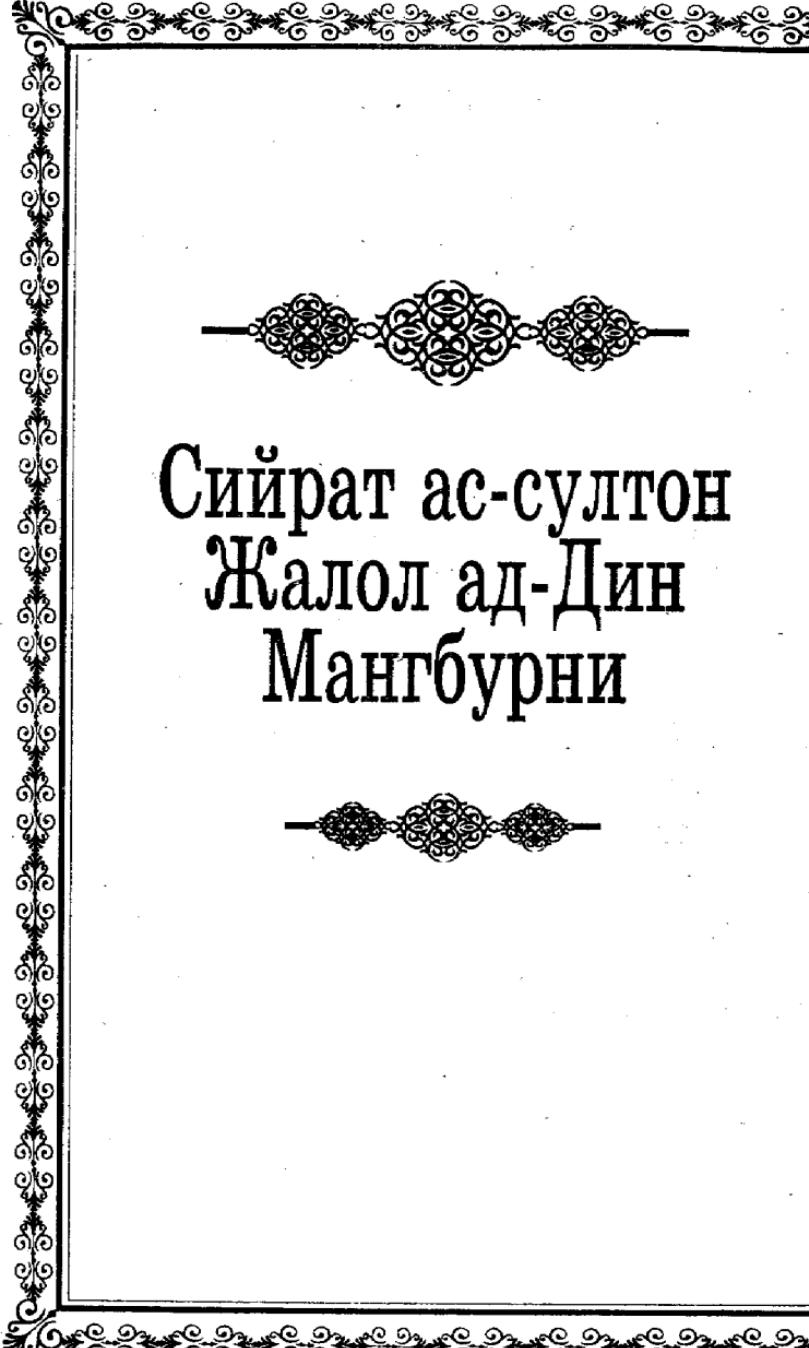


*Шиҳобиддин Муҳаммад ан-Насавий*

---

**СУЛТОН ЖАЛОЛИДДИН  
МАНГУБЕРДИ ҲАЁТИ  
ТАФСИЛОТИ**



— — —

# Сийрат ас-султон Жалол ад-Дин Мангбурни

— — —

УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ ТАРИХ ИНСТИТУТИ

Шиҳобиддин  
Муҳаммад ан-Насавий

Султон  
Жалолиддин Мангуберди  
ҳаёти тафсилоти

Тошкент  
“Ўзбекистон” изшириёти,  
“Баути” изшириёти

63.3 (5Y)

Ш67

*Камол Матёқубов таржимаси*

**Шиҳобиддин Муҳаммад ан-Насавий.**

Султон Жалолиддин Мангуберди ҳаёти /Матёқубов тарж./—Т.: “Ўзбекистон”—”Ёзувчи”, 1999.—432 б.

Сарл. олдида: Ўзбекистон Республикаси ФА тарих институти.

Инсон фақат бугунги кун билангина яшамайди, унинг қалбida эртанинг умиди ҳам бўй кўрсатиши табиий. Аслида бугун ҳам, эрта ҳам ўтмишдан андоза олади. Шундай экан, биз эртанинг умидида яшаётганлар оладиган андозаларимизнинг тарихини яхши биламиزمи? Бизларга ўрнак бўлувчи, бизларни улуғвор ишларга, яратувчиликларга ундовчи аждодларимизни яхши биламиzmи? Бу мангуллик саволга ҳар бир авлод ўзича жавоб ахтармоғи аниқ.

Тарихда буюк ишлари, мардликлари, қаҳрамонлиги, юртпарварлиги, озодлик учун кураши билан лол қолдирган Жалолиддин Мангуберди тақдирини яхши билиш ҳам ана шу саволга изланаштган жавоблардан биридир. Биз шу пайтакча Жалолиддин Мангуберди ҳақида пималар билар эдик? Ниҳоятда оз нарса! Демак, қўлингиздаги ушбу китоб биз тақдирини, тарихини оз миқдорда биладиган юртдошимиз ҳақида ниҳоятда кўп маълумотлар бериши билан қимматлидир.

**ББК 63.3 (5Y)**

III 4702620201-27  
M362(04)-99 қатъий буюртма -99

ISBN 5-8255-0626-8

© “Ўзбекистон” нашриёти,  
“Ёзувчи” нашриёти, 1999 йил

## **Жалолиддин МАНГУБЕРДИ таваллудининг 800 йиллигига**

### **СУЛТОН ТАРИХИННИНГ ТАДҚИҚИ**

Мозийга қайтиб иш кўрмоқ хайрли, дейишади. Шу мъйнода истиқлоддан кейин мамлакатимизда кўплаб хайрли ишлар амалга оширилди. Аввало, тарихни, мозийни ўрганиш давлат аҳамиятига молик иш деб белгиланди. Шу асосда Имом Бухорий, Аҳмад ал-Фарғоний, Замахшарий, Ҳаким ат-Термизий, Амир Темур, Улуғбек, Нақшбандий, Бобур, Феруз сингари улуғ аждодларимизнинг, алломаларимизнинг ўлмас мероси ўрганилди. Бухоро, Хива каби шаҳарларимизнинг икки ярим минг йиллик тўйлари ўтказилди, тарихи тадқиқ этилди. Минг йиллик тарихга эга Маъмун академияси қайта тикланди ва фаолият кўрсата бошлади. Ўнлаб ноёб архитектура ёдгорликлари давлатимиз ҳомийлигига қайта тикланди.

Тарихга, мозийга нисбатан муносабат бутунлай ўзгарди, эндиликда уни яхши ва ёмонларга ажратмай, ҳар хил синфларга бўлмай, қандай мавжуд бўлса, шундай яхлит ҳолда холис, ҳаққоний, аниқ фактлар асосида дунё тарихи билан биргаликда ўрганиш талаб қилиб кўйилди.

Давлатнинг ўтмиш меросимизни тадқиқ этиш борасидаги хайрли ишлари изчил давом этмоқда. Юртимизда эндиликда “Алпомиш” достонининг тўйини, Камолиддин Беҳзод, Огаҳий таваллуд саналарини ўтказишга тайёргарлик бормоқда.

Мамлакатимиз Президенти юртимиз тарихини ўрганиш, ҳалқимизни ўтмиш қадриятларидан баҳраманд этищда яна бир улуғвор ишни бошлаб берди. 1999 йилда Жалолиддин Мангуберди таваллудининг 800 йиллигини нишонлаш тўғрисида фармон чиқарди. Шу асосда Вазирлар Маҳкамасининг бу ҳақда қарори қабул қилинди. Фармон ва қарорда улуғ юртдошимиз хотирасини абадийлаштириш борасида кўп ишлар қилиш белгиланган. Тўй баҳонасида Ватан озодлиги йўлида жонини фидо қилган довюрак курашчи, миллий қаҳрамон, жаҳон ҳалқлари

тариҳида ўчмас из қолдирган буюк инсон, ватанпарварнинг ҳаёти, фаолияти, аждодлари тарихини тадқиқ этиш, у ҳақдаги тарихий ҳақиқатни тиклаш асосий мақсад қилиб кўйилди.

Мақсад улуғ, ният катта. Лекин тарихий ҳақиқатни, ўлмас меросимизни тиклаш осон эмас. Очиғини айтиш керак, ҳалқимиз Жалолиддин Мангубердининг қаҳрамонлиги, ватанпарварлигидан, босқинчиларга қарши курашидан қанчалик фахрланмасин, номини қанчалик улуғламасин, кейинги салкам 150 йил давомида ҳақиқий тарихидан бехабар бўлиб келди. Унинг ҳаёти ҳақидаги асарлар, битиклар ўтмишнинг узоқ йиллар қатламларида гоҳ унтилди, гоҳ ўрганиш тақиқланди. Тадқиқотлар қилинмади. Шунинг учун мамлакатимиз Президентининг Жалолиддин Мангубердининг 800 йиллигини нишонлаш ҳақидаги фармони унинг ҳаёти, фаолияти, юрт озодлиги учун кураши ҳақидаги тарихий ҳақиқатни ҳалқимизга етказиш йўлидаги дастлабки энг катта тадбир бўлди, дейиш мумкин.

Бу ўринда ҳақли савол туғилади: хўш, бизда аҳвол шундай кечган экан, эндиликда Жалолиддин тарихини ҳаққоний, холис ёритиш учун имкон борми? Унинг тақдирни ҳақида, Хоразмшоҳлар давлати тарихи тўғрисида манбалар, тадқиқотлар, маълумотлар мавжудми?

Не ажабки, тарихда ҳам ғалати, ғайритабии ҳолатлар учраб туради. Айтайлик, хоразмшоҳлар — заминимизда ҳукмронлик қилиб ўтган улуғ аждодларимиз, Жалолиддин — юртимиз фарзанди, ҳалқимизнинг ардоқли қаҳрамони. Лекин улар тарихи ҳақида ўз тарихчиларимиздан кўра бошқа ҳалқлар муаррихлари кўпроқ асарлар ёзib қолдирғанлар. Бу ғайритабии ҳолат кейинги даврларда ҳам давом этган. Масалан, XIX—XX асрларда ўз таримида Жалолиддин ва унинг аждодлари — Хоразмшоҳлар салтанати ҳақида илмий-тадқиқот асарлари ниҳоятда кам, умуман йўқ даражада бўлса, худди шу давр Европа, араб, турк қадимшунослигига улар тўғрисида бир неча ўнлаб илмий-тадқиқот асарлари яратилган. Умуман, дунё қадимшунослигига назар ташлайдиган бўлсак, бу мард, Ватан озодлиги йўлида фидойи инсон ҳаёти, фаолияти ҳақида кўплаб асарлар борлигини кўрамиз. У ҳақдаги XIII асрдан то ҳозиргача яратилган асарларни санайдиган бўлсак, улар салкам 500 жилдга яқин китобни ташкил этади. Бу асарларни шартли равища икки даврга: бирин-

чи даври — XIII—XVIII асрларда ёзилган битикларга; иккинчи даври — XVIII—XX асрларда яратилган асарларга бўлиб ўрганиш мумкин.

Биринчи даврда яратилган асарларнинг аксарияти Шарқ тарихчиларининг, ижодкорларининг қаламига мансуб ҳисобланади. Уларда Жалолиддин ҳаёти, фаолияти, тақдирни ҳақида ҳикоя қилинади. Мўгулларга қарши олиб борган курашлари акс эттирилади. Бу асарлар муаллифларининг аксарияти Жалолиддинни кўрган, билган, у ҳақда эшитган, унинг ҳаётидан хабардор инсонлардир. Бу даврда яратилган асарлар ёдномалар, йилномалар, тарихий ҳужжатлар ва ҳар хил битиклардан иборат.

Ана шулар орасида ишончли, асосий тарихий манбалярдан бири Шиҳобиддин Муҳаммад ан-Насавийнинг “Султон Жалолиддин Мангуберди ҳаётининг тафсилоти” асаридир. Шиҳобиддин ан-Насавий Хурандиз қальасининг волийси бўлган. У туркий, форсий, арабий тилларни мукаммал билган. Наса шахри ва вилояти Хоразмшоҳлар кўл остидаги мулклардан бири бўлган. Асарни ан-Насавий 1241 йилда Жалолиддин ўлимидан 10 йил кейин ёзишга киришган ва 1249 йилда вафотидан сал олдин тутгатади. Асарга 1218 йилдан 1231 йилгача Хоразм, Мовароуннаҳр, Хурон, Ҳиндистон, Эрон, Ироқ, Озарбайжон, Грузия каби давлатларда, аниқроғи, Жалолиддин кўл остида тўплаган салтанатда бўлиб ўтган воқеалар, Хоразмшоҳ Аловуддин Муҳаммад ва Жалолиддин Мангуберди фаолиятлари, Чингиз босқини даҳшатлари ҳаққоний тарзда ҳикоя қилинади. Ундаги воқеа-ҳодисалар, уларнинг иштирокчилари ҳақидаги маълумотларнинг ҳаққонийлигига шубҳа қилмаса ҳам бўлади. Чунки асар муаллифи ан-Насавий Жалолиддиннинг муншийси, шахсий котиби бўлган, у билан бирга кўп масалаларни ҳал қилишда иштирок этган. Ўзи кўрмаган, билмаган воқеаларни эса уни кўрган-билган ишончли одамларнинг ҳикоялари орқали келтиради. Ушбу асарнинг яна бир қимматли томони шундаки, агар ўша даврда хоразмшоҳлар ва мўгуллар ўртасидаги кураш воқеаларини кўпчилик тарихчилар мўгуллар томонида туриб ёритган-бўлсалар, бу асарда тарихга хоразмшоҳлар томонидан туриб нигоҳ ташланаиди. Аниқроқ қилиб айтадиган бўлсан, ўша даврнинг бошқа тарихчилари кўра олмаган теран ҳақиқатни ан-Насавий яхши билган ва асарида кўрсатиб бера олган. Ма-

салан, Хоразмшоҳлар давлатининг ички ҳаёти, Туркон хотуннинг мамлакат ҳаётида тутган ўрни, салтанатнинг ичдан емирила бошлиши, қипчоқларнинг Аловуддин Муҳаммадга нисбатан сотқинлиги, Боддод халифасининг хоразмшоҳларга нисбатан салбий муносабати, Жалолиддиннинг Грузияга юриши сабаблари, унинг аййубий, исмоилий сultonлар билан ўзаро алоқаси, уларнинг сultonга хиёнаткорлиги каби масалалар борки, Насавий уларни янгича асосда ёритади. Шунинг учун ҳам ўша даврда ва ундан сал кейин яшаб ўтган тарихчилардан аксарияти, жумладан, ал-Мақдисий, Абул Фидо, ибн Халдун, ал-Фуватий, ал-Айний, ал-Хазражий, ибн Шаддод, аз-Заҳабий, ас-Сафадий тўпламларида ан-Насавийнинг бу асарига Жалолиддин Мангуберди ҳаётини акс эттирувчи бирламчи, ишончли манба деб баҳо берганлар ҳамда ундан иқтибослар олганлар.

Шиҳобиддин Муҳаммад ан-Насавийнинг “Султон Жалолиддин Мангуберди ҳаётининг тафсилоти”, (“Сират ас-султон Жалолиддин Манкбурни”) асари араб тилида ёзилган. Асарнинг иккита тўлиқ бўлмаган кўлёзмаси бугунги кунгача етиб келган. Улардан бири — 1260 йилда ёзилган кўлёзмаси Париж Миллий кутубхонасида, иккинчиси Британия музейида сақланади. Бу асар ҳақида гарб тарихига илк маълумотни XIX аср ўрталарида К.Д’ Оссон олиб киради. Унинг 1852 йилда Амстердамда нашр этилган “Мўгулларнинг Чингизхондан Амир Темургача бўлган тарихи” деб номланган асарида бу ҳақда муфассал маълумот берилган. Кейинчалик шарқшунос олим Октав Удас “Сират”ни француз тилига таржима қиласи ва нашр этиради. Бу асарнинг жаҳон тарихидаги ўрни ҳақида бир қанча мақолалар ёзади. Шундан кейин гарб тарихида Жалолиддин тўғрисида А.Мюллер, Ж.Бойль, В.Фишель, В. Аллен, Х.Хорст, Кл.Каен, Г.Готтшалк, Б.Шпuler каби олимларнинг илмий тадқиқотлари пайдо бўлади. Улар Насавий асари билан биргаликда Жалолиддин Мангубердининг тарихдаги ўрнига ҳам муносиб баҳо берадилар.

О.Удас таржимаси асосида Насавий асарини 1914-1916 йилларда Ю.Зиё ва А.Тавҳид турк тилига ўтириб, нашр қилдирадилар. 1934 йилда бу асар Нажиб Асим таржимасида яна бир бор турк тилида нашр қилдирилади. Бунда аввалги таржимада йўл кўйилган камчиликлар тўлдирилади ва асар мукаммаллаштирилади. Кейинчалик О.Удас таржимасидаги асар Қоҳирада нашр этилади. 1945 йилда

бу асар Мұхаммад Али Насих томонидан форс тилига ҳам ўғирилади. 1953 йилда Ҳофиз Аҳмад Ҳамдий уни О.Удас таржимаси асосида араб тилига таржима этиб, нашрдан чиқартиради. Кейинчалик Насавий асари бошқа тилларга ҳам таржима қилиниб, кўплаб илмий тадқиқотлар пайдо бўлди.

“Сират” рус тилига 1850 йилдан 1900 йилгача қис-қартирилган ҳолда бир неча бор таржима этилган. Унинг рус тарихида ўрганилишида Петербург университетининг профессори, шайх Мұхаммад Тантавийнинг хизматлари каттадир. Аввало, шайх Тантавий Париж Миллий кутубхонасидағи Насавий асари қўлёзмасини қайтадан кўчириб олади. Унинг йўқолган саҳифалари, ўчиб кетган жойларидаги сўзларни асар руҳидан келиб чиқсан ҳолда тўлдиради. Баъзи жойларига аниқлик киритади. Шу тариқа ан-Насавий асарининг шайх Тантавий тайёрлаган нусхаси О.Удас нашр эттирган нусхасидан кўра тўлароқ ва мукаммалроқ чиқади.

Ушбу асар устидаги ишни кейинчалик озарбойжонлик тарихчи, шарқшунос олим Зиё Бунёдов давом эттиради. У ан-Насавий асарининг араб, француз, форс тилларидаги ва шайх Тантавийнинг нусхалари асосида танқидий матнини тайёрлади. Аммо бу иш 60-йиллардан бери нашр қилинмасдан қолиб келмоқда. Айни пайтда, олим асарнинг тўлиқ нусхасини, танқидий матн асосида рус тилига таржима қилиб, 1973 йилда Бокуда нашр эттирган.

Афсуски, ан-Насавийнинг Жалолиддин Мангуберди ҳақидаги энг ишончли манба бўлган бу асари ҳам, уни тадқиқ қилиш асосида хорижлик қадимшунослар томонидан яратилган бошқа ўнлаб асарлар, мақолалар ҳам ўзбек тилига ўтирилмаган.

Жалолиддин Мангуберди ҳақида ёзилган асарлардан яна бири Нуриддин Зайдарийнинг форс тилидаги “Нафсат ал-масдур фи футур заман ас-судур ва заман ас-судур ал-футур” йилномасидир. Нуриддин Зайдарий ҳам Жалолиддиннинг муншийси, котиби бўлган. Тарихчилардан айримлалири Зайдарийнинг бу асарини ан-Насавийнинг “Сират”идан таржима деб баҳоласа, баъзилари алоҳида мустақил асар деб қарайдилар. Зиё Бунёдов иккала асарни — “Сират”ни ҳам, “Нафсат ал-масдур”ни ҳам ўрганиб, бир шахс, бир воқеа-ҳодисалар, бир тарих ҳақидаги икки асар деб ёзади. Нима бўлмасин, бу асарнинг борлиги, унда Жалолиддин

**Мангуберди ҳақида маълумотлар берилиши тарихимизни ўрганиш учун катта аҳамиятга эгадир.**

Жалолиддин Хоразмшоҳ ҳаёти ва фаолияти тўғрисида маълумотлар берувчи тарихий битиклардан бири Йиззиддин ибн ал-Асирнинг ўн икки жилдан иборат “ал-Комил фит-тарих” (“Муқаммал тарих”) асариdir. Жаҳон тарихига оид воқеалар хронологик тарзда қайд этилган бу асарда Хоразмшоҳлар давлати фаолиятига алоҳида ўрин берилган. Асар муаллифи китобида келтирган воқеаларни кўрмаган, шоҳиди бўлмаган бўлса ҳам, эшитганлари асосида яраттан. Шиҳобиддин ан-Насавий Ибн ал-Асирнинг бу китобига юқори баҳо бериб, бундай деб ёзади: “У асарида баъзи ўринларда ҳақиқатдан бир оз чекинган бўлса-да, энг муҳим ва асосий воқеалардан бирортасини эътибордан четда қолдирмаган”. Шунингдек, Насавий унинг бу китобидан таъсиrlанганини, ўз асарини яратиша ундан фойдаланганини ҳам эслатади. Шундан келиб чиқиб айтиш мумкинки, Ибн ал-Асирнинг бу асари Насавий асаридан ўн йиллар илгари ёзib тугалланган. Ўтмиш тарихимиз тўғрисида бой манбаларга эга бўлган, жаҳоннинг кўплаб тилларига ўтирилган бу асар ҳам ўзбекчага таржима қилинмаган.

Таниқли тарихчилар Жувайний “Тарихи жаҳонгуша”, Рашидиддин “Жами ат-таворих”, Жузжоний “Табақати Носирий” асарларида ҳам Жалолиддин хусусида маълумотлар берганлар. Мўғул хонлари хизматида бўлган бу тарихчилар сulton ҳаёти, фаолиятини раҳнамолари талаби билан бир ёқлама ёритишга мажбур бўлганлар. Аммо ўнга қарамай, улар ҳам сultonнинг мардликлари, қаҳрамонликларидан кўз юмолмайдилар. У ҳақдаги тарихий ҳақиқатни эътироф этадилар. Бундай эътирофлар мўғуллар тарихи “Муқаддас битиклар”да ҳам, Чингиз хизматида бўлган хитойлик тарихчилар Елюй Чу-Цай ва Сун Цзи-чженъ асарларида ҳам учрайди. Уларда Хоразмшоҳларнинг ҳаёти, мамлакати тегралари, халқлар фаолияти қаламга олинади. Жалолиддиннинг қаҳрамонликлари, кураш йўллари, кўшинлари тўғрисида маълумотлар берилади.

XIII—XVI асрлар оралиғида Шарқда яшаган бирорта тарихчи йўқки, Хоразмшоҳлар тарихини, хусусан, Жалолиддин Мангуберди ҳаёти, фаолиятини қаламга олмаган ёки улар тақдиридан мисоллар келтиргмаган бўлсин. Ана шундай асарлар жумласига Ёқут Ҳамавийнинг “Мўъжам ал-булдан”, Сибт ибн ал-Жавзийнинг “Миъ-

рат аз-Заман”, Ёсин ал-Умариининг “Ал-асар ал-Жалийя”, Закариё ал-Қазванийнинг “Асар ал-билад”, Ал-Калкашондийнинг “Субх ал-ашъё”, Ибн ат-Тиктаканинг “Ал-фаҳри фил адаб ас-султонийя”, Ибн Тагрибердининг “Ан-нужум...”, Ибн Ҳаликоннинг “Вафайат ал-аъян”, Ибн Қосирнинг “Ал-бидайа ван-ниҳайа”, Ибн ал-Ибройининг “Тарих мухтасар ад-дувал”, Ибн ал-Вардининг “Тарих”, Ибн ал-Амиднинг “Тарих ал-муслимин”, Фози Аҳмад Faффорийнинг “Жаҳоноро”, Бойҳақийнинг “Тарихи Бойҳақий”, Абул Фаражнинг “Абул Фараж тарихи”, арманлар, грузинлар, албанлар ва бошқа халқларнинг тарих ҳақидаги асарлари киради.

Тўғри, бу асарлардаги тарихий фактлар, Жалолиддин ҳаётига оид маълумотларнинг ҳаммасини ҳаққоний деб бўлмайди. Баъзан фикрларда ҳам чалкашликлар учрайди. Лекин шунга қарамай уларда биз учун қимматли бўлган бир нарса бор — бу тарихимизнинг ҳали кўпчиликка маълум бўлмаган манбалари, хоразмликлар тақдирига оид маълумотлардир. Биз учун Жалолиддин тарихини ўрганишнинг биринчи даврида яратилган асарларнинг қадркиммати ҳам ана шунда.

Жалолиддин Мангуберди тарихини ўрганишнинг иккинчи даври XVIII—XX асрларни қамраб олади. Бу даврда яратилган асарлар, асосан, Жалолиддиннинг ҳаёти, фаолияти ҳақида XIII—XVII асрлар оралиғида ёзилган тарихий битиклар, ёдномаларни илмий табдил қилиш, тадқиқ этишдан иборат. Тадқиқотчилар доираси ҳам ниҳоятда кенгайган. Агар Жалолиддин ҳаёти, фаолияти ҳақида фақат шарқ тарихчилари, солномачилари ёзган бўлсалар, уларни тадқиқ этишга гарб тарихшунослари, рус, араб, турк, эрон, грузин, озарбайжон олимлари ҳам қўшилдилар. Дунё қадимшуносларининг Жалолиддин тарихига қизиқиши аввалдан мавжуд эди. Бу қизиқиш Шиҳобиддин Муҳаммад ан-Насавийнинг “Султон Жалолиддин Мангубердининг ҳаёти тафсилоти” асари француз, немис, инглиз тилларига таржима қилинганидан кейин янада кучайди. Ана шу муносабат билан ёзилган асарлар сирасига С.Лэн-Пулнинг “Мусулмонлар сулоласи”, А.Мюллернинг “Ислом тарихи”, Е.Давидовичнинг “Муҳаммад Хоразмшоҳнинг танга саройи”, В.Розеннинг “Ан-Насавийнинг “Султон Жалолиддин Манкбурнининг ҳаёти тафсилоти” асарига сўз”, Е.Томаснинг “Хроника”, М.Кейманнинг “Манбалар”, К.Виттфогелнинг “Қорахи-

тойлар”, С.Босвортнинг “Тарих”, А.Иқболнинг “Эрон тарихига доир”, И.Қафасўлининг “Хоразмшоҳлар давлати тарихи”, М.Кўпрлининг “Хоразмшоҳлар”, О.Танерининг “Жалолиддин Хоразмшоҳ ва унинг замони”, В.Минорскийнинг “Табриз”, О.Туроннинг “Туркон хотун эмас, Теркен хотун дейиш керак”, А. ал-Аззавийнинг “Ат-тарих” каби асарлари киради. Бундай асарлар рўйхатини яна ҳам давом эттириш мумкин. Булардан ху-лоса қилиб шуни айтиш мумкинки, тарихнинг Ўрта аср қисмида жалолиддиншунослик бўлими юзага келган. Тарихчи олимлар бу мавзуга доимий равишда мурожаат қилиб, уни янги-янги тадқиқотлар билан бойитиб бормоқдалар. Афсуски, ҳалқимиз Жалолиддин Мангуберди ҳақидаги асарларни ўқишидан бенасиб бўлгани каби, бу асарлар тўғрисидаги тадқиқотлар билан танишишдан ҳам бебаҳра қолмоқда.

Шу ўринда ҳақли савол туғилади: дунё тарихчилари-нинг Хоразмшоҳлар тақдирига, Жалолиддин Мангуберди ҳаёти, фаолиятига қизиқиши сабаби нимада? Нега муаррихлар, ижодкорлар, шарқшунослар улар меросига қайта-қайта мурожаат қилмоқдалар, унинг янги-янги қирраларини топишга интилоқдалар? Бунинг маълум сабаблари бор. Аввало, Ўрта асрлар тарихида Хоразмшоҳлар давлати катта ўрин тутади. Бу салтанатнинг ташкил топиши, кучайиши, жуда катта теграни қамраб олиши, унда маънавиятнинг юксалиши йирик шаҳарларнинг барпо этилиши, бошқа соҳаларнинг ривожланиши тарих тараққиётида муҳим аҳамиятга эга. Иккинчидан, таназзулга юз тутган бу давлат бошқа бир салтанат — мўгуллар хукмронлигига йўл очиб берди. Айни пайтда унга, бу янги кудратли давлатта кучли зарба ҳам бера олди. Тарихда хукмронликнинг янгиланиш жараёни юз берди. Учинчидан, тарих ўз майдонига Хоразмшоҳлар давлати намояндаси — мард, ватанпарвар, фидойи, Ўрта аср йўлбарси, рицари деб танилган қаҳрамон Жалолиддинни олиб чиқди. Уни озодлик учун курашчига айлантирди. Қолаверса, Хоразмшоҳлар салтанати фақат Хоразмнинг ўзидаигина хукмронлик қилмади. Бу салтанат ўз доирасига Моваро-уннаҳр, Хурросон, Ироқ, Аррон, Мозандарон, Озарбой-жон, Грузия, Афғонистон, Покистон, Ҳиндистон теграларини ҳам бирлаштириб олганди. Демак, бу давлатнинг тарихи ана шу теградаги ҳалқларнинг ҳам тарихи эди. Ана шу сабабларга кўра муаррихлар, қадимшунос-

лар, ижодкорлар Ўрта асрларда юксак мавқега эга бўлган бу давлат тарихига қайта-қайта мурожаат қилаёттнлари табиий эди.

Собиқ шўролар империяси даврида собиқ иттифоқда ҳам Жалолиддин, Хоразмшоҳлар давлати тарихини тадқиқ этишга баъзи интилишлар бўлди. Тарихчилар, олимлар, ижодкорлар асарларида бу давр тарихи ҳақида тўла бўлмаса ҳам айрим маълумотларни ёзисб қолдирдилар. В.Бартольд “Туркистон мўғул босқини даврида” асарида Хоразмшоҳлар давлатига ҳам, сўнгги хоразмшоҳ Жалолиддин фаолиятига ҳам юксак баҳо берди. Аммо бу асар ҳам ўзбек тилига таржима қилинмади. Олим С.Толстов “Қадимги Хоразм маданиятини излаб” асарида ҳам бу давр тарихига тўхталиб ўтган. Илмий тилда ёзилган бу асар ниҳоятда кам нусхада нашр этилган.

Жалолиддин Мангуберди ҳақида асар ёзганлардан бири атоқли шоир Мақсад Шайхзода бўлди. Унинг уруш йилларида яратган “Жалолиддин Мангуберди” тарихий драмаси саҳналаштирилди. Аммо асарнинг асл нусхаси ҳеч қаерда нашр қилинмади. Мўғуллар ҳақида тарихий асарлари билан танилган В.Ян ҳам уруш йилларида Жалолиддин тўғрисида қисса ёзган. Қисса Москвада бир гуруҳ олимлар томонидан муҳокама қилинган. Муҳокамада сталинпраст олимлар Жалолиддиннинг Грузияга юришини қоралаганлар. Муаллифни Хоразмнинг қудратини ошириб кўрсатишида, Грузиянинг мавқеини пасайтириб акс этиришида айблаганлар. Ана шу сабабларга кўра асар нашр этилмаган. Туркманистон ва Озарбайжонда ёзувчилар Жалолиддин Мангуберди ҳақида роман ва қисса ёзганлари, улар нашр этилгани ҳақида маълумотлар бор. Грузин адаби Г. Абашидзенинг “Лашарела”, “Ялдо туни”, “Цотнэ” трилогиясида ҳам Жалолиддин образи яратилган. Озарбайжонлик олим Зиё Бунёдовнинг “Ануштегинлар – Хоразмшоҳлар давлати” китоби кейинги йилларда бу мавзудаги жiddий ишлардан бири бўлди. Аммо буларнинг ҳаммаси ўтмиш меросимиз, улуф ватандошимиз тарихини ўрганиш борасида денгиздан томчи, холос.

Юқоридагилардан англашилиб турибдики, Жалолиддин Мангуберди ҳаёти, фаолияти, тарихини ўрганиш, тадқиқ этишнинг ўзи ҳам бир тарих. Бу жараёнда улуф ватандошимиз, буюк аждодимиз, миллий қаҳрамонимиз тақдирини яхши билмайдиган ҳалқимиз бир томонда турса, иккинчи томонда Жалолиддин ҳаётини ёритган, ме-

росини тадқиқ этган дунё тарихчиларининг асарлари туради. Бундай ҳолатдан келиб чиқадиган холоса битта, бизнинг олимларимиз ҳам тарихимизнинг ўша даврини, Жалолиддин Мангуберди ҳаёти ва фаолиятини жиҳдий, холис ўрганишлари, ҳалқимизни бу борадаги мавжуд меросдан баҳраманд этишлари керак. Хорижлик олимлар томонидан яратилган Жалолиддин ҳақидаги асарларни тилимизга таржима этишлари зарур. Бу тарихнинг эгалари сифатида хорижлик олимларнинг асарларига холислик билан муносабатларини билдиришлари керак. Зоро, Жалолиддин Мангуберди таваллудининг 800 йиллигини нишонлашдан мақсад ҳам ана шундан иборат. Ана шунда Президентимиз айтганидек, “Тарих хотираси, ҳалқнинг, жонажон ўлканинг, давлатимиз ҳудудининг холис ва ҳаққоний тарихини тиклаш миллий ўзликни англашда, миллий ифтихорни тиклаш ҳамдә ўстириш жараёнида фоят муҳим ўрин тутади, тарих миллатнинг ҳақиқий тарбиячисига айланади”.

Эътиборингизга ҳавола этилаётган Шиҳобиддин Мұхаммад ан-Насавийнинг “Султон Жалолиддин Мангубердининг ҳаёти тафсилоти” асари шарқшунос олим Зиё Бунёдовнинг рус тилига таржимаси асосида амалга оширилди. Чунки 1973 йилда Бокуда нашр этилган бу асар бошқа нашрларига нисбатан мукаммаллиги билан ажralиб турди. Таржима жараёнида олимнинг маслаҳатларига амал қилдим, у томонидан тайёрланган асарнинг танқидий матнининг кўлёзмасидан фойдаландим. (Ҳалқимиз учун улуг ишни қилиб кетган Зиё аканинг охирати обод бўлсин.) Асарнинг изоҳ қисмига бъязи ўринларда ўз муносабатимни ҳам билдириб ўтдим. Шунингдек, таржима жараёнида асарнинг француз, араб тилидаги нашрларини ҳам солиштириб кўрдим.

Маълумки, асар XIII асрда классик усулда, саж асосида ёзилган. Бугунги китобхонни назарда тутиб уни эркинроқ таржима йўлини танладим. Албатта, бунда асар руҳи, Насавийнинг у ёки бу воқеаларга муносабати ва бошқа жиҳатларини сақлаб қолишга ҳаракат қилдим.

Юртимиз озодлиги учун курашган улуг инсон Жалолиддин Мангуберди ҳақидаги ушбу мерос, ёдгорлик асарнинг ҳалқимиз қўлига ўз тилида 750 йилдан кейин етиб келганлиги ҳам биз учун баҳтдир.

Камол МУҲАММАД ЁҚУБ

Султон  
Жалолиддин Мангуберди  
ҳаёти тафсилоти

*Бу Султон Мұҳаммад ибн Тасиш ибн Эл-Арслон ибн Отсиз ибн Мұҳаммад ибн Ануштегин ўғли — Султон Жалолиддин Мангуберди ҳәётининг тафсилоти ва унинг Чингизхон билан ораларида бўлиб ўтган ғаройиб, ҳайратомуз тарихи ҳақида мукаммал ҳикоятлар.*

*Шунингдек, тоторлар ҳукмдори Чингизхон-нинг ҳәёти тафсилоти.*

*Улар томонидан Ҳиндистон, Ажам мамлакатларининг босиб олиниши ва Шарқ мамлакатларининг батамом бўйсундирилиши баёни.*

*Кимки ўтмиш битикларин менсимас экан,  
Уни олим дея айтма, дема одам ҳам.*

*Ким бу илмни дил-дилига жойлаб олди гар,  
Ўз умрига безак бермиш олий, муҳташам.*

## МУҚАДДИМА

*Бисмиллоҳир раҳмонир раҳим!  
Алҳамдул-иллоҳи рабби оламин!*

Еру самодаги барча жонзотларни яратган, уларнинг яшаашлари учун маълум муддат белгилаган, авлодлари пайдо бўлишини, кўпайишини таъминлаган ва буларнинг ҳаммасини яна ўзига қайтишини жорий қилган Оллоҳга ҳамду санолар бўлсин. Унинг учун жонзотларни биттадан яратиш ҳам, нарсаларнинг ҳаммасини бирданига ёки битта-биттадан пайдо қилиш ҳам қийин иш эмас. Унинг хукмронлиги улуғворлик билан чулғангандир, бошқа ҳеч ким бундай улуғвор хукмронликка эга бўлолмайди. Ожизлик унга ёт нарса. Асрлар ҳам уни ўзгартира олмайди, ойлар, йиллар ҳам унга дахл қилолмайди. Оламнинг яратувчиси бўлган қурдатли, улуғ бу Ижодкорга ҳамду санолар бўлсин. Бу ишда Унга “коф” ва “нун” бир восита бўлиб хизмат этади. Дарҳақиқат, буларнинг ҳаммаси ёлғиз Унинг ишидир! “У бирор ишни хукм қилса, унга фаттина “Бўл!” дейди, холос. Бас, у иш бўлади”\*.

Ундан кейин олқишиларимиз ва барча дуоларимизни бизни янгилиш йўлларга тушиб қолишдан ҳимоялаган, тўғри ишларга бошлаган, Яратганинг буюрган ҳамма амалларини тарғиб этган Муҳаммад пайғамбаримизга (Оллоҳ уни ҳамда унинг муборак хонадонидагиларни у дунёда ўзи қўлласин ва тақдирласин), унинг машҳур, олийҳиммат сафдошларига бағишиладик! Ахир Куръони Карим ва Суннани қўлларига түф қилиб олиб, зулмат

\* Асадаги бу ўринда ва бундан кейинги барча ўринларда Куръони Каримдан келтириладиган сяялар маъно таржиматарини шундай белгиладик.

кўйнидаги йўлларимизни шам каби ёритган улар эмас-ми! Шунингдек, гўзал амаллари мушкнинг ёқимли ҳидлари сингари дилларга роҳат бағишлаган ва имон йўлида “Тўхтанглар! Товоң тўлаймиз!” дея ҳақ сўзни айтиб ҳайқирганларни ҳам Яратган дуоларимиздан баҳраманд этсин<sup>1</sup>.

Бу сўзларни сизларга Оллоҳнинг марҳаматидан умидвор, ўзининг аламларга тўла умр косасини сипқорган, давр эпкинлари туфайли камбағаллик балосига гирифтор бўлган, ҳукмдорларнинг биридан иккинчисининг қўлига ўтиб яшаб мусофирилик азобларини тортган Муҳаммад ибн Аҳмад ибн Али ибн Муҳаммад ал-мунший ал-Насавий (Оллоҳ унинг ишларини ўнгидан келтирисин ва ўзини балоқазолардан асрасин!) айтмоқда.

Мен ўтмишда яшаб ўтган халқлар тарихига оид асарларни ўқиганимда улардан кўплаб маълумотларни олдим. Уларда инсониятнинг отаси бўлган Одам Отадан ва унинг авлодларининг (улар ҳақига ўқиган дуоларимиз ижобат бўлсин!) турли томонларга тарқалиб кетиш давридан бошлаб то бизнинг шу кунларгача (яъни, фитррамазон ҳайитини ўтказиш тақиқлаб қўйилган пайтларгача) бўлган воқеалар қамраб олинганди.<sup>2</sup> Шунда бир нарсани англадимки, ҳар бир тарихчининг асосий мақсади, аввало, ўзидан олдингиларнинг айтганларини такрорлаш, сўнг уларнинг гапларига ниманидир қўшиш ёки олиб ташлаш ва ниҳоят, ўз давридаги воқеаларни ҳикоя қилиб беришдан иборат экан. Баъзан шундай бўладики, тарихчи ўтмиш ҳақида батафсил баён қилиб беради, аммо унинг сўзлари бошқаларни тўла ишонтирмайди. Нима учун? Бунинг сабаби бор, айrim ҳолларда асарларда ҳаққоний маълумотларга нисбатан миш-мишлар етакчилик қиласди. Шунинг учун ҳам минг марта эшитгандан кўра, бир марта кўрган афзал дейишади!

Мен Ибн ал-Асир номи билан танилган Али ибн Муҳаммад ибн Абдулкарим иншо қилган “ал-Комил” асарини ўқиганман<sup>3</sup>. Унда турли халқлар тақдири ҳақида кўплаб воқеалар ҳикоя қилинади. Шунингдек, унда факат ажамликларга хос бўлган ғаройиб маълумотлар ҳам ўрин олганки, бундай маълумотлар бошқа бирорта ижодкор асарида учрамайди. У ўз асарини, онт ичиб айтаман-

ки, “ал-Комил фит-тарих” (“Мукаммал тарих”) деб атаганида тұла ҳақ. Ҳеч шубҳа йүқки, у ажамликлар тарихига оид асарини улар тилица яратганида бу халқларнинг қандайдыр энг мұхим тарихий манбасига асосланғанлығи аниқ. Агар у асарини бирор тарихий манбага муқояса қилиб ёзмаганида бу даражада мұваффақиятта эриша олмаган бўларди. Чунки асарда одамлар ҳикоя қилиб берган воқеаларга нисбатан аниқ маълумотлар кўпроқ қамраб олинган.

Унинг асарини ўқиши асносида улуг Султон Аловуддинёвад-дин Абул Фатҳ Мұхаммад ибн Такишиң ибн Эл-Арслон ибн Отсиз ибн Ануштегин ва унинг хушбаҳт ўғли, дини исломни мустаҳкамлаш йўлида беҳад азият чеккан Жалолиддин Мангуберди хусусидаги (Оллоҳ иккаласининг ҳам қабрини нурга тўлдирсинг ва жойлари жаннатда бўлсин!), тақдир бевафоликлари туфайли улар бошига тушган ташвишлар, бахтсизликлар тўғрисидаги маълумотларга ҳам дуч келдим<sup>4</sup>. Шу ўринда бир нарсани айтиш керакки, у (Ибн ал-Асир) асарида баъзи ўринларда ҳақиқатдан бир оз чекинган бўлса ҳам, энг мұхим ва асосий воқеалардан бирортасини эътибордан четда қолдирмаган. Шундан кейин ўзимча бундай хulosага келдим: ҳақиқатан ҳам, аш-Шом мамлакатида яшайдиган одамнинг Ҳиндистоннинг энг узоқ чеккаларида, Хитойнинг инсон қадами етиши қийин бўлган жойларида юз берагетган воқеаларни бировларнинг ҳикоялари орқали ёзиб олишга қарор қилиши гаройиб иш эмасми! Ахир дунёда ўтмиш воқеа-ходисаларини ёзиш орқали уларни абадийлаштиришдан, аждодлар тажрибаларидан хulosалар чиқаришдан, ибраторуз меросидан авлодларни манфаатдор қилишдан кўра мұхимроқ ҳамда улутворроқ иш бормикан!

Тақдир Жалолиддиннинг бошига не ташвишларни гирифтор қилмади: у йиқилди ва яна турди, қалбидаги умид учкунни сўнди, аммо бу учкун яна пайдо бўлди. Яратганинг марҳамати билан бу учкун оловга айланди. У бу оловнинг куч-кудрати нималарга қодирлигини кўрсатди. Босқинлар остида топталган ва қулаётган давлатни асрар қолди, уни улкан мамлакатга, ўзи эса улуг ҳукмдорга айланди. Ўлим билан неча бор юзма-юз келди. Сизга маъ-

лумки, у ўз мақсадига эришиш йўлида ниҳоятда оғир синовлардан ўтди. Унинг ҳәётига назар ташласангиз тақдирниң ғалати ўйинларини кўрасиз. Фақат қадимги афсоналардагина учрайдиган қандайдир мўъжизавий куч борлигини англайсиз. Унинг бошидан кечирган саргузаштлар ҳам адоксиз, қўрқинчли, айни пайтда ғаройибдир. Бунинг учун унинг ўн бир йил давомида ўн тўрт марта оғир ва даҳшатли, ҳал қилувчи жангларга бошчилик қилганини эслашнинг ўзи кифоя! Шу вақт ичида у тақдир тақозосига кўра гоҳ туркийлар мамлакатларидан кетиб Ҳиндистоннинг чекка ўлкаларига бориб ҳукмронлик қиласа, гоҳ Ҳиндистоннинг олис жойларидан ар-Рум мамлакатларининг марказига қайтиб келиб ҳукмдорлик қилишга ултурди. У гоҳида Қудратли ҳукмдорга айланса, гоҳида ҳимоясиз ҳолда саргардон кезишга мажбур бўлди.

Мен эса эндиликда сизларга ўзим гувоҳи бўлган ёки кўрганлардан эшигтганларим ўша воқеаларни баъзилар хуш кўрмайдиган ва таъбга ўтиришмайдиган лавҳалардан холи қилган ҳолда сўзлаб бермоқчиман. Айтишадики:

Гапирсам ё иншо айласам агар,  
Ажамча аталмиш киноя сўзлар.  
Қўлимга, тилимга бўлмасайди гов,  
Албатта, мен сўзлар водийси аро  
Нутқларимга бериб минг безак, оро,  
Баёнга киришиб кетардим дарров.  
Сўзлар водийсига кириб келган пайт,  
Тилингни боғлама, гапир, қани айт!

Машриқнинг энг улуғ алломаларидан айримлари — ёзувчилик ва нотиқлик (илми ҳол ва илми қол) санъатларида ўзини мукаммал намоён қила олганлари хоразмшоҳлар ҳақида турфа маълумотлар ёзиб қолдиришга, шу тариқа уларнинг ҳаётлари, ишлари, фаолиятларини тарих бағрида муҳрлашга интилганлар. Улар асарларида хоразмшоҳларнинг куч-кудрати ва шон-шуҳрати юксалган кунлардан бошлаб то улуғ султон Муҳаммад ибн Такиш ҳукмронлигигача бўлган даврни акс эттирганлар.

Унинг амалга оширган ишлари ниҳоятда улуғ эди: отаси унга Хурросон ва Хоразм ҳукмдорлигини мерос қилиб қолдирди, у бунга Ироқ ва Мозандаронни ҳам бирлаштириди. Шу билан бирга қўл остига Кирмон, Микрон, Кеш,

Сижистон, Фур, Фазна, Бомиён мамлакатларини, Хиндистоннинг водийларига қадар масканларни кўшиб олди. Бу ишларнинг ҳаммаси қиличлар қиндан чиқарилмасдан, ҳатто қинлар елкаларга осилмасдан амалга оширилди: у бу мамлакатларни ортиқча кучсиз, курашсиз, зўравонлик ва вайронагарчиликларсиз, фақат таҳдид, қўрқитиш билан босиб олди.

У ал-Хитой<sup>5</sup> ерларини, Мовароуннахр акобирлари ва бошқа туркий хукмдорлар мулкларини ҳам қўрқитиш йўли билан эгаллади. Ўзига бўйсунмаганларни йўқ қилдирди ёки уларни Хитойнинг энг чекка ўлкаларидан ўзига бошпана ахтаришга мажбур этди. У ўз кўл остига тўрт юзга яқин шаҳарларни бирлаштириди. Бошқа бирор бўлганда бу даражада муваффақиятга эришиши қийин кечарди, у эса бир оғиз сўз билан қўл остига щунча миқдордаги мулкни тўплади. Унинг номи билан Форс, Арон, Озарбайжондан то Ширвоннинг Дарбандига қадар бўлган мамлакатларнинг минбарларида хутбалар ўқилди. Ўша йилларда у Ҳамадонда икки отабек — Форс хумдори Саъд ибн Занги ва Озарбайжонни бошқараётган Ўзбек ибн Муҳаммад остига тўсатдан бостириб борди<sup>6</sup>.

У Саъдни асир олди. Ўзбек эса қочиб қутулди. Аммо Ўзбекнинг ишончли таянчлари бўлган Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегин ва унинг Дандон номи билан танилган вазири Робибиддин Абулқосим ибн Али ҳам кўлга олинди<sup>7</sup>. Натижада Ўзбекнинг аҳволи танг бўлди. У бир шарт билан отабек Саъдни озод қилди, отабек Ўзбек мамлакатига эса хужум қилмаслик тўғрисида ваъда берди. Бу шартта кўра улар унинг номини мамлакатларида хутбага кўшиб ўқитадиган, ҳар йили султон хазинасига маълум миқдорда товоң тўлайдиган бўлдилар. Шундан кейин ҳам у бошқа мамлакатларга юришни давом эттириди, хукмдорлик чегараларини кенгайтириди.

Бироқ тоторларнинг кутилмаганда бостириб кириши, оғир кулфатларни келтириб чиқарди. Ушбу асар муалифини ҳам битикларидан, бойликларидан, яқинларидан ажратди. Кулфат домига тушганлар Оллоҳнинг иродаси билан осойишталик ўрнатилганидан кейин омонлик қирғоғига етишдилар. Кулфат доми барчани қамраб олди. Ҳаёт қийинчиликлари, тақдир ўйинлари ушбу асар муали-

фини ҳам умрининг охирги кунларига қадар синовдан ўтказди.

Акс ҳолда мен котиблик ишида орттирганим жуда кам билим, шикаста қалб, дардли фикрлар билан ўзимга алоқаси бўлмаган бу ишга киришмаган бўлардим. Аммо булар ҳақида батафсил ёзишдан аввал гапни тоторлар ватани ва уларнинг у ерларга кўчиб келиши тафсилотлари ни битищдан бошламоқ керак. Бу ишда эса Оллоҳнинг ўзи мададкор бўлгай!

---

<sup>1</sup> “Тўхтанглар! Товоң тўлаймиз!” мисраси исломгача бўлган давр адабиётининг назм султони деб танилган Имру ал-Қайснинг (500-540 йиллар) асарининг дастлабки сатрларидан олинган.

<sup>2</sup> Бу ўринда гап мўгулларнинг бостириб келиши ҳақида бормоқда. Улар Мовароуннаҳр, Хоразм, Ҳурсонни босиб олгач, бу ердаги ҳалқларнинг миллий байрамларини, жумладан, ийд ал-фитр-рамазон ҳайитини ўтказишни тақиқлаб қўйган. Ан-Насавий шунга ишора қилмоқда.

<sup>3</sup> Иззиддин Абул Ҳасан Али ибн Муҳаммад ибн ал-Асир (1160—1233-йиллар)нинг “ал-Комил фит-тарих” (“Муқаммал тарих”) асари ҳақида сўз бормоқда. Бу асар ўн икки жилдан иборат қилиб Коҳирада нашр этилган. Унда жаҳон тарихига оид воқеалар хронологик тарзда қаламга олинган. Кейинчалик бу асар 14 жилдан иборат ҳолда инглиз тилида 1851—1876-йиллар оралиғида нашр этилган.

<sup>4</sup> Бу ўринда Жалолиддин Мангуберди ва унинг отаси хоразмшоҳ Аловуддин Муҳаммад ибн Такишибн Эл-Арслон ибн Отсиз ибн Ануштегин ҳақида сўз бормоқда. У 1200-1220 йилларда ҳукмронлик қилган. Чингизхоннинг Хоразм давлатига юриши унинг ҳукмронлиги даврида бошланган.

Манкбурни (баъзи ҳолларда Манкбурний тарзida ҳам ёзишади) — султон Жалолиддиннинг лақаби. Бу ном, лақаб турли манбаларда ҳар хил ёзилади ва шу асосда тадқиқотчилар ҳам уни турлича тадқиқ этишга уринганлар. Жалолиддиннинг замондошлари бўлган ва ундан кейин яшаб ўтган тарихчиларнинг араб, форс тилиларида асарларида бу ном Манкбурни ҳолида ёзилган. XVI асрда яшаган Фози Аҳмад Faффорий “Жаҳоноро” асарида ўзидан олдин ўтган тарихчиларнинг фикрларини жамлаб, бундай изоҳ беради: “Султон Жалолиддин ибн Султон Кутбииддин Муҳаммад бурнида ҳоли бўлган, Манкбурни номи билан танилган машҳур одам эди”. Маҳмуд ал-Кошға-

рий “Девону лугатит-турк” асарида “манк” сўзини “юздаги хол” тарзида изоҳлайди. Жалолиддиннинг лақабининг “Манкбурни” ҳолида ёзилиши султоннинг Ҳиндистонда пайтида зарб қилдирган тангларида ҳам яққол кўзга ташланади.

Фарб тадқиқотчиси К. д’Оссон “Чингизхондан Амир Темуртча бўлган мўғуллар тарихи” асарида унинг лақабини “Мангуберди” тарзида ўқишини тавсия қиласди. Бунда “мангу” — абадийлик, худо ато қилган мангалик маъносида келади. Яъни, унинг лақабидан “уни худо мангалик қилиб берди” деган маънени келтириб чиқарган. Тарихчиларнинг аксарияти унинг бу фикрини инкор қилишади.

Лекин д’Оссоннинг бу фикри қаердан келиб чиққан? У асарида Аловуддин Отамалик Жувайнининг асаридағи фикрларга суюнади. Жалолиддиннинг лақаби ҳақиқатан Манкбурни бўлган. Бироқ кейинчалик унинг бу лақабини айтиш бир оз қийин кечгани учун Мангубердига айланган бўлса керак. Бунда Султон Жалолиддиннинг ўлимидан кейин ҳам унинг ўлмаганилиги, дарвеш сифатида юрт кезиб юриб, ҳалқ озодлиги учун курашларга бош бўлаётганлиги ҳақидаги гапларнинг, унинг мангалигига ишоранинг таъсири бўлиши мумкин. Бошқача айтганда, Жалолиддинга ҳалқ орасида берилган лақаб Жувайний орқали д’Оссонга ётиб борган ва у уни “Мангуберди” ҳолида талқин қилган.

<sup>5</sup> Ал-Хитойи (Марко Поло уни Катай деб атайди) — XII-XIII асрларда Шимолий Хитойнинг номи шундай аталган. Кейинчалик бу ном бугун Хитойга нисбатан ишлатилган.

<sup>6</sup> Иззиддин Саъд I ибн Занги (Рашидиддин унинг номини “Музаффариддин” деб ёзади) — салғарийлар (салғурийлар) сулоласидан бўлган отабек. У 1195-1226 йилларда ҳукмронлик қилган. Отабек Саъд кўшини Хоразмшоҳ томонидан Райга яқин Хайли-Бузург деган жойда 614 (1217) йилда мағлуб этилади ва унинг ўзи асир олинади.

Музаффариддин Ўзбек ибн Мұхаммад (1210—1225-йиллар) — элдегизлар сулоласидан бўлган отабек. У Озарбойжонда ҳукмдор бўлган.

<sup>7</sup> Нусратиддин Мұхаммад ибн Пиштегин (1210—1231-йиллар) — Ахар (малиги) ҳукмдори бўлган. Бу ҳақда 8-бобда ҳам маълумот берилган.

Отабек Ўзбекнинг вазирининг тўлиқ номи Робибиддин Абул Қосим Хорун ибн Али ибн Зафир Дандон. У 624 (1227) йилда вафот этган.

## **I-БОБ**

### **ЛАЪНАТИ ТОТОРЛАР, УЛАР ВАТАНИ ВА ИШЛАРИНИНГ ИЛК БАЁНИ**

Сўзни улуғ деб билувчилар ва қадрловчилардан бир қанчасининг ҳикояларидан эшитишимча, Хитой ниҳоятда катта давлат бўлиб, унинг теграсини олти ойда айланиб чиқиши мумкин экан. Айтишларича, унинг теграси яхлит девор билан ўралган бўлиб, бу девор одам ўтломайдиган тоғлар, катта дарёлардагина узиларкан. Хитой қадим замонлардаёқ олти қисмга бўлинган бўлиб, ҳар бир қисмининг теграси бир ойлик йўл ҳисобланаркан. Ҳар бир қисмни хон бошқараркан, хонлар эса улуғ хоқонга, улар таъбири билан айтганда, подшоҳга бўйсунар экан. Уларнинг сulton Муҳаммадга замондош бўлган улуғ хоқони Олтинхон эди<sup>1</sup>. Хитойда хонлик биридан-иккинчи сига — улугидан буюгига, ёмонидан яхисига мерос бўлиб ўтарди. Хоқон одатда Тамғажда, Хитойнинг маркази бўлган маконда яшарди<sup>2</sup>. Улар ёз давомида бир жойдан иккинчисига кўчиб ўтишар, шу тариқа то қиши бошлангунча бир вилоятдан иккинчи вилоятга ўтиб яшашар эди. Қишининг аёзли, оғир кунларида Ганг соҳилларига, Кашмир яқинига кўчиб боришарди. Улар қишлийдиган соҳилбўйи маскани гўзал водийлар ва баланд тепаликлар билан ўралган бўлиб, бундай фаройиб жойлар бошқа ўлкаларда йўқ эди.

Подшоҳ ўзидан кейин ҳамма нарсанинг ҳимоясини Хитой теграсида яшовчи олтига хон зиммасига юкларди. Юқорида эслатиб ўтилган хонлар орасида Душихон ҳам бор эди<sup>3</sup>. У лаънати Чингизхоннинг аммасига уйланганди. Бу лаънати уругининг номи ат-Темурчи бўлиб, бу саҳронинг хўжайини деган маънони билдиради<sup>4</sup>. Улар қишлиловни Арғун деб аталган жойда ўтказишган<sup>5</sup>. Бу уруғ туркий қабилалар ўртасида босқинчилиги билан ном қозонганди. Хитой ҳуқмдорлари уларни буйруққа итоат этмаслиги сабабли куч-кудратини камайтириш имконига ҳам эга эмасди.

Шундай бўлдики, қонхўр Чингизхон аммасининг эри Душихон вафот этганда Олтинхон йўқ эди. Чингизхон аммасининг ҳузурига бориб, унга ҳамдардлик билдириб,

кўнглини кўтарди. Шундан кейин у (амма) бўлиб ўтган воқеаларни вафот этган эрининг кўл остидаги заминга икки томондан чегарадош бўлган вилоятлар ҳукмдорлари Кушлухон ва Чингизхонга (“3” ҳарфидан кейин нуқта билан ёзилади) етказишга буйруқ берди<sup>6</sup>.

Улар иккаласини ҳам эрининг ўлганлигидан огоҳ этди. Шу билан бирга хондан ўғил фарзанд қолмаганигини, унинг ўрнига ўз жияни Чингизхон тахтга ўтиришини, у эса ўлган хоннинг ишларини давом эттириб, қўшилар (икки хон) билан ҳамкорликда, улар амрига бўйсуниб фаолият кўрсатишини маълум қилди.

Ўшанда ҳар иккала хон мактуб юборган беванинг фикрини маъқуллашди. Унинг Душихон вафотидан кейин юзага келган бўшлиқни тўлдириб тўғри қилганини, ҳокимиятни бошқаришда ўзларига маслаҳат солишни максадга мувофиқ деб ҳисоблаганини оқилона иш деб баҳолади. Улар Олтинхон ўз қароргоҳига қайтганидан кейин у ва унинг яқинлари ҳузурида беванинг тутган йўлини қўллаб-куватлашга сўз бердилар<sup>7</sup>. Шу тариқа Чингизхон Душихон кўл остида бўлган жойни бошқара бошлади. Орадан кўп ўтмай унинг ёнига қабиласидан ва уруғидан ёвуз ниятли кимсалар, муттаҳамлиги билан ном қозонган жанжалкашлар келиб қўшила бошладилар. Ларьнат тошини бўйнига олган бу кимсалар туфайли уруш оловлари ўчгани йўқ, шамширлар ҳамон қонга ботища давом этмоқда.

Олтинхон ўз шахри -- Тамғажга қайтиб келди. Ҳожиблар, одатдагидай, унга ҳар куни у бу ерда йўқ пайтида амалга оширилган ишлардан бир қанчаси билан таништира бошладилар. Ҳузурига Чингизхон совғалари олиб кирилганда у икки хоннинг уни ўзига тавсия қилганини эшитиб ҳайрат аралаш газабга минди. У совғага юборилган отларнинг думини кесиб, ҳайдаб юборишни буюрди. Ҳожиблар хон ҳузуридан уни (Чингизхонни) қўллаб-куватлаган икки хонни лаънатлай-лаънатлай чиқдилар<sup>8</sup>. Ўзлари ҳам зулмни шунчалик ошириб-тоширдиларки, Чингизхон ва унинг икки дўсти қатл қиличи бўйинлари узра хавф солиб турганлигини англадилар. Шунда улар хонга узроҳликни йифиштирдилар ва Олтинхонга қарши ўзаро кураш иттифоқини туздилар.

<sup>1</sup> *Олтинхон* — Шимолий Хитойда 1115—1234 йилларда ҳукмронлик қилган Цзинь авлодининг бешинчи императори, у 1160—1189 йилларда император бўлган.

<sup>2</sup> *Тамғаж* (*Тамғач*, *Табғач*) — туркийлар ёки мўгулларга қадар яшаган халқлар билан биргаликда хитойликларнинг Веи шажараси (436—557 йиллар) пайдо бўлган маскан. Бу Шимолий Хитой учун умумий ном бўлиб қолган. Баъзи манбаларда Тамғач шаҳар деб юритилади.

<sup>3</sup> Душихон (Жувайний ва Жузжоний уни Туши деб атайди, Плано Карпини уни Тоссук ёки Тоссукхон дейди). Эҳтимол, бу Жучи, Жочи номининг туркийча шаклидир. Шундай ҳолда у Чингизхон аммасининг эри ҳисобланади. Бу ном бошқа манбаларда учрамайди. Рашидиддин бу шахсни Чингизхон билан иттифоқдош бўлган Тайжиут қабиласи йўлбошчиси ёки Чингизхон аждодларининг тўртингчи сулоласи вакили, яъни Тўмбинахон ўғли Жаксу, унинг ўғли Бурука ва унинг катта ўғли билан адаштиради.

<sup>4</sup> Бу ўринда ан-Насавий Чингизхоннинг исмини — Темурчин (Темучин)ни қабиласининг номи сифатида келтиради. Чингизхоннинг отаси Есугей Қиёт уруғидан, онаси Озлун ака Олкунут уруғидан эди.

<sup>5</sup> Далай нор кўлидан оқиб чиқувчи Арғун дарёси бўйидаги водий кўзда тутилган.

<sup>6</sup> *Кушлухон* — Чингизхон замондоши, найманлар ҳукмдори. Унинг номи манбаларда ҳар хил учрайди. Ибн ал-асир — Кашибли, Рашидиддин — Кушлу, Муқаддас битикларда — Қишилик, Раверти — Кожлак деб ёзишади.

“З” ҳарфидан кейин нуқта билан ёзиладиган Чингизхон номи аслида шу Темучин Чингизхонга алоқадор. Бу ерда Темурчин Чингизхон билан ҳамкорлик қилган бошқа Чингизхонни аниқлаб бўлмади. Умуман, ан-Насавийнинг бу ўринда бёраётган маълумотлари чалкаш ва нотўғри.

<sup>7</sup> Ан-Насавий бу воқеани Олтинхон номи билан боғлайди. Аслида бу ўринда гап керантлар хони Ўнгхон (Ванхон) ҳақида бормоқда.

<sup>8</sup> Ўнгхон ва унинг сафдошлари Чингизхоннинг кучайиб бораётганлигини кўргач, уни йўқ қилиш ҳаракатига тушадилар. Лекин Чингизхон бу режадан оғоҳ бўлади. Унга Ўнгхоннинг амирларидан бири Экс Чэрэннинг икки хизматкори Бадай ва Кишилик тайёрланаётган сунқасд ҳақида хабар етказадилар.

## 2-БОБ

### ЧИНГИЗХОН ВА УНИНГ ИККИ ДЎСТИ ҚЎЗГОЛОН КЎТАРГАНИДАН КЕЙИН БУНИНГ ОҚИБАТИ НИМАЛАРГА ОЛИБ КЕЛГАНИ БАЁНИ

Улар хон қароргоҳини ташлаб чиққанларидан кейин иттифоқдош сифатида бир-бирларига ёрдам бериш тўғрисида қасамёд қиладилар, кўзларида қаҳр-ғазаб алангала-нади, дилларидаги ёвузлик юзларига чиқади. Чингизхон қабиласидан хузурига келганларнинг ҳаммасини ёрдамга чақиради.

Олтинхон уларнинг айбларига иқрор бўлган ҳолда хузурига келиши учун гоҳ огоҳлантирувчи талаблар қўйилган, гоҳ қаҳр-ғазаб ифодаланган бир қанча мактублар йўллайди. Аммо унинг бу мурожаатлари уларнинг нафратини кучайтиради. У уларни ҳар тал хузурига чорлаганда “улар бармоқларини қулоқларига тиқиб, кийимларини ўраб-чирмаб олдилар ва оёқ тираб турдилар ҳамда кибру ҳаво қилдилар”.\*

У уларни муросага келтириш учун умиди қолмагач, қўшин йигиб, куч тўплай бошлади. Аммо жангда улар уни шармандаларча мағлуб этди. Унинг қўшин таркибиға кирган хитойликларни, туркийларнинг бошқа қабилалари, уруғлари одамларини қирғин қилди. Олтинхон қўшинларининг қолдиқлари билан улардан қочиб, мамлакатни ташлаб Гантнинг нариги тарафиға ўтди. Улар бу ерга жойлашиб, уни ўзига қарам қилди. Туркий қабилалардан кўплаб одамлар ўлжани қўлга киритиш мақсадида улар сафига қўшилдилар.

Олтинхоннинг аҳволи кучсизлиги сабабли янада мураккаблашди. Мағлубият натижасида кучи камайди, аҳвол шу даражага етди, у уларни осойишта ҳамкорликда яшашга даъват этиб, мактуб ёзди. Мактубдан мақсад мулкнинг кўп қисмидан ажralиш ҳисобига бўлса ҳам қўл остидаги озгина жойни сақлаб қолиш эди. Улар унинг таклифига кўнди ва орадаги ўзаро ҳамкорлик асосидаги муносабатлар то Чингизхон ўлимига қадар давом этди<sup>1</sup>. Шундан кейин мамлакат ҳукмдорлигини иккови қўлга олди ва уни биргаликда бошқара бошлади. Улар Олтинхон билан осойишта яшашга келишиб, бу томондан хавф-

ни бартараф этгандаридан кейин Болосоғунга юриш қилдилар ва уни босиб олдилар<sup>2</sup>. Шу билан бирга улар Болосоғунга чегарадош бўлган мамлакатни ҳам босиб олиб, ўзларига қарам қилдилар.

Бу вақтга келиб Кушлухон ҳам вафот этди ва унинг ўрнига худди отаси каби Кушлухон унвониға эга бўлган ўғли ҳукмдорликни қўлга олди<sup>3</sup>. Чингизхон уни ёш, ҳали ҳеч нарсага ақли етмайди ва кучсиз деб ўйлади, ўзи билан унинг отаси ўртасида тузилган мамлакатни бошқариш, мулклардан олинадиган фойдани бўлиш борасида адолат ҳамда тенглик билан иш юритиш хусусида тузилган битимнинг асосини бузди. Оқибатда улар ўртасида бир-бирларига таъна тошлари отилган ёзишма бошланди. Натижада улар бир-бирларидан ажралдилар. Ҳазил билан бошланган гап жиддий тус олди ва душманлик олови алан-галанди. Кушлухон ундан ажралиб кетди.

---

<sup>1</sup> Кўлёзмадаги варақнинг чеккасида Чингизхон ўрнига Олтинхон ўлди, деб ёзилган. Лекин ундан кейинги ўринда сўз учта иттифоқдош ҳақида эмас, иккитаси ҳақида боради. Бу тузатишдан кейин бирон нарсани аниқлаш — ким ўлганини билиш қийин кечади. Ҳар қалай бу ерда Чингизхоннинг ҳамкори Чингизхон ўлими ҳақида гап боради.

<sup>2</sup> Болосоғун харобалари Чу дарёси соҳилида жойлашган. Бу ҳозирги Қозогистон теграсида.

<sup>3</sup> Ота Кушлухон (Таянхон) Чингизхонга қарши уруща 1204 йилнинг майида ҳалок бўлади. Ўғил Кушлухон дастлаб тоғаси Буйруқхон, унинг ўлимидан кейин қора Хитойлар ҳукмдори Гурхон ҳузурига қочади. Гурхон қароргоҳи Чу дарёси соҳилидағи водийда, Болосоғун шаҳри яқинида жойлашганди.

### 3-БОБ

#### КУШЛУХОННИНГ ЧИНГИЗХОНДАН АЖРАЛГАНИДАН КЕЙИНГИ ТАҚДИРИ БАЁНИ

Кушлухон Чингизхондан ажралганидан кейин кўшинини Қоялиқ ва Олмалиқ чегаралари томон бошлаб борди. Бу ернинг ҳукмдори Мамдухон ибн Арслонхон эди<sup>1</sup>. У бу ҳукмдор билан ўзаро тинч-тотув яшаш, ҳамкорлик қилиш, бир-бирига ёрдам бериш борасида аҳдлашди.

Кушлухоннинг бу мамлакатга келиши Хитой давлати-нинг ҳукмдори, хонлар хони бўлган Гурхоннинг сulton (Муҳаммад) билан жанг қилиши ва ундан мағлуб бўлиб қочиши пайтига тўғри келди. Бу улар ўртасидаги охирги жанг эди ва Гурхон қочиб Кошфар чегараларига қадар етиб борди<sup>2</sup>. Мамдухон Кушлухонни Кошфарга ҳужум қилиш ва Гурхонни асир олиш учун қайрай бошлади. У унга бундай деди: “Агар сен уни енгсанг ва мамлакат тахтига ўтқазсанг, бевафо тақдир ва бехуда умидлар оғушидаги бирорта туркийлар ҳумкдори сенга қарши туролмайди”. У (Мамдухон) бу давлат — мамлакатнинг кунлари саноқли эканлигини, уларнинг одамларининг жасадларини ва бош суюкларини санайдиган вақт яқинлигини билмас эди. Кушлухон бу амалга ошмайдиган иш деб ҳисобларди. Негаки унинг фикрича, Гурхоннинг мавқei юксак, қаҳри бошқаларда кўркув уйғотадиган, шон-шуҳрат ва куч-қудрати ниҳоятда улуғвор эди. Кушлухон ўзидан талаб қилинаётган ишга рози бўлмагунча Мамдухон отлиқ ва пиёда қўшинларининг куч-қудратини мақташдан, уни бу ишга ундашдан тўхтамади. Кейин улар иккаласи Қояликдан тушиб, Кошфар чегаралари яқинида унга кутилмагандан ҳужум қилди. Уни ушлаб олишди ва мамлакат тахтига ўтқазиши<sup>3</sup>. Кушлухон саройда унинг олдида катта-катта ишларда маслаҳатлар берувчи ҳожибга айланди. Лекин унинг ўзи буорилган ишни камдан-кам ҳолларда бажааради.

Сulton (Муҳаммад) унинг Гурхонни асир туширганини ва у билан бирга дунёning турли жойларидан асрлар давомида қўл остига тўплаган энг сара бойликлар ва қимматбаҳо тошларини ҳам ўзиники қилиб олганини эшилди. Шундан кейин унга (Кушлухонга) чопар йўллаб, бундай деди: “Хонлар хони менинг илкимдан, тўримдан ҳалос бўлди. Мен уни ҳар қандай талончи учун ўлжа, ҳар қандай босқинчи учун курбонлик сифатида кўйиб юбормадим. Сенинг кўнглинг унга давлати қудратли бўлган ва куч-қуввати тўлиб-тошган пайтда нима учун ҳужум қилишни тиламади?

Эндилиқда мен уни мамлакати ва шаҳарларидан суриб чиқардим. Уни ўзининг собиқ тарафдорлар ҳамда ҳамкорлари қиличи тифига рўпара қилдим. У қизи Тугаж хо-

тунни унга тегишли бўлган барча бойликлар ва қиммат-баҳо буюмлар билан бирга менга келтириб бериш розилиги эвазига муросага эришганди. Бунинг эвазига мен бизнинг қиличимиз тифидан омон қолган оз сонли ахолисига тегмаслигим ва унга қарам бўлган мамлакатнинг қолган қисмини тортиб олмаслигим келишилган эди. Хўш, бундай пайтда мағлуб бўлганни асир олиш инсофданми эди? Агар сен ўзинг ва одамларинг учун хавфсизликни истасант менинг ҳузуримга Гурхон ҳамда унинг қизини атрофидаги одамлари, мол-мулки, ҳазинаси билан жўнатасан. Жўнатмайдиган бўлсанг, бошингга шундай кун соламанки, бундан сени қатъиятинг ҳам, ўткир қиличинг ҳам асраб қололмайди”.

Бунга Кушлухон тавба-тазарру билан бўйсунган ҳолда жавоб қайтарди. У унга мамлакатидаги ноёб буюмлардан иборат совға жўнатди. Бу буюмлар рўйхат қилинганда бир неча устунлардан иборат бўлган бўларди.

Шу билан бирга Гурхонни унинг ҳузурига олиб борласлигини билдириб, узр сўради. Гурхон эса унинг ҳузурида доимо тобелигини тан олар, илтифот кўрсатишни ўтиниб сўраб, бундай дерди: “Бу султон ва унинг отаси менга тўлов тўлаб, содиклигини изҳор қилишарди. Мен уларга кўплаб душманларига қарши курашда ёрдам бердим. Улар иккисининг менга қандай хизмат қилганини ҳамкорларим ҳам, рақибларим ҳам, шу ерликлар ҳам, мусофиirlар ҳам яхши билишади. Эндиликда унга омад кулиб боққанда у менга шундай зарба бериш ниятидаки, бу ҳақда ўйлашнинг ўзи даҳшатли. Мен у билан қизимни унга бериш шарти билан муросага эришдим. Қизим эса Оллоҳнинг менга инъом қилган буюк неъматидир. Мен ўлимдан кутулиб қолиш учун қўл остимдаги давлатдан ҳам кечдим. Уларнинг кўп шартларига қўнишга мажбур бўлдим. Чунки бусиз меҳр-шафқат ва имконият ҳам, ҳаёт ва ҳимоя ҳам бўлмаслиги аён эди. У менга ҳеч қандай жавоб бермади. Аксинча, қўркув ва таҳлика остига тушиб қолган мамлакатнинг қўл остимда қолган қисмидан ҳам мени маҳрум қилишни истарди. Эндиликда у шундай нарсаларни талаб этмоқдаки, буларнинг ҳаммаси мени йўқ қилишга қаратилгандир ва шундай ҳақорат ёрликлари билан хўрламоқдаки, бундан кўра ўлим афзалдир”.

Кушлухон қалбидаги унга нисбатан меҳр-шафқат пайдо бўлди. Шу билан бирга у уни (Гурхонни) унинг қўлига топширса, туркийлар кўз ўнгидаги бир умр уятга қолишидан, бу уят ва шармандалил додини юзидан осонлик билан сидириб таштай олмаслигидан ҳам хавфсиради.

Шу тариқа у уни, султон то бу иш чўзилганидан, овора-гарчиликлар бошланишидан воқиф бўлганга қадар, бир қанча вақт мобайнида кунба-кун ҳимоя қилишида давом этди.

Султон томонидан Кушлухон хузурига бу иш юзасидан юборилган сўнгги элчи амир Муҳаммад ибн Қора Қосим ан-Насавий менга баъзи воқеаларни айтиб берганди. У султон топшириғига кўра Кушлухонга ҳақоратомуз гапларни айтади. Кушлухон уни занжирбанд қилишга буюради. Фақат султон қўшинларидан бири билан Кушлухон ўртасида бўлган жанг натижасида, Оллоҳ марҳами ила асирликдан қутулади. Асирликдан халос бўлгач, султон саройига боради, азоб-уқубатларга, ҳақоратларга гирифтор бўлганини айтади. Султонга унинг сўзлари ҳақ эканлигини, буюрилган хизматни сидқидилдан бажарганигини етказишади. Султон унга марҳамат кўрсатишга вайда қиласи ва шунга мувофиқ ўзи хоҳлаган мақсадни, истакни айтишга изн беради.

У унга ўз ниятини билдириб Хурросондаги барча вилоятлар раислари устидан раҳбарлик лавозимини фармон билан тасдиқлаб беришини илтимос қиласи. Унинг бу илтимоси қондирилади<sup>4</sup>. Кейинчалик кўплаб раислар унинг оғир тазыйиқига учрайдилар ва ҳақоратланадилар.

Олти юз ўн олтинчи (1219 йил мартдан -- 1220 йил март) йил ана шундай бошланади. Бу ҳалқ томонидан баҳтсизлик деб аталган йил эди. Юқорида эслатганимиз амир Хурросон теграсини кенгайтириш учун ўз айёрликларини янада кучайтиради.

Яхшиликларнинг ҳаммаси ёмонликлар билан алмашинади. Султон қўшинидан 60 минг отлиқ лашкарларини танлаб олиб, уни Кушлухонни мағлуб қилиш ва ундан хонлар хонини тортиб олиш учун отлантиради. Бу иш султон унга қарши бир неча марта қўшинлар юбориб, Кошфар ва бошқа жойларда турли жанглар бўлиб ўтганидан кейин рўй беради. Бу жангларнинг аскарияти Кушлухоннинг мағлубияти билан яқунланади.

<sup>1</sup> Қоялик ва Олмалиқ — Или дарёси соҳилидаги водийда жойлашган шаҳарлар. Қоялик, Олмалиқ, Фуладнинг хукмдори Арслонхон эди. Бироқ бу исм эмас, унинг унвони. Хоннинг тўлиқ исми Абу-л Футух Мұҳаммад III ибн Юсуф. Ибн Холдун уни Арслонхон Мұҳаммад ибн Сулаймон деб атайди. В. Бартольд фикрича унинг исми Арслонхон Абул Фатҳ Мұҳаммад.

<sup>2</sup> Хоразмшоҳ Мұҳаммаднинг қора хитойлар билан охириг жангига 1210 йилнинг август-сентябрь ойларида бўлиб ўтади. Гурхон қўшинлари мағлуб этилади ва Гурхоннинг ўзи Кошгарга қочади. Унинг қўшинининг бошлиғи Шомур Тайланку асир олиниади. Хоразмшоҳлар салтанати Ўзкандга қадар кенгаяди.

<sup>3</sup> Гурхоннинг Кушлухон ва Арслонхон (ан-Насавий уни Мамдухон деб атайди) томонидан асир олиниши 1211 йилда юз беради. Гурхон вафотидан (1213—1214 йиллар) кейин унинг мулки Кушлухон қўл остига ўтади.

<sup>4</sup> Раис лавозими ҳар бир қальъа, шаҳар ва туманда бўлган. Бу лавозим эгаси маҳаллий аҳоли томонидан сайланган. Раислар вилоят волийсига бўйсунган. Бу ўринда раислар раҳбарини тайинлаш Хоразмшоҳлар давлати миқёсида амалга оширилган фавқулодда ҳол деб қараш мумкин.

#### 4-БОБ

### КУШЛУХОННИНГ ЧИНГИЗХОН ЎЕЛИ ДУШИХОН ҚЎЛИДА ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМАНЧИ ЙИЛДА (1215 ЙИЛ МАЙДАН – 1216 ЙИЛ МАЙГАЧА) ЎЛИМ ТОПИШИ БАЁНИ

(Ибн ал-Асир бу воқеани олти юз ўн олтинчи йилда бўлиб ўтди деб нотўғри белгилайди)<sup>1</sup>.

Чингизхон Кушлухоннинг Кошгар ва Болосогунни босиб олганини эшитгач ҳамда унга Гурхоннинг асир тушганини билгач, ўели Душихон (Жўчи)ни 20 минг, балким, ундан ҳам кўпроқ лашкарга бош қилиб унга қарши отлантирди. Шу орқали у (Кушлухон) билан ораларида пайдо бўлган нифоқни якунига етказишни ният қилди.

Бу пайтда бошқа тарафдан Кушлухонга қарши 60 минг лашкардан иборат бўлган султон қўшинлари ҳам келарди. Султон қўшини Иргиз дарёси бўйига келди, лекин дарё музлагани сабабли ундан кечиб ўтиш имкони бўлмади. Шунда у бу ердан ўтиш учун кулай пайт бўлишини кутиб

дарё бўйига жойлашди. Имконият туғилганда дарёдан ке-  
чиб ўтди ва Кушлухон изини излаб тезлик билан йўнга  
тушди.

У бир неча кун юрганидан кейин қўшинининг илгор  
қисмидан чопар келиб, қарама-қарши томондан қандай-  
дир отлиқ лашкарлар келаётгани ҳақида маълумот етказ-  
ди. Бу Душихон эди. У Кушлухон устидан зафар қучиб,  
унинг қўшинини мағлуб этиб, бошини танасидан жудо  
қилиб, калласини олиб қайтаётганди<sup>2</sup>. У унга ва у билан  
бирга бўлган хитойларга ҳам ҳужум қилган, улар гўшти-  
ни ўткир қиличлари тифи билан нимталаб ярадор калхат-  
ларга емиш ҳозирлаганди. Ўзи билан бирга еру кўкка сиғ-  
майдиган миқдорда бойлик, ўлжа олиб қайтаётганди.

Шу куни мардлар аёвсиз олишдилар, отлиқ лашкар-  
лар жанг қилдилар. Ниҳоят, Душихон султон ҳузурига  
чопар юбориб, унинг олдида ер ўпишга тайёрганини, бу  
юртга у душманлик мақсадида келмаганигини, унга итоат  
этиш, ҳатто хизмат қилиш учун ташриф буюрганигини  
билдириди. У унинг чегараларига алдоқчи ҳис-туйфулар ва  
ушалмайдиган орзу-умидлар билан келганлар фаолияти-  
га барҳам бериш ҳамда султонни Кушлухон билан юзма-  
юз бўлишдек ортиқча заруратдан халос қилиш ниятида  
келганини етказди. Шу сабабли ҳам Душихон Кушлухон-  
га ва унинг ёнида туриб султонга қарши бўлганларга ҳужум  
қилганигини, уларни бир-биридан ажратиб ташлаган-  
лигини, хотинлари ва болаларини асир олиб келаётган-  
лигини айтди.

У ўзи билан олиб келаётган ўлжани султон кўлига топ-  
шириш ниятини, у қандай истаса шундай тақсимот қили-  
ши мумкинлигини билдириди. Хоҳласа, уни ўзи учун жанг  
қилганлар қўлида қолдирсан, хоҳласа одам юбориб ўлжа-  
ни қароргоҳига олдирсан.

Ниҳоят, отаси унга бу томонда султон қўшиларидан  
бирортасини учратиб қолгудек бўлса, уларга одоб доира-  
сида муносабатда бўлиш ҳақида буйруқ берганлигини ва  
ўзаро ҳурмат-эҳтиромга зид бўлган ёки уни бартараф этув-  
чи бирор сўз айтишдан сақланиш зарурлиги хусусида огох-  
лантирганигини ҳам эслатиб ўтди.

Бирок унинг бундай ёқимли сўзлари фойда берма-  
ди, бу гаплардан кейин ҳам султон жаҳл отидан туш-

мади. Султон қўшини Душихон қўшинига нисбатан икки баравар кўп эди. Шунингдек, жанг қилиш ва хужум уюштиришни яхши биладиган саркардалари, лашкарбошлиари ҳам кўпчиликни ташкил этарди. У қўшинимдан бир қисмини унга қарши қўйсам, бас, уларни бир ҳовуч кулга айлантиради, дайди шамоллар эса бу кулни шиммол ва жанубга қадар тўзғитиб йўқ қилади, деган фикрда эди.

Ва султон унга бундай жавоб юборди: “Агар Чингизхон сенга мен билан жанг қилишни буюргмаган бўлса, Оллоҳ-таоло менга сен билан жанг қилишни буюради ва бу жанг учун менга яхшилик инъом этади. Мен учун сен ҳам, Кушлухон ҳам бир, ораларингда фарқ йўқ. Чунки сизларнинг ҳаммаларингиз бутпарастликда ҳамкордирсизлар. Шундай қилиб, сени уруш майдонига чорлайман, қиличларимиз баданларингни нимта-нимта тилишга, найзаларимиз бўғизларингга ботишга тайёр”.

Шундан кейин Душихон агар жангга кирмаса орзумидлари саробга айланишини англади. У жанг майдонига келди ва ундан қандай чиқиши йўлларини излай бошлади. Иккала қўшин ҳам юзма-юз бўлиб саф тортдилар. Душихоннинг ўзи султон қўшинининг чап қанотига хужумга ўтди, бу қанотни бошдан-оёқ яксон этди. Лашкарларни тартибсизлик билан турли тарафга қочишга мажбур қилди. Агар қўшиннинг ўнг қаноти лаънатиларнинг чап қаноти устига хужум уюштирмаганда ва аҳволни ўнгламаганда султон лашкарларининг мағлуб бўлишига оз қолганди. Шундай қилиб, яқинлашаётган кулфат бартараф этилди, қасос ўчи олинди, чап қанотнинг мағлубият қарзи қайтарилди. Лекин, ғолиб қаердаю мағлуб кимлигини, таловчи киму таланган қаердалигини ҳеч ким билмади.

Ўша куни иккала томон ҳам жангни эртасига давом эттириш учун бир-бирларидан ажралдилар.

Кофирлар тунда кўплаб оловлар ёқдилар. Бу оловлар уларнинг қароргоҳларида мустаҳкам ўрнашиб, эртаги кунги жангга жиддий тайёргарлик кўраётганини кўрсатувчи ҳийласи эди. Аслида улар тун қоронгулигига отларига миниб қочган, бир кечада икки кунлик йўлни босиб ўтгандилар<sup>3</sup>.

Султон қалбан уларнинг мард эканликлариға тан берди ва кўнглини кўркув туйфуси қамраб олди. Айтишларича, у ўз даврасида қилич ва найзани моҳирлик билан ишлатишга, жант майдонида матонат, мардлик кўрсатишда уларга тенг келадиган, ўхшаш одамларни учратмаганман, дебди.

Султон Самарқандга қайтгач, ворислик хуқуқига эга бўлган амирларни тақдирлади, уларга икто қилиб берилиган мулкларни кўпайтирди, мансабларини оширди. Бужи Паҳлавонга Қутлуғхон, Ўғил ҳожибга Инонжхон унвонини берди<sup>4</sup>. Уларнинг ҳар бирига мардлик ва матонати учун турли совғалар улашди.

Биз юқорида султон Муҳаммад ҳаётидан айрим воқеаларни келтиришимизга сабаб тоторларнинг пайдо бўлишини тушунтиришдан иборат эди. У ҳақдаги бошқа маълумотларни эса ҳикоя қилишда давом этамиш ва бу ҳикоямиз Яраттанинг унга инъом қилган, ўлчаб берган ҳаёти якуни билан адо бўлади. Шундан кейин, агар Оллоҳ изн берса, Жалолиддин ҳақидаги маълумотлар тафсилоти билан таниширамиз.

<sup>1</sup> Мўгул қўшинлари томонидан Кушлухон лашкарлари 1216 йил баҳорида мағлуб этилади. Мўгул қўшинига Чингизхоннинг ўели Жўчи ва Жэбе нўён бошчилик қиласди. Ибн ал-Асир бу воқеани 617 йилда бўлиб ўтди деб ёзади. Ан-Насавий бу воқеани Ибн ал-Асир 616 йилда бўлиб ўтган деб ёзган дея нотўри маълумот берган.

<sup>2</sup> Кушлухоннинг мўгуллардан мағлубияти ҳақида Рашидиддин тўла маълумот беради.

<sup>3</sup> Кушлухонни мағлуб этган мўгул қўшинлари вакиллари билан султон Аловуддин Муҳаммад ўртасидаги мулоқотларда ва бу ерда Хоразмшоҳ лашкарлари билан мўгуллар ўртасида бўлиб ўтган илк жангда Рашидиддин ва Жувайнининг ёзишича, Жалолиддин Мангуберди ҳам иштирок этган.

<sup>4</sup> Амир Бужи Паҳлавон Қутлуғхон Хоразмшоҳнинг ўели Ўзлогшоҳнинг тобаси бўлган. Хоразмшоҳ Муҳаммаднинг Жанд ва Ёркентдаги ноиби ҳисобланган.

Ўғул ҳожиб Бадриддин Инонжхон — Хоразмшоҳ амирларидан бири.

## 5-БОБ

### СУЛТОННИНГ ОЛТИ ЮЗ ЎН ТЎРТИНЧИ ЙИЛДА (1217 ЙИЛ АПРЕЛЬ – 1218 ЙИЛ МАРТ) ИРОҚ МАМЛАКАТИГА ҚАНДАЙ ЮРИШ ҚИЛГАНИ БАЁНИ

Султоннинг обрў-эътибори, нуфузи юксалиб, улуғвор ишларга қўл ура бошлади. Унинг кўз ўнгида олам гўзалликлари билан намоён бўлди, мамлакат офтоби қўк тоқининг энг баланд чўққисида порлади. Унинг кўшини девонида рўйхатта олинган отлиқ лашкарларнинг ўзи тўрт юз мингга етай деб қолди. Шундан кейин Султон бир пайтлари салжуқийлар салтанати эгаларига берилгани сингари Боғдодга ҳукмронлик ва ҳукмдорлик қилиш ҳуқуқини талаб қила бошлади<sup>1</sup>. Шу муносабат билан у Боғдодга бир неча марта элчилар жўнатди, лекин сўраган нарсасига розилик ололмади. У ердагилар унинг Мовароуннахрда ва туркийлар мамлакатида қилаётган ишларидан яхши хабардор эди. Аксига олиб, у қаердадир уларнинг бир қабиласини йўқ қилса, бошқа жойда иккинчиси бош кўтариб чиқарди. Айни пайтда, у ўзи хоҳланган нарсани қўлга киритишдан ҳам умидини узмасди, орзуларини амалга оширишга қулай пайт пойларди. Узоқ кутган мақсадига эришиш учун бутун кучини жамлаб, баҳт қуёши тахти узра балқишини кутарди.

Султон иззат-хурмат қиласидаган қози Мужириддин Умар ибн Саъд ал-Хоразмий бу иш бўйича бир неча бор Боғдодга борган эди<sup>2</sup>. У бу ҳақда менга бундай ҳикоя қилиб берганди:

“Менинг Боғдодга охирги бор элчилигим юқорида эслатиб ўтилганларни “Девондан талаб қилиш” мақсадида бўлди. Улар (Халифа девонининг раҳбарлари) унинг бу талабини рад қилишди ва даъволарини асоссиз топиб, бундай дейишли: “Бу ерда (Боғдодда) ҳукмронликнинг ташқи ҳукмдорлар қўлидан қўлига ўтиши аср фалокати бўлган воқеа — Боғдоднинг харижитлар томонидан босиб олиниши ва Ином ал-Қаим биамриллоҳнинг (Оллоҳ ундан рози бўлсин!) Боғдоддан Ҳадисат Анага қочиши билан боғлиқ эди. Шундан кейин у Тўғрулбек ибн Микаилдан ёрдам сўради, оқибатда ҳаммага маълум воқеа

салжуқийларнинг Боғдодда ҳукмронлиги учун йўл очилди<sup>3</sup>. Буларнинг ҳаммаси салжуқийларнинг Боғдодда ҳукмдорлик қилишларини шарт қилиб қўйди. Кейинчалик улар халифаликнинг мустаҳкам таянчига айландилар ва бу ерда ўзлари истаган, ёқтирган нарсаларни жорий этиш, хоҳлаган ишларини тақиқлаш ҳуқуқига эга бўлдилар. Эндилиқда бизга сенинг ёрдаминг қанчалик зарур бўлмасин, бу уларга берилган имкониятлар сенга ҳам берилади деган маънони билдирамайди. Унинг (Султоннинг) қўл остидаги бир-биридан олисда бўлган мамлакатларни қамраб олган чексиз давлати камлик қиласканми? Эндилиқда ислом амирлиги пойтахтига, мусулмонликни улуғлаган аждодларнинг муқаддас манзилига кўз тикишдан ўзини тия олмас эканми?”

Шундан кейин у қайтишда ўзига шайх Шиҳобиддин ас-Суҳравардий (Оллоҳ уни ўз паноҳига олган бўлсин!) ҳамроҳлик қилганини, у жавоб ташрифи билан элчи бўлиб келганини айтди<sup>4</sup>. У уни (Султонни) талабларидан қайтиришга даъват учун юборилганди.

Шу тариқа номалар битилди, улар яна қайта юборилди, лекин бундан кутилган натижа чиқмади. Бунинг устуга Маккага кетаётганларга (Султон одамларига) (Оллоҳ улардан марҳаматини аямасин!) илтифотсизлик қилинди. Султонга эса унинг одамларига нисбатан Жалолиддин ал-Ҳасан бошчилигидаги исмоилийлик ҳожиларга ҳурмат-эътибор кўпроқ бўлганлиги хабари етиб келди<sup>5</sup>. Бу дардни қўзғаш, ярага туз сепиш билан баробар бўлди.

Мен юқорида номини айтганим қозининг шайх Шиҳобиддиннинг бу ерда кутиб олиниши қандай кечгани ҳақидаги гапларини шахсан ўзим эшигтанман. Маълумки, у ўз асридаги шайхлар орасида юксак мавқега эга бўлгани, мартабаси улуғлиги туфайли девондан Султон хузурига келган бошқа элчиларга нисбатан бир қадар яхши эҳтиром ва фаҳр билан кутиб олиниши талаб қилинарди. Шунга қарамай у сарой олдида кутиб қолади ва Султон унга анчадан кейин киришга рухсат беради<sup>6</sup>. Шайх хузурида йигилганлар (мажлис аҳли) тинчигандан кейин, у (Оллоҳ уни паноҳида арасин!) уларга шундай деди: “Одатга кўра ҳар қандай зафар кучган мамлакатда унинг

номидан гапирувчи, ким бўлишидан қатъи назар, фаолиятининг муқаддимасини Муҳаммад (Оллоҳ у зоти мукаррамни паноҳида асрасин!) ҳадисларидан бирини айтиш билан бошламоғи керак. Бу самимий ўиятларнинг ушалишига, яхшиликка хизмат қиласди!” Султон бу иш учун унга рухсат берди ва ҳадис эшитиш мақсадида тиз чўкиб ўтиреди. Шайх ал-Аббос (Оллоҳ ундан рози бўлсин!) уруғ-аймоқлари, салафларига зиён етказмаслик тўғрисидаги ҳадислардан бирини айтди. Шайх ҳадисни айтиб бўлгач, Султон деди: “Гарчи мен туркий бўлиб, араб тилини яхши билмасам ҳам, сен айтган ҳадиснинг маъносини англадим. Мен ал-Аббос салафларидан бирортасига зиён-заҳмат етказганим йўқ, уларга ёмонлик қилмоқчи ҳам эмасман. Бироқ эшитиш имчаш, Ислом амирлиги зинданларида кўплаб мусулмонлар бормиш, улардан баъзилари ўша ерда топишиб, кўпайишар ҳам эмиш. Агар шайх бизга айтган ҳадисни ўша Ислом амири ҳузурида ҳам айтса эди, бу тўғрироқ ва фойдалироқ бўларди”<sup>7</sup>.

Шунда шайх айтди: “Халифа қасамёд қилиб, давлатни бошқаришга киришганида Оллоҳнинг китоби ва суннитлик мазҳаби доирасидаги ҳукуқлардан фойдаланиш имконига эга бўлди. Бу Ислом амирининг ваколатига ҳам мос келади. Агар халифа шу ҳукуқ доирасида аҳолининг тинчини, осойишталигини ўйлаб бир гуруҳ мусулмонларни зинданга ташлатган бўлса, бу унинг ваколатини суистеъмол қилмаганини, мазҳаб талаб қилган даражада тўғри фаолият юритганини кўрсатади”.

Суҳбат кейин ҳам шу йўсинда давом этди. Мен буларнинг ҳаммасини баён қилиб бермоқчи эмасман. Бундай пайтда сукут сақлаш энг тўғри йўл дейишиади. Шундан кейин Шиҳобиддин қайтиб кетди, орадаги душманлик эса давом этаверди. Булардан сўнг исмоилийлар Султоннинг Ироқдаги ноиби бўлган Ўғлимиш ал-Отабекни ўлдиришди<sup>8</sup>. У Оллоҳнинг Каабасидан ҳаждан қайтаётган зиёратчиларни кутиб олишга чиққанида ҳаж кийимидағи бир гуруҳ одамлар унга ташланишди ва ўлдиришди. Бу пайтдан бошлаб Ироқда Султон номини хутбага қўшиб ўқитиш тўхтатилди. Султон бу мамлакатда аввалги аҳволни қайта тиклаш учун унга юриш қиласди. Биз, Оллоҳ изн берса, энди шу ҳақда сўзлаб берамиз.

1. Хоразмшоҳларнинг Аббосий халифалардан ҳукмдорликни тортиб олиш учун ҳаракатлари Аловуддин Муҳаммаднинг отаси Такиши (1193-1200 йй.) ҳукмронлиги даврида бошланганди. Бундай ҳаракат салжуқларнинг охирги султонлари ва Озарбойжон отабеклари даврида ҳам бўлганди. Халифани яккараб қўйиш ва уни ўз амрига бўйсундириш ниятида бўлган отабек Жаҳон Паҳлавон (1174-1186 йиллар) бундай деб ёзди: “Агар халифа — имомнинг доимий иши намоз ўқиши бўлса, намоз — диннинг асоси, энг яхши ишлардан бири. Бу борада уларнинг иши халққа намуна бўлиб хизмат қиласди, улар учун шунинг ўзи кифоя этади. Бу ҳақиқий шоҳликдир. Халифаларнинг бу дунё ишларига аралашиб шоҳлик қилишидан мазмун англашилмайди. Бу ишни улар султонларга топшириши керак”.

Бундай жараёнда халифа ан-Носир (1180—1225 йиллар) нинг давлатни ва ўзига берилган имтиёзларини сақлаб қолиши осон кечмади.

У бунинг учун кўплаб ўзаро низолар, урушлар юзага келтириши зарур бўлди. XII асрнинг охирги икки ўн йиллигига эса бундай урушлар кўпайди. Ан-Носир бундай низолардан усталик билан фойдаланди, яъни икки ҳукмдорни бир-бирига қайраб қўйиб, ўзи четда қолаверди. Шу маънода у хоразмшоҳлар кучидан ҳам фойдаланди. Бироқ орадан кўп ўтмай халифа Хоразмшоҳ ўзига султон ва отабекдан кам бўлмаган рақиб эканлигини ҳам англаб етди.

Султон Такиши ҳар қанча қисса ҳам халифаликнинг жума кутбасида ўзининг номини қўшиб ўқиттиришга эриша олмади. У халифалиқдан ўзининг Хурросон, Туркистон, Ироқ Форси устидан султонлигини тасдиқловчи нома олди, холос.

Такишининг меросхўри Аловуддин Муҳаммад ўз салтанатига Эроннинг деярли барча ерларини, то Боғдодга қадар қўшиб олишга эришди. Аммо у ҳам Боғдоддаги хутбада ўз номининг қўшилиб ўқилишига эриша олмади. Бунинг устига халифа Хоразмшоҳнинг отабеклар, охирги салжуқийларга нисбатан кучли эканлигини билиб, унга қарши Аламут исмоилийларини ва Фур султонларини қайрай бошлади.

В. Бартольд таъкидлаганидек, халифа ан-Носир ва хоразмшоҳ Муҳаммад ўргасидаги душманлик Аббосийлар ва Хоразмшоҳлар салтанатининг инқизозга юз тутишига сабабчи бўлди.

2. Қози Мужириддин Умар ибн Саъд ал-Хоразмийнинг сафардаги фаолияти ҳақида 47-, 55-56-бобларда ўқийсиз.

3. 1058 йил 7 декабрда Боғдод фотимиш халифа ал-Мустансир (1036-1094 йиллар) тарафдорлари томонидан босиб олинди. Бу қўшинга бувайхийлар саркардаси Арслон ал Басасирий

бошчилик қиласи. Халифа ал-Қаим (1031—1075 йиллар) пойтахтдан Ҳадисат Анага, ундан Анбарга қочади. Халифа қочишидан олдин ал-Басасирий унга халифаликни бошқаришни фотимиийлар зиммасига юклаганлиги ҳақидаги ҳужжатта имзо чектиради. Аббосий халифаларнинг барча нишонлари Мұҳаммад пайғамбар ютуғи билан биргаликда Қоҳирага жүнатилди. Бөгдодда халифа ал-Мустансир номига хутба ўқиласи.

Халифа ал-Қаим Бөгдодга бир йилдан кейин салжуқийлар султони Тұғрул (1038—1063 йиллар) ёрдами билан қайтиб келади. Ал-Басасирий Куфа яқинида тутиб олинади ва ўлдирилади. Унинг боши Бөгдодга, халифага юборилади.

4. Шиҳобиддин Абу Ҳафс ас-Сұхравардий 1145—1234 йилларда яшаган. Бөгдод сўфийларининг бошлиғи, шайхлар шайхи.

5. Жалолиддин Ҳасан III (1210—1221 йиллар) — Аламут исмоилийлари ҳукмдори.

6. Сибт ибн ал-Жавзий айтишича, хоразмшоҳ Мұҳаммад ас-Сұхравардийга илтифот кўрсатмаган, ҳатто унга ўтиришга рухсат бермаган. Бу ўринда Сибт ибн ал-Жавзий маълумотларни ас-Сұхравардийнинг бизгача етиб келмаган “Рисолат ал-Аслийя” асаридан олган бўлиши мумкин.

7. Ибн Ҳолдуннинг ёзишича, сұхбатни хоразмшоҳ Мұҳаммад бошлаган. У халифадан Бөгдодда номини хутбага қўшиб ўқитиши талаб қилган, ас-Сұхравардий эса жавоб тарзида Мұҳаммад пайғамбар ҳадисларидан бирини айтган.

8. Сайфиддин Ўғлимиш — Озарбойжон отабеги Абу Бакр ибн Жаҳон Паҳлавоннинг гуломларидан бири. У отабекнинг бошқа гуломлари Шамсиддин Ойтуғмиш ва Носириддин Менгли билан биргаликда Эрон ва Ҳамадонга ҳукмдорлик қилган гуломларнинг ўзига хос сулоласини ташкил қилган. Уларнинг номи кўпайиш маъносини билдиради.

Озарбойжон отабеги Ўзбек Менгли қўшинини Ироқда мағлуб қилиб, унинг ўзини ўлдиргандан кейин мулкини гуломи Ўғлимишга беради ва уни бошқарувчи қилиб тайинлайди. Ўғлимиш эса хоразмшоҳ Мұҳаммад тарафдори бўлиб чиқади. Ўғлимиш мулкида хутбани Хоразмшоҳ номига ўқитади. Халифа ан-Носир буни ўз имтиёzlарига дахл қилиш деб билади ва исмоилийлар ёрдамида Ўғлимишни 1217—1218 йиллар оралиғида ўлдирилади. Ироқда Хоразмшоҳ номига хутба ўқиш тўхтатилади. Бу Хоразмшоҳни ғазаблантиради. Хоразмшоҳ Фазнани босиб олаётганда лашкарлари халифа ан-Носир билан гурлар султонининг ёзишмаларини топиб олади. Бу ёзишмаларда халифа Фур султонини Хоразмшоҳга қарши қурашишга даъват этган эди. Хоразмшоҳ мана шу ёзишмалардан фойдаланиб, халифаликни Аббосийлар сулоласидан олиб Али ибн Абу Толиб

ва унинг ўғли Ҳусайн сулоласига бериш тўғрисида мамлакатдаги имомларга фатво тайёрлатади. Хоразмшоҳ мулкларида халифа ан-Носир номини хутбага қўшиб ўқитиш тўхтатилади. Ҳифафийкка Ҳусайн сулоласидан Али ал-Мулк ат-Термизий танилангани эълон қилинади.

## 6-БОБ

### СУЛТОННИНГ ИРОҚҖА ЮРИШИ ВА БУ ЕРДА БЎЛИВ ЎТГАН ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Ўғлимиш ўлдирилгач, яъни Ироқни султон номидан бошқарадиган ва унинг исмини хутбага қўшиб ўқитадиган одам бўлмагач, Аррон ва Озарбойжон ҳукмдори отабек Ўзбек ибн Муҳаммадда ва Форс ҳукмдори Саъд ибн Зангига уни (Ироқни) босиб олиш иштиёқи туғилди. Улар қулаг фурсатдан фойдаланиб, ҳар қайсиси ўз тарафидан юриш бошладилар. Мамлакатни ҳимоя қиласидиган ва ҳимоя қилишга чақирадиган одам йўқ эди. Улар Султоннинг бу ердан жуда узоқда, туркийлар мамлакатининг узоқ чеккасида, шон-шуҳрат чўққисига кўтарилиган кўйи кофирларга ва уларнинг алвастиларига қарши кураш олиб бораётганидан хабардор эдилар.

Ўзбек таклиф ва чақириқ билан атрофига катта куч тўплади. У Ироқҷа юриш бошлар экан, Исфаҳон аҳолисининг розилиги билан бу шаҳарга кирди. Саъд эса Райни босиб олди<sup>1</sup>. Ундан кейин Райга яқин бўлган Қазвин, Хувар, Симононни ва бу мулкларга ёндош жойларни ҳам эгаллади<sup>2</sup>.

Бу ҳақдаги миш-мешлар Самарқандда бўлган султонга ҳам етиб борди. У уларга қарши курашишга қатъий бел боғлади. Бу қарор икки отабекка қарши юришда узоқ мақсадни яқинлаштириди, эгри йўлни тўғри қилди. У энг мард йигитлар ва қаҳрамон ватанпарварлардан танлаб салкам юз мингта отлиқ лашкар тўплади, қўшинининг асосий қисмини туркийларнинг чегара жойларидағи ҳамда Мовароуннаҳр вилоятларидағи акобирлар орасидаги шавкатли амирлар, ёвқур жангчилар ҳисобига кучайтириди. Кумисга келганидан кейин лашкарларини иккинчи бор кўриқдан ўтказди<sup>3</sup>. Ўн икки минг кишилик енгил отлиқ

қўшин ташкил қўлди. Улар шамолдан ҳам илдам юриб, тунни кунга улаб, қисқа вақт ичида (ўзлари ҳақидаги хабардан ҳам илгаририк) Райнинг Хайли Бузургига етиб келдилар<sup>4</sup>. Саъд бу ерга яқин жойда эди, у ўзи томонга қўшин юриб келаётидими ёки учиб — билмай қолди. Саъд унинг отлик қўшиналарининг илфорини кўрганда бу Ироқни босиб олишда ўзига рақиб ҳисобланган Ўзбек лашкарлари бўлса керак, деб ўйлади. Унинг ўзи ва қўшини отларига миниб жангга кирдилар, олишувлар, ҳужумлар кўп бўлди. У томонга ҳужум кетидан ҳужум кучайди. Унинг ўзи ҳам кўп ҳужум уюштириди.

Султон унинг мақсад ва ниятини англаб етгач, қароргоҳини бузишни буюрди. Қароргоҳ бузилди. Кейин уни яна тиклашга уринишди. Шунда отабекнинг яқинлари бу иш Султоннинг иши эканлигини билдилар. Улар қоча бошладилар ва “Оллоҳнинг амри-иродаси тақдири азалий бўлди”\*.

Саъд Султон ҳузурида ер ўпишга шошилди. Уни отлик лашкарлардан бири тутиб олди ва қўл-оёғини боғлаб Султон ҳузурига олиб борди. Султон маълум бир қарорга келгунча унга эҳтиёткорлик билан муносабатда бўлишни буюрди. Султон Ҳамадонга келгунга қадар у қўли боғланган ҳолда хачир устида ётди.

Ҳар куни Ҳамадондаги майдонга отабек Саъдни, малик Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегинни ва Ўзбекнинг вазири Робибиддин Абул Қосим ибн Алини олиб чиқишарди. Робибиддин Ўзбек қочган пайтда (бу-ҳақда кейинроқ тўхталамиз) асир тушган эди. Майдонда Султон тўп ўйнар, улар хўрланган кўйи тик турардилар. Бу ҳол улар кишанлардан озод қилиниб, кетишга рухсат берилгунча давом этди. Бу ҳақда ҳам, агар Оллоҳ изн берса, кейинроқ сўз юритамиз.

<sup>1</sup> *Рай* — Эроннинг қадимий шаҳарларидан бири. Мўгуллар томонидан бузилган. Шаҳар харобалари Техрондан бир неча километр жанубда жойлашган.

<sup>2</sup> *Хувар* — Симонон ва Рай оралиғида. Симонон (Самонон, Семонон) — Райдан Шарқ томондаги шаҳар.

<sup>3</sup> Кумис — Эльбрус тогининг шарқий тизмаларидан жануб юмонда жойлашган вилоят.

4. Хайли Бузург, Ёкутнинг ёзишича, Қазвиндан 10 фарсах (60—75 километр) узоқликда жойлашган, аҳоли яшайдиган маскан бўлган.

## 7-БОБ

### ОТАБЕК ЎЗБЕКНИНГ ИШЛАРИ, УНИНГ ИСФАХОНДАН КЕТИШИ ВА ҲАЁТИГА ХАВФ ТУҒДИРГАН АСИРЛИК ТЎРИДАН ҚУТУЛИШИ БАЁНИ

Менга ҳикоя қилишларича, юқорида номини айтганимиз вазир Робибиддин даврининг акобирларидан бири бўлиб, унинг сочи узоқ йиллар давомида девон ишларни бошқариб туриб оқарган. Жалолиддин Озарбойжон ва Арронни аввалги хукмдоридан тортиб олиб эгаллагач, Робибиддин акобирлик фаолиятини тұхтатди. У уйини мадрасага айлантириб, Оллоҳ хизматига бел боғлади ва ҳаётини шу тарзда якунлашга аҳд қилди.

Ўзбек Исфаҳонда пайтида Саъднинг тақдири, унинг асир олингани ҳақда эшитди. У нима қилишини — қолишини ҳам, қочишини ҳам билмади, ҳузур-ҳаловатини йўқотиб, ғамга ботди. Билдики, то “уларга кенг ер торлиқ қилиб қолди”.\* Ва у ўзига яқинлашиб келаётган ўлимдан қутулиш учун мамлакати пойтахтига қайтишдан бўлак имкон қолмаганини кўрди. У отига минди ва йўлга тушди. Ҳамадон йўлида у Султонни ё Райда бўлса керак, ё Исфаҳонга отланган бўлиши мумкин, леб ўйлади. Ҳамадонга бир кунлик йўл қолганда эса у “Султон Ҳамадонда сен ҳақингдаги янгиликни кутмоқда, унинг айғоқчилари орқангдан кузатмоқда, барча жойларда тўсиқлар қўйилган. Султон лашкарлари мамлакат бўйлаб тарқалиб сени излашмоқда”, деган хабарни эшитди. Бу хабардан кейин у ўз режалари барбод бўлганини, ҳамма иш у ўйлагандан тескари рўй берганини англаб довдираб қолди. У нима қилишини — олдинга юришни ҳам, орқага қайтишни ҳам билмай тараддудга тушди. Шунда у кулфатга шерик сафдошлари билан бошига тушган бу баҳтсизлик ҳақида маслаҳатлашишни ният қилди. Улардан баъзилари Исфаҳон-

га қайтишни, айримлари эса тўпланган бойликни рақиблари учун ўлжа сифатида қолдириб оз сонли одамла билан Озарбайжонга тезлик билан кетишни маслаҳат бердилар.

У (Робибиддин) бундай деди: “Мен бошқалардан фарқли ўлароқ унга Фарразин қальасига кириб мустаҳкамлашишни маслаҳат бердим<sup>1</sup>. Фарразин ўша ерга яқин бўлиб, заминдаги мустаҳкамлиги билан машҳур қальалардан бири ҳисобланарди. Шоир айтганидай:

Кўкўпар ҳайбатли девор устига қўнмоқлик учун  
Яrim кунлик йўлда нафас ростламоги шарт эди  
бургутнинг.

Тоғ чўққиларидан камдан-ками тузилиши, эгаллаб бўлмаслиги, мустаҳкамлиги жиҳатдан унга тенг келарди. Қалъя эса ўша пайтда Ўзбек қўли остида эди”.

Бунга жавобан Ўзбек бундай деди: “Агар мен қалъага кириб қамалиб олсам, сultonнинг Ироқ асиirlаридан бир қанчасига буйруқ бериб, қалъани қамал қилдирмаслиги га нима тўсқинлик қиласди? Улар эса мақсадларига эришмагунча қамал қилишлари аниқ”.

Бир сўз билан айтганда, улар қарорининг моҳияти шундан иборат бўлдики, қимматбаҳо буюмлар, бойликларини малик Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегин бошчилигидаги қўшинининг катта қисми билан биргалиқда Табризга жўнатди. Бу шаҳар бойликларим ва қўшинимга паноҳ бўлар, деб ўлади. Ўзи эса ғоят ишончли одамлари, икки юзга яқин туркий отлиқ лашкарлари билан бирга энг оғир йўллар, ўтиб бўлмас тоғлар орқали кетида бирор из ёки маълумот қолдирмасдан Озарбайжон томон йўл олди<sup>2</sup>.

Юқорида номини тилга олганимиз вазир эса ўз жиноий ишлари учун кечирим сўраб, қилинган хиёнаткорликда айбсиз эканлигини билдириб, нимаики қилган бўлса, шайтон йўлдан урганлиги сабабли рўй берганлигини айтиб, Султонга мактуб йўллади.

Кобуд Жомнинг муқтаси, силоҳдор амир Декчек Мозандарон вилоятларидан бирида тунда унинг (Ўзбекнинг) асосий қўшинига ҳужум қилди<sup>3</sup>. Ҳужум натижасида қўшин бир неча гуруҳларга бўлинib кетди ва улар юртларига тур-

ли йўллар билан жўнадилар. Ҳужум қилувчилар гуруҳлар ва уларнинг қолдиқларини Озарбайжоннинг туманларидан бири, Оқ дарё бўйида жойлашган Майанижга қадар кувиб бордилар<sup>4</sup>. Малик Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегин асир олинди. У билан бирга бўлғанларнинг аксарияти қўлга тушади. Асирик тўри уларнинг улуғини ҳам, каттаю кичигини ҳам ҳақир, нотавон одамларга айлантирди. Қўшин байроби, ногораю сурнайлари, бойликлар ва қимматбаҳо буюмлар эса талон-тарож қилиниб, ўлжа сифатида бўлинади<sup>5</sup>. Вазир Робибиддин уларга бойлиги талангтан, обрўсизлантирилган, пароканда бир пайдада дуч келади. У ҳам асиirlар қаторида Султон қароргоҳига келтирилади. Улар унинг мактубидаги сўзларнинг ростлигига ишонишмайди, у мактубни бошига оғир ташвиш тушган пайтда, ўзини қутқариб қолиш учун ёзган, деб ўлашади. Вақт эса ўтган эди.

Воқеаларни синчковлик билан кузатаётганлар Султоннинг ўз кўнглида кечган ўй-фикрларни қай тарзда амалга оширишига ҳам қаратишларини истардим. Султон Мовароунахрнинг чекка вилоятларидан Ироқдаги бу икки ҳукмдор устига от суриб келди. Ва уларни қандай кўйга туширишни истаган бўлса, ҳаммасига тўла даражада ёришди, улардан нима олмоқчи бўлган бўлса, одли.

Малик Нусратиддин Муҳаммад масаласига келсак, у асири сифатида ҳар куни отабек Саъд ва вазир Робибиддин билан бирга нотавон тарзда “кишанлар билан боғланган ҳолда” майдонга олиб келинарди. Бу аҳвол Султон туғросининг соқчиси Носириддин Давлатёр қайтиб келгунича давом этди. Бу лавозим у учун энг катта мансаб эди. Бу лавозим Хоразмшоҳлар салтанатида котиб алиншодан кейин турса, Салжуқийлар салтанатида ундан олдинги мансаб ҳисобланарди<sup>6</sup>. Султон унга бу мансабни бергунча асирик тўридан қутулиб кетган отабек Ўзбек ҳузурига элчи қилиб жўнатди. У бу орқали унга (отабекка) мамлакатининг ҳамма қисмида ўзининг исмини хутбага қўшиб ўқитишни, номида тангалар зарб этишни, йилига белгиланган миқдорда Султон хазинасига товон тўлаб туришни буюрди. Султон номини хутбага қўшиб ўқитиш ва унинг номида танга зарб этишга у зудлик билан киришди. Бу борада Султон талаблари адо этилди.

Унинг номи ҳурмат билан Арон ва Озарбайжондан тортиб то Ширвон Дарбандига қадар хутбаларда янгради. Бу кувончили хабар ҳаммаёққа тарқатилди ва Носириддин иштирокида ушбу воқеа шарафига байрамлар уюштирилди. Отабек Султонга мамлакатини ўз ҳимоясига олгани ва шу орқали уни босиб олиш ниятида юрганларга тўсиқ бўлгани учун ноёб буюмлар ҳамда совфалар юборди. У Султонга хизматлари ҳурмати учун Фарразин қалъасини инъом этди. Фақат ундан йиллик товоң пулини камайтиришни илтимос қилди. Бунинг сабабини у ўзининг кучсизлиги сабабли мамлакатининг чекка ўлкаларини гуржилар босиб олганлиги билан изоҳлади. Эндиликда аҳвол шундай бўлгандики, мамлакат бойликларининг бир қисми унинг (Султоннинг) қўлига ўтганди. Отабек Султонга мамлакат бир неча бўлакларга бўлинниб ётган бундай шароитларда одатдагидан кўпроқ солиқ йиғиш, товоң пули тўлаш имконияти йўқлиги ҳақидаги хабарни етказди.

Султон унинг бу гапларига ишонди, уни товоң тўлашдан озод қилди. Гуржиларга эса элчи юбориб, бу мамлакат ўзининг мулкига айланганлигини, унинг масжидларида номи хутбага қўшиб айтилаётгани, тамғаси билан тангалар зарб этилаётганини билдириб, унга босқинчилик қилмаслик тўғрисида огоҳлантириди.

Агар Султон бир сабабга кўра (бу ҳақда кейинроқ ҳикоя қиласми) Ироқдан тезлик билан орқага қайтмаганида Ўзбек унинг номига ўқитган бир хутба орқасида гуржилардан нима истаса, шуни олган бўларди. Чунки Султон орқага қайтгунга қадар эллик минг отлиқ лашкардан иборат бўлган сараланган қўшинига гуржиларга хужум қилиш тўғрисида буйруқ берган эди. Султон элчиси гуржилар ёнидан бу юртнинг элчиси ҳамкорлигига ноёб буюмлардан иборат совфалар билан қайтди. Аммо улар Султон орқасидан Жайхунни кечиб ўтганларида етиб келдилар.

<sup>1</sup> *Фарразин* — Каража яқинидаги мустаҳкам қалъа. Ҳозирги Ироқ яқинида жойлашган бўлган.

<sup>2</sup> Отабек Ўзбекнинг қочиши ҳақида Ибн Ал-Асир, Жувайний, Рашидиддин асарларида ҳам берилган.

<sup>3</sup> *Кобуд Жом (ҳозирги номи Ҳожилар)* — Астрободнинг Шарқий қисмидаги жойлашган маскан. Амир Декчек ушбу жойнинг амири ва Хоразмшоҳнинг испаҳбоди бўлган. Шу билан бирга у Хоразмшоҳ кўшини девонидаги қурол-яроғ сақланадиган бўлманинг бошлиғи — силоҳдор ҳам бўлган.

<sup>4</sup> *Майаниж* — ҳозирги Эрон Озарбайжонининг Мияна шаҳри. Оқ дарё-Наҳр ал-Абйад — Сафидруд.

<sup>5</sup> Урушда зарур бўладиган мусиқа асбоб-анжомлари сақланадиган жой табулхона дейилган.

<sup>6</sup> Котиб ал-иншо мансаби халифаликдаги сарой лавозимлари ичida энг қадимгиларидан бири ҳисобланади. Халифаликдаги ҳукмдорлар ўртасида ёзишмалар Муҳаммад пайғамбар давридан бошланган. Ўша пайтда бўлғуси халифалар Абу Бакр ва Али ибн Абу Толиб унинг котиблари бўлишган. Аббосийлар даврида Девон ал-иншо ташкил этилган. Бу девоннинг энг машҳур котиблари Яҳё ибн Холид ал-Бармоқий ва Ибн ал-Муқаффа бўлишган.

Салжуқийлар ва Хоразмшоҳлар ҳукмронлиги даврида мамлакат ичкарисидаги ҳамда бошқа давлатлар вакиллари билан ёзишмалар, ҳужжатлар Девон ал-Иншо ёки Девон ат-Туграда тайёрланган. Девон бошлиғи қасидагўйлик усулини мукаммал билган одам бўлган. Ҳужжатлар тайёрланганда унинг мазмуни билан бирга шаклига ҳам алоҳида аҳамият берилган.

## 8-БОБ

### НУСРАТИДДИН МУҲАММАД ИБН ПИШТЕГИННИНГ АСИР ОЛИНГАНДАН КЕЙИНГИ ТАҚДИРИ ҚАНДАЙ КЕЧГАНЛИГИ БАЁНИ

Номи аввал тилга олинган Нусратиддин Муҳаммадни ҳар куни майдонга олиб чиқишар, Султон тўп ўйнар, у эса тик турарди. Кунларнинг бирида Султон унга қараб қулоқларида иккита катта, худди билакузукдек келадиган исиргалар борлигини кўриб қолди ва ундан бу ҳақда сўради. Шунда у бундай деб жавоб берди: “Султон Алп Арслон ибн Довуд гуржиларга ҳужум қилганида Оллоҳнинг марҳамати ва ёрдами билан уларни мағлуб этди<sup>1</sup>. Уларнинг амирлари асир қилиб олиниб, саройдан зўрлик билан ҳайдаб чиқарилди. Лекин у асиrlарни озод қилди ва уларнинг ҳар бирига султон номи битилган бир жуфтдан чиройли исирга тайёрлашни буюрди. Буюртма айтил-

гандай бажарилди. Орадан йиллар ўтиб, уларнинг (салжуқийларнинг) давлат устунлари барҳам топди. Уларнинг ҳаммаси бандаликни бажо келтирди. Фақат менинг бувам мусулмонликни қабул қилган. Шу сабабли унинг мамлакати ва авлодлари имон-эътиқод, исломнинг марҳамати туфайли омон қолган”.

Шундан кейин Султоннинг кўнглида унга нисбатан меҳр пайдо бўлди. Унинг ўзида ҳам ана шундай довруқ таратиш ва бу мерос қолган тақинчоқ эгалари шон-шуҳратига қандайдир даражада алоқадор бўлиш истаги туғилди. Шу сабабли у уни дарров фахрий кийимлар билан сийлади. Уни майдонга чақиртириб, биргаликда тўп ўйнайдиган бўлди. У Ироқдан юртига қайтмоқчи бўлганда Султон унга энг яхши, олий даражадаги кийимлар совға қилди. Шунингдек, унга аждодларидан мерос бўлиб қолган жойларга, хусусан, Ахар, Варави шаҳарлари ҳамда уларнинг теграсидаги мулклар, қалъаларга хукмдорлик қилиш хуқуқини фармон (тавқи) билан тасдиқлаб берди<sup>2</sup>. У ундан мамлакатнинг теграсига Ўзбек давлатидаги қайси шаҳар яқин деб сўради. У “Сароб шаҳри” деб жавоб берди<sup>3</sup>. Ва у (Султон) унинг аввалги мулкларига ушбу шаҳарни ҳам қўшиб беришга буйруқ берди ҳамда буни фармон билан тасдиқлади. Исирга эса ўзгартирилди: унга Султон номи битилди.

Нусратиддин асирик ҳақоратидан қутулиб, қувонч ва бойликлар билан қайтди. Юқоридаги айтилган фармонда кўрсатилган Сароб шаҳри унинг мулкларига яқин бўлсада, Ўзбек қўли остида эди. Шу сабабли у ўзига берилиган бу фармонни овоза қилмади, уни хазинасининг тўрида сақлади. Шу тариқа фармон Жалолиддин Ўзбекнинг қўлидан Табризни тортиб олгунча сир тутилди. Табриз босиб олингач, у уни олдиндан огоҳлантирмасдан, ўзаро ҳамкорлик тўғрисида қасамёд қабул қилмасдан Фармонни унга ҳавола этди. Жалолиддин Аловуддиннинг бу фармони билан танишгач, унинг фармойишини қайта тиклаш тўғрисида буйруқ беради ва уни ўз номидан тасдиқлайди. У уни (Нусратиддинни) бошқаларга нисбатан ўзига яқин олди, унга самимият ва қувонч улашди. Унга ва унинг авлодларига омад кулиб боқди<sup>4</sup>. “Зеро, сизлар ёмон кўрган нарсада Олтоҳ кўп яхшиликларни қилиб қўйган бўлиши мумкин”.\*

<sup>1</sup>Султон Алп Арслоннинг (1062—1072 йиллар) Грузияга юриши 1064 ва 1068 йилларга тўғри келади.

<sup>2</sup>Ахар — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар. Варави — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар. Кейинчалик у Бишқин, ҳозир эса Пишкин деб юритилади.

<sup>3</sup>Сароб — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар.

<sup>4</sup>Пиштегинлар сулоласи — Ахар ва унга яқин бўлган қасабалар хукмдорлари (1155—1231 йиллар), Озарбайжон отабекларига қарам бўлган. Бу сулоланинг келиб чиқиши ҳақда бир қанча тадқиқотлар олиб борилган. Уларда айтилишича, Ахарнинг охирги хукмдори Нусратиддин Мұҳаммад Пиштегин грузин амирларининг авлодлари деб қаралади ва улар Алп Арслон томонидан асир олинган дейилади.

Шу билан бирга Нусратиддин аждодлари қипчоқлардан келиб чиққан, улар грузинлар сафида туриб курашган, оқибатда Алп Арслон томонидан асир олинган, деган фараз ҳам бор. Нима бўлса ҳам тангалаarda “БИШТИГИН” номи зарб этилган. Аслида Пиштегин ибн Мұҳаммад (1155—1210 йиллар) отабек Абу Бакр (1191—1211 йиллар) номидан, Нусратиддин эса отабек Ўзбек номидан тангалаар зарб қилдирган.

## 9-БОБ

### ФОРС ҲУКМДОРИ ОТАБЕК САҶД ИБН ЗАНГИНИНГ БАНДИЛИҚДАН ҚУТУЛИШИ БАЁНИ

Отабек Саъд асир тушганидан кейин унинг ўрнига Нусратиддин Абу Бакр хукмдорлик қила бошлади<sup>1</sup>. Сахийлиги, меҳрибонлиги, ҳаммага бемалол фикр айтиш ва эркинлик бергани учун амирларнинг ҳурмат-эътиборини қозонди. Улар унга итоат этдилар ва ҳамма уни қўллаб-кувватлашга сўз бердилар.

Султон Форс давлатини тўла даражада босиб олиш учун имконияти йўқлигини англагач ва Богдодга ҳужум қилиш фикри туғилгач, уни (Саъдни) асирликдан озод қилди. У эса эвазига тоғнинг баланд тепасига курилган, ҳалқ орасида забт этиб бўлмайдиган деган номга сазовор бўлган икки қалъасини — Истаҳр ва Ашканавонни инъом этди<sup>2</sup>. У бу қалъаларни ҳожиб ал-Муайидга берди. Султон отабек Саъдни онаси Туркон хотун уруғидан бўлган аёлга уйлантирди<sup>3</sup>. Унга ҳар йили ҳазинасига мамлакати харажасининг учдан бир қисмини товон сифатида олиб келишни буюрди<sup>4</sup>.

Отабек юртига совғалар ва ҳурмат-эҳтиром билан қайтди. У мамлакатнинг пойтахти Шерозга келганда ўғли Абу Бакр уни шаҳарга кўритмайди ва ҳокимиятни беришни истамайди. Унинг кўнглида отасига қарши ҳурашишдек ёвуз ният пайдо бўлди, кўзларида итоатсизлик жилваланди, хуллас, отага қарши чиқди. Лекин шаҳар дарвозасини ундан яширин равишда мамлакатда таниқли инсон, отабек мамлукларининг етакчиси Ҳусомиддин Тегинтош очиб беради. Абу Бакр ҳузурига отаси кириб келганда даҳшатдан қотиб қолади. Отаси кўлидаги ялан-фочланган қилич билан унинг юзига уради ва из қолдиради. Уларни ўзаро аралашиб кетган икки томон одамлари ушлаб қолишади. Шундан кейин отабек уни қўлга олиши буюради, у ушланади ва зинданга ташланади. Ўғил белгиланган муддатга қадар зинданда сакланади. Отабек ўғли билан ярашади ва уни кечиради<sup>5</sup>.

Отабек даврида Ҳусомиддиннинг обрўси ошади. У уни малик даражасига қадар кўтаради. Бу аҳвол Саъд ўлимига қадар давом этади. Шундан кейин унинг ўрнини ўғли Абу Бақр эгаллайди<sup>6</sup>. Ҳусомиддин шундан кейин бошига ташвиш тушишини ва ўлим соя ташлашини билиб отини эгарлайди. У ўзидан катта миқдорда бойлик, ҳатто юқ ташийдиган ҳайвонлар ҳам кўтара олмайдиган буюмлар ҳамда пул қолдириб тун қоронгулигига йўлга тушади. Вақт уни аллақачон буқчайтириб кўйганди. Кексалик уни чарчатади, у қабрдан чиққан майитдек аҳволга тушади ва шутариқа зўрга Жалолиддин ҳузурига етиб бориб, унинг бағрида паноҳ топади. Жалолиддин унга Ҳалхал қальяси ва атрофидаги жой билан бирга қўшиб бошқаришни топширади<sup>7</sup>. Бу жойни Али Балбан ал-Отабекий босиб олган эди, у ҳақда кейинроқ ҳикоя қиласиз. У (Ҳусомиддин) бу ерда тоторлар олти юз ўн саккизинчи (1221—1222) йилда бостириб келиб, то уни ўлдиргунча яшади<sup>8</sup>.

<sup>1</sup>Хоразмшоҳ Муҳаммад отабек Саъдни асир қилиб олгач, уни қатл қилдирмоқчи бўлади. Бироқ Завзон ҳукмдори Нусратиддин Муҳаммад ибн Лознинг илтимосига мувофиқ унинг айбини кечиради. Отабек Саъднинг ўғли Нусратиддин Абу Бақр Кутлуғхон Форсга 1226 йилдан 1260 йилга қадар ҳукмдорлик қиласиз.

<sup>2</sup>Истахр — Форснинг асосий шаҳар ва қальъаларидан бири. Ерда XVI асргача аҳоли яшаган. Унинг харобалари Шерознинг шимолий қисмида. Ашканаван — Истахрнинг шимолий-арб қисмида жойлашган қалъа.

<sup>3</sup>Хоразмшоҳ Муҳаммаднинг онаси исмени Туркон деб эмас, йеркен деб ўқиш керак. Тадқиқотчиларнинг фикрича шундай. Лекин асли номи Туркон хотун.

<sup>4</sup>Рашидиддин ва Жувайнининг ёзишича, отабек Саъд Хоразмшоҳ ҳазинасига Форснинг йиллик маблағининг учдан икки исмени топшириши шарт қилиб қўйилган. Носириддин ал-Эйядавийнинг айтишича, отабек Саъд ан-Насавий келтирган шартлардан ташқари қизи Малика Хотунни Жалолиддинга эрга бериши, катта ўғли Зангини Хоразмшоҳ ҳузурига гаров тарисида юбориши мажбурий бўлган.

<sup>5</sup>Отабек Саъднинг ўғли отаси асир тушганини эшитгач, ўзини ўқмдор деб эълон қилди ва хутбада унинг номини қўшиб ёқитишини тўхтатди. Лекин Саъд Хоразмшоҳ қўшини ёрдами билан Шерозга, Абу Бакрга ҳужум қилди. Унинг қўшини дарзов Саъд тарафга ўтди. Саъд яна Форсни эгаллади ва ўғлини Истахр қальясига зинданбанд қилди. Ибн ал-Асир бу хусусда Бундай деб ёзди: “У (Саъд) ўғлини асир қилиб олиш орқали мамлакатини кўлга киритди. Уни зинданга ташлаттириди ва у қозиргача ўша ерда эмиш. Бу ҳақда мен энди, яъни 620 (1223) йилда эшитдим”.

<sup>6</sup>Отабек Абу Бакр кейинчалик узоқни кўра оладиган ҳукмдор бўлиб етишди. Мўгуллар босқини давлати келажагига хавф солишини олдиндан англаб укаси Тахамтанни катта совфа билан Угадай қоон ҳузурига элчи қилиб жўнатди. Қоон унга мулкига ҳукмдорлик қилишини тасдиқлайдиган суюргол жўнатди ва Кутлугхон унвонини берди.

<sup>7</sup>Халҳал — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар.

<sup>8</sup>Бу ерда 618 йил санаси нотўғри берилган. Чунки Балбан ал-Холхолий унинг сафига 625 йилда қўшилган. Демак, юқоридаги сана 628 йил бўлганда ҳақиқатга тўғри келарди.

## 10-БОБ

### СУЛТОННИНГ БОҒДОДГА ЮРИШИ ВА УНДАН ҚАЙТИБ КЕЛИШИ БАЁНИ

Султон Ироқни ўзига қарам этмоқчи бўлганлардан то-залақ, мамлакатни тўла бўйсундириб олгач, бу борадаги мақсадига эришгач, Боғододга юриш қилишга чоғланди<sup>1</sup>. У олдинга шунчалик кўп кўшин юбордики, чўллар ва саҳ-

ролар улар билан тўлиб-тошиб, ҳатто бу масканлар қанчалик катта, кенг бўлмасин ҳаммани бафрига сифдира олмади.

Уларнинг кетидан ўзи ҳам йўлга тушди ва Асадобод довонига кўтарили. У Ҳамадонда вақтлигидаёқ Боғдод вилоятларини мулкий иқтоларга бўлиб чиқсан, бу борада тегишли фармонларга (тавқиатга) ҳам муҳр босганди. Тоғ довонида у (Асадободда) қорга дуч келди, водий ҳам, тоғ усти ҳам қор билан қопланганди. Қор уч кеча-кундуз тўхтовсиз ёғди, чодир ва ўтовларни ҳам босиб қолди. Аҳвол аш-Шоший ал-Қоффал тасвирлагандек бўлди<sup>2</sup>.

Булутлар тўкар эди кўқдан кумуш тангалар,  
Бу ҳосилдан ёпинмиш мармар тоғлар оқ либос.  
Совуқ нафас уфуриб, еларди шабодалар,  
Ёрдан жудо ошиқлар оҳ тортган каби бехос.

Айни пайтда, даволаб бўлмайдиган касаллик сингари бу фалокат ҳам хавф туғдира бошлади. Гарчи замин қордан оппоқ тусга кирган бўлса-да, лашкарлар орасидан кўплаб одамларнинг ўлими туфайли қорайди. Туялардан бирортаси ҳам омон қолмади. Баъзи лашкарлар кўлларидан, айримлари эса оёқларидан ажралдилар. Муваффақиятсизлик ва омадсизлик туфайли Султон ўз ниятларидан қайтди, бу борадаги хатти-ҳаракатларидан афсусланди.

У Шиҳобиддин ас-Сухравардийни, ўзи учун Оллоҳдан шафқат сўраган ва уни адолатсизликдан огоҳлантирган инсонни элчи сифатида қайтарди<sup>3</sup>.

Султон аввал қилган ишлари, шафқатсизлиги, бошқаларни ҳурмат-иззат қилмаганлиги, ҳақиқатни тан олмаганлиги учун афсусланди. У фикри соғлом, Оллоҳнинг жаннат ва дўзахни яратганига қаттиқ ишонадиган, исломга содик бўлган ҳар бир одам бажариши зарур ишларни амалга оширганига ўқинди. У бу уй (Аббосийлар уйи) Оллоҳнинг ўзи ва унинг кўкдаги фаришталари кўллаб-қувватлаб турадиган маскан эканлигини англаб етди. Унинг бу (уйнинг) мавжудлиги ва фаолиятининг қанча давом этиш сир-синоати ёлғиз унга (Оллоҳга) аёндир. Кимки бунга қаршилик қилмоқчи бўлса, “у дунёю охиратда зиён кўруп. Бу эса очиқ-аниқ зиёндир”.\*

---

<sup>1</sup>Шихобиддин ас-Сухравардийнинг элчилик фаолияти муваффақиятсиз якунланганидан кейин халифа ан-Носир Бофодд қимоясига жиddий тайёргарлик кўра бошлади. Хоразмшоҳнинг юриши 1217 йилнинг кузида бошланади. Лекин ан-Насавий ва бошқа муаллифларнинг ёзишича, Хоразмшоҳ Муҳаммаднинг юриши муваффақиятсизликка учрайди. Хулван яқинида Асадобод довонида Хоразм кўшинлари қор остида қолади. Кўплаб пашкарлар ҳалок бўлади, ҳайвонларнинг ҳаммаси қирилиб кетади. Орқага қайтаётганларнинг аксарияти бану Парчам ва бану Ҳаккар қабилаларининг кўчманчилари томонидан таланади, улдирилади.

<sup>2</sup>Абу Бакр Муҳаммад ибн Али ибн Исмоил ал-Қоффал аш-Шоший — шофиъийларга мансуб. У Шошда 365 йил зулҳижжана (976 йил июль-августида) вафот этган. “Ал-Қоффал” (қулф исовчи) лақабини ярим килограмм ҳажмдаги ғаройиб қулф ва калит ясагани учун олган. Мовароуннаҳрда шофиъийлар таълимотини тарғиб қилувчилардан бири бўлган. Абул Фидо у ҳақда бундай деб ёзди: “Бу йил (365), баъзан айтишадики, уч юз олтмиш олтинчи ёки уч юз олтмиш еттинчи йилда Абу Бакр тўлиқ номи Муҳаммад ибн Али ибн Исмоил ал-Қоффал аш-Шоший — шофиъийлар фақиҳи, ўз даврининг имоми вафот этди. Мовароуннаҳрда ўз даврида унга тенг келадигани йўқ эди”.

<sup>3</sup>Бу ўринда Хоразмшоҳ Муҳаммаднинг хузурига иккинчи бор элчи бўлиб келган Шиҳобиддин ас-Сухравардийдан ўзи билан ан-Носир орасида туришни, халифадан “илоҳий” фазабини камайтиришни сўраб бериш тўғрисида илтимос қилгани назарда тутилади. Хоразм кўшинларининг Хулван яқинидаги ҳалокати ўша давр мусулмон оламида Аббосийларга зиён етказишга уринганларга берилган илоҳий жазо деб баҳоланганди. Ибн ал-Асир бу ҳақда шундай деб ёзди: “Бу Аббосийларнинг марҳаматли конадонига берилган энг яхши имтиёzlаридан биридир. Агар кимки унга ёмонлик қилмоқчи бўлса, бунинг учун муҳаққақ равишда жазога тортилади. Хоразмшоҳ ҳам ана шундай мисли кўрилмаган бахтсизликка гирифтор қилингандардан бўлди”. “Аббосийларга қарши юриш сultonнинг ўзига қарши бўлиб чиқди”, дейди Жувайний.

“Манбаларда Хоразмшоҳ давлатини емиришга олиб келган кўплаб сабаблардан ташқари яна бир нарсага, халифа ан-Носир хоразмшоҳ Муҳаммадга қарши курашда мўғуллардан фойдаланганига ҳам ишора қилинади. Бу ўринда Ибн ал-Асир дасттаб сирлироқ фикр юритади: “Тоторларнинг мусулмонлар мамлакатига бостириб киришида бошқа сабаблар ҳам борки, улар ҳақида китоб саҳифаларида айтиб бўлмайди”. Бошқа бир

жойда эса Ибн ал-Асир очиқроқ ёзади: “Агар ажамликларнинг гаплари рост бўлса, айнан у (халифа ан-Носир) тоторлар ҳузурига одамларни юбориб, уларни мусулмонлар мамлакатларига ҳужум қилишга ундаган. У бу фаолияти билан дунёда энг оғир жиноятга қўл урган”. Ал-Макризий халифа ан-Носирнинг мўғулларга мактуби ҳақида бундай деди: “Унинг (ан-Носирнинг) ҳукмронлиги даврида тоторлар Шарқ мамлакатларини вайрон қилдилар. Улар Ҳамадонга қадар етиб бордилар. Бунинг сабаблари қуйидагилар бўлган эди: у уларга ҳақиқатан ҳам мактуб ёзиб, бу мамлакатларга босиб киришга ундаган эди. Чунки у сulton Аловуддин Мұҳаммаддан қўрқар, Хоразмшоҳ Boғододни босиб олиб, бир пайтлари салжуқийлар давридаги сингари уни ўз давлатининг пойтахтига айлантиради, деб ўйларди”. Халифа ан-Носирнинг Чингизхонга мактуби тўғрисида Ибн Восил бундай деб ёзади: “Хоразмшоҳ Boғододга юриш қилганда Халифа тоторлар ҳукмдори Чингизхонга Сulton мамлакатига ҳужум қилишга унданбек мактуб ёзади”. Бу фикрнинг тасдифини Абул Фидо, Сибт ибн ал-Жавзий, Мирхонд, Абулғозий асарларида ҳам учратиш мумкин.

## 11-БОБ

### **СУЛТОН ИРОҚҚА ЮРИШ ҚИЛИШДАН ОЛДИН ҚОНУНИЙ ЖИҲАТДАН ВА ЭҲТИЁТКОРЛИК ЮЗАСИДАН ҚАНДАЙ ТАДБИРЛАРНИ АМАЛГА ОШИРИБ УЛГУРГАНИ БАЁНИ**

Амалга оширилган тадбирлардан бири Зулқарнайн навбасининг тантанали ижро қилинишининг белгиланиши бўлди<sup>1</sup>. Аввалги пайтларда унинг ўзи учун, бошқа сultonларга ибрат қилиб кўрсатиш мақсадида, беш вақт намозга монанд равишда кунига беш марта навба белгилangan эди. Бу аҳвол Оллоҳ унинг мамлакати кудратини юксалтириб, ўзининг мартабасини оширгунга қадар давом этди. Ироққа қарши юриши даврида у беш марта навбани ўғилларига — сultonларга ҳақиқий мерос қилиб берди. Бу навбалар ўғилларига мулк қилиб берилган мамлакатларда сulton саройларининг дарвозалари олдида ижро қилина бошланди. Уларнинг навбалар бўйича ҳуқуқлари, бу ҳуқуқлар ўғилларнинг ҳар қайсисига қай тарзда белгилanganни тафсилотлари хусусида мавриди билан тўхталиб ўтамиз. У ўзи учун Зулқарнайн навбасини танлади. Бу навба

куёш чиқиш ва ботиш пайтида ижро қилинадиган бўлди. Уни ижро қилиш учун йигирма етти тилла нофорадан, турфа ранглардаги таёклардан ва бошқа мусиқа асбобларидан фойдаланилди.

Навба ижро этилиши белгиланган кун тантанали ва улуғвор кечиши учун, ўзининг қудратини кўрсатиб қўйиш учун йигирма етти мамлакатнинг машҳур ҳукмдорлари, султонларининг ўғиллари танлаб олинди. Улар орасида Тўғрул ибн Арслон ас-Салжуқийнинг ўғли, Фур, Газна, Ҳиндистон ҳукмдори Фиёсиддиннинг ўғиллари, Бомиён ҳукмдори Малик Аловуддин, Балх ҳукмдори Малик Тоҷиддин, унинг ўғли, Термиз ҳукмдори ал-Малик ал-Аъзам, Бухоро ҳукмдори Малик Санҷар ва бошқалар бор эди<sup>2</sup>. Унинг мақсади мамлакатлар ҳукмдорлари сонини йигирма еттитага етказиш эди, шу сабабли улар сафига жияни (укасининг ўғли) Эрбозхонни ва ўз мамлакати вазири Низомулмалик Носириддин Мұҳаммад ибн Солиҳни ҳам кўшди<sup>3</sup>. Навба ижро қилинадиган пайтда тилло нофораларни чаладиганлар ана шулардан иборат бўлди.

Султон амалга оширган тадбирлардан яна бири қуидагича эди. У Ироқقا юришдан олдин сўзда уни тан олиб, амалда ўзига зимдан қарши бўлганлардан, бошқача айтганда, кул остидаги чўғлардан Мовароуннаҳри тозалашни ният қилганди.

Давлатпаноҳ Наса шаҳрига Ўтрорнинг ҳукмдори Тоҷиддин Билкахонни жўнатди ва унга ўша ерда қолишни буюрди<sup>4</sup>. Билкахон унинг сафига кўшилган хитойилардан биринчиси эди. У шундай чиройли эдики, қоронғу тунни кундуз каби чароғон қилиб юборарди, юзидаги нур билан тун зулматини бартараф этарди. Султон Мовароуннаҳри хитойилардан тортиб олганидан кейин у (Билкахон) ўз хоҳиши билан (Султон) хизматига ўтганди. Чунки улар орасида яқинлик бор эди. Бу яқинлик сабабли тугилган қиёмат қарзни, виждоний бурчни, фидокорликни куч билан бузиб бўлмасди. Султон Такиш вафотидан кейин Султон (Мұҳаммад) давлати ҳали мустаҳкамланиб ултурмасдан ва бошқалар ҳужумига қарши зарба бериш имкони йўқ пайтида Шиҳобиддин ал-Фурий атрофига кўплаб кучлар ҳамда кўшинни йиғиб, Хоразмга юриш қилди. Шунда Тожиддиннинг ўзи амакиваччаси, Самар-

қанд хукмдори, султонлар султони Усмон билан биргаликда қўшинларини, хитойилар тўдаларини оёқлантириб, Андхудда Шиҳобиддин ал-Фурийга кутилмаганда ҳужум қилди<sup>5</sup>. Бу ҳақда Ибн ал-Асир ўзининг “ал-Комил” асарида батафсил маълумот беради. Унинг мард, довюрак дўстларидан, садоқатли лашкарларидан кўпчилиги бу ерда ҳалок бўлади. Тожиддин Султон тахтга ўтиргач, унга қилган бу ва бошқа хизматларим унинг менга ишончини кучайтиради, ҳурмат-иззатимни оширади, ишимда муваффақиятларга йўл очиб беради, деб ўйларди.

Билкахон Султон ҳузурига келганда у унинг аввалги хизматларини эслаб ҳурмат билан кутиб олди. Султон Ироққа юриш қилишини ўйлагунга қадар ана шундай муносабат сакланиб қолди. Шундан кейин Султон унинг Мовароуннаҳрда қолишини имконсиз деб топди ва уни Насага йўллаб, унга ўша ерда яшашни буюрди. Уни бошқа шаҳарга эмас, айнан Насага жўнатаркан, бу ер ниҳоятда иссиқ, касалликлар кўп, муҳити носоғлом эканлигини назарда туттанди. Бу ернинг одамлари доимо шикоят қилишар, яқинларидан ажраганлари учун уларнинг кўз ёшлари тинмасди. Туркийлар Насада ниҳоятда оз муддат яшардилар, уларнинг бу ердаги ҳаёти бефайз кечарди.

Юқорида айтганимиз (Билкахон) бу ерда бир йилдан ортиқроқ яшади. У тақдир бевафоликларини сабр билан енгди, бошига тушган ташвишлардан зорланмади. Сахийлиги ва ахлоқан поклиги учун унинг обрўси кундан-кунга ошиб борди. Бу ерда унинг ҳузурига саломлашиш учун кириб бирор совға олиб чиқмаган одам йўқ эди. Аксига олиб, Насанинг ҳавоси ва суви унга ёқиб қолди. У аввалидан ҳам чиройли ва хушбичимроқ бўлди. Насанинг таникли одамлари ҳам, ҳалқи ҳам уни ёқтириб қолди, ҳар бир одам уни ҳурмат қиласади. Султон бу ҳақда эшитганидан кейин Билкахонга нисбатан муносабатини ўзгартирмаса, яъни унга ишонч, ҳурмат-иззатни йифишириб кўйиб, қаттиққўллиги, аёвсизлигини намоён қилмаса, кўзлаган мақсадига эриша олмаслигини тушунди. Шу учун у унинг ҳузурига тик қаддини букиб, кўзидан қонли кўз ёшларини оқизадиганларни юборди. Менга бу шармандали қотилликда иштирок этганлардан бири бундай ҳикоя қилиб берганди: “Бизлар султоннинг Насадаги вазири

Зоҳириддин Масъуд ибн ал-Мунаввар аш-Шоший ҳузурида эдик. Шунда кимдир унинг ёнига кириб Жаҳон Паҳлавон бир нечта одамлари билан келганини маълум қилди. Жаҳон Паҳлавон таштдор Аёз бўлиб, у таштдорликдан маликлик даражасигача, ўн минг отлиқ лашкарларга сарбозликкача кўтарилиган одам эди<sup>6</sup>. У бошларни танасидан жудо қилувчи ва умуман, қатл ишларини амалга оширувчи бўлинманинг бошлиғи қилиб тайинланган эди. У бир гуруҳ одамлари билан келганди. Номи юқорида эслатилиган вазир бу хабарни эшитиб даҳшатта тушди. У унинг келганидан ниҳоятда кўрқди, кулфат менинг бошимга тушадиган бўлди, деб ўйлади. Унинг секин нафас олишидан бўлак юзида ҳаёт аломати қолмади. Нафас олиши ҳам сал бўлмаса тўхтаб қолай деди. Кейин унга келганлар ҳоким уйи (дар ас-салтана) да тўхтаганлигини маълум қилишди ва “аз-Зоҳирни ўз одамлари билан тезлиқда олиб келинглар!” деган буйруқ берилганини эшитди. Аз-Зоҳир отига минди ва улар ҳузурига йўл олди. У отига мингандан жиловини ушлашга ҳам мадори қолмаганди. У етиб боргач, Жаҳон Паҳлавон унинг қўлига фармонни (тавқни) тутқазди. Фармон ўқиб бўлингач, улар Малик Тожиддин Билкахонни бу ерга қандай таклиф қилишни маслаҳатлашади. Маслаҳатта кўра Султон саройида муҳим иш тайинлагани, бунда унинг иштирок этиши зарурлиги ҳам етказилади. У атрофидаги кузатувчи лашкарлари билан етиб келади. Унинг ёлғиз ўзини ертўлалардан бирига олиб киришади. Шундан сўнг жаллодлардан бири қўлида Билкахоннинг бошини ушлаган кўйи пайдо бўлади. Жаҳон Паҳлавон уни қопга солади ва улар келган йўлларидан ортга қайтадилар.

О ғаддор дунё, қанчалар бевафосан сен! Сенга инонмоқ қанчалар оғир! Шаҳидларнинг қабрлари узра сўз айтмоқ мушкул, уларнинг номларини санамоқ қийин: Зеро, бу ҳақда айтилганлардан ошириб айтиб бўлмас:

Бу дунёга ихлос кўйма, алам келтирур,  
Аламлардан бошқа бирор фойда йўқдур.

Унинг барча бойликларини: ноёб буюмларини, баҳоси тенгсиз бўлган қимматбаҳо тошларини, гавҳарларини Султон хазинасига ўтказдилар”.

Султон амалга оширган тадбирлардан яна бири Бухоро ханафийларининг раиси ва хатиби “Садр Жаҳон” номи билан машҳур бўлган Бурҳониддин Муҳаммад ибн Аҳмад ибн Абдулазиз ал-Бухорийни Хоразмга жўнатиши бўлди<sup>7</sup>. Агар кимдир уни фақат Бухоронинг хатиби сифатида билган бўлса, у хатиблар ичida энг юқори даражага эришгани эди. Унинг бекёйс даражада кўп мулки, ери, уйлари бўлиб, обруси улуг, шон-шуҳрат чўққисига кўтарилганди. Шу билан бирга у foят сахий, кўли очиқ одам эди. Шу жиҳатдан уни фақат машҳур мулк эгалари, таниқли мансабдорлар билан муқояса қилишнинг ўзи камлик қиларди. Чунки унинг фамхўрлиги, васийлиги туфайли кўл остида яшаган ва яшаётгандар сони олти минг фақиҳга яқинлашарди. У жавонмард, куч-қуввати тўлиб-тошган, ҳаракатчан инсон эди. Бу дунёни ёқимли ҳид таратиб турадиган губорга ўхшатарди. Унинг остонаси улуғ одамлар учрашадиган маскан, илмлар бозори эди. Бу бозорга энг яхши маҳсулотлар олиб келинар ва улар юқори баҳоларда сотиларди. У Хоразмда ҳам, тақдир бевафоликларига қарамасдан, совғалар улашишда давом этди. Бошқалар бундай совғаларни барча имкониятларга эга бўла туриб ҳам беролмаган бўларди.

Мустақил ҳаракат қилишдан, қонунлар чиқариш имконидан, ўз фикрларини очиқ-ойдин айтишдан маҳрум этилган Бурҳониддин Хоразмда Оллоҳ олдидаги қиёмат қарзини узиб, тақдир хукмига бўйсуниб ўлим шаробидан тотигунча яшади. У Туркон хотун ундан (Хоразмдан) қочаётган пайтда ўлдирилади.

Бурҳониддин Хоразмга кўчирилганидан кейин Султон унинг ўрнига Бухоронинг хатиби ва ханафийларининг раиси қилиб ўз вазири Низомулмulkнинг укаси Маждиддин Масъуд ибн Солиҳ ал-Фаравийни қўяди. Унга “Садр Жаҳон” деган лақаб берилади.

Менга қози Мужириддин Умар ибн Саъд бир воқеани бундай ҳикоя қилиб берганди<sup>8</sup>: “Султон номини эслатганимиз Маждиддинни “Садр Жаҳон” унвони билан юқоридаги лавозимга тасдиқлаганидан кейин Бухорога келди. Султон иштирок этган анжуманда унинг ўзи хутба ўқиши буюрилди. Аммо Низомулмulk Мулк Муҳаммад укаси Маждиддин Масъудни ёмон кўрар, унинг юқори обрў-

ъэтиборга сазовор бўлишини истамасди. Бир гал мен масжидда Низомулмулк билан ёнма-ён туриб қолдим. Унинг укаси хатиб эса бу пайтида масжид минбарининг ўнг томонидаги хонасида эди. Низомулмулк менга бундай деди: “Агар сен бугун хутба пайтида унинг асабига тегиб, фикридан адаштирсанг, нима истасанг шуни бераман”. Мен унга шундай дедим: “Шак-шубҳа йўқки, сен айтаётган иш ниҳоятда хавфли. Лекин мен бў ишни уддаласам, битта хачирни эгар-жабдуғи билан совфа қиласан”. У бунга рози бўлди.

Хутба пайтида хатибга имо-ишора қилиб бир неча марта қўлимни қўтардим. У ўқишидан тўхтади, то ўзига келгунча узоқ вақт жим қолди. Одамлар унинг одатига зид бу тўхталишларидан ҳайрон бўларди. Мен хачирни айтилган нарсалари билан бирга олдим. Шу билан айёрглигимиз ҳам барҳам топди. Кейин Маждиддин менга бу хатти-ҳаракатим учун койиганда унга бундай дедим: “Мен сенга хутба пайтида Султон шарафи учун овозингни баландроқ қилишга ишора қилдим. Сен эса бунга тушунмадинг”. У менинг ўзимни оқлаш учун айтган гапимни қабул қилди”. Юқорида номини эслатганимиз хатиб бу олий лавозимда Бухорони тоторлар босиб олгунга қадар турди. У шу шаҳарда ўлдирилди.

Султоннинг амалга оширган тадбирларидан яна бири самарқандлик шайхлар Жалолиддин, унинг ўғли Шамсиддин, укаси Авҳадиддинни қўзғолон кўтариб, низолар оловини кучайтирмаслиги учун Насага жўнаттиргани бўлди. Улар маърифат жабҳасида улуғликка эришган, деярли барча фанларнинг тараққий этишида ўз ҳиссаларини қўшган олижаноб инсонлар эдилар. Авҳадиддин мунозара фанида мўъжизакор кучга эга бўлиб, у ал-Амидий билан бемалол баҳслаша оларди<sup>9</sup>. Унинг фикрлари, хуласаларининг нотўғри эканлигини яққол исботлаб бера оларди. Шон-шуҳрат борасида ан-Нишопурий билан мусобақалашар, унинг фикрлари асоссиз эканлигини кўрсатарди<sup>10</sup>.

Авҳадиддин Насада кувфинликда ажал топди. У тақдир ёрдамида ўз насибасидан ортиғига эга бўлмади. Авҳадиддин ўлимидан кейин унинг акаси Жалолиддин Султон номидан Мозандаронда вазирлик қилаётган Амидиддин

ал-Деҳистоний таклифига кўра Деҳистонга кўчиб ўтди. У бу ерда яшаб ҳурмат-эътиборга сазовор бўлди. Тоторлар барча мамлакатларга ҳужум қилиб шаҳарлар аҳолисини қирғинбарт этганда ҳам у шу ерда яшаётган эди. Унинг шундан кейинги тақдири менга номаълум.

Ҳоли ҳаробми-йўқми, узунми-йўқми дасти,  
Ҳаловат излаб бориб, у ҳам йўлда адашди.

Султон амалга оширган тадбирлардан яна бири, унинг давлатни ўғилларига бўлиб бергани ва уларнинг ҳар қайсисини мамлакатларга ҳукмдор қилиб қўйгани бўлди. Хоразм, Хуросон, Мозандаронни бошқариш ҳуқуқини у ўз валиаҳди Кутбиддин Ўзлоғшоҳга берди. Фармонларини тасдиқлаш учун унга лақаб эмас, қуйидаги тарзда “Ислом амирининг ёрдамчиси, султон Санжарнинг ўғли Султон Абул Музаффар Ўзлоғшоҳ” деган ном берилди<sup>11</sup>. Уларнинг одатига кўра аслида валиаҳднинг лақаби тугрога ёзилмаган. У отаси ўрнини эгаллагандан кейингина унинг барча лақабларини олган.

Унинг (Кутбиддиннинг) икки акадан – Жалолиддин Мангуберди ва Рукниддин Фурсанжтийдан олдин таҳт вориси қилиб белгиланиши Султоннинг мавқеи юксак онаси Туркон хотун амрига бўйсунгани билан изоҳланади. Негаки Кутбиддиннинг онаси, унинг бошқа болаларининг онасидан фарқли ўлароқ, Туркон хотунга алоқадор бўлган Баёт уруғидан эди. Бу уруғ, ўз навбатида, Емек қабиласининг бўлакларидан бири ҳисобланарди.

Фазна, Бомиён, ал-Фур, Буст, Такинобод, Замин Давар ва Ҳиндистон билан чегарадош бўлган вилоятларни бошқариш ҳуқуқини катта ўғли Жалолиддин Мангубердига берди. Унинг вазири қилиб садр Шамсулмулк Шиҳобиддин Алп ал-Харавий тайинланди<sup>12</sup>. У Жалолиддинни болалари ичида кўпроқ сурар, унинг мардлигига тан берар, шу учун уни ёнидан, хизматдан узоклаштиргиси келмасди. Айни шу сабабли Жалолиддинга берилган мамлакатларни бошқариш учун унга ўринбосар (ноиб) тайинланди. Ноибликка Кузбор Малик белгиланди. Ноиб ўша томонга жўнаб кетди, у ердаги ишларни йўлга қўиди, мамлакатни бошқариш санъатини яхши эгаллади. Қўшни ҳукмдорлар ҳам унга итоат этадиган бўлдилар. У бу ерда

Жалолиддин тоторлар босқинидан кейин боргунга қадар турди. Бу ҳақда кейинроқ баён қиласиз.

Кирмон, Кеш, Макронни Султон ўғли Фиёсиддин Пиршоҳга берди. Унинг вазири қилиб садр Тоҷиддин ибн Карим аш-Шарқ ан-Нишопурий тайинланди. У (Фиёсиддин) ҳам ўз мулкига тоторлар босқинидан сўнг борди ва бу вилоятларни султон ўлими ҳамда Жалолиддиннинг Ҳиндистонга юришидан кейин Ироқни ҳимоя этадиган, ҳукмдорлик қиладиган одам қолмагунча бошқарди. Кейин Фиёсиддин Бароқ ҳожибни Кирмондаги ноibi қилиб тайинлаб, бу ердаги мулкларни унга топшириб, шу билан ўзига ўлим истаб, Ироқقا йўл олди<sup>14</sup>. Бу ва бошқа воқеалар хусусида ўрни келганда ҳикоя қиласиз.

Ироқ ҳукмдорлигини Султон ўғли Рукниддин Фурсанжтийга ишониб топширди. У ўғилларининг ичида энг келишгани ва чиройлиси, ботиний жиҳатдан олижаноби эди. Унинг хати ниҳоятда чиройли эди. Ёшлик пайтларидаёқ Куръони каримни кўчириб чиққанди. У адолатли, сахий қалбли, меҳрибон ва самимий эди. Унинг вазири қилиб И момулмулк Муҳаммад ибн аш-Шадид ас-Савий тайинланди<sup>16</sup>. Ас-Савий кўп йиллар давомида Хоразмда вазир Низомулмulkнинг ноibi бўлиб хизмат қилди. У бу вазифада шундай миқёсга эришдики, ундан олдин бу лавозимда ишлаганлар буни орзу қиласидилар, холос. Иқтидорлилиги, ишчанлиги, омадлилиги билан Султон олдида ҳурмат-эътиборга сазовор бўлганди. Султон унга ишонарди. Унинг Султон хузурида обўси юксак бўлгани учун ҳам Рукниддиннинг вазирлиги ишониб топширилди. У вазирликда барча ишни ўз қўлига олди. Рукниддин унинг ўзбошимчалиги ва мустақил фаолият кўрсатишини хушламасди. Бироқ ўз хоҳиши ва истагига зид ўлароқ унга ён босишга мажбур эди. Чунки Султоннинг унга муносабати яхшилигини биларди.

Рукниддиннинг фармонлари учун “Ислом амирининг энг яқин дўсти, улуғ султон Муҳаммаднинг ўғли, юксак мартабали султон Рукн ад-Дунё ва-д-Дин Абу-л-Хорис Фурсанжтий” деган турро танланди... Унинг номига Фурсанжтий сўзининг қўшилиши бежиз эмас. Айтишларича, Султон Фурнинг босиб олиниши ҳақидаги хушхабарни эшитган куни у туғилган ва шу сабабли бу сўз унинг ис-

мига қўшилган. Султон уни Жибил ҳукмдори Хазораспнинг қизига уйлантирган<sup>17</sup>. Бу султоннинг қўшниларидан бирига нисбатан самимий муносабати ифодаси эди. Булар хусусидаги батафсил маълумотларга кейинроқ тўхталиб ўтамиз.

---

<sup>1</sup> Хоразмшоҳ Муҳаммад бир қанча мамлакатларни ва вилоятларни қарам қилгач, уларнинг ҳукмдорлари, султонлари, маликларини, оила аъзоларини асир олгач, қурдатли давлат барпо этади. Бу давлат мусулмон оламидаги бошқа давлатлардан улугворлиги билан ажralиб туради. Шунга монанд тарзда Султон саройда ўтадиган анжуманларни, тадбирларни ҳам шоҳона ва тантаналироқ ўтказишга интилади. Бу ерда ўтадиган ҳар бир тадбир унинг қурдатини намоён қилиши керак эди. Зулқарнайн навбасининг белгиланиши ҳам шундан дарак беради. Хоразмшоҳ қайтиш навбасини чалишни асир султонлар ва маликларга буюрган.

<sup>2</sup> Рукниддин Тўғрул III ибн Арслон — Ироқ салжуқийлар сулласининг охирги вакили, 1176—1194 йилларда ҳукмронлик қилган. Фиёсiddин Муҳаммад ибн ал-Фурийнинг (1203—1206 йиллар) ўғиллари Фиёсiddин Маҳмуд 1206—1212 йилларда, Баҳовуддин Сом II 1212—1213 йилларда ҳукмронлик қилган. Аловуддин Отсиз 1213—1214 йилларда ҳукмронлик қилган. Тоҷиддин Занги 1213 йилда асир олинган. Ибн ал-Асир Балҳ ҳукмдори Имодиддин эди деб ёзади. У ҳолда Термиз ҳукмдори Имодиддиннинг ўғли бўлиб чиқади. Бухоро ҳукмдори Санжар “малик” дейилади. Аслида у қасқон сотувчининг ўғли бўлади. Бухороликларнинг қўзғолонига бошлилик қилиб, у шаҳарни Хоразмшоҳдан сал олдинроқ босиб олган эди. Санжар 1207 йилда асир олинган.

<sup>3</sup> Эрбозхон — Тўғон Туғдининг ўғли, хоразмшоҳ Такишининг невараси. У 1196 йилда Исфаҳонга волий қилиб тайинланади. Минувий унинг номини “Утурхон” деб ёзади. Низомулмулк Муҳаммад ибн Солих 7 йил давомида хоразмшоҳ Аловуддин Муҳаммаднинг вазири бўлган. Кейин унинг онаси Туркон хотунга вазир бўлади. У аслида куллар авлодидан бўлган. Хоразмшоҳ уни девон ишларида маблагни ортиқча ишлатгани, камчиликка йўл қўйгани учун вазирлиқдан четлаштиради. Шундан кейин Туркон хотун саройида “унинг ишлари” билан шуғулланади. Хоразмшоҳларнинг барча вазирлари, салжуқийларда бўлгани сингари “Низом-ул-мулк” (“Давлат тартиблари”) лақабини олишган.

<sup>4</sup> *Наса* — ушбу асар муаллифи ан-Насавийнинг юрти. Унинг харобалари Ашхободдан 18 километр узоқликда жойлашган.

Хоразмшоҳ Муҳаммад йўлимга тўғаноқ бўлмасин деган нијатда кекса ҳукмдорлар сулолалари вакилларини турли йўллар билан йўқ қилишга киришади. Ана шундай шубҳали деб ҳисобланганлар орасида Ўтрор ҳукмдори Тожиддин Билкаон ҳам бор эди. У қора хитой хонлари орасидан биринчи бўлиб Хоразмшоҳ томонга ўтганди. У бу ишимни Хоразмшоҳ тақдирлайди, деб кутганди. Бироқ Хоразмшоҳ жаллод Аёз Жаҳон Паҳлавон бошчилигида 10 минг кишилик бош оловчилар қўшинини ташкил этиб, ўзига ёқмаган одамларни йўқ қилдиради.

Билкаон Хоразмшоҳ томонидан Насага юборилади, бир чилдан кейин, 1217 йилда Аёз томонидан ўлдирилади, боши са Хоразмга жўнатилади. Жувайнининг айтишича, “малик Тожиддин Хоразмшоҳга қарши чиқади, лекин жангда мағлуб бўлади”.

Ўтрор (аввал Фароб бўлган) — шаҳар харобалари Сирдарёйнинг ўнг қирғоғида, Арис дарёсининг Сирдарёга қўйилишига яқин жойда. Абу Наср Муҳаммад ал-Фаробийнинг юрти.

<sup>5</sup> *Усмон ибн Иброҳим IV* — қорахонийлар сулоласининг (992—1211 йиллар) Самарқандда 1204—1211 йилларда ҳукмдорлик қилган охирги вакили. Хоразмшоҳ томонидан таҳтдан туширилган. Андҳуд (ҳозирги Андҳой) — Афғонистондаги шаҳар.

<sup>6</sup> *Таштдор* — саройдаги лавозим, ҳукмдорлар қўлини ювганда тоғора (ташт) тутувчи. Таштхона — саройда тоғоралар сақлаувучи хона.

<sup>7</sup> *Бурҳониддин Муҳаммад ибн Аҳмад ибн Абдулазиз ал-Бухорий* — Бухоронинг меросхўр раислари сулоласи вакили. Бухоро раислари “Садр Жаҳон” унвонига эга бўлишган. Улар шаҳар ҳукмдорлари бўлиб, аҳолидан маблағ йиққанлар.

<sup>8</sup> *Қози Мужириддин Шараф ал-Ислом ибн Саъд ал-Хоразмий* — кейинчалик хоразмшоҳ Жалолиддиннинг Рум ҳукмдори Ало-вуддин Кайқубод I ҳузурида элчиси бўлган.

<sup>9</sup> Рукниддин Абу Ҳамид Муҳаммад ал-Амидий ас-Самарқандий — 1218 йилда Бухорода вафот этган. Ҳанафийлар фақиҳи. У “Китоб ал-хайа алал-маъни фи идрак ал-инсанӣ” фалсафий асарининг муаллифи. Буни аслида ҳинд фалсафий трактати “Амртакунда”нинг таржимаси дейишади.

<sup>10</sup> *Радиаддин Абу Жаъфар Муҳаммад ан-Нишопурӣ* — ҳанафийлар фақиҳи. Рукниддин ал-Амидийнинг устози. 1201—1202 йилларда вафот этган.

<sup>11</sup> Хоразмшоҳ Муҳаммад 1210 йилда қора хитойлар устидан ғалаба қозонганидан кейин “Султон Искандари соний” унвонини олади. Аммо кейинчалик уни бу унвон ҳам қаноатлан-

тирмайди. У салжуқийларнинг узоқ вақт ҳукмронлик қилган ҳукмдори султон Санжарни (1118—1157-йиллар) эслайди ва ўзига “Султон Санжар” лақабини олади. Шу сабабли валиахди номини “Ўзлогшоҳ ибн Санжар” деб ёздириради. Шоир Зиёвуддин Форсий Хоразмшоҳнинг қора хитойлар устидан ғалабасига бағишилаб ёзган қасидасида Мұхаммадни “Султон Аловуд-Дунё Санжар, форслар шоҳи Искандари соний” деб атайди.

<sup>12</sup>Ғазна — Афғонистондаги шаҳар. Ўрга аср Газнавийнинг ҳаробалари ҳозирги Ғазнадан шимолроқда жойлашган. Ғазна уч марта вайрон қилинган. Биринчи марта 1148 йилда фурлар томонидан. Иккинчи марта 1221 йилда Чингизхон томонидан. Учинчи марта 1326 йилда Хулагуҳон томонидан. 1161 йилга қадар Ғазна Газнавийлар давлатининг (926—1168-йиллар) пойтахти ҳисобланган. Ал-Фур — Афғонистон марказидаги вилоят. Буст — Афғонистондаги шаҳар, ҳозир Қалъаи Бист дейилади. Такинобод — ҳозирги Қандақор. Замин Давар — Сижистон ва Фур орагидаги вилоят. Жалолиддиннинг вазирининг исмини Жувайний Шамсулмулк Шиҳобиддин Сарахсий, Жузжоний Шиҳобиддин Асп Сарахсий деб ёзди.

<sup>13</sup>Кузбор Малик турли манбаларда ҳар хил ўқилади.

<sup>14</sup>Бароқ Ҳожиб — Кирмонда Кутлуғхонлар сулоласининг (1222—1303 йиллар) асосчиси.

<sup>15</sup>Рукниддин Фурсанжтий. Фурсанжтий исмига тўғри изоҳ берилган. Бу ўринда “санж” сўзи санчиш маъносини беради. Бу сўз шу ҳолида Маҳмуд Кошғарийда учрайди. Демак, Фурсанжтий — фурларга санчилган ўқ маъносини билдиради.

<sup>16</sup>Имодулмулк Мұхаммад ибн ал-Шадид ас-Савий -ҳақиқатан ҳам “ақл-идрокли, ўз сўзини ўтказа оладиган вазир” эди.

<sup>17</sup>Нусратиддин Ҳазорасп (1203—1252 йиллар) — Луристон ҳукмдорлари сулоласининг отабеги. Ҳазораспийлар 1155—1423 йилларда шарқий ва жанубий Луристонга ҳукмдорлик қилишган.

## 12-БОБ

### СУЛТОННИНГ ИРОҚДАН ҚАЙТИБ КЕЛГАНИДАН КЕЙИНГИ ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Султон Ироқдан қайтиб келаётib Нишопурга кирди. У бу ерда Кирмон волийиси ва унинг ноиби Мувайийид ал-Мулк Қавомиддиннинг ўлими тўғрисида эшитди. Шундан кейин Султон ўғли Фиёсиддинни Кирмон, Кеш, Макрон ҳукмдори қилиб тайинлади. Фиёсиддин ўша ерга

отланди ва давлат ишларини мустаҳкамлашга киришди. У Ироқ мамлакати хукмдорсиз қолгунга қадар бу ерда турди. Кейин бирорта қаршиликка дуч келмасдан уни босиб олди. Жалолиддин Ҳиндистандан қайтиб келиб куттимаганда Райга хужум қилгунга қадар бу ерда, Мозандарон ва Хурсонда унинг номидан хутбалар ўқилди. Султон ундан Ироқни тортиб олди. Бу ҳақда кейинроқ ҳикоя қила-миз.

Муаййид ал-Мулк оддий халқ орасидан етишиб чиқкан, Султон ғамхұрлығы ва тақдир инояты билан малик даражасига эришган инсон эди. Бунга эришиш осон әмасди. Унинг ҳаёти бундай кечганды: у Завзон ҳукмдори Нусратиддин Мұхаммад ибн Лозни әмизған аёнинг ўғли эди<sup>1</sup>. Нусратиддин уни ўзининг Султон саройидаги алоҳида ишлар бўйича элчиси қилиб тайинлайди. Муаййид ал-Мулк унга алоҳида ташриф ишлари бўйича маслаҳатлар беради. Бироқ унинг (Муаййид ал-Мулкнинг) кўнглида ўзига меҳрибонлик қилған одамдан узоқлашиш, унинг ўрнига ҳукмдор бўлиш нияти туғилади. У Султонга ўз ҳукмдори бошқа диндагилар ҳамкорлик қилиши, ботинийлар билан яширин алоқаси борлиги ҳақида маълумот етказади. Кейин унинг (Нусратиддиннинг) ҳузурига келиб “Султон сени ботиний деб гумон қымкоқда, унинг бу шубҳасининг якуни сен учун яхшилик келтирмайди, деб ўйлайман”, дейди. Шунда уни қўрқув босди. Шу тариқа у исмоилийлар томонга ўтди ва уларнинг Завзонга чегарадош бўлган қалъаларидан бирида яшай бошлади.

Қавомиддин шу заҳотиёқ бу ҳақда Султонга нома юборди. У эса унга Завзон вазирлигини топширди ва вилоятнинг бойликларини ўз хазинасига олиб келишни буюорди. У худди Султон айтгандек қилди. Кейин у бу иш билан ҳам қаноатланмади. Нусратиддиндан хавфсиради. Шу сабабли унга мактуб ёзиб, Султон билан муносабатлар яхши йўлга қўйилди деб алдади. У бу ёлғонга ишонди ва Завзонга қайтиб келди. Қавомиддин уни ўзига қарам қилиб олди ва кўзига мил торгтирди. У келгусида қасос ўчи ўзига қайтишини ўйламасди. Шу тариқа яхшиликка ёмонлик билан жавоб қайтарди.

У Завзон ҳукмронлигига мустаҳкам ўрнашиб олгандан кейин Кирмон ҳукмдорини, Малик Динор авлодла-

ридан бирини таҳтдан тушириб, мулкини ўзига қарам қилиб олишни ўйлай бошлади<sup>3</sup>. Шу мақсадда у Султонга нома ёзиб, Кирмонни босиб олишга ундади. Агар у Хуро-соннинг Завзонга яқин бўлган жойларидаги қўшинларидан бирини ёрдам учун берса, бу ишни ўзи амалга оширишини билдириди. У (Султон) унга Иzzиддин Жилдоқ бошчилигидаги қўшинларни ёрдамга юборди. Қавомиддин қисқа вақт ичида Кирмонни босиб олди ва Султонга катта миқдорда бойликлар, одамлар, отлар, қушлардан иборат совға юборди. Султон унинг хатти-ҳаракатларини маъқуллайди, камтарона фаолияти доирасидан давлатнинг хукмронлик чўққисига олиб чиқди, унга номаларида малик деб мурожаат қилди ва Муайийд ал-Мулк лақабини берди. У уни Кирмоннинг ноиби этиб тайнилади ҳамда бу мулкни иқто қилиб берди. Муайийд ал-Мулк бу ерда қонун асосида адолат билан иш юритди. Оқибатда Кирмон аҳолиси икки баравар кўпайди. Унинг шахсий мулкида ҳам турфа турдаги моллари сони ошди. Кирмондан йифиладиган хирожлар бу бойликлар олдида арзимас бўлиб қолди.

Султон Ироқдан қайтаётиб түяларини йўқотиб қўйганда у (Муайийд ал-Мулк) унинг учун Нишопурга “ан-нажот ат-Туркийат” наслидан бўлган тўрт минг тяни етказиб берди. Унинг ўлимидан кейин Султон хазинасига бошқа бойликларидан ташқари, етмиш қоп олтин юборишиди. Қондаги олтиналарни Султонга у тоторлардан қочиб кетаётиб Жайхун бўйида турган пайтида етказишиди. Олтин тўла қоплар оғзи очиқ ҳолда Султон хазинасидан олиб келинаётган бошқа қимматбаҳо буюмлар билан биргаликда Жайхунга ташланди.

Султон Ироқдан қайтаётиб Нишопурда анча пайт тўхтаб нафас ростлади ва Низомулмулк Носириддин Мұҳаммад ибн Солиҳни вазирликдан четлаштирди. Бунинг сабаби кўп эди. У Низомулмулкни турли сабаблар билан кўп марта ёмон ишлари хусусида огоҳлантирганди. Порага ўчилиги учун жазолашни ният қилиб қўйганди. Шунингдек, унинг фаолиятида турғунлик юзага келган, аҳволни яхшилаш учун бирор ҳаракат қилмаётган эди. Қисқаси, бу одамда вазирлик мансаби учун ибрат қилиб кўрсатадиган бирор ижобий хислат йўқ эди, аксинча,

такаббурлик, исрофгарчилик авжига чиққанди. Султон уни вазирликка юксак лаёқати учун эмас, балки у она-сининг фуломи, аниқроғи, фуломининг ўғли бўлгани учун олганди.

Ўша пайтда Султон собиқ вазири Низомулмулк Мұхаммад ибн Низомулмулк Баҳовуддин Масъуд ал-Харавийни мансабидан четлаштирганда бу лавозимга кимни кўйиш тўғрисида онасидан маслаҳат сўраганди. У эса унга юқорида номини тилга олганимиз фуломини вазир қилиб тайинлашни маслаҳат берганди. Султон онаси катта ва кичик, аҳамиятли ва аҳамиятсиз бўлсин, бирор иш юзасидан буйруқ берганда икки сабабга кўра ҳеч қачон қаршилик қилмасди. Биринчи сабаби: ота-онасига бўлган муҳаббати туфайли эди, онаси ундан кўп ишларда ёрдамини аямаганди. Иккинчи сабаби: давлат тепасидаги кўплаб амирлар онаси уруғидан эди, Султон улар билан бирга хитойиларга қарши курашиб, улар мамлакатини тортиб олганди. Ана шулар учун ҳам у юқоридаги номини эслатганимиз, яъни онаси тавсия этган одамни қанчалик хушламасин; ёмон кўрмасин — дардини ичига ютиб вазирлик лавозимига қўйган эди. Орадан кўп ўтмай Султон у ҳақда эшитгиси келмаган маълумотларга ҳам қулоқ тутишга мажбур бўлди. Бунинг устига Хоразмшоҳнинг ўз яқинлари ҳам у тўғрисида таъна ва танбеҳларни оғзаки равишда билдира бошлади. Бундай аҳвол у (Султон) Ироқдан қайтаётib то Нишопурга келиб тўхтагунча давом этди.

Бу пайтда Нишопур қозиси Рукниддин ал-Мугисий, қўшин қозиси эса Садриддин ал-Жандий эди<sup>4</sup>. Садриддиннинг Султон билан яқинлиги аждодлари хизматлари туфайли эди. Улар султон Такиш Жандда пайтида хизматида бўлгандилар. Чунки султон Такиш ўша вақтда отаси Эл-Арслон томонидан икто этиб берилган мулки Жандда ҳукмдорлик қилган<sup>5</sup>. У (Садриддин), юқорида кўрсатилган имкониятлардан ташқари, яхши нотиқ, ташқи кўринишдан ёқимтой, олижаноб одам эди. Султон унинг олижаноблигини аждодлари хизматларини назарда тутиб унвонини оширди, Нишопур ва унинг атрофидаги мулларнинг қозиси қилиб тайинлади. Султон уни ўз тенглари ичida улуғлади ва эътиборни қаратди. У уни фахрий

кйим-бош, бошдан-оёқ ясантирилган от билан тақдирлади. Шунингдек, унинг уруғидан бўлган йигирмадан ортиқ одамга, ноибларига, вакиллариға ҳам мукофотлар берди. Шу билан бирга ҳожибларидан бири орқали унинг Низомулмulkка совға бермаслигини, хизмат юзасидан ҳам учрамаслигини тайинлаб бундай деди: “Сенинг хизмат қилиш қобилиятиң борлигини мен англадим, сени юксак лавозимга тайинлаган ҳам мен бўламан. Шу сабабли ҳеч ким сендан хизмати эвазига тақдирлов сўрашга ҳақи йўқ. Бу ерда сен тақдирлов беришиңг керак бўлган хизмат ҳам бўлгани йўқ!”

Лекин кимdir Низомулмulk номидан яширинча келиб уни (Садриддинни) бундай эҳтиётсизликнинг охир ёмон бўлишидан огоҳлантиради. Унга бундай дейди: “Шуни яхши билки, ҳар доим Султон ҳимоясида бўлавермайсан, девонга нисбатан эса ҳурматсизлик қилма”. Шунда қози бу гапдан хавотирланди ва Низомулмulkка тўрт минг динор солиниб оғзи мухрланган халтачани элтиб беради. Низомулмulk ёнига қўйилган айғоқчилардан бири қози қилган ишлар хусусида Султонга маълумот беради. У қози яширин равишда унга (Низомулмulkка) берган нарсани ўзига келтиришни сўрайди. Мухрланган халтача Султонга олиб келиб берилади. Қози мажлисда қатнашаётганда Султон ундан Низомулмulkка нима олиб бориб берганлиги ҳақида сўрайди. У вазирга динор ҳам, дирҳам ҳам бермаганлигини, бу ҳақдаги гаплар фирт ёлғонлигини айтиб, боши эвазига Султонга қасам ичади. Шунда Султон ўша халтачани олиб келишни буюради. Халтачани олиб келиб қози олдига қўйишади. Унинг эса бу аҳволдан чиқиш учун бўйин эгиш, кўзи билан ер чизишдан бошқа иложи қолмайди. Кейин Султон янги қозига берилган фахрий кийим-бошларни тортиб олиб аввалги қозига беришларини буюради. Кийим-бошлар аввалги қозига берилади ва у ўз лавозимига тикланади. Садриддиннинг қозилик лавозимига қўйилиши ва озод қилиниши ўртасида бир ёки икки кун ўтади. Султон Жаҳон Паҳлавонга Низомулмulk чодири унинг устига йиқилиб тушиши учун ипларини кесиб ташлашни буюради. Буйруқ бажарилади. У вазирига шундай деди: “Ўз устозингнинг эшигига йўқол!” Яъни уни Султон онаси

хўзурига жўнатади. У (Низомулмулк) қўркув ва ваҳима аралаш шу заҳотиёқ йўлга тушади. Султоннинг ғазаби боис Хоразмга соғ-омон етиб боролмайман, деб ўйладиди.

<sup>1</sup>Бу ҳақда 9-бобда айтилган.

<sup>2</sup>Вазирлик мансаби вилоят ёки шаҳарларда ноиблиқдан кеин инккинчи ўринда турган. Бу раҳбарлик лавозими фақат Хоразмшоҳлар давлатидагина мавжуд бўлган. Бу мансабга ўша давр қоидасига мувофиқ туркийлар қўйилмаган. Бу вазирлар Хоразмшоҳга ёки унинг вазирига бўйсунганди. Ушбу лавозим салжуқийлар саройидаги вакил мансабига тўғри келган. Ушбу асар муаллифи ўша пайтда Наса вазири бўлган.

<sup>3</sup>Малик Динор — ўғузлар йўлбошчиси, улар салжуқийлар сулоласининг Кирмондаги (1041—1186 йиллар) фаолиятига барҳам берган. Динор Кирмонга 1186—1195 йилларда ҳукмронлик қилган. Юқоридаги воқеалар Кирмонни Динорнинг ўғли Ажамшоҳ бошқараётган пайтда рўй берган бўлиши мумкин. Баъзи манбаларда эса Кирмонни ўша вақтда, яъни 1211 йилда Форс отабеги Саъд ибн Зангининг жияни малик Имодиддин Муҳаммад ибн Такл бошқарган дейишиди. Имодиддинни Хоразмшоҳ Муҳаммад ўз хўзурига чақиради ва меҳрибончилик кўрсатади. Унга Кирмонни қайтариб бериш ваъда қилинади, аммо йўлда қайтаёттанди Шибонқора ҳукмдори Кутбиддин ибн Муборизиддин томонидан ўлдирилади. Шибонқора вилояти Форс давлатининг бир қисми ҳисобланади.

<sup>4</sup>Рукниддин Али ибн Иброҳим ал-Мужсис — Нишопурнинг бош қозиси. 1221 йилда Чингизхоннинг ўғли Тулихон Нишопурни қамал қилганда шаҳар аҳолиси хун тўлаш шарти билан уни вайрон қилмасликка кўндириш мақсадида Рукниддин бошчилигига элчилар юборади. Лекин Тулихон уларни қабул қилмайди. Рукниддинни эса ўлдириради.

Хоразмшоҳлар қўшинида ҳам салжуқийлардаги сингари қўшин қозиси бўлган. Улар қўшин ичидаги диний-хукуқий зиддиятларга барҳам берганлар.

<sup>5</sup>Жанд — Сирдарёning ўнг қирғоғида жойлашган ўрта аср шаҳри бўлган. Эндиликда вайроналари қолган.

Абул Фатҳ Эл-Арслон — 1156—1172 йилларда ҳукмронлик қилган Хоразмшоҳ, Жалолиддиннинг бобосининг отаси бўлган. У Жандда ҳам ҳукмронлик қилган.

## 13-БОБ

### НИЗОМУЛМУЛКНИНГ ВАЗИРЛИҚДАН ЧЕТЛАШТИРИЛГАНИДАН КЕЙИНГИ АҲВОЛИ БАЁНИ

У Нишопурдан Хоразмга йўл олди, йўлни одатдагидан икки-уч карра тезроқ босиб ўта бошлади. Чунки у соғ-омон қайтиш баҳтига эришганидан хурсанд эди. У Марж Шойиққа, Хурандиз қалъаси яқинидаги машҳур яйловлардан бирига етиб келди<sup>1</sup>. Бу ерда мен туғилганиман, у аждодларимизнинг юрти ҳисобланади. Шу учун отам ўрнига мен, одатдагига кўра, совға-саломлар, озиқ-овқатлар билан унинг хизматига ҳозир бўлдим. Уларни Журмани деган ўтиш жойига, мулкимизга тегишли бўлган масканга бошлаб бордим. Бу ерда Хабур дарёси ирмоғи сингари суви бўлган булоқ бор эди<sup>2</sup>. Булоқ бўйига учта чодир тиклатдим, улардан бири атласдан эди. Ўша куни унинг хизматкорлари билан биргаликда уч марта навбани ижро қилдим. У гарчи вазирликдан четлаштирилган бўлса-да, қаерга бормасин, атрофини етим-есирлар ўраб олар, арзиларadolатсизликдан шикоят қилиб, ҳақиқатни қарор топтиришга ёрдам беришини сўради. Унинг хизматдан четлаштирилганини айтишга ҳеч ким ботинолмасди. Ўша куни кечкурун у чодири олдига вазирлик тахтини қўйиб ўтириб олди. У Султон ҳузуридан чиққанидан кейин, унинг одамларидан ким таъқиб қилиб келаётганини билиш учун йўлларга отлиқ хабарчиларидан қўйиб келаётган эди. Шу пайт отлиқ хабарчилардан бири келиб ҳожиб Эрбоз ибн Саъдаддин Саҳм ал-Ҳашам яқинлашетганини маълум қилди<sup>3</sup>. Бундан унинг рангининг қони қочиб, кўнглига фулфула тушди. Келаётган меҳмондўстлик элчисимикан ёки баҳтсизлик хабарчисимикан дея ўйга ботди. Бу аҳвол келаётган одам унинг ҳузурига яқинлашиб, бўйин эгиб салом бергунча давом этди. Шундан сўнг собиқ вазирнинг кўнгли ором топди, ҳожибининг келишига нисбатан шубҳали муносабат йўқолди. Ва ундан келишининг сабабини сўради. У “Султон вазирлик девонининг дафтарларини, ёзувларини, архив ҳужжатларини, котибларни, молиявий назоратчиларни талаб қилаётганини” билдириди. У бундан хурсанд бўлди, унга девон-

нинг барча хужжатларини топшириди ва котибларни, молиявий назоратчиларни улар билан бирга орқага қайтарди. Ўзи эса ўлим чангалидан қутулган ва қутулмаганига ишониб-ишонмай Хоразм томон гўё қанот боғлаб учди.

Унинг Хоразмга келиши тантанали кечди. Чунки Туркон хотун уни кутиб олиш учун шаҳар аҳолисининг каттаю кичик, амалдору фақир — ҳаммасини жалб қилган эди.

Бу воқеанинг гувоҳи бўлганлардан бири у ҳақда шундай ҳикоя қилиб берди: “Хоразмда ханафийлар тарафдорларининг етакчиси (раиси) Бурхониддин анжуманга кечикиб келувчиларнинг охиргиси бўлиб қолди. У кексалиги ва кучсизлиги сабабли кечикканини айтиб узр сўради. Шунда вазир (Низомулмулк) бундай деди:

“Ҳа, бу кечикиш баданнинг кучсизлиги учун эмас, мақсаднинг кучсизлиги сабаблидир”. Кейин, бир неча кундан сўнг вазир бу кечикиш учун қасос олди. У унинг (Бурхониддиннинг) ҳузурига туркийни йўллаб, ундан юз минг динор ундириб келишни буюрди”.

Каримиддин ат-Тойфурӣ Хоразм вилоятларидан бирида Султон амили эди. Амил — волий дегани, Хоразмда у шундай номланган<sup>4</sup>. Носириддин уни ҳузурига чақириб, катта миқдорда пул тўлашга мажбур қиласди. Каримиддин унинг қўлидан қтулиб Мовароуннаҳрга Султон хизматига боради ва Носириддиннинг аҳмоқона феъл-авторидан шикоят қиласди. Султон Хоразмга Иzzиддин Тўғрул бошчилигига қўшин юбориб, Носириддиннинг бошини олиб келишни буюради. У Хоразмга яқинлашганда Туркон хотун Султоннинг нияти ва қароридан тўла хабар топган эди. Унинг бу ишни амалга ошириш учун келаётганини билиб, уни ҳузурига олиб келишни буюрди. У (Туркон хотун) унга (Иzzиддинга) Носириддин вазирлик курсисида ўтирган пайтда девонхонада бўлишини тайинлади. (Бундан олдин у Носириддинга Хоразм ҳукмдори, Султон тахтининг валиаҳди Кутбиддин Ўзлоғшоҳнинг вазири лавозимини топширган эди). Айтилган пайтда Иzzиддин девонхонада бўлади. Шунда унга бу ерга йиғилганлар гувоҳлигига Султоннинг Носириддинга саломини етказишни ва унинг номидан “Менинг сендан бўлак вазирим йўқ. Сен ўз девонингнинг бошчиси бўлиб қол.

Менинг мулкимда ҳеч ким сенинг ёрлиқларингга қарши чиқолмайди ва ҳукмронлигинги рад этолмайди”, деган сўзларни айтишни тайинлайди. Номини айтганимиз (Иззиддин) бошқа имкони бўлмаганикдан худди шундай қиласди. Бу билан у Султон буйруғига ҳам қарши боради.

Носириддин буйруқлари Хоразм, Хурросон, Мозандоронда инобатта олинадиган, топшириқлари шу теградагина бажариладиган бўлди, бошқа жойларда эса унга эътибор берилмасди. У вазир қилиб тайинланган пайтда Султон унинг атрофига тўртта найзадор тайинлаган эди. Одатда улуғ вазирларга шундай эҳтиром кўрсатиларди, найзадорларнинг найзалари сопига эса тилло қоплама қопланарди. Хоразмда вазирлар атрофига саккиз найзадор кўйиладиган бўлди. Бу уларнинг мансабини улуғлашга қаратилган эди. Булар ҳақидаги маълумотлар Мовароуннахрда турган Султонга ҳам етиб борар, бу унинг фазабини кучайтиради.

Хоразмшоҳларга салжуқийлардан мерос бўлиб ўтган анъанавий бир одат бор эди. Султон номидан ёзилган ҳар бир фармонда санадан олдин кўпроқ куйидаги сўзлар бўларди: “Улуғворлик билан битилди, Оллоҳ унинг мартабасин улуғ қилсин, буюрадилар! Олий фармон, олижаноб, юксак мартабали, дунёвий, олам устуни, ҳаққоний, қўллаб-қувватловчи, голибона, дини ислом учун курашувчи, даражали, доимий, қонуний, мустаҳкам, одатий, улуғвор, хокисор қулингиз, таянч бўлиб хизмат қилувчи, юксак қадр-қиммат ва даражалар эгаси, адолат ва баҳт қутби, араб ва ажамларнинг таянч устунлари, Шарқ ва Фарб вазирлари мулклари, Эрон ва Турон мисоли, Инонж Кутлуғ Улуғ Малик, олам эгаси Хожа Жаҳон, мана унинг хабари”. Носириддин номини ҳам то у Нишопурда қувилганга қадар фармонларда мана шундай сўзлар билан қаламга олишган. У Хоразмда вазир қилиб тайинланганидан кейин ҳам юқоридаги сўзлар ишлатиладиган бўлди.Faқат битта сўзни ўзгартирди — “Хожа Жаҳон” ўрнига “Хожа Бузург” ёзилди.

Шундай қилиб, машҳур мамлакатларни ўзига бўйсундирган, Хусровлар сулоласининг шоҳларини қарам этган, дунёнинг кўплаб давлатларини босиб олган Султон шунчалик буюк кудратга эга бўлишига қарамасдан қўл

остидағи бир хизматкорга қарши нафратини намоён қилиш, куч ишлатиш имконидан бебахра эди. Айтишадики, бу дунёда барча ичимликлар фақат ёввойи ўтлардан тайёрланмайды, табиат эҳсонлари ҳам осонгина кўлга киритилмайди.

Уни мансабидан четлаштиргандан кейин Султон вазирлик ишларини бажаришни олтита вакилдорга топширишга қарор қилди<sup>5</sup>. Улар зиммасига ўзаро келишувсиз қарор чиқармаслик мажбуриятини юклади. Вакилдорлар Низомиддин (котиб ал-иншо), Мужирулмулк Тожиддин Абул Қосим, амир Диёваддин ал-Биёбангий, Шамсиддин ал-Қалободий, Тожиддин ибн Карим аш-Шарқ ан-Нишопурний, аш-Шариф Маждиддин Муҳаммад ан-Насавийдан иборат қилиб белгиланди<sup>6</sup>. Бунинг оқибатида одамларнинг ташвиши кўпайди. Улар кўп камчиликлардан қатъи назар, Носириддинни эслайдиган бўлиб қолдилар. Чунки олтита одамнинг кўнглини олишдан кўра бир одамнинг дилига йўл топиш осон эди. Бу ҳол Аловуддин давлати таназзулга учрагунга қадар давом этди.

<sup>1</sup> Марж Шойиқ форсларнинг “Пиштаи Шойакан”ига тўғри келади. Хурандиз — шу асар муаллифининг туғилган маскани.

<sup>2</sup> *Хабур* — икки дарё номи. Катта *Хабур* Эвфратнинг ирмоги, Қичик *Хабур* — Тигр дарёсининг ирмоги.

<sup>3</sup> М. Минувий унинг номини “Ҳожиб Саъдаддин Саҳм ал-Ҳашамийнинг ўғли” деб нотўғри ўқыйди.

<sup>4</sup> Агар ан-Насавий сўзларига ишонадиган бўлсак, Хоразмшоҳлар давлатидаги мансаблар салжуқийларницидан кескин фарқ қиласди. Амил — солиқ йигувчи маъносини билдирган, Волий эса Султоннинг вилоятдаги ҳукмдори. Ҳукмдор билан солиқ йигувчи ўртасида катта фарқ бор.

<sup>5</sup> Хоразмшоҳлар саройида, худди салжуқийлар сингари умумий масалалар билан сарой вакили шуғулланган. Аммо Хоразмшоҳ вазир Носириддин ўрнига тайинлаган вакиллар билан юқоридаги лавозим бир эмас, улар бошқа-бошқа.

<sup>6</sup> *Биёбанг* — Семондан жанубий-ғарб томонда жойлашган қишлоқ.

*Қалобод* — шу номда иккита туман бўлган. Бири Бухоро яқинида, иккинчиси Нишопурда.

**СУЛТОННИНГ МОВАРОУННАҲРГА ҚАЙТИБ КЕЛГАНИДАН  
КЕЙИН РҮЙ БЕРГАН ВОҶЕАЛАР БАЁНИ**

Султон Ироқдан қайтиб келганидан кейин Мовароуннаҳрда анча пайтгача нафас ростлади. Бу ерда уни Чингизхон элчилари кутиб олди<sup>1</sup>. Элчилар Маҳмуд ал-Хоразмий, Али Ҳожи ал-Бухорий, Юсуф Канка ал-Ўтрорийдан иборат эди. Улар ўзлари билан туркийлар учун одатий бўлган совғаларни олиб келгандилар. Совғалар орасида Хитой тоғларидан қазиб олинган тия ўркачилик келадиган олтин бўллаги, қимматбаҳо металлар бўллаги, денгиз ҳайвонларининг қозиқ тишлари (нусуб ал-хутувв), қопларда мушклар, нефрит тошлари, кийимлар, оқ тия жунидан тайёрланадиган тарху деб номланган кийим бор эди<sup>2</sup>. Бундай кийим эллик ёки ундан кўпроқ динорга сотиларди.

Уларнинг келишидан мақсад ўргада тинчлик, дўстлик, яхши қўшничилик муносабатларини ўрнатишни сўрашдан иборат эди. Элчилар бундай дедилар: “Улуф хон сенга салом йўллаб, шундай дейишимизни буюрди. “Сен қилаётган улуф ишлар менга аён, давлатингда нималарга эришганингни ҳам яхши биламан. Мен сенинг мулкинг ниҳоятда катта эканлигидан, буйруғингга оламдаги кўплаб мамлакатлар итоат этишидан хабардорман. Сен билан тинчлик, осойишталикда ящаши үзим учун мажбурият деб биламан. Сен менга энг азиз ўғилларимдан бири кабисан. Менинг Хитойни, қўшни туркий мамлакатларни босиб олганим, эндиликда улар қабилалари бизларга қарам эканлиги сен учун ҳам сир бўлмаса керак. Бошқалардан ҳам кўра сенга яхшироқ аёнки, менинг ватаним — беҳисоб қўшинлар ва кумуш конлар юрти. Бойлик шударажада кўпки, уни яна бошқа жойлардан излаш ортиқчадир. Агар савдогарларнинг иккала томонга бориб-келишлари учун йўл очишни маъқул деб топсанг, бу барчамизнинг умумфойдамизга хизмат қилган бўларди”<sup>3</sup>.

Султон нома билан танишиб бўлгач, Маҳмуд ал-Хоразмийни бошқа элчиларсиз ёлғиз ўзини хузурига олиб келишини буюрди. У унга: “Сен хоразмликсан, кўнглинг-

да бизга нисбатан дўстона туйғу ва муносабат бўлмаслиги мумкин эмас”, деди. Султон нима ҳақда сўраса, сўраганларига у тўғри жавоб берса, мукофот беришга ваъда қилди. Берилган ваъдага ишонч белгиси нуқтаи назаридан қимматбаҳо тошлар қадалган билагузук берди. Султон унга ўзининг Чингизхон олдидаги айғоқчиси бўлиш шартини қўйди. У ўз истагига кўрами ёки кўркувданми, нима талаб қилсалар кўнди. Кейин Султон сўради: “Чинтизхоннинг Хитой мамлакатини ва Тамғаж шаҳрини босиб олгани ростми, ёлғонми? Унинг бу ҳақдаги гали чинми ёки алдаяптими?” У жавоб берди: “Ҳа, у рост гапни айтган. Амалга оширилган бундай катта иш сир бўлиб қолиши мумкин эмас. Бундан Султоннинг ўзи ҳам яқин орада хабардор бўлиши мумкин”. Султон айтди: “Сен менинг мулким ва унинг теграси қанча катталигини, қўшиним беҳисоб эканлигини биласан. Бу лаънати кимки, менга худди ўғлимдайсан деб мурожаат қиласди? Унинг қўшинларининг сони қанча?”

Султон кўзларида фазаб оловланганини, оддий суҳбат баҳсга айлана бошлаганини англаган Маҳмуд ал-Хоразмий ҳақиқатни айтишдан чўчиб қолди. У Султонни тинчлантиришга, шу тариқа ўзини ўлим гирдобидан асраб қолиш тараддудига тушди. У бундай деди: “Унинг қўшинини бу халқларга нисбатан қўшин демаса ҳам бўлади, гўё отлиқ лашкарлар қошидаги чавандоздай гап. Ёхуд тун қоронгулигидаги тутунга ўхшайди”. Шунда Султон Чингизхоннинг тинчлик, осойишталикда яшаш тўғрисидаги таклифига рози бўлди.

Бундан Чингизхон ҳам хурсанд бўлди. Ўртадаги дўстона алоқалар унинг мамлакатидан Ўтрорга Умар Хўжа ал-Ўтрорий, Ал-Жамол ал-Марофий, Фахриддин ал-Жиззахий ал-Бухорий, Аминиддин ал-Харавий каби савдо гарлар келгунга қадар давом этди.<sup>4</sup>

Бу ерда Султоннинг тоғасининг ўғли Имолхон йигирма минг отлиқ лашкарлари билан туарди<sup>5</sup>. У Ўтрорни султон ноиби сифатида бошқарарди. Унинг нафс босган дилида бу савдогарларнинг мулкига эга бўлишдек очкўзлик пайдо бўлди. Шу мақсадда у Султонга “Ўтрорга савдогар кийимида келган бу одамлар асло савдогарлар эмас, аслида айғоқчилар. Улар атрофига одам йифиш учун ке-

лишган. Оддий халқ орасидан ўзларига ишончли шеріктар топишигач, уларга: “Сизлар атрофингизда нималар рўй берадётганини биласизларми? Ҳамма нарсадан бехабарсизлар. Яқинда сизлар аввал ҳеч ким кўрмаган воқеалардан огоҳ бўласизлар”, дейдилар”, деган мазмунда улар хусусида бўхтондан иборат мактуб ёзди. Шунда Султон унга эҳтиёткорлик юзасидан баъзи тадбирларни амалга оширишга руҳсат беради ва ўз қарорини кутишни буоради. У Имолхонга баъзи тадбирларни амалга ошириш борасида руҳсат бериш билан унинг жиловини елкасига ташлаган эди. Имолхон ўзига берилган имкониятдан ҳам ошириб иш қилди, уларни қўлга олди. Шундан кейин улардан бирор дарак бўлмади. Имолхон эса Султонга хиёнат қилган ҳолда уларнинг (савдогарларнинг) молларини ўз билганича тақсим қилди. “Ва бу ишларининг оқибати зиён тортиш — ҳалокат бўлди”<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> Хоразмшоҳ Мұҳаммад 1215 йилда Чингизхон томонидан қора хитойларнинг тор-мор қилинганини, Пекиннинг босиб олингани ва унинг империясининг кучайгани ҳақидаги хабарни эшитгач, бу тўғрида аниқ маълумот олиш учун саййид Баҳовуддин ар-Розий бошчилигига элчиларни жўнатади. Элчилар Чингизхон томонидан Пекинда қабул қилинади ва уларга Шарқ билан Farb ўртасида савдо карвонларининг қатновини йўлга қўйиш тўғрисида таклифлар айтилади. Карвонларни кўчманчи қабилалар ҳужумидан ҳимоя қилиш учун Чингизхон қўриқчилар қўшинларини ташкил этишга буйруқ беради. 1218 йилнинг баҳорида Бухородан Чингизхон қароргоҳига савдогарлар амир Ҳусайннинг ўғли Аҳмад Ҳўжандий ва Аҳмад Балҷих бошчилигига савдо карвони келади. Рашидиддиннинг айтишича, мўгуллар кўпроқ “ҳар хил тайёр кийимларга, тўшаладиган нарсаларга харидор бўлган ва улар савдосидан жуда катта фойда кўрилгани одамлар ўртасида кенг тарқалган”.

Ан-Насавийнинг ёзишича, 1219 йилда Чингизхон ҳам Баҳовуддин ар-Розий элчилигига жавобан ўз элчиларини учта савдогарнинг карвони билан бирга жўнатади.

<sup>2</sup> Tarxу — енгил ипак кийим.

<sup>3</sup> Рашидиддин Чингизхоннинг Хоразмшоҳ Мұҳаммадга йўллаган мактуби мазмунини бошқачароқ тарзда келтиради.

<sup>4</sup> Маҳмуд ал-Хоразмий, Али Ҳожи ал-Бухорий, Юсуф Канка ал-Ўтрорий бошчилигидаги элчилар қайтиб келганларидан

Кейин Чингизхон Хоразмга юқорида номлари саналган тўртта савдогар бошчилигидага катта савдо карвонини ҳозирлайди.

Баъзи маълумотларга қараганда, карвонда 450 одам бўлган, уларнинг ҳаммасини мусулмонлар ташкил этган. Абул Фараж-динг маълумотига кўра, карвонда 400 савдогар бўлган. Шу билан бирга Хоразмшоҳ ҳузурига йўлланган элчи унга Чингизхон номидан бундай мазмунда нома топширган: “Биз эндиликда ҳаминдаги барча мамлакатлар ўртасида осойишталик бўлишини талаб қиласиз. Савдогарлар кўркув билмасдан барча ўлкамарга бора олсинлар. Бойлар ва фақирлар Яратганга шукронанар айтиб ҳамкорликда яшасинлар”.

Бошқа маълумотларда эса карвонда Чингизхон элчиси Ухун бошчилигидаги 100 одам бўлган. Жузжоний, карвонда олтин, сумуш, ипак ва бошқа маҳсулотлар ортилган 500 тия бор эди, себ ёзади. Бу карвон ҳақида Ибн ал-Асир, Ибн Холдун ва бошқалар ҳам турли маълумотлар берадилар.

<sup>5</sup> Рашидиддиннинг ёзишича, Хоразмшоҳ Муҳаммаднинг Ўтрордаги ноиби тогаси Имолхон (Инолчук) бўлган. Абулғози уни Имолхон (Инолжик), асли исми Фойирхон, Туркон хотуннинг амаки-вачаси деб атайди. Жувайний ёзишича, у Инолчуқ (Фойирхон), Туркон хотун қариндоши. Жузжоний уни Қайрхон деб атайди.

<sup>6</sup> Савдогарларнинг ўлдирилиши 1218 йилнинг охирига тўғри келади. Ал-Насавийнинг ёзишича, Хоразмшоҳ Муҳаммад савдогарларни ўлдириш тўғрисида буйруқ бермаган бўлса ҳам Фойирхоннинг тарафини олган. Ибн ал-Асир айтишича, айнан Хоразмшоҳ Ўтрордаги ноибига савдогарларни ўлдириш тўғрисида буйруқ берган ва уларнинг молларини соттирган. Йиғилган маблагни узинники қилиб олган. Ибн ал-Асир бу маълумотларни мўғуллар қўлига асир тушиб, кейин улар қўлидан Самарқандда кутулган факиҳ аш -Шиҳобиддин ал-Хивақийдан олганини айтади. Карвондан фақат битта одам (Жузжоний уни тұякаш дейди, Рашидиддин эса савдогар дейди) қутулиб қолган ва савдогарлар бoshига тушган фожиалардан Чингизхонни огоҳ этган.

## 15-БОГ

### САВДОГАРЛАР ЎЛДИРИЛГАНИДАН КЕЙИН ЧИНГИЗХОН ЭЛЧИЛАРИНИНГ СУЛТОН ҲУЗУРИГА КЕЛИШИ БАЁНИ

Бу воқеалардан кейин Султон ҳузурига Ибн Кафраж Бўгра (унинг отаси Султон Такишининг амирларидан бири бўлганди) икки тотор ҳамкорлигидаги Чингизхон номидан элчи бўлиб келди ва унга қўйидаги сўзлар битилган номани топширади: “Сен савдогарларнинг хавфсизлигини

таъминлаш, улардан ҳеч қайсисига хужум қилмаслик тўғрисида муҳринг босилган хужжатни юборган эдинг. Лекин сен аҳдингта вафосизлик қилдинг, берган сўзингни буздинг. Ўз сўзида турмаслик ёмон, айниқса, мўминлар султонининг хиёнаткорлиги янада оғир. Агар сен бу иш менинг буйргумсиз, Имолхон томонидан амалга оширилган деб ҳисобладиган бўлсанг, у ҳолда Имолхонни менга бер, уни жинояткорона иши учун жазолайлик, шу тариқа оломонни тинчтиб, қон тўкилишининг олдини олайлик. Акс ҳолда — уруш. Бу туфайли қанча азиз жонлар хору хасга айланади, найзаларнинг сопи маҳақланади”.

Султон қўрқув туфайли ақлини йўқотиб қўйгани ва қалбини ваҳима қамраб олгани натижасида Имолхонни унга беришдан бош тортди. У уни Чингизхон қўлига бериб юбора олмасди ҳам, чунки унинг қўшинидаги аксарият амирлар, сарбозлар Имолхонга қариндош ёки бир уруғдан эдилар. Улар мамлакатининг таянчлари, юртнинг қалқонларига айлангандилар. У агар ўз жавоби билан Чингизхонга маълум имкониятлар олиб берадиган бўлса, бу билан атрофидагиларнинг қаҳр-ғазаби кучайшини биларди. Шу сабабли у ўз сўзида мустаҳкам турди. Имолхонни бермаслигини маълум қилди. Айни пайтда, унинг кўнглини ваҳима босди. У бу элчиларни ўлдиришни буюрди, уларни ҳам қатл этишди<sup>1</sup>. Аммо бу қотилликлар учун қанча мусулмонларнинг қони тўкилди. Бу қонлар оқимидан қанча буюмлар тўлди, унинг бағридан отилиб чиққан ўч, аламлар қанча юртларга ёйилди, қасос алами қанча одамларнинг ёстигини қурилди.

<sup>1</sup> Ушбу маълумотдан ҳам кўриниб турибдики, Чингизхон бу гал ҳам дарров икки мамлакат ўртасидаги муносабатларни чигаллаштириш йўлидан бормаган, фақат Имолхонни талаб қилиб, уни жазолашни ният қилган. Бироқ Хоразмшоҳ амирларнинг таъсири натижасида элчиларни қатл қилдиради. Ибн ал-Асирнинг маълумотига кўра бир элчи ўлдирилган, қолганларининг соқоллари қириб олинив, қўйиб юборилган.

1218 йилда Чингизхон билан биргаликда Хоразмга келган Елюй Чу-цай “Фарбга сайёҳат тафсилоти” китобида Чингиз-

хоннинг Хоразмшоҳлар давлатига қарши юришига сабаб Ҳуатла (Ўтрор) ноибининг мӯғул сарбозлари ва савдогарларидан юздан ортигини ўлдирганлиги, деб ёzádi.

## 16-БОБ

### ЧИНГИЗХОН ҚЎШИНЛАРИ ҲУЖУМИНИ БИЛГАНДАН КЕЙИН СУЛТОН УЛАРГА ҚАРШИ ҚАНДАЙ НОТЎРИ ТАДБИРЛАР ҚЎЛЛАГАНИ БАЁНИ

Султон оғир аҳволга тушиб, зулмат сингари ташвишлар гирдобида қолганида биринчи амалга оширишга қарор қилган режаси Самарқанд шаҳри атрофига девор қурдириш фикри бўлди<sup>1</sup>. Шаҳар атрофини ўраб оладиган бу девор узунлиги ўн икки фарсаҳдан иборат бўлиши керак эди. (Бир фарсаҳ 6—7 километр). Девор ичкарисига эса ўзи билан туркийлар ўртасида бўладиган чегарада хизмат қиласидаги одамларни жойлаштиришни ният қилди. Бу одамлар унинг қўл остидаги бошқа ўлкаларга борадиган йўлларни ҳам тўсиши мўлжалланганди. У мамлакатнинг ҳамма нуқталарига қўл остидагиларни, солиқ йиғувчиларни (амилларни) жўнатди ва уларга Самарқанд деворини қуриш учун, олти юз ўн бешинчи йил учун солиқ тўплашни (иккинчи марта) буюрди<sup>2</sup>. Солиқ қисқа муддатларда йиғилди, аммо тоторлар унинг бу мақсадини амалга оширишга имкон бермади. Бу маблағдан бирор қисми ҳам тўсиқлар барпо этиш ишига сарфланмади<sup>3</sup>.

У амалга оширмоқчи бўлган иккинчи режа ҳам маблағ йиғиш билан боғлиқ эди. Султон барча солиқчиларни мамлакатлари бўйлаб олти юз ўн бешинчи йил учун ер солиғи (учинчи марта) йиғишга юборди<sup>4</sup>. Бундан йиғиладиган пул одамларни хизматга олишга — ёйандозларни курол-аслаҳалари билан қўшинга жалб этишга режалаштирилган эди. Ҳар бир вилоятдан йиғиладиган лашкарлар сони ўша жойдан йиғиладиган маблағнинг оз ёки кўплигига қараб белгиланарди. Бундан ташқари, ҳар бир лашкарнинг курол-аслаҳа ва асбоб-анжомларини олиб юришга мўлжалланган туси ҳам бўлиши керак эди. Лашкарликка янги жалб этилганлар одатдагидан тез тўпланди. Улар ҳамма томонлардан унинг байроғи остига тезроқ тўпланиш учун камондан отил-

ган ўқдай кела бошлади. Бироқ улар Султон Жайхун бўйла-ридан жанг қилмасдан қочибди деган хабарни эшигчач, келган йўлларидан ортларига қайтдилар. Агар у келаётган одамларнинг тўпланишини кутганда эди, мисли кўрилмаган даражадаги катта қўшинга эга бўларди. Аммо Оллоҳ-нинг буюргани бўлди, зеро, дунёда ундан қудратлироқ ва амри вожиброқ куч йўқдир. Давлат ҳам, тақдирларимиз ҳам унинг қўл остидадир, у хоҳласа ҳаётда ўзгаришлар ясай олади, мамлакатларни бир ҳукмдордан олиб иккинчиси қўлига тутқазади. Оллоҳ буюқдир.

Унинг хатоларидан яна бири, Чингизхоннинг яқинлашаётганини эшигчач, қўшинини Мовароуннаҳр ва Туркистон шаҳарларига бўлиб юборгани бўлди. У Имолхонни йигирма минг отлик лашкарлари билан Ўтрорда қолдирди<sup>5</sup>. Кутлуғхон ва бошқа лашкарбошиларни ўн минг отлик лашкар билан Шаҳрикентга, амир Ихтиёриддин Кушлу (амир-охур) ва Инонжхон лақабига эга бўлган Ўғил Ҳожибни ўттиз минг лашкар билан Бухорога, тоғаси Тоғайхон ва Фур амирларини қирқ минг лашкар билан Самарқандга, Айёр ан-Насавий номи билан машхур Фахриддин Ҳабашни Сижистон қўшиnlари билан Термизга, Балхамурхонни Вахшга, отасининг тоғаси Ой Муҳаммадни Балхга, Ўтрук Паҳлавонни Жандарудга, Ўғилжиқ Маликни Хутталонга, Аловуддин ал-Буртасийни Қундузга, Аслобаҳонни Валжга юборди<sup>6</sup>. Мовароуннаҳрнинг бирорта шаҳарини ҳам катта қўшинсиз қолдирмади. Унинг хатоси ҳам шунда эди. Агар у тоторларга кучларини бўлиб юбормасдан аввал ҳужум қилганда эди, уларни ўраб олиб, ер юзидан сидириб ташлаган бўларди.

Чингизхон Султон давлати чегараларидан ўтганидан кейин дастлаб Ўтрорга йўл олди. Шаҳарни босиб олиш учун кечаю кундуз жанг қилди<sup>7</sup>. У Имолхонни ҳузурига келтиришларини буюрди. Кумушни эриттириб унинг кулоқлари ва кўзларига қуидирди. У уни ҳаммада нафрат ўйғотган шармандали ва қабиҳ ишлари учун ана шундай тарзда қийнаб ўлдиртириди<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> Мўгуллар босқини арафасида Ҳоразмшоҳ томонидан ўтказилган ҳарбий машваратда Султон қўшиnlарини бир жойга —

Сайҳун бўйига тўплаб, узоқ йўл босиб чарчаб келадиган Чингизхон қўшинига дам бермасдан бирдан ҳужум қилиш тўғрисидаги фикр ҳам билдирилган. Машваратда иккинчи йўл — мўгулларни Мовароуннаҳрга киритиш, кейин бу ерда жойни яхши билишдан фойдаланиб уларни мағлуб қилиш фикри ҳам ўртага ташланган. Шунингдек, бошқа таклифлар ҳам билдирилган. Аммо Хоразмшоҳ бу фикрларнинг бирортасини инобатга олмай, қўшинларни шаҳарларга бўлиб юборади. Ўзи эса Самарқанд атрофига девор куришни буюриб, шаҳардан чиқади.

2. Солиқ йиғувчи (амил, кўплиги амилан, уммол) — девонда молиявий раҳбарлар ичида энг кичик вазифа. Ҳар бир туман, шаҳар, аҳоли яшайдиган маскан (букъя), қишлоқнинг солиқ йиғиш бўйича раҳбари бўлган.

3. Рашидиддин ёзишича, бир кун Хоразмшоҳ Самарқанд атрофидаги ҳандақ яқинидан ўтаётib деди: “Агар қўшинлардан бирортаси бизга қарши ҳужумга ўтгудек бўлса, лашкарлар бу ҳандақларни қамчиларини ташлаб тўлдиришлари мумкин”. Хоразмшоҳнинг бу сўзларидан атрофидагилар ва лашкарбошилар донг қотиб қолдилар”. Ибн ал-Асирнинг ёзишича, Хоразмшоҳ Мұхаммад “Бухоро ва Самарқанд аҳолисига душманга қарши тўсиқлар тиклашга тайёргарлик кўриш ҳақида буйруқ берган”.

4. Ҳақиқатан ҳам 616 йил (1219 йил март — 1220 йил март) учун ер солиғи уч марта йиғилган. Мўгулларнинг Мовароуннаҳрга босқини ҳам айнан шу йилда бошланган.

5. Жувайнининг айтишича, Хоразмшоҳ Инолхонга 50 минг лашкарни “ташқи қўшин” (лашкар бируни) сифатида юборган. Бундан ташқари, ҳожиб ал-ҳасса Қорача бошчилигига 10 минг кишилик қўшин ҳам жўнатган. Лекин мўгуллар Ўтрорни қамал қилганларидан кейин Қорача қўшинининг катта қисми билан бирга Инолхонни ташлаб, Сўфихона дарвозаси орқали ёғий сафига бориб қўшилган. Мўгуллар Қорачани асир олиб эртаси куни Чингизхон ҳузурига олиб келган. У ундан шаҳарнинг мустаҳкамлиги ҳақидаги маълумотларни сўраб олгач, бундай деган: “Сен ўз хожангни сотдингми, демак, бизларга ҳам сотқинлик қилишдан тоймайсан. Шу сабабли сенинг бизга керагинг йўқ”. Шундан сўнг Қорача ёнидаги одамлари билан биргаликда қатл қилинади.

Мўгуллар бу борада нафақат душманларини, ҳатто ўз одамларини ҳам қаттиқ жазолашган. Чингизхон бир пайтлари Ўнгхоннинг жиловдори Кёкёчю Сангюомани ҳам ўз хўжасини чўлда ёрдам бермасдан қолдириб кетгани учун қатл қилдирган эди.

6. Рашидиддин айтишича, Бужи Паҳлавон Кутглуғон қўшини билан Бинокетда қолган. Бинокет харобалари Сирдарё бўйига яқин водийда жойлашган.

**Ихтиёриддин Кушлу амир-охурларнинг раҳбари бўлган.** Амир-охур — саройдаги мансаблардан бири, у ҳукмдорнинг отларига қараган.

Бухорода ан-Насавий санаб ўтганлардан ташқари Хоразмшоҳнинг бошқа амирлари, масалан, Кирмонда Кутлугхонлар сулоласининг асосчиси бўлган ҳукмдорнинг акаси Ҳамид Пур, Севинчхон, Кўкхон (Абул Фараж айтишича) ҳам лашкарбoshiлик қилган. Бухородаги лашкарлар сони Ибн ал-Асир, Абул Фаражнинг ёзишича 20 минг, Жузжоний айтишича 12 минг, Рашидиддин маълумотига кўра 3 минг бўлган. Жувайний хабар беришича, Бухорода шаҳар ичидаги қўшиндан бўлак, шаҳар ташқарисида 20 минг лашкар тўплантган.

Хоразмшоҳнинг тогаси дейилган Тогайхон Туркон хотуннинг укаси эди. Рашидиддин уни Тўғончиҳон деб атайди.

Самарқанддаги лашкарлар сони Ибн ал-Асир бўйича 50 минг, Рашидиддин, Абул Фараж бўйича 110 минг, Жузжоний бўйича 60 минг бўлган. Жувайнийнинг айтишича, Самарқандда 110 минг лашкар тўплантган. Шундан 60 мингини туркийлар, 50 мингини эса хоразмликлар ташкил этган. Бундан ташқари, 20 та фил бўлганлиги ҳам айтилади. Туркий амирлардан Боришмасхон, Сирсиқхон, Улоқхон, Алп Эрхон, Шайххон, Болаҳон номлари ҳам келтирилган. Термиз, Вахш — Амударёнинг ўнг қирғоғидаги шаҳарлар. Уларнинг харобалари янги шаҳарлар яқинида.

**Балх** — Афғонистондаги шаҳар, мўгуллар томонидан 1220 йилда вайрон қилинган. Жувайнийнинг айтишича, “у ўтмишда Шарқнинг Маккаси бўлган”. Балхдаги қўшинга сulton Муҳаммад отасининг амакивачаси Маҳмудхон ибн Ҳасан бошчилик қилган.

**Ҳўтталон (Ҳўттал)** — Панжи ва Вахш оралиғидаги вилоят. Жанубий Тожикистон теграсида.

Рашидиддин ёзишича, Аслобаҳон Валж шаҳрига эмас, Ёркентга юборилган.

7. Хитой манбаларига кўра, Чингизхон Хоразмшоҳлар давлатига қарши юришни “цзимао йили ойнинг олтинчи чиқиши ёзида”. (1219 йилнинг 13 июлядан — 18 августи оралиғида) бошлайди. Рашидиддиннинг маълумотига кўра, мўгуллар босқини 615 йил “қўён йилида бошланади”. Ўтрорга Чингизхон 1219 йилнинг кузида етиб келади. Мўгуллар шаҳарни 5 ой қамал қиласди. Ҳожиб Қорачанинг сотқинлигидан кейин Иноҳон 20 минг қўшин билан шаҳар марказидаги қалъага бекиниб олади ва яна бир ой қаршилик кўрсатади.

8. Иноҳон охирги нафаси қолгунча курашади. Унинг сафдошларининг ҳаммаси қириб ташланади. Ўзи эса асир олинади ва қийнаб ўлдирилади.

## **17-БОБ**

### **ЧИНГИЗХОН ФОЙДАСИГА ВА СУЛТОН ЗАРАРИГА ИШЛАТИЛГАН БИР АЙЁРЛИК НАТИЖАСИДА ХОРАЗМИШНИНГ ЎЗ АМИРЛАРИДАН ШУБҲАЛАНИШИ, УЛАРНИ ТАШЛАВ КЕТИШГА МАЖБУР БЎЛИШИ ҲАМДА АЖРАЛИШИ БАЁНИ**

Чингизхон Ўтрорни босиб олгач, унинг хузурига Бадридин ал-Амид кириб келди<sup>1</sup>. У Султоннинг туркий мамлакатлар учун Ўтрордаги вазири ас-Сафий ал-Акра ўрнини эгаллаганди. Улар ёлғиз қолишиди. Бадридин Султонни ёмон кўрарди. Чунки у (Султон) Ўтрорни ўзига бутунлай қарам қилиш учун босиб олганда унинг отаси қози ал-Амид Саъдни, аммакивачаси қози Мансурни, тоғаваччалари ва яқин қариндошларидан бир неча кишини ўлдиртирган эди. У Чингизхонга бундай деди: “Хон ҳазратлари, шуни яхши билингки, Султон мен учун Оллоҳ таоло томонидан яратилган душманларимдан биридир. Чунки у менинг кўплаб қариндошларимни йўқ қилди. Агар мен ҳаётим эвазига ундан ўч олиш имконига эга бўлсан эди, бу ишни ҳеч иккilanмай амалга оширган бўлардим. Бироқ мен сенга яна шуни айтишим керакки, Султон ҳали ҳам улуғвор ва қудратли. Шуни билки, у қўшинларини турли жойларга бўлиб юборгани сенда нотўғри таассурот түғдирмасин. Унинг ёнида ҳам лашкарлар кўп, бошқа қўшинга муҳтоҷлиги йўқ. Агар у истаса, мамлакати теграсидан ҳозирги мавжуд қўшинидан икки баравар кўп лашкар йиғиши мумкин. Менда бир фикр бор, сен унга қарши бир айёрлик ишлат, натижада у ўз лашкарбошлиаридан шуҳбалана бошлайди<sup>4</sup>. У (Бадридин) унга Султон билан онаси ўртасидаги келищмовчиликлар ва норозиликлар ҳақида гапириб берди. Улар ўртасидаги суҳбат Бадридин ал-Амиднинг Султон онаси яқинлари бўлган лашкарбошилар номидан мактуб тайёрлашни ўз зиммасига олиш шарти билан якунланди. Мактуб бундай тарзда тайёрланадиган бўлди: “Биз ўз уруғимиз ва биздан паноҳ истаганлар билан биргаликда туркийлар мамлакатидан Султон хузурига, унинг онасига хизмат қилиш учун келдик. Бизлар унга ер юзининг барча давлатларига қарши

курашда, уларни босиб олишда, хукмдорлари ва аҳолисини бўйсундиришда ёрдам бердик. Эндиликда унинг онаси ҳақ-хукуқларига нисбатан ниятлари ва муносабатлари ўзгарди: у ўзининг манманлиги ҳақида тақабурлигини кўрсатмоқда. Шу сабабли у (Туркон хотун) Султонга ёрдам бермаслигимизни буюрди. Бизлар эса сенинг келишингни кутаяпмиз, сенинг амрингга бўйсуниш нијатидамиз”.

Чингизхон бу мактубни ўз яқинларидан бири орқали юбортириди, у, гёё Султон ҳузурига қочиб ўтгандек таас-сурот туғдирса ҳам, аслида хуфиёна ишларни амалга ошириш учун юборилган эди. У мактубларни тарқатди, бу аҳволдан Султон кўз олди қоронгулашди, дунё кўзига тор кўринди, қатъиятига путур етди. Кимларнинг сотқинлик қилиши мумкинлиги ҳақида хаёлан тасаввур қилган бўлса, олган маълумотларига кўра ўшалар ҳақиқатан шундай бўлиб чиқди. Шундан кейин у уларнинг иттифоқига барҳам бериш мақсадида, мамлакат ҳимоясини мустаҳкамлаш учун зарур деган асосда, қўшинини гуруҳларга бўлиб, турли жойларга жўнатди. Бу ҳақда юқорида тўхталган эдик.

Чингизхон ўзига содиқ бўлган одамлардан яна бири – ҳожиб Донишмандни Хоразмга Туркон хотун ҳузурига жўнатди<sup>2</sup>. У унга бундай номани берди: “Маълумки, ўғлинг ҳукуқларингни поймол этиб, сенга ёмонлик қилди. Шу сабабли мен унинг баъзи амирлари билан келишган ҳолда унга қарши юриш қилмоқчиман. Аммо сенинг мулкингта ҳужум қилмайман. Агар сен шартимга кўнсанг, менинг сўзларим ишончли эканлигини билмоқчи бўлсанг, ҳузуримга кимнидир юбор. Шундан сўнг Хоразм, Хуросон ва Жайхуннинг нариги томонидаги уларга теградош бўлган мулклар ҳам сенга берилади”.

Бу номага жавобан Туркон хотун кўрқув билан шаҳарни тақдир ҳукмига ташлаб тарқ этди ва Хоразмдан чиқиб кетди.

<sup>1</sup> Ўтрорнинг босиб олинишига қадар мўғуллар томонга ўтиб кетган Бадриддин ал-Амиднинг уруғ-аймоқлари ва яқинлари “Султонга душман бўлган руҳонийлар ташкилоти”дан эдилар.

Бу руҳонийлар Бухоро садрлари ва Самарқанд шайхларига нисбатан Султонга душманликни яққолроқ намоён қилдилар. Чингизхон Бадриддин ал-Амиддан Хоразмшоҳлар қўшинларининг қойлашиши, давлат ичидаги низолар, келишмовчиликлар тўғрисида кўплаб маълумотлар олди. У бу маълумотлардан кенг фойдаланди.

2 1220 йил февраляда Бухоро босиб олинганидан кейин Чингизхоннинг ўғли Тулихон бошчилигидаги мўгул қўшинлари Зарнуқ шаҳрини (Сирдарёнинг чап қирғоғидаги шаҳар) қамал қилдилар. Чингизхон қамалдагиларни таслим бўлишга унда булар ҳузурига ҳожиб Донишмандни юборади. Таклиф қабул қилинади, Зарнуқ қўшини таслим бўлади.

Жувайнининг маълумотига кўра, ҳожиб Донишманд Чингизхон даврида ва ундан кейин ҳам катта мавқега эга бўлган шахс эди.

## 18-БОБ

### ТУРКОН ХОТУННИНГ ОЛТИ ЮЗ ЎН ОЛТИНЧИ ЙИЛНИНГ ОХИРГИ КУНЛАРИДА (1220 ЙИЛНИНГ МАРТ ОЙИ БОШЛАРИДА) ХОРАЗМНИ ТАШЛАБ ЧИҚИШИ БАЁНИ

Чингизхон элчиси — юқорида номини эслатганимиз ҳожибининг Хоразмга ташрифи Султоннинг Жайхун қирғокларидан қочиши хабари билан бир вақтда келди. Туркон хотун бу хабардан кейин ваҳимага тушиб қолди ва яқинлашаётган хавфни ўйламасликка ҳаракат қилди. У Хоразмда қолиш имконияти йўқлигини билди ва ўзи билан олиши мумкин бўлган нарсаларнинг ҳаммасини — Султон хотинларини, кичик ёшдаги болаларни, хазинадаги бойликларни олиб шаҳар билан хайрлашиб, Хоразмдан чиқди. Унинг хайрлашиш онларини кўрганларнинг кўнгиллари юмшаб, кўзларидан ёш оқди.

У кетишидан олдин асрлар бўйи ўзи учун шармандали бўлган, абадий лаънат билан эсланадиган бир адолатсиз ишни қилди. У бу уруш оловлари тезликда барҳам топади, узилган иплар яна қайтадан уланади, қоп-қора тун зулматидан кейин тонг яна нур сочади деб ўйлаб, Хоразмда асирикда бўлган ҳукмдорларни, уларнинг ўғилларини, юқори мартабали зотларни, олижаноб инсонларни, улуғ садрларни қатл қилдирди. Унинг ҳимоясида бўлган бундай инсонлар йигирма иккита эди<sup>1</sup>. Булар орасида сул-

тон Тўғрул ас-Салжуқийнинг ўғли, Балх малиги Имодиддин, унинг ўғли, Термиз ҳукмдори ал-Малик Баҳромшоҳ, Бомиён ҳукмдори Аловуддин, Вахш ҳукмдори Жамолиддин Умар, Сифноқ ҳукмдорининг икки ўғли, Бурхониддин Муҳаммад Садр Жаҳон, унинг укаси Ифтихор Жаҳон ва икки ўғли Малик ал-Ислом, Азиз ал-Ислом ҳамда яна бошқалар бор эди<sup>2</sup>. У ўз нуқсонларини нима билан ёпишни билмасдан бу ишни қилди. Бунинг ўрнига қилган ишлари учун Оллоҳ олдида тавба-тазарру этганида, адолатни тан олганида, эҳтимол, шундай шармандали ҳолга тушмаган бўлармиди.

Шундай қилиб, у шаҳардан кетишни хоҳлаганлар ҳамроҳлигида Хоразмни тарк этди. Кўплаб одамлар учун унга ҳамроҳлик қилиш ҳам қийин кечди. Чунки одамларнинг тўплаган бойликларидан рухсат берилган қисмини олиб, қолган қисмидан воз кечиши оғир эди. У ҳамроҳларига кўп нарса олишга рухсат бермаган эди.

У ўзи билан Ёзир ҳукмдорининг ўғли Умархонни ҳамқабатига олганди<sup>3</sup>. Унинг ҳамроҳликка олиниши мамлакатига борадиган барча йўлларни яхши билгани учун эди. Номи тилга олинган (Умархон) “Сабурхон” (сабр-тоқатли) деган лақабга эга бўлиб, бу лақабни олишининг сабаби бор эди. Унинг укаси Ҳиндухон мамлакатни босиб олганидан кейин Умархонни кўр қилиш тўғрисида буйруқ берди. Аммо буйруқни бажарувчининг унга раҳми келиб, кўзига тегмади. Унинг кўриш қобилияти сақланиб қолинди. Умархон эса то Ҳиндухон ўлғунга қадар, ўн бир йил давомида ўзини кўрликка солиб юрди. Шундан кейин Туркон хотун Ёзир вилоятини ўзиники қилиб олди. Бунинг сабаби Ҳиндухон унинг қабиласига мансуб, ҳатто унга қариндош бўлган аёлга уйланганди. Шунда Умархон кўзини очди ва ўз мулкимга ҳукмдорликни менга беришар деган умидда Султон саройига юкиниб борди. Аммо у ўзи умид қилган нарсага эриша олмади, бу ерга келиб фақат Сабурхон деган лақаб орттириди.

Шундай қилиб, Умархон ҳам Султон онаси хизматида Хоразмни тарк этди. Туркон хотун ёнида бирор баҳтсизликни бартараф этиб, уни ғам-ташвишлардан халос қиладиган, хуллас, унга суюнчиқ бўладиган ундан бошқа ҳеч ким йўқ эди<sup>4</sup>. У йўл давомида унга садоқат билан хизмат

қилди. Улар Ёзир чегараларига яқинлашиб қолганда Туркон хотун Умархон бизни ташлаб кетади деб ўйлаб, бошини танасидан жудо қилишга буйруқ берди. У ҳам қўл-оёғи боғланиб сўйилди. Туркон хотун ёнидагиларни — Султон хотинлари, бойликларини олиб Илол қалъаси томон йўлга тушди<sup>5</sup>. Илол Мозандарондаги энг мустаҳкам, эгаллаб бўлмайдиган қалъалардан бири ҳисобланарди. Улар бу ерда тоторлар Султонни мамлакатдан кувиб чиқариб, у оролда паноҳ топиб, вафот этгунга қадар яшашди.

Илол қалъаси тўрут ой қамал қилинди. Тоторлар қалъа атрофига девор қуришди ва дарвоза ўрнатиши. Дарвоза кундуз очилиб, тунда ёпиларди. Уларнинг эгаллаб бўлмайдиган мустаҳкам қалъаларни қамал қилиш одати шундай эди. Бу ҳол қалъада оғир аҳвол, озиқ-овқат, сув танқислигини юзага келтиради.

Яна шу нарса ажабланарли эдики, Мозандароннинг ушбу қалъаси бошқаларидан бу ерга ёмғир кўп ёфиши, нам кўп бўлиши билан ажралиб турарди. Қалъа устида ҳаво камдан-кам ҳолларда очиқ бўлар, ёмғир деярли тинимсиз ёғарди. Бу эса одамларнинг чанқофини камайтиради. Оллоҳнинг буюргани шу бўлдики, қамал пайтида ҳаво ниҳоятда очиқ келди. Бу уни (Туркон хотунни) тоторлардан шафқат сўрашга мажбур қилди, улар вайда бердилар. У ва унинг вазири Муҳаммад ибн Солиҳ қалъадан чиқдилар. Айтишларича, у қалъадан ташқарига чиққан пайтда кучли сув оқими дарвозадан ичкарига қуйилганмиш ва шу куни барча ҳавзалар тўлиб-тошганмиш. Бу ҳам, эҳтимол, бирини бузиб, иккинчини тузадиган ягона ва қудратли Оллоҳ таолонинг кароматидир. “Бас, диллари Оллоҳни эслашдан қотиб қолган кимсаларга ҳалолат бўлгай! Улар очиқ залолатдадирлар!”\*

Туркон хотун шу тариқа асир олинади ва Чингизхон хузурига олиб кетилади<sup>6</sup>. У ҳақдаги миш-мишлар вақти-вақти билан Жалолиддинга ҳам етиб келарди. Лекин, тўғрисини айтишим керак, унинг кейинги тақдири қандай кечганидан хабарсизман. Унинг хизматкорларидан бири, ҳарам оғаси Бадриддин Ҳилол ўзининг мўғуллардан озод бўлиш имкони қолмаган пайтда Жалолиддин томонидан қутқариб олингани, унга меҳрибонлик кўрсатгани, омади чопиб юқсак лавозим эгаси бўлганини ҳикоя

Қиласар экан яна бундай деди: “Мен унга, ўшандада, “ўғлингнинг ўғли, юрагинг жавҳари Жалолиддин ёнига қочайлик”, деб айтдим. Чунки ўша пайтда унинг кучкүдрати, мамлакатининг катталиги ҳақида бизга ҳар хил хабарлар келиб турарди. У эса менга: “Бунаقا гапларни бас қил, ўйқол! Мен қандай қилиб Ой Чиченнинг (Жалолиддиннинг онасининг исми, баъзи манбаларда у Ой Чечак деб ҳам ёзилади) ўғли марҳаматига қарам бўлиб яшайман. Ўғилларим Ўзлоғшоҳ ва Оқшоҳдан кейин ундан паноҳ истайми, унга юкиниб борайми? Ҳатто менга Чингизхон қўлидаги асирикда бошимдан кечираётган шармандалик ва хўрлик ҳам унинг ҳузурига боришдан кўра аъло!” деди.

У Жалолиддинни ёмон кўрарди. Юқорида номини айтганим хизматкор менга яна бундай деди: “Унинг асирикдаги аҳволи ниҳоятда оғир эди, у Чингизхоннинг тушлик дастурхонига бир неча марта бориб, нимадир олар, бу овқат унга бир неча кунга етиб ортарди”. Бунгача у қандай эди, унинг бир оғиз сўзи барча вилоятларда сўзсиз ижро қилинмасмиди! Энди-чи? Инсон тақдирини бу тарзда Ўзгартирувчининг буюк қудратига тасанно айтмасдан бўладими!

Султоннинг болалари тақдирига келсак, уларнинг ҳаммаси Илол қалъаси ёғий қўлига топширилган пайтда қатл қилинган. Булас орасида ёши жиҳатдан энг кичик бўлган Камохишоҳ омон қолган. Туркон хотун ҳаётининг энг оғир, фам-ташвишли, хўрликка юз тутган пайтларида уни бағрига босиб ором топишга интилган. У кунларнинг бирида боланинг соchlарини силаб туриб бундай деган: “Бугун юрагим шундай сиқилмоқдаки, умрим бино бўлиб бундай аҳволга биринчи марта тушишим”. Шу пайт Чингизхон сархангларидан бири келиб болани унинг қўлидан тортиб олган. Шундан сўнг у болани кўрмаган. Бола Чингизхон ҳузурига олиб борилганда у уни бўғиб ўлдиришни буюрган. У бўғиб ўлдирилган. Мана, шундай қилиб, у (Туркон хотун) бу оламда ҳукмдорларнинг фарзандларини қирғин этиб нимаики қилган бўлса, шунга яраша ўз жазосини ҳам олди.

Султоннинг қизлари тақдирни бошқачароқ кечди, уларнинг ҳар бири юртини сотиб Чингизхон ҳузурида юрган-

арга эрга берилди<sup>7</sup>. Фақат Самарқанд ҳукмдори, султон-шар султони Усмоннинг хотини бўлган Хон Султон ис-тисно эди. Уни Чингизхоннинг ўғли Душихон (Жўчихон) ўзига мўлжаллади<sup>8</sup>. Ўзлоғшоҳнинг синглиси Туркон Султонга Чингизхон номидан Туркон хотун хузурига элчи Қулиб борган ҳожиб Донишманд уйланди.

Асир олингандар орасида вазирликдан четлаштирилган Низомулмulkнинг аҳволи яхшироқ эди. Чунки улар Султоннинг унга муносабати қандайлигини билар, вазирлик мансабидан четлаштирилганидан ҳам хабардор бўлишганди. Чингизхон баъзан унга айрим вилоятлардан келадиган даромадларнинг ҳисоб-китобини текшириб кўришни буюарди. Бу ҳам унинг мавқеига сал бўлсада таъсир қиласарди. Бундай аҳвол Жўчихон Хоразмни босиб олиб, унинг аҳолисига ўз зулмини ўтказгунга қадар давом этди.

Босқиндан кейин Султон санъаткорлари Чингизхон хузурига олиб келинди. Улар орасида гўзал ва дилбар қиз Бинт Занкижа ҳам бор эди. Уни Чингизхондан самарқандлик кўз табиби (каххал) Зайн ўзига сўраттириди. Зайн қачонлардир кофир (Чингизхон)нинг кўзи оғриганда даволаганди. Шу сабабли у Занкижани унга ҳадя қилди. Каххал ташқи кўринишдан ниҳоятда хунук, бадашара, муомаласи дағал одам эди. Занкижа эса уни кўргани кўзи йўқ эди ва айни пайтда ислом оламининг султони ўрнини бу одам эгаллашини истамасди. Қиз икки-уч кун шаробдан бош кўтармайдиган собиқ вазир хузурида бўлди. Каххал бир неча бор уни ўзига беришлирини талаб қилди. Занкижа ўзини ҳимоя қилиб, унинг хузурига бормаслигини билдириди. Шунда Каххал Чингизхон хузурига бориб вазирни ёмонлади ва унинг “Ҳар қандай одамдан кўра уни ўзимники қилиб олишга менинг ҳуқуқим кўпроқ”, деган сўзларини етказди. Чингизхоннинг жаҳли чиқди ва собиқ вазирни олиб келишни буюарди. Олиб келишгач, Чингизхон унинг ўз ҳимоячиси ва ҳукмдорига қилган ёмонликлари, сотқинликларини, шу тариқа Султон давлатига келтирилган заарларини бирма-бир санаб берди. У (Чингизхон) уни ҳимоя қилиш тўғрисида берган ваъдасини бузди, унинг қони ҳам ер бағрига сингди.

<sup>1</sup> Ан-Насавий бу ўринда Хоразмда асирикда бўлган ҳукмдорлар, уларнинг ўғиллари, асиirlар сонини 22 та деб беради. 11-бобда эса “Зулқарнайн” навбасини ижро қилишдаги асири ҳукмдорлар сони 27 та деб берилганди.

<sup>2</sup> Ан-Насавий матнда “Тўгрул ас-Салжуқийнинг ўғиллари” деб ёзди. 11-бобда унинг битта ўғли хусусида маълумот бор эди.

*Сигноқ (Сүғноқ)* — Сирдарё бўйидаги ўрга аср шаҳри. Унинг харобалари Қозогистон теграсида.

<sup>3</sup> В. Бартольд бу шаҳар ҳакида бундай деб ёзди: “Ашхобод ва Қизил Арват ўртасида Дурун шаҳри хароблари бор. Бу шаҳар XIII аср бошида шу ерда яшайдиган туркман қабиладарининг номи билан Ёзир деб номланади.

<sup>4</sup> Хоразмдан чиқиб кетган Туркон хотун ёнида унинг вазири Низомулмулк Носириддин Мұҳаммад ибн Солих ҳам бор эди.

<sup>5</sup> Илол қалъаси Сори дарёсининг юқори қисмида жойлашган. Жувайний ёзишича, Туркон хотун Султон оиласининг ва бойликларининг бир қисмини Техрон яқинидаги Ларижон қальасига жўнатган.

<sup>6</sup> Ибн ал-Асирикниң айтишича, Туркон хотун 617 йил (1220 йил) асири олинган. У барча одамлари ва бойликлари билан бирга ўша пайтда Толақонда бўлган Чингизхон хузурига жўнатилган. Улар Чингизхон хузурига олиб келингач, вазир Носириддин қийноққа солинади, Хоразмшоҳ болалари эса қатл, этилади. Чингизхон Мўгулистанга кетишдан олдин бир неча кун Самарқандда тўхтайди. Бу ердан жўнаш олдидан Туркон хотунга ва Мұҳаммаднинг хотинларига олдинга чиқиб Хоразмшоҳлар давлати учун бақириб йиглашни буюради. Бу йифи мўғул қўшинлари ўтиб бўлгунга қадар тинмаслиги тайинланади. Туркон хотун Қорақурумга олиб кетилади ва у ерда хору зорликда яшаб 630 (1232—1233) йилда вафот этади.

<sup>7</sup> Жувайний маълумотига кўра, Хоразмшоҳ Мұҳаммаднинг икки қизи Чигатойга берилади. У қизлардан бирини ўзига чўри қилиб олади, иккинчисини вазири Кутбиддин Ҳабашга беради. Султоннинг Угадай ва Гўлихонга насиб қылган қизларидан бирини ҳожиб Амидга берилади.

<sup>8</sup> Хоразмшоҳнинг қизи Хон Султон Самарқанд ҳукмдори султон Усмонга 597 йилнинг баҳорида (1201 йилнинг апрелида) турмушга чиқади. Жувайнийнинг айтишича, Хон Султон Или дарёси ҳавзаси яқинидаги ўрга аср шаҳри бўлган Эмилда яшовчи бўёқчига эрга берилади. Бўёқчи умрининг охирига қадар у билан яшаган дейилади. Ибн Холдун ҳам шунга ўхшац маълумот беради.

**ТУРКОН ХОТУН ҲАЁТИНИНГ БАЪЗИ БИР ЖИҲАТЛАРИ  
ВА УНИНГ ФЕЪЛ-АТВОРИ**

У Баёт уруғидан эди. Баёт уруғининг Емек қабиласига мансуб ҳисобланади. Унинг иши юришиб, мавқеи мус-таҳкамланиб борди, шунда у “Худованди жаҳон” деган ғақаб олди. У турк мамлакатларидан бирининг ҳукмдори Конкишихоннинг қизи эди<sup>1</sup>. Эл-Арслоннинг ўғли Такиш ҳукмдорларнинг ўғли ҳукмдорларнинг қизини олгани каби унга уйланди<sup>2</sup>. Ҳокимият султон Муҳаммадга отаси Такишидан мерос бўлиб ўтганидан кейин Емек ва унга қўшни бўлган бошқа қабилалар унинг давлати таркибига келиб қўшилдилар. Шу сабабли Султоннинг кучи кўпайди, у эса уларни янада улуғлади. Натижада Туркон хотун мамлакатни бошқара бошлади<sup>3</sup>. Султон қайси бир мамлакатни босиб олгудек бўлса, унинг қайсицир вилоятини, албатта, онасининг яқинлари учун ажратиб берарди.

У улуғвор ва акдли аёл эди. Унга шикоят хатлари, арзномалар келгудек бўлса, уларни синчковлик билан адолат нуқтаи назаридан кўриб чиқарди ва жабр қилувчининг зулми остида эзилган одам тарафини оларди. Аммо у қотилликни мардлик нишонаси деб баҳоларди. У мамлакат учун кўплаб яхши ишлар қилди. Агар буларнинг ҳаммасини бирма-бир санайдиган, унинг улуғвор ишларини таъкидлаб кўрсатадиган бўлсан, яна кўп қоғозларни қоралашимизга, кўп гапиришимизга тўғри келарди. Унинг котиблари (куттаб ал-иншо) еттига эди. Уларнинг ҳаммаси машҳур, даврининг атоқли ва олижаноб инсонлари эди. Агар ундан ва Султондан бир масала бўйича иккита муносабат билдирилган нома келиб қолгудек бўлса, албатта, унинг битилган муддатига қараларди. Улардан қайси бири кейин ёзилган, шу номадаги фикр мамлакат миқёсида асос қилиб олинарди. Унинг фармонларидаги туғроси қуйидагича эди: “Улуғ Туркон, мўъминларнинг ва тинчликнинг ҳимоячиси, икки олам аёлларининг маликаси”. Унинг шиори “Фақат Оллоҳдан ҳимоя истайман” деган сўзлар эди. У бу сўзларни қалам билан катта қилиб, чиройли тарзда ёзиб қўйганди, уни бошқа бирор одам ўзgartира олмасди.

<sup>1</sup> Жувайнийнинг маълумот беришича, Туркон хотун Қангли уруғидан бўлган. Жузжоний уни қипчоқ хони Акрон (Икрон)-нинг қизи дейди. Ан-Насавийнинг айтишича, Баёвут уруғига мансуб бўлган. Бу ерда, назаримда, мўфул қабилаларидан бирининг номи билан туркийларнинг Баёт уруғининг номи қоришиб кетганга ўхшайди.

<sup>2</sup> 12-бобга қаранг.

<sup>3</sup> Хоразмшоҳлар давлатининг тарихида сulton Муҳаммад ҳукмдорлиги даврини ўрганар эканмиз, унда Туркон хотуннинг етакчи роль ўйнаганлигини, унинг бўйруқ ва маслаҳатлари Муҳаммад томонидан сўзсиз бажарилганини кузатиш мумкин. Мантиқан олиб қараганда, у (Туркон хотун) мамлакатда иккинчи, эҳтимол, биринчи шахс бўлган дейиш мумкин. Чунки, Муҳаммаднинг фармон ёки топшириклари онаси томонидан муҳокама қилинмасдан рад қилинган пайтлари ҳам кўп бўлган. Унинг ўз шахсий “девон ал-иншоси” бўлганлиги ҳам давлат миқёсидаги ишларни, масалаларни мустақил равишда ечиш имконига эга эканлигини кўрсатади. Жувайнийнинг айтишича, Туркон хотун ҳукмронлик учун Гурганж (Урганч)ни пойтахт қилиб олганди. Ўз саройи, ўз мулки бор эди. “Туркон хотун нафакат Сulton устидан ҳукмронликка эга эди, балки унинг молиявий ишларига, олий даражали лашкарбошиларига, сарой ходимларига ҳам раҳбарлик қиласади”. Жувайнийнинг бу сўzlари ўша вақтдаги аҳволни яққол намоён қиласади.

## 20-БОБ

### СУЛТОННИНГ ЧИНГИЗХОН БУХОРонИ ЭГАЛЛАБ ОЛГАНИНИ ЭШИТГАНИДАН КЕЙИН КАЛИФДАН КЕТИШИ БАЁНИ

Сulton Чингизхоннинг Ўтрорни босиб олгани, Инолхонни ва у билан бирга бўлган қўшинни мағлуб қиласади<sup>1</sup>. У турли томондан жон сақлаш учун қочиб келаётгандарни кузатаркан, бу ваҳимали тунлар яна қандай воқеаларни бошимизга гирифтор қиласади. Чингизхон Ўтрорни босиб олганидан кейин Бухорога қараб юрди. Бухоро Сulton қўшинлари тўпланадиган энг яқин, марказий шаҳарлардан ҳисобланарди. Шу учун у шаҳарни қамал қиласади. Сulton билан унинг бу ерга тўпланган кучлари ўртасидаги алоқани батамом узиб таш-

лашга уринди<sup>2</sup>. Султон агар ўз хатти-ҳаракатларининг нотўғри эканлигини англаб, қўшинларини қайтадан йиғиш нияти туғилганда ҳам бунга эришолмаслиги керак эди. Шундай қилиб тоторлар Бухорони ўраб олди. Ўтрордан келтирилган пиёда ва отлиқ лашкарлар ҳисобига кучларини кўпайтирди. Бухорода жанг туну кун давом этди. Жанг тоторлар куч билан ҳужум қилиб, шаҳарни босиб олгунга қадар давом этди.

Амир-охур Кушлу ва унинг атрофидаги Султон сафдошлари Бухоронинг қўлдан кетаётганини кўргач, ўзаро маслаҳатлашиб, шармандали мағлубиятидан куч билан кутулиб чиқишига қарор қилдилар. Улар ҳаммаси биргалашиб бирдан ҳужумга ўтишга, шу орқали кишан кийиш ва истибдод азобларидан халос бўлишга келишдилар. Улар шундай қилдилар ва қамални ёриб чиқдилар. Агар Оллоҳ ҳар бир ишнинг амалга ошишини истаса, бунинг учун имкон туғилиши шубҳасиз.

Тоторлар жанг қизиб, аҳвол жиддийлашганини, тифлар қайралиб, ғазаблар оловланганини кўриб, улар қўшинининг илгорига йўл очиб берди ва қочишга ҳозирландилар. Агар мусулмонлар бир ҳужум кетидан иккинчисини уюштириб, гё ё одамни орқадан тепиб йиқитган мисол, янаям жиддий зарба берганларида уларнинг жанг майдонини ташлаб қочишлари тайин эди. Лекин мусулмонлардан тақдир юз ўғирди, улар ўзларини кутқариш пайида бўлдилар. Тоторлар уларнинг мақсади ўзларини халос этишдан иборат эканлигини англағанларидан кейин, кетидан от қўйдилар, қочиш йўлларини тўсиш ҳаракатига тушдилар. Уларни Жайхун бўйларига қадар таъқиб этдилар. Улар орасидан фақат Инонжхон кичик қўшини билан тоторлардан кутулиб қолди. Лашкарларнинг аксарияти ўлдирилди. Тоторлар буюмлар, курол-яроғлар, қуллар ва озиқ-овқатларни ўзлариники қилиб олдилар. Юк қоплари оғирлашиб, кўп бойликларга эга бўлдилар.

Бу даҳшатли воқеа ҳақидағи хабар Султонга етиб борганида уни ваҳима босди ва ғамга ботди, юрагига кўркув оралади, қўллари бўшацди. У Жайхунни эзилган ҳолатда, Мовароуннаҳрдай мамлакатни ҳимоя қилиш ишончидан айрилган тарзда кечиб ўтди. У аҳволи ниҳоятда оғирлашган бир пайтда энг мард лашкарларидан ҳам айрилди.

Етти минг одамдан иборат хитойилар (жиянлари, онасининг ака-укаларининг ўғиллари) уни ташлаб, тоторлар томонга ўтиб кетди. Кундуз ҳукмдори Аловуддин намо-йишкорона тарзда Чингизхон томонга ўтиб, Султонга қарши курашга бел боғлади<sup>3</sup>. Балхнинг таниқли одамларидан бири, амир Моҳ Рўий ҳам тоторлар томонга ўтиб кетди. Унинг куч-құдратига путур етиб, иши орқага кетиб, ҳамкорлик алоқалари камайған пайтда одамлар билдирамасдан уни ташлаб кета бошладилар. Ҳар бир ҳамкорлик ишининг узилиши, бир ишнинг барҳам топишига олиб келарди. Дейдиларки, “Эй мулку давлат эгаси бўлган Оллоҳим, Сен истаган кишингга мулк ато қилурсан ва истаган кишингдан бу мулкни тортиб олурсан”. Яна айтишадики, “Парвардигорингиз фақат ўзи истаган ишни қилгувчи зотдир!”\*

Чингизхон юқорида номини эслатганимиз сотқин лашкарбошилардан Султоннинг кўркув ва ваҳима ичидаганини эшитиб, омадсизликлар гирдобида эканлигини билиб, икки йўлбошчиси – Жэбэ нўён ва Субутой Баҳодурни ўттиз минг кишилик лашкар билан сафарга отлантирди. Улар дарёдан кечиб ўтиб Хурсонга йўл олдилар ва мамлакат бўйлаб изғидилар. Таҳлика ҳаддан ошди, талон-тарож, босқинчилик, бузғунчилик, қон тўкиш шударажага етдики, одамлар яшайдиган масканлар ўти ўриб олинган яйловдек кимсасиз қолди, деҳқонлар ўз ерларини яланғоч тарк этар эдилар. Нарсаларнинг барчаси очиқдагиси ва ёпикдагиси ҳам, кўлга илингандари ва кўздан яширинлари ҳам тортиб олинди, борлиқ сукунат қўйнига чўкли, фақат бу ерларда бойўғлиларнинг қичқириғи акс-садо бериб эштиладиган бўлди.

Одамлар аввалги даврларда ва олдинги ҳукмдорлар пайтида рўй бермаган, кўз кўриб, қулоқ эшитмаган даҳшатли воқеаларнинг гувоҳи бўлдилар. Ахир бир қўшин қуёш чиқадиган жойдан юриш бошлаб заминнинг Боб ал-Абвобига қадар боргани, у ердан эса қипчоқлар юртига ўтиб, улар қабилаларига ҳужум қилиб, барчасини қиличдан ўтказгани хабари ҳеч эшитилганми?<sup>4</sup> Улар бир ерга қадам кўйиб улгурмасдан уни талардилар, бирор шаҳарни босиб олсалар уни вайронага айлантирдилар. Шундай катта доирадаги босқинчилик юришларидан кейин ҳам улар ҳеч

бир шикаст емай Хоразм орқали ўтиб, унинг экинзорларини вайрон қилиб, аҳолисини қирғинга учратиб, подаларини ҳайдаб, ундан нари ҳукмдори олдига катта бойликлар билан қайтдилар. Буларнинг ҳаммаси бор-йўғи икки йил ичидаги амалга оширилди!

Дарҳақиқат, “Бу ер, шак-шубҳасиз, Оллоҳницидир. Уни ўзи хоҳлаган бандаларига мерос қилиб берур. Оқибат натижага эса тақводорларники”\*

---

<sup>1</sup> Калиф — Амударёning икки қирғогида жойлашган шаҳар. Ан-Насавий асарида унинг номини “Кутлуф” деб атайди. Ушбу асарнинг Қоҳирада нашр қилинган нусхасида Хоғиз Ҳамдий “Кутлуф — Ҳурсондаги шаҳар, у Балх ва Марв оралигига жойлашган” деб изоҳ беради.

<sup>2</sup> Жувайний ва Рашидиддин маълумотига кўра, Шарқ мамлакатлари учун ислом гумбази бўлган Бухоро 617 йил муҳаррами бошларида (1220 йил марта) қамал қилинган. Ўша воқеалардан хабардор бўлган Ибн ал-Асир ва Жузжоний Бухоронинг қамал қилиниши 616 йилнинг зулҳижжа ойида (1220 йилнинг февралида) рўй берганлиги ҳақида аниқ маълумот беради.

Манбаларда айтилишича, Бухородаги лашкарбошилар учунлик қамалдан сўнг шаҳарни ташлаб чиқиб, мўғул қўшинлари сафини ёриб ўтиб Ҳурсонга чекинишга қарор қиласидилар. Бироқ мўғуллар сафларини ёриб ўтиб тартибсиз чекинаётган Бухоро қўшинларининг кетидан етиб олади ва уларнинг кўп қисмини қириб ташлайдилар. Омон қолган Инонжхон оз миқдордаги лашкарлари билан Амударёни кечиб ўтади. Ҳимоясиз қолган шаҳар аҳли мўғулларга таслим бўлади. Чингизхон ҳузурига қози Бадриддин Қозихон бошчилигига 616 йилнинг 4 зулҳижжаси сесанба куни (1220 йилнинг 10 февралида) вакиллар юборилади. Шундан кейин шаҳар мўғуллар томонидан босиб олинади. Жузжонийда бу сана 16 февраль деб белгиланган.

Шаҳар аҳолисининг бир қисми ва баъзи лашкарлар (Ибн ал-Асир улар сони 400 та эди деб айтади) шаҳар аркига қириб ҳимояланниб яна 12 кун жанг қиласидилар. Шаҳар ёқилади ва вайрон этилади, аҳолисининг бир қисми қиличдан ўтказилади. Қолган қисмини мўғуллар Самарқандга ва Хоразмнинг бошқа шаҳарларига қамал пайтида фойдаланиш учун олиб кетадилар. Чингизхон Бухоронинг ҳукмдори қилиб босқоқ Товшини белгилайди.

<sup>3</sup> 16-бобга қаранг.

<sup>4</sup> Боб ал-Абвоб — ҳозирги Дарбанд назарда тутилган.

**СУЛТОННИНГ ҚҰЛЗУМ ДЕНГИЗИДАГИ ОРОЛДА ВАФОТ  
ЭТГАНИГА ҚАДАР ҚАНДАЙ ТАШВИШЛАРНИ ВА  
МУСИБАТЛАРНИ БОШИДАН КЕЧИРГАНИ БАЁНИ<sup>1</sup>**

Султон Жайхунни кечиб ўтганидан кейин хизматига Ироқ ҳукмдори, ўғли Рукниддиннинг вазири Имодулмулк Мұхаммад ибн ал-Шодид ас-Савий ҳозир бўлди<sup>2</sup>. Рукниддин уни (вазирини) Султон ҳузурига йўллар экан, бу иш ташқаридан қараганда, боланинг отага ёрдамидай таас-сурот қолдирарди. Аслида эса мақсад бўлак эди: у шу йўл билан вазиридан кутулишни ўйлаганди. Чунки, у аввал ҳам вазири ҳақида Султонга шикоят қилган, унинг та-каббурлиги, ўз ҳоҳишича иш тутиши, шахсий манфаатидан бўлак ҳеч нарса ҳақида ўйламаслиги хусусида айтган эди.

У Султон ҳузурига келгач, ўзига қарши иш амалга оширилганини билди ва бу қийин аҳволдан қутулиб чиқиш учун айёрлик йўлларини излай бошлади. У бошқаларга ўз сўзини ўtkаза оладиган, маслаҳатлар беришга уста одам эди. Султонни ҳам Хуросонни ташлаб Ироққа боришига ундей бошлади. Агар Ироққа борилса, замини яхши: суви кўп, янги ерлар очиб катта бойлик тўплаш мумкин, одамларни йиғиб бой берилган имкониятларни қайта тиклаш, эски яраларга малҳам топиш йўли бор, дея авради.

Буларнинг бари ёлғон ваъдалар, қуруқ гаплар эди, гўё “саҳродаги саробга ўхшарди. Чанқаган кимса уни сув деб ўйларди, унга яқин боргач эса ҳеч нарса эканлигини биларди”\*. Султон ҳам бор нарсани рад қилиб, йўқ нарсага интилди, кўплаб шаҳарлар ва кўшинларга эга мамлакатни ташлаб кетди. Унга (Хуросонга) нисбатан олганда Ироқ кичкина жой, мутазилийлар фикрича бир бўлак (аш-шай) эди. Агар Ироқнинг уни тан оладиган қисми назарда тутиладиган бўлса, бу тегра янада кичраярди... Султон Жайхун қирғоғидан Нишопурга йўл олди<sup>3</sup>. Лекин Нишопурда қалбининг туб-тубига ўрнашиб қолган кўрқув ва ваҳима туфайли кундуз куни бир неча соат бўлди, холос<sup>4</sup>. Хавотир туфайли унда турли хил шубҳалар туғилар, бу эса бемалол нафас ростлашига имкон туғдирмасди.

Собиқ вакилдорлардан бири (Султон саройидаги мансабдор), амир Тожиддин Умар ал-Бистомий шундай ҳикоя қиласы: “Султон бу гал Ироқقا келганида Бистомда ҳам бўлди<sup>5</sup>. У мени ҳузурига чақиртирди ва кимгадир ўнта сандикни келтиришни буюрди. Кейин мендан сўради: “Буларда нима борлигини биласанми?” Мен унга: “Буни Султоннинг ўзи билса керак”, дедим. “Буларнинг ҳаммаси қимматбаҳо тошлар, уларнинг баҳоси йўқ. Фақат мана бу икки сандикдаги тошларнинг нархи маълум. Улардаги тошлар шу даражада ноёбки, пулга чақиш мумкин бўлса, улар ер юзининг йиллик харажаси (солиги)га тенг келади”, деди у. Султон менга буларни Ардахн қалъасига олиб боришни буюрди<sup>6</sup>. Бу заминдаги энг мустаҳкам, эгаллаб бўлмайдиган қалъалардан бири ҳисобланарди. Унинг устига бургутлар ҳам учиб чиқолмас, қалъа аҳли қушларни тепадан туриб кўришарди. Мен сандикларни ўша қалъага олиб бордим ва унинг волийсидан уларни қабул қилгани ҳақида тилҳат олдим. Кейинчалик тоторлар Султон томонидан бирор хавф-хатар йўқлигини билгач, кўп мамлакатларни босиб олди. Юқорида номини эслатганимиз қалъани ҳам қамал қилди. Қалъа волийси ўша ўн сандик қимматбаҳо тошлар ҳисобига мўгуллар билан омонлик битимини тузди. Сандиқлар Чингизхонга жўнатилди”.

Султон Ироқقا келгач, Ҳамадонга қарашли бўлган жойлардан бири Давлатобод водийсида тўхтади<sup>7</sup>. У бу ерда бир неча кун турди. Унинг қўл остида мағлуб бўлган қўшинларидан қолган йигирма минг лашкар бор эди. У бир нарсадан, босқинчиларнинг бирдан янграб қоладиган наърасидан жуда қўрқарди, ёғий атрофимизни тўла даражада ўраб олмадимикан дея хавотирга тушарди. У ёғийлар қўлидан қочиб кутуларди, лекин атрофидагиларнинг кўлчилиги унинг эвазига ўлимга юз тутарди. Давлат ободда ҳам шундай бўлди<sup>8</sup>. Имодулмулк ҳам шу ерда ўлимга юз тутди. Султон кам сонли сафдошлари ва атрофидаги хос мулоzимлари билан Жилга қочиб кутулди<sup>9</sup>. Ундан кейин Исфизарга ўтди<sup>10</sup>. Исфизар Мозандороннинг тоғлар, ҷаралар билан ўралган, бориш ниҳоятда қийин бўлган вилояти эди. Бу ердан у дengиз бўйига чиқди ва бандаргоҳга яқин бўлган қишлоқлардан бирида тўхтади<sup>11</sup>. Қишлоқда у имом билан бирга масжидга бориб, беш вақт на-

мозни қаңда қилмади. И мом унга Куръондан ўқиб берар, у эса Оллоҳ агар марҳамат қилиб мамлакатини қўлига қайтариб берса, унда адолатни қарор топтиришга сўз бе-риб йиғлар эди. Лекин бу ерда ҳам кутилмаганда тоторлар унга ҳужум қилишди. Улар билан бирга Рукниддин Кобуджомий ҳам бор эди<sup>12</sup>. Султон илгари унинг амакиси Нусратиддинни ва унинг ўғли Иззиддин Кайхусровни ўлдиртириб, мамлакатини босиб олганди. Энди Рукниддин пайтдан фойдаланиб, тоторларга қўшилиб амакисига қарашли бўлган вилоятни эгаллаганди. Бу ерда унга қаршилик қиласидиган бирор рақиб йўқ эди.

Тоторлар Султон учун кутилмаганда қишлоққа ҳужум қилишди, натижада у кемага (марқобга) чиқди. Кемага турли томондан ўқлар отилди, бу гуруҳ одамлар Султонни тутиш учун марқоб кетидан ўзларини сувга ташлашди. Лекин шошқалоқликлари туфайли денгиз бағрида ўлим топдилар.

Ўшаңда Султон билан бирга кемада бўлганлардан баъзилари менга шундай ҳикоя қилиб беришганди: “Биз кемани шитоб билан ҳайдаётган пайтимизда Султон ўпка ялиғланиши касали билан оғриб қолди. Унинг омон қолишидан умидимизни уздик. Шунда Султон кўнглидаги дардларни тўкиб бундай деди: “Биз ҳукмдорлик қилган барча вилоятларнинг заминидан ўзимизга гўр қазиш учун икки қулоч ҳам ер қолмади. Аслида бу олам инсон учун асл маскан эмас, у бу ерда мангу қололмайди, демак, бу дунё уни овунтириш учун бир бошпана, холос. У бир работга (карронсаройга) ўхшайди — келувчи унинг бир эшигидан кириб, иккинчисидан чиқиб кетади. “Бас, эй ақл эгалари, ибрат олингиз”\*\*

Улар яна менга бундай ҳикоя қилгандилар: “У оролга келгач жуда хурсанд бўлди<sup>13</sup>. У на эски, на янги мулки бўлмаган ёлғиз қувфинга айланганди. Касаллиги эса кундан-кунга кучаярди. Мозаидорон аҳолиси орасидан унга содик одамлар бўлиб, улар озиқ-овқатлар, у хоҳлаган нарсаларни олиб келишарди.

Кунларнинг бирида у: “қани энди битта тулпорим бўлса, у чодирим атрофида (унга атаб алоҳида чодир тикланганди) ўтлаб юрса”, деб хаёл қилди. Унинг бу ниятини эшитган Малик Тожиддин Ҳасан думи ва ёли қора

саман от совға қилди. Тожиддин Ҳасан Султоннинг сархангларидан бири эди<sup>14</sup>. У Султонга қилган хизматлари, садоқати учун Жалолиддин томонидан юксак тақдирланаб, малик даражасига қадар күтарилиди. Тожиддин кеиничалик Астрободга, унинг атрофидаги қалъалар ва мулкларга хукмдор этиб тайинланди.

Илгари пайтларда Султон амир-охури амир Ихтиёридин қўл остида ўттиз мингдан ортиқ от бўларди<sup>15</sup>. Шунда у бундай дерди: “Агар истасам қўл остимдаги отлар сонини бир динор ва дирҳам ҳам сарфламасдан олтмиш мингга етказаман. Бунинг учун мамлакатимиз теграсидағи Султон отлари боқилаётган ўюрлардан чўпонларга биттадан от келтиришни буюрсан, бас, олиб келинадиган отлар ўттиз мингдан ошади”. Хўш, сиз муҳтарам фикр юритувчи, энди Султоннинг бу икки аҳволини солиштириб кўринг-чи, қандай хулоса чиқарар экансиз! Ҳа, дунё шундай бекарор!

Агар ўша қунлари кимдир унга (Султонга) бирор егулик ёки бошқа нарса келтирса, бас, унинг номига ё юқори мансаб берилгани, ё бирор мулк иқто қилингани ҳақидағи фармон битиларди. Бундай фармонни аксарият пайтларда ўша фармон олувчининг ўзи битишига тўғри келарди, чунки баъзан Султоннинг “орол фармонлари”ни ёзадиган одам топилмай қоларди. Аникроғи, бу фармонларни Жалолиддинга юбориладиган ёрлиқлар эди деса тўғрироқ бўлади. Чунки, у мамлакатда пайдо бўлганидан кейин бу фармонларни унга тақдим қилишди. У эса буларни тасдиқлаб берди. Агар кимнингдир қўлида бу иқто ёки мансаб бериш борасидаги фармонни тасдиқловчи Султон пичоги, дастурмоли ё бошқа бирор нарса бўлса, Жалолиддин аввал бу буюмни олиб ўпар, кейин фармонга ўз муҳрини босарди.

Султон оролда бандаликни бажо келтириб, Оллоҳ олдидаги бу дунёдаги қарзидан қутулганда уни яқин хос мулизимлари — човуш Шамсиддин Маҳмуд ибн Ёлоқ ва ётоқхона бошлиғи (ал-фарраший) Муқоррибиддин ювишди<sup>16</sup>. Султон учун кафанлик ҳам топилмади. Шунда Шамсиддин ўз кўйлагини йиртиб, уни кафан қилиб ўради<sup>17</sup>. У оролга дағн қилинди. Бу олти юз ўн еттинчи йили (1220 йилнинг марта—1221 йилнинг феврали) рўй берди:

Подшоҳларни хор қилди, улуғларни ов қилди,  
Кудратлини итоаткор бир қулга айлантириди.  
Атрофида таъзимга шайдир, ана, маликлар,  
Ким уларни бир-бир ушлаб итоатта келтирди?  
Жо-бажо бўлаётир унинг барча ишлари,  
Ҳатто замин таъзимга келаётир ул сари.  
Кудратидан аёнки, ҳатто қасд қилиб тақдир,  
Унга қарши чиқса гар, ўзи ожиз қоладир!  
Мана, чиқди олдидан газабкор маъбуд — Ажал,  
Ва қиличин кўтарди қону жонига маҳтал.  
Унинг мулозимлари, қуллар беролмай ёрдам,  
Қолди Ажал қошида бари ожиз, боши хам.  
Дунёнинг ишлари шу: ким кўрсатса зўрини,  
Тақдир бирма-бир ушлаб, сўлдиражак барини!

---

<sup>1</sup> Қулзум денгизи — Каспий денгизи.

<sup>2</sup> 11-бобга қаранг.

<sup>3</sup> Нишопур — Хуросондаги асосий шаҳарлардан бири.

<sup>4</sup> Хоразмшоҳ Мұҳаммад Амударё бўйларидан Ироқ томонга йўл олади. Йўлда уни сафдошларидан бир гуруҳи — Туркон хотуннинг қариндошлари, Уран қабиласидан бўлган одамлар ўлдирмоқчи бўладилар. У бу сунқасдан огоҳлантирилади ва мулозимлари, шахсий кўриқчилари билан Нишопурга қочади. Уранликлардан етти минг киши Чингизхон томонга ўтиб кетади. Хоразмшоҳ Нишопур йўлида Калат қальясида бўлади ва уни 617 йилнинг сафар ойининг 12 кунида (1220 йил 18 апрель) тарк этади.

Жувайний маълумотига кўра, Хоразмшоҳ Нишопурда 617 йил раби аввалнинг 7 кунигача бўлади (1220 йил 12 май). У одамларнинг шаҳарни мустаҳкамлаш ҳақидаги гапига қулоқ солмасдан вақтини ўйин-кулги билан ўтказади.

<sup>5</sup> Тожиддин Умар ал-Бистомий — Хоразмшоҳ томонидан таинланган олтида вакилдорлардан бири. Бистомда (ҳозирги номи Бустом) машхур суфий Абу Боёзид Тойфур Бистомийнинг (у 874 йилда вафот этган) мақбараси бор.

<sup>6</sup> Ардаҳиң — Дамованд ва Мозандорон ўртасидаги тоғда жойлашган мустаҳкам қалъа. У Райдан уч кунлик йўл ҳисобланади. Рашидиддин уни Ардаҳиң деб ёзади.

<sup>7</sup> Хоразмшоҳ Нишопурдан кейин Жэбэ нўён ва Субутой Баҳодир қўшинлари таъзиби остида бир шаҳардан иккинчи шаҳарга, бир қалъадан иккинчи қалъага қочиб борадилар. Уни Чингизхоннинг огоҳлантирувчи номасини олган маҳаллий ҳукм-

дорлар яхши кутиб олмайдилар. Фарразин қалъаси яқинида у 30 минг лашкарлик қўшинга эга бўлган ўғли Рукниддин Фурсанжтий билан учрашади. Бу срдан улар Қорун қалъасига йўл оладилар ва унинг ҳарамининг бир қисми шу ерда қолади. Шундан кейин Хоразмшоҳ ўғиллари билан Саржаҳон қалъасига борадилар. Бу қалъада у етти кун туради. Ундан кейин Исфизарга, сўнг Амул орқали Каспий денгизига чиқади. Ан-Насавийнинг асарида эса бу воқеалар сал бошқачароқ талқин этилади.

<sup>8</sup> *Давлатобод* — Рай яқинидаги қишлоқ.

<sup>9</sup> *Жил* — ҳозирги Филон шаҳри.

<sup>10</sup> *Исфизар* — Мозандорон шаҳарларидан бири.

<sup>11</sup> Ҳар эҳтимолга кўра бу қишлоқнинг номи Добуя бўлса керак. У Амул яқинида бўлган.

<sup>12</sup> *Рукниддин Кобуджомий* — шу номдаги жойнинг хукмдори. Мўғуллар даврида Рукниддин ва унинг ўғли Имод ад-Давла Нусратиддин Кобуджомнинг испахбодлари бўлиб хизмат қилган.

<sup>13</sup> В. Бартольд бу орол Ашур Ади бўлса керак, деб гумон қилади. Ибн ал-Асир бу хусусда бундай деб ёзади: “У (Хоразмшоҳ) Табаристон денгизи бандаргоҳи — Боб Сакунга етиб келди. Бу ерда денгизда қалъа бор эди. У ва унинг сафдошлари кемага кўтарилиган ҳам эдикি, тоторлар пайдо бўлдилар. Улар зўрга денгизга чиқишига ултурдијар”.

<sup>14</sup> *Тожиiddин Ҳасан* — Астробод муқтаси. Астробод Журжондаги катта шаҳарлардан бири ҳисобланади.

*Сарҳанг* — 500 лашкарга бош бўлган лашкарбоши.

<sup>15</sup> *Иҳтиёриддин ҳақида* 16-бобга қаранг.

<sup>16</sup> Жувайнининг маълумотига кўра, Хоразмшоҳ Муҳаммад 617 йилда вафот этган. Равертининг ёзишича, у 617 йилнинг шаввволида (1220 йил ноябрь — декабрь ойларида) бандаликни бажо келтирган. Бу сана ҳақиқатга яқин, чунки Сун Цзи-Чжен ва Елюй Чу-цай асарларида бундай деб ёзади: “Гянъ-гэнъ йилининг қишида (1220 йил февралдан 1221 йил январигача) самода чақинлар кўп чақнади, бу ҳодиса ҳақида олийҳазрат (Чингизхон) сўради. Шунда жаноби олийлари Елюй Чу-цай бундай деди: “Со-ли-тань (Султон Муҳаммад) овлоқ жойда бандаликни бажо келтиради”. Кейинчалик ҳақиқатан ҳам шундай бўлди”. Ибн ал-Асир Хоразмшоҳ бу оролдаги қалъада вафот эттани ҳақида маълумот беради. Абул Фараж эса “Султон Аловуддин 620 йилда (1223 йил февраль — 1224 йил январь) Гиркон денгизи бўйидаги мустаҳкам қалъага кириб беркинди ва дорулбақога риҳлат қилди”, деб ёзади.

<sup>17</sup> Ас-Суютий айтишича, Хоразмшоҳни кафанга унинг хизматкори Шош ал-Фаррош ўраган. Демак, бу ишни қилган одам Муқоррибиддин бўлиб чиқади.

**ШИҲОБИДДИН АЛ-ХИВАҚИЙНИНГ ХОРАЗМДАН НАСАГА  
КЕЛИШИ, ТОТОРЛАРНИНГ УНИ ЎЛДИРИШИ ВА НАСА  
АҲОЛИСИНИ ҚИРИШИ БАЁНИ**

Шиҳобиддин Абу Саъд ибн Имрон (Оллоҳ ундан рози бўлсин!) машхур фақиҳ, аш-шофиъия мазҳабидаги атоқли муфтилардан бири эди<sup>1</sup>. У диний хукуқдан (ал-фикҳ-дан) ташқари табобат, нахв, фалсафа, нотиқлик санъати, тил, тадбиркорлик илмларини ҳам яхши биларди. “Фалак қозиси” унинг баҳтига ҳавас қиласарди. Аторид эса ундан сабоқ олишга иштиёқманд эди. Энг заковатли, фикри теранлар ҳам унинг ақл-фаросати олдида қул бўлишни истарди, энг ўткир зеҳнлилар ҳам унинг орзуларининг хизматкорига айланишни хоҳларди. У Султон ҳузурида шундай даражага эришгандики, бундан ортиғини орзу қилиш мумкин эмасди, чунки бундан ортиқ даражанинг ўзи йўқ эди. Султон у билан энг муҳим масалалар бўйича маслаҳатлашарди, жиддий муаммоларни ҳал қилишда унинг фикрларини эштирарди. Мулк, ер эгалари, уларнинг вазирлари, амирлар жумласига кирувчи олий даражали одамлар унинг эшиги тагида қатор-қатор бўлиб турганини кўп кўриш мумкин эди. Бу пайтда эса у одатдагидай имомларга сабоқ берётган бўларди. У Хоразмнинг бешта мадрасасида мударрислик қиласарди ва буларда машғулотларни бошқалардан олдин тутатмасди. Сабоқлар тутагандан кейингина у Султон ҳожиблари билан уларнинг ишлари бўйича маслаҳатлашарди. Баъзан маслаҳат сўровчи унинг ҳузурига кириш учун бир йил ва ундан ортиқроқ ҳам кутишига тўғри келарди. Бу орада у уйига кетар, ишни битказиш, маслаҳат сўраш учун яна қайтарди. Унинг ишлари кўп эди, мамлакат катта, маслаҳат сўровчиларнинг эса кети узилмасди.

Султонда номалари, мактублари охирига “Ягона Оллоҳдан умид қиласман” деган сўзлар битилган ўз шахсий белгисини кўйиши учун муҳр зарурати туғилганди. Фармонлар остига ушбу сўзлар битилган белгини кўйишини унинг катта қизи Хон Султон ўз зиммасига олганди<sup>2</sup>. Чунки фармонлар шунчалик кўп эдики, уларнинг остига белги

Қўйиб чиқиши учун Султон кўп вақтини сарфларди. Бу эса ўни бошқа зарур ишлардан чалғитарди. Шу сабабли кейинги йилларда у шахсий белгисини алоҳида муҳим ишлар бўйича битилган фармонлар остигагина қўярди.

Бу ўринда ҳам Шиҳобиддин Абу Саъднинг мавқеи юксаклигини намоён құлувчи бир ҳолат бор эди. Одатда ҳукмдорларга, маликларга ким бўлишидан қатъий назар, фармон жўнатилганда, улар номи ҳужжатнинг охирида вазир исмидан кейин келтириларди. Шиҳобиддинга келадиган ва ундан юбориладиган номаларда эса унга хурмат-эҳтиром юзасида, исми вазирдан кейин ёзилмасин деган мақсадда номи битилмасди. Унинг ўрнига қуйидаги сўзлар ёзиларди: “Султон амри билан, Оллоҳ бу ҳукмдорнинг давлатини қудратли қылсин, олий фармонига мувофиқ унинг улуғворлиги мангу бўлсин!” Шундан кейин вазирнинг лақаблари келтириларди ва юборилган номанинг жавоби бериларди.

У (Шиҳобиддин) Хоразмда шафиъийлар масжиди қошида катта кутубхона қурдирди. Бундай кутубхона унгача ҳам қурилмаганди, ундан кейин ҳам барпо этилмади. У Хоразмдан кетар экан, унга қайтиб келиш умиди йўқлигини билди. Шунинг учун китобларини қолдиргиси келмади ва улардан энг яхшиларини танлаб ўзи билан бирга олди. У Насада ўлдирилганидан кейин китоблари авом халқ қўлига тушиб таланди. Мен унинг китобларини кўп изладим, лекин улардан айримларинигина тўплай олдим. Уларни тақдир менинг бошимга ташвишлар солгунча, бегона юргларга сарсон бўлиб кетгунимча сақладим. Шундан кейин тўплаган бор бойлигимни, меросимни қатъада қолдирдим. Эндиликда қатъада қолдирган меросим ичida ўша китоблардан ажралганимга афсусланаман.

Шиҳобиддин хоразмлик кўплаб одамлар билан Насага келгач бу ерда тўхтади ва Султон хизматига бориш учун унинг келиши ҳақидағи хабарни кута бошлади. Ниҳоят, унинг Нишопурга келгани ва у ердан тезлик билан кетгани хусусидаги хабарни эшитди. У нима қилишини билмай асабийлашди, фикрлари чалкашди, аввалги қатъийлигини йўқотиб талвасага тушди. Ана шундай кунларнинг биррида Наса амири Баҳовуддин Муҳаммад ибн Абу Саҳл қайтиб келди. У Султоннинг қўрқув ва ваҳима туфайли

қочганини, қочиш олдидан ўзини Насага қайтишга буюрганини айтди. Одамларга Султоннинг қуйидаги огоҳлантирувчи гапларини етказди: “Бу ёгий бошқа душманлар кўшинларига ўхшамайди. Бундай пайтда энг яхши ҳаракат мамлакатни ташлаб чиқиб кетиш, маълум муддат қумлар ва тоғлар бағрида жон сақлаш. Бу пайтда улар юргимизни талон-тарож қиласилар, қўллари ҳам, кўзлари ҳам бойлика тўядилар ва қайтиб кетадилар. Одамлар уларнинг қўққисдан хужумларидан сақланиб қоладилар. Агар шундан кейин Наса аҳолиси қалъани қайта тиклаш нияти бўлса (қалъани Султоннинг ўзи буздирган эди), биз уларга қайта қуриш ва ҳимояланиш учун рухсат берамиз”.

Султон Такиш ўз вақтида Насани босиб олиш учун бир неча бор уринган эди, лекин буни амалга оширолмаганди. У куч билан босиб ололмаганидан кейин шаҳар ҳукмдори Имодиддин Муҳаммад ибн Умар ибн Ҳамза билан тинчлик битими тузганди<sup>3</sup>. Бу битим унинг бўйнига Султонга қарам бўлиш сиртмоғини солган ва унга Хурросоннинг Насага яқин ҳамда узоқ бўлган бошқа шаҳарларини босиб олишда иштирок этиш мажбуриятини ҳам юклаган эди. Султон Хурросонда ўзига қарам бўлмаган бирорта ҳам шаҳар қолдирмади.

Такиш ўлимидан кейин бир йил ўтар-ўтмас Имодиддин ҳам бандаликни бажо келтирди. Орадан олти ой ўтганидан сўнг унинг катта ўғли ва меросхўри Носириддин Саид ҳам ўлди. Айтишларича, у отаси олдига кимнидир юборганмиш ва шу одам унга заҳар берганмиш. Бироқ, отасидан кейин унинг ўзи ҳам ҳукмдорлик лаззатидан кўп баҳраманд бўлмади.

Шунда Султон Насага одам юбориб, унинг кичик ёшдаги болалари ва хазинасини Хоразмга олдириди. Имодиддиннинг болалари бу ерда зинданда сақланди. Тоторлар келгач улар ҳам зиндандан қутилди, бу ҳақда кейинроқ баён қиласиз.

Султон улар қўлидан Насани тортиб олганидан кейин уни бузишни буюрди ва қалъа бутунлай бузилди. Қалъа ўрни омоч билан ҳайдалиб, арпа экилди. Наса тепаликда барпо этилган энг фаройиб қалъалардан бири эди. У бошқа қалъалардан катталиги ва бағрига кўп одам сифдира олиши билан ажralиб турарди. Шаҳар аҳолиси орасида

фақир ва бойлар учрамасди, уларнинг ҳар бири ўз уйи  
еки саройига эга эди. Унинг ўртасида хукмдорлар учун  
бошқа яна бир қалъа қурилганди. У бу қалъадан баландга  
қурилган бўлиб, ундан сув оқиб тушарди. Пастки қалъа-  
да сув етмиш қулоч ер остидан чиқарди. Бунинг сабаби,  
айтишларича, юқори қалъа тоғ устига қурилган бўлиб,  
унда булок бор экан. Пастки қалъа эса тоғ этагида барпо  
этилган дейишади.

Форслар шоҳи Гиштосп даврида Наса турклар ва форс-  
ларни бир-биридан ажратадиган, қарама-қарши томон-  
лар ўртасидаги чегара бўлган. Шу сабабли аҳоли жон сақ-  
лаш мәқсадида тоғга яқин жойга қалъа барпо этган. Қалъ-  
анинг катталиги ва аҳолисининг кўплиги ҳам шундан экан.

Шундан кейин одамлар Баҳовуддин Мұҳаммад ибн Абу  
Саҳл орқали Султон гапларини эшитганларидан сўнг ша-  
ҳарни ташлаб кетишга эмас, уни қайта қуриб, мустаҳ-  
камлашга киришдилар. Вазир Зоҳириддин Масъуд ибн ал-  
Мунаввар аш-Шоший бошчилигига ҳашар ҳамда бошқа  
йўллар билан қурилиш ишлари бошланди. Натижада унинг  
атрофига, худди бое атрофига қурилгандек, девор барпо  
этилди. Одамлар унинг ичкарисига қириб ўрнашдилар. Ши-  
ҳобиддин Абу Саъд ибн Имрон ал-Хивақий ва Хоразм-  
дан келган бир неча одамлар ҳам улар билан бирга қол-  
дилар. Шиҳобиддиннинг бу ерга келганини эшитган амир  
Тожиддин Мұҳаммад ибн Саъд, унинг тоғаси амир Из-  
зиддин Кайхусрав ва Хурсоннинг яна бир қанча амир-  
лари уни ҳузурларига таклиф қилиб, бу оғир, ташвишли  
кунларда бирга бўлишга унладилар. Бу султонга хизмат  
қилган одам сифатида унинг ўзига ҳам фойда бўлишини,  
ўзларининг ҳимояси эса уни ҳар хил фаламис одамлар-  
нинг босқинчилигидан асранини таъкидладилар.

Чингизхон Хурсон юриши учун ўз куёви Тоғочор нўён  
ва амирларидан бири Беркай нўённи ўн минг отлиқ лаш-  
кардан иборат қўшинга бош қилиб жўнатди<sup>4</sup>. Уларга мам-  
лакатларни талаш, ўт қўйиб кулини кўкка совуриш, одам-  
ларни ўлдириш, уй-жойларидан айриш, бу масканларда  
ҳаётни батамом сўндириш буюрилган эди. Шу қўшиндан  
бир бўлаги, Белқуш деб номланган таниқли амир бошчи-  
лигидаги лашкарлар Насага ҳам етиб келишди. Наса аҳолиси  
уларни ёй ўқлари билан қарши олишди. Ўқлардан бири

Белқушнинг кўкрагига тегди ва у отдан йиқилиб ўлди. Шундан сўнг улар (тоторлар) Наса аҳолисидан қасд олишга ва уни бошқа шаҳарлардан олдин қамал қилишга киришдилар. Хурросоннинг ҳамма томонларидан қўшиналарини йиғиб, барча кучларини тўплаб тун зулмати сингари қатъани ўн беш кун қамал қилдилар, жанг кечаю кундуз давом этди. Уни босиб олиш учун йигирмата манжаниқ ўрнатдилар. Бу манжаниқларни Хурросоннинг турли вилоятларидан йиғилган одамларга судратиб келдилар. Улар (тоторлар) асиirlарни ўқлар ёмғири остида уйлар яқинига ёғоч ва терилардан қилинган тўсиқларни олиб бориб ўрнатиш учун юборардилар. Агар асиirlар тўсиқларни деворлар остига олиб бориб ўрнатмасдан орқага қайтсалар, бошини танасидан жудо қиласдилар. Шу сабабли улар ўзлари истамаган ҳолда тўсиқларни деворлар остига олиб бориб ўрнатишга мажбур бўлдилар. Сўнг тоторлар қурол-яроғларини олиб тунда ҳужумга ўтдилар. Улар қатъа деворларини эгаллаб олдилар. Наса аҳолиси уйларига кириб яшириндилар. Тонг отгач тоторлар деворлардан тушиб, чўпонлар молларни ҳайдагани каби одамларни уйларидан қувиб чиқариб, Адрабон деб номланган ялангликка тўпладилар.

Тоторлар одамларни — эркаклар, аёллар, болаларнинг ҳаммасини ялангликка олиб чиқмагунча бирорта буюмга кўл урмадилар. Атрофни чанг-тўзон, бақириқлар ва йиғи босиб кетди. Кейин улар одамларга бир-бирини қаттиқ қилиб боғлашни буюрди. Улар буйруқни бажарищди. Агар улар бу буйруқни бажармасдан, жанг қилмай, бир-бирларини ҳимоя этиб турли томонларга қочиб кетганларидан ҳам кўплари қутилиб қолган бўлардилар. Чунки тоғ яқин эди. Улар бир-бирларини боғлаганларидан кейин тоторлар улар ёнида камонлари билан ҳозир бўлдилар. Ўша куни қанча одам ҳайвонлар ва паррандалар учун тайёр луқмаларга айландилар. Қанча қонлар тўкилди, қанча аёллар номусига тегилди, болалардан қанчасининг боши кесилиб ўлган оналари бағридан жой олди. Ўша куни Наса ва унинг атрофидаги жойлардан олиб келиниб қатл қилинганлар сони етмиш мингдан ошди. Бу ер бор-йўғи Хурросондаги масканлардан бири эди, холос!

Шиҳобиддин ал-Хивакий ва унинг яхши тарбия топган ўғли Сайид Тожиддин қўли боғланган ҳолда Тоғо-

нор нўён ва Беркай нўён қошига олиб келинди. Шу билан бирга Шиҳобиддиннинг бойликлари солинган сандиқни ҳам келтиришди. Олтинлар бу тотор нўёнлари ўртасида бўлиб олинди. Улар ота-бала иккаласи ҳам ислом ҳимоячилари сифатида қатл қилинди. Шиҳобиддин Насадаги Мил Жафта қабристонига дафи' этилди.

<sup>1</sup> Шиҳобиддин Абу Саъд ибн Имрон ал-Хивақий — Муҳаммад укмронлиги давридаги Хоразмшоҳлар давлатининг атоқли арабларидан бири. “Ислом устуни ва мамлакат таянчи”. 600 йилнинг рамазонида (1204 йил май-июнь ойларида) Фур хукмдори Шиҳобиддин Муҳаммад ал-Фурӣ (1203-1206 йиллар) Хоразмшоҳлар пойтахти Гурганжни қамал қилганида имом Шиҳобиддин ал-Хивақий аҳолини шаҳар ҳимоясига чакиради. 617 йилда мӯғул савдогарлари ўлдирилгандан кейин Хоразмшоҳ Муҳаммад Самарқандда ҳарбий машварат чакиради. Шиҳобиддин ал-Хивақий бу машваратда Хоразмшоҳга кўп сонли барча қўшинларини (400 минг лашкар!) тўплаб Сирдарё бўйига олиб чиқишини ва узоқ йўлдан чарчаб келган мӯғуллар устига хужум қилишини маслаҳат беради. Бироқ Муҳаммад бу фойдали маслаҳатга қулоқ солмайди ва қўшинларини шаҳарларга бўлиб юборади.

Шиҳобиддин ал-Хивақий таваллуд топган маскан Хива аҳолиси исломнинг шафиъийлар мазҳабига мансуб ҳисобланади. Хоразмшоҳлар давлатининг бошқа шаҳарлари аҳолиси эса ҳанафийлардан иборат.

<sup>2</sup> 18-бетга қаранг.

<sup>3</sup> Имодиддин Муҳаммад ибн Умар ибн Ҳамза ан-Насавий — Наса шаҳрига ҳукмдорлик қилган раислардан бири. У 1201 йилда ўлган. Бу сулола вакиллари кўп бўлган. Носириддин Саид унинг катта ўғли. 27, 29, 41-бобларда тилга олинадиган Иҳтиёриддин Зангӣ ибн Муҳаммад ибн Умар ибн Ҳамза — унинг иккинчи ўғли. 30, 41-бобларда эслатиладиган Нусратиддин Иҳтиёриддиннинг ўғли.

<sup>4</sup> Тоғочор нўён — Чингизхоннинг куёви (кўрагони). В. Бартольд уни Тоқучар билан адаштиради. Тоғочор нўён Қорачар нўённинг укаси эди.

Беркай нўённи В. Бартольд Жалойир қабиласидан чиқсан Берка билан адаштиради. Рашидиддин маълумотига кўра, Берка Жэбэ ва Субутой билан жангларда бирга қатнашган.

## 23-БОГ

**СУЛТОН ҚОЧГАНИДАН КЕЙИН ХУРОСОНДА  
РҮЙ БЕРГАН ВОҚЕАЛАРНИНГ ҚИСҚАЧА ТАФСИЛОТИ  
(БАТАФСИЛ ТАСВИРЛАШГА ЭҲТИЁЖ ЙЎҚ, ЧУНКИ ҲАММА  
ЖОЙДА АҲВОЛ БИР-БИРИГА ЎҲШАРДИ:  
ЎЛИМ ВА ВАЙРОНАЛИК ДАВОМ ЭТАРДИ)**

Султон ўзини ҳимоя қилиш мақсадида Хурон вилоятларини орқада қолдириб Ироқ сари қочганида унинг кетидан Жэбэ нўён ва Субутой Баҳодир таъқиб қилишга тушди. Лаънати Тоғочор ва Беркай ҳам дарё (Жайхун)-дан кечиб ўтиб Хуронга юриш қилди, Насада юқорида ҳикоя қилганимиз воқеа рўй берди. Улар (тоторлар) алоҳида қўшинлар ташкил қилиб, Хуроннинг турли вилоятларига тарқалдилар, ёнғинлар қамрови янада кенгайди. Ўн минг отлиқ лашкарлардан иборат бу қўшин ҳаргал Хуроннинг бир масканига ҳужум қиласа экан, атрофдаги қишлоқлар (рустаклар)дан деҳқонларни йиғиб шаҳарларга йўл оларди. Улар кучи билан манжаниклар ўрнатар, деворларни тешиб йўл очар, шу тариқа шаҳарларни босиб оларди. Шундан кейин бу ерда уйларда яшайдиган, ўчоқларга олов қалайдиган, ҳаёт нишонаси борлигини намоён этадиган ҳеч ким қолмасди. Ҳамманинг қалбини кўркув қамраб олганди, уйда нима бўлишини кутиб озод ўтирган одамдан кўра асир тушганларнинг кўнгли хотиржамроқ эди.

Бу пайтда мен Хурандиз номи билан машҳур бўлган ўз қальямда эдим. У Хурондаги энг яхши қальялардан бири ҳисобланарди. Мен аждодларимдан қайси бири бу ерда илк бор ҳукмронлик қилганини билмайман. Чунки, аждодларим ҳақидаги маълумотлар ҳикоя қилувчиларнинг уларга нисбатан муносабатларига қараб тез-тез ўзгариб турарди. Баъзан бир-бирига зид маълумотлар айтиларди. Мен эса бу борада бор ҳақиқатни айтишим лозим. Айтишларича, бу қалья аждодларим кўл остига Хуронга ислом кириб келган вақтлардан бошлиб қарам бўлган экан. Яна ким билади дейсиз. Бу борада Оллоҳдан ўзга яхши билгувчироқ йўқдир!

Оlam алғов-далғовлар бағрига кўмилган ушбу кунларда эса қалья асирликдан қочганлар, кўркув туфайли са-

осимага тушганлар учун бошпана вазифасини ўтарди. Үнки у вилоят ва теварак-атрофдаги бошқа жойлар учун ам марказга айланганди. Бир пайтлари ўз мулозимлари-а эга бўлган мансабдорлар ва беҳисоб бойликлари туфайли танилган мулкдорлар бу ерга оч, яланғоч ҳолда имоя излаб қочиб келишарди. Мен уларни имкон қадар сийинтирдим, едириб-ичирдим, ёрдам бердим. Кейин уларни қиличлар тифидан омон қолган қариндошлари, қынлари хузурига йўлладим. Улар (тоторлар) Хурсон-нинг энг чекка нукталарини босиб олгунча қадар қиринбаротлик фаолиятларини давом эттиридилар.

Тоторлар орасида Хабаш исмли одам бор эди. У Устува-Хабушоннинг Қосижа деган масканидан экан<sup>1</sup>. Хабаш сарханг эди, лекин улар (тоторлар) уни масхаралаб, устидан кулиш учун малик унвонини берганди. Уни имонътиқодидан қайтганларга раҳбар қилиб қўйишиди ва манқаниқларни ўрнатиш, пиёдаларни бошқариш ишини ҳам унга топширишиди. Одамлар у туфайли оғир мусибатларни, чидаб бўлмас даражадаги хўрлик ва азобларни бошдан кечирдилар. У маккорона ҳийлалар ўйлаб топарди. Маълумки, Хурсонда ҳар бир қишлоқ ўз ҳимоя деворига, хандақига ва масжидига эга эди. Шу сабабли уларнинг раисларининг ҳам мартабаси улуғ ҳисобланарди. У шу қишлоқлар раисларига номалар йўллай бошлади. Но-маларида раисларга қўл остидаги одамларни белкурак, кетмон, ўқ-ёй ва умуман; қамал пайтида керак бўладиган курол-яроғлар билан бирга ўз хузурига олиб келишни буюради. Агар раислар буйруқни бажариб, хузурига келса, у (Хабаш) уларнинг кучига таяниб бирор шаҳарни қамал қилишга киришарди. Уни босиб олиб, аҳолисини оғир қийноқларга соларди. Агар раислардан кимдир унинг буйруғига итоат этмаса ва айтганини қилмаса, у ўша қишлоқнинг ўзига қарши юриш бошларди. Уни қамал қилар, ҳамма нарсани бузар, раис ва қишлоқ аҳлини қиличдан ўтказдирар эди.

Улар (тоторлар) аввал бошқа жойларни қўлга киритиш, ўзларига бўйсундириш мақсадида Нишопур қамалини кейинга қолдирдилар. Бу пайтда улар босиб олган ва ўз мулки ҳисоблаган жойларда йигирмадан ортиқ шаҳарлар бор эди. Аввал шу шаҳарларни талаш ва бузиш ишлари билан

шугулландилар. Шундан кейин улар барча кучларини йигиб Нишопурга йўл олдилар. Бу шаҳарнинг бўйсунмас ахолисидан қасос олишга интилдилар. Шаҳарда бу пайтда Хуросоннинг барча қисмидан қабилалар, уруғлар-аймоқлар вакиллари тўпланган эди. Тоторлар шаҳарга яқинлашганда аҳоли уларга қарши жанг бошлади. Жангда лаънати Тоғочорнинг кўксига ўқ қадалди ва бу ўқ кўп одамларни унинг зулмидан холос этди. У “юракларга қадар етгувчи Оллоҳнинг ёқиб кўйилган бир оловига” ташланди\*.

Аҳолининг, авомнинг бу даражада катта қурратга эга эканлигини кўрган тоторлар Нишопурни қўшимча кучларсиз қўлга киритиб бўлмаслигини англалилар. Улар қамални тўхтатиб, ёрдамга қўшин юбориш тўғрисида Чингизхонга мурожаат қилиб, нома жўнатдилар. У (Чингизхон) улар ёнига Шики Кутуқу нўён, Китбуқо нўён, Тўлон Чарби ва бошқа амирлар бошчилигига эллик минг отлиқ лашкардан иборат қўшимча қўшин жўнатди. Улар Нишопурга олти юз ўн саккизинчи йил охирида (1222 йил февралида) етиб келдилар ва уни қамал қилдилар<sup>3</sup>. Бу воқеа Жалолиддин Ҳиндистонга кетганидан кейин рўй берди. Агар Оллоҳ имкон берса, бу ҳақда кейинроқ тўхталамиз.

Тоторлар шаҳарнинг шарқий томонига, Нушжон қишлоғига келиб тўхтадилар. Қишлоқнинг суви яхши, дараҳлари кўп эди. Улар бу ерда қамал қуроллари — ҳимоя девори (матарис), юрувчи қалъя (даббаба), тош отиш асбоби (манжаниқ), оғир тўқмоқ (жамалунот)ларни ҳозирладилар. Улар бу қуролларни Нишопур яқинига олиб келишди. Икки юздан ортиқ манжаниқ билан шаҳарга тош отишиди. Уч кундан кейин улар Нишопурни босиб олдилар ва бошқа шаҳарлар қандай кулфатга учраган бўлса, у ҳам шундай мусибатга гирифтор қилинди. Шу билан бирга шаҳар сувга бостирилди. Ҳамма ёқقا бахтсизлик панжасини урди, йифи-сиги авжига чиқди. Кейин тоторлар асиirlарга шаҳар ўрнини чавгон ўйнаганда отлар қоқилмайдиган дараҷада ер билан бир қилиб текислашга буюрди. Шаҳар ахолисининг аксарият қисми унинг остида қолиб ҳалок бўлди. Чунки улар қамал бошланишдан аввал ертўлалар, ер ости йўллари қазиб, у ерда жон сақлаш умидида эдилар.

Жалолиддин, юқорида эслатганимиз, Ҳиндистон юришидан қайтганидан кейин Хуросон вилоятларини ва улар-

га чегарадош бўлган Ироқ, Мозандорон ерларининг айрим қисмларини ҳам босиб олди. Ўшанда бу ерларда харобаларга айланган шаҳарлар остидаги хазиналарни йигиб олиш ишлари йўлга кўйилганди. Хазина йигувчиларнинг бир йиллик бадал ҳақи уч минг динордан иборат эди. Бадалчи аксарият ҳолларда бу маблағни ўзиники қилиб оларди, чунки бундай маблағни у бир кунда топарди. Пуллар, бойликлар собиқ эгалари билан биргаликда харобалар остида, чуқурликларда беҳисоб тарзда кўмилиб ётарди. Бундай хазиналар эса Хурсон, Хоразм, Ироқ, Мозандорон, Арон, Озарбайжон, Фур, Фазна, Бомиён, Сижистондан тортиб то Ҳиндистон чегаралари га қадар давом этган мамлакатларнинг кўплаб шаҳарлари харобалари остида мавжуд эди.

Агар мен буларнинг барчаси ҳақида батафсил ҳикоя қилмоқчи бўлганимда эди, қамал қилинган шаҳарларнинг номинигина ўзгартиришимга тўғри келарди, холос. Шу сабабли гапни кўпайтиришга зарурат йўқ.

---

<sup>1</sup> *Устува* (*Усту*) — Хабушон теграсидаги ноҳиялардан бири. Хурсонда жойлашган.

2 Мўғуллар Нишопурга биринчи марта 1220 йил ноябрида ҳужум қилдилар. Лекин шаҳар ахолиси қаттиқ қаршилик кўрсатди ва улар чекинадилар. Бу вақтда Тоғочор нўён ўлдирилади. Баъзи манбаларда Тоғочор нўён эмас, унинг акаси Қорачор нўён ўлдирилади, деб ёзилади.

Мўгуллар Нишопурга иккинчи марта ҳужумни 1221 йилнинг 7 апрелида бошлайди. Шаҳар деворлари 9 апрелда бузилади. 10 апрелда эса шаҳар босиб олинади. Бу ўринда ан-Насавий келтирган сана баҳсли.

## 24-БОБ

### СУЛТОННИНГ ЎЕЛИ ЖАЛОЛИДДИН МАНГУБЕРДИНИ ТАХТ ВОРИСИ ҚИЛИБ БЕЛГИЛАШИ ВА ҚУТБИДДИН ЎЗЛОФШОҲНИ ТАХТ ВОРИСЛИГИДАН ЧЕТЛАТИШИ БАЁНИ

Аввал айтганимиздек, тахт вориси қилиб Кутбиддин Ўзлофшоҳ тайинланган эди. Бу ўша пайтда Туркон хотуннинг ва унинг атрофидаги яқин-йироқ одамларнинг орзу-истаклари ифодаси сифатида амалга ошганди.

Оролда Султоннинг касали зўрайтгандан кейин ва онаси асириқка тушганини эшиттанидан сўнг у Жалолиддинни ҳамда ўша пайтда оролда бўлган унинг укалари — Ўзлоғшоҳ ва Оқшоҳни хузурига чақирди. Ва уларга бундай деди: “Мамлакатда ҳукмронлик иплари узилди, давлат асослари кучизланди ва емирилди. Бу душманнинг асл мақсадлари нима эканлиги аён бўлди: унинг тирноклари ва тишлари мамлакат баданига қаттиқ ботди. Мен учун улардан қасосни фақат ўғлим Мангуберди олиши мумкин. Шу учун, мана, уни тахтим вориси қилиб тайнинламоқдаман. Сизлар иккалангиз эса унга бўйсунишларингиз ва амрига қулоқ осишларингиз керак”. Шундан кейин у қиличини ўз қўли билан Жалолиддиннинг белига осиб қўйди. Бу воқеадан сўнг у бир неча кун яшади ва вафот этди.

Яратганнинг хузурига йўл олди. У қабрга ўз аламлари билан бирга кўмилди. Оллоҳ уни ўз паноҳига олсин!

## 25-БОБ

### ТУРКОН ХОТУННИНГ ХОРАЗМДАН КЕТИШИ ВА УНДАН КЕЙИН БУ ЕРДАГИ АҲВОЛ БАЁНИ

Юқорида айтганимиз Туркон Хотун Хоразмни тарк этар экан, шаҳарда оммани бошқарадиган ва ишларни тартибга солишга қодир бўлган бирортани қолдирмади. Шаҳар ҳокимлигини Али Кўҳи Дуруған ўз қўлига олди<sup>1</sup>. У муттаҳам ва жанжалкаш одам эди. Уни ашаддий ёлғончилиги учун Кўҳи Дуруған деб аташарди. Унинг исми “Тоғдай ёлғон” деган маънони билдирарди.

Унинг раҳбарлик ишларида уқувининг йўқлиги, оммани бошқариш қонунларини яхши билмаслиги, ишни ташкил этишда қобилиятининг етишмаслиги сабабли одамлар оғир аҳволга тушдилар. Гангиб қолдилар. Салтанат олдиаги кўркув барҳам топди. Ҳар ким ўз таъбига кўра яшай бошлади, бу одамлар ўртасидаги қарама-қаршиликни, кўролмасликни, ўзаро душманликни келтириб чиқарди. Девонга келадиган даромадлар ҳар бир олғир учун ўғирлик манбаига, ҳар бир йиртқич учун ўлжага айланди. Агар у (Кўҳи Дуруған) бирор жойга 100 минг динор хирож юбориши тўғрисида талабнома йўлласа, унга минг динор кел-

тириб беришарди. У шунга ҳам қувонарди. Чунки у бу пулни ўзига хурмат-эҳтиром юзасидан юборилган, мансабига иззат-икромнинг белгиси бўлган совға деб биларди.

Бу ҳол Хоразмга Султон ўлимидан кейин девон ноибларининг айримлари, жумладан, ал-мушриф Имодиддин ва Шарафиддин Кўпак сингариларнинг келишига қадар давом этди<sup>2</sup>. Улар Султон номидан қалбаки мактуб тайёрладилар, чунки одамлар ҳали Султоннинг вафот этганини билмас эдилар. Шу тарзда улар девон маблағларини қўлларига олдилар. Кўхи Дуруган Султон ҳали ҳаёт эканлигини ва у тоторларга қарши курашаётганлигини эшигтан заҳоти ўзини ишбошиликдан четга олди.

Султон ўлимидан кейин Жалолиддин ва унинг икки укаси — Ўзлоғшоҳ ҳамда Оқшоҳ Хоразмга келгунча бу ердаги аҳвол шу тарзда қолди.

---

<sup>1</sup> Хоразмдаги жанжалкаш, муттаҳам Али Кўхи Дуруганни В. Бартольд ва Ж. Бойль сипоҳсолар Али Дуругиний билан адаштирадилар. Биринчи кимсанинг хатти-ҳаракатлари Хурсонда унинг сипоҳсолар даражасига етишига имкон бермас эди. Назаримизда, бу ерда иккита бошқа-бошқа одамларнинг номлари алмаштирилган.

<sup>2</sup> Мушриф — девонда молиявий назорат ишларида хизмат қиласидан одамга айтилган. Шарафиддиннинг Кўпак тахаллуси кучук маъносини беради. Бундай тахаллуслар ўша пайтларда кўп бўлган.

## 26-БОБ

### ЖАЛОЛИДДИН ВА УНИНГ УКАЛАРИ ЎЗЛОҒШОҲ, ОҚШОҲНИНГ ХОРАЗМГА ҚАЙТИШИ ҲАМДА УЛАРНИНГ НИЗО САБАБЛИ ИККИ ҚАРАМА-ҚАРШИ ГУРУҲГА БЎЛИНГАН ҲОЛДА БУ ЕРДАН ЖЎНАБ КЕТИШИ БАЁНИ

Аввал ёзганимиздек, Султон Оллоҳ ҳузурига равона бўлиб, оролга кўмилганидан кейин Жалолиддин юқорида эслатилган икки укаси билан денгиздан ўтиб Хоразмга етиб келди. Улар билан етмишга яқин отлиқ лашкарлар бор эди. Хоразмга яқинлашганида хоразмликлар уларни отлар, қурол-яроғлар, туғлар билан кутиб олдилар.

Чунки уларнинг келиши билан чалқашликлар барҳам топди, юртда аҳвол яхшиланди. Одамлар уларнинг келишидан қувондилар. Бу оғир қасалга мубтало бўлган одамнинг шу қасални даволашга малҳам бўлувчи дори топганидай қувонч эди. Ёки одамлар кимни кўришмоқчи бўлса, ўша одам гўё ўз дўстлари ёнига қайтганди.

Султон қўшинларидан қумлар бағрида яшириниб қолганлар ҳамда турли сабабларга кўра Хоразмга келганлар тўпланишиб, етти минг отлиқни ташкил этишди. Уларнинг кўпчилик қисми Баёт уруғидан бўлиб, йўлбошчиси ўзини Қутлугхон деб атаган Бужи Паҳлавон эди<sup>1</sup>. Улар қариндошлилк жиҳатидан Ўзлоғшоҳга мойил одамлар бўлиб, уни қўллаб-қувватларди. Шу сабабли улар Султоннинг таҳт ворисини алмаштириш ҳақидаги буйругини тан олмадилар ва бу гапга ишонмадилар. Улар Жалолиддинни ушлаб дарёга чўқтириш ёки ўлдириш режасини туздилар. Жалолиддинга қарши пинҳона суиқасд тайёрланаётганидан Инонжхон хабар топади ва унга бу хабарни етказиб, кетишни маслаҳат беради<sup>2</sup>. У шаҳардан чиқиб Темур Малик бошчилигидаги 300 отлиқ лашкарлар билан Хуросоннинг тоғли вилоятларига йўл олади<sup>3</sup>. Бошқалар (Оқшоҳ ва Ўзлоғшоҳ) эса ундан кейин Хоразмда яна 3 кун қолишади. Улар Мовароуннаҳрдан Хоразм томонга тоторлар йўл олгани ҳақидаги нохуш хабарни эшишишади. Шунда улар ҳам Жалолиддин кетидан Хуросон томонга йўлга чиқади. Келгусида, агар Оллоҳ изн берса, биз сизларга аввал йўл тадоригини кўрганлар ва кейин йўлга чиққанлар тўғрисида ҳам сўзлаб берамиз.

<sup>1</sup> Бужи Паҳлавон ҳақида 4-бобнинг 4-бўлимига, 16-бобнинг 6-бўлимига қаранг.

<sup>2</sup> Инонжхон ҳақида 4-бобнинг 5-бўлимига қаранг. (Бу тўғрида Жувайний, Жузжоний, Рашидиддин ҳам маълумотлар беради).

<sup>3</sup> Жалолиддин Мангубердининг сафдоши Темур Малик Хўжандда мўгулларга қарши мудофаани бошқарган. Темур Малик шаҳар мудофаасини сақлаб қололмайди ва минглаб қаҳрамон юртдошлари билан Сирдарё ўртасидаги оролга жойлашади. Темур Малик оролдан чиқиб мўгуллар устига бостириб бориб, уларга қаттиқ зарбалар беради. (Жувайний унинг мардлигини “Шоҳнома”даги Рустамнинг қаҳрамонлигига қиёслайди). Бироқ қурол-яроғ ва озиқ-овқатнинг камлиги сабабли

Темур Малик оролни тарқ этишга, кемаларда дарёнинг қуи қисмига кетишга мажбур бўлади. Мўғуллар таъқибига учраган Темур Малик кўп лашкарларидан айрилади. Бироқ таъқибдан кутгилиб Жалолиддин лашкарлари сафига бориб қўшилади. У Жалолиддиннинг ҳаётининг сўнгги кунларигача бирга бўлади.

## 27-БОБ

### НИЗОМИДДИН АС-САМЬОНӢ ВА УНИНГ ХУРАНДИЗГА ВАҚТИНЧА ТАШРИФ БУЮРИШИ ҲАМДА ҚЎРҚУВ ТУФАЙЛИ УНИ ТЕЗЛИК БИЛАН ТАРҚ ЭТИШИ БАЁНИ

Низомиддин ас-Самъоний насл-насаби улуғ, иззат-хурматта сазовор бўлган инсонлар авлодидан эди<sup>1</sup>. Улардаги олижаноб фазилатлар зулмат орқасидан нур бўй кўрсатган, тун ўрнини кун эгаллаган замонлардан мерос бўлиб келарди. Буни ҳеч ким инкор қиласди. Агар кимдир улардан бирортасини учратса, “Мен улуғ одамни қўрдим”, дея фахрланарди. Низомиддин олижаноб, самимий, ҳатто юлдузлардан ҳам кўпроқ хусусиятларга эга бўлган улуғ инсон эди. Имкон бўлса, юлдузлар ҳам унинг оёқлари остига тўшалгиси келарди, машҳур нотиқлар ҳам унга таъзим қиласди. У сўзлаганда нотиқлар “гапдан тўхтамаса экан!” деб орзу қилишарди, ёзганида эса “Қани энди унинг ўн бармоғи ҳам ёзса” деб фикр билдиришарди.

У Султон хоҳишига кўра, давлат ишларида маслаҳатлашиш ва кенгашиш учун Хоразмга олиб келинганди. Султон туфайли у юқори мансабга эришганди, обрўси ҳам улуғ эди. У Султон хизматидан кетганидан кейин бошига ташвиш, кулфат тушмасдан бирор қалъага кириб жойлашиш ва хотиржам яшашга интилди. Хуандиз қалъасига келиб, бу ерда у икки ой яшади. У машҳурлигига ва мавқеининг юксаклигига қарамасдан қалъада бир неча бор ваъзхонлик қилди. Бунга кўнглидаги ишончсизлик ва дилидаги бекарорлик сабабчи эди. Эҳтимол, агар ундан Хоразмда оддий авом ҳалқ олдида, одатдаги осойишталик ҳукм суриб турган пайтда ваъзхонлик қилишни илтимос этишса, сўзсиз рад қилган бўларди. У ваъзхонлик пайтида Султон ҳақида гапирав экан, ўзини йифидан тўхтата олмай қичқира бошлади, уни эшиштаётганлар ҳам йиғи ва қичқириқ билан унга жўр бўлдилар.

Тоторлар Насани, Хурросоннинг шаҳарларидан дастлабкисини босиб олгани хабари бу ерга ҳам етиб келди. Насада имом Шиҳобиддин ал-Хивақий ўлдирилганини эшиттач, уни ҳам қўркув босди<sup>2</sup>. Кўнглидаги номардлик туйгулари зоҳирланамоён бўлди. У мен билан қалъа деворининг мустаҳкамлигини кўздан кечириб чиқди. Деворнинг чумоли кўтарилимоқчи бўлса йиқилиб тушадиган, күш учеб ўтиши қийин кечадиган жойини кўрсатар экан: “тоторлар худди мана шу жойдан тепага кўтарила-дилар”, дея ваҳима қилди. Шундай бўлдики, Наса босиб олинганининг учинчи кунида тоторларнинг амирларидан бири Ночин нўён бу ерга етиб келди ва қалъадан тушиш имконияти бор жойни эгаллади<sup>3</sup>.

Низомиддин уларни кўрар-кўрмасдан яна қўркув гирдобида қолди. У мендан ўзини, мулозимлари, гуломлари, юқ ортилган ҳайвонлари ва умуман, кўч-кўрони билан тоғ орқали хавфсиз бир жойга етказилишини талаб қила бошлиди. Мен давлат устунлари ва ишонган хизматчилари бўлган бундай одамларнинг кўрқоқлигидан ҳайратга тушганимни, уларнинг бу ҳаракатларини маъқулламаслигими-ни бекитиб ўтирумай очиқасига билдиридим. Улар қалъанинг ўзларини ҳимоя қилишига ишонмадилар, қандайдир куч душманларни бу ердан даф қилар, деб ўйладилар. Эй Оллоҳ, биз ҳимояга муҳтоjlардан ўзинг ёрдамингни аяма!

Шундай қилиб, номини эслатганимиз (Низомиддин) тунда қалъанинг фарб томонидан тоғлар орқали пастга тушибди. Тоторлар эса бу пайтда қалъанинг шарқ томонида жойлашгандилар. Улар тоғдан тепалик устига тушганлар, бу ердан ҳеч қаерга бориб бўлмасди, фақат унинг этагига бориб яна орқага қайтиш мумкин эди. Бунинг устига улар юқ ташувчи ҳайвонларининг бир қанчасидан ҳам ажралган эдилар. Низомиддин бир амаллаб Хоразмга етиб боради. Айни шу вақтда Султоннинг ўғиллари ҳам оролдан бу ерга қайтиб келишади. У ўзлоғшоҳ номидан менга катта бойлик иқто қилингани ҳақида фармон юбortиради.

Лаънати Ночин нўён қалъа самодаги бургутдай мустаҳкам эканлигини, унга кирадиган ҳам, чиқадиган ҳам тешик йўқлигини билгач, бир қанча талаблар кўйиб элчи жўнатди. У ҳаёсизлик билан ўн минг тирсак мовуг ва яна бошқа нарсаларни талаб қилган эди. Бу талаб қилингани нарсалар унинг

үятсизлиги, юзсизлиги, фаросатсизлиги белгиси эди. Унинг учун Наса аҳолисидан талон-тарож қилиб олинган кийимлар етмасми! Мен катта кулфатни кичик кулфат билан бартараф этиш мақсадида бу талабларга кўндим.

Мовут ва талаб қилинган бошқа нарсалар тўплангач уларни қалъадан ташқарига олиб чиқиб беришга ҳеч кимнинг юраги бетламади. Чунки, ҳаммага маълум эдики, тоторлар дуч келган ҳар қандай одамни ўлдирадилар. Учрайдиган одам элчими ёки ўзларининг талаб-истакларини бажараётibдими — уларга барибир эди. Ниҳоят, қалъя аҳли орасидан ошини ошаб, ёшини яшаб бўлган иккита чол бу ишни бажаришга кўнди. Улар болаларини олиб келдилар ва агар ўзлари ўлса, фарзандларига ҳам моддий, ҳам маънавий ёрдам беришимизни васият қилишди. Мовут лаънатига олиб бориб берилди, у уни олди. Иккита чолни ўлдириб, қалъанинг атрофини тарк этди. Кейин улар қалъя атрофидаги жойларга хужум қила бошлади, жуда кўплаб, чўл ва қирлар бағрига сифмайдиган миқдордаги ҳайвонларни олиб кетди. Йўлида ким учраса ўлдириди, уйлар ва боғларни ёқиб юборди. Ўшанда ғалати бир ҳол рўй берди: тоторлар босқини туфайли Хурсоннинг ҳамма нуқталарида қирғин, вайроналик давом этди. Хурандиз эса бошқалардан фарқли ўлароқ бундай хужумлар ва ўлимлардан омон қолди. Аммо қалъада ўлат бошланди ва аҳолининг кўп қисми нобуд бўлди. Қалъада ўлик кўмиш маросими шунчалик кўпайдики, тобутларни измайиз узлуксиз равишда қабристонларга олиб боришимизга тўғри келди. Ўлим фариштаси уларни қамал азобларидан халос этди. Бу дунёда ҳамма нарсага ўлим ато қилган қудратли кучнинг саҳоватига балли! Куйидаги мисраларни ким айтган бўлса ҳам хўб айтибди:

Қилич тифи етмаса бошга, ўлим барибир улфат,  
Сабаблар турли-туман, лек натижа, ягона — кулфат!

<sup>1</sup> Низомиддин ас-Самъоний шахсини тўла аниқлаб бўлмади.

<sup>2</sup> Шиҳобиддин ҳақида аввалги бобларга қаранг.

<sup>3</sup> Мўғул лашкарбошиси Ночин нўён ҳақида ҳам бошқа маълумотларни аниқлаб бўлмади. У Тоғочор нўён қўл остидаги лашкарбошилардан бири бўлса керак.

**ЖАЛОЛИДДИННИНГ ХОРАЗМДАН КЕТИШИ ВА БУНИНГ  
САБАБЛАРИ БАЁНИ**

Жалолиддин укаси Ўзлоғшоҳ амирлари билан орқаворотдан тил бириктириб ўзини тутиб, йўқ қилишга келишганини билганидан кейин Темур Малик ҳамроҳлигида уч юз отлиқ лашкарларни олиб йўлга тушди. У бир неча кун ичидаги Хоразм ва Хурросон ўртасида ястаниб ётган қумли заминни босиб ўтди. Унинг карвони эса одатдаги йўл орқали аста-секин юриб, дам олиб ўн олти кун дегандага мўлжалланган манзилга етди. У қумлар бағридан ўтиб Наса вилоятига келди.

Чингизхон Султоннинг ўғиллари Хоразмга қайтиб келгани хабарини эшишиб ўша томонга катта қўшинини юборди. Хурросондаги қўшинларига эса юқорида эслатганимиз қумлар билан чегарадош заминда кенг ёйилган ҳолда кузатувчилик ишларини олиб боришни буюрди. Қўшинлар бу қумлар атрофини Марвдан то Фарава вилоятининг Шаҳристонига қадар ҳалқа шаклида ўраб олди<sup>1</sup>. Улар Хоразмдан кувиб чиқариладиган Султон ўғиллари Хурросонга йўл олади ва шунда бу ерда осонгина ушлаймиз, деб ўйлагандилар. Наса яқинидаги қумга чегарадош жойда тоторларнинг етти юз отлиқ лашкари турарди. Жалолиддин қумлар бағридан чиқиб келгунча одамлар уларнинг бу ерда нимага турганлиги сабабини билмадилар. У тоторларга қарши бирдан жангга кирди. Ҳар бир томон бутун имкониятларини қўллаб душманини йўқ қилишга интилдилар. Барча қилич ва наизалар ишга солинди. Жанг тоторларнинг мағлубияти билан тугади. Уларнинг талончилик натижасида тўплаган бойликлари, куроллари, буюмлари, ҳарбий анжомлари, озиқ-овқатлари кўлга киритилди. Тоторлардан жанг бошланишидан олдин қочган бир-иккиталаригина қутилиб қолди. Бу мусулмонлар қиличининг улар қонига илк бор ботиши ва таналарини нимта-нимта тилиши эди.

Жалолиддин кейинчалик ишлари яхшиланиб, ҳокимијати мустаҳкамлангандан сўнг менга бундай деганди: “Агар сенинг бу тоторларнинг [яъни Наса яқинида мўгуллар]

бўлмаганда, уларнинг отлари ёрдам бермаганда эди, кумдан ўтишда чарчаб, ҳолдан тойган отларимиз билан Нишопурга етиб бора олмасдик”. Қилич ва найзалар зарбидан қутилиш имконияти қолмагач тоторларнинг бир қисми тартибсиз равиша қочиб шу яқин атрофдаги ер ости сув йўлларига яшириндилар. Лекин деҳқонлар уларни тутиб олиб шаҳар томонга қувладилар. У ерда эса уларнинг калласини танасидан жудо қилдилар.

Ўша пайтда мен Наса шаҳрида амир Ихтиёриддин Занги ибн Муҳаммад ибн Ҳамза хизматида эдим. Амир ўшандада тоторлар билан Наса яқинида қандай жанг бўлиб ўтганини билмасди. Шу пайт унга Чораменд [Насадаги қишлоқлардан бири] раисидан нома келиб қолди Унда бундай дейилганди: “Бугун биз томонга қора түглар тутган уч юзга яқин отлиқ лашкарлар келишди. Улар орамизда Жалолиддин бор дейишди ва Наса яқинида тоторларни қирғин қилганини айтишди. Биз уларнинг бири девор яқинига келмагунча бу гапга ишонмадик. Шунда у: “Сизларни бу эҳтиёткорликларингиз учун кечирса бўлади, Султон бу ишларингиз учун миннатдорлик билдиради. Бизлар учун бирор егулик ва отларимиз учун ем туширинглар. Қорнимизни тўйдириб, йўлимизда давом этишга ёрдам бўлсин. Акс ҳолда сизлар кейинчалик ҳақиқий аҳволни билиб афсус чекиб юрманглар”, деди. Раис яна бундай деб ёзганди: “Шунда биз уларга нима керак бўлса туширдик ва улар бир қанча вақтдан кейин йўлида давом этдилар”.

Шунда Наса ҳукмдори шаҳар яқинида ҳақиқатан ҳам Жалолиддин пайдо бўлганига ва тоторларга ҳужум қилганига ишонди. У яқинларидан бирини ўзининг Султон хизматига мунтазир эканлигини айттириш учун отлар ва юк ортилган хачирлар билан унинг ҳузурига юборди. Аммо у киши Жалолиддин ва унинг лашкарлари кетидан етиб боролмади. Жалолиддин Нишопурга жўнаб кетганди. Унинг кетидан отлар ва юк ортилган хачирлар билан йўлга чиққан одам Хурандиз қалъасида қолди. Бу қалъага уч кундан кейин тоторлардан қочган Ўзлоғшоҳ ва Оқшоҳ кириб келишди. Ўша одам отлар ва юк ортилган хачирларни уларга тортиқ қилди. Жалолиддин эса бу пайтда Нишопурга қудратли Оллоҳ инояти билан қиличини коғирлар қонига бўяган ғолиб сифатида кириб борди.

<sup>1</sup> Шаҳристон — Насанинг шимолида бир фарсах [6-7 километр] узоқликда жойлашган шаҳар. Фарава, араб сайёҳлари нинг ёзишича, ҳозирги Кизил Арват [Кизил Работ] ўрнида бўлган. Ёкўт бундай деб ёзди: (“Фарава — Хуросон ва Дихистон қумликлари оралиғидаги робот. Бу гузларга қарши чегара жойи ҳам ҳисобланади”).

## 29-БОБ

### ЖАЛОЛИДДИН КЕТГАНИДАН КЕЙИН ҚУТБИДДИН ЎЗЛОФШОҲ ВА УНИНГ УКАСИ ОҚШОҲНИНГ ХОРАЗМДАН ҚОЧИШИ, БУНИНГ САБАБЛАРИ ҲАМДА УЛАР ИККАЛАСИННИНГ КЕЙИНГИ ТАҶДИРИ БАЁНИ

Жалолиддин ўзига ботинан ва зоҳирان қарши бўлганлардан четлашиш, хиёнаткорона миш-мишлардан сакланиш учун Хоразмни тарк этди. Шунда у тоторлар Хоразмга aka-укаларни ўз мақсадларига эришиш имкониятларидан маҳрум қилиш, уларнинг мустаҳкамланиб олиш ниятларини бартараф этиш, ва умуман, уларни бу ердан кувиб чиқариш учун кўшин юборгани хабарини эшитди. Шу сабабли Кутбиддин укаси Оқшоҳ билан бирга нима қилишини билмай Хоразмдан қочишига тутинди. Бу пайтга келиб у Жалолиддиндан ёрдам олиш ва ҳамкорлик қилиш имкониятини бой берган эди. Шунга қарамай у Жалолиддинни излаб кетидан йўлга тушди, унга тоҳ ёрдамчи, тоҳ ракиб сифатида у бўлган жойларда бўлди. Шу тариқа Марж Шоиқча етиб келди. Бу ёрда унга Жалолиддинга аталган совғалар-отлар, юқ ҳачирлар билан насалик одам дуч келди. Бу совға жуда оз ва арзимас бўлса ҳам катта эҳтиром билан қабул қилинди. У бу учун Наса ҳукмдорига вилоят теграсидаги ўз қўл остидаги айрим ерларни ҳам инъом қилди. Наса ҳукмдори бундан ғоят хурсанд бўлди. Аслида унга [Ўзлофшоҳга] хавфсизлигини таъминлашса бас, шунинг ўзига ҳам қаноатланишга тайёр эди. Негаки, у Насага тоторлар даврида келиб ҳам қачонлардир ўзига мерос қилиб берилган ерларни ёрлиқсиз, Султон тасдифисиз, буйруғисиз, унга эгалик ҳукуқини исботловчи ҳужжатсиз қайта қўлга киритганди.

Шундай қилиб, улар қўл остидаги мулклардан келадиган даромадларни ҳисоблаш билан банд пайтда амакиваччам Саъдаддин бу ер хукмдори Жаъфар ибн Муҳаммад номидан чопар бўлиб келиб муҳим хабар битилган мактубни олиб кирди. У мактубида қальяга тоторлар қўшини келгани, Жалолиддин ҳақида сўрашаётгани, унинг мақсадлари, ундан кейин бу ерга Султон қўшинларининг қанчаси келгани тўғрисида маълумотлар йигаётгани хусусида огоҳлантириди. Тоторлар Ўзлоғшоҳнинг қальяга келганини билишмаганини эслатади. У мактубда яна тоторлар эътиборини бошқа нарсага жалб қилиш, тўқнашувнинг олдини олиш мақсадида ўзининг қальъадан ташқарига чиққанини, эндиликда Султон, яъни Ўзлоғшоҳ жангта кирадими ёки қочишга шайланадими, тадоригини кўришини айтади.

Ўзлоғшоҳ одамлари билан шу заҳотиёқ отларига миниб йўлга равона бўладилар. Тоторлар уларни Хабушон вилоятининг Устувасига қадар таъқиб қилиб боради ва Вашта қишлоғида етиб олади. У уларга қарши маррани эгаллайди ҳамда қўшинини сафлайди. Иккала томон ҳам жангда қурол-яроғларини аямай уришадилар. Жанг коғирларнинг мағлубияти билан тугайди, улар қочади. Ахир улар ўзлари излаб келган ўткир наизалар зарбига, учқур отли лашкарларнинг забтига бардош бера олармиди? Улардан [тоторлардан] отли лашкарлар ва яшириниб қолганлардан айримларигина қочиб кутиласди.

Ўзлоғшоҳ ва унинг сафдошлари тез ғалабага эришганидан мағрурланиб кетадилар ҳамда тақдир ўзларига қандай келажак тайёрлаётганини унугтадилар. Улар Хуросонда ўзлари қиличдан ўтказган ва жанг майдонидан қочиб кутулғанлардан бошқа тоторлар қолмади, деб ўйлаганди. Шундай қилиб улар ўз марраларида турганларида лаънатиларнинг бошқа бир қўшини кутилмагандა ҳужум қилди. Улар ҳужум қилувчиларни англаб етмасдан маржон ўраган бўйиндек куршовга тушиб қолдилар. Осон қийинга айланди. Ғалаба кетидан мағлубият келди.

Кафан кийди, қони билан бўялди буткул,  
Нур бағрида яшил рангга айланганди ул<sup>1</sup>.

У имон-эътиқод йўлида шаҳид бўлди. У билан бирга укаси Оқшоҳ ҳам ўлди, уларнинг сафдошлари ҳам қайгу-

алам ва ўлим шаробидан тотдилар<sup>2</sup>. Тоторлар уларнинг, ака-уканинг бошларини найзалар учларига илдирган ҳолда орқага қайтдилар. Яхшиликка қасдма-қасд, ёмонликнинг тантанаси сифатида бу бошлар мамлакат бўйлаб олиб юрилди. Уларни кўрган халқ зимдан эзилди, гўё Ҳасан ва Ҳусайннинг фожиалари қайта такрорлангандек эди<sup>3</sup>. Ҳа, ўз болаларини аччиқ тақдирга ва кулфатларга йўллаётган аёлларни, бу дунёга меҳмон бўлиб келиб, унинг урф-одатларига амал қилмаётганларни Оллоҳ ўз ҳимоятига олсин. Замон аёвсизликлари, тақдир бевафоликлари ёлғиз Оллоҳнинг ўзидандир. Ё Оллоҳ, ўзинг асрарин!

Ҳалок бўлганларнинг нур таратадиган юлдузлар мисол қимматбаҳо тошлари бор эди. Тоторлар уларни изламадилар. Қишлоқ аҳли орасидан баъзилари ўликлар ёнига келиб, қимматбаҳо нарсаларни йиғиб оддилар. Бу нарсалар нималигининг фарқига бормай бозорларда энг паст баҳога сотдилар. Насанинг яна бир ҳукмдори Нусратиддин [Иҳтиёриддин Занги ибн Муҳаммад ибн Ҳамзанинг ўғли]нинг ҳикоя қилишича, у қимматбаҳо Бадахшон тошларидан бир нечтасини сотиб олган. Бу тошларнинг ҳар бири уч ёки тўрт мисқол оғирликда бўлиб, уларнинг ҳар қайсиси ўттиз ва ундан ҳам кам миқдордаги динорга баҳоланган<sup>4</sup>. Юқорида эслатганимиз ҳукмдор [Нусратиддин] ўлганлардан топилган олмослардан бирини етмиш динорга сотиб олган ва кейинчалик уни Жалолиддинга берган. У [Жалолиддин] бу олмосни таниган ва шундай деган: “Бу тош укам Ўзлоғшоҳга тегишли эди. Уни Хоразмда укам учун тўрт юз динорга сотиб олиб беришганди”. Жалолиддин олмосни Ганжада бир заргарга узукнинг кўзига кўйиб бериш учун берган. Заргар уни йўқотганини айтган ва бу текширилганда тасдиқланган. Шаҳарда олмос йўқолганлиги тўғрисида икки кун давомида овоза қилинган, бироқ у топилмаган.

---

<sup>1</sup> Шоир Абу Таммолнинг [805-846 йилларда яшаган] ҳалифаликда ҳарбий бошликлардан бири Муҳаммад ибн Ҳамид ат-Тусийнинг Бобак билан жангда ҳалок бўлганида биттан марсиясидан.

<sup>2</sup> Жувайнининг айтишича: Ўзлоғшоҳ ва Оқшоҳ мўғуллар томонидан асири қилиб олинган ва икки кундан кейин қатл этил-

ган. Рашидиддин ёзишича, “Мўгуллар уларнинг шаҳзодалар эканлигини билмай ҳамма қатори қиличдан ўтказганлар”.

<sup>3</sup> Тўртинчи халифа Али ибн Абу Толибнинг [656-661 йилларда ҳукмронлик қилган] ўғиллари Ҳасан 669 йилда, Ҳусайн 680 йилда ўлдирилган.

<sup>4</sup> Мисқол — 24 каратга, 4,68 граммга тенг. Бу ўринда тошларнинг баҳосига қараб айтиш мумкинки, улар уч-тўрт мисқолдан оғирроқ, каттароқ бўлган бўлса керак.

### 30-БОБ

#### ЖАЛОЛИДДИННИНГ НИШОПУРГА КЕЛИШИ ВА ШАҲАРДАН ЧИҚИБ ФАЗНАГА ЙЎЛ ОЛИШИ БАЁНИ

Жалолиддин Нишопурга келди ва бу ерда жиҳод эълон қилиш ҳақидаги қарорини қатъйлаштиришга киришди. У амирларга, ўлкаларнинг ҳукмдорларига, ҳимоячиларнинг йўқлигидан фойдаланиб ўша пайтда турли жойларни босиб олганларга мактублар юбортирди. Жойларни босиб олиб ҳукмронлик қилаётганлар кўп эди, ўша даврнинг ҳазил-мутойибачилари уларни пичинг билан “етти йиллик амирлар” деб аташарди. Уларнинг ҳаммасига қўшинларини йиғиб тез етиб келиш буюрилди. Буйруқ ишончли ваъдалар ва эзгу ишларни амалга ошириш билан кафолатланди.

Ихтиёриддин Занги ибн Муҳаммад ибн Ҳамза бу пайтда Насага қайтиб келишга улгурди ва ўзидан тортиб олинган меросни ҳамда ҳукуқни яна қўлга киритди. У Султоннинг ўлимига тўла ишонган бўлсада ўзини мустақилман деб эълон қилишдан тийди. Шундай бўлдики, ёрликлар, рухсатномалар ёзилганда, у буларнинг остига Султоннинг Насадаги меросхўрининг тамғасини босарди. Бу ҳол тоторларнинг шаҳарни босиб олгунинга қадар давом этди. Шунингдек, у Жалолиддин тасдиқлаган ёрлиқни олгунча ҳам шундай фаолият юритди. Жалолиддин тасдиқлаган ёрлиқда унинг Насани ўз қўлига қайтариб олганлиги айтилган, шу билан бирга у ўзига садоқат билан хизмат қилса, яна ерлар қўшиб берилиши ваъда этилганди. Шундан кейин ёрликларга Ихтиёриддин ўз тамғасини қўя бошлади.

Жалолиддин Нишопурда бир ой турди<sup>1</sup>. Бу вақтда у турли томонларга қўшин йиғиш ва қурол-яроғдан ёрдам беришни сўраб чопарлар жўнатди. Унинг бу хатти-ҳара-катларидан тоторлар ҳабар топиб, ниятлари амалга оши-маслиги учун унга қарши тезликда юриш бошладилар. Шунда у ўз сафига қўшилган хоразмликлар билан бирга Нишопурни тарк этди, оралиқдаги масофани қисқа вақтда босиб ўтиб Завзонда Кирмон ҳукмдори Муъаййидулмулк курдирган ал-Қоҳира қалъасига етиб келди<sup>2</sup>. Қалъанинг деворлари баландлигидан қўриқчиларнинг гулханлари юл-дузларга ўхшаб кўринарди. У (Жалолиддин) бу ерда мустаҳкам ўрнашиб олишни ният қилди. Лекин Муъай-йидулмулкнинг күёви, қалъа ҳимояси топширилган Ай-нулмулк уни бу ниятидан қайтишга ундан, бундай деди<sup>3</sup>: “Сен қаби инсоннинг қандайдир бир қалъага, агар бу қалъа катта ва кичик Айиқ юлдузлар туркуми оралиғида, Эгизак юлдузлар туркуми тепасида, ҳатто улардан ҳам юк-сак-юксаклағда жойлашган бўлганда ҳам қамалиб ёти-шинг яхши эмас. Қалъалар — ҳоқонлар учун, шаҳар арслонлари учун эса кенг далалар, жанг майдонлари керак. Агар сен қалъага кириб мустаҳкамланиб олсанг, тоторлар то мақсадларига эришгунларича уни бузмасдан қўймайди”. Шунда Жалолиддин қалъа хазинасидаги олтиннинг бир қисмини олиб чиқишини буюрди. Олтин олиб чиқилди, у бир қоп тиллани сафдошларига бўлиб берди. У ал-Қоҳирани тарк этиб, шошилинч равищда Буст чегараларига жўнаб кетди.

Бу ерда у Чингизхон беҳисоб қўшиллари билан Тало-қонда эканлигини билди<sup>4</sup>. Шунда унга ёруғ кун қоронғу тундай туюлди ва бир қарорга келди. Тўхташ ҳам, қочиш ҳам бирдай хавфли, қаерга мурожаат қилма — на орқада, на олдда ҳимоя йўқ эди. Жалолиддин хавфга юзмайоз бўлган ҳолда тезлик билан Фазна томон юрди. У барча нарсаларни, уйларни, ерларни ҳам четлаб, гўё учгандай ўтди. Иккинчи ёки учинчи куни унга шу яқин орада Ҳирот ҳукмдори, Султон [Мұхаммад]нинг она томондан тоғавачаси Амин ал-Мулк борлиги ҳақида хабар етказиши<sup>5</sup>. У аллақачон Ҳиротни тарк этган, тоторлардан узоқлашиш ва Сеистонни қўлга киритиш мақсадида ўша томонга йўл солган, лекин уни қўлга кирита олма-

ганди<sup>6</sup>. Эндиликда у атрофига ўн мингта ўлжага ташла-нишга шай шерлар монанд туркий отлиқлар билан ор-қага қайтаётганди. Улар Султоннинг сараланган қўшин-ларидан бўлиб, кулфатлардан омон қолган, сони эса ғнада кўпайган, ҳар қандай жангга тайёр лашкарлар эди. Жалолиддин унга чопар юбориб, ўзининг яқин атрофига эканлигини билдириб, тезлик билан етиб келишини бу-юрди.

Ниҳоят, улар иккаласи учрашишди ва Қандаҳор қаль-асини қамал қилиб ётган тоторларга хужум қилишга ке-лишидилар. Улар иккаласи ҳам ёғийларга бирдан хужум қилдилар. Оллоҳга шукурялар бўлсинки, душманлар ҳудди қўзларига мил тортилгандек устларига қандай баҳтсиз-лик бостириб келаётганини ва ўзларининг қандай тузоққа илинаётганини кўрмадилар. Улар душман биздан фақат оҳу каби қочади, хужум қиласидиган ҳеч қандай куч қолма-ди, қаршилик кўрсатадиган найзалар синган, жанг қилиш-га ярайдиганлар йўқ, деб ўйлашарди. Ана шунда улар бир-дан бўғизларига ва юракларига санчилишга тайёр найза-ларни кўрдилар. Шу заҳотиёқ отларига миниб орқасига қарамай қочишга тутиндилар. Лекин бу қочганлар ҳам омон қолмади, улардан айримлари қутила олди, холос. Қутилиб қолганлар Чингизхонга қўшинлари бошига туш-ган аҳвол, унинг қандай қирилиб битгани ҳақида хабар етказдилар. У сафдошлари ўткир қиличлар тифи остида гўштта айланганини, ярадор бургутлар учун озиқ бўлга-нини эшитганда саросимага тушди<sup>7</sup>.

Жалолиддин Фазнага йўл олди. У шаҳарга ғолиб сифа-тида, ғолибликни қўлга киритишда Яратганинг мадади катта бўлганини улуғлаб кириб борди. Кимки агар “Мам-лакатлар ва йўллар китоби”ни ўқиган бўлса, Хоразм ва Фазна оралиғига қанча узоқ масофа чўзилиб ётганини, Жалолиддинни излаган Чингизхон қўшинлари бу масо-фани қандай тез босиб ўтганини яққолроқ англайди<sup>8</sup>. Бу масофа қанча узоқ бўлмасин, у [Чингизхон] кунни кув-лаб етган тун каби Жалолиддиннинг изини топди. Сен [муҳтарам китобхон], қачонлардир қаердадир бундай қўшин — икки денгиз оралиғини тўлдирадиган даражадаги беҳисоб лашкарларнинг икки ойлик йўлни қисқа муддатларда босиб ўтганини эшитганмисан??

<sup>1</sup> Жувайнийнинг айтишича, Жалолиддин Нишопур яқинидаги Шодйахада икки-уч кун түриб Фазнага 617 йилнинг 15 зулхижжасида [1221 йил 10 февраль] кетган. Рашидиддин ёзишича, Жалолиддин Шодйахада уч кун туриб йўл тадоригини кўрган. Барғольддининг келтиришича, Жалолиддиннинг Нишопурдан кетиши 1221 йилнинг 6 февраляга тўғри келади. Равертининг фикрича, у 1221 йилнинг 7 февраляда Нишопурдан чиқкан.

<sup>2</sup> Муъаййидулмулк Қавомиддин фаолияти ҳақида 12-бобда берилган.

<sup>3</sup> Жувайнийнинг ёзишича, Жалолиддин Завзондан аҳолиси душманлик билан кутиб олгани учун кетган. Улар унга бундай дейишган: “Агар мўгуллар сенга бир томондан ҳужум қилса, бизлар қатъа деворлари теласидан устингга тош ёғдирамиз”.

<sup>4</sup> Учта Талоқон мавжуд эди: Биринчи Талоқон — [ҳозирги пайтда Талиқон] Афғонистондаги Бадахшон вилоятида жойлашган, иккинчи Талоқон — Балх ва Марв оралиғидаги шаҳар бўлиб, Чингизхон томонидан вайрон қилинган. Учинчи Талоқон — Қазвин яқинидаги шаҳар бўлган. Бу ўринда гап Бадахшондаги Талоқон ҳақида бормоқда.

<sup>5</sup> Амин ал-Мулк — Жалолиддиннинг тоғаваччаси, Ҳирот воийси [Ибн ал-Асир, Жузжоний уни “Маликхон” деб ёzádi. Рашидиддин “Хон Малик”, Жувайний “Амин Малик, Йамин Малик” деб атайди], туркларнинг Қангли уруфи бошлиғи. У қизини Жалолиддинга беради.

Амин ал-Мулк Мұхаммад Хоразмшоҳ қочганидан кейин давлатнинг инқизотга юз тутишини англаб Чингизхонга бўйсунади ва ундан ёрлик олади. Ҳурносонга бостириб кирган Жэбэ ва Субутой қўшинлари Амин ал-Мулк ҳукмронлиги остидаги жойларни талон-тарож қилмаслик ҳақида буйруқ олади. Бироқ асосий қўшинлардан орқада келаётган мўгул лашкарлари буйруқقا итоат қилмасдан унга қарашли ерларни талон-тарож қиладилар ва қаттиқ қаршиликка учрайдилар. Амин ал-Мулк бу ҳақда Чингизхонга хабар юборади, лекин шунга қарамай Чингизхоннинг разабидан кўрқиб ўн минг кишилик қўшини билан Фазнага йўл олади. Айни пайтда, бу ерга Жалолиддин келганини эшитади.

<sup>6</sup> Ҳирот — Ҳурносоннинг [ҳозирги Афғонистоннинг] марказий шаҳарларидан бири. У 1222 йилда мўгуллар томонидан вайрон этилган. 1236 йилда қайта курилган. Сеистон — Афғонистон ва Эрон ўртасидаги чегара вилоят.

<sup>7</sup> Қандаҳорда жант бўлгани тўғрисида маълумотлар йўқ. Ибн ал-Асир мусулмонларнинг тоторлар билан уч кунлик жангда эришган ғалабаси Балак деган жойда юз берганлигини ёzádi.

<sup>8</sup> Бу номда иккита асар бор. Бири Ибн Ҳўрдодбекка, иккинчиси Ибн Ҳовқалга тегишли.

## 31-БОБ

### БАДРИДДИН ИНОНЖХОННИНГ БУХОРОДАН ҚУТИЛИБ ЧИҚҚАНИДАН КЕЙИН ХУРОСОНДА ВА БОШҚА ЖОЙЛАРДА БОШИГА ТУШГАН ТАШВИШЛАР ҲАМДА СОЛМОН ДАРАСИДА ҲАЛОК БЎЛИШИГА ҚАДАР КЕЧГАН АҲВОЛИ БАЁНИ

Бадриддин Инонжхон Султон [Мұҳаммад]нинг улуг амирларидан, ҳожибларидан, таниқли саркарда ва ақобирларидан бири эди. Султон уни, юқорида айтилганидек, Бухородаги қасабаларидан бирига ҳукмдор қилиб жўнатди. Кейин уни [Бухорони] тоторлар босиб олгач, қўрқувдан кумлар бағрига қочди. У ўзига яқин бўлганлар ва бошқалардан иборат кичик гуруҳ билан Насага ёндош кумлар бағридан паноҳ топди. У бу ерда кўчманчилар ҳам қадам босмайдиган, бирорта қудуқни ҳам излаб бормайдиган, на сув, на озиқ-овқат бўлмаган жойда яшади. Наса ҳукмдори Ихтиёриддин Занги унинг қўрқувдан бундай жойда яшаётганини эшигтанида уни ўз ҳузурига таклиф қилди. Бу таклифдан унинг ўз кўзлаган мақсади бор эди: аввало, у Султон ҳузурида эътиборли хизмат қилмоқчи, қолаверса, шу билан ўз ўрнига кўз тикаётганларнинг йўлини тўсиб, ҳукмдорлик мерос бўлиб қолишини таъминла-моқчи эди. У мактубида уни [Бадриддинни] тоторлардан қутулгани билан қутлади. У заминига ҳассани қўйиб, тин олса бас, ҳар қандай совғани беришга тайёр эканлигини билдириди. У бу ишни Бадриддиннинг Султон мамлакатида мавқеи баланд, обрўси юксак эканлигини билиб, ўз мақсади йўлида ундан фойдаланиш учун қилди.

У [Ихтиёриддин] бундай деб ёзди: “Агар сиз тоторларнинг бирдан хужум қилишидан сақланиш учун қумлар бағрига чекинган бўлсангиз, биз уларнинг қаерда тўхташи ва қаерга бораётганини диққат билан кузатамиз”. Шундан кейин у [Инонжхон] Насага йўл олди, Ихтиёриддин унга имкон борича ёрдам берди. Курол-яроғ, кийим-кечак, юқ ташийдиган ҳайвонлар, озиқ-овқат, асбоб-анжомлар фамламалари билан таъминлади. Бундан унинг аҳволи яхшиланди, қўрқинч ва саросимадан кутилди.

Насанинг асосий қишлоқларидан бири ҳисобланган, одами кўп, қалъаси, ҳандақлари бор Нашжувоннинг ра-

иси Абул Фатҳ тоторларга ён босадиган одам эди. У улар билан мактуб ёзишиб турарди. Хоразмда Султон қўшинлари мағлубиятга учраганидан кейин у Иононжхоннинг Насада эканлиги, унинг бу ер ҳукмдори билан ҳамкорлик қилаётгани ҳақида маълумот юборди. Иононжхонни таъқиб этиш ва уни тутиб келтириш учун қўшин юборилди. Тоторлар Нашжувонга келганда раис уларга шу яқин орада жойлашган Иононжхон қароргоҳига борадиган йўлни кўрсатадиган одамни қўшиб берди. Иононжхон Насага келгач, шу яқин атрофда ва мамлакатнинг турли жойларида яшириниб юрган Султон лашкарларидан анчалиси унинг сафига қўшилди. У бу лашкарларни куроллантириди ва жиҳод учун курашга отлантириди.

Мен бу жангни кўрганман, унда иштирок этганман. Чунки мен Наса ҳукмдорининг муовини [ноиби] сифатида Иононжхоннинг ёнида юрганман, унинг талаб ва истакларини бажарганман, агар унга нимадир керак бўлса ёки ҳукмдорга мурожаат қилиш зарурати туғилса, шуларни амалга оширганман. Мен Иононжхон жангда бекиёс мардликлар кўрсатганининг гувоҳи бўлганман. Агар бундай жангни ўз вақтида Рустам кўрганида эди, қойил қоларди. Иононжхоннинг от суришини, қилич ва найзасини ўйнатиб душман устига ҳамла қилишини томоша қилганда эди, унга шогирд бўларди. Уруш қизиган пайтда, у ўзини жанг гирдобига урди, ўнгу сўлидаги душманларини икки қўлидаги қиличи билан аёвсиз қирди, зарби билан уларнинг совутларини иккига бўлиб ташлади. Тоторлар унга икки марта ҳужум қилишди, у ҳужумларни мардлик билан қайтарди. Жанг авжига чиқди, атрофни темирларнинг бир-бирига урилган овозлари босиб кетди, қиличлар кўкракларга суқилиб, бўйинларни кесиб қонга бўлган ташналигини қондирди. Кураш авжига чиқиб, жанг олови аланталанганда Иононжхоннинг қиличи синди, оти ёғийлар остига йиқилди. Сафдошлари уни душман лашкарлари қатори ва оёқлари остидан кутқариб олди. У ўз отига миниб, душман устига ташланганда якунловчи жанг ва курашга киргандай ҳужум қилди. Енгилган тоторлар орқага тисарилиб шармандали тарзда қоча бошладилар. Гўё қочиш билан таъқибдан, ўлимдан қутилиб қоладигандай эди. Қочиб қаерга ҳам борардилар? Ахир улар-

нинг бўйни узун отлари орқада қолган, олдда эса сувсиз чўл ястаниб ётарди. Иононжхон мағлубларни Нашжувонга қадар таъқиб этиб борди, у лаънатиларнинг қонга ботганидан, ўч олганидан сармаст бўлиб қолганди. У ўша куни қочоқларнинг орқасидан қилич солиш, яширингандарни бекинган жойларида тутиб олиб ўлдириш билан банд бўлди.

Ўлимидан баҳра олди тириклар, ер қўпди ғазаб.

Куннинг охирида у Нашжувонга етиб борди, бу ерга жанг майдонидан толиқиб, ярадор бўлиб, қочиб чиққан бир гуруҳ тоторлар ҳам йифилган эди. Улар Нашжувон дарвозаси олдида Абул Фатҳни чақирадилар. Бироқ Абул Фатҳ уларни ичкарига киритишдан бош тортди, шу билан юзига яна бир карра муртадлик бўёғини чаплади, икки дунёни ҳам унитиш учун кофирилик ҳирқасини кийди. Тоторлар таъқиб этаётган олов яқинлашаётганини кўргач, ўзларини сувга ота бошладилар. Иононжхон ёнида чопқир отларда келганлар билан биргалиқда тўхтади ва уларни ёйлар булутидан ўқлар ёмғири билан сугордилар. Бу ҳол улар чўкиб дўзах ўтида ёниш учун нариги дунёга равона бўлгунларигача давом этди.

Иононжхон ўз қароргоҳига ғалаба байроғи билан шоншарафга бурканган ҳолда кириб келди. У Наса ҳукмдорлиги ушбу қувончли хабарни ва мақсадига эришиш йўлида Оллоҳ унинг ўқлари нишонга бориб тегишга ёрдам берганлигини етказиш учун чопар юборди. У чопар билан бирга совға сифатида ўнга тотор асирини ва отини ҳам жўнатди ҳамда Ихтиёриддинга Нашжувонни қамал қилиб, у ердан Абул Фатҳни йўқ қилиш тўғрисида ҳам ёзди. У қалъани қамал қилди ва эгаллаб олди, Абул Фатҳ эса ўлди. “У дунёю охиратда зиён кўрур. Бу эса очиқ-аниқ зиёндир”\*.

Иононжхон Обивард томонга йўл олди, қалбларда унга нисбатан хурмат-иззат мустаҳкамланган эди<sup>1</sup>. У Обивардда хирож йигди, бунга ҳеч ким тўсқинлик қилмади. Бу ерда унинг сафига тақдир ҳукмига кўра ёвдан яшириниб дара ва водийларда юрган Султон лашкарлари келиб қўшилдилар. Улар орасида Элтоҷ Малик, Тегин Малик, Белсариқ Хонкиши, Амир-охур Коҷидек, ал-ходим Аминиддин Рафиқ ва бошқа шу сингари йўлбошчилар ҳам бор эдилар.

У Насага қайтиб келди, бу вақтда унинг тарафдорлари ҳам, қўшинлари ҳам, қўшинларидаги гуруҳлар, лашкарлар сони ҳам кўпайган эди. Унинг қайтиши Ихтиёридин Зангининг вафотига тўгри келди. У [Илонжхон] унинг [хукмдорнинг] ўрнига ўтирадиган меросхўридан Султон қўшинларидан ўз сафига келиб қўшилган одамларни боқиши учун ёрдам тариқасидаги Наса аҳолисидан 618 йил учун хирож йифиб беришни талаб қилди. У [меросхўр] ўз розилиги биланми ёки қўрқувданми бу талабга рози бўлди. Илонжхон хирожни йифиб олди ва уни ўзаро бўлиб берди. Шундан кейин у Нишопурнинг етакчи шаҳарларидан бири бўлган Сабзаворга йўл олди. Ўша пайтда Сабзаворни Элчи Паҳлавон босиб олиб, ҳукмронлик қиласди<sup>2</sup>.

Илонжхон Сабзаворни босиб олишга шошилди, улар шаҳар деворлари остида тўқнашдилар. Жанг Элчи Паҳлавоннинг мағлубияти билан якунланди. У бу ердан қочиб ўша вақтда Ҳиндистонда фаолият кўрсатаётган Жалолиддин қўшинига бориб қўшилди. Илонжхон қудрати янада ошди, унинг ҳукмронлиги Хуросон вилоятининг энг узоқ нуқталарига ва ундан бошқа жойларга ҳам ёйилди.

Айни вақтда, Марвда жойлашган ва унинг қолган жойларини ҳам эгаллаб олган, омад кулиб боқсан Куч Тегин Паҳлавон Жайхундан ўтиб Бухоро томон юрди<sup>3</sup>. У кутилмаганда тоторларнинг кичик қўшини [шихнаси] бошлиғига ҳужум қилди ва уни ўлдирди. Шунда тақдир ҳукмига бўйсунган куч ҳаракатга келди ва сўнаётган фазаб яна оловланди. Улар [тоторлар] ўн минг отлиқ лашкарлардан иборат қўшин билан унга қарши юрди ва мағлуб этди. У Сабзавор томонга, Элчи Паҳлавон ўғли Яканку томонга қочди<sup>4</sup>. Иккаласи ҳам Сабзаворни ташлаб Журжон томонга йўл олишга, ўша пайтда унинг яқинида жойлашган Илонжхон сафига қўшилишга қарор қилди. Улар унинг ҳузурига йўл олишди, кетидан тоторлар ҳам откўйишди. Аммо иккаласи ҳар икки фикр ўртасида ўйланниб қолиши: жангга кирсинми ёки яна узокроққа қочсинми? Улар отларнинг юришларини ўзгартиридилар: отлар қадамлашдан йўргалашга ўтдилар. Улар унга [Илонжхонга] Журжон ва Астробод оралиғидаги очиқ ялангликда — ал-Ҳалқада етиб олишди. Бу жой жангда ҳаракат қилиш учун жуда қулай ва кенг эди.

Тоторлар улардан икки кун кейин етиб келишиди. Икки юмон ҳам жанговор ҳолатда сафланди. Кейин уруш бурулари чалинди ва лашкарлар ҳам, саркардалар ҳам аратишиб кетдилар. Бошлар узра қиличлар айланиб, миятарнинг қатиғини чиқарди, юракларга наизалар ботиб, ҳамма ёқни қонга бўяди. Кўп ўтмай чан-тўзон булути кўтарилиди, нарсалар кўзга кўринмай қолди, наизани қалқондан ажратиш қийин бўлди. Ўша куни жиҳод учун жангда таниқли лашкарлар, атоқли қаҳрамонлардан Сарканку, Амир-охур Кочидек кабилар ҳалок бўлдилар<sup>5</sup>.

Замин бўйин ва елкалардан отилган қонлардан оловранг тусга кирди. Оқибатда туркийларнинг оёғи чалинди, уларнинг бир қисми асир тушди, бир қисми ҳалок бўлди. Инонжхон қочди. У оти устидаги юкларни ҳам ташлаб қочар экан, шу алфозда Райда жойлашган Фиёсиiddин Пиршоҳ хузурига етиб борди. У [Пиршоҳ] унинг келишидан қувонди ва хизматларини юқори баҳолади. У унга [Инонжхонга] доимий равища хурмат кўрсатди. Лекин Инонжхон унинг онасига уйланиш учун совчи қўйди. Бу дилдан эҳтиромга, иззат-икромга соя ташлади, орзуларни чиппакка чиқарди ва кейинчалик хурмат ўрнини газаб эгаллади.

У [Инонжхон] шундан кейин бир неча кун яшади. Айтишларича, унинг ёнига кимнидир юборишган эмиш, кимнидир унга заҳар берганмиш ва уни тўшагида боғланган кўйи қолдирганмиш — булар ҳақиқатми, ёлғонми ёлғиз Оллоҳга аён. У Форс вилоятининг машхур Шиъб Солмон қабристонига дағн этилган.

Журжондаги жанг 619 йилда [1222 йил 15 февралда] бўлиб ўтди. Унда мен ҳам иштирок этдим. Уруш фалокати мени Хумоюн қальясида жойлашган испаҳбод И мом ад-Давла Нусратиддин Мұхаммад Кобуджом хузурига олиб борди. У мени хурмат билан кутиб олди ва унинг хузурида бир неча кун қолдим. У то йўллар тинчимагунча мени соқчилар билан қальямга юбормади.

<sup>1</sup> Обивард (Бавард) — Туркманистоннинг ҳозирги Обивард қишлоғи яқинида бўлган.

<sup>2</sup> Сабзавор — Нишопурнинг ғарбидаги шаҳар. Элчи Паҳлавон — султон Жалолиддиннинг саркардаларидан бири.

<sup>3</sup> Марв мўгуллар томонидан 618 йил 1 мухаррамда (1221 йил 25 февралда) босиб олинган. Мўгуллар шаҳар ҳукмдори қилиб амир Диёиддин Алини, шихна бошлиғи қилиб Бармасни қўйишган.

618 йил 13 рамазонда (1221 йил 7 ноябрда) Марв аҳолиси қўзголон кўтаради ва Бармасни қувади. Диёиддин бу пайтда шаҳарда бўлмайди, у келгандан кейин қўзголончиларни қўллаб-куватламайди. Марвга Куч Тегин Паҳлавон келганидан кейин у мўгуллар билан Мурғоб дарёсидаги тўғонни қайта қурдиради. Шундан кейин Диёиддинни мўгуллар билан бирга йўқ қиласди. Орадан кўп ўтмай мўгуллар қўзголонни бостиради ва Куч Тегин минг кишилик қўшини билан Марвни ташлаб чиқади. Санѓбаст қишлоғида мўгуллар билан тўқнашиб мағлуб бўлади. Куч Тегин Сабзаворга қочади.

<sup>4</sup> Элчи Паҳлавоннинг ўғлининг Яканқу деб ўқилишини шартли равишда қабул қилиш керак. Жувайнийда бу ўринда Элчи Паҳлавон ва унинг ўғли номи тушириб қолдирилиб, Паҳлавон Абу Бакр Девон ва унинг ўғли Шамсиддин ёзилган. Бошқа воқеалар ан-Насавийда ҳам, Жувайнийда ҳам ўхшаҳ келтирилади. Фақат Жувайнийда Сабзавор ўрнига Сарахс ёзилган.

<sup>5</sup> Сарканқу Элчи Паҳлавоннинг ўғли деб гумон қилинаётган одам билан бир шахс эмасмикан?

## 32-БОБ

### СУЛТОНИНГ ЎГЛИ, ИРОҚ ҲУКМДОРИ РУКНИДДИН ФУРСАНЖТИЙ АҲВОЛИ ВА У БИЛАН РЎЙ БЕРГАН ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Юқорида эслатганимиз Рукниддин Султонга унинг Ироққа чекинаётган пайти қўшилган эди. Фарразин ёнида мағлубиятдан кейинги қочиш натижасида у Кирмон чегараларига келиб қолган, шу ерда ҳокимиятини ўрнатган ва унинг буйруқлари сўзсиз бажариларди. У бу ерда тўққиз ой мобайнида яшади. Кўнглида то Ироққа қайтиш фикри туғилгунча Кирмон ерларини бошқарди, бойликларидан фойдаланди, солиқларини ўзи билганича йигди ва ишлатди. Ироққа қайтиш фикри унинг баҳтига чанг солди, умид чироғини синдириди. У бу ерга ўз ўлимини излаб борди. Исфахонга келар экан, у Жамолиддин Муҳаммад ибн Ой-Аба ал-Фаризинийнинг Ироқни босиб олиш

нияти борлиги, бу учун Ҳамадонда Ибн Лочин Жакир-хан, хазинадор Ойбек, Ибн Қоракўз, Нуриддин Жаброил, Оқсунқур ал-Куфий, абдор Ойбек, Фарризин хукмдори Музаффариддин Боздор сингари жанжалкаш, муттаҳамлардан иборат бир қанча ироқликларни йигаётгани ҳақидаги маълумотни олади<sup>1</sup>.

Кутимагандан шундай бўладики, ўша кунлари Исфаҳон қозиси Масъуд ибн Саид Жамолиддин ибн Ой-Абага дўстлиги туфайли унга [Рукниддинга] қарши чиқади. Рукниддин қўл остидаги қўшин ва раис Садриддин ал-Хўжандий тарафдорлари билан Жубор номи билан машҳур бўлган қози маҳалласи томон юради<sup>2</sup>. Бу ерда қон тўкилади, у маҳаллани босиб олгунча одамларни ўлдиради. Қози Форсга, отабек Саъд хузурига қочади<sup>3</sup>. Бу ерда отабек унга хурмат-эҳтиром кўрсатиб, уй-жой бериб, хавфсизлигини таъминлайди. Шундан кейин Рукниддин Ҳамадонга боришга, Жамолиддин билан учрашиб, унда ўзига нисбатан пайдо бўлган ғазаб ўтини сўндириб, хавфнинг олдини олишга қарор қиласди. Унинг қўшинлари озиқовқат, кийим-кечаклар жамғариш ва ўзларига зарур нарсаларни олиш учун Исфаҳондаги уйларга йўл олади. Исфаҳон аҳолисининг қалбида уларга нисбатан қози маҳалласида қилинган қирғин ва талончилик учун қаҳр-ғазаб уйғонган эди. Шу сабабли улар шаҳар дарвозаларини ёпиб қўйдилар, қўлларига пичоқ олиб лашкарларнинг аксариятини бозор ва дўконларда ўлдирадилар. Бу ҳол Рукниддиннинг куч ва қувватини камайтиради, ният қилган қарори амалга ошмайди.

Шундан кейин у тоғаваччаси Қаршибекни, Тўғонхон, Куч Буғахонни Ироқнинг амир ал-аълами Шамсиддинни қўшинларига бош қилиб Ибн Ой-Абага қарши курашга оёқлантиради<sup>4</sup>. Жанг қилувчи томонлар ўртасида оз ма-софа қолганда Куч Буғахон ўзини гадоликдан хон дара-жасига кўтаргандарнинг, мард лашкарларнинг саркарда-си қилиб тайинлагандарнинг ишончини ерга уриб, уларга нисбатан хоинлик қилиб Ибн Ой-Аба томонга қочиб ўтди. Хоинлик туфайли бошқа саркардаларнинг кўнгли хижил тортди, улар жангга кирмай орқага қайтдилар.

Рукниддин Райга томон юрди ва бу ерда исмоилий дуғатларни [тарғиботчиларни] учратди. Улар Рай аҳоли-

сини ўзларига эргашишга тарғиб қилар, ўзларига муридлик йўлигина одамларга ҳимоя учун имкон яратиб берини тушунтирас эдилар. Рукниддин уларни таниб олгач, ушлатиб қатл қилдири<sup>5</sup>.

У бу ерда кучларни йиғиб улгурмасдан тоторлар ўзи томон келаётгани ва хужумга тайёргарлик хабарини эшитди. Шунда у Устувананд қалъасига яширинди ва уни ҳимоялашга киришди<sup>6</sup>. Бу жуда мустаҳкам қалъа эди, унинг тепасидан бургутлар ҳам учиб ўта олмасди. Унинг мустаҳкамлигидан деворга ҳожат йўқ эди. Тоторлар уни худди бошқа қалъалар каби қамал қилди, атрофга девор тикланди. Рукниддин ва унгача бу қалъага ҳукмдорлик қилганлар, уни айёрлик, макр-ҳийла билан кўлга олиб бўлмайди, фақат узоқ муддат қамал қилиб, тинка-мадорини куритиб таслим этиш мумкин, деб ҳисоблардилар.

Тонгда лаънати тоторларнинг уй атрофидаги қичқириқлари қалъадагиларни вахимага солди. Бунинг сабаби куйидагича эди: хавф туғилиши, айёрлик ишлатилиши мумкин бўлган томонларга соқчилар кўплаб қўйилганди. Қалъанинг бошқа бир томонидаги хавфли нуқта эса, аввалдан эътиборсиз ҳисобланиб келингани учун соқчи қўйилмайди. Тоторлар ана шундай жойлардан бирини, деворнинг ёрилган, лекин пастдан юқоригача ўт қопланиб ётган жойини топдилар. Улар темирдан узун санчқилар ясадилар ва уларни кечаси девор тагига олиб келдилар. Лаънатилар санчқиларни бир-бирининг устига чиқиб деворга маҳкам қоқдилар, кейин ундан баландроқча маҳкамладилар ва то қалъа тепасига чиққунларича шундай қилдилар. Кейин бошқаларни девор устига чиқардилар. Улар қалъа ичидағи уйни ўраб олдилар. Лашкарлар қалъанинг турли томонларига тарқаб кетганидан кейин уй олдидаги қоровуллар ва дарбонларнинг тоторларга эшик очиб беришдан бошқа иложи қолмади. Эшиклар ичкаридаги азоблар сари марҳамат билан очилди:

Хайрли тун тилади. Чўзилди пардек юмшоқ тўшакка,  
Тонг отар-отмас қаттиқ ерда ётгандек бўлди гўё.  
Рўёдек эди бу: найза тутган қўллар кўтарилди-ю  
Хинога бўялгандек бармоқлар кўринди элас-элас<sup>7</sup>.

Рукниддин улар томонидан ўлдирилди<sup>8</sup>. Афсуски, унинг ҳайратомуз гўзал қиёфаси ҳам, адл қадди-қомати

ҳам, оймонанд юзи ҳам, улугворлиги ва шон-шұхратига бўлган эҳтиром ҳам ёрдам беролмади.

Ўлимга рўбарў келганида бану Набхон каби масъум эди, Шода-шода юлдузлар қўйнидан тўлин ойдек йиқилди<sup>9</sup>.

Жамолиддин ибн Ой-Аба ироқлик амирлар билан биргаликда Рукниддин ва унинг сафдошлари тақдири ҳақида эшитганда юраги қинидан чиқиб, гўё бошсиз қолгандай бўлди. Ҳамадонда жойлашган лашкарлари эса унга ҳар томондан тоторлар хизматига кириш, улар ёрдамида меросий мулкка эга бўлиши ҳақида шипший бошладилар. Улар уни эришиб бўлмайдиган янглиш йўлга киритишга интилардилар. Қуръони каримда айтилганидек, “Ҳудди шайтоннинг ўҳшашидирлар. Эсланг, у инсонга “Коғир бўл” деган эди. Энди қачонки (одам) коғир бўлгач, (шайтон унга) “Албатта, мен сендан безорман. Зеро, мен барча оламлар парвардигори бўлмиш Оллоҳдан кўркурман”, деди. Бас, иккисининг (шайтон ва унинг сўзига кириб коғир бўлган инсоннинг) оқибати дўзахга кириб, унда мангу қолишлиари бўлди. Золим кимсаларнинг жазоси шудир!”\*

Ва улар билан мактуб ёзишишга киришди. Мактубида ўзининг уларга содиқларини, буйруқларига итоат этишини ва бажаришини маълум қилди. Тоторлар унга ўзларининг зулмкорлик, уятсизлик, алдамчилик ниқоби бўлган фахрий кийимлари (халья)ни юбордилар. У бу кийимларни хурмат-эҳтиром билан кийди ва шу тариқа юзига муттаҳамликнинг қоп-қора кирини суртди.

Тоторлар Ҳамадонга отланар эканлар, унга одам юбориб бундай дейиши: “Агар сен ўзинг айтгандай бизга дўст бўлсанг, ҳузуримизга келгин”. У уларнинг таклифига ишониб ҳузурига борди. Бироқ улар у билан дўст эмасликларини юзига айтди. У уларнинг ёлғонларига ишонганидан иснодга қолди ва Қуръонда айтилганидек, “биналарига емирилаётган жар ёқасини асос қилиб олиб, шу сабабли ўзи ҳам жаҳаннам ўтига қулади”.

Тоторлар уни ва у билан бирга собиқ ироқликларни ҳам ўлдириб Ҳамадонга йўл олди. Уларни раис Аловуддин аш-Шариф ал-Аълавий кутиб олди<sup>10</sup>. Ибн Ой-Аба унга кўп зулмлар қилган, бойликларини тортиб олган. Айтганимиз раис уларнинг олдига бўйин эгиб борди. То-

торлар унга шаҳар ҳукмдорлигини топширди ва кетди. Чунки улар Жэбэ нўён ва Субутой Баҳодир Ҳамадонни илк бор босиб олганида шаҳар аҳолисини ундан ҳайдаб чиқариб, бойлигини тўла даражада талаганларини билар эдилар. Шу сабабли шаҳарни бойлик излаб қайта тинтишга ҳожат қолмаганди.

---

<sup>1</sup> Жамолиддин Мұхаммад ибн Ой-Аба ал-Фарразиний – Жамолиддин Ой-Оба ас-Сумайраний авлодларидан. Сумайраний ҳижрий VI асрда яшаган. У 1190–1203 йилларда Озарбойжон отабеклари Абу Бакр ва Ўзбек даврида саройда ишлаган, кейин Ҳамадон ҳукмдори бўлган. Жамолиддин Улғу Барбек Ой-Аба унинг ўғли. Бу авлод вакили Хоразмшоҳ Такиш даврида Нишопурда ҳукмдорлик қилган. Бу Адуд ад-Давла вад дин Тўғоншоҳ Абу Бакр ибн Имомиддин Абул Фатҳ Муайяд Ой-Аба.

<sup>2</sup> Исфахон қозиси Рукниддин Қасъуд ибн Сайд ибн Мұхаммад ибн Абдураҳмонга бу лавозим мерос бўлиб ўтган. Унинг отаси Ибн Мұхаммад ҳам саййидлардан чиққан қози, ханафия мазҳабининг таниқли фақиҳларидан эди. Исфахон қозилари лавозимини кўп йиллар давомида саййидлар вакиллари эгаллаб келишди. Шаҳар раислиги хўжандийлар авлодига мансуб эди. Бу икки авлод ўртасида доимий қарама-қаршилик ва кураш борар, ҳар қайсиси шаҳар аҳолисини ўзига қаратиб олишга интиларди. Бу зиддиятдан бошқа авлодлар ва босқинчилар фойдаланар, Исфахонни босиб олар, улар ўртасидаги зиддиятни янада кучайтиради. Улар кураши тўгрисида Ўрта аср муаллифлари кўплаб маълумотлар ва асарлар ёзиб қолдиргандар.

<sup>3</sup> Отабек Саъд тўгрисида олдинги бобларда маълумот берилган.

<sup>4</sup> Амир ал-аълам Шамсиддин ҳақида аввалги бобларда маълумот бор.

<sup>5</sup> Рукниддин Фурсанжтий, Жувайнинай айтишича, Райда икки ой туради, Рашидиддин ёзишича, бироз вақт.

<sup>6</sup> Жувайнинай ва Рашидиддин “Фурсанжтий Устунаванд қальаси сингари мустаҳкам бўлган Фирузкӯҳ қалъасига яширинди”, деб ёзишади.

<sup>7</sup> Шоир ал-Мутанаббий (915–965 йилларда яшаган) шеъри.

<sup>8</sup> Жувайнининг ёзишича, мўғуллар Устунаванд қалъасини 6 ой давомида қамал қиласидилар. Мўғул қўшинларига Таймас ва Тайнал бошчилик қиласиди. Қалъа босиб олинганидан кейин Рукниддин бошқа тирик қолган ҳимоячилар билан бирга тутиб олинниб, мўғул саркардалари олдига олиб келинади. Асиirlарга

мүгуллар олдида тиз чўкиш буюрилади. Рукниддин ва унинг афдошлари тиз чўкишдан бош тортишади. Натижада улар қатл ғалинади. Бу ерда Рукниддиннинг отабеги ва вазири Имодул-улук Мұҳаммад ас-Савий ҳам ўлдирилади.

<sup>9</sup> Абу Таммол шеъридан.

<sup>10</sup> Ҳамадоннинг раиси Аловуддин ад-Давла аш-Шариф ал-Аълавий шаҳарга яқинлашган мүгулларга бўйсунади ва уларга штлар, кийимлар, озиқ-овқатлар, мол-қўйлар, шароб жўнатади. Мўгуллар уни шаҳар шихнаси қилиб белгилайди. Бироқ Ҳамолиддин ибн Ой-Аба Ҳамадонда ҳокимиятни кўлга олади. Аловуддин ад-Давла Гирит қалъасига занжирбанд қилинади.

Аловуддин ад-Давла Ҳамадоннинг меросхўр раисларидан эди. Унинг бобоси Абу Ҳошим Зайд ибн ал-Ҳасан ал-Ҳусайний ал-Аълавий шаҳарга 47 йил раислик қилган. У 1109 йил 5 марта вафот этган. Она томондан бобоси ас-Соҳиб Абул Қосим ибн Ибод катта бойликка эга эди. Салжуқийлар сultonни Мұҳаммад (1105—1118 йилларда ҳукмронлик қилган) унинг мулкини қайта мусодара қилганда 700 минг динор олган.

### 33-БОБ

#### ФИЁСИДДИННИНГ АҲВОЛИ ВА УНИНГ КИРМОНГА ЮРИШИ БАЁНИ

Султон Кирмонни ўғли Фиёсиддин Пиршоҳга фармон билан мулк қилиб берган эди. Бироқ у бу ерга етиб кел масданоқ, юқорида айтганимиздек, Фарразин талон-тарож қилинди. У Корун қалъасига бориб фалокатлар гирдобидан фориғ бўлди<sup>1</sup>. Қалъа ҳукмдори амир Тоҳиддин унга эҳтиром билан хизмат қилди. Бу хизмат Рукниддин Фурсанжтий Кирмондан Исфаҳонга келиб, унга (Фиёсиддинга) Кирмонга юриш қилишга ундан, вилоятда қаршилик қилувчилар ҳам, ҳимоячилар ҳам йўқлигини билдириб, ҳукмдорлик қилишга рақобатчилар ҳам қолмаганини айтиб мактуб йўллагунича давом этди. Фиёсиддин Исфаҳонга, Рукниддин ҳузурига йўл олди. У Фиёсиддинни иззат-икром билан кутиб олди ва унга меҳрибонлик кўрсатди. Уч кундан кейин у Кирмонга борди ва уни эгаллади. Унинг учун (Кирмон) сувлари шаффоф, бойлиқлари сут каби тўлиб-тошиб ётгандай туюлди. Унинг бу ергаги ишларий тобора яхшиланди. Айни вақтда Рукниддиннинг Ироқда аҳволи тобора ёмонлашди ва юқорида

ҳикоя қилганимиздек, Устунаванд қалъасида ўлими билан якунланди.

Бироқ шунга қарамай унга (Фиёсиддинга) умид, ишонч кам эди. Унинг ёрдамчиларининг бошига кулфат тушганди. Фахрий ва муҳтарам инсонларга аччиқ ҳақиқат етказилди.

Нафаслар ичга тушиб, танглайды қотди тил ҳам,  
Гүё йўлдан адашди чопар, синди хат битган қалам.

Ироқ уни босиб олишга интилувчилар учун майдонга айланди, уларга қаршилик қилиши мумкин бўлганлар эса бундай имкониятдан айрилди.

Бу вақтда келиб отабек Иған Тоисий Саржаҳон қалъасидаги зиндандан қутилиб чиқди<sup>3</sup>. Унинг зинданбанд қилинишининг сабаби бор эди. Султон (Мұхаммад) Ироқни ўғли Рукниддин Фурсанжтийга мулк қилиб берганда Иған Тоисийни унинг хизматига йўллаган, айни пайтда унга отабек қилиб ҳам тайнлаганди. Орадан кўп ўтмай Рукниддин отасига унинг сурбетлиги ва такаббурлигидан шикоят қиласди. У отасига агар отабек ўз билганича фаолият кўрсатиш имконига эга бўлса, у шундай ишларни қилиши мумкинки, кейинчалик буларни ўнглаш, яхшилаш учун имкон қолмаслигини англатади. Шунда Султон унга отабекни тутишни буюради. У уни қўлга олади ва Саржаҳон қалъасидаги зинданга ташлатади. Шундай қилиб отабек Ироқ бу алғов-далғовлар даврида ҳимоясиз қолгунга, босқинчилар учун очиқ майдонга айлангунга қадар зинданда ётади. Уни ушбу қалъа волийси Асадиддин ал-Жувайнин отабекка қўйилган айблар нотўғри деган қарор билан зиндандан озод қилдиради. Шундан кейин унинг ёнига ироқлик ва хоразмлик лашкарлар йифила бошлади. Улар туфайли унинг аҳволи яхшиланди: елкаси ёзилди, тишлари ва тирноқлари ўткирлашди. Унинг сафига қўшилганлар орасида Сава муқтасидан Баҳовуддин Сакур, Жамолиддин Умар ибн Ёздор, амир Қайхусрав, Қашон муқтасидан Нуриддин Жаброил, Нуриддиннинг ўғли Қирон Хувон, Ойтемир аш-Шомий, Семон муқтасидан Кетак, Ойтугди Кели, Тўғрул ал-Аъсар, Қоража муқтасидан Сайфиддин Кетйориқ кабилар бор эди<sup>4</sup>.

Бу вақтда Ўдоқхон Исфаҳонни босиб олишга муваффақ бўлди<sup>5</sup>. Фиёсiddин унинг кўнглига йўл топиш, ўзига яқинлаштириш ва қарам қилиш мақсадида унга синглиси Ойси хотунга уйланишни таклиф этди. Бироқ тўй Ўдоқхон билан Иған Тоисий ўртасидаги илгари англашилмаган душманлик муносабатлари ойдинлашмагунча кейинга қолдирилди. Чунки улар Ироқнинг икки қисмини босиб олган эди. Улар орасига шайтон оралади, бир-бирига қаршилик йўлини танладилар, биргаликда ҳаракат қилишдан бош тортдилар. Отабек етти минг кишилик, жумладан, ироқлик ва хоразмлик туркийлардан иборат отлиқ лашкарлари билан Исфаҳонда турган Ўдоқхон устига юриш бошлади. Ўдоқхон отабекнинг ўзига қарши уруш бошлаганини билгач, Фиёсiddиндан мадад сўради. У унга ёрдам учун Давлат Малик бошчилигидаги икки минг кишилик отлиқ лашкарларини жўнатди. Бироқ отабек Ўдоқхонга ёрдам етиб келмасдан уруш бошлади. Жант Исфаҳон яқинида бўлиб ўтди. Ўдоқхоннинг кучлари оз эди, жанг унинг асирга тушиши билан якунланди. Отабек сафдошлари орасида Султон тифайли юқори мартабага эришганлиги, Ўдоқхоннинг эса Султонга яқинлиги борлиги учун уни омон қолдириди.

Шароб отабекка ва унинг дўстларига ўз таъсирини кўрсатди. У Ўдоқхонни ироқликлар билан тўлган базм саройига олиб келишни буюрди. Отабек унга эҳтиром кўрсатди, тик турган кўйи ҳурмат билан кутиб олди. Бироқ уни бир неча ироқликлардан пастроқقا ўтказишиди, бу унинг жаҳлини чиқарди. Унинг Султонга яқинлигини билишгани ҳолда беписандлик билан мурожаат қилишидан батамом ўзини йўқотиб қўйди, отабекка нима деяётганини англамай, у билан баҳсга киришди. Шунда отабек уни ўлимга буюрди ва у бўғиб ўлдирилди. Мастлиги тарқагандан кейин отабек қилган ишидан афсусланди, бироқ вақт ўтган, қилич қуролсиз одамга бориб теккан эди.

Иған Тоисийга қарши курашда Ўдоқхонга ёрдам учун Кирмондан юборилган Давлат Малик жанг ҳақида Исфаҳон дарвозаси олдида эшитди, отнинг жиловини тортиб шу ерда тўхтатди. У Фиёсiddинг умумий аҳвол ҳақида ва ўзининг жанг майдонига кирмаганлигини ҳам маълум қилди. Шунда Фиёсiddин унинг фикрини маъқуллади ва

қасос олиш зарурлигини билдириди. У ҳам отабек Иған Тоисий жойлашган Исфаҳонга юриш бошлади. Шаҳар қозиси у (Иған Тоисий) билан ҳамкорлик ўрнатиб, унга ўз маҳалласи билан бирга бўйсунди. Лекин шаҳар раиси Садриддин ал-Хўжандий ва унинг маҳалласи қози билан ораларидағи ички душманлик сабабли отабекка бўйсунмади. Фиёсиддин тезлик билан Исфаҳонга отланди. Хавф яқинлашаётганидан огоҳлантирилган отабек эса қўркув туфайли ундан ҳам эртароқ мўлжалдаги ерга етиб келди. Гўё Абу Фирас айтганидек бўлди<sup>6</sup>.

О, бу қанчалар сарбаланд деворлари ила қўрқитолмас,  
Харобалар оралаб қуёш нури ила қўтарилганман ахир.

Отабек англадики, хизматдан қочиб қутилишнинг ва айбини инкор қилишнинг иложи йўқ, шу сабабли Фиёсиддинни кўргани замон бўйин эгди, бошини ерга урди, унга садоқатини бошқа йўллар билан ҳам намоён этди. Бундан Фиёсиддин кўнглидан унинг одамларига Ўдоқхонни ўлдириш ҳақида берган буйруғи туфайли душманлик туйғулари чекинди. У синглиси Ойсу хотунни Иған Тоисийга хотинликка берди ва тўй бўлиб ўтди. Бироқ, унинг амирларидан бир қанчаси бу ишни душманлик деб баҳолади ва улар қароргоҳни тарк этдилар, у билан ҳамкорлик қилишдан бош тортдилар. Бу аҳвол Фиёсиддин ўзаро душманликни бартараф этиш ва тотувликни мустаҳкамлаш борасида таклиф билдириб улар ҳузурига бир неча элчилар юборгунча давом қилди. Шундан сўнг уларнинг кўнглидаги адватлар барҳам топиб, унинг ёнига яна ўзаро ҳамкорлик учун йигила бошладилар. Улар яна хизматга қайтиб келдилар, уни қўллаб-қувватлашга сўз бердилар. Фақат Ойтемир аш-Шомийгина қайтмади, унинг кейинги тақдири Озарбойжон ҳукмдори отабек Ўзбек билан боғланди ва шу ерда ҳалок бўлди<sup>7</sup>.

Фиёсиддин Ироқда мустаҳкамланди, шунингдек, унинг ҳокимияти Мозандорон ва Хурросон теграларига ҳам ёйилди. У Мозондаронни иқто сифатида Давлат Маликка берди. У бу ерда ўз ҳокимиятини мустаҳкамлади. Иған Тоисий Ҳамадонни ва унинг вилоятларини қўлга олди. Унинг ҳукмдорлигини бу ердагилар тан олди. Уларнинг ҳар бири

Ўз вилоятларини бошқариш билан бирга молиявий ва солиқ ишларини ҳам тартибга солдилар.

Давлат Малик Фиёсиддин хизматига қайтиб келганидан кейин унинг қудрати янада ошди ва у отабек Ўзбек ибн Муҳаммад ибн Элдегиз ҳукмронлик қилаётган Озарбайжонга юриш қилди. Фиёсиддин Марогани, отабек қўл остидаги Ироққа яқин бўлган бошқа жойларни ҳам босиб олишга уринди ва Учонда тўхтади<sup>8</sup>. У юриш қилган жойларга бир неча бор Ўзбек элчилари тинчлик ўрнатиш, урушга барҳам бериш, ёмонликни бартараф этиш, эвазига тонон тўлаш учун ташриф буюрдилар. У унга (Фиёсиддинга) Нахичевон ҳукмдори, малика ал-Жалолияни тортиқ қилиди. Шундан сўнг улар ўртасида келишув битими мустаҳкамланди ва Фиёсиддин Ироққа қайтиб кетди.

---

<sup>1</sup> Қорун қалъаси Ҳамадон теграсида бўлган.

<sup>2</sup> Ал-Мутанаббийнинг Халаб ҳукмдори Сайфуддавла ал-Ҳамадоний (944—967 йилларда ҳукмронлик қилган) синглиси вафотига бағишланган марсиядан.

<sup>3</sup> Саржаҳон қалъаси Занжон ва Тарум оралиғида, Филон йўли устида жойлашган. Иған Тоисий Фиёсиддин Пиршоҳнинг тоғаси ва отабеги бўлган.

<sup>4</sup> Сава Ҳуррамобод туманидаги ўрта аср шаҳри бўлган. Хоразмшоҳ Муҳаммаднинг вазири Имодулмулк ибн аш-Шадид ас-Савий шу шаҳардан бўлган. Қашон — Кум ва Исфаҳон ўртасидаги шаҳар. Қоража Рудравар туманидаги бош шаҳар ҳисобланган.

<sup>5</sup> Ўдоқхоннинг шахсини аниқлаб бўлмади. Ан-Насавий у ҳақда Хоразмшоҳнинг амир-охурларидан бири эди, деб ёзади.

<sup>6</sup> Шоир Абу Фирас ал-Ҳамадоний (932—967 йилларда яшаган) Халаб ҳукмдори Сайфуддавла ал-Ҳамадонийнинг тоғаваччаси. Ундан шеърий девон ва “Ар-Руммийат” деб аталган қасиаси мерос қолган.

<sup>7</sup> Ойтемир аш-Шомийни Ибн Ал-Асир Ойбек аш-Шомий деб ёзади.

<sup>8</sup> Учон — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар.

**ФИЁСИДДИННИНГ ФОРСГА ЮРИШИ, БУ ВИЛОЯТДАГИ  
БОСҚИНЧИЛИКЛАРИ ВА ҚЎШИНЛАРИНИНГ БУ ЕРДА ҚИЛГАН  
ЖИНОЯТКОРОНА ИШЛАРИ БАЁНИ**

Фиёсiddин Ироққа келган дастлабки пайтларда қўшнилар билан ҳамкорликда қилинган ишлар учун — хоҳ у бирор жойга юриш бўлсин, хоҳ урушда кўрсатилган ёрдам бўлсин, ҳақ тўларди. Бу ҳол оғир урушлар туфайли ҳар томонга тарқаб кетган Султон лашкарлари унинг сафига келиб қўшилиб қудратини оширгунча давом этди. Бу айнан юқорида айтганимиз Журжон тоторлар билан Ионижхон ўртасидаги жангда иккинчисининг мағлубиятга учраб қочиши пайтига тўғри келди. У (Фиёсiddин) уни хурмат билан кутиб олди, бу Ионижхоннинг аввалги ва ҳозирги хизматларига, садоқатига кўрсатилган эҳтиром натижаси эди. Фиёсiddин иззат кўрсатиб, улуғлаб унга ва унинг лашкарларига совғалар берар экан, аҳвол шунга бориб етдики, бу унинг тоғаваччалари Давлат Малик, Болтай Маликнинг кўнглида ҳasadни оловлантириди, отабек Иған Тоисийни эса ғазаблантириди. Булар учови обрўэътибори улуғлангани учун ҳasadгўйлик, кўролмаслик оқибатида Ионижхонни ўлдиришга қарор қилдилар.

Фиёсiddин Ионижхонга нисбатан режалаштирилаётган ёмонликлардан, алдов ва сотқинликлардан хабар топди ҳамда уларни аҳилликка чақирди, бунда иш учун келгусида қайтадиган ўч, қасослардан огоҳлантириди. Шунда икки тоғаваччаси кўнгилларида алам билан, ёмон ниятларини юракларига жойлаган ҳолда, Фиёсiddин билан бошқа ҳамкорлик қилмаслик фикрида турли вилоятларга жўнаб кетди

Бу тоторларнинг Ироққа учинчи босқини пайтига тўғри келди (Ҳижрий 621 йил, милодий 1224—1225 йиллар оралиғи). Тоторлар улар иттифоқчилигига дарз кетганини англадилар. Улар Занжон чегараларида Давлат Малик қўшинига ҳужум қилишди ва уни ўлдиришди<sup>1</sup>. У шу тариқа қилмишидан ўзи зарар кўрди, бирорвга нисбатан ёмонлиги ўзига урди. У атрофини коғирлар ўраб олганда ва ўзини ўлим гирдобида кўрганида ўғли, ёш бола Баракатхон-

Озарбайжон йўлини кўрсатиб деди<sup>2</sup>: “Бу йўлдан у сени ю хавфсиз жой олиб чиққунча бурилмай тўғри кетавер!” Бола бу йўлдан юриб Табризга етиб олди<sup>3</sup>. Отабек Ўзбек уни меҳрибонлик билан қарши олди. Уни Жалолиддин қўшини билан Ҳиндистондан қайтиб келиб то Табризни босиб олгунча ота ўрнида тарбиялади.

Тоторлар Занжондан қайтиб келаётib Иған Тоисий қўшинларига хужум қилишди. Улар унинг бойлигининг катта қисмини босиб олишди ва ҳамма саркардаларини қириб ташлашди. Унинг ўзи яқинлари билан қочиб Торум чегараларига етиб олди<sup>4</sup>. Тоторлар шундан сўнг ортларига қайтдилар ва Жайхунни кечиб ўтдилар. Улар қўлга киритилган ўлжа билан мақтандилар. Бирорга қилинган ҳасад ана шундай яқун топади. Буни ҳасадчи оғир аҳволга тушгандагина яққол англаши мумкин. Тақдир унга тишларини кўрсатиб ана шундай баҳтсизлик ато қилган эди.

Омон қолганлар бўйсунмаслик оқибатида юзлари қора бўлиб, мағлубият натижасида бир гуруҳ оломонга айланниб Фиёсиддин ҳузурига қайтиб келди. Уларнинг қайтиб келиши туфайли унинг қудрати ошди, қўшиннинг орқа томони янада мустаҳкамланди. Бу вақтда у Форс ҳукмдори отабек Музаффариддин Саъд ибн Зангидан ўч олишга эришди. Бу ўчнинг сабаби бор эди: у Исфахон аҳолисининг беқарор муносабатлари, ўзгарувчан кайфиятларидан фойдаланиб ўзи томонга ағдариб олиш учун улар билан хат ёзишар, шунингдек, (Фиёсиддин учун) қийин шароитларда у талаб қилганида ёрдам учун одамлар юбормаган, моддий маблағ бермаганди. Шуларга кўра Фиёсиддин кўплаб пиёда ва отлиқ қўшинлари билан Форс устига юриш қилди. Отабек унга қарши кураша олмаслигини билгач, Истаҳр қальясига қамалиб олди<sup>5</sup>. Буни эшитган Фиёсиддин у томонга юрди, унинг работига хужум этди. Уни куч билан босиб олиб, вайрон қилди. Кейин бу қальяни ташлаб чиқиб, Шерозга томон юрди. Уни ҳам босиб олиб, қасос шарбатини ичди. Сўнгра у бир қанча вақт Жира қальясини қамал қилди<sup>6</sup>. Лекин хун ҳақини олгач, улар билан тинчлик битимини тузиб, аҳолисига омонлик берди. Айни шу ерда Инонжхон вафот этди ва Шиъб Салмон қабристонига кўмилди.

У (Фиёсиддин) Алп Эрхон кўшинини шайх Абу Исҳоқ аш-Шерозий юрти Қозирунга отлантириди<sup>7</sup>. Алп Эрхон Қозирунни босиб олди, болаларни асир қилиб ҳайдади, аёлларни зўрликка рўпарў қилди, аҳолини жазолади. Бу ерда кўп йиллар давомида ҳайрия йўли билан катта миқдорда бойлик тўпланганди. Алп Эрхон бу бойликни Фиёсиддин хазинасига олиб келди. Ушбу бойлик унинг аввалги даврлардаги куч-кудратини тиклади, аҳволини янада яхшилади. Аммо, афсуски, темир тақинчоқлар жабр-зулмага, оғир, ноҳақ солиқлар уятсизлик юкига айланганди. Бундай маҳсулотлар ташқаридан кумуш бўлиб ярақлаши мумкин, аслида у мантиқан қаттол заҳар эди. Албатта, унинг (Алп Эрхоннинг) тақдири фожиали кечди, тоторлар уни Исфаҳон дарвозаси олдида тутиб олишди. Улар унинг оёқларини отнинг қорнига, қўлларини эса орқасига қайириб боғлашди. Шу тариқа уни икки йиллик йўл ҳисобланган Ҳоқон ҳузурига жўнатишиди. Ҳоқон уни, яrim жон бўлиб қолган одамни оловга ташлаттириди. Эҳтимол, булар унга нариги дунёда бериладиган жазо ўрнига юборилгандир. Яна ким билади, дейсиз, “Оллоҳ қудратли, ундан кўра билгувчи йўқдир”.\*

Фиёсиддин бу ердан Боғодд вилояти теграсида бўлган Рамхур томонга йўл олди. Олий девон номидан бу ерни бошқараётган Аъламиiddин Қайсар Фиёсиддин бу ерда ҳам Форсдаги каби талончилик, қирғинбаротларни амалга оширади, ҳамма ёққа ўт қўяди деб ўйлаб, қўл остидаги ерларни ташлаб кетди<sup>8</sup>. Лекин Фиёсиддин шаҳарга хужум қилмади. У Оллоҳ олдидаги бурчини унутмади, унга содик қолди. Имом ан-Носир эса, Оллоҳ уни ўз паноҳида сақласин, шу йили Ирбилдан, вилоятнинг бошқа жойлари, масалан, ал-Жазира, Диёр Бакр, Диёр Робиъадан кўплаб лашкарлар тўплаган эди<sup>9</sup>. У Фиёсиддинга нома йўллади. Номада уни ўзи ҳукмдорлик қилаётган ва яшаш қулай бўлган жойга қайтиб бориб ҳаёт кечиришга даъват этди. Фиёсиддин бу даъватга кўнди ва Ироқقا қайтиб келди.

<sup>1</sup>Занжон — Эрон Озарбойжонидаги шаҳар.

<sup>2</sup>Давлат Маликнинг ўғли Баракатхон кейинчалик Жалолиддиннинг кўзга кўринган амирларидан бири бўлди. Жалолиддин

ўлимидан сўнг Баракатхон Хоразмшоҳнинг бошқа амирлари билан биргаликда Кўниё султонининг хизматини қилди. Бир қанча саргузаштлардан кейин у Ироқнинг Харман шаҳрига хукмдор бўлди. Ўшанда ан-Насавий унга вазирлик қилган.

<sup>3</sup>Табриз — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар.

<sup>4</sup>Торум — Занжондан шимол томонда жойлашган ноҳия.

<sup>5</sup>Фиёсиддин сафига мӯғуллардан енгилган хоразмликлар лаъкарлари ва Бароқ Ҳожиб, Иёнжхон, Ўгул Малик қўшинларидан омон қолганлари келиб қўшилганлар. Фиёсиддин бошчилигидаги бу бирлашган қўшин отабек Саъднинг қўшинига гарбий Форснинг Дина деб аталган жойида хужум қиласи. Саъд бу ердан Истаҳрга томон қочади. Истаҳр — Форсдаги шаҳар. Ўша даврда у қалъя ҳисобланган ва XVI асрдагача мавжуд бўлган. Фиёсиддин Пиршоҳнинг отабек Саъдга хужуми, Ибн ал-Асир ёзишича, ҳижрий 620 йил (1223 йил ноябрь — декабрь) да, Жувайний фикрича, 619 йил (1223 йил февраль) да бўлиб ўтган.

<sup>6</sup>Шероз — Отабеклар давлатининг Форсдаги пойтахти. У Фиёсиддин томонидан 621 йил (1224 йил январь — февраль) да босиб олинган. Жира — Шероз ноҳиясидаги қалъя.

<sup>7</sup>Қозирун — Шероз ноҳиясидаги қалъя. Шайх Абу Исҳоқ ал-Қозируний ат-Шерозий (963—1034 йилларда яшаган) ал-Исҳоқия ёки ал-Қозируния суфийлик тариқатининг асосчиси. Унинг отаси оташпараст бўлган. Абу Исҳоқ исломни қабул қиласи. Абу Исҳоқнинг қабри Қозирунда, у шогирдлари томонидан муқаддас жойга айлантирилган.

<sup>8</sup>Абу Наср Аъламиддин Қайсараб ибн Абдуллаҳ ан-Носирий — халифа ан-Носирнинг амирларидан бири.

<sup>9</sup>Ирбил — Ироқдаги шаҳар, ал-Жазира — Юқори Месопотамия, Диёр Бакр — ўрта асрларда Амид деб номланган шаҳар. Айни пайтда шу номдаги вилоят ҳам бор. Диёр Робиға — ал-Жазирадаги вилоят номи.

### 35-БОБ

#### ЖАЛОЛИДДИН ФАЗНАГА КЕЛГУНЧА БУ ЕРДА РЎЙ БЕРГАН ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Фазнани Кузбор Малик унинг (Жалолиддиннинг) ношиби сифатида бошқаарди<sup>1</sup>. Амин Малик кўнглида Сеистонни босиб олиб, ўзига қарам қилиш нияти туғилганда, у Кузбор Маликка одам юбориб юқорида айтилган мамлакатга юриш қилишда кучларни бирлаштиришни таклиф этди. У ҳам таклифга кўнди, Фазнадан чиқиб унга ёрдам бериш учун юрди.

Фурларнинг оқсоқол етакчиларидан бири Ихтиёридин Хурпушт бу вақтда Пешоварда қачонлардир Жалолиддин томонидан бўлиб берилган мулкида эди<sup>2</sup>. У шу пайт Фазнанинг ҳимоясиз қолганидан фойдаланмоқчи бўлди, уларга тинч яшаш ҳақида берган сўзидан қайтди. У шаҳарга бостириб кирди ва улар (Қузбор Малик, Амин Малик)нинг йўқлиги ишни ўз фойласига ҳал қилиш имконини берди. Қалья волийси Салоҳиддин ан-Нисаъий Султонга садоқатли инсон эди<sup>3</sup>. У Фазнани босиб олган Хурпушт билан тотувлик битимини тузди. Сўзда унга яқинлигини намойиш этди, яширин ҳолда эса унга қаршилик қилиш йўлларини изларди. Ихтиёридин у билан дўстона алоқалар ўрнатгач, унга ўzlари билан учрашиб туриш имкониятларини яратиб берди. Бир гал у Хурпушт билан майдонда учрашар экан, унинг кўкрагига ҳанжар урди ва ҳаётига хотима ясади<sup>4</sup>. Кейин Салоҳиддин босқинчиларига қарши кураш бошлади ва бошқаларни ҳам кетидан эргаштирди. Султон келгунга қадар юртни ёмонлардан тозалади. У Хурпушт тарафдорларига қарши бўлган буйруқ чиқарди ва одамлар жойларда, уйларда, хоналарда уларга бирдан ҳужум қилди. Уларни ҳатто ертўлалардан, тошлар орасидан ҳам суриб чиқарди. Унинг қарорига кўра Хурпуштнинг жияни Тожиддин чормихга тортилиб қатл этилди.

Радиулмулк Жалолиддиннинг Фазнада жойлашган девонидаги молиявий назоратчиси (муширифи) эди. Салоҳиддин унга девон ишларини топширишни маъқул кўрди ва уни ўз билганича иш тутмасликка, хирожлар, бошқа маблағларнинг ҳисоб-китобини тўғри олиб боришга, хуллас, адолат билан иш юритишга даъват эди. У унга ишни топширди. Аммо Радиулмулк бу лавозимда мустаҳкамлануб олгач манманлик, мақтанчоқлик, бошқаларни менсимаслик йўлига ўтди. Бироздан кейин маълум бўлди, давлат ишларидаги камчиликлар бартараф этилмаётиди. У бу ишлардаги камчиликларни — ҳазинадаги йиртиқларни, тешикларни кўргани ҳолда уни ямашга, бутлашга эмас, уларни янада кенгайтиришга уринмоқда. У девон харажатларини тўхтатиб кўя бошлади, гарчи вазирнинг хизмат доирасига кирмаса ҳам ҳар хил мукофотлар, маошлар тайинлади.

Кейин у охири хайрли бўлмайдиган ишларини ҳам, манбаи номаълум бўлган бойликларни тўплаш борасида-ги ҳаражатларини ҳам Салоҳиддин қўллаб-кувватламас-лигини англаб етди. Шунда Радиулмулк сеистонлик бир гуруҳ одамларни унга қарши қайради. Улар Салоҳиддинни ўлдиришид<sup>5</sup>. Шу тариқа Радиулмулк Жалолиддин Фазнага қайтиб келгунча уни мустақил бошқарди<sup>6</sup>. У (Жалолиддин) дастлаб ҳамма нарсани ўзгаришсиз қолдиришга қарор қилди. Радиулмулкнинг разиллиги, ёмонлигига эътибор бермади, унинг хиёнаткорона қилган ишларини эшитиб-эшитмасликка олди. Бу ҳол у Парвонда тоторларни мағлуб қилиб (бу ҳақда кейинроқ баён этилади), Фазнага ғолиб сифатида қайтгунинга қадар давом этди. Шундан кейин Жалолиддин уни тутишга буйруқ берди. Шу билан бирга ундан заруратсиз сарфланган маблағларни ва керакли ҳаражатлардан ташқари ўзлаштириб олган пулларни ундириш талаб қилинди. Бироқ пул ундириш ўрнига уни санжоққа солиб сиқдилар ва у даҳшатли ўлим топди.

---

‘Кузбор Малик исми Равертида “Малик Куриз” ва “Курбуз” ҳолида ҳам берилган.

<sup>2</sup>Малик Ихтиёриддин ибн Али Хурпушт, Жувайний ёзишича, Жалолиддиннинг Пешовордаги ноиби. Унинг қўл остида 20 минг лашкар бўлган. Жузжонийнинг айтишича, Ихтиёриддин Фазнага 130 минг лашкар билан Хоразмшоҳ Муҳаммад томонидан юборилган. Кўшиндаги лашкарлар сони бу гал ошириб кўрсатилгани аниқ. Бу ерда нима бўлмасин, Амин Малик Хурпуштнинг кудратли кучини кўриб, унга teng асосда ҳамкорликни таклиф этган. Хурпушт эса фурлар ва туркийлар ўзаро дўстликда яшай олмайди дея бу таклифни рад этган.

Фур амирларининг исмидаги “хур” сўзи кўёш, олов маъноларини англатади. У “хар” — эшак маъносига алоқасиз деб қаралади.

<sup>3</sup>Жувайний ва Жузжоний ёзишича, Фазна волийси Салоҳиддин Муҳаммад ан-Насавий ва Фазна ҳамда Фур ҳукмдори Султон Жалолиддиннинг вазири Шамсулмулк Шиҳобидин Али ас-Сарахсийга Хурпуштнинг фурлар ниятига — Султонга қарши қўзғолон кўтариш, унинг қариндоши Амин Маликни Фазна ҳукмдорлигидан четлаштириш фикрига қўшилмаганлигини билдиришини айтишади.

‘Жувайний фикрича, Хурпушт боғда ўлдирилган, Жузжоний айтишича, бу воқеа зиёфат-пайтида юз берган.

‘Қози Радиулмулк ва унинг укаси Умдатулмулк Салоҳиддин ан-Насавийни ўлдириб Фазна ҳукмдорлигини қўлга киритади. Радиулмулк ўзини ҳукмдор деб эълон қиласди. У хаёлида ҳатто Ҳиндистонда ҳукмдор бўлишни ҳам истарди. Бироқ Сайфиддин Эброқ Малик ал-Халажий бошчилигидаги туркманлар ва халажлар билан жангдаёт Радиулмулк қўшини мағлубиятга учрайди, ўзи эса ўлдирилади.

‘Радиулмулк ўлимидан кейин Фазнани унинг укаси Умдатулмулк бошқара бошлади. Бироқ унга қарши ғурлар Балх ҳукмдори Имомиддиннинг ўғли Аъзам Малик ва Қобул ҳукмдори Малик Шер етакчилигига уруш бошладилар ҳамда Фазнани босиб олдилар. Умдатулмулк қатъага кириб, 40 кун қамалда ётди. Кўриниб турибдики, Жувайний келтираётган воқеалар ан-Насавий маълумотларидан фарқ қиласди.

### 36-БОБ

#### ЖАЛОЛИДДИН ФАЗНАГА ҚАЙТИБ КЕЛГАНИДАН КЕЙИНГИ ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

У Фазнага 618 (1221 йил февралдан — 1222 йил февралгача) йилда қайтиб келди. Одамлар унинг келишини қувонч билан, худди қурғоқчиликдан қийналган одамларнинг бетиним ёмғирни, рўза тутганиларнинг рамазон тугаб ҳайитни кутганидай кутиб олишди. Унинг хизматига Сайфиддин Эброқ ал-Халажий, Балх ҳукмдори Аъзам Малик, қорлуқлар йўлбошчиси ал-Ҳасан Қорлуқ кабилалар ўтишди. Улардан ҳар бирининг қўл остида 30 мингдан лашкар бор эди. Жалолиддин қўл остида ўзининг ва Амин Маликнинг қўшинлари жамланган эди<sup>1</sup>.

Чингизхон Қандаҳорда қўшинлари бошига қандай талофатлар тушганини билгач, ўғли Тулихонни кескир қиличдек мард, тўқим тагига солинадиган наматдай садоқатли, энг яхши сараланган лашкарлардан иборат кўп минг сонли қўшинга бош қилиб отлантирди. Жалолиддин уларни исломни ҳимоя қилиш, жиҳод бошлашдек жиддий мақсад билан қарши олди. У уни Парвон ёнида тоғнинг сел оқими сингари беҳисоб отлиқлар, шер келбатия лашкарлар билан қаршилади. Иккала қўшин бир-бирига кўринганда унинг ўзи Тулихон марказига отилиб

кирди, уларнинг жанговор сафларини бузиб ташлади, ёғий байробини отлар туёқлари остига итқитди. Уни ўз сафи-ни ташлаб орқага қочишга мажбур қилди. Шундан кейин тоторлар қиличларга нишон бўлди. Фазаб отига мингандан Жалолиддин душманлардан қанчасининг бошини тана-сидан жудо қилди. Бошқача бўлиши мумкинмиди? Ахир улар унга, отасига, укаларига, давлатига, Ватанига, яқин-ларига, ҳимоячиларига қанча беҳисоб азоблар берди? Ахир у отасиз ва авлодсиз, хожасиз ва қулларсиз қолди, ўзи эса баҳтсизлик чўлига, хавфларга тўла сахрога итқитиб ташланди.

Тўлихон ҳужум айни кучайган, жанг авжига чиққан пайтда ҳалок бўлди. Кўплаб асир олинди, хизматкорлар асиirlарни унинг (Жалолиддин) ҳузурига олиб келар. қуло-гини тешиб темир исирға осишар, шу тариқа ҳисобга ки-ритишарди. Жалолиддин буни ним табассум билан кузатарди. Уларни бу дунёда ана шундай қийноқларга со-лишди<sup>2</sup>. “Охират азоби эса, шак-шубҳасиз, қаттиқроқ ва узурроқдир”.\*

Тоторлар қўшинларидан бир қисми шунгача Валиён қалъасини қамал қилиб турганди, уларнинг аҳволи ҳам оғирлашиб қолди<sup>3</sup>. Улар (тоторлар) Тулихон ва унинг қўши-ни Оллоҳнинг оғир қийноқларига учраганини эшитиб, орзу-умидларини рӯёбга чиқаролмай, кўркув аралаш бу ердан чекиндилар. Оллоҳ мусулмонларни қамалдан халос қилди. Қочоқлар Чингизхон ҳузурига борганидан кейин унинг ўзи еру кўкка сифмайдиган, агар бир жойга тўпланса, паст-текисликларни тўлдириб юборадиган даражадаги қўшини билан унга (Жалолиддинга) қарши отланди.

Бу вақта келиб шундай бўлдики, Сайфиддин Эгроқ, Аъзам Малик ва Музаффар Малик бошчилигидаги халаж-лар, қорлуқлар лашкарлари жаҳл билан Жалолиддин қўши-нини ташлаб кетдилар. Афсуски, бу иш улар ниҳоятда за-рур ва ёрдами керак бўлган пайтда рўй берди. Бунга сабаб, Чингиз қўшинларини Парвон яқинида мағлубиятга учрат-ганда Оллоҳ инояти билан қўлга киритилган бойликларни бўлиш пайтида улар ўртасида низо чиқди. Бу низо улар юзига уятсизлик тамғасини босди. Ҳатто Амин Малик саф-дошлари бўлган туркийлардан баъзилари Аъзам Малик-нинг лашкарлари тоторлар отхонасидан олган отларга эга

бўлишга уриндилар. Натижада улар ўртасидаги низо кучайди. Туркийлардан бири уни (халажни) қамчи билан урди. Бу улар қалбида нафрат туйғусини уйғотди. Кўлга кири-тилган бойликларни адолат билан бўлинишига эришол-масликларини билгач, уларнинг ақли ўрнини адоват эгаллади. Жалолиддин уларни ўзаро келишишига урингани сайин туркийлар жаҳл отига минди, қайсарлиги тутди. Улар ўзларига нисбатан яхши муносабат, ғалабага кўшган ҳиссаларига қараб рағбат бўлишини талаб қилдилар. Уларнинг бу жабҳада тажрибаси кам эди, охир-оқибатда нималар рўй беришини англашни хоҳламасдилар. Бошқа жойлардан келганлар (гувлар, афғонлар) бир-бирларига дардларини тўкиб солишаради. Улар “туркийлар тоторларни инсон зотидан эмас, қўркув билмайди, баданида қилич тифининг ўрни йўқ, чекинмайди, найзалар таъсир қилмайди” дейишарди, мана биз кўрдикки, уларнинг ҳам бўгинларини қилич кесаркан, уруғ-аймоқлари ўртасида келишмовчилик, низо, ўлим ҳукмронлик қиларкан, ҳатто қасам ичиб унга амал қилмайдиганлари, битим тузиб уни бузадиганлари бор экан”, дея гап тарқатишарди. Оқибатда Куръони каримда айтилганидек, “улар Ерда мутакаббирлик қилган ва ёмон макр-ҳийла қилган ҳолларида ҳидоятдан узоқлашдилар. Ёмон макр-ҳийла эса фақат ўз эгаларини ўраб ҳалок қилур”. Агар Жалолиддин уларга эҳтиром кўрсатиб, кетиш раъийдан қайтариш учун уринса, бузилмас иттифоқ тузиш мақсадида орага элчилар қўйса, туркийлар бунга норзилик билдирардилар. Натижада “Оллоҳнинг амри-иродаси тақдирни азалий бўлди”\*, улар уни (Жалолиддин қўшинини) тарқ этдилар<sup>4</sup>. Шундай қилиб, бу уйнинг ҳукмдорлари (Хорамзшоҳлар) турфа хил худоларга сифинадиган қабилаларга (мушрикларга) қарама-қарши ўлароқ туркийларни ўзига ёрдамчи қилиб олиб хатога йўл қўйдилар. Негаки ким дин ва имон-эътиқод йўлида курашса, мукофотлар кутмайди, жазодан қўрқмайди, оғир пайтларда Оллоҳнинг қудратига шак-шубҳа қилмайди, зарур бўлган ҳар қандай вақтда унинг хоҳиш-иродаси йўлида ўзини фидо қиласди.

Жалолиддин Оллоҳ душманлари ўзининг асосий қўшини билан унга қарши юриш бошлаганини, уни амирлари кўплаб лашкарлари ва шерюрак қаҳрамонлари билан тарқ

этган пайтда шайтоний куч ила ўраб олишга интилаётганини билганида ташвишга тушди, юрагини бир зум қўркув босди ва агар ўзини тарк этганларнинг хоҳишларига бўйсуниб, уларни қайтариб келмаса, Чингизхонга қарши кураша олмаслигини яққол англади. У Синд дарёсининг нариги қирғоғига ўтиб ҳимояланишга қарор қилди. Кейин ўзидан аразлаб кетган иккита амир билан музокара олиб боришни, уларнинг ёнига қайтиб келишини тушунтириши, шунда икки томонга ҳам фойдали бўлишини айтиши мақсад қилиб қўйди. Агар улар таклифига кўнса, ёнидаги туркийлар билан бирга қўшилиб Чингизхонга эрта тонгда ҳужум қилишни мўлжаллади.

Лекин у ўйлаган ишларни амалга оширишга Чингизхон имкон бермади. Жалолиддинга Фазнадан чиқаётган пайтда оғриқ қаттиқ азоб берарди. Бу аҳволда у тахтиравонда ўтириб боролмасди. Шу сабабли у қаттиқ оғриқ ва оғир азобга чидаган ҳолда отга минди. Ва бу аҳвол унга дори-дармон бериб, тўла соғайгунича давом эди. Бу пайтда унга Чингизхон қўшинларининг хировули Гардизда тўхтаганилиги ҳақидаги хабар етди<sup>5</sup>. Шунда Жалолиддин тунда отига минди ва эрта тонгда мўлжалланган ерга етиб келиб Оллоҳга шукроналар айтди. У Оллоҳнинг раҳнамолиги ва ато қилган куч-қудратига таяниб Гардиздаги қўшинларнинг хировулига кутимагандা ҳужум қилди. Унинг бу ишининг амалга ошишига туёғидан чақин сачратган отлар ёрдам берди, ўзини ва қўшинини ҳам чаққоён тулпорлар, тун қоронгулиги асрари<sup>6</sup>. Бу ҳақда лаънати (Чингизхон) эшитганида уни қўркув босди, ғалабага ишончини йўқотди. У тезлик билан йўлга тушди, ҳеч нарсага эътибор бермасдан белгиланган масофани босиб ўтди. Жалолиддин Синд дарёси бўйидаги қароргоҳига етиб келди. Бироқ унга қилмоқчи бўлган ишларини — кетган қўшинларини қайтариш ва дарёдан сузис ўтадиган кемаларни тайёрлаш учун вақт етишмади. Кемалардан биттасигина етиб келди. У бу кемада онасини, хотинини ва унинг ҳимояси остида яшайдиганларни нариги қирғоққа олиб ўтишга буйруқ берди. Бироқ кема ишдан чиқсан ва нариги қирғоққа ўтиш имкони қолмаганди. Шу пайт жангга ҳозир бўлган Чингизхон етиб келди. “Қачон Оллоҳ бирон қавмга ёмонлик — бало юборишни ирода қилса,

бас, уни қайтариб бўлмас. Ва улар учун ундан ўзга ҳоким йўқдир".\*

<sup>1</sup> Жалолиддин Фазнага етиб келган пайтида шаҳарга Аъзам Малик ҳукмдорлик қиласади. Ўщанда Султон ва Амин Малик қўл остида 30 минг лашкар бўлади. Жувайний ёзишича, Фазнада унга яна 60—70 минг лашкар келиб қўшилган. Амин Малик қўл остида 50 минг, Сайфиддин Эгроқда эса 40 минг лашкар бўлган. Ибн ал-Асир эса Жалолиддин қўли остида отасидан қолган 60 минг лашкар бор эди, деб ёзади. Рашидиддин фикрича, Амин Малик ва Сайфиддин Эгроқ қўшинида 40 минг лашкар бўлган. Шунингдек, Жалолиддин сафига “атрофдаги ўғуз амирлари ҳам келиб қўшилган, ан-Насавий уларни Музаффар Малик бошчилигидаги афлонлар, ал-Ҳасан йўлбошчилигидаги қорлуқлар деб атайди. Абул Фараж Жалолиддиннинг қўшинидаги барча лашкарлар сонини 90 минг деса, Жузжоний “куч-ғайратга мингдан 130 минг лашкар бор эди”, дейди.

Эгроқ номи ан-Насавийда “Буғроқ”, Рашидиддин ва В. Бартольдда “Ағроқ”, Жувайний ва Жузжонийда “Эгроқ” ҳолида учрайди.

<sup>2</sup> Парвон Чорикордан шимолий-шарқ томонда, Форбанд ва Панжшир дарёларининг қўйилиши нуқтасида жойлашган. Шу билан бирга яна бошқа Парвон ҳам бор. У Бомиён ва Фазна оралиғида, Лугар дарёси бўйида. Жалолиддин ғалаба қозонган Парвондаги жангда мўгулларнинг Шики Кутуку бошчилигидаги 30 минг лашкари иштирок этган. Жузжоний фикрича, мўгулларда 45 минг лашкар бўлган. Ан-Насавий мўғул қўшинларининг лашкарбошисини Тулихон деб атайди. Бу жангда Тулихоннинг ўлими тўғрисидаги фикр нотўғри.

Жалолиддин қўшинининг ўнг томонига (бурунфор) — Амин Малик, чап томонига (жавонфор) — Сайфиддин Эгроқ бошчилик қилган. Жалолиддин қўшин марказида бўлган. Икки кунлик жангда мўгуллар сенгилган. Шики Кутуку қўшинининг қолганлари билан Талоконга, Чингизхон хузурига қочган.

<sup>3</sup> Парвон жангি арафасида Жалолиддин Текечук ва Молфор бошчилигидаги қўшинларни ҳам мағлуб этади. Бу Валиён қальасида бўлиб ўтади. Бу ердаги уч кунлик жангда мўгуллардан минг лашкар ўлдирилади. Қолганлари Панжшир дарёсидан ўтиб, кўприкни бузиб қочишади. Ибн ал-Асир бу жанг натижасини Жалолиддиннинг мўгуллар устидан илк ғалабаси деб атайди. Иккинчи ғалаба эса Парвон ёнидаги жангда қўлга кири-тилган, деб ҳисоблайди.

<sup>4</sup> Парвон ёнидаги жангда Жалолиддин қўшинлари катта миқдорда бойликларни қўлга киритади. Уларни бўлиш пайтида Амин Малик билан Сайфиддин Эгроқ ўртасида баҳс пайдо бўлади. Битта от учун низолашиб Амин Малик Сайфиддиннинг елкасига қиличининг орти билан уради. Бироқ Жалолиддин ноҳақ, иш қилгани учун ўз яқинини жазоламайди. Оқибатда бундан аразлаган Сайфиддин Эгроқ, Аъзам Малик, Музаффар Малик лашкарлари билан бирга Жалолиддин қўшинини тарқ этади. Жалолиддин қошида Амин Малик туркий лашкарлари билан қолади, холос. Ибн Ал-Асир бу воқеаларни бошқачароқ шарҳлайди: қўлга киритилган бойликларни бўлиш пайтида муштлашув бошланади ва натижада Сайфиддин Эгроқнинг укаси ўлади. Ака 30 минг лашкарлик қўшинини олиб кетиш учун йўлга тушади. Жалолиддин унга коғирлар билан бўладиган муқаддас жангда бирга қолишини илтимос қиласди. “Мусулмонларнинг шу сабабли кучлари камайганидан мўғуллар дарров фойдаланадилар”.

<sup>5</sup> Гардиз — Фазнадан 50 километр шимол томонда жойлашган шаҳар.

<sup>6</sup> Жалолиддиннинг Чингизхон қўшинлари хировули устидан галабаси хусусидаги маълумот бошқа манбаларда учрамайди.

Жувайний фикрича, Чингизхон қўшинлари Жалолиддин қўшинларининг чиндовулига етиб олиб, Урхон бошчилигидағи лашкарларни мағлуб қиласди.

### 37-БОБ

#### ЖАЛОЛИДДИН ВА ЧИНГИЗХОН ЎРТАСИДА СИНД ДАРЁСИ БЎЙИДА БЎЛИБ ЎТГАН ЭНГ ОФИР ҲАМДА ЖУДА КЎП ФАМ- КУЛФАТЛАР КЕЛТИРГАН ДаҲШАТЛИ ЖАНГ БАЁНИ

Чингизхон Синд дарёси қирғоfigа Жалолиддин ўз олдига қўйган мақсадга эришмасдан — ажралиб кетган амирларини қайтариб олиб келмасдан аввал етиб келди. Отлиқ лашкарлар бир-бирларига ташландилар, мардлар жанг майдонига кирдилар ва кун бўйи беаёв олишдилар. Шундан кейин 618 йил шавволининг саккизинчи куни, чоршанба тонги отди. Икки томон бир-бирига юзма-юз келиб, жанг қилдилар. Лекин Жалолиддин уларга сафини тарқ этган лашкарлардан кейин оз сонли қўшин билан рўбарў бўлди.

Ор-номусдан, аламлардан пора-пора бўлган бу юрак,  
Тураг эди осий мисоли. Ё ундан ҳам ёвқур, баттарроқ<sup>1</sup>.

Кейин у Чингизхон кўшинининг марказига хужум қилди, уларни бир неча бўлакларга ажратиб ташлаб ўзига йўл очди. Лаънатилар шикастланган ҳолда қоча бошладилар, у ҳолдан тойган, ҳимояга муҳтоҷ, ўзини ҳалос қилишга интилганларни қувишга тушди. Кофирлар деярли ўраб олинганди, мағлубият дўзах олови сингари торлар кўшини устига ёпирилганди. Бироқ у лаънати жангдан олдин баҳодир лақабини олган, сараланган ўн минг отлиқ лашкарларини пистирмага қўйган эди. Улар пистирмадан чиқиб Жалолиддиннинг ўнг томонига, Амин Малик лашкарларига хужум қилди. Уларни енгиб, марказга томон суриб ташлади. Шундан сўнг жанговор саф бузилди, унинг қатъиятига путур етди. Жанг майдонда кўплаб ўликлар, қонига бўялган ярадорлар қолиши, дарёга чўкканлар фожиаси билан якунланди. Лашкарлардан бири дарё бўйига келди ва чўкишини билгани ҳолда, ҳалос бўлишнинг бошқа йўли йўқлигини англаб унинг бағрига ўзини отди. Жанг пайтида Жалолиддиннинг етти ёки саккиз ёшли ўғли асирга тушиб қолди. У Чингизхон кўз ўнгида қатл этилди. Жалолиддин ҳолдан тойган ҳолда Синд дарёси бўйига келди, шунда у онаси, хотини (катл этилган ўғлининг онаси) ва ҳарамидаги бошқа аёлларнинг: “Оллоҳ номи билан сендан ёлвориб сўраймиз, бизларни ўлдир ва шу тариқа асир тушишдан қутқар!” деган аянчли фарёдларини эшилди. Шунда у буйруқ берди, уларнинг ҳаммаси дарёга чўқтирилди. Ҳақиқатдан ҳам, бу кўз кўриб, қулоқ эшиитмаган баҳтсизлик, оғир қайгу эди<sup>2</sup>.

Жалолиддин кўшинини тарқ этиб кетган ҳалажлар тақдири ҳам оғир кечди. Чингизхон Жалолиддинни мағлуб қилганидан кейин уларни тоғ тепасидан, чўққиларидан тушишга, ўрмонлар бағридан чиқишга, дараларни тарқ этишга мажбур қилди. Аъзам Малик Дарвоз қальясига кириб паноҳ топди. Қальяни тоторлар кўлга киритгунча қамал қилиб ётди, охир-оқибатда у ҳам босиб олинди ва бу ҳам бошқаларнинг аҳволига тушди<sup>3</sup>.

Кўринишидан ёқимтой, кўнгли очиқлиги билан шуҳрат қозонган, насл-насаби улуғ зотлардан бўлган Наса ариди Диёулмулк Аълоиддин Мұҳаммад ибн Маудуд менга ҳикоя қилиб берганди:<sup>4</sup> “Мен ўзимни дарёга ташладим. Сузишни билмасдим. Чўка бошладим ва ўлимим яқин эди.

Ҳайқириб оқаётган сувнинг домига тушганимда бурдук осган бир болани кўриб қолдим. Унинг бурдуғини олиб, ўзини чўктиришга интилиб қўлимни чўздим. Шунда у менга: “Агар мени ўлдирмай сувдан халос бўламан десангиз, менга осилиб олинг, сизни қирғоқча олиб чиқаман”, деди. Мен у айттандай қилдим ва ўлимдан халос бўлдик. Шундан кейин мен уни қилган иши учун тақдирлаш мақсадида кўп жойдан изладим, аммо топа олмадим. Бундайлар ёрдамида омон қолганлар кўп бўлмаса ҳам бор эди”.

---

<sup>1</sup> Абу Таммол маснавийсидан.

<sup>2</sup> Синд дарёси бўйидаги уч кунлик жанг шундай аёвсиз бўлгандики, Ибн ал-Асир айтишича, бошқа жангларни унинг олдида болалар ўйини дейиш мумкин эди. Бу ерда Амин Малик ва кўплаб хоразмликлар шаҳид бўлади. Мўғуллар орасида ярадор бўлган ва ўлганлар эса яна-да кўпроқ эди. Абул Фараж айтишича, бу жангда қатнашган мўғул лашкарлари сони ҳисобсиз эди. Улар Жалолиддиннинг дарё бўйига борадиган йўлини тўсишга уриндилар. Бу уни аёвсиз жанг қилишга мажбур қилди. Чингизхон Жалолиддинни тириклай тувишни буюрди. Тоторлар унинг атрофини ўраб ола бошладилар. Бироқ Султон бу халқани ёриб чиқди ва ўзини оти билан дарёга ташлади. Чингизхон Жалолиддиннинг бу мардлигидан ҳайратта тушди ва ўғилларига бундай деди: “Ҳақиқий ота ўғил мана шундай бўлиши керак! У шундай қирғинбарот жанг майдонидан ва дарё гирдобидан қутилиб ҳимоя қирғогига чиқа олдими, демак, ундан яна ҳам кўп қаҳрамонликлар ва сон-саноқсиз ташвишлар кутиш мумкин”.

1222 йилда Торбей Тоқшин бошчилигидаги 20 минг кишилик мўғул қўшини Ҳиндистонга ўтиб Жалолиддин кетига тушади. Аммо мўгуллар иссиқча чидай олмай Мўлтондан орқага қайтадилар.

<sup>3</sup> Синд дарёси бўйидаги жангдан кейин Чингизхон уч ой давомида Жалолиддин қўшинидан кетган Сайфиддин Эгрок, Аъзам Малик лашкарлари қамалиб ётган қалъаларни бузиш ва вайрон қилиш билан шуғулланди.

<sup>4</sup> Диёулмулк Аъло (Насавий уни Али деб ёзади) уддин Муҳаммад ибн Маудуд ан-Насавий Хоразмшоҳ Муҳаммад даврида арид (соҳиб девон ал-жайш), яъни қўшинлар девонининг бошлиғи эди. Қўшинлар штаби (девони) улар учун ажратилган ермулкни бошқарган, лашкарларга маблағлар етказиб берган, қўшиннинг таркибини рўйхатга олган ва уларни қурол-яроглар билан таъминлаган.

**ЖАЛОЛИДДИННИНГ СИНД ДАРЁСИДАН ЎТИШИ  
ВА 619 ЙИЛ ВОҚЕАЛАРИ БАЁНИ**

Жалолиддин Синд дарёси қирғоғига келганды ортда бирор ҳимояланадиган нұқта қолмаган, атрофида эса ўлим күчогини очиб турарди. У орқасида яланғочланған қиличларни, олдинда эса тұлиб-тошыб оқаёттган дарёни күрди. Ва бор бүйи, қурол-яроғи билан отини сувга никтади. У от билан бирга Оллоҳнинг инояты туфайли, унинг ҳимоясида катта дарёни сузисб ўтди. Бу от унга Тифлисни босиб олгунча хизмат қылды ва шундан кейин у минишдан озод қилинди.

Дарёning нариги қирғоғида унинг қўшинидан омон қилган 4 минг лашкар бор эди. Улар худди қабрдан чиқарип олиниб бир жойга тўплангандай яланғоч ва оёқяланг турардилар. Улар орасида уч юз отлиқ ҳам бор эди. Улар саркардалар Кулбарс Баҳодир, Кабкух ва Саъдаддин Али аш-Шаробдор бошчилигида дарёни кесиб ўтаётганда тўлқинлар бағрида оқиб кетиб, узоқларга бориб дарёдин чиққан, уч кундан бери Жалолиддинни излашарди<sup>1</sup>. Одамлар унинг (Жалолиддиннинг) омон қолганини билмас, шу учун нима қилишини билмай, гўё овчи чавандозлар қамровидаги охулардай ёки бўрилар тўдаси ўраб олган, чўпонсиз қолган подадай изғишарди. Жалолиддин улар сафига келиб қўшилгунга қадар аҳвол шундай давом этди. Улар уни худди байрамни кутгандек хуррамлик билан қаршиладилар. Гўё улар онадан қайта дунёга келгандек хурсанд эдилар.

Жалолиддинга қарашли устахоналардан бирида Жамол аз-Заррад исмли совут ясайдиган уста бор эди. Жанг бошланмасдан аввал у ўз анжомларини олиб одам кўзи тушмайдиган жойга яширганди. Шу пайт у кемада кийим-кечак ва озиқ-овқатларни олиб Синд дарёсини кечиб ўтиб, улар хузурига етиб келди. Уни Жалолиддин хузурига олиб келишиди. Унинг бу иши Жалолиддинга жуда маъқул тушди ва уни устоздор қилиб тайинләди<sup>2</sup>. Унга Ихтиёриддин лақабини берди. Агар Оллоҳ имкон берса, унинг ишлари хусусида ўрни билан баён қиласиз.

Ал-Жуд тоги (вилояти) ҳукмдори Шатра ранаси Жалолиддиннинг жангда мағлуб бўлганидан, унинг'оз миқдордаги шикастланган, ярадор бўлган сафдошлари ва тарафдорлари қолдиқлари билан мамлакати чегарасига яқин жойда эканлигидан хабар топди<sup>3</sup>. У жанг натижасида Жалолиддиннинг оз миқдорда отлиқ лашкарлари қолганини билгач, унинг кучи камайганлигидан ва қулай вазиятдан фойдаланиб ўлжали бўлиб қолиш мақсадида мингта яқин отлиқ, беш мингта пиёда қўшин билан юриш бошлиди.

Жалолиддин бу хабарни эшитар экан, ўлим устига ёпирилиб кела бошлаганини, қиличлар тифи юзи ва орқасини тилишга шайлигини англади. У қаерга бормасин, ўша ерда ўзига қарши яланғочланган қиличларни кўрди, қаерга қадам босмасин қучогини очиб турган ўлимга рўпара келди. Улар сафида ярадорлар ҳам бор эди. Агар у бу ердан тезлик билан кетишга чоғланса, улар (ярадорлар) билан йўл юриш ниҳоятда қийин кечарди.

У агар ҳиндлар бу ярадорларни кўлга туширсалар, ваҳшийларча азоблаб ўлдиришларини ҳам биларди. Шу сабабли ака ярадор бўлган уканинг, қариндош шикаст еган яқинининг олдига бориб, уларнинг бошини танасидан жудо қилди. Колганлар дарёning у қирғоfiga, тоторлар томонга ўтишга қарор қилдилар. Улар дарёning бу томонидаги ўрмонларда, дараларда яшаб, қўлига нима тушса шу билан тирикчилик қилишни, ҳиндлар учун тоторларнинг бир бўлаги бўлиб кўринишни ният қилдилар. Улар шундай деб маслаҳатлашиб турганда ўzlари томон шошиб келаётган пиёдаларни кўрдилар. Жалолиддин ўзининг сафдошлари ва отлиқ лашкарлари бошлиқлари билан қўшиннинг илғорига айланди. Шу пайт Шатра ранаси ҳам ўзининг маккор, догоулилари билан пайдо бўлди. У Жалолиддинни кўриши билан қўшинини ҳужумга бошлиди. Бу режасиз ҳужум эди. Шунда Жалолиддин ўз одамларини қатъиятга чорлаб, муҳим ўринларни эгаллади. Яқинлашиб келаётган ранага қаратса ёйдан ўқ узди. Ўқ унинг кўкрагига, юрагига бориб қадалди. У тиз чўйкалади ва намоз ўқиётган одам сингари эмас, ўлаётган одам каби йикилди. Унинг қўшини орқага қараб қочди. Жалолиддин уларнинг отларини, қуролларини, бойликлари-

ни, кийим-кечакларини қўлга киритди. Буларни унга Оллоҳнинг ўзи етказди.

Кубачанинг Нандан ва Сакундаги ноиби Қамариддин бу гаройиб воқеа ва қутилмаган жанг яқунлари ҳақида эшитганидан кейин Жалолиддин билан яқинлашиш йўлларини излай бошлади<sup>4</sup>. Бунинг учун унга ҳар хил ноёб совғалар, қимматбаҳо буюмлар юборди. У буни унинг билан тўқнашишдан сақланиш, ўз бошига ҳам уруш туфайли Шатра ранаси бошига тушган қисмат тушмаслиги учун қиласади. Бу унда (Жалолиддинда) яхши таассурот қолдирди.

---

<sup>1</sup> *Шаробдор* — саройдаги шаробдор, Султон шаробхонасини кузатувчи. *Жашнигир* — шаробларни Султон ичишдан олдин тотиб кўрадиган синовчи.

<sup>2</sup> *Устоздор* — сарой лавозими, унинг вазифасига Султоннинг уй ишларининг ҳаммаси кирган. Уйдаги хизматчилар ва ғуломлар ҳам унинг буйргугига итоат қилган. Устоздор Султон чақиригига итоат этган, уни муҳокама қилмаган. Сарой харажатларини ҳам у юритган.

<sup>3</sup> *Рана* — Ҳиндистондаги ражипутлар подшоси ҳисобланган. Жуд тоғида жойлашган Шатра ранаси Жалолиддин томонидан ўлдирилган. Жувайний томонидан эслатилган, мўгуллар ўлдириган рана эса биринчи рананинг қариндоши ёки ўғли бўлган. Жузжонийнинг ёзиича, Дехли султони Носириддин Маҳмудшоҳ I (1245—1265 йиллар) ҳукмронлиги даврида унинг кўшинлари 644 йилнинг ражаб ойида (1247 йил, ноябрь) Жуд тоғидағи ранага, у мўгуллар юришида йўлбошли бўлгани учун қарши юриш қиласади. Жузжоний унинг бошқа раналарга қарши юриши ҳақида ҳам ёзади.

<sup>4</sup> *Қамариддин Кармоний* — Синд, Учча, Мўлтон, Лаҳор, Пешоворнинг ҳукмдори бўлган Носириддин Кубачанинг Нандан ва Сакундаги ноиби. Баъзан унга Бенгалнинг бўлғуси ҳукмдори Малик Қамариддин Тамархон Қирон деб ҳам қарашади. Бу Қамариддин султон Элтутмиш (1210—1236 йиллар) томонидан сотиб олинган. У то султон Розия (1236—1239 йиллар) ҳукмронлигигача мулкка эгалик қилмаган. Розия ҳукмдорлиги даврида Канаужда ҳукмронлик қилди. Ж. Бойль Қамариддинни Кубачанинг ўзи деб ёзади.

*Кармон* — Пуштунистондаги Оқ тофнинг жанубий этакларида жойлашган Кармон дарёсининг соҳилидаги ўрта аср қалъаси.

**Нандан** — Жалолиддин Шатра ранасини ўлдирган жойга яқин бўлган қалъа. Рашидиддин бу воқеалар хусусида ёзар экан, Жалолиддин дастлаб дайдилар тўдасини енгди, кейин 120 кишилик қўшини билан ҳиндуларнинг 40 минг лашкарининг доциини берди, дейди. Ушбу жангдан сўнг унга Балол тоги ва Николдан 6 минг кишилик қўшин хужум қиласди. Султон уларнинг аксариятини ўлдиради, баъзилари у томонга ўтади. Натижада унинг лашкарлари 3 минг кишига етади.

### **39-БОБ**

#### **ЖАЛОЛИДДИН БИЛАН ҚУБАЧА ЎРТАСИДАГИ ҲАМКОРЛИК ВА НИЗОЛАР БАЁНИ**

Жалолиддин шафқатсиз жанглардан кейин дам олаётган, урушлардан омон қолган сафдошларини атрофига йиғаётган пайтда унга Амин Маликнинг қизи дарёга чўкиб кетмаганлиги, унинг кутқарив қолинганлиги ва Кубача қўли остидаги шаҳарлардан бири Уччада эканлиги хабарини етказишади<sup>1</sup>. У унга (Кубачага) элчи юбориб, хотини, кўнглини овловчи тақдирдоши унинг ҳарамига ташланганлиги, яширилганлиги ҳақида билдиради. Ҳақиқатан, Амин Маликнинг қизи у билан қариндошлиликка лойиқ эди, у уни тезроқ уйига олиб келишни истарди. Шундай бўлгач, уни элчи қўшиб юбориш учун йўл тайёргарлиги ҳозирланди. Кубача бу ишга жон-дили билан киришди. Буни у унинг билан дўстона ҳамкорлиги пайтида ақалли бир марта бўлса ҳам кўнглини олиш учун қилаётганди. У унинг учун эрига муносиб бўла оладиган тарзда совгалар тайёрлатди. Уни жўнатар экан, у билан бирга Жалолиддинга ҳам тортиқлар юборди. Бу тортиқлар орасида фил ҳам бор эди. Жалолиддин буларнинг ҳаммасини эҳтиром билан қабул қилди, уни эса энг яхши сўзлар билан кутиб олди. Икки томон ўртасида тинчлик ўрнатилди, мамлакатда хавфсизлик таъминланди. Бундай муносабат нифоқчи чаёнлар орага душманлик олиб кирмагунча, қарама-қаршилик ва низолар пайдо бўлган кунларгача давом этди. Шундан кейин яна келишмовчиликлар учун сабаблар туғилди, бу ҳақда куйида тўхталиб ўтамиз.

Бунинг сабабларидан бири бундай эди. Султон (Муҳаммад) Шамсулмулк Шихобиддин Алпни Жалолиддин-

га вазирликка тайинлаганди. Бу ҳақда юқорида айтган эдик<sup>2</sup>. У (Шамсулмулк) салтанат учун зарур бўлган барча хислатларни ўзида мужассам қилган инсон эди. Унда ўзини бадном қиласидан бирор хусусият йўқ эди, аксинча сахийлик, самимийлик, камтарлик ва мўминликда унга ҳеч ким тенг келолмасди. У шу даражада ҳурмат-эҳтиромга эришганники, уни кўрганда тунги чигирткалар ҳам сайдрашдан тўхтарди, тоғ ирмоқларидағи сув ҳам орқага оқа бошларди. Уруш туфайли у Кубача юртига келиб қолганди. У (Кубача) ҳам унинг хавфсизлигини таъминланган, уй-жой берган, ўзига вазир қилиб олганди. Кубача Жалолиддин одамлари орасидан ўз ҳимоясига ўтганлари ичидан ўзи учун хавф ва қўркув туғдирадиганлари йўқ, деб ҳисобларди. Ўзи эса унга (вазирига) эҳтиётсизлик қилиб, айтиши мумкин бўлмаган гапларни ҳам айтиб, ишларни ҳам ишониб топшириб кўйган эди.

Шу сабабли Жалолиддиннинг бу вазирга кўз тикаётганини билгач, унинг кўнглида Шамсулмулкка нисбатан ёмонлик уйғонди. Қалбидаги дардларни унга баҳам кўрганидан, уни воқиф қилганидан афсусланди ва дарғазаб бўлди.

Жалолиддин Шамсулмулк Кубачанинг ёнида эканлигини эшитгач, уни хузурига таклиф қилди. Кубача вазири биладиган сирлардан бошқалар огоҳ бўлмаслиги учун у (Жалолиддин) билан тузилган дўстлик битимини бузиш ва жанг қилиш керак деган фикрга борди. Шунингдек, у сирларининг ошкор бўлишидан қўрқиб, вазирни йўқ қилишга киришди.

Жалолиддин булар хусусида Ҳазор мард номи билан таниқли бўлган амир Аёз ва Нусратиддин Мұҳаммад ибн ал-Ҳасан ибн Хурмилнинг Кубача даргоҳини ташлаб то ўз хузурига келгунча ҳеч нарса билмади<sup>3</sup>. Шунда улар уни Кубачанинг қилаётган ишларидан, яширин сирларидан, жангта ҳозирлик кўраётгани, ўз қароргоҳида паноҳ топган вазирни ўлдиришдаги маккорликларидан огоҳ қилди.

Душманлик юзага келишининг яна-бир сабаби бор эди. Амин Маликнинг ўғли Қизилхон уруш туфайли Кубача қўл остидаги шаҳарлардан бири — Калорга келиб қолган эди<sup>4</sup>. Шаҳар аҳлидан кимдир унинг бойлигини талаш мақсадида уни — қиёфасидан самимият ва яхшилик бал-

қиб турган, навниҳол, юзлари атиргул гунчаси янглиғ қизарган ёш болани ўлдириши<sup>5</sup>. Кейин талончилар ўлдирилган етимчанинг қулоғидан юлиб олинган дурни Қубачага келтириб бериши. У эса дур келтирганга миннатдорлик билдириди ва қотилни қотиллик қилгани учун тақдирлади, унга мулк ҳадя қилди. Жалолиддин унинг бу ишидан ғазабланди, лекин бу ғазабни у пайт пойлаб, омад кулиб боққунча кўнгли тубида сақлади, юзага чиқармади. Гўё оғир ишларни амалга оширгунга қадар енгилига эътибор бермади.

Бу аҳвол унинг қўшинига укаси Фиёсиддин Пиршоҳ даргоҳини ташлаб чиққан Санжоқхон, Элчи Паҳлавон, Урхон каби амирлар, Султон силоҳдори Сайиржа, Текчориқ Хонкиши кабилар ўз лашкарлари билан келиб қўшилгунча давом этди. Бу қўшилишдан кейин кучсизланган юракларга куч энди, ҳаракатлар, нафас олишлар тезлашди. Шундан кейин у Калор шаҳри томон юрди, уни қамал қилди, қаршилик кўрсатганларни ўткир қиличлар тифи билан сийлади. Соқолли (вазир Шамсулмулк) учун ҳам, жингалак соч (Амин Маликнинг ёш ўғли) учун ҳам ўч олди. Лашкарларини ҳужумга бошлаб бораётганда қўлига ёй ўқи тегади. Шундан кейин у яралangan арслонга, шикастланиб ғазабга минган йўлбарсга айланади<sup>6</sup>. У шаҳарни босиб олгунча кечасию кундузи жангни тўхтатмайди. Бу ерда на эркак, на аёл қолдирмайди, тирик жоннинг ҳаммасини қириб ташлайди.

Бу ердан кейин у Тарнуж қалъасига юриш қиласиди<sup>7</sup>. Қалъада у ўз сарой хизматчилари билан бирга жангга киради. Жангда унга яна бир ўқи тегади. У Тарнуж қалъасини вайроналикда Калор шаҳрига тенглаштиради. Қалъа урушдан кўра талон-тарождан кўпроқ вайрон бўлади. Буларнинг ҳаммаси Қубача билан унинг ўртасида душманликни кучайтиради.

Қубача қўл остидаги мамлакат сарҳади камайиб бораёттанини кўргач, кучларини йиға бошлади ва ёрдам сўрашга қарор қилди. Кейин у 10 минг отлиқ лашкарлари билан унга (Жалолиддинга) қарши юриш бошлади. Шамсиддин Элтутмиш унга ўз қўшинидан бир қисмини ёрдамга берди<sup>8</sup>. Шундай қилиб у қиличини ялангочлаган ҳолда ўз ҳукмдорлик ҳукуқини қайта тиклаш учун қўшин-

ларини жанговор сафга ҳозирлади. Жалолиддин эса жангларда толиққан сафдошларини Кубача билан бўладиган жангга ташлаш бахтсизлик сари йўл эканлигини билгани ҳолда таваккал қилди. У лашкарларини қатъиятли бўлишга, мардликка чорлаб от суради. У арслонлар ва оч бўрилар билан, айёрлар ва бахтсизликнинг аччиқ шаробини тотганлар билан, фам ва алам азобини бошдан кечиргандар билан

Зим-зиё тун қўйнига кириб дафъатан,  
Унинг паноҳида эврилди руҳга.

Шу тариқа у уни ва унинг қўшини атрофини қамраб олди, гёё олам ўз меҳварини ўраб олгандай эди. У унга нисбатан жангта олдинроқ тайёргарлик кўргани учун ғолиб бўлди. У жанг майдонини ташлаб қочди<sup>9</sup>. Бошқалар ҳам унинг орқасидан эргашди.

Тулпор ёлларига ёпишиб илгари кетди,  
Хонаки қушларни эргаштирган түяқуш мисол.  
Фалокат чанг солди. Тўхтади. Аммо,  
Камон ўқига айланди бирдан ўткир найзаси.

У (Кубача) қароргоҳини қандай бўлса, шундайлигича ташлаб қочди. Тикланган ўтовлар, тўпланган бойликлар, қурол-яроғлар — ҳаммаси ўлжа қилиб олинди. Жалолиддин сафдошлари билан бу ерга келиб, аввалги қароргоҳ ўрнига ўз қароргоҳларини ўрнатдилар. Улар ўлжа тушган нарсаларни ўзлариники қилиб олдилар. Ёйандозлар ва отлиқ лашкарларини бошдан-оёқ кийимлар билан таъминладилар. У ўзи ният қилган мақсадга эришгани, кўчманчилик туфайли дарбадарлик азобини тортаётган одамларига серҳосил ерлар инъом қилгани учун шарафлар бўлсин!

Вақт деган ҳукмдорнинг фармони шудир:  
Бир халқ қайгуси баҳт келтирас иккинчи халқقا.

---

<sup>1</sup> Учча (Уча) — Бахавалпур штатидаги Чиноб дарёси қирғифидаги шаҳар.

<sup>2</sup> Шиҳобиддин Алп ас-Сарахсийнинг султонон Жалолиддинга вазир қилиб тайинланиши II-бобда айтилган. Вазир Султон

номидан унга мулкий мерос қилиб берилган Фазна ва Фурни ҳам бошқарган. Юқоридаги воқеалар ҳам шу ерда бўлиб ўтган.

<sup>3</sup> Нусратиддин Мұхаммад ибн ал-Ҳасан (Ибн ал-Асир уни “Ҳусайн” деб ёзди) Ибн Ҳурмил — Хоразмшоҳ Мұхаммад даврида Ҳиротнинг ҳукмдори бўлган Иzzиддин Абу Мұхаммад Ҳасан Ибн Ҳурмилнинг ўели. Фурийларга қарши курашдаги ёрдами ва яхши хизмати учун Хоразмшоҳ Иzzиддинга катта мулк ажратиб берганди. Бундан ташқари, у ер ишлари бўйича ҳукмдор бўлиб, йилига 250 минг динор тўларди. Аммо 1206 йилда Иzzиддин Ҳусайн ибн Ҳурмил яна фурийлар билан тил топишиб, улар томонга ўтади. У Хоразмшоҳга қарши қўзғолон кўтариб, фурийлар сultonи Fiёсиддин Маҳмуд номидан (1206—1212 йилларда ҳукмронлик қилган) тангалар чиқара бошлайди ва унинг номини хутбага қўщдириб ўқиттиради. Хоразмшоҳ уни Ҳиротдан, гарчи вазир Ҳўжа ас-Соҳиб бунга қарши бўлса-да, алдаб чақириб олади. Ибн Ҳурмил ушлаб олинib, Салумид қальасига олиб борилади, боши танасидан жудо қилинади. Бу 604 (1208) йилда содир бўлади.

<sup>4</sup> Калор Камар билан алмаштирилган ҳолда берилган бўлиши мумкин. Камар Синд дарёсидан шарқ томонда, Мансурдан Мўлтонга борадиган йўл устида бўлган.

<sup>5</sup> Жувайнийнинг айтишича, Кубача Жалолиддиннинг талабига мувофиқ Маликнинг қизи ва ўели — Қизилхонни унинг ҳузурига юборган.

<sup>6</sup> Жувайнийнинг ёзишича, Жалолиддин Парасравар қальасини қамал қилиш пайтида ярадор бўлган.

<sup>7</sup> Қальянинг номини тарихчилар ҳар хил ёзган. Ибн Ҳолдун уни Тарнуж деб атайди. Ан-Насавий уни Барнузж деб ёзган.

<sup>8</sup> Шамсиддин Элтутмиш (1211—1236 йилларда ҳукмронлик қилган) — Шимолий Ҳиндистонда 1206—1555 йилларда ҳукмронлик қилган Мамлук сultonлари авлодининг учинчи вакили.

<sup>9</sup> Жуд тоғи теграсида жойлашган сulton Жалолиддин Ҳоккар-Сангин қабиласининг ройи қизига уйланади. Рой Сultonга ёрдам учун ўели бошчилигида қўшин юборади. Сulton унинг ўғлини Кутлухон деб атайди. Бу рой ва мулкининг, давлатининг бир қисмидан ажralган Кубача ўртасида низо чиқади. Кубача унинг юргига хужум қилишга қарор қиласди. У 20 минг лашкардан иборат қўшини билан Синд дарёси қирғоғига жойлашади. Жалолиддин унга қарши 7 минг лашкардан иборат Ўзбек Тоий бошчилигидаги қўшинини юборади. Кубача енгилади ва Синд дарёсидаги оролларда жойлашган Акар ҳамда Бхаккар қалъаларига бориб паноҳ топади. Кубачанинг қароргоҳи тўлалигича Ўзбек Тоий кўлига ўтади.

**ЖАЛОЛИДДИН ҚУБАЧАНИ МАҒЛУБ ЭТГАНИДАН КЕЙИН УЛАР  
ҮРТАСИДА БҮЛІБ ҮТГАН ВОҚЕАЛАР ВА УНИНГ  
ХИНДИСТОНДАН КЕТИШ АРАФАСИДА ШАМСИДДИН  
ЭЛТУТМИШ БИЛАН МУНОСАБАТЛАРИ БАЁНИ**

Жалолиддин Қубачани мағлуб қылғач, Лаҳорга қараб юрди<sup>1</sup>. Бу ерда Қубачанинг ўғли отасига қарши құзғолон күтариб, шаҳарни әгаллаб олғанди<sup>2</sup>. Жалолиддин агар у талаб қилинган миқдордаги пулни дарров тұлласа ва йиллик солиқтарни ҳам ўз вақтида етказиб бериб турса, уни ҳукмдор сифатида қолдиришини билдири<sup>3</sup>. Кейин у Қубача номидан волий бўлган ас-Салорий ҳукмронлик қилаётган Садусан томон юрди<sup>4</sup>. У уни итоаткорлик билан кутиб олди, истасин-истамасин шаҳар калитини унга топширишга мажбур бўлди<sup>5</sup>. Тезлик билан пул йиғдириб, Султон лашкарларининг талабини қондирди. Шундан кейин у Учча томон йўл олди ва уни бир неча кун қамал қилди. Икки томондан ҳам кўплаб одамлар ўлди. Сўнгра улар унинг билан катта миқдордаги ўлпон эвазига яраш сулҳи туздилар. Бу ўлпонни тезлик билан йиғиб бердилар. Сўнгра у Хатисар томонга қараб от сурди<sup>6</sup>. Бу ернинг ройи (“Рой” хинд тилида малик – ҳукмдор маъносини билдиради) Шамсиддин Элтутмишнинг сафдоши, унга ва унинг тамғасига бўйсунишга қасам ичган фуқаролардан бири эди. У Жалолиддинни ҳам итоаткорлик билан қаршилади, у томонга ўтиб, хизматига ҳозир бўлди. Жалолиддин бу ерда хавфли тузоқлардан холи дам олиш, босиб ўтилган қийин йўллардан кейин куч тўплаш учун сафар ҳассасини илди<sup>7</sup>. Бу ерда у Шамсиддин Элтутмиш ўттиз минг отлиқ, юз минг пиёда лашкарлари, уч юзта фил билан ўзи томон келаётгани хабарини эшитди. У (Шамсиддин) одамлари ва ҳарбий аслаҳаси кўплиги билан саҳро бағрини тўлдириди, уларнинг юришидан борлиқ чанг билан қопланди:

Кушни ҳам кўкларга кўтарган қанот,  
Қаноти тўзғиса — парвоз ҳам барбод.

Жалолиддин унга мардона қарши чиқди. Қўшинининг олд қисмида, хировулда мард паҳлавонлардан бири, бо-

тирлиги билан шон-шуҳратга бурканган Жаҳон Паҳлавон Ўзбек Тоий борди. Йўлда улар Шамсиддиннинг хировулига дуч келиб қолади ва унга қарши курашиб орқасидан қувади. Шу тариқа Ўзбек Тоий Шамсиддин қўшинининг ўртасидан чиқиб қолади. Бу ерда у душман қўшинларининг бир қисмига ҳужум уюштиради, кўпларини ўлдиради ва ярадор қилади. Шу ердан туриб Жалолиддинга одам юборади ва жанг майдонида тўда-тўда оломон тўлиб-тошиб ётганлиги хабарини билдиради. Ундан кейин орадан кўп ўтмай Шамсиддин Элтутмишнинг элчиси жангта барҳам бериш, дўстона ҳамкорлик қилиш, тинчлик ўрнатиш мақсадида ташриф буюрди. У унга (Жалолиддинга) қуидаги сўзларни етказди: “Хеч сир эмаски, сенинг орқангда дин душмани турибди. Сен эса эндиликда мусулмонлар сultonни ва сultonлар мусулмонининг ўғлисан. Мен сенга қарши курашишни, мавжуд воқеаликнинг қўлида қурол бўлишни, тақдирнинг ёрдамчиси бўлиб ҳизмат қилишни истамайман. Сендайларга қарши қилич яланғочламоқ мен қабиларга ярашмайди! Бундай ҳолат фақатгина мудофаага мажбур бўлганимизда ёки бирор хавфни бартараф этиш заруратга айлангандагина юз бериши мумкин. Агар мақсадга мувофиқ десанг орадаги ишончни мустаҳкамлаш, душманликни бартараф этиб ўзаро эҳтиромимизни кучайтириш учун қизимни сенга бераман”<sup>8</sup>.

Жалолиддин юқорида айтилган гапларга хайриҳоҳлик билан муносабатда бўлди. У икки сафдошга, аниқроғи, Ёзидек Паҳлавон ва Сунқуржик Тоисийга элчини кузатиб боришини топширди. Улар Элтутмиш ҳузурига йўл олдилар ва уни Жалолиддиндан афзал деб билдилар. Улар ҳамма нарсадан воз кечиб, бир пайтлари бошига тушган оғир ташвишларни, кечасию кундузи тиним билмай, дам олмай ўтказган адоги йўқ ҳарбий юришларни унутиб, унинг ҳузурида қолдилар.

Шундан сўнг Элтутмиш, Кубача, Ҳиндистондаги бошқа мулклар эгалари, барча ройлар, ҳукмдорлар (такакир), вилоятлар бошлиқлари ўзаро тил бириктириб, Жалолиддинни йўқ қилишга келишганлари ҳақида миш-мишлар тарқалди. Улар у билан Панжшир дарёси бўйида жанг қилиш, уни ҳамма томондан ўраб олиб, ҳимоя қилиши

учун имкон қолдирмаслик ва ўзини калтакесак сингари янчиб ташлаш режасини туздилар.

Ўша пайтда унинг ташвишлари янада кўпайди, синовлар қаршисида ожиз қолди. У тақдирнинг зарбалари ўзига қарши қаратилганлигини англади. Бу пайтда у зўр бериб хавфлардан бирини бартараф этса, яна эсанкиратувчи воқеалар унинг устига ёпириларди. Буларни яхшилик билан ҳал қилиш ва ушбу оғир аҳволдан қутилиш учун ёрдамчиларидан маслаҳат сўради.

Уларнинг маслаҳатлари ҳам қатъий бўлмади: бир-бирларини гоҳ қўллаб-куватласалар, гоҳ қарама-қарши фикр билдирилар, мулоҳазалари баъзан тўғри бўлса, баъзан хато режаларни айтдилар. Ироқдан, Фиёсиддин хузуридан келганлар унинг укасига қарши юриш тарафдорлари бўлиб чиқдилар. Унга (Жалолиддинга) Ироқни укаси қўлидан осонгина тортиб олишни маслаҳат бердилар. Бунинг учун улар Ироқни босиб олишга кулагай вазият келганини, у ерда ҳамма ишлар ўз ҳолига ташлаб қўйилганлигини, укасининг маслаҳатчилари эса пайдо бўладиган душманлик хавфи остида ўзини ўйлашдан бошқа нарсага ярамаслигини айтдилар. Улар Фиёсиддиннинг олиб бораётган сиёсати қаттиқ эмаслигини, унинг ўзи ҳам кучсизлигини, бошқаларни ҳимоя қилишга қалқон бўйламаслигини, шу сабабли кўплар ундан узоқлашаётганини билдирилар. Жаҳон Паҳлавон Ўзбек Тоий унга (Жалолиддинга) Ҳиндистонда қолишни маслаҳат берди. Бу ерда ҳукмдорлар кучсиз, шу учун уларни бирлаштириб, Ҳиндистонни Чингизхондан ҳимоя қилишни энг мақбул йўл деб топди. Охир-оқибатда унинг (Жалолиддиннинг) ўзига мерос қилиб берилган мулкни қўлга киритиш ва у ерда ҳукмдорлик қилиш орзуси голиб келди. Тезлик билан Ироқ томон йўлга тушди<sup>10</sup>.

У Жаҳон Паҳлавонни Ҳиндистонда ўзи босиб олган жойга ноиб қилиб қолдирди. Ал-Ҳасан Қорлуққа эса Вафо Малик деган унвон берилди ва уни Fур, Фазна вилоятларининг тоторлар босиб ололмаган жойларига ноиб қилиб белгилади. Вафо Малик бу ерда Оллоҳ қанча умр берган бўлса, шунча вақт ноиб бўлиб турди. Жаҳон Паҳлавон ўзига топширилган ерлардан 627 йилда (1229—1230 йиллар) кувиб чиқарилди ва Ироққа қайтиб келди. Унинг

кейинги тақдири ҳақида, агар Оллоҳ имкон берса, ўз ўрнида баён қиласиз.

<sup>1</sup> *Лаҳор (Лаҳовур)* — Шимолий Покистондаги шаҳар.

<sup>2</sup> Кубачанинг ўғлининг номи Аълоиддин Баҳромшоҳ.

<sup>3</sup> Султон Жалолиддин Парасварни босиб олганидан кейин мӯгуллар унга қарши яна кўшин юборгани хабарини эшигади. Натижада у Мўлтон томонга қайтади. Кубача қўл остидаги мулкдан ўтар экан, ундан ўлпон пули тўлашни талаб қиласди. Кубача ўлпон тўламайди ва Султонга қарши юриш бошлайди. Бир соатлик жангдан кейин Султон Уччага чекинади, лекин унинг аҳолиси ҳам Жалолиддинга қарши кўзғолон кўтаради. У бу ерда икки кун турганидан кейин йўлга чиқади ва шаҳарга ўт кўйидиради.

<sup>4</sup> *Садусан* — Михран дарёси бўйидаги шаҳар.

<sup>5</sup> Жузжоний ёзишича, Кубачанинг Садусандаги ноибининг номи Малик Иzzиддин Муҳаммад Салорий. У, айни пайтда, амир ҳожиб ҳам бўлган.

Кубачанинг Садусанни ҳимоя қилган кўшинларининг бошлиғи Лочин Хитой (яъни Қора Хитой) бўлган. Жувайний ва Рашидиддин ёзишича, Лочин ўз кўшинларини Жалолиддинга қарши курашга бошлаб чиқади. Жалолиддин кўшинининг хировулига амир Урхон бошчилик қиласди. Лочин жангда ўлади ва Урхон Садусанни қамал қиласди. Шундан кейин ан-Насавий айтган воқеалар бўлиб ўтади. Яъни, Фахриддин ас-Салорий Султон олдига айбдор сифатида “елкасига қилич ва кафанини кўйиб” кириб келади. Жалолиддин ас-Салорийни қалъага ҳукмдор қилиб қолдиради.

<sup>6</sup> Жалолиддин Садусанни эгаллагач Хатисар, Девал ва Дамрилга томон юриш қиласди. Бу ернинг ҳукмдори Рожипутлар шажараасига алоқадор бўлган сүмронларнинг ўн биринчи вакили Малик Синониддин Хатисар эди. Жувайний ва Рашидиддин ёзишича, бу вилоятнинг ҳукмдори Чинсар Синд дарёсидағи ороллардан бирига қочиб бориб жон сақлайди. Девал вайроналари Таттанинг жанубий-ғарб томонида жойлашган.

<sup>7</sup> Жувайний ва Рашидиддин ёзишича, султон Жалолиддин Девал ва Дамрил оралиғида қароргоҳ барпо эттиради. Гужарот пойтахти Наҳрвалга ҳужум қилиб у ердан туйлар олиб келиш учун Хассхон бошчилигига қўшин жўнатади. Дамрилда Жалолиддин бузилган қатъа ўрнига бош масжид курдиради.

<sup>8</sup> Жувайнийнинг маълумот беришича, Элтутмиш катта кўшин йиғиб Жалолиддинга қарши отланади. Лекин Жалолиддин жангта кирмай ўз кўшинини Учча ва Мўлтон томонга бошлайди. Бу

хусусда Жузжоний бундай деб ёзади: “Элтутмишнинг Султонга қарши қўшинини оёқлантириш масаласи ёлғон гап, чунки у нимага қарши боришини яхши билган. У нуфузли одамлардан иборат элчилар юборган ва элчилар орқали унга қимматбаҳо совғалар, буюмлар жўнатган”. Шундай қилиб, ан-Насавийнинг Жалолиддин билан Элтутмиш ўртасида бўлиб ўтган жант ҳақида-ги маълумоти бошқа манбаларда учрамайди.

*Такакир (бирлик формаси тҳакур)* — ўйлбошчи, қўшинлар йўлбошловчиси маъносини билдиради. Панжшир дарёси — Синдингиромоги.

<sup>10</sup> Султон Жалолиддин Ҳиндистонда турган пайтида бир қанча кумуш ва мис танглар зарб қилдирди. Тадқиқотчи Эдвард Томас бу танглардан баззиларини бундай таърифлайди: 71-сонли танга — кумушдан ишланган, 47 грамм; 72-сонли танга — кумуш ва мисдан ишланган, 45 грамм; 73-сонли танга — кумуш ва мисдан ишланган, 44 грамм, 74-сонли танга — кумуш ва мисдан ишланган, 54 грамм; 75-сонли танга, мисдан ишланган. Бу тангларнинг ҳаммасида бир томонида Жалолиддин исми битилган.

## 41-БОБ

**ТОТОРЛАРНИНГ ХОРАЗМНИ 617 ЙИЛ ЗУЛҚАДАСИДА  
(1220 ЙИЛ 28 ДЕКАБРЬ — 1221 ЙИЛ 26 ЯНВАРЬ) ҚАМАЛ  
КИЛИШИ ВА УНИ 618 ЙИЛ САФАР ОЙИДА  
(1221 ЙИЛ 27 МАРТДАН 24 АПРЕЛГАЧА) БОСИБ ОЛИШИ БАЁНИ**

(Мен унинг бошқа шаҳарлардан фарқли ўлароқ, катта аҳамиятта молик эканлигини назарда тутган ҳолда қамал қилиниши тафсилотига алоҳида эътиборни қаратдим. Шунингдек, унинг босиб олиниши хусусида ҳам кенгроқ тўхтадим, чунки бу тоторлар ғалабаларининг бошланиши эди)<sup>1</sup>.

Юқорида айтганимиздек, Султон ўғиллари Хоразмни тарк этганларидан кейин тоторлар унинг сарҳадларига яқинлашдилар. Лекин улар қўшинлари тайёргарлиги туғамагунча, қамал пайтида ишлатиладиган куролларни ясад бўлмагунча, бошқа мамлакатлардан қўшинлар ёрдамга етиб келиб сафлари мустаҳкамланмагунча шаҳарга яқин бормадилар. Ёрдамга биринчи бўлиб катта қўшини билан Бойжубек етиб келди<sup>2</sup>. Кейин Чингизхоннинг ўели, айни шу кунларда ҳоқонлик қилаётган Ўқтой (Угадай) қўшинини бошлаб келди<sup>3</sup>. Булардан сўнг улар ёнига яра-

мас (Чингизхон) ўзининг Бугуржи нўён бошчилигидаги ёвуз ва қўрқинчли ифритлардан иборат шахсий қўшинин юборди<sup>4</sup>. Кейин у ўғли Чигатойни Тўлон Чарби, Устун нўён, Қодан нўён етакчилигидаги юз мингдан ортиқроқ лашкарларига бош қилиб жўнатди.

Улар шаҳарни қамал қилишга ҳозирланиб тош отиш асбоби (манжаник), юрувчи қалъя (даббаба), ҳимоя девори (матарис), оғир тўқмоқ (жамалаунат)лар тайёрладилар. Хоразмда ва унга яқин бўлган жойларда манжаникларда отиш учун тош йўқлигини билгандаридан кейин тут дарахтидан фойдаланиш тадоригини кўрдилар. Улар тутларни кесиб, бўлакларга бўлиб сувга бўктирилар. Шунда тут гўлалари оғирлашди ва тош каби қаттиқлашди. Улар манжаникларда отишга тайёр бўлди. Аммо улар қамал учун барча куролларни тайёр қилмагунча шаҳарга яқинлашмади.

Орадан бироз ўтганидан кейин Мовароуннахрда Душихон (Жўчи) ўз лашкарлари билан пайдо бўлди. У Хоразм аҳолисига элчилар юбориб, агар улар шаҳарни урушсиз топширса, ҳаммага омонлик беришини маълум қилди. Шунингдек, у Чингизхон шаҳарни ўзига ҳадя қилганини, уни бузиш нияти йўқлигини, аксинча, асраб қолиш мақсади борлигини билдириди. Унинг бу мақсадиди қўшини келиб тушган жойни лашкарларига талонтарож қилдирмаганидан ҳам билса бўларди. У бошқа виляятларга нисбатан Хоразмга илтифотлироқ ва марҳаматлироқ муносабатда эди, унинг тақдир қурбонига айланишини, вайроналик исканжасида қолишини истамасди<sup>6</sup>.

Аҳоли орасидан ақдли одамлар тинчлик битимини тузиш тарафдори бўлиб чиқдилар, аммо тўнг, ақдли ноқис кимсалар уларга нисбатан кўпчиликни ташкил қилди:

Лек қўмматли маслаҳатлар топдилар завол<sup>7</sup>.

Султон оролда пайтида уларга бундай деб нома юборди: “Ҳақиқатан, аждодларимизнинг ва бизнинг Хоразм аҳолиси олдидаги ҳуқуқ ҳамда мажбуриятларимиз ўтмиш замонлардан бери бениҳоя катта бўлиб келган. Бу эса бизларнинг сизлар ҳақингизда доимий ғамхўрлик қилишимиз ва маслаҳатгўй бўлишимизни талаб этади. Душман ғолиблик хирқасини кийди, шу учун сизлар улар

билин тинчлик аҳдномасини тузинглар. Бу ёмонлик ва зулмни бартараф этиш учун энг яхши усул ҳисобланади”.

Аммо бу ўринда ақли нокислар фикрлари ақдли мулодазалардан устун чиқди. Айтилган сўзлар, огоҳлантиришлар эътиборга олинмади, хукмронлик тизгини унинг эгалари кўлидан чиқди.

Шунда Душихон унга (Хоразмга) барча қўшинларини тўплаган ҳолда денгиз мисол қутуриб ҳужум бошлади. У ҳар бир маҳалла, кўча, уйни бирма-бир босиб олишга киришди. У бир маҳаллани босиб олар экан, одамлар иккинчи маҳаллага ўтиб жон сақладилар. Улар ўзи ва оиласини ҳимоя қилиш учун жон-жаҳдлари билан курашдилар. Аммо ҳимояланиш қийин бўлиб қолди, ёвузлик ҳамма томонга ўз панжасини урди. Шаҳарда улар босиб олмаган учта маҳалла қолди, бу маҳаллалар одамлар билан лиқ тўлган эди<sup>8</sup>.

Улар ҳам ҳимояланиш учун ҳолдан тойиб, омонлик сўрашдан бошқа имконлари қолмади. Шунда улар Душихон ҳузурига Хоразм мухтасиби, фақиҳ Аловуддин ал-Ҳайётийни йўлладилар<sup>9</sup>. У илмда ҳам, амалда ҳам юксак даражага эришган, шу сабабли Султон ҳурматига сазовор бўлган инсон эди. Бу гал у шаҳар Душихон қўл остига деярли қарам бўлган, қонга ботган бир алғозда уни ҳимоя қилиш, одамларга омонлик сўраш учун борганди. Бу ишни аввал ушбу зарурат туғилмасдан илгари қилиш мумкин эмасмиди? Омонлик сўрашга вақт ўтмаганмиди?

Душихон уни ҳурмат билан қабул қилишни, қабул учун алоҳида хонларга монанд чодир тиклашни бурди. Аловуддин унинг олдига келиб тиз чўкиб деди: “Биз хоннинг қаҳри қай даражада эканидан воқиф бўлдик, эндиликда унинг илтифотидан баҳраманд бўладиган пайт келмадимикан?” Бу сўзларни эшитиб лаънатининг жаҳли чиқиб, афти буришиб деди: “Хоразмликлар менинг қайси қаҳримдан баҳраманд бўлишибди? Уларнинг ўzlари урушни бошлаб лашкарларимни ўлдирдилар-ку! Ҳозирча мен уларнинг қаҳрини кўрдим! Ана энди мен кўркув қандай бўлишини кўрсатаман!”

Унинг буйруғига кўра одамларни бирин-кетин гуруҳ-гуруҳларга, бўлак-бўлакларга бўлган ҳолда шаҳардан ташқарига олиб чиқа бошладилар. Усталар ажралиб чиқиб

бир томонга тўпланиши эълон қилинди. Буйруқقا итоат қилган усталар омон қолдилар. Баъзилар усталар ажратиб олиниб тоторлар юртига олиб кетилармиш, қолганлар эса бу ерда қолиб, ўз уйларида яшармиш деган гапни эшитиб, умумий тўдадан ажралмадилар. Қолган бандилар ўқ-ёйлар, қиличлар, найзалар зарбидан ўлим гирдо-бига гарқ бўлдилар.

---

<sup>1</sup> Мўғуллар босқини арафасида Хоразмда бўлиб ўтган воқеалар хусусида 25-, 26-, 28-, 29-бобларда маълумотлар берилган.

<sup>2</sup> Бойжу исми маҳаллий аҳоли орасида Бойчи шаклида ҳам айтилади.

<sup>3</sup> Угадай Чингизхондан кейин Иккинчи улуф хон (қоон) ҳисобланади. У 1229—1241 йилларда ҳукмронлик қилган.

<sup>4</sup> Бугуржи номини ан-Насавий икки хилда — Буқуржин ва Нукуржин тарзда беради.

<sup>5</sup> Ан-Насавий асаридан маълум бўлишича, Хоразм давлатининг пойтахтида (Гурганжда) Муҳаммаднинг онаси Туркон хотун ҳукмдорлик қилган ва у шаҳар ҳимоясига алоҳида эътиборни қаратган. Шаҳар аҳолисига келсак, улар 1204 йилда фурийлар сultonи Шиҳобиддин пойтахтга ҳужум қилган пайтдаёқ мардлик намуналарини кўрсатган эдилар. Шу сабабли Чингизхон шаҳар қамали учун ўғиллари Ўқтой ва Чифатой қўшинларини етарли эмас, деб ҳисоблади. Дастрраб бу ерга ўз шахсий лашкарларини юборди, кейин ўғли Жўчи бошчилигидаги қўшинни ҳам ёрдамга жўнатди. Жўчи қўшини самарқандлик асиirlар ҳисобига янада тўлдирилган эди. Бундан ташқари, Чингизхон Хоразмнинг ҳарбий қудратини яхши билгани учун Туркон хотун ва унинг ўғли ўртасидаги қарама-қаршиликдан ҳам фойдаланди. У Туркон хотун ёнига ҳожиб Донишмандни элчи қилиб жўнатади ва “Муҳаммаднинг онасига илтифотсизлигини” қоралайди. Бу хусусда 17-бобда батафсил маълумот берилган.

Шунга қарамай Хоразм бирдан босиб олинмаган. (Бу ўринда мамлакат пойтахти назарда тутилмоқда). Унинг қамали Ибн ал-Асир, Ибн Холдун ёзишича беш ой, Рашидиддин айтишича етти ой давом этган.

<sup>6</sup> Жўчининг Хоразмни вайронага айлантирмасдан босиб олишга интилишида жон бор эди. Чунки бу ерлар унга Чингизхон томонидан улус қилиб берилганди. Аммо Чифатой укасининг фикрига қўшилмайди. Хоразмни вайронага айлантиришни таклиф қиласди. Чингизхон ака-укалар ўртасидаги келиш-

мовчилик туфайли шаҳарни қамал қилиш ишига учинchi ўғли Ўқтойни тайинлайди.

<sup>7</sup> Шоир Абу Убайд ал-Бухтурийнинг (820-897 йиллар) қасидасидан.

<sup>8</sup> Хоразмда қўшинлар, лашкарлар кўп бўлсада, шаҳар ҳимоясига бошчилик қиласидиган одам йўқ эди. Кейин ҳимоячилар бошчиси қилиб Туркон хотуннинг қариндоши Хумор Тегин тайинланади. Мўгуллар шаҳарга Қобilon дарвозаси орқали кириб Танур мавзеига қадар борадилар. Кейин улар орқага қайтарилади. Мўгулларнинг иккинчи хужуми ҳам даф қилинади. Бу гал Фариудун ал-Фурий бошчилигидаги лашкарлар мардлик кўрсатади. Шундан сўнг мўгуллар асиirlар ёрдамида ҳандакни кўмиб, Амударёдаги тўғонни портлатишга ҳаракат қиласидар. Бироқ мўгулларнинг 3 минг лашкари ҳимоячилар томонидан орқага қайтарилади. Ўқтой шундан кейин шаҳарга ҳамма томондан хужум қилишни буорди. Оқибатда Хумор Тегин қаршилик кўрсатиш бефойдалигини билиб, мўгулларга таслим бўлади. Ҳимоячилар етти кун давомида мўгулларга қарши кўча жанглари олиб борадилар. Барча уйларга ўт қўйилади.

<sup>9</sup> Аловуддин ал-Ҳайётининг Жўчидан қилган илтимоси рад қилинади. Ҳақиқатан ҳам, усталардан ташқари аҳолининг кўпчилик қисми мўгуллар томонидан қириб ташланади. Жувайнин ва Рашидиддин фикрича, усталар сони 100 минг одам бўлган. Уларнинг ҳаммаси ишга юборилган. Ҳар бир мўгул лашкари 24 та асирга эга бўлган, лашкарлар сони эса 50 мингдан ошиқ бўлган.

*Мұхтасиб* – бозорлар назоратчиси, маҳсулотлар, гўшт, меваларни текширувчи, озодалик ишлари учун масъул ҳамда аҳолининг ахлоқий ишлари бўйича қузатувчи бўлган. Бу мансабга аксарият ҳолларда маърифатли одамлар, имом унвонига эга бўлганлар кўйилган.

## 42-БОБ

**ЖАЛОЛИДДИННИНГ ҲИНДИСТОНДАН ЧИҚИШИ, ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМА БИРИНЧИ ЙИЛДА [1224 ЙИЛ ЯНВАРДАН 1225 ЙИЛ ЯНВАРГАЧА] КИРМОНГА КИРИБ КЕЛИШИ ВА УНИНГ ИРОҚНИ БОСИБ ОЛГУНИЧА БЎЛИБ ЎТГАН ВОҚЕАЛАР БАЁНИ**

Жалолиддин ва унинг сафдошлари Ҳиндистон билан Кирмон оралиғидаги чўзилиб ётган ҳадсиз саҳрони босиб ўтганча адоқсиз азоб-укубатларни бошдан кечирдилар. Бунинг натижасида улар бошқа ғам-ташвишларни

унутдилар, уларни бу ерларга ўлим гирдоби бошлаб келди. Улар бу саҳрода овқат ҳақида гапириш нари турсин, томоқларини ҳўллаш учун бир томчи сувга зор бўлдилар. Одам мум каби эриб ётган қайноқ ҳаводан нафас олар экан, иситма ўпкани ишдан чиқарап, бу эса уни ўлим сари етакларди.

Бу ўлим саҳросидан кутилган Жалолиддин Кирмонга тўрт минг лашкари билан етиб келди. Бу лашкарларнинг аксарияти ўзи юролмас, сигир ва эшакларни миниб олганди.

Укаси Фиёсиддиннинг Кирмондаги ноиби Бароқ Ҳожиб эди. Бу Бароқ хитойлар ҳукмдори Гурхоннинг ҳожибларидан бўлиб, Султон ҳузурига икки мамлакат ўртасидаги муносабатларни мустаҳкамлаш учун элчи сифатида келганди<sup>1</sup>. У Султонга ёқиб қолганди ва шу сабабли унинг ўз ҳукмдори ҳузурига қайтиш ниятига қарамай кетиш учун рухсат бермаганди. У шу тариқа Хоразмда қолиб кетди. Оллоҳ эса Султонга унинг мамлакатини босиб олиш имконини берди. Шундан кейин у ўз мамлакатининг ҳукмдорларидан бирига айланди. Султон уни ҳузурига чақириб, ўз ҳожиблари сафига киритди. У бу лавозимда тоторлар босқини пайтигача ишлади. Уруш туфайли у қисматнинг турли майларидан тотиб кўрди ва охир-оқибат ўша пайтда Кирмонда ҳукмдорлик қилаётган Фиёсиддин хизматига етишди. Фиёсиддин уни ҳурмат-иззат ва эҳтиром билан кутиб олди, фамхўрлик кўрсатди. Унинг ўз иқтидорини намоён қилишга имконият яратиб берди. Фиёсиддин Ироқни босиб олган пайтида унга қарши бирорта рақиб топилмади. Шунда у Бароқни садоқатлилиги, ҳалолилиги, вижданан иш юритадиганлиги учун ўзининг Кирмондаги ноиби қилиб тайинлади. У унга аввал кўрсатган ҳурмат-эҳтиром ўз самарасини беради, қилинган фамхўрликлар ишончни оқлаш бўлиб қайтади, деб умид этганди. Аммо у сувсизликдан ерлар ёрилиб кетгани сингари меҳр-мурувват узоқлашгани сайин садоқат, ишончдан путур кетишини унугтан эди. Бароқ ҳам бу ерда ҳукмдорлик қиласар экан, зоҳиран ўзининг унга қарамалигини намоён этар, кўнглида эса бошқа ниятларни ўйларди.

Бу аҳвол Жалолиддин саҳродан ўтиб Кирмонга етиб келгунча давом этди. У ҳам Ҳожибни кўринишидан ито-

аткор, дўст, ўз айбига иқрор бўлувчи самимий одам, удабурон инсон деб ўйлади. Жалолиддин Жувоширда тўхтади, тахтини ўрнаттириб, бир ой давомида бу ерни мамлакат пойтахти қилиб турди<sup>2</sup>. Ана шунда Ҳожибининг кўнглида шумлик ва ёвуз ниятлар борлигини, сотқин эканлигини билди. Атрофига сафдошлари орасидан энг яқинларини, ноиблари ва ҳожибларининг ишончли, садоқатлиларини йиғиб Бароқ иши тўғрисида маслаҳатлашди. Урхон унга Бароқ Ҳожиби тутиш, Кирмон давлатини тозалаш, шу тариқа ундан бошқа вилоятлар ва мулкларни босиб олиш мақсадида фойдаланишни маслаҳат берди:

Қанча марду майдонлар бўйин эгмас йўлин тутдилар.

Унинг бу фикрига Ҳожа Жаҳон номи билан машҳур бўлган вазир Шарафулмулк Али ибн Абул Қосим ал-Жандий қўшилмади<sup>3</sup>. У “Бу мамлакатнинг ҳукмдорлари ва таниқли одамлари орасидан у бизга бўйин эгиб келгандардан биринчиси ҳисобланади. Унинг айёргили, муттаҳамлигини, иккюзламачилигини ҳамма бирдай биладими, бунга ишонадими? Акс ҳолда агар уни сотқин деб жазолайдиган бўлсак, бу бошқаларнинг бизга нисбатан яхши муносабатини ўзgartиради, ишончни камайтиради, нафрат уйғотади”, деди.

Шундан кейин Жалолиддин Шероз томонга юриш қилди<sup>4</sup>. Унинг ҳузурига Ёзд ҳукмдори, отабек Алоуддавла бўйин эгиб, қарам эканлигини тан олиб келди<sup>5</sup>. У билан учрашувдан хурсанд эканлигини изҳор қилди. Алоуддавла унга кўплаб совфалар ва хизматқорлар келтирди, бундан Жалолиддин хонадони одамлар билан тўлиб-тошди. Султон унга Отахон деган лақаб берди<sup>6</sup>. Унга ушбу мамлакат ҳукмдори эканлиги ҳақида фармон [тавқи] битилди.

Юқорида эслатганимиздек, Форс ҳукмдори отабек Саъд бир дилозорлик туфайли унинг укаси Фиёсиддин билан душманлик муносабатида эди. Жалолиддин Отабекни ўзига яқин қилиш йўлини излади. У отабек ҳузурига вазири Шарафулмулкни юборди ва унинг қизига уйланиш ниятини билдириди. Отабек бунга дарров рози бўлди, Жалолиддинга қарам эканлигини ва хизматига тайёрлигини айтди. Шарафулмулк ҳукмдорининг орзусини амалга оширган, мақсадига эришган ҳолда орқага

қайтди. У шу билан бирга Форс мулкининг ноёб гавҳари ва Султон учун фаҳр ҳисобланган келинни ҳам ўзи билан бирга олиб келди. Отабек билан яқинлашганидан кейин Жалолиддин уни қўллаб-кувватлади. Натижада отабекнинг ҳам куч-қудрати ошди.

Жалолиддин Шероздан кейин Исфаҳонга йўл олди. Унинг ҳузурига шаҳар қозиси Рукниддин Масъуд ибн Сайд чиқди<sup>7</sup>. У уни кўрганидан хурсанд эканини, ёрдам беришга тайёрлигини билдириди. Дўстлик муносабатларини, ҳамкорлик жиловини доим бирга тутиш ниятини изҳор қилди. Исфаҳонликлар қўлларидаги қадрли бўлган нарсаларнинг ҳаммасини, шунингдек, лашкарлар учун қуролларни, урушда қўлланиладиган аслаҳаларни унга берди. Улар [Жалолиддин лашкарлари] тузукроқ кийиниш ва отда юриш имконияти туғилганидан хурсанд бўлдилар.

Фиёсиддин Жалолиддиннинг қийин ва мураккаб аҳволда эканлигини эшилтгач, Султон қўшинларидан қолган ўттиз минг отлиқ лашкарни ўз туфи остига бирлаштириб, унга қарши юрди. Унинг мақсади Жалолиддиннинг йўлини тўсиб, уни орқага қайтариш, орзу қилган нарсаларидан умидини уздириш эди. Жалолиддин унинг яқинлашганини эшишиб кўнглидаги армонларнинг ушалишидан умидини узиб, омадсизлик туфайли ғам ва аламга ботиб, ўз тарафдорлари ёнига қайтди. У Фиёсиддин ҳузурига саройидаги энг айёр одамлардан бири, амир-охур Ўдоқни йўллади ва унга бундай дейишни буюрди<sup>8</sup>: “Ҳақиқатан, Султон ўлимидан кейин мен бошимдан кечирган даҳшатли кулфатлар тоғ елкасига тушганда эди, улар қўркувдан қалтираб, буни кўтара олмаган бўларди. Биз эса барча қийинчиликларни зиммамизга олдик, “улар эса бизни қабул қилишдан бош тортдилар”. Ана шу пайтда, “ҳаммага кенг бўлган ерларни менга тор қилиб қўйди”\*. Натижада ўзим босиб олган ва мерос сифатида теккан ерларда қўлим қалтирайдиган бўлиб қолди. Шу учун ҳузурингга бир неча кун дам олиш мақсадида келгандим. Лекин билдимки, меҳмонлар учун сенинг қиличларинг қайралган, мусоғирлар учун дудамаларинг чархланган экан. Мен йўлимни тўсган қиличлар туфайли булоқлардан чанқоғимни қондира олмасдан орқага қайтдим, сен хавфсираганинг учун кетдим”.

У унга Парвондаги жанг пайтида ўлдирилган Чингизхоннинг ўғли Тулихон жасадининг қолдиқлари, оти ва қиличини юборди<sup>10</sup>.

Бу нарсаларнинг юборилганини эшитган Фиёсиддин асабийлашган ҳолда Райга қайтди, лашкарлари эса ёзги қароргоҳларга дам олиш учун жўнаб кетди.

Жалолиддин элчисини юборар экан, унга муҳрли узукларидан бир нечтасини берди ва буларни Султон амирлардан бир гуруҳига етказиб беришни тайинлади. Бу узуклар Султоннинг ўша амирларга бўлган ишонч белгиси эди. Шу билан бирга Султон элчисига амирлар қалбига қулоқ солиб кўришни, уларни укасидан ўзига оғдириш учун катта ваъдалар беришни, ҳам укаси билан, айни вақтда ҳам амирлар билан яширин равишда музокаралар олиб боришни буюрди.

Амирлардан бир қанчаси муҳрли узукларни олишди, кейин укасига эмас, унга ёрдам беришга рози бўлдилар. Баъзилари эса узукни олиб Фиёсиддин ҳузурига чопдилар. У узукни олиб кўздан кечирар экан, элчини тутиб зиндонбанд қилишни буюрди.

Жалолиддиннинг тоғавачаси Абу Бакр Малик Фиёсиддин билан бирга жанг қиласигини айтиб, Султон ҳузурига шошилди. Абу Бакр амирларнинг ҳаммаси Жалолиддин тарафдори эканлигини, улар Султонга хушторини кутаётган қизлардай интизорлигини, унга хизмат қилишга иштиёқмандлигини билдириди. Буни эшитган Жалолиддин уч мингта чарчаган отлиқ лашкарлари билан Оллоҳ номини зикр этиб, ғолиблик учун шошди. У орадаги масофани жануб шамоли қувлаб келган булутдай босиб ўтди. Лашкарлари эса тоғ бағридан пастга отилиб тушаётган сув оқимидай дадиллашдилар. Улар кўплаб оғир синовларни бошидан кечирган, аламлар-изтироблар азобини тотиб кўрган лашкарлар эди. Шу учун йўлда бир зум тўхтамадилар, фақат Үқутга келганда, чанг туфайли тунги юлдузлар кўринмай қолганда бир пас нафас ростладилар.

Фиёсиддиннинг мазкур аҳволни ўнглаши учун имкони қолмади, шунинг учун қочиш тараффудига тушди. Хабарчи уларнинг яқинлашгани ҳақида огоҳлантирганда у отини алмаштириб, Сулукан қалъасига қараб қочди. Жало-

лиддин унинг чодирига кирганида бу ерда Фиёсиддиннинг онаси Баклава бор эди<sup>11</sup>. У укасининг онасига белгиланган одатта кўра ҳурмат ва иззат кўрсатди. Фиёсиддиннинг ўзидан хавфсираб, бу ерни, ўз масканини тарк этганини маъқулламади. У унинг онасига бундай деди: “Отамнинг ўғиллари орасида ундан бошқа ҳеч ким қолмади, шу учун у нимага интилаётган ва нимани хоҳлаётган бўлса, ҳаммасини муҳайё қилиб бераман. Ҳақиқатан, у бугунги кунда мен учун кўзимнинг қораҷуғи, ҳатто ундан ҳам азизроқ, белимнинг қувватидир”. Шундан кейин Баклава ўғлига чопар юбориб, уни тинчлантиришга, қўркувдан халос қилишга уринди. Фиёсиддин унинг [Жалолиддиннинг] ҳузурига хизмат қилиш учун қайтиб келди.

Жалолиддин ана шу йўл билан бу ерда аввал эришган мавқеини қайта тиклади. Ҳонлар ва амирлар унинг ҳузурига кафаникларини елкасига ташлаган кўйи гуноҳини ўтишини илтижо қилиб кела бошладилар. Улар бошларини, юзларини ерга уриб, аввал қилган хиёнаткорона ишлари, унга қарши бўлганларга берган ёрдамлари учун авф сўрадилар. У гуноҳкорларнинг тавбаларида ёмонликнинг барҳам топиши, дўстликнинг мустаҳкамланиши ҳақидаги илтижоларни ҳам эшитарди. Унинг учун яна хўқмдорлик шароби сузилиб, шоҳлик ариғи сутга тўлиб оқа бошлади. Унинг ҳузурига шаҳарлар ва қалъаларнинг бойликлари оқиб кела бошлади. Орадан кўп ўтмай Хурсон, Ироқ, Мозандорондан унинг ҳузурига ўз вақтида етиб келолмаганлар ҳам остонасига бош урдилар. Қўрқув уларни қалъалар тепасидан пастга тушишга, энг узоқ, чекка мулклардан бу ерга етиб келишга мажбур қилди. Улар бир-бирининг кетидан ҳеч бир таклифсиз кела бошладилар. Бу келувчилар орасида алғов-далғов кунларда ҳеч кимга ёмонлик, хиёнат қилмасдан яхши фаолият кўрсатганлар ҳам бор эди, улар ҳурмати жойига қўйилди. Шунингдек, ёмонлик йўлини туттганлар ҳам учарди, улар ҳам қилиқларига яраша жазо олдилар. Баъзилар қийинчиликлар олдида мардона турдилар, айримлар эса унга ён босгиси келмай хутбага Фиёсиддин номини қўшиб ўқитдилар. Лекин бундайлар ҳам тез орада бор ҳақиқатни англаб етдилар. Улар қалбидаги икки куч ўртасидаги курашда Султон тарафга ён босиш болиб чиқди. Шундай қилиб,

Султон атрофида йўл тополмай гарангсиган одамлар қолмади. Солиқ йиғувчилар [амиллар] Султон ёрлиқлари [тавқи] билан турли томонларга тарқалдилар ва ундаги буйруқларни бажардилар<sup>12</sup>.

---

<sup>1</sup> Бароқ ва унинг укаси Ҳамид Пур Хоразмшоҳ Муҳаммад 1210 йилда қора хитойларни мағлуб қилганида асир қилиб олинган эди. Улар иккаласи ҳам Хоразмшоҳ томонидан хизматга олинади ва ҳожиб, амир даражаларига етишади. Ҳамид Пур Хоразмшоҳ томонидан Бухорога юборилади. У бошқа амирлар билан биргаликда шаҳар ҳимоясида қатнашади. Бароқ эса Ироққа Фиёсiddин Пиршоҳ ҳузурига келиб асосий амирларидан бири бўлади ва Қутлугхон увонига эга бўлади. Энг сўнгги манбаларда Бароқ Ҳожиб қора хитойларнинг хони Гурхоннинг катта ўғли деб ёзилган.

<sup>2</sup> Ироққа Тўлон Чарби бошчилигидаги мўғул қўшинлари яқинлашаётгани хабари эшитилганда Бароқ Ҳиндистонга Жалолиддин ҳузурига кетишга қарор қиласди. Кирмондан Жируфтга етганда унга Жувошир қальясининг ҳукмдори Шужоиддин Абул Қосим ҳужум қиласди. У Бароқнинг хос мулозимларини, қора хитой қулларини ўзиники қилиб олмоқчи бўлади. Жанг пайтида Шужоиддин қўл остидаги туркий кўнгилли лашкарлар сотқинлик қилиб Бароқ томонга ўтиб кетади. Шужоиддин Бароқ томонидан асир олинади ва қатл этилади. Шундан кейин Бароқ Шужоиддиннинг ўғли томондан бошқарилаётган Жувоширни қамал этади. Бу қамал Жувошир останаларига Жалолиддин келгунча давом этади. Жалолиддин бу ерга келгач, Шужоиддиннинг ўғлини ўзининг Бароқ Ҳожибининг қизига уйланиш тўйига таклиф этади. Шужоиддиннинг ўғли Жалолиддин келганини билгач, қалъани унга топширади.

Бир неча кундан кейин Султон овга чиқади. Овга Бароқни ҳам таклиф этади. Лекин у ўзини касалликка солиб овга чиқмайди ва қалъанинг ичига кириб, уни маҳкамлаб олади. У Султонга бу ерни ўз қиличининг кучи билан олганини айтиб, “Кирмон сенинг тахтинг турадиган жой эмас, чиқиб кет”, дейди.

<sup>3</sup> Жалолиддин вазирининг тўлиқ исми Шарафулмулк Фахриддин Али ибн Абул Қосим ал-Жандий.

<sup>4</sup> Жалолиддин Кирмондан кетганидан кейин Форснинг пойтахти Шерозга келади. Форс ҳукмдори отабек Саъд ибн Такла ибн Занги Султон ҳузурига ўғли Солғуршоҳни юборади. У Султонга 500 от олиб келади. Бундан ташқари, отабек Саъд Султонга қимматбаҳо совғалар, газламалар, қуллар ҳам беради. Қизи Малика хотунни ҳам унга беради.

Солгуршоҳ Форсга ҳукмронлик қилган отабекларнинг сак-кизинчиси эди. Бу ерда жами 9 та отабек ҳукмронлик қилган. Жалолиддин Солгуршоҳга “Қариндошхон” деган лақаб беради. Султон Шерозда икки ярим ой туради.

<sup>5</sup> Ёздан ҳукмдори отабек Отахон Алоуддавла ибн Тўғоншоҳ ҳам қоқвойхийлар сулоласининг 8 ҳукмдори эди.

<sup>6</sup> Жалолиддин Ёздан ҳукмдорига Отахон лақабини унинг кек-салиги учун беради. Унга шу билан бирга Исфахон ва унинг атрофидаги жойлар ҳам берилади.

<sup>7</sup> Исфахон қозиси ҳақида 32-бетга қаранг.

<sup>8</sup> Амир-охур Ўдок ҳақида 33-бобга қаранг.

<sup>9</sup> Жалолиддин укаси Фиёсiddиннинг умумий ишдан ўз шах-сий манфаатини юқори қўйишига қарши туради. У умумий иш мўгулларга қарши кучларни бирлаштириш, деб билади.

<sup>10</sup> Ан-Насавийнинг Тулихон Парвон яқинидаги жангда ҳалок бўлганлиги ҳақидаги маълумоти ҳақиқатга тўғри келмайди.

<sup>11</sup> Фиёсiddиннинг онасининг номи ан-Насавийда Баклава деб берилади. Минувийда бу ном Баглава тарзида ёзилган.

<sup>12</sup> Фиёсiddин акаси билан ярашганидан кейин Жалолиддинга бўйин эгиб келади. 1224 йил охирида Шустар [Тустар] да қишилашга қарор қиласди. Бу унинг Хузистонга юриши пайтига тўғри келади.

Шустарга Султон 621 йил муҳаррамида [1224 йилнинг февраль-январида] келади. Бу ерда унинг ҳузурига хизмат қилиш учун туркманларнинг Иваъий қабиласининг бошлиғи Сулаймоншоҳ келади. Сулаймоншоҳ кейинчалик Боғдодни мўгуллардан ҳимоя қилишда қатнашади. Баъзи манбаларда бу Сулаймоншоҳ Ироқ ва Курдистонда 1159—1161 йилларда ҳукмронлик қилган салжуқийлар авлодига мансуб Сулаймоншоҳ билан бир одам деб қаралган.

Жалолиддин Собур Хаста [кейинчалик Хуррамобод] да бир ой турганидан кейин Боғдодга юриш қиласди.

## 43-БОБ

### ФИЁСИДДИННИНГ ЎЗ МАМЛАКАТИДАГИ ХАЁТ ТАРЗИ ҲАҚИДА

Султон Ҳиндистонда пайтида қилич, найза ва ўқлар билан ҳар куни юзма-юз келиб, оғир кураш олиб борди. Айни шу вақтда Фиёсiddин қўл остига отасининг қўшинларидан тоғлар, ўрмонлар бағрида омон қолган энг мард, баҳодир лашкарлар келиб қўшилдилар. У шулар билан Ироқча қараб юрди ва уни босиб олди. Хурсон, Ироқ,

Мозандоронда хутбага унинг номи қўшиб ўқилди. Лекин жойлардаги ҳукмдорлар сўзда унга қарамлигини тан олсада, амалда душманлик билан қарап, солиқ ва товон пулларини тўламас эди. Тожиддин Қамар Нишопур ва унга яқин бўлган вилоятларни босиб олди. Аҳвол бу ерда ниҳоятда оғир, қашшоқлик авжига чиққан эди. Элчи Паҳлавоннинг ўғли Илатқу Сабзавор, Бойҳақни, унинг атрофидаги ерларни, Шол ал-Хитойи Жувайн, ал-Жом, Баҳарз ва уларга чегара дош вилоятларни, Низомиддин лақабини олган исфаҳсолар Исфароин, Бандаворни, унга ёндош ерлар билан бирга ўзларига қарам қўлдилар<sup>1</sup>. Улуг султон даврида Вахшда исфаҳсоларлик қилган Шамсиддин Али ибн Умар Сулук қалъасининг бойлигини талаб, вайронага айлантириди<sup>2</sup>. Уруш олови шундай кучайдики, Низомиддин билан Шамсиддин ўртасида низо навбатма-навбат давом этди. Оқибатда ҳар икки томондан ҳам кўплаб одамлар ҳалок бўлдилар.

Шу пайтда Ихтиёридин Занги ибн Мұҳаммад ибн Умар ибн Ҳамза Насага қайтиб келди<sup>3</sup>. Шунгача унга, aka-укаларига, тоғавачча ва амакиваччаларига ўн тўққиз йил давомида Хоразмдан ташқарига чиқиш таъқиқланган эди. У қайтиб келиб отаси мерос қолдирган мулкка ҳукмдор бўлди. Аммо унинг куни битган эди. Ундан кейин ўрнини амакиваччаси Нусратиддин Ҳамза ибн Мұҳаммад ибн Ҳамза ибн Умар ибн Ҳамза эгаллади. Туркманлардан бири Тожиддин Умар ибн Масъуд Обивард ва Ҳурконни, унинг Марвга қадар чўзилган ерларини босиб олди. Шу ерга Морға қалъасини қурди<sup>4</sup>.

Бу пайтда ҳатто, самода ҳам алғов-далғовлар юз бериб, Зафар юлдузлари бир-бирларига урилиб нима бўлаётганини англаш қийин эди. Хуросонда аҳвол шундай эди, Ироқ ва Мозандоронда ҳам шароит юқоридаги тарзда кечарди. Шу сабабли булар ҳақида батафсил маълумот бериб ўтиришга зарурат йўқ.

Фиёсиддин эса бу пайтда кўнгилхушлик билан банд эди. Бўлиб ўтаётган воқеаларга эътибор бермас, зарур пайтларда қилич яланғочлаб майдонга чиқмас, бошқаларни тавбасига таянтирумасди.

Ўша вақтларда тоторлар унга қарши ўн минг отлиқ лашкарлардан иборат қўшин жўнатди. У улар ҳақида

эшигтгач, қаршилик қилишни истамади, тоглар бағрига чекиниб, Ироққа йўл очиб берди. Тоторлар нима исташса шуни қилдилар — талон-тарож этдилар, уйларига ўт кўйдилар, одамларни ўлдирдилар.

Туркийлар унинг бошқарувдаги ожизлигини кўргач, тоторлар босқинидан кейин Ироқда қолган бойликларни талаб, молларни ўғирлай бошладилар. Улар қишлоқларга бориб бекиниб ётар, дехқонлар эрталаб молларини ташқарига олиб чиққанидан сўнг кундуз куни уларни шаҳарга ҳайдаб кетардилар. Дехқонлар мадад сўраб илтижо қилас, лекин ёрдам берувчи ҳукмдор йўқ эди. Ким хўкизини йўқотса, бозорга борар, у ердан ўз молини сотиб олиб келарди. Баъзи одамларнинг ўз хўкизини тўрт-беш мартадан сотиб олган пайтлари ҳам бўлди.

Буларнинг ҳаммаси унинг ҳукмдорлик жиловининг бўшлигидан эди. Унинг бошқа жиҳатларига келсак, Оллоҳнинг ўзи уни кечирсин, танти, мард, кўнгли очик, тажрибали, кескир қилич мисол шиддатли, тезкор, ой янглиғ ҳушсурат йигит эди. У хазинасидаги бойликлар тугаганидан кейин туркийларни тинчлантиришга ҳаракат қилди. Агар улардан кимдир ўз ҳақ-хукуқларини талаб қиласверса, унга юқорироқ лақаб берди. Талаб қилувчи амир бўлса, у унга маликликни берди, малик бўлса, хон лақаби билан сийлади. Шу тариқа маълум пайтгача атрофидаги талабгирларнинг оғзини ёпишга эришди.

Абу Бакр Хоразмийнинг қуйидаги мисралари гўё у ҳақда ёзилгандек:<sup>5</sup>

Нималар бўлди дерсиз? Аббосий ҳукмдорлар  
Насаб, лакаб дарвозасин очиб қўйди ланго-ланг.  
Тўғри келган кимсага берилди улуғвор ном,  
Лекин улар қиломас асли оддий ишни ҳам.  
Ҳемири йўқ газнада, энди ул ҳукмдор зот,  
Пул ўрнига лақабларни улашмоқладир, ҳайҳот!

Фиёсиiddиннинг онаси ўғли қўл остидаги давлатдан ўз билганича фойдаланди. У Султон Мухаммаднинг онаси Туркон хотун каби ўзига “Худованди Жаҳон” лақабини олди. Одамлар эса бундай оғир, чалкаш, муноқашали замонда тартибсизликлардан азият чекарди. Уруш, жанжал, низо эса гўё бозордаги маҳсулотлар сингари ҳар қадамда

сотиларди. Гүё бозорлар бу маҳсулот билан тўлиб-тошган, унинг адоди кўринмасди. Одамлар бир-бирлари билан доимо низоли ҳолатда эди, улар ўртасида сал нарсага баҳс, жанжал пайдо бўларди. Бундай ҳолат Оллоҳ инояти или Султон Ҳиндистондан қайтиб келгунга қадар давом этди. Шундан кейин аҳвол яхшиланди, жанжалкаш ва босқинчиларнинг фаолиятига чек қўйилди, ўғри ва киссовурлар ин-инларига уриб кетди:

Абдуллоҳ қасидан воз кечди, аммо  
Тун қўйнига юборди чаёнларини<sup>6</sup>.

Шундай қилиб Шарафулмулк ҳақида, унинг насл-насиби, ишлари, бир мансабдан иккинчи мансабга кўтарилиши, олий лавозим — вазирлик даражасига эришиши ҳақида баён этиш учун ҳам фурсат етди, деб ўйлайман.

---

<sup>1</sup> Элчи Паҳлавон ҳақида 31-бобга қаранг. Унинг ўғлининг номи Илатку. Минувий унинг номини Илон Куш деб ёзади.

*Сабзавор* — Хурносондаги, Нишопур ва Рай оралиғидаги шаҳар. Ан-Насавийда бу ўринда Сабзавор ўрнига Шероз ёзилган.

*Бойҳақ* — Хурносондаги шаҳар ва вилоят.

*Жувайн* — Нишопурдан шимолий-ғарб томонда жойлашган ноҳия, ҳозирги номи Жағатой.

*Жом* — ҳозирги Турбати Шайх Жом ўрнида бўлган. Эрон-Афон чегараси яқинида.

*Баҳарз* — Жомнинг жанубида жойлашган шаҳар.

*Исфароин* — Ўрта аср шаҳри. Унинг харобалари Нишопурдан шимолий-ғарб томонда жойлашган. 1381 йилда Амир Тимур томонидан вайрон қилинган.

*Бандавор* — Исфароинга яқин шаҳарча.

<sup>2</sup> *Сулук қальъаси* — Исфаҳондан шимол томонда жойлашган. Жувайний амир Шамсиддин Али Ибн Умар номини Хоразмшоҳ Муҳаммад ҳокини Каспий денгизидаги оролдан Марвга [Сулук қальъаси яқинида] олиб ўтиш муносабати билан тилга олади.

<sup>3</sup> Ихтиёриддин Занги ва унинг сулоласи ҳақида 28-, 30-, 31-бобларга қаранг.

<sup>4</sup> *Хуркон* — Бистом яқинидаги қалъа. У Астробод йўлида жойлашган.

*Морға* — Марв яқинидаги қалъа.

<sup>5</sup> Шоир Абу Бакр ал-Хоразмий [935—993 йиллар] — Буваҳийлар ҳукмронлиги (932—1062) даврида яшаган. Бу даврда буваҳийлар унвонларни одамларга улашиш билан шуғулланган ва бунинг учун халифаларни ёрлиқларга муҳр босишига мажбур қилган.

<sup>6</sup> Абу Таммомнинг Абдуллоҳ ибн Тоҳир ал-Ҳамадонийга бағищланган қасидасидан.

## 44-БОБ

### ФАХРИДДИН АЛИ ИБН АБУЛ ҚОСИМ АЛ-ЖАНДИЙНИНГ ВАЗИРЛИККАЧА БЎЛГАН ФАОЛИЯТИ ВА УНИНГ ВАЗИР БЎЛИШИ, ШАРАФУЛМУЛК ХОЖА ЖАҲОН ЛАҶАБИНИ ОЛИШИ БАЁНИ

Юқорида эслатганимиз (Фахриддин) Жандда девонда бир қанча вақт ҳазиначилар ноиби (муставфи) бўлиб хизмат қилди<sup>1</sup>. Бу унинг илк иши, хизмат ва мансаб пилла-поясининг боши эди. Кейинчалик у бу соҳани мустақил бошқара бошлади.

Ўша пайтлари Жандда Нажибиддин аш-Шаҳразурий вазир бўлиб ишлар, у “ал-Қиссадор” номи билан машҳур эди<sup>2</sup>. “Ал-Қиссадор” деб ҳафта мобайнида турли хил аризалар ва шикоятларни йигиб олиб, Султонга етказиб берувчиға ҳамда ундан тегишли жавобларни олувчига айтиларди. Султон одатда шикоят ва аризаларни жума оқшомида кўриб чиқарди. Бу ўша вақтда катта мансаблардан бири ҳисобланарди. Унинг ўғли Баҳоулмулк Ҳожи отаси ўрнига Жанд вазири қилиб тайинланди. Нажибиддин Султон [Муҳаммад] нинг ёнида ҳамкорлик қилиб юрадиган бўлди. У бу лавозимда Султон Ҳурросонда қўшинлар лашкарбошиси [соҳиб ал-жайш] бўлиб хизмат қилган пайтларда ҳам ишлаганди<sup>3</sup>. Мамлакатда осойишталик ҳукм суриб, ҳамма нарсадан олинадиган фойда кўп бўлганда бу мансабнинг мавқеи ҳам ошиб, ундан келадиган тушум ҳам кўпаярди.

Фахриддин Жандда ҳазиначилик лавозимини эгаллаганидан кейин унинг кўнглида Нажибиддинни мағлуб қилиб, ўрнига вазир бўлиш истаги туғилди. У Султонга шикоятда мактуби битди. Шикоятда Нажибиддин мансаб

бериш пайтида ўзидан икки минг динор олганлигини ёзди. У кейинчалик Хожа Жаҳон лақабига эришганидан кейин, Оллоҳ ундан марҳаматини аямасин, дўстлар даврасидан иборат бир анжуманда бундай деганди: “Мен унга қарши шикоят ёзмоқчи бўлганимда, мақсадимни амалга ошириш учун атрофимдаги ўзимга яқин, дўстона муносабатдаги юқори доирадаги одамлар билан маслаҳатлашдим. Мен улардан маслаҳатни қайси биримизнинг муваффақият учун имкониятларимизни яхши билгандари учун сўраганим йўқ. Аксинча, улар мени доимо “Эҳтиёт бўл! Эҳтиёт бўл!” дея огоҳлантириб турдилар. Улар унинг мавқеи юксаклигини, сўзининг қудратини, узоқ йиллик хизматлари эвазига давлат олдидаги имкониятини ва мендан кўп жиҳатларининг устун эканлигини яхши билардилар. Аммо вазирлик лавозимини эгаллаш йўлидаги кўнглим хоҳишлирни ҳеч бир нарса тўхтата олмади. Шундай қилиб, айтилган миқдордаги пулни кўрсатиб, шикоятни ёздим. Девонда уни тасдиқлашди ва Султонга юборишиди. Бир гал Султон хузурига ҳамма йиғилганда бошқалар қатори мен ҳам кирдим ва орқада турдим. Султон тахти ёнида Нажибиддин ва яна бир неча киши турарди. У ҳорғин ва ўйчан эди. Шунда Султон унга қараб деди: “Нажибиддин, мен сени ҳеч вақт бундай ўйчан кўрмагандим. Эҳтимол, сен устингдан ёзилган шикоятда кўрсатилган оз миқдордаги пулни эслаб, бу Султон олдида менинг қадр-қимматимни ерга уради, деб ўйлаётгандирсан? Гап бундай, Оллоҳ ва отам Султон ҳокига қасам ичиб айтаманки, сенга айб сифатида қўйилаётган нарсани ҳеч қачон сўрамайман. Бундан ташқари, мен бу ёзилган маблагни ўз номимдан ўғлинг Баҳоулмулк Ҳожига совфа қилиб бераман. Шундан кейин Нажибиддин ерни ўпди. Мен унинг мавқеи юксаклигига ишондим, ҳайратга тушдим ва айни пайтда қўрқдим. Мен оёғимни зўрга судраб босиб уйга келдим. Даҳшат аъзои баданимни қамраб олганди, қўрқув туфайли аввалги қатъиятимни йўқотгандим. Ўзимдан ҳар жабҳада кучли бўлган бу одамга нисбатан муносабатимдан, қилган ишларимдан таҳликага тушдим. Ўз бахтимга ўзим зомин бўлдим, деб ўйладим. Хоразмдаги кунларим гўё зулматли тундай ўтди, тунлар эса бамисоли кундуздай уйқусиз кечди. Бу аҳвол Султон-

нинг мени Жанднинг вазири этиб тайинлаш тўғрисидаги фармони чиққунча давом этди. Шундан кейин азобукубатлардан фориф бўлдим, яна қувончли кунлар бағрига қайтдим”.

У бу лавозимда тўрт йил ишлади. Шу вақт ичида у зулмни оширди, атрофидагиларга, фуқароларига адолатсизликлар қилди. Унинг даврида одамлар пати юлинган товуқ ёки қинидан чиқарилган қилич мисол яланғочландилар, гўё суви сиқиб олинган тошга айландилар.

Султон бир гал Бухорога бораётib Жандга кириб ўтди. Шунда одамлар уни бўлаётган воқеалардан хабардор қилишга шошилдилар ва унинг олдига учишга шайланган қушлар, ҳажга йўл олаётган карвонлар мисол шовқин солиб чиқдилар. Чунки у [вазир] кимнингдир мол-мулкини тортиб олиб, болаларини қувфин қилганди, бошқа биттасини эса мерос мулкидан маҳрум этганди. Шу тариқа уларни оғир аҳволга солиб, сабр косасини тўлдирганди. У ёмонлиги туфайли ўзига олов хавф солаётганлигини англади. Бу оловни пора билан дафъ қилмоқчи бўлди. Султон одамларга уни гулханда ёқишини буюрди ва унинг кули билан норозиликлар алангасини ўчиришни ният қилди. Аммо у [Фахриддин] яширинди, уни топишолмади. Кейин у бу ердан Бухорога кетди. Одамлар эса унинг ўринбосарини тутиб олиб гулханда ёқдилар.

Фахриддин изини йўқотиш мақсадида Бухородан Талоқонга кетди. Бу ерда у кимлигини билдирамасдан Жалолиддин тоторлар босқини туфайли, аввал айтганимиздек, Фазна атрофларида пайдо бўлгунга қадар яшади<sup>4</sup>. Шундан кейин у Султон саройига борди ва унинг ҳожиблари қаторидан жой олди. У гапга чечан одам эди, Султон билан муносабатда эҳтиёткор, сабрли, аммо дилидагини айта оларди. Туркий тилда нотик, давраларда қувноқ суҳбатдош эди. У Синд дарёси бўйида рўй берган жангта қадар Султон ҳузурида ҳожиблик вазифасини бажарди. Ўша жанг пайтида Султоннинг улуғ одамларидан кўпчилиги ҳаётдан кўз юмди: бъазилари тоторлар томонидан ўлдирилди, айримлари эса дарёга чўкиб кетди. Вазир Шамсулмулк Шиҳобиддин Алп ал-Харавий ёса Кубача қўлида ўлим топди. Булар ҳақида биз юқорида айтган эдик<sup>5</sup>. Шундай қилиб, девондаги кўп лавозимлар

эгасиз қолди. Султоннинг Ҳиндистондаги босиб олган ерларини бошқарадиган, у ерда амалга ошириладиган ишларни назорат қиласидиган одам керак эди.

Ана шунда у [Фахриддин]нинг номзоди маъқулланиб, ноиб ўринбосари сифатида вазирлик ишлари бошқарувчиси қилиб тайинланди. Тақдир унга кулиб боқди ва у давлат ишида юқори лавозимга эришди. Бундай мансабни энг машхур ва таниқли акобирлар, инсонлар орзу қилишарди, холос. Шундай даражадаги мансаб Хурросон ва Ироқнинг номи турли мамлакатларга танилган улуф арконлари орасидан камдан-камларига насиб этганди.

У мансаби туфайли обрў-эътиборга эга бўлди. Донишмандлик ва ақл-идрокни йигиштириб қўйиб, кучига таянди. Фахриддиннинг ҳузурига уни қизиқтирган бирор иш билан келган одам, албатта, бу ерни ғам-ташвишга ботган, оғир аҳволда тарк этарди.

Султон гарчи Фахриддинни Шарафулмулк деб атаган, мамлакатнинг барча ишларини ҳал қилишни унинг қўлига топширган бўлса ҳам, вазирлар даражасида улуфламади, муносабати Шарафулмулкдан юқорига кўтарилимади. Хоразмшоҳларда вазирларига “хожа” унвонини бериш ва уларни умумий йигинларда ўнг томонига ўтқазиш одати бор эди. Номини тилга олганимиз эса ўзининг вазирлик пайтида ҳам Султоннинг олдида, ҳожиблар қаторида ўтиради. У фақат умумий гиламдан жой оларди. Ваҳделанки, аввал қабул қилинган қоидаларга кўра, кимки “Низомулмулк” лақабига эга бўлса, Султон ёнидаги алоҳида жойни эгалларди. Олдинги пайтларда собиқ вазирлар девонхонада қора рангли ўриндиқ [даст]-да ўтиради. Шарафулмулк учун девонхонада ана шундай ўриндиқ йўқ эди. Бундай ўриндиқ унинг уйида бўлиб, у девондан қайтганидан кейин унда ўтириш имконига эга бўларди. Яна шундай одат бор эдики, “Низом” лақабига эга бўлган одам вазирлик ўринидигида ўтиаркан, бошқалар, ҳатто ҳузурига маликлар кирганида ҳам ўрнидан турмасди. Бу мансабга ҳурмат нуқтаи назаридан шундай қилинарди, маънавий жиҳатдан вазирликнинг қора рангли ўринидиги таҳт ўрнида деб қараларди: Шарафулмулк эса девонда бўлган пайтда ҳузурига кирган

мансабдорлар учун ўрнидан турарди. Собиқ вазирлар отда юрган пайтларида атрофида найзасининг дастасига тилло суви юритилган тўртта найзадор ҳамроҳлик қилган. Унинг атрофида бундай найзадорлар бўлишига эса Султон рухсат бермади.

Унинг бу каби ишлари ва ўлим шаробидан сипқоргунча кечган фаолияти хусусида мавриди билан тўхталализ, ўлим шаробидан сипқармоқ, Оллоҳ ҳузурига бермоқ, унга қўшилмоқ ҳар бир бандасига хосдир. Улуг одамлар эса яратганнинг, гуноҳларимиздан ўтгувчининг ҳузурига тезроқ борадилар.

---

<sup>1</sup> *Муставфи* — мамлакатнинг чекка ўлкаларидаги молиявий ишлар раҳбари [девон ул-истифо], молиявий маслаҳатчи.

<sup>2</sup> Жувайнний Нажибиддин аш-Шаҳразурий ал-Қиссадорномини Хоразмшоҳ Муҳаммад унинг ўғли Баҳоулмулк Ҳожини Жанд вазири қилиб тайинлаш муносабати билан тилга олади. Аш-Насавий унинг келиб чиқиш жойини “аш-Шаҳразурий” деб белгилайди. Ибн Ходдун “у исфаҳонлик эди”, деб ёзади.

<sup>3</sup> Аловуддин Муҳаммаднинг Хурросон қўшинлари Бош лашкарбошиси қилиб тайинланиши 1193 йилга тўғри келади.

<sup>4</sup> 35-, 36-бобларга қаранг.

<sup>5</sup> 37-, 39-бобларга қаранг.

## 45-БОБ

### СУЛТОН [ЖАЛОЛИДДИН] САРОЙИГА КЕЛИШИМ САБАБИ ВА ХИЗМАТГА КИРИШИМ БАЁНИ

Юқорида эслатганим Малик Нусратиддин, Ҳамза ибн Муҳаммад ибн Умар ибн Ҳамзага Наса ҳукмдорлиги амакиваччасидан мерос бўлиб текканидан кейин у мени ўзига шахсий ишлари бўйича ўринбосар [ноиб] қилиб олди<sup>1</sup>. Нима иш қилмоқчи бўлса, мен билан маслаҳатлашарди.

У олижаноб фазилатларга эга бўлган сахийқалб инсон эди. Нусратиддин Абул Аъло [ал-Маъаррий]нинг “Сакт аз-занд”, ал-Утбийнинг “ал-Яминий”, Фахриддин ар-Розийнинг “ал-Мулаҳҳас”, аш-шайх ур-раис [ибн Сино]нинг “ал-Ишорат” асарларини ёддан биларди<sup>2</sup>. Унинг араб

ва форс тилларида ёзган шеърлари, уларни жамлаган девони бор эди. Мана, унинг тутқинлик пайтида ёзган шеърларидан бири:

Менинг бу замонга тутқинлигим ҳақ,  
гўё замон-чиганоқ, мен — марваридман.  
Қадримни тушира билмас ҳеч кимса, аммо  
менинг зийнатим бу — менинг довругим.  
Мен йўлдан қайтмасман, адоват ва кин  
соя сола олмас фурур, шаънимга.  
Аждодлар шавкатин меросхўриман,  
замон тан олмаса — бу унинг иши.  
Барибир кимлигим аён бўлажак,  
зулматда ярқ этган тўлин ой мисол.  
Шунда қисмат келиб тиз чўкар албат,  
ва дейди: “Ўтган ишлар учун бизни афу эт!”

Унинг мактублари, номаларига келсак, улар ниҳоятда сехрли, булоқ суви сингари роҳатбахш, шимол шабадали-ри янглиғ кўнгилларга ором бағишловчи, ҳар бир сўзи-дан гўзаллик ва латифлик уфуриб тургувчи эди.

У қадимий фанларни мукаммал даражада ўзлаштир-ганди ва уларни ўзининг янги, гаройиб билимлари билан бойитди. Бу фанларни у Хоразмга боргач, у ерда кечган ўн тўққиз йиллик асирилик даврида ўрганганди. Унинг юлдузлар жойлашишига қараб қилган башоратлари камдан-кам ҳолларда амалга ошмай қоларди. Жалолиддин Ҳиндистоннинг марказида жанг қилиб юрган, у ҳақда ҳеч қандай хабар бўлмаган пайтларда Нусратиддин “Султон ҳали бу ерларга қайтиб келади, ҳукмдорлик қилиб, тартиб ўрнатади, Фиёсиддин эса муваффақиятларга эриша олмайди, чунки унинг юлдузи баҳтидан нишона бермаёт-тибди, аксинча, у милтиллаб кўринмоқда, охир-оқибатда эса сўнади”, деб каромат қилган эди. Ана шу сабабли ҳам у бошқа ҳукмдорлардан фарқли ўлароқ Фиёсиддин номини хутбага қўшиб ўқиттирмасди. Бироз вақтдан кейин, ҳақиқатан ҳам у айтган гап рўй берди, башорат қилган воқеа амалга ошди. Лекин буларнинг ҳаммаси унинг ўлимидан кейин содир бўлди. Бир мақолда айтилганидек, олишда оз, беришда кўп, демади. У Султон бу ерларда яна пайдо бўлиши билан муваффақиятларга эришади, дея тўғри башорат қилганди. Лекин ўзининг у келишидан

олдин ҳаётдан кўз юмишини билмади. У кутишлар билан банд бўлиб қолди, эҳтимол, унинг ҳаётнинг бу ҳақиқатини ўз вақтида англаб етмагани сабаби шундадир:

Ваъда бериб овунтирманг, қазо ҳақдир барибир!  
Мен чанқоқдан жон бергач, чикора жала-ёмғир!<sup>3</sup>

Фиёсиддин Нусратиддиннинг султонга [Жалолиддинга] нисбатан муносабатидан огоҳ бўлди. Унинг бошқалардан фарқли ҳолда ўзига нисбатан уни афзал кўришини, унга эътиқоди юксаклигини билди. Шу сабабли у Тўлуқ ибн Инонжхон кўлига отасининг кўшинини бериб, Арслонхон ва бошқаларни унга ёрдамчи қилиб тайинлаб, Нусратиддин устига отлантириди. У турли мулларни босиб олганлар [мутагалиблар]га буйруқ юбориб, улар Тўлуқнинг энт муҳим ва иккинчи даражали топшириқларини ҳам бажаришини, бошлаган ишлари, тадбирларини амалга оширишга ёрдам беришини тайинлади.

Яқинлашаётган босқин хабари Нусратиддинга етгач, у бу хавф ва мусибатдан кутилиш, уни бартараф этиш йўлини излаб маслаҳатчилари билан келишди. Уларнинг маслаҳати якунига кўра мен маълум миқдордаги пул билан Фиёсиддин саройига борадиган, бу гаплар ифво эканлигини айтиб, юзага келган низолар, келишмовчиликларга барҳам берадиган бўлдим.

Мен Фиёсиддин ҳузурига ўзим хоҳламаган ҳолда йўл олдим. Бироз вақтдан кейин, Руғод чегарасида тунда Инонжхон ўғли кўшинларига дуч келдим<sup>4</sup>. Улардан ҳимояланиш мақсадида, Муса Яратганинг чақиригини эшитиб қочгани каби, кўрқоқ түяқуш сингари тун қоронфулигидан фойдаланиб яшириндим. Журжонга яқинлашганимда унга яқин жойда чодир кўрдим<sup>5</sup>. Сўраб-суртириб бу амир Кўчкинди чодири эканлигини, унинг Жалолиддин ҳузуридан келаётганини, Урхоннинг Хурсондаги ноиби бўлиш учун кетаётганилигини билдим. Менга Райда бўлиб ўтган воқеалар, Фиёсиддин давлатининг тугатилганлиги, Жалолиддин ҳукмдорлигининг ўрнатилганлиги ҳақида гапириб беришди. Шунда мен Кўчкинди ҳузурига йўл олдим. Қувонганим туфайли унинг ёнига юриб эмас, гёё учиб бордим. Мен у билан кўп вақт гаплашдим, бу ердаги аҳвол ҳақида тўла ва аниқ

маълумот олдим. Шундан кейин мавжуд ахволни чамалаб кўриб, орқага қайтмадим. Чунки Насани тиш-тирноги билан қамал қилиш учун бораётган Инонжон ўғлига ҳақиқатни айтиш билан бирор натижага эришиш қийин эди. Унинг Наса қамалини тўхтатиши учун Султон буйруғи зарур бўларди. Мен Астрободга, Султон қароргоҳига боришга тайёргарлик кўраётган малик Тожиддин ал-Ҳасан ҳузурига йўл олдим<sup>6</sup>. У билан ҳамкорликда Султон олдига бориш мақсадида уни тезлай бошладим. Лекин ўша вақтда, у йўлга чиқиши арафасида, қўл остидаги вилояти чегарасига Фиёсиддинга тегишли бўлган одамлардан бири Донишмандхон ҳужум қилди. У гўё нопок оёғини Султон гиламининг чеккасига қўйишга журъят этди. Бу хабар сафар учун жиддий тайёргарлик кўрган Тожиддинни асабийлаштириди. Мен зарурат туфайли яна Бистом йўлига қайтдим. Ундан қўрқа-писа юриб Райга йўл олдим, у ердан тезлик билан Исфаҳонга ўтдим. Шу пайтда кетимдан Насанинг қамал қилингани хабари келди. Бу хабар менга нафас ростлашим, дам олишимга имкон бермади. Шунга қарамай, хоҳишинга зид ҳолда Исфаҳонда икки ой қолиб кетдим. Чунки бу пайтда Султон ҳузурига боришга имкон бўлмади. Бунинг сабаблари кўп эди. Шулардан бири, лурларнинг тоғда жанжал чиқариб, Султон ҳузурига борадиган йўлларнинг юриш учун хавфли бўлиб қолганлиги эди. Яна бир сабаб, малик Ҳазорасп Султонга душманлик йўлига ўтди. Чунки Султон Ҳазораспнинг душмани ҳисобланган отабек Саъд билан яхши муносабатлар ўрнатганди. Икки ой қолишимнинг сабабларидан яна бири, ўша йили қор кўп ёғиб тоғ йўлларини босиб қолган, натижада йўловчиларнинг кўпчилиги ҳалок бўлганди. Мен Исфаҳонда Балбон ал-Қударий ас-Сиркон уйида баҳорга қадар, ҳамма ёқ яшилликка бурканиб, дарахтлар, атроф гўзал либосига ўрангунча қолиб кетдим.

Султон туғи Озарбайжон томонга қараб йўл олди, унинг чодирлари Ҳамадон теграсига ўрнатилди<sup>7</sup>. Султоннинг ўзи эса бу ерда эмасди. У отабек Иған Тоисийга, Фиёсиддиннинг қайиноғасига кутилмаганда ҳужум қилиш учун тайёргарлик кўраётганди<sup>8</sup>.

Султон укасига қарши юриш қилиб, Оллоҳ инояти билан, аввал унга қарам бўлган ерларни ўз мулки қилиб

олганда, юқорида номини эслатганимиз (Иған Тоисий) Озарбайжонга қўшин киритди. У Султон ўлимга маҳкум бўлган давлатни ҳимоя қилмоқда, унинг ҳукмдорлиги тез орада барҳам топади, деб ўйлади. У ва Озарбайжон ҳукмдори отабек Ўзбек Султонга қарши биргаликда курашишга келишдилар. Улар Султон туғлари ўзлари томонга келаётганини ва атрофини ўраб олаётганини аниқ билди. Шунда Иған Тоисий Султон йўқлигидан фойдаланиб, Ироққа бостириб киришга шошилди. Лекин унинг бу нияти ҳақидаги маълумот Султонга илгарироқ маълум бўлганди, шу учун у унга кутилмагандан Ҳамадондан туриб ҳужум қилди. Унинг устидан ғалабага эришди. Унга омонлик берди ва ҳимоясига олди. Султон учун барча ишлар муваффақиятли якунланди, у чодирига мақсадига эришган ҳолда кувончга тўлиб қайтиб келди<sup>9</sup>.

Мен Султон бу ерга қайтиб келгунига қадар Шарафулмулк Ҳожа Жаҳонга минг динорни олиб бориб бердим. Аслида бу маблағни Нусратиддин Фиёсiddиннинг вазири Карим аш-Шарқий бизга қиласиган хизматлари учун мўлжаллаб берганди<sup>10</sup>. Шарафулмулк менга совфа учун миннатдорлик билдириди. Бу ишни тез битириб беришга ваъда қилди. Ҳақиқатан ҳам у бу ишни тез битириб берди. Унинг натижаси кутилгандан ҳам яхши эди. Султон Нусратиддин ҳукмдорлик қиласиган вилоятнинг чегаралари белгилаб берилган фармон эълон қилди. Фармонга кўра, унинг вилоятига бир қанча янги жойлар ҳам кўшиб берилганди. Султон яқинларидан биттасини менинг билан Насага бирга борадиган қилиб тайинлаганди. Тайинланганнинг вазифаси Насага бориб Инонжхон ўғли кўшинларини бу ердан чиқариш ва унинг ўзини Султон қароргоҳига олиб келишдан иборат эди. Орадан икки ёки уч кун ўтмасдан Нусратиддиннинг ўлганлиги ҳақидаги хабар келди. Айтишларича, Инонжхоннинг ўғли уни Наса қальясидан олиб чиқиб, ўз хузурига келтиришларини буюрган. У унга ёлғон ваъдалар бериб алдаган, бу ёвузлик самимий йинсон қалбига зарба бўлиб тушган. У умрининг энг яхши, кучга тўлған пайтида ҳаётдан кўз юмган эди. Унинг ўлими ҳақдаги хабарни ҳар бир одам кўзда ёш билан бир-бирига етказарди. Менинг қалбимни дард ўртарди, хаёлимда эса аламли мисралар айланарди:

Фавқулодда ўтқирлашиб кетди зеҳни, идроки  
Яқин кунлар ичра ўлим топмоғи аник.

Инонжхоннинг ўғли менга отасига Наса ва Журжонда сидқидилдин хизмат қиганим учун бундан ташқари ҳам кўп “яхшиликлар, сийловлар” қайтарган эди. У мулозим ва хизматкорларимни ўлдиртирган, мол-мулкимни талонтарож қилдирган, шунингдек, уйимдаги мерос қолган ва ўзим тўплаган бойликларнинг ҳаммасини босиб олган эди.

---

<sup>1</sup> Оддинги бобларга қаранг.

<sup>2</sup> Абу Ала ал-Маъаррий Аҳмад ибн Абдаллоҳ ибн Сулаймон [979—1058 йиллар] шоир, файласуф. “Рисалат ал-малаъиқа”, “Сакт аз-занд” асарлари муаллифи.

*Абу Наср Мұхаммад ал-Утбий [961—1036 йиллар]* — Фазнавийлар давлатининг тарихчиси. “Ал-Яминий” асари ғазнавийлар султони Ямин ад-Давла Мұхаммад ибн Сабук Тегинга [977—997 йиллар] бағишланган.

*Фахриддин ар-Розий [1149—1209 йиллар]* — ҳиротлик шайх. У доимо шогирлари, 300 дан ошиқ фақиҳлар билан бирга юрган. Унинг “ал-Мулаҳҳас” [“Моҳият”], “Мафотиҳ ал-ғайб” [“Бойликлар қалити”] асарлари мушҳур.

*Аш-шайх ур-раис* — Абу Али ибн Сино.

<sup>3</sup> Шоир Башибар ибн Бурднинг [696—783 йиллар] шеъридан.

<sup>4</sup> Руғод — Мозандорондаги жой.

<sup>5</sup> Журжон — Каспий денгизи бўйидаги шаҳар.

<sup>6</sup> Тожиддин ал-Ҳасан ҳақида 21-бобга қаранг.

<sup>7</sup> Жалолиддиннинг Озарбайжонга юриши 622 йилда [1225 йил январь — 1226 йил январь] бошланган.

<sup>8</sup> Иған Тоисий Фиёсiddиннинг тоғаси ҳам эди. 33-бобга қаранг.

<sup>9</sup> Жалолиддин Озарбайжоннинг Мароға шаҳрига етганда унга Фиёсiddиннинг тоғаси отабек Иған Тоисий 50 минг лашкар билан Озарбайжонга ҳужум қилгани ҳақидаги маълумотни етказишиди. Иған Тоисий Арронда, Каспий денгизи бўйида қишлиб, Озарбайжонга иккинчи бор ҳужум қилади ва кўп жойларни талонтарож этади. Шундан кейин Иған Тоисий халифа ан-Носирнинг бўйруғига кўра Ҳамадонга қараб юради. Бу жойлар халифалик томонидан унга инъом этилади. Бу ўринда халифаликнинг сиёсий ўйинлари яққол кўзга ташланади. Яъни, у [халифалик] Жалолиддин Боғоддага ҳужум қилмасин деган ниятда унга қарши бошқа амирларни оёқлантиради.

Жалолиддин Иған Тоисий қўшинига қарши ўз лашкарларини бошлаб боради. Султон қўшини тунда, яширинча йўл юради. Иған Тоисий қароргоҳига келган Султон қўшинлари уларни ўраб олади. Бу пайтда Иған Тоисий лашкарлари Озарбайжон ва Аррондан тушган ўлжа, молларни бўлиш билан овора эди. Улар Жалолиддин қўшинларини Боғдод яқинида бўлса керак, деб ўйлайди. Эрталаб эса ўзлари қамалда қолганини кўрадилар. Иған Тоисий унинг ҳузурига хотини, Султоннинг синглисини юборади ва омонлик тилайди. Иған Тоисий қўшини билан Султон томонга ўтади ва у қўшин сарҳангларидан бири қилиб тайинланади.

<sup>10</sup> *Ғиёсиддин Пиршоҳнинг вазири* — Тожиддин ибн Карим аш-Шарқ ан-Нишопурӣ ҳақида 11-, 13-бобларга қаранг.

## 46-БОБ

### СУЛТОННИНГ УКАСИ УСТИДАН ҒАЛАБА ҚОЗОНГАНИДАН КЕЙИН ХУЗИСТОНДАГИ ҲАРБИЙ ЮРИШЛАРИ БАЁНИ

Султон укасидан ҳукмдорликни тортиб олганидан кейин, унга кўл остидаги ўз хоҳиш-истагини бажарувчи амирлардан бири сифатида мурожаат қила бошлади. У, айни пайтда, Хузистонга қўшин тортди ва бу ерда қишлиш учун қолди. Бу ерда туриб у Наса ал-ариди Диёулмулк Аловуддин Мұҳаммад ибн Маудудни Олий девон [халифалик девони]га элчи қилиб жўнатди<sup>1</sup>. Унинг номаси таъна ва тазииклар билан тўлиб-тошганди. Султон бундан ҳам аввал Жаҳон Паҳлавон Элчини қўшинининг илфори билан элчи қилиб жўнатганди. Лекин Жаҳон Паҳлавон йўлда девон қўшинлари ва арабларнинг ал-хафажа қабиласи лашкарлари билан тўқнашади<sup>2</sup>. Уларга хужум қиласди. Девон қўшинларини ҳурмат-иззат қилмасдан катта зарар етказади. Халифалик лашкарлари оғир аҳволга тушиб, мақсадларига эришолмасдан Боғдодга қайтадилар. Бу қўшин лашкарларининг бир қисми Султон қароргоҳига асир қилиб олиб келинади. Кейинчалик улар озод этиладилар.

Бу воқеадан кейин Боғдодга келган Диёулмулк ҳурмат-эҳтиром ва алоҳида фахр билан кутиб олинади. Лекин, у бу ерда одатдагидан кўпроқ туриб қолади. Одамлар бу борада ҳар хил таҳминлар, фаразлар, гумонли фикр-

ларни айтадилар<sup>3</sup>. Бундай мишишлар Султон Мароғани босиб олгунга қадар давом этади<sup>4</sup>. Султоннинг бу юришидан кейин элчини ҳар хил совғалар ҳамда хурмат-эҳтиром билан юргига кузатиб қўйишади.

Қиши ёпинчигини йиғишириб, ўрнини баҳорга бўшатиб берганида у [Жалолиддин] Боғодод атрофларидан Озарбайжонга қараб юрди. У Дақуққа яқинлашганида шаҳар аҳолиси девор устига кўтарилиб, бор овози билан бақириб, уни девонга ҳужум қўлганликда, натижада ташвишларни кўпайтирганликда айблаб қарғайди<sup>5</sup>. У бу гапларни эшишиб ғазабга минди ва шаҳарни босиб олишни буюрди. Орадан кўп ўтмай Султон байроқлари девор устида ҳилпирай бошлади, жанг тобора қизғин тус олди. Лашкарлар қиличлари аҳоли бошлари узра ўйнади. Жангни тўхтатиш ҳақида буйруқ берилгунча кўп одамлар ҳаёт билан видолашдилар<sup>6</sup>.

Султон Озарбайжонга қараб юришда давом этди. У Ҳамадондаги тоғлар бағрида турган пайтида Иған Тоисийнинг Озарбайжонга Ироқ ал-Аjamга ҳужум қўлгани хабарини эшилти. Шунинг учун у, ҳақиқатан ҳам кутилмаганда, Ҳамадонда турган Иған Тоисий қўшини устига ҳужум қилди. Бу ҳақда эса аввал айтган эдик.

---

<sup>1</sup> Жалолиддин Ҳузистонда қишилаганидан кейин Шустарни қамал қилади. Шустарнинг ҳукмдори халифа ан-Носирнинг одами, амир Музаффариддин эди. Хоразшоҳ босиб ололмайди ва Боғододга қарши юради. Бу ҳақда халифани олдиндан огоҳлантиради, Жалолиддин номасини халифага Диёулмулк Аловуддин Муҳаммад ан-Насавий олиб боради. Султон номасида мусулмонларнинг умумий душмани бўлган мўгулларга қарни курашда халифани ёрдамга чақиради. Аммо халифа Хоразмшоҳлар билан ўз аждодлари — халифа ал-Мустадий [1170—1180 йиллар] ва ал-Мустанжид [1160—1170 йиллар] ўртасидаги қарама-қаршиликларни эслатади. Шу сабабли халифа ан-Носирномага жавоб қайтармайди ва унинг ўрнига Хоразмшоҳга қарши ўз мамлуги, амир Жамолиддин Қуш Темур бошчилигидаги 20 минг кишилик қўшинини жўнатади.

Номасига жавоб ололмаган Жалолиддин қўшинларини Ироққа ташлайди. Қўшинларининг бир қисми Бадрай ва Баксайни босиб олиб, Басра остоналаридан чиқади. Бу ерда уларга Басра шихнаси амир Милтегин қарши чиқади. Хоразмшоҳ Бас-

рани икки ой давомида қамал қиласи ва ғалабага эриша олмаганидан кейин қўшинини Гутга олиб кетади. Йўлда халифа қўшинларига дуч кёлади. Жалолиддин Қуш Темурга ўз мақсадини, мўгулларга қарши курашда халифадан ёрдам сўраб нома ёзганлигини ва ёрдам кутаётганлигини билдиради. Қуш Темур шунга қарамай жангга киради. Унинг лашкарлари Султоннинг оз сонли қўшини томонидан мағлуб этилади ва амирнинг ўзи жангда ҳалок бўлади.

Халифа қўшинининг мағлуб бўлгани ҳақидаги хабар Боғоддога етиб борганида шаҳарда ҳимоя истеҳкомларини тиклашга киришилади. Жалолиддин қўшинлари Боғод атрофидаги жойларга ҳужум қиласи ва бу ердаги аҳолининг мол-мулклари ни босиб олади. Хоразмшоҳ Боғод атрофида 12 кун бўлади.

<sup>2</sup> Ҳафажа қабиласи Бану Уайл қабиласининг бир қисми ҳисобланади. Улар Мадина атрофларидан Басра чегараларига келиб қолишган ва Макка, Мадинага ҳажга бораётган одамларни талаш, мол-мулкини босиб олиш билан шуғулланган. Халифа ан-Носир уларни 1192 йилда мағлуб қилганидан кейин тарқалиб кетишган. Қабиланинг бир қисми Нил ирмоқларидан бирининг қирғогига жойлашган.

<sup>3</sup> Диёулмulkнинг иккинчи бор элчиликка боргани хусусида бошқа манбаларда айтилмаган.

<sup>4</sup> Жалолиддин Марғани 1225 йилнинг май-июнь ойларида босиб олган.

<sup>5</sup> Дақуқ [Ироқнинг ҳозирги Тавқ шаҳри] Хоразмшоҳ томонидан 622 йилнинг раби аввалида (1225 йил март-апрель) қамал қилинади. Шаҳар аҳли арк ичига кириб яширинади. Султон Дақуқни босиб олади, бойликларини талон-тарож қилдиради. 20 минг кишини ўлимга буюради.

<sup>6</sup> Хоразмшоҳ Дақуқни босиб олганидан кейин Тигр дарёси бўйидаги шаҳар]га йўл олади. Бу ерга халифаликнинг қўшини Музаффариддин Кўк Бўри бошчилигида етиб келади. 1225 йилнинг апрель-май ойларида бўлган жангда Музаффариддиннинг 10 минг лашкардан иборат қўшини қириб ташланади ва унинг ўзи асир олинади. Жалолиддин ундан ўзига қарши бошқа жанг қилмаслик тўғрисида ишончнома олиб, фахрий кийим-бош билан сийлаб қўйиб юборади.

Ибн Тагрибердининг ёзишича, бундан хавотирга тушган халифа ан-Носир Жалолиддинга қарши кураш учун миллион динор маблаг ажратади.

Дамашқда айубийлар ҳукмдори ал-Малик ал-Муazzам Исо [1218–1227 йиллар] Ирбил ҳукмдори Музаффариддин Кўк Бўрига бундай деб ёзади: “Менга Хоразмшоҳ Жалолиддин нома юборди, унда шундай сўзлар битилган: “Мен билан ҳамкорлик

битими тузганлар, сен ва бошқалар, тайёр туринглар, халифага қарши юриш бошлаймиз. Негаки коғирларнинг ислом мамлакатларига босиб киришига, мусулмонларнинг ва менинг отамнинг ўлимига у сабабчидир. Биз халифанинг уларга ёзган мактубини топдик. Бу мактубда у уларни ислом мамлакатларига ҳужум қилишга даъват этади”. [Бу ҳақда Сибт ибн ал-Жавзий асарида маълумот берилган]. Шундай қилиб, бу ўринда ҳам халифа ан-Носирнинг Хоразмшоҳларга қарши курашда мӯгуллар билан тил бириктирганлигини яққол кўриш мумкин. Бундан ташқари, халифа Жалолиддин тимсолида Аббосийларга қарши катта кучни кўриб, уни дафъ қилиш мақсадида хатто ўз душмани аййубийлар ҳукмдори ал-Малик ал-Ашраф Мусо [1210—1230 йиллар] билан ҳам ҳамкорлик ўрнатишга ҳаракат этган.

## 47-БОБ

### СУЛТОННИНГ ОЗАРБОЙЖОННИ БОСИБ ОЛИШИ БАЁНИ

Иған Тоисий Жалолиддин хизматига киргач, Ироқ ҳар хил жанжал, низоларни келтириб чиқарувчилардан, уни адолат билан бошқара олмайдиган калтафаҳм, ақлсиз ҳукмдорлардан халос бўлди. Шундан кейин Султон Озарбойжонга қараб юрди. У Озарбойжон чегараларига яқинлашганда Шарафулмулк Мароға аҳолисидан мактуб олди. Мактубда мароғаликлар Султондан ўз шаҳрига келишларини илтимос қилиб, бу ерда давлатни ўзбошимчалик билан бошқараётганлар ва хотинлар ҳукмронлиги натижасида юзага келган шармандали ахволдан халос этишларини сўраганди<sup>1</sup>. Улар, шу билан бирга, мамлакатининг ҳукмдори Отабекнинг кучсизлиги туфайли ўз мулкларининг даҳлсизлигини сақлай олмаслигига, ҳимоя қиломаслигига, гуржиларнинг эса ўткир тирноқларини ўзларига [Мароғага] қаттиқ ботирганларига ҳам кўникиб қолгандилар. Шунда Султон тезлик билан ўша томонга юрди ва уни ҳеч бир қаршиликсиз қўлга киритди. У бу ерда бир неча кун бўлди. Шу ерда туриб қози Мужириддин Умар ибн Саъд ал-Хоразмийни элчи сифатида Рум [маглиги], аш-Шом ва Миср ҳукмдорлари [мулук] ҳузурига мактублар билан жўнатди. У мактубларида Озарбойжоннинг вилоятларини ўзига қарам қилғанлигини ва бу заминни гуржилар (ал-курж)нинг ўткир тирноқларидан ха-

лос эттанилигини билдириди<sup>2</sup>. Бу икки иш яратган олдида-ги хизматларининг кафолати эканлигини таъкидлади. Ҳукмдорларни ўзининг гуржилар юртига юриш қилиш ниятидан огоҳлантириди. Ал-қуржлар билан бўладиган қаттиқ жанг бу жонадоннинг ўз эгалари борлигини кўрса-тишга хизмат этишини айтди<sup>3</sup>. У мактубларнинг асосида ҳукмдорларни дўстона ҳамкорликка чақирди.

Султон ўша куни мени котиб ал-иншо қилиб тайин-лади. Мен бу мансабда ишни кўнглим хушламайроқ, ле-кин бошдан ўтказган қийинчиликларни бироз унутиш ниятида бошладим<sup>4</sup>. Бунинг устига бу касб ҳақида маълу-мотим ҳам, тажрибам ҳам йўқ эди. Ушбу касбнинг тўхтов-сиз оқиб келадиган бойликлар ва кети узилмайдиган ту-шумлар манбаи эканлигини ҳам билмасдим. Унда ҳар қан-дай заардан ҳам фойда ундиrsa бўларди, бу соҳада фойда ва зарар омухталашиб кетган эди.

Буни тез орада англай бошладим. Султон Хурсон ва Мозандарон аҳолисининг ишини ҳал қилиш мақсадида Нахичевонда пайтида менинг бир кунда котиблик мансаби туфайли кўлга киритган фойда ва тушумим минг динордан ошди. Бундай фойда доим шунча миқдорда бўлмаса ҳам, ҳар қалай кунда топилиб турарди. Шундан сўнг мен бу лавозим учун рақибларимга қарши кураша-диган бўлдим. Мужириддин эса бу пайтда ушбу хизмат-дан йироқда, юқорида эслатганимиз мамлакатларда са-фарда эди. У бу мамлакатлардан сафардан Тифлис босиб олингандан кейин келди.

Султон Марғадан Учон томон юрди<sup>5</sup>. Бу вилоят яшил-лик билан қопланган, суви сероб маскан эди. Тоторлар унинг шаҳрини илк босқини пайтидаёқ харобага айлан-тирганди. Султон бу ерда бир неча кун турди. Бу ернинг одамлари озиқ-овқатларни Табриздан олиб келишарди. Табризда эса Тўғрул ибн Арслоннинг қизи, отабек Ўзбек-нинг хотини турар, у бу ердан озиқ-овқатларнинг олиб кетилишига қаршилик қиласди. Ана шунда кимдир Таб-риздан Султон ҳузурига келиб, бу шаҳарни босиб олишга ундаи. Султон Табризга қараб йўл олди ва уни қамал қилиб, шаҳар яқинига қароргоҳини тикди.

Унга қарши Шамсиддин ат-Туғроийнинг жияни раис Низомиддин бош кўтарди<sup>6</sup>. У шаҳар аҳлини ўзига тўла

бўйсундирган ҳолда хукмронлик қиласарди. Шаҳар аҳли эса унга унинг аждодларига, Табризда хукмдорлик қилган отабоболарига қон-қонига сингиб кетган ҳурмат-эҳтиром туфайли бўйин эгарди<sup>7</sup>.

Султон шаҳарга томон юрар экан, амирларга қамал куроллари: манжаниқлар, оғир тўқмоқлар, юрувчи қалъалар тайёрлашни буюрди. Улар шаҳар атрофидағи дараҳтларни кеса бошладилар. Дараҳтлар эса ниҳоятда кўп эди.

Султон Табризни қамал қилганининг еттинчи куни Тўғрулнинг қизи шаҳардан элчи чиқарди. Элчи Султонга малика ўзи, одамлари, мол-мулки учун омонлик сўраганини, Хой шаҳри ўзига берилиши шарти билан бу ерни Султон лашкарлари ҳимоясида тарк этажагини билдириди<sup>8</sup>. Султон унинг талабини қондирди. Табриз олти юз йигирма иккинчи йил ражаб ойининг ўн еттинчисида [1225 йил 25 июлдя] босиб олинди. Султон иккита хос мулоzими [адим ал-хасс]ни — Тожиддин Қилич ва Бадриддин Хилолни унга ҳимоячилар сифатида берди. Улар маликани мулоzимлари, яқинлари, мол-мулки билан Хойга олиб бориб қўйди.

Султон Табризга кирди ва аҳолисига меҳр-мурувват, сахийлик кўрсатди. У Султон аркида [дар ас-салтана] турди. Раис Низомиддин (ат-Туроий)ни шаҳар хукмдори қилиб қўйди. Ат-Туроийнинг иши аввалгидек эди, топшириқлари бажарилар, маслаҳатлари инобатга олинарди. Лекин у давлат ва пул ишларига аралаша олмасди. Низомиддин аҳоли [ар-раиййа]нинг зарурати билан боғлиқ ишларни қиласарди. У аҳолини тинчлантириш, одамларнинг бир-бирларига муносабатларини яхшилаш, низоли ишларга барҳам бериш каби ишлар билан банд бўлди<sup>9</sup>. Бу лавозимда у то зинданбанд қилингунча ишлади. Бу ҳақда, агар Оллоҳ имкон берса, кейинроқ ҳикоя қиласиз.

---

1 Озарбойжон ва Ароннинг сўнгги отабеги Ўзбек мамлакатни башқаришни ўз ҳолига ташлаб, шаробхўрлик ва айшишрат билан машғул бўлди. Давлатни эса унинг хотини, Ироқ хукмдори бўлган охирги султон Тўғрул II нинг [1174—1194 йиллар] қизи бошқарди.

<sup>2</sup> Султон Жалолиддин Марогада пайтида Озарбойжонга че-  
гарадош бўлган давлатлар ҳукмдорлари билан ҳамкорлик қилиш-  
га уриниб кўрди. У қўниёликлар султони Аловуддин Қайқубод  
I га [1219–1236 йиллар], Жазира ҳукмдори ал-Малик ал-Аш-  
раф Музаффариiddин Мусога, Дамашқ ҳукмдори ал-Малик ал-  
Муazzам Шарафиддин Исога [1218–1227 йиллар], Миср ҳукм-  
дори Малик ал-Муҳаммадга [1218–1236 йиллар] номалар юбо-  
ради. Жалолиддин Озарбойжонни босиб олгани хабарини ва  
Грузия ҳужум қилиш нияти борлигини уларга билдирар экан,  
гарб ҳамда жанубдаги қўшни ҳукмдорлар билан яхши муносабатлар  
ўрнатиб, ўз хавфсизлигини таъминлашга ҳам уринди.

Номалар [мактублар]ни барча ҳукмдорларга қози Мужириддин Умар ибн Саъд ал-Хоразмий [Ҳамавий ва Мақризий уни “Мажиддин қози ал-Мамалик ал-Ҳанафий” деб ёзади] олиб бориб беради. Мактублар деярли бир хил, ислом йўлида дўстликка чақириқ, ҳамкорликни кучайтириш руҳида ёзилган. Мужириддин Хоразм давлатининг энг улуғ алломаларидан бири ҳисобланган. Мактубларда унинг номи Мужир ад-Давла вад-Дин Тоҳир Шараф ал-Ислом вал-Муслим тарзида Ҳурросон ифтихори, оламнинг улуғ сардори, илм соҳасида энг олий даражага эришган, давлат таянчи [ас-садр ал-Муazzам ал-алам, мужтаҳид қавам ал-Мулк] деб таърифланади.

Султон Аловуддин Қайқубод I элчига ҳурмат-эҳтиром кўрсатади. Шу тариқа султонлар ўртасида дўстлик муносабатлари ўрнатилади. Бу дўстлик қариндошчилик билан мустаҳкамланади. Қайқубод ўғли Фиёсiddин Қайхусров II [1236–1245 йиллар]га Шероз ҳукмдори отабек Абу Бакр ибн Саъд [1226–1260 йиллар]нинг қизини олиб беради. Абу Бакр ибн Саъд Жалолиддинга яқин қариндош эди.

Қайқубод Жалолиддинга жавоб мактубини амир Салоҳиддин орқали юборади. У Султон билан Қайқубод номидан музокаралар олиб боради.

Тарихчи Ибн Бибининг ёзишича, қози Мужириддин Жалолиддин ҳузурига қайтиб келаётганда йўлда оғир касалликка учраб вафот этади. Мужириддиннинг элчилик фаолияти ва унга элчи сифатида берилган ёрлиқ ҳақида Умар ибн Муҳаммад ал-Котибининг 1229 йилда тузган “Қиссаи салатин” асарида ҳам келтирилган.

Мужириддиннинг ўғли Тожиддин Мутазз Кўниё Султони Иззиддин Кайқовус II [1245–1257 йиллар] ҳукмронлиги даврида Султон хазиначиси бўлиб хизмат қиласи. Султон унинг хизматларини юқори баҳолайди. Унга Оқсарой ноҳиясидан мулк иқто қилиб берилади. Тожиддин Хулагуҳон саройига ҳам яқин одам эди.

Хоразшоҳ мактубига Қайқубод I дан ташқари Дамашқ ҳукмдори ал-Малик ал-Муаззам Исо ҳам жавоб беради. Унинг мактубини Хоразмшоҳга Дамашқ қўшини қозиси Нажмиддин Халил келтиради. У ўз ҳукмдори номидан Хоразмшоҳ билан биргаликда ҳужум қилиш ва ҳимояланиш иттифоқини тузади. Бу иттифоққа кейинчалик Ибрил ҳукмдори Кўк Бўри ҳам киради. Жалолиддиннинг бу икки иттифоқчиси ҳам унинг номини хутбага қўшиб ўқиттиради ва номи битилган тангалар зарб эттиради.

<sup>3</sup> Мўгуллар 1221—1222 йилларда Озарбойжон ва Аронга қилган дастлабки юришлари натижасида мамлакатни талаб, хонавайрон қилиб кетади. Улардан кейин Озарбойжонга грузинлар бостириб киради. Улар Бойлақонга ҳужум қилиб, янги қурилаётган шаҳарни бузиб ташлайди. 620 йилнинг шаъбонида [1223 йил август-сентябрь] грузин қўшинлари князь Шалва бошчилигида Озарбойжонга юриш қилиб Сурмари шаҳрини қамал этади. Шаҳар ҳукмдори Двинга қайтаётган грузин қўшинига ҳужум қиласи ва уларни Сурмари ҳамда Двин оралиғидаги дарада мағлуб этади. Князь Шалва асир олинади. Шоҳ Георгий IV Лаша [1215—1222 йиллар] ал-Малик ал-Ашраф Мусога мурожаат қилиб, асир олинган грузинларни кутқаришга ёрдам беришни сўрайди. Сурмари ҳукмдори Шалва ва бошқа грузинлар ал-Малик туфайли озод қилинади.

622 йил [1225 йил]да грузин қўшинлари Арон пойтахти Ганжани қамал қилдилар, лекин бу муваффақиятсиз якунланиди. Грузинлар шу йили Ширвоншоҳлар ўртасидаги ўзаро низолардан фойдаланиб, улар мамлакатининг катта қисмини босиб олади. Шу йили грузинлар Озарбойжонга ҳам ҳужум ўюштиради.

<sup>4</sup> Котиб ал-иншо лавозими ҳақида 7-бобда маълумот берилган.

<sup>5</sup> Улон — Эрон Озарбойжонидаги шаҳар ва вилоят.

<sup>6</sup> Минувийнинг ёзищича, Табриз раиси Низомиддин Шамсиддин ат-Тугроййнинг укаси бўлган.

<sup>7</sup> Шамсиддин ат-Тугройй ва унинг жияни Низомиддин мўгулларнинг Озарбойжонга биринчи юриши пайтида Табризни шундай ҳимоя қиласидиларки, улар уни босиб ололмайди. Фақат шаҳар аҳлидан пул, кийим-кечак олади ва қайтиб кетади.

<sup>8</sup> Хой — Эрон Озарбойжонидаги шаҳар.

<sup>9</sup> Жалолиддин Табризга ўз шихнасини ҳам тайинлайди. Бу шихна Табризда хоразмлик лашкарларнинг талон-тарож ишлари билан шуғуланишларига йўл қўймайди.

## **48-БОБ**

### **СУЛТОННИНГ ГУРЖИЛАРНИ ҚАНДАЙ МАҒЛУБ ҚИЛГАНИ БАЁНИ**

Султон Озарбайжонни босиб олганидан кейин гуржилар Двин теграсидаги Гарни номи билан машхур бўлган жойга олтмиш минг одамини йифди<sup>1</sup>. Уларнинг намоийишкорона матонатлари орқасида аҳмоқона хатти-ҳарақатлар яширинган эди. Султон билан қўшни бўлишдан, ёнма-ён яшацдан улар қўркув ва ваҳимага тушгандилар. Шу сабабли бу йифин билан улар ўзларининг қудратли кучга эгалигини ва лашкарлари кўп эканлигини Султонга кўрсатиб қўймоқчи эдилар. Улар Султон бу йифинни кўриб, биз билан ҳамкорлик қилишга интилади ва омонлик сўраб келади, шундай қилиб унинг бургут мисол ҳужумидан ёки қутурган денгиз каби босқинидан халос бўламиз, деб ўйлашганди<sup>2</sup>. Уларнинг бир пайтлари ўзлари учун ов маскани, осон ўлжа макони бўлган Отабеклар давлатининг қулаганини билгани ҳолда бунча қўшин билан бу ерга йиғилишишининг сабаби ҳам шу эди<sup>3</sup>.

Султон уларнинг бу йифинининг сабабини билгач, яъни қўрқитиш ва бемаъни мақсадлар учун намоийишкорона тўпланиш эканлигини англач, қўл остидаги қўшин билан улар устига юрди. Бу пайтда қўшинларининг бир қисми турли ишлар билан Ироқ ва бошқа жойларга, ўз мулкларига жўнаб кетгандилар. У Аракс дарёси қирғонига етиб келганда Жаҳон Паҳлавон бошчилигидаги ўз қўшини илфорининг амирларига дуч келди. Улар унга душман қўшини яқин ерда жойлашганини ва лашкарлари кўп эканлигини айтишди. Султон уларнинг маълумотига жавобан отини дарё оқими томон бурди. Уни душманинг яқинлиги ва кўплиги ҳақида айтилган гап асло чўчитмади. Қўшин ҳам унинг кетидан дарёга от солди.

У Гарнига етиб келганида гуржиларнинг тоғ бағрида мустаҳкам ўрнашиб олганлигини, қоп-қора тусда, худди, тун зулмати сингари атрофга ёйилганини кўрди. Уларнинг ўша куни ўзларини намоён қилувчи ишларидан бири бақириқлари бўлди. Улар осмонни тешиб юборгудай, кар қулоқлар ҳам эшитгудай ҳолда атрофни қичқириққа

тўлдирдилар. Султон уларнинг кўплигидан заррача ҳам кўрқмади. Бу беҳисоб одамлар унинг учун бўри олдидағи кўйлар сурувидан ёки арслонга дуч келган моллар пода- сидай гап эди. У тунда қўшинини улар қаршисига саф- лантириб чиқди. Қўшини орқасини отлик лашкарлар билан тўлдирди. Марказни ўз паҳлавон лашкарлари ҳисо- бига кучайтириди. Ўнг томонни мард, алп ҳимоячилар эгал- лашди, чап томонга эса ёйандозлар жойлашди. У кун бўйи гуржилар жанг қилгани тоғдан пастга тушади деб кутди, бироқ улар тушмади. Қуёш мағрибга бош кўйганда Сул- тон учун марказда чодир тикланди. У тунни шу ерда ўтказ- ди. Хонлар ва амирларга тонгтча навбатма-навбат қоро- вуллик қилишни буюрди. Улар буйруққа биноан тун бўйи гулханлар ёнида ўтириб чиқдилар. Тонг маҳали у лаш- карбошиларини ҳузурига чақириб деди: “Душман жанг қилишни истамай, хужумни орқага сурмоқда. Шунинг учун уларга ўзимиз ҳамма томондан хужум қилишга қарор қилдик. Агар хужум қиласиган бўлсак, улардан аввал бош- лашимиз, уларнинг пастга тушишига йўл қўймай, ўқлар ёмғирини ёғдиришимиз керак”. Султон тепаликка кўта- рилиб, юришни бошлади. Аслида уни Оллоҳнинг ўзи юксакликка кўтариб кўйди. Унинг кетидан лашкарлари қанотини ёзган бургутлар мисол хужумга ташландилар. Бошқалар билан биргаликда Султон қўшинининг чап томони, Фиёсiddин, Урхон, Иған Тоисий ва бошқа амир- лар бошчилигидаги лашкарлар тоғ ёнбағрига тез кўтари- дилар. Уларга қарши гуржиларнинг энг айёр лашкарбо- шиларидан бири Шалва хужумга ташланди. Улар ўртаси- да жанг қизиди, камон ўқлари бўрон учирган қор учқунлари, кўқдан ёниб тушаётган юлдузлар мисол ёғил- ди. Мусулмон коғир билан, ғолиб мағлуб билан, тепадан тушаётган пастдан чиқаётган билан, отлик пиёда билан аралашиб кетди. Улар бир-бирларининг юраклари ва бўйин томирларини мўлжаллаб, аёвсиз қилич солар, шу тариқа тепаликни эгаллашга интиларди. Жанг майдони- дан қочганлар фақат тоғ тепасида жон сақдаш мумкин- лигини билдилар. Шу сабабли отлик лашкарлар хужумга ташланиб, жанг майдонига мардонавор кириб борганда гуржилар отларининг думларини Султон тулпорларининг бошига қаратдилар. Улар жанг майдонини ташлаб шар-

мандали тарзда уятызларча қочдилар. Улар орқаларидан таъқиб қилаётган қўшинлар олдида бамисоли овчилар олдидаги ўлжадай қочарди. Жанг майдони ўликлар билан тўла эди. Қочаётганлар, таъқиб оловидан ҳимояланишга уринганлардан тўрт мингдан ортиқ одам жанг майдонида курбон бўлган эди<sup>4</sup>.

Султон тепалик устида тўхтади, гуржилар унинг ҳузурига гуноҳкор бандалар дўзах оловига рўпара бўлгани сингарӣ маҳзун тарзда бош эгиб келдилар. Уларнинг юзлари коғирлик чанги билан булғанган, бошлари эгик, ҳимоясизлик ботқоғига ботган эди. Султон тепалиқда қочганларни таъқиб этиб кетганлар ўлжалар билан қайтиб келгунча турди. Агар кимдир унинг ёнига чиқмоқчи бўлса, ўликларни босиб ўтган ҳолда бораради.

Отабек Ўзбекнинг ҳожибларидан бири бўлган Шамсиддин ал-Қумий менга қўйидагиларни айтиб берганди: “Гуржилар билан жанг арафасида хукмдорим Ўзбек мени улар ҳузурига юборди. Шунда Шалва мени ҳурмат билан кутиб олди. Лекин мақтанчоқлиқда одоб чегарасидан чиқиб бундай деди: “Мен айни шу пайтда, давримда амир ал-мўъминин Али [ибн Абу Толиб] /Оллоҳ ундан рози бўлсин!) тирик бўлишини истардим<sup>5</sup>. Шунда мен унга куч қандай бўлишини кўрсатиб қўярдим, у Бадр ва Хайбар кунларини [жангларини] эсдан чиқараради”.

Ўша куни, гуржиларнинг қўшинлари мағлуб этилган вақтда уларнинг лашкарбошиси ҳам ҳалок бўлди. Натижада уни (Шалвани) кўркув қамраб олди. У ваҳима туфайли оёғи остидаги ернинг қаердалигини билолмай қолди. Юзига қон суркаб, шармандали тарзда ўликлар орасига яширинди. Уни Фиёсiddиннинг энагасининг ўғли, ёш бола ўликлар орасидан топди. Унинг қўл-оёғини боғлаб Султон ҳузурига олиб келди.

Шундай қилиб лаънатининг ниятларини Оллоҳнинг ўзи бартараф этди. Мақтанчоқлиги туфайли шарманда бўлди. У аслида мардлар сафида эмас, ҳатто эркаклар қаторида ҳам тилга олинмасди.

Султон уни қатл этишга шошилмади, раҳм-шафқат қилди. Бу билан у одамларга Оллоҳ исломнинг икки муборак санаси [Бадр ҳамда Хайбар кунлари]ни ва унинг муқаддас қаломларининг тарғиботчилари [Муҳаммад

ҳамда Али ибн Абу Толиб]ни ҳақоратлаган кимсага ҳам адолатли муносабатда эканлигини кўрсатишни истади<sup>7</sup>.

Султон шахсий мулозимлари бошлиғи [малик ал-ҳавасс] Тожиддин Қилич қўлига гуржилардан асир тушган асиrlардан бир гурухини ва ўлдирилганларининг калаларини бериб Табризга жўнатди. Бу билан у душман билан жангда Оллоҳ ўзига музafferлик туғини берганлигини, натижада голиблиқ баҳтига эришганлигини билдиришни буюрди.

Жанг Двин шаҳрига қадар давом этди<sup>8</sup>. Султон бироз фурсатдан кейин бу шаҳарни хужум қилиб қўлга киритди. Шаҳар босиб олингач, бу ерлик қозига мусулмонларни хотинлари ва болалари билан алоҳида ажратишни буюрди. [Бу иш мусулмонларни таламаслик мақсадида қилинган бўлса, эҳтимол].

Оллоҳ Султон ва унинг тарафдорларига кўплаб бойликлар, чекланмаган миқдорда ўлжалар ато қилди. Булар уларнинг ҳаммасига адолат билан тақсимланди.

Шу кунлари Сурмари хукмдорлари Шарофиддин Уздара ва Ҳусомиддин Хидир Султон ҳузурига келди ҳамда унинг хизматига кирдилар<sup>9</sup>. У уларнинг ҳуқуқ ва мажбуриятларини тасдиқловчи ёрлиққа муҳр босди.

---

<sup>1</sup> Гарнидаги гуржилар сони Ибн ал-Асир ва епископ Степанос манбаларида 60 минг одам деб берилади. Жувайний уларни “80 мингдан ошиқ эди” дейди. Рашидиддин “Султон 30 минг лашкар билан гуржилар шаҳрига юриш бошлади”, деб ёzádi.

Гарни — ўрта аср қалъаси, унинг харобалари Ереваннынг жанубий-шарқий қисмида жойлашган.

Двин — ан-Насавий уни “Зун” деб ёzádi. У шаҳар ва шаҳар ичида қалъадан иборат бўлган. Ўрта асрда у Озарбойжон таркибиға кирган. Бу ҳақда ал-Умарий, Абул Фидо, ал-Макризий, ас-Сулук, ибн Холдун каби тарихчилар ҳам маълумотлар берганлар.

<sup>2</sup> Бу пайтда Грузияни шоҳ Георгий IV Лашанинг қизи, малика Русудан [1222—1245 йиллар] бошқаарарди. Гуржиларнинг битикларида “Хоразмликлар Георгий Лаша ўлимининг учинчи иилида [яъни 1225 йилда] келдилар”, деб ёзилган.

<sup>3</sup> Бу ўринда гап Озарбойжондаги Отабеклар давлатининг [1136—1225 йиллар] қулаши ҳақида бормоқда.

<sup>4</sup> Гарни яқинидаги жанг турғи битикларида бундай тасвирланади: “Малика Русудан хоразмликларнинг ўз мамлакатига бостириб келаётганини эшитганда, мағриб ва машриқдаги қўшинларини чақирирди. Унга отабек Иванени лашкарбоши қилиб тайинлади ва мамлакат байроғини тутқазди. Хоразмликлар Гарнига ўз қароргоҳларини тикдилар. Уларга қарши жойга малика қўшинлари жойлашди. Отабек Иване қўшин илғорига ахалсихлик, ака-ука ҳукмдорлар Иване ва Шалва бошчилигидаги лашкарларни қўйди.

Гуржилар ва Султон қўшинларининг илғори бир-бирларига яқинлашганда отабек Иване жанг қилишдан бош тортди. гуржиларнинг илғоридаги лашкарлар унга чопар жўнатиб, ёрдам сўрадилар: “Бизлар Султон лашкарига яқинлашдик. Лекин бизлар озчиликни ташкил этамиз. Оддимизда эса қонли кураш турибди. Сизлар бизларга ёрдам беришларингиз керак”. Улар икки-уч марта ёрдам сўраб чопар юбордилар. Лекин у жавоб бермади. Ахалсих ҳукмдорлари Иване ва Шалва мард, ботир лашкарбошилар эди. Улар Султон қўшинларининг кўплигига қарамай, ёрдам ололмагани учун аламзадалик билан жангга киришдилар. Ниҳоятда даҳшатли жанг бўлиб ўтди, икки томондан ҳам кўплаб лашкарлар ҳалок бўлди. Отабек Иване ва гуржи лашкарлари бу жангни кузатиб турдилар, лекин ўз одамларига, юртдошларига ёрдам бермадилар. Айтишларича, отабек Иване ёрдамни қўрққанидан эмас, ахалсихлик ҳукмдорлар Иване ва Шалвага хусумати туфайли бермаган.

Жанг қизиган пайтда ака-укаларнинг отлари ўлади, натижада улар пиёдалар сафида жанг қиласидилар. Ахалсихликларнинг қиличи сингач гуржилар қочадилар. Шалва асир олинади, Иване эса ҳалок бўлади”. [К. Щовреба асаридан].

Арман битикларида ҳам гуржиларнинг Гарни яқинидаги мағлубиятида отабек Иване айбдор қилиб кўрсатилиди. Себастаци бундай деб ёзди: “Гуржи лашкарбоши Иване қўшинларини йифиб Жалолиддинга қарши юрди. Иване Худонинг қаҳрига йўлиқди. У Гарни шаҳарчаси яқинида мағлубиятта учради. Қўшинларининг аксарият қисми қоятошларга урилиб даралар бағрида ҳалок бўлди”.

Албан тарихчиси Киракос Гандзакеци Гарни жангни ҳақида бундай деб ёзди: “Иване кўп миқдорда қўшин йифиб Султонга қарши курашга бел боғлади. Султон Котайк вилоятига келди. Иване ҳам ўша жойга иберлар қўшинини бошлаб борди. У хоразмликларни кўриб ваҳимага тушди ва шу ерда тўхтади. Султон эса қўшинини унинг лашкарларига баҳамти олиб келди. Иберлар князларидан Шалва ва унинг укаси Иване мард, жангларда синалган, шуҳрат қозонган лашкарбошилардан бўлиб, бо-

шқа лашкарларга қаратада бундай деди: “Бизлар жангга кирамиз, сизлар эса шу ерда туриб кутинглар. Агар бизлар уларнинг бирор қисм лашкарини орқага чекинтирасак, бас, ғалаба биз томон бўлади. Шунда сизлар ҳам жангга киринглар. Агар улар бизларни мағлуб қила бошласа, унда сизлар қочинглар, ўзларингизни кутқаринглар”.

Улар жангга кириб Султон лашкарларини қира бошладилар. Бироқ иберлар лашкарлари бунга эътибор бермай, орқага қараб қоча бошладилар. Уларни ҳеч ким таъқиб қиласа ҳам, қочиб бориб Гарни шаҳарчасидан тепада бўлган дарага кирдилар. Бундан хабар топган Султон лашкарлари уларни таъқиб қилишга тушди. Уларнинг кўпчилигини қирди ва қолганларини қоялардан пастга улоқтирди”.

Гарни яқинидаги жанг 622 йилнинг шаърон ойида [1225 йил август-сентябрь] бўлиб ўтди. Ибн ал-Асир маълумотига кўра, бу жангда гуржилар 20 минг ва ундан кўпроқ лашкарларидан ажралганлар. Шунингдек, кўплаб лашкарбошилар асир оғинган. Улар орасида Шалва Ахалцихели ҳам бўлган. Отабек Иване эса Бжни қальясига кириб яширган.

<sup>5</sup> *Али ибн Абу Талиб [656—661 йиллар]* — ҳазрати Али, тўртинчи халифа.

<sup>6</sup> *Бадр* — Мадинанинг жанубий гарбидаги қишлоқ. Бу ерда ҳижратнинг 2-йил рамазонида [624 йилнинг марта] Муҳаммад сафдошлари билан маккаликлар ўргасида жанг бўлиб ўтади. Жанг Муҳаммад тарафдорлари ғалабаси билан якунланади. Бу Арабистон ярим оролида исломнинг кенг тарқалишига йўл очиб беради.

*Хайбар* — Мадина ва Дамашқ оралиғидаги воҳа. 628 йилда Муҳаммад томонидан босиб олинади. Ривоят қилишларича, ҳар иккала жангда ҳам ҳазрат Али мардонаворлигини, куч-кудратини намоён қилган. Шалванинг мақтанчоқлиги асосида шу гап ётади.

<sup>7</sup> Тарихчиларнинг гувоҳлик беришларича, Шалва гавдаси катта, бакувват одам бўлган. Уни Жалолиддин ҳузурига олиб келишганда Султон бундай деб сўраган: “Қани, сенинг мақтанган кучинг, қани, сенинг Зулфиқор қиличинг? [Ҳазрат Алининг машхур қиличи номи]. Қани, бу қиличингнинг ҳаммани ҳайратга солувчи зарблари?” Шунда у: “Бу борада омад юлдузи Султонга кулиб боқди”, деб жавоб берди. Шундан кейин у исломни қабул қилди ва муслим бўлди.

Ака-ука Шалва ва Иванега Жалолиддин хурмат кўрсатади. Улар Гуржистонни босиб олишда ёрдам беради, деб умид қилали. Султон уларга Моранд, Солмас, Урмиё ва Ушну шаҳарларини иқто қилиб беради. Аммо ака-укалар ёлғон ваъдалар бি-

лан уни алдайди. Тифлисга юриш қилиш олдиdan Султон улардан сўрайди: “Қайси йўл яхши? Карсс йўли маъқулми ёки во-дийдан ўтадиган Марқоб йўли яхшими? Улар Карсс йўлига мустаҳкам истеҳкомлар қурилган, ундан ўтиб бўлмайди, дейи-шади. Марқоб довони орқали ўтадиган йўл марказий, ундан тўғри Тифлисга чиқиш мумкин ва яқин деб айтишади. Айни пайтда, ака-укалар Султоннинг Тифлисга қайси йўл билан бо-• раёстганлигини ўз одамларига хабар қилишади ва йўлда пис-тирма қўйишни тайинлади. Султон Тифлисга элчи қилиб ташт-дор Маликни жўнатди ва малика Русудан билан музокара олиб боришини буюради. Таштдор Тифлисга келәтиб йўлда Кура дарёсининг бўйида маст роҳибни учратиб қолади. Роҳиб Шал-ванинг режалари ҳақида унга айтиб кўяди. Малик ортига қай-тиб, йўлдаги пистирмадан Султонни хабардор қиласди. Шундан кейин Шалва ва Иване сўроқ қилиниб, қатл этилади.

Гуржистон саройидагилар Жалолиддин элчиларини яхши кутиб олмайди, уларга иззат-хурмат кўрсатмайди. Оқибатда Жалолиддин Тифлисга ҳужум қиласди.

Князь Шалванинг ўғли кейинчалик Кўниё султони Фиёсиддин Қайхусров кўл остида лашкарбоши бўлиб хизмат қиласди. У 641 йил муҳаррамида [1243 йил июль ойида] Бойжу нўён бошчи-лигидаги мўгул қўшинларига қарши курашда иштирок этади.

<sup>8</sup> Жалолиддин Двинни босиб олгач, Лорини ҳам эгаллади. Кейин Алиобод қалъаси ёнидан ўтиб Тифлисга йўл олади.

<sup>9</sup> Сурмари [ҳозирги Сурмалу] — Аракснинг жанубий қирғофи-даги шаҳар. Ўрта аср қалъаси ҳисобланган Сурмари ҳозирги пайтда мавжуд бўлган “Қора қалъа” харобалари ўрнида жой-лашган.

## 49-БОБ

### СУЛТОННИНГ ДВИНДАН ТАБРИЗГА ҚАЙТИШИ ВА ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМА ИККИНЧИ ЙИЛНИНГ РАЖАБИДА (1225 ЙИЛ ИЮЛЬ-АВГУСТ) ҚЎШИНИНИНГ БАРОНГОРИНИНГ ГУРЖИЛАР МАМЛАКАТИДА ҚОЛДИРИЛИШИ БАЁНИ

Фалабалар бир-бирига уланиб, бирининг кетидан ик-кинчиси кўлга киритила бошлангач Султон ўз қўшинла-рини Абхаз мамлакатининг чегараларига қадар қўйиб юборди. У Тифлисга йўл олиш арафасида Табризда тур-ган Шарафулмулқдан мактуб олди. Мактубда у Шамсиддин ат-Тугрой ва унинг укасининг ўғли, ар-раис Низомиддинни ўзига суиқасд уюштиришда ҳамда Султонга

қарши ғалаён кўтаришда айбларди. Бу аслида ёлғон, Шарафулмулкнинг улар иккаласидан ўч олиш мақсадида уюштирган бўхтони эди. Орадан анча вақт ўтиб бу ҳеч қандай исботи йўқ тухмат эканлиги маълум бўлди. Ат-Туғрой художўй, адолатпарвар одам эди. У қўл остидагиларга фамхўрлик қилас, уларни ёмонликлардан ҳимоя этар, ҳеч кимга адолат чегарасидан чиқишига имкон бермасди. Агар ундан табризликлардан баъзилари бирор мумкин бўлмаган ёки мўлжалдагидан кўп нарсанни талаб қиласа, уларни инсофга чақираади, агар бундай одамлар давлатманд ва давлат хизматидагилар бўлса, бошқалар олдида уялтиради.

Шарафулмулкнинг ноиблари унинг бу хатти-ҳаракатларини хушламасди. Улар Табризни босиб олдик, унинг бойликларидан ҳам хоҳлаганча фойдаланишимиз мумкин, деб ўйлашарди. Озига эса қаноат қилмасди. Улар ютоқ-қан оғизларини каттароқ очдилар, нафсларини қондириш йўлида эса паноҳ топдилар:

Мечкай кит кабидур у, чанқоғи қонмагай ҳеч,  
Гарчанд денгиз комида — сувсизликдан қийналур.

Султон мактубни ўқиганидан кейин ғазаб отига минди, асабийлашди. У Табризга қайтишга қарор қилди. Бу диёрда аҳвол ёмонлашибдими, демак, уни ўнглаш керак деган фикрга келди. У кўшин баронгоридаги амирларни чодири олдига йиғдирди. Шунда унинг хузуридан ҳожиблардан бири чиқиб қуидаги гапларни айтди: “Султон бундай деб буюрди: “Биз сизларнинг жанг майдонидаги бенарволикларингиздан ва эндилиқда ўзаро маслаҳатлашиб орқага қайтиш тараффудларингиздан хабардормиз. Оллоҳ бизга ғалаба ато қилган ва кофирлар бошига фамкулфатлар ёғдирган пайтда сизлар гуржиларга ўзларингизга ҳужум қилиш имконини берадиган бундай тараффудга тушишларингиз ақлга сифмайдиган ишдир. Шу учун биз битта шарт эвазига сизларнинг гуноҳларингиздан ўтамиз. Шарт шуки, сизлар бу мамлакатда қоласизлар, то бизлар қайтиб келгунимизча унинг барча жойларига ҳужумлар уюштирасизлар, уларнинг силласини куритиб, ғалабаларимизни мустаҳкамлайсизлар”.

Амирлар Жалолиддиннинг буйругини бажаришга сўз бердилар, Султон уларга Сурмарининг икки ҳукмдорини Абхаз мамлакатининг төф ва дара йўлларида йўлбошчилик қилиши учун қолдириди.

Бу ерда бўлиб ўтган воқеалар ҳақида энг яқин дўстим Ҳусомиддин Хидир шундай деб ҳикоя қилиб берганди: “Биз Абхаз мамлакатида уч ой бўлдик. Уларга тўхтовсиз ҳужумлар уюштириб турдик. Бундан мамлакат талон-тарож қилинди, аҳоли катта мусибатларни бошидан кечирди. Аҳвол шу даражага етдики, гуржи асиirlари [мамлук]-нинг нархи арzonлашди, уларнинг ҳар бири икки ёки уч динорга сотилди. Ҳатто моллари билан Довон орқасига ўтиб яширганлар ҳам ҳужумларимиздан омон қолмади. Биз қочқинларни қайсиdir довонга қадар таъқиб этиб бораардик, кейин йўллар ёмонлиги, ўтиб бўлмаслиги учун лашкарларимизни тўхтатардик. Аммо лашкарларимиз гапларимизга қулоқ солмас, битта-иккита ёки гуруҳ-гуруҳ бўлиб таъқибни давом эттиради. Орадан икки ёки уч кун ўтиб улар асиirlар ва катта ўлжалар билан қайтардилар. Одлоҳ инояти билан гуржилар хўрландилар. Улардан кўпчилиги қирилди. Ўлим ўйинчоқقا айланди. Бундан кутилиш учун улар бир дарадан иккинchi дарага ўтиб яширинишар, аммо шунда ҳам ўлим қиличидан халос бўлолмас эди. Улар қадамлари мусулмонлар оёғи етмаган, ислом туғи бирор марта ҳам ҳилпирамаган, Куръони каримдан бирор сура ёки оят ўқилмаган масканларга ҳам етиб борди”.

Султон Табризга қайтиб келди. Шарафулмулк унинг ҳузурига ат-Тугрой ва унинг укасининг ўғлига нисбатан бўхтон қилган ёлғончи ва разил кимсаларни олиб кирди. Улар Султонга аввал мактубда ёзиб юборилган бўхтонларини яна такрорладилар. Улар одам қиёфасидаги шайтонлар эди. Фақат Одлоҳ уларга шайтоний қиёфа, бош ва дум бермаганди, холос.

Султон улар иккаласини қўлга олишни буюрди. Раис [Низомиддин]ни тутиб олгани ҳамон ўлдириши, у қонига ботган кўйи кўчада қолди. Ат-Тугрой эса банди қилинди. Унинг юз минг динордан ортиқ ҳисобланган молмулки мусодара этилди. Аслида унинг бошига мусибат келтирган нарса ҳам шу бойлиги эди. Унинг шунча миқ-

дордаги бойлигидан Султон ҳазинасига бор-йўғи ўттиз минг динорга етар-етмас қисми топширилди, холос.

Ат-Тугрой соқчилар қуршовида Табриздан Марогага юборилди. Шарафулмулк уни бутунлай йўқ қилиш ҳаракатига тушди. Уни қатл қилдириш учун Султон фармонини чиқартириш мақсадида кўплаб зиддиятлар юзага келтирди, айёриклар ишлатди. Аммо Оллоҳ бу хушхуликли акобирнинг умрини узоқ қилишни хоҳлади. Унинг ўлимини Жалолиддиннинг Мароғадаги ноиби бўлган одам ҳам истамади. У унга от берди, ат-Тугрой тун қўйнида ғойиб бўлди. Бу ердан у Ирбилга борди<sup>1</sup>. Кейин Боғододга ўтди, олти юз йигирма бешинчи йил [1227 йил декабрь 1228 йил ноябрь] ҳаж зиёратини қилди. Бу ерда ҳамма одамлар ал-Каъба атрофига йифилган пайтда у бошига Қуръонни қўйган ҳолда баландроқ жойга кўтарилиди. Атрофини турли мамлакатлардан келган ҳаж зиёратчилари ўраб олди. Улар орасида Султоннинг ҳаж зиёратчилари вакили ҳам бор эди. Шунда ат-Тугрой бундай деди: “Хой, мусулмонлар! Ҳамма мўъминларга яхши маълумки, Оллоҳ учун мана шу жойдан муқаддасроқ маскан йўқдир. Ва мана шу кундан улуғроқ кун ҳам йўқ. Шу билан бирга мана шу бошим устидаги Қуръони каримдан буюкроқ китоб ҳам йўқ. Шу сабабли мен мана шу учта нарса — муқаддас жой, муқаддас кун, муқаддас китоб ҳурмати қасам ичиб айтаманки, Шарафулмулк томонидан зиммамга қўйилган барча айблар ёлғон ва бўхтондан бошқа нарса эмас!” У бу сўзларини Оллоҳ номига, Яратган ҳақига қасам, онт ичиб айтди.

Зиёратчиларнинг ҳаммаси ўз йўлларига: ким Шомга, ким Ироқقا, ким мағриб ва ким машриққа кетдилар. Лекин ҳожиларнинг ҳаммаси хоҳ йўлда бўлсин, хоҳ юртларига боргач ана шу воқеа, ат-Тугройнинг қасами ҳақида сўз юритдилар. Бу гаплар Султонга ҳам етиб келди. Унинг ҳожилар амири (амирул-ҳаж) ҳам ўзи гувоҳ бўлган воқеаларни, Маккада кўрганларини Султонга айтиб берди. Султон ат-Тугройнинг айбсиз эканлигига тўла ишонди. У бу борада қилган ишлари учун тавба қилди, қилмишлидан уялди. Бирорларнинг сўзига кириб бу фожиага қўл урганидан, асрлар давомида ёмонлик билан эсланадиган аламли хотира қолдирганидан афсусланди<sup>2</sup>.

Ҳа, бу дунё шундай бевафо! Акс ҳолда, қани ўша тавба-тазаррулар? Тавба-тазарру қилувчиларнинг ўзлари-чи? Бу одамлар аллақачонлар замин бағридан жой олмадиларми? Шу учун Оллоҳ бизни Муқаддас китобида бундай деб огоҳлантиради: “Эй мўминлар, агар сизларга бир фосиқ кимса бирон хабар келтирса, сизлар билмаган ҳолингизда бирон қавмга мусибат етказиб қўйиб, қилган ишларингизга афсус-надомат чекиб қолмасликларингиз учун аниқлаб, текшириб кўринглар!”

Шундан кейин Султон ат-Туроийга хавфсизлигини таъминлашга сўз берди, уни Табризга қайтартириб олиб келтирди. Таланган бойликлари ва мол-мулкини қайта-риб берди. Уни машваратларга маслаҳатчи сифатида таклиф қила бошлади.

Султон ўшанда рамазон ойида Табризда турди ва рўза тутди. У саройига минбар ўрнаттириди ва турли вилоятлардан бу ерга келган энг хурматли ўтизга уламони номма-ном танлаб, ваъз ўқишига тайинлади. Улардан ҳар бири бир кундан ваъз ўқирди, бу пайтда Султон минбар яқинидаги тахтида ўтиради. У ваъз ўқиши асносида ҳақиқатни айтганларга миннатдорлик билдирав, аксинча ўзини ҳаддан ошиқ мақтаб, ҳақиқатни хаспўшлайдиганларга танбех берарди.

Садриддин ал-Аълавий ал-Марогий [Оллоҳ унинг умрига умр қўшсин] Султон мақтовига сазовор бўлганлардан бири эди<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Ирбил — Ироқнинг шимолий қисмидаги шаҳар.

<sup>2</sup> Ан-Насавий ёзганидек, Султоннинг вазири Шарафулмулк жамоат ичida обрўси юксак бўлган одамларга нисбатан ҳасад билан қараган ва уларга тухмат қилиб, бадном этишга ҳаракат қилган.

Шамсиддин ат-Туроий ва унинг жияни Низомиддин Табриз аҳолиси орасида катта хурматга сазовор бўлган. Вазир уларни Султонга қарши ғалаён кўтариб, отабек Ўзбекка ён босища айблаган.

<sup>3</sup> Садриддин ал-Аълавий ал-Марогий — машхур уламо ва жамоат арбоби, қози. У Қазвин шаҳри атрофидаги деворни ва дарвозани қурдирган. Қабри Мадинада Муҳаммад пайғамбар хилхонаси билан ёнма-ён.

**СУЛТОННИНГ ГАНЖАНИ ВА АРРОННИНГ БОШҚА  
ШАҲАРЛАРИНИ ҚАНДАЙ БОСИБ ОЛГАНИ БАЁНИ**

Султон гуржилар юртини ташлаб чиққанидан кейин маълум муддат Табризда турди. У бу ерда туриб Урхонни лашкарлари билан бирга Ганжага отлантириди. Унга Ганжани ва унинг атрофидаги жойларни Бойлакон, Барда, Шомхур, Шутурни қўлга киритишни буюрди<sup>1</sup>. Отабек Ўзбекнинг бу ердаги бошқарувчиси ар-раис Жамолиддин ал-Кумий эди. У катта кучга ва ҳокимиятга, беҳисоб бойликлар ҳамда пулга эгалик қиласарди. Жамолиддин шаҳарни Урхонга топширди, айни пайтда ўзининг унга хизмат қилиш ниятини ҳам бирдирди. Урхон Ганжага ўрнашиб олди.

Шарафулмулк унинг билан бирга Ганжага ал-Қофий номи билан машхур бўлган ўз ноибини ҳам юборди. У девон номидан иш юритиб, шаҳар қўлга олинганда товон пулини йиғиши керак эди.

Урхон шаҳарни эгаллагач, ўзига алоқаси бўлмаса ҳам, девон ишларини ҳам қўлга олишга ҳаракат қиласди. У Султонга яқин қариндошлиги, мамлакатда катта мавқега эгаллиги учун бу ишни қилишга жазм этди<sup>2</sup>.

Улар [Урхон ва ал-Қофий] бу борада тортишиб қолдилар ва оқибатда низо пайдо бўлди. Урхон ал-Қофийга қарши қилич кўтарди. Бу маълумот Шарафулмулкка етиб келди. У эса бу хусусда Султонга шикоят қиласди. Бу бойликларни ўзим учун эмас, хазинангиз учун йигаяпман, деб тушунтириди. Султон Урхонни саройга чақиртириб олди.

Урхон ва Шарафулмулк ўртасидаги келишмовчилик уларнинг умрининг охирига қадар давом этди. Мен Урхоннинг Шарафулмулкка йўллаган номаларидан айримларини ўқиганман. Бу номаларда Урхон вазирнинг ҳар хил лақаблари ва расмий унвонларини айтмасдан, тўғридан-тўғри “Хожа Тош” деб мурожаат қиласанди. Мактубларда вазирнинг давлат ишларидаги, девонни бошқаришдаги камчиликлари, хатолари, алдовлари рўйи рост айтилар, танбех берилар, қораланарди. Шарафулмулк унинг

кўнглини олишга интилар, лекин Урхон у билан келишишни истамасди. Вазир баъзан унинг кўнглини топиб рози қиласди, аммо у бундай пайтлари ҳеч нима демасди. Агар исмоилийлар Урхонни ўлдириб, Шарафулмуркни унинг исканжасидан халос қилмагандга эди, амир, барабири, вазир ўрнига бошқа бир одамни қўйдиришга муваффақ бўларди<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> *Бойлакон* — Озарбайжондаги ўрта аср шаҳри. Мўгуллар томонидан вайрон қилинган.

*Барда* — ҳозирги пайтда Озарбайжондаги туман марказла-ридан бири.

*Шутур* — Ганжадан 40—50 километр шарқда жойлашган қалъа.

<sup>2</sup> Ганжа аркига жойлашган отабек Ўзбек Урхон кўшинларининг шаҳар ва унинг атрофида олиб бораётган талон-тарож ишларидан Жалолиддинга шикоят қилган. Султон бир қисм лашкарлар жўнатиб, бу ерда талон-тарожларга барҳам берган.

<sup>3</sup> Исмоилийлар фаолияти ҳақда кейинги бобларда маълу-мотлар берилади.

## 51-БОБ

### СУЛТОННИНГ ТЎҒРУЛ ИБН АРСЛОННИНГ ҚИЗИ БИЛАН НИКОХДАН ЎТИШИ БАЁНИ

Султон Табризда пайтида ҳузурига Тўғрул ибн Арслоннинг қизи номидан бир гуруҳ аёллар келишди, Улар маликанинг Султонга тегиш нияти борлигини, бунинг учун у эри, отабек Ўзбекдан ажралганлигини исботлашга тайёр эканлигини билдиришди. Султон бир шарт билан унга уйланишга рози бўлди, у эридан ажралганлигини ҳақиқатан исботлаши керак эди<sup>1</sup>.

Табризга яқин бўлган жойлардан бири Варзуконнинг қозиси ва яна бошқа одамлар малика эрига хиёнат қилганлиги сабабли отабек Ўзбек уни уч талоқ қилганлиги тўғрисидаги гапнинг тўғри эканлигини тасдиқлаб гувоҳлик бердилар<sup>2</sup>.

Ўша пайтда Табризнинг қозиси бўлган фақих Иzzиддин ал-Қазвиний уларнинг эр-хотинлиқдан чиққанлиги

тўғрисидаги ҳукмни эълон қилди<sup>3</sup>. Малика тўй пайтида устидан одамлар тилло тангалар сочиши учун аҳолига кўп миқдорда пул бердирди. Султон уни хотинликка олди.

Жалолиддин никоҳдан кейин Табриздан Хойга борди ва унинг ҳузурига кирди. Султон унга Хойдан ташқари яна иккита шаҳарни: Солмас ва Урмиёни, атрофидаги жойлар билан бирга кўшиб мулк қилиб берди.

Менга Отабек Ўзбекнинг вазири, ас-садр Робибиддин бундан кейинги воқеалар ҳақида шундай ҳикоя қилиб берганди:<sup>4</sup> “Отабек Ўзбек Нахичевоннинг Олинжа қалъасида турган пайтида Султоннинг Озарбойжонни қадамба-қадам босиб олаётганлигини эшилди<sup>5</sup>. У ҳеч нарса демади, фақат Куръони каримнинг қуидаги оятларини ўқишда давом этади: “Бу ер, шак-шубҳасиз, Оллоҳникидир. Уни ўзи хоҳлаган бандаларига мерос қилиб берур. Оқибат-натижа эса тақвадорларники бўлур”. Шундан кейин у никоҳ ҳақида эшилди. У ўзига хабар келтирувчидан сўради: “Никоҳ маликанинг ўз хоҳиши билан бўлдими ёки унинг истагига зид ҳолда амалга оширилдими?” Хабар келтирган деди: “Тўй унинг ўз хоҳишига ва Султонга бир неча бор совчи юбориши натижасида бўлди. У аввалги никоҳни ўзи бекор қилдирди ва бу ишга бош қўшганларни муносиб тақдирлади”. Робибиддин ўз ҳикоясини бундай деб якунлади: “Шунда отабек Ўзбек бошини ёстиққа қўйди, унинг бирдан ҳарорати кўтарилди ва у бир неча кундан кейин оламдан ўтди”<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Озарбойжон ва Арон ҳукмдори отабек Ўзбек Табриздан Ганжага қочганидан кейин мамлакат ҳукмдорлиги унинг хотини — салжуқийларнинг охирги султони Тўғрул II нинг қизи қўлида қолди. Манбаларда айтилишича, Жалолиддин Табризни қамал қилгач пайтида у шаҳар девори устига чиқиб Султонни кўриб, уни севиб қолади. Натижада у Султоннинг ўзига уйланиши шарти билан Табризни жангсиз топширишини маълум қиласди. Султон эса у отабек Ўзбекдан қонуний ажралмагунча никоҳига олмаслигини билдиради.

<sup>2</sup> Варзукон — Ахар дарёсининг юқори қисмидаги шаҳар. Варзукон қозиси Камолиддин Аҳмад ибн Ал-Азиз ал-Марогий эди. Уша пайтида маликанинг Жалолиддин никоҳига ўтишга Табриз қозиси Қавомиддин ал-Жидарий қарши чиқади. У отабек

Ўзбек хотинига расмий равища талоқ бермаганлигини билар эди.

<sup>3</sup> Иzzиддин Абуд Фадоил ибн Абд ал-Мажид ал-Қози ал-Қазваний машхур қози ва фақиҳ эди. У Табризга Жалолиддин қўшилари билан бирга келган, шу ерда қолиб шаҳар қозилиги мансабини эгаллаганди. Унинг ўғли шайх Муҳиддин Абул Ҳасан Али ибн Абул Фадоил ҳам таниқли фақиҳ ва Табриз қозиларининг қозиси эди. У 648 йилда [1250 йилда] вафот этди. Иzzиддиннинг набираси Имодиддин Абул Фадл Аҳмад ибн Муҳиддин Абул Ҳасан Али ибн Абуд Фадоил ал-Қазваний ат-Табризий ҳам машхур қози бўлиб етишган. Иzzиддиннинг эвараси ҳам Табризниң қозиларидан бири эди.

<sup>4</sup> Вазир Робибиддин ҳақида асарнинг кириш қисми изоҳида маълумот берилган.

<sup>5</sup> Олинжакалъа — Нахичевон яқинидаги энг мустаҳкам ҳисобланган ўрта аср қалъаси.

<sup>6</sup> Отабек Ўзбек Хоразмшоҳ таъқибидан қочиб Ганжадан Олинжа қалъасига боради ва ўша ерда вафот этади.

## 52-БОБ

### ТАБРИЗ ҚОЗИЛИГИДАН ҚАВОМИДДИН АЛ-ЖИДАРИЙНИНГ ЧЕТЛАТИЛИШИ ВА ИZZИДДИН АЛ-ҚАЗВНИЙНИНГ БУ МАНСАБГА ТАЙИНЛАНИШИ САБАБИ БАЁНИ

Султон Озарбайжоннинг теграсидаги жойларни босиб олишга тадорик кўраётган, ғолиблик нашидасидан баҳраманд бўлишга интилаётган ва муваффақиятлар жомини тўла сипқориш умидида турган пайтда отабек Ўзбек девонида хазинадорлар бошлиғи лавозимини бошқараётган Камолиддин элчи сифатида унинг хузурига ташриф буюрди. У Султонга хушомадгўйлик қилиб отабек Ўзбекни ўз ўрнида қолдиришни илтимос қилди. Ана шунда Отабек унинг номини хутбага қўшиб ўқиттиришини,номида тангалар зарб қилдиришини, Султон хазинасига белгиланган миқдорда товон пули тўлашга тайёр эканлигини билдириди. Бироқ унинг бу гаплари Султон қулоғига кирмади, юрагига етиб бормади.

Юқорида номи эслатилган элчига фақиҳ Иzzиддин ал-Қазваний ҳам ҳамкорлик қилиб келганди. У олижаноб, эпчил, илмли одам эди. Ат-Тугроий ўз пулига Табризда мадраса қурдирганда мударрисликка уни ҳам таклиф эт-

ганди. Бундан ташқари, у бошқа мадрасаларда ҳам сабоқ берарди. Иzzидин бундан Султон Озарбайжонни босиб олиш иштиёқида эканлигига амин бўлди. Отабек Ўзбек ҳақидаги гап унга қояга урилаётган шабада сингари ҳам таъсир қилмаслигини англади. Шу сабабли у Шарафулмулкнинг кўнглини топишга уринди. Ундан Султон Табризни босиб олгач, ўзини бу ерга қози қилиб тайинлаш ваъдасини олди.

Бу пайтда Табриз қозиси ат-Тугройнинг жияни Қавомиддин ал-Жидарий эди. Уларга қозилик аждодлардан мерос бўлиб ўтиб келаётган мансаб ҳисобланарди.

Султон Табризни эгаллаган дастлабки пайтда ат-Тугройнинг хурмат-эҳтироми юксак эди, унинг сўзлари инобатга олинарди. Бундан ал-Қазнавий ваъда этилган қозилик мансаби ат-Тугрой бошига бирор баҳтсизлик тушмагунча ўзига тегмаслигини англаб етди. Шундан кейин у Шарафулмулкка ат-Тугрой ҳақида ҳар хил туҳмат, бўхтон гапларни етказа бошлади. У бу ишни Шарафулмулкни ат-Тугройга қарши қилиб кўйгунча давом эттиради. Охир-оқибатда ат-Тугрой Шарафулмулк кўз ўнгигда ёвуз душманга, қайсар одамга айланди. Шундан кейин унинг бошига мусибатлар тушиди. Бу ҳақда биз юқорида ҳикоя қўлган эдик. Ал-Қазвиний эса қозилик мансабини кўлга кирилди.

Менга айтишларича, ал-Қазвиний бандиликда ётган ат-Тугрой ёнига борибди. У сўзда ат-Тугройга қайғудош эканлигини билдиrsa-да, кўнглида ёвуз ниятига етганлигидан хурсандлигини яшира олмаган. Ал-Қазнавий келишидан олдин ат-Тугройнинг дўстлари унинг ҳузурига ташриф буюрганлар. Улар ал-Қазвинийнинг намоз ўқиидиган гиламчасини ат-Тугрой ёнида қолдирганлар. Ат-Тугрой бу гиламчанинг кимники эканлитини таниб, оёқ кийимлар турган тарафга улоқтириб юборган. Шундан кейин унинг ёнига ал-Қазвиний келган. У ат-Тугройга қатл этилган жияни, раис Низомиддин тўғрисида таъзия билдирган. Бироқ ат-Тугрой унинг бу таъзиясига жавобан бирор оғиз гапирмаган. Сўнг ал-Қазвиний бундай деган: “Марҳум адолатсизлик туфайли ўлим топди, у кўчага ташлаб кетилган эди. Мен уни кафанга ўраб кўмдим”.

Ана шунда ат-Туфроий йиглади ва бундай деди: “Унинг ўлими ҳақида айтган гапинг менинг дилимни оғритмади. Чунки:

Инсон минг йил яшаса-да барибир.  
Бир кун чўбин отга — тобутга минмоғи аниқ<sup>1</sup>.

Лекин сенинг уни кафанга ўраганинг ҳақида гапинг хонадонимиз учун ор-номус, уят, у дунёю бу дунё кечирилмас шармандалиkdir!”

Ал-Қазваний Шарафулмулк ёнида катта мансабга эга бўлди, у ўзига алоқаси бўлмаган ишларга ҳам аралаша бошлади. Кимнидир улуғлади, кимнидир хўрлади. Ҳақиқий мансабга лойиқ одамларни четлаштириб, ўзига ён босган, кўнглини топган одамларга нолойиқ бўлса ҳам мансаб берди.

Бу аҳвол Султон ҳузурига Дамашқ қозиси Исо ибн ал-Малик ал-Одил Абу Бакр ибн Аййуб (Оллоҳ унинг қабрини нурга тўлдирсинг!) элчи бўлиб келгунча қадар давом этди<sup>2</sup>. Элчига Жалолиддиннинг элчиси, қози Мужириддин ҳамроҳлик қилди<sup>3</sup>.

Элчи фахрий ёрлигини Султонга топшириб чиққанидан кейин, вазир Шарафулмулк қабулхонасида (мажлис) таниқли одамлар даврасида ўтириб қолди. Бу ерда қози Мужириддин Дамашқ қозисига деди: “Бизнинг муҳтарам вазиримизга Иzzиддин ал-Қазваний сенга нима деганини айтгин”. Дамашқ қозиси унинг гапларини айтгиси келмади. Мужириддин бу гаплардан бошқаларни огоҳ қилиш Султон фойдаси учун зарур эканлигини эслатди. Шундан сўнг элчи бундай деди: “Ҳақиқатан, қози Иzzиддин менга шундай деб таъна қилди: “Сенинг муҳтарам жанобинг ал-Малик ал-Муazzам ўз ака-укалари бўлган султонлар билан ҳамкорлик қилмай, бу Жалолиддин билан дўстона алоқа ўрнатиб нимага эришаман деб ўйлаётиди? Оллоҳга қасам ичиб айтаманки, унинг ўзаро душман бўлган ака-укалари бу ёвуз ниятили одамнинг самимий муносабатидан кўра унга кўпроқ фойда келтиради. Ишончим комилки, сенинг ҳукмдоринг ҳозир қилаётган ишларига вақти келиб пушаймон бўлади, аммо ўшанда унинг тазарруълари фойда бермайди”<sup>4</sup>.

Шарафулмулк бу гапларни эшитиб ғазабланди. Ал-Қазвинийни чақириб бу гапларни айтувчи билан юзма-юз қилди. Ал-Қазвиний уятдан тили тутилиб, фўлдираб қолди. Айбига иқрор бўлди. Шунда Шарафулмулк унга деди: “Агар кексалигингни эътиборга олмагандан, олимлигингни хурмат қилмаганда эдик, қилич сенинг калланг учун хайф бўлса ҳам аямасдик. Энди эса бу ердан йўқол, ифлос!” Иzzиддин шармандалик ботқоғига ботган қўйи бу ердан кетди.

Мен бу муҳтарам зотлардан қайси бир яхши, қайси бири яхшиликдан йироқ эканлигини билмадим. Балким, улар ичида ёмони ҳикоя қилувчиидир, эҳтимол, уни эшитиб жазоловчиидир, балким бу гапларни айтувчиидир? Аммо нима бўлганда ҳам бир нарсани тан олишимиз керак: Иzzиддин бир томонлама ҳақ, у келгусида бўладиган гапларни аниқ башорат қилганди. Буни ҳаёт ҳам амалда исботлади. Бироқ на чораки, бу ишларнинг ҳаммаси яхшиликка ёмонлик, сотқинлик, ярамаслик, шармандалик каби азалий иллатлар асосида намоён бўлганди.

Шундан кейин Иzzиддин ишдан олинди, мол-мулки мусодара этилди. Ўзи қазган чоҳга ўзи йикқилди. Мукириддин Табриз қозиси қилиб тайинланди. Бу ҳақда, агар Оллоҳ имкон берса, кейинроқ ҳикоя қиласиз<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> Исломгача яшаб ўтган шоир Қаъб ибн Зуҳайрнинг қасидасидан парча.

<sup>2</sup> Дамашқ, Қуддуси Шариф ва уларга яқин бўлган вилоятлар хукмдори ал-Малик ал-Муazzам Исо Хоразмшоҳ билан 619 йил (1221-1222 йиллар) да ҳамкорлик қила бошлаган эди. Бунда у ўз ака-укалари ал-Комил ва ал-Ашрафга қарши иттифоқдошга эга бўламан, деб ўйлаганди. Унинг Хоразмшоҳ ҳузурига йўлланган дастлабки элчиси муҳтасиб Садриддин ал-Ҳасан ибн Муҳаммад ал-Бакри бўлди. У Жалолиддинга ал-Малик ал-Муazzамнинг оғайнилари қарши иттифоқ тузганликларини маълум қилди. Ал-Малик ал-Муazzамнинг бу галги, ушбу бобда номи келтирилган элчиси Нажмиддин Халил ибн Али ибн ал-Ҳусайн эди. У Дамашқдаги қўшиналар қозиси эди.

Ал-Малик ал-Муazzамнинг элчиси Нажмиддин Халил 1227 йилда Дамашққа қайтгач, хукмдорига Хоразмшоҳни қўпол ва

такаббур одам деб шикоят қиласи. Ал-Малик ал-Муаззам 1227 йилда акаси ал-Малик ал-Комилга қарши юришда Султондан ёрдам сўрайди ва бунинг эвазига унинг номини хутбага қўшиб ўқиттиришга, номида танга зарб эттиришга ваъда беради.

<sup>3</sup> Мужириддиннинг элчилиги ҳақида 47-бобда маълумотлар берилган.

<sup>4</sup> Ал-Малик ал-Муаззам ҳақиқатан ҳам акаси ал-Малик ал-Комилнинг номини хутбага қўшиб ўқиттишни тўхтатади. Шундан кейин ал-Комил Дамашққа юриш қиласи, бироқ муваффақиятта эриша олмайди.

<sup>5</sup> Бу ҳақда 55-бобда ўқийсиз.

## 53-БОБ

### СУЛТОННИНГ ГУРЖИЛАР МАМЛАКАТИГА ҚАЙТИШИ ВА ТИФЛИСНИ БОСИБ ОЛИШИ БАЁНИ

Байрамдан кейин Султон Гуржистонга иккинчи бор юриш қилди. Бу билан у исломнинг кудратини улуғлади, хочга сифинувчиларнинг юзларига эса мағлублик губорини кўндиради. Аракс дарёси бўйига етганимизда оғир қасал бўлиб қолдим ва йўлни давом эттиришга мажолим етмади. Шунда Султон Сурмарининг икки ҳукмдорига орқага, ўз шаҳрига қайтишга рухсат берди ва мен ҳам улар билан бирга қайтадиган бўлдим. Шу билан бирга уларга ҳар қандай ишни менинг иштирокимда амалга ошириш буюрилди. Агар бирор мамлакатдан, масалан, аш-Шом, ар-Рум, Гуржистон ва бошқа давлатлар ҳукмдорларидан нома келадиган бўлса, улар бу номани фақат менинг иштирокимда очишга ҳақли эди. Ёки юқоридаги мамлакатлардан элчилар, чопарлар келса ҳам, уларни бу икки ҳукмдор менинг иштирокимда қабул қилиши лозим эди. Хуллас, давлат аҳамиятига молик бўлган, бу икки ҳукмдор амалга оширадиган иш менинг иштирокимсиз ҳал қилинmasлиги белгиланди. Мен буларнинг ҳаммасига кўз-кулоқ бўлиб туришим зарур эди. Улар билан етти ой давомида бирга қолиб кетдим. Чунки Султон қароргоҳига бориш қийин эди, у Абхазлар юртининг энг ичкарисига кириб кетганди<sup>1</sup>.

Султон Аракс дарёсининг қирғоғида турган пайтида Шалва ал-Куржидан нома олиб кетаётган айғоқчини қўлга

туширди. Бу нома абхаз амирлари (князлари)га йўлланган бўлиб, у (Шалва) унда Султоннинг улар томонга бораётганлигини айтиб, огоҳлантирган эди<sup>2</sup>. Шунда Султон буйруғига кўра Шалванинг гавдаси қоқ ўртасидан бўлиб ташланди.

Шу йил қишида Султон ва унинг қўшинлари гуржилар мамлакатида қор кўп ёққанлиги туфайли ҳар хил мусибатларга дучор бўлдилар. Кўкнинг юзини булат қоплаб олди, совуқ авжига чиқди. Бундан нафақат юзлар, сёқлар, қўллар, ҳатто отларнинг түёқлари ҳам музлаб қолди.

Султон Тифлис водийсига етиб боргач, бу ерга юклар ва араваларсиз лашкарларнинг ўзларини чиқарди. У Тифлиснинг мустаҳкам, деворларининг аксарият қисми тоғ тепасига қурилганлигини ва баланд қилиб тикланганлигини кўрди. Шаҳарни босиб олиш қийин эди. Тифлис аҳолиси эса парвона ўзини оловга ургани каби жанг қизиб турган, ҳар дақиқада ўлим юз бераётган жойга яқинлашарди. Бу одамларни жангнинг қандай бораётгани қизиқтиарди. Улар шаҳар деворлари устидан кетиб улгурмасдан бирдан ҳужум бошланиб қолди. Шу дақиқа шаҳар аҳолисидан қанчасининг каллалари танасидан жудо бўлди. Жангни томоша қилувчилардан бир қисми эса шаҳар дарвозаси олдида тиқилишиб қолди. Фиёсиiddин лашкарлари билан шаҳар аҳолисидан аввалроқ дарвоза олдида пайдо бўлди. Шундан кейин шаҳар ҳужум билан босиб олинди<sup>3</sup>. Қиличлар ва найзалар ишга тушди. Шаҳардаги гуржилар ва арманларнинг ҳаммаси қиличдан ўтказилди.

Гуржилар қўшинлари ва аъёнларининг бир қисми қалъага кириб ҳимояланишди. Тифлис ўзига хос йўсинда барпо этилганди. У бир томондан тоғ билан водий оралиғига жойлашганди. Шаҳар ва шаҳар ичидаги қалъани Кура дарёси ажратиб турарди. Дарё катта бўлиб, ундан кечиб ўтиш қийин эди. Шаҳар ва қалъани бирбири билан дарё устидаги эски ёғоч қўприк боғлаб турарди. Аммо бу қўприк қалъага чекинганлар томонидан ёкиб юборилганди.

Султон бир кун давомида лашкарларини дарёнинг у қирғоғига, қалъа томонга ўтказиш билан банд бўлди.

Оллоҳ унинг ва қўшинининг оғирини енгил қилди, Султон қўшини қалъани ўраб олди. Лашкарлар қамал қуролларини жангга тайёрлай бошлади. Шу пайт қалъадан гуржиларнинг чопари омонлик (талаф ал-аман) сўраб чиқди. Султон бунга рози бўлди, чунки қиши совуғи жондан ўтган эди. Қалъа босиб олинди<sup>4</sup>. Султон бу ердаг<sup>1</sup> ҳамма нарсаларни, асрлар давомида йиғилган барча бойликларни йиғиштириб олдирди. Бу ердан олинган нарсаларни ҳисоблаб чиқишига бармоқлар етмаслиги, уларни ёзиб олишга қофозлар камлик қилиши аниқ эди.

---

<sup>1</sup> Бу ерда ва умуман, асардаги бошқа ўринларда ҳам Абхаз сўзи гуржилар мамлакати сифатида келтирилади.

<sup>2</sup> Бу ҳақда 48-бобга ҳам қаранг.

<sup>3</sup> Жалолиддин 623 йилнинг муҳаррам ва сафар ойларида (1226 йил январь, февраль, март ойларида) қўшинларини Тифлис юришига тайёрлаш билан банд бўлди. Шаҳар 1226 йилнинг 9 марта босиб олинган.

Бироқ шаҳар босиб өлингунга қадар ҳам бир қанча воқеалар бўлиб ўтади: Гуржи қўшинлари бошлиғи қилиб Иване Мхаргрдзелининг ўғли Авак тайнланади. Жалолиддин Тифлисга юриш қилишидан олдин Авак билан Бжни қалъасида учрашиб суҳбатлашади. Султон унга бундай дейди: “Мен Гуржистонга уни талон-тарож қилиш учун эмас, тинчлик асосида ҳамкорлик қилиш учун келдим. Лекин сизлар негадир тезликда қуролланиб, менга қарши чиқдингизлар. Шу билан тинчлик ҳақидаги ният орзу бўлиб қолди. Сен ҳозир гуржилар давлатининг асосий вазирларидан бири экансан, гапимга қулоқ сол. Сен менинг аждодларим, мамлакатимнинг улуғворлиги ҳақида эшитмаганмисан? Мен улуғ ҳукмдор Хоразмшоҳнинг ўғлиман, аммо омад Хоразмшоҳлар уйидан юз ўғирди. Қаерда бўлмасин Чингизхондан мағлуб бўлдим. Натижада унинг кучли, ўзимнинг эса кучсиз эканлигимни билганимдан сўнг, мамлакатимни ташлаб, Гуржистонга тинчлик истаб келдим. Мен сизларнинг мамлакатингизнинг қудрати, гуржиларнинг матонати ҳақида эшитганман. Эндиликда эса биз ўзаро ҳамкорлик қилиб, душманга қарши биргаликда курашишимиз керак. Эшитишимга кўра, сизларнинг ҳукмдорингиз аёл экан. Уни менга хотинликка беринглар, мен сизларнинг ҳукмдорингиз бўлай, ана шунда душманларимизга қарши биргаликда кура-

шамиз, уларни мағлуб қиласиз. Агар бунга рози бўлмасангизлар, мамлакатларингиз хонавайрон қилинади. Бу ишни мен қилмаган тақдиримда ҳам тоторлар қилиши аниқ. Сизлар уларга қаршилик қила олмайсизлар, бунинг учун кучларингиз етмайди. Ҳукмдорингизга чопар юборинглар, менинг таклифими ни етказинглар. Мен Гуржистонни босиб олишни ҷстамаймён, уни сизларнинг ёрдамингизда душманлардан ҳимоя қиласан. Ана шунда тинчлик ўрнатилади". (Картлис Цховреба битикларидан.)

Авак Русуданга чопар жўнатади, аммо у Хоразмшоҳ таклифини рад қиласди. Шундан кейин Жалолиддин Гуржистонга бостириб киради. Алланлар, лаклар, қипчоқлар билан тўлдирилган гуржи қўшинлари Хоразмшоҳга қарши чиқади. Лекин Султон уларни бир неча бор мағлуб этиб, Сомхити йўлини эгаллайди. Гуржилар қўшинларини Тифлисга қадар таъқиб қиласди. Шоҳ малика Русудан сарой аҳли билан бирга Кутаисига кўчиб ўтади. Тифлис ҳимоясини ака-ука лашкарбошилар Мемна ва Боцо Боцосдзениларга қолдиради. Шаҳар учун жангда гоҳ хоразмликларнинг, гоҳ гуржиларнинг кўли баланд келади. Аммо Жалолиддин қўшинлари Тифлисда яшайдиган мусулмонлар ёрдами билан Ганжа дарвозаси орқали шаҳарга бостириб кирадилар.

Шаҳар кўчаларидағи жангда Мемна тифлислик мусулмон томонидан ўлдирилади. Шундан кейин қолган лашкарлар Исааки аркига кириб ҳимояланадилар.

Хоразмликлар шаҳарда талон-тарож ўтказадилар, одамларни қирғин қиласадилар.

<sup>4</sup> Малика Русудан хоразмликларнинг Тифлисда аҳолини қирғин қилганини эшитганидан сўнг, арқдаги лашкарлар бошлиғи Боцога таслим бўлишни буюради. Ўн мингдан ошиқ лашкарлар асир олинади. Жалолиддин уларга исломни қабул қилишини таклиф этади. Аммо, битикчиларнинг айтишича, асирлар бунга рози бўлмайди. Шунда уларнинг ҳаммаси кўприк устида ўлдирилиб Кура дарёсига ташланади. Шундан кейин бу кўприк "Тифлислик ўн минг жабрдийдаларнинг муқаддас кўпрги" деб номланади.

Жалолиддин Тифлисни босиб олганидан сўнг Гуржистоннинг Сомхити, Картли, Триалети, Самцхе, Тао, Жавахети, Артаани каби вилоятларига ҳам юришлар қиласди, уларнинг молмулкларини талон-тарож этади.

Тифлис ва Шарқий Гуржистон тўла босиб олинганидан сўнг Жалолиддин бу ерда ўз номида тангалар зарб қилдиради. Унинг номида тангалар ниҳоятда кўп зарб этилган, ҳатто улар Русудан номидаги тангалардан ҳам кўпроқни ташкил этади.

**СУЛТОННИНГ КИРМОНДА БАРОҚ ҲОЖИБГА ҲУЖУМ  
ҚИЛИШГА ИНТИЛИШИ ВА КИРМОННИ ҚЎЛГА КИРИТОЛМАЙ  
ҚАЙТИШИ БАЁНИ<sup>1</sup>**

Султон Тифлисни босиб олиб, юришларини Абхазнинг энг олис чегараларига қадар етказган пайтда Ироқдан ноҳуш хабарлар тез-тез кела бошлади. Бу хабарларда Ба-роқнинг Султонга бўйсунмасликка интилаётгани, ёмон ниятларни ўйлаётгани, тоторлар билан номалар битишиб, элчилар алмашаётгани, уларни Хоразмшоҳга қарши гиж-гижлаётгани каби маълумотлар бор эди. Бундан ташқари, у белгиланган миқдордаги товон ҳам тўламай қўй-ганди<sup>2</sup>.

Султоннинг Ироқдаги вазири Шарафиддин Али ибн ал-Фадл ат-Тафриший булар ҳақида унга деярли ҳар куни маълумотлар юбориб турарди<sup>3</sup>. Кунларнинг бирида Жа-лолиддин Абхазда пайтида Бароқнинг бундан фойдала-ниб ўзига тегишли жойлардан бирига қароргоҳ ўрнаттир-ганини эшигиди<sup>4</sup>. Бароқни бундай иш қилишга қизиқон-лиги, оғирни енгил деб ўйлаши сабабчи бўлганди. У Султон Кирмонга келса, ҳужум қилиб, осонгина ғалабага эришаман, деб ният этганди.

Султон енгил қуролланган лашкарлардан (жарида) олти мингтасини таңдаб олиб Кирмон сари юзланди. У шу билан бирга укаси Фиёсиддинни ҳам ёнига олди. Агар хиёнаткор Бароқ бу ердан қувиб чиқариладиган бўлса, у Кирмонни укасига беришга ваъда қилди. Чунки Кирмон аслида ҳам укасининг мулки эди, фақат у бу мулкни айёр, муттаҳамнинг қўлига топшириб қўйганди. Султон ҳарам ва юкларини таниқли хонлар ҳамда амирлари билан бир-га Килокунда қолдирди<sup>5</sup>.

Шарафулмулк бу пайтда Тифлисда эди. У бу шаҳарни ўзига марказ қилиб олиб лашкарларни гуржилар устига юборар, улар эса аҳоли устига гоҳ ўнгдан, гоҳ чапдан ҳужумлар қилиб, мол-мулкларининг қолган-қутганлари-ни таларди. Мен бу пайтда, юқорида айтганимдек, Сур-марида эдим. Султон ҳақида хабарлар бизга етиб келмасди.

Шундай кунларнинг бирида ўз хаёлларим ва ташвиш-ларим билан банд бўлиб ўтирганимда кутилмаганда Сул-

тон човушларидан бири кириб келди. У Султон келаётганини билдириди. Човуш Аракс дарёсининг Сурмарига яқин жойда кўпприк қуришимизни айтиш учун юборилган экан. Мен ва Сурмарининг икки хукмдори ҳам кўпприк қуриб бўлингунча шу ерда бўлдик. Султон кўриқдан ўтиб шаҳарнинг шарқий чеккасига келиб тушди. Унга Сурмаридага гуржиларининг таниқли князларидан учтаси асирикда сақланаётгани хабарини етказиши. Улар бир пайтлари Султоннинг ўзи асир қилиб олган ва малик ал-ҳавасс Тожиддин Қилич орқали Табризга юбортирган бандилардан эди. Уларни Шарафулмулкнинг ноибларидан бири олиб келганди. Асиrlарга йигирма минг динор тўлаш ҳисобига озодлик ваъда қилинганди. Бу пулнинг аксари ят қисмини газлама, кийимлар, буюмлар, моллар ҳисобида Шарафулмулкнинг ноиби олиб бўлган, эндиликда уларни озод қилиш фурсати етганди. Лекин Султон мени чақириб, уларни ҳеч ким озод қиласлиги ҳақида буюриб, бундай деди: “Агар мен душманларимизни сотишни истаганимда эди, гуржилардан шунчалик кўп саховат кўрадимки, бу бойлик оловда ёнмай, вакт уммонида йўқ бўлмай мангуга сақланарди”.

Султон уларнинг товои пули учун олиб келинган нарсаларининг бирортасига тегмай Кирмонга йўл олди. Мен бу нарсаларнинг ҳаммасини ўша пайтда Тифлисда бўлган Шарафулмулкка жўнатдим. У исрофгарлик отига шундай қамчи урдики, оқибатда хазинада бу юборилганлардан ҳеч нарса қолмади.

Жалолиддин Кирмонга жўнатилган қўшиндан ташқари яна беш мингта отлиқ лашкарлар билан Ҳилот атрофидаги жойларга юриш қилди. Сурмаридаги унинг ёнига Санжақонхон қўшилди. Улар Ҳилотнинг Сурмарига яқин бўлган жойларига ҳужум қилди. Уч кундан кейин йўлларга сифмайдиган даражадаги ўлжалар билан қайтиб келдилар. Кейин Султон емасдан, ичмасдан, туну кун демай, шамолдан ҳам тез елиб Кирмон сари кетди:

Суворийлар минган жанговар отлар  
Учдилар чиқариб гўё қанотлар.

Султонни йўл чарчатди, бироқ у Бароқ борасида ўйлаган мақсадига ета олмади<sup>6</sup>. Бароқ ўта эҳтиёткор одам эди.

Хоразмшоҳ унинг яна қайта қалъага кириб ҳимояланганини эшитгач, кўнглидаги ниятлардан воз кечиб, асабийлашган ҳолда ортига қайтди.

<sup>1</sup>Бароқ Ҳожиб ҳақида 42-бобга қаранг.

<sup>2</sup>Бароқ Ҳожиб ҳар гал султон Жалолиддин бошига ташвиш тушганда ёки унинг Кирмондан узоқда эканлигини эшитганда мустақиллигини намоён қилгиси келиб қоларди. Бу гал ҳам у Султоннинг Гуржистонга ҳужум уюштириш билан банд эканлигини эшитганидан сўнг ўз мустақиллигини эълон қилди ва Хоразмшоҳ хазинасига солиқ пули тўлашни тўхтатди.

<sup>3</sup>Жалолиддиннинг Ироқдаги вазири ва волийси Шарафиддин Али ибн ал-Фадл ат-Тафриший ҳақида 59-бобга қаранг. Тафриш — жой номи.

<sup>4</sup>Бароқнинг Жалолиддинга қарши ғалаён кўтаргани хабари 1226 йил май-июнъ ойларида маълум бўлади.

Бароқ Кирмонни Жалолиддиндан мустақил деб эълон қилди ва Ироқни босиб олишга уринди. У мўгулларга элчи юбориб, Кирмонда Султон қўшинларининг камлигини билдириди ҳамда уларни Хоразмшоҳ устига юриш қилишга чақириди.

<sup>5</sup>Килокун — Кўкча (ҳозирги Севан) кўлига яқин ердаги қалъа.

Султон Тифлис билан Кирмон оралигини 17 кунда босиб ўтади. У йўлда Бароққа элчи юбориб, ўзига бўйсунишини талаб этади. Бироқ Бароқ мустаҳкам қалъалардан бирига кириб олиб ҳимояланади. Жалолиддин вақт кўп кетиши мумкинлиги учун уни қамал қилишдан воз кечади. У Ҳилотга юриш учун тайёргарлик кўриб Исфаҳон яқинида туради. Кейин Тифлисга қайтиб келади. Бунинг устига у Ҳилот ҳукмдори ал-Малик ал-Ашрафнинг ўз мулкига ҳужум қилганлигини эшитади. Шундан кейин Бароқ Кирмоннинг мустақил ҳукмдори бўлиб қолади.

## 55-БОБ

### СУЛТОН ЙЎҚ ПАЙТИДА ГУРЖИЛАР МАМЛАКАТИДА ҚОЛГАН ҚЎШИНЛАР БОШИДАН КЕЧГАН ВОҚЕАЛЛАР БАЁНИ

Юқорида эслатиб ўтганимиздек, бу пайтда Шарафулмulk Тифлисда эди.

Килокунда турган хонларга Шарафулмulk Тифлисда қамалда қолибди, гуржилар унга кўнгиллилардан иборат ниҳоятда катта куч билан ҳужум қилиб ўраб олибди, деган нохуш хабарлар етиб келди. Хонлар бу оғир аҳволда

унга қандай ёрдам бериш ва мусибатлардан халос қилиш йўллари тўғрисида ўйлаб маслаҳатлаша бошладилар. Уларнинг кўпчилиги вазир бошига тушган ташвишлар ҳақида бош қотирмаслик керак, бунинг ўрнига Султон бойликлари ва ҳарамини ҳимоя қилиш борасида зиммамизга юкланган ишлар билан шуғулланайлик, дейишди. Шунда Урхон бундай деди: “Агар гуржилар Султон вазирини мана шундай катта қўшинимиз ёнгинасида туриб асир олсалар, бу бизнинг давлатимиз учун унугиб ҳам, ювигиб ҳам кеткизиб бўлмайдиган катта доф бўлади. Натижада мashaққатлар билан кўлга киритган шон-шуҳратимиз ўрнини қўрқоқлигимиз ҳақидаги мишишлар, таънаю дашномлар эгаллади”.

Урхон бошқа хонлардан фарқли ўлароқ Шарафулмулк билан душманлик муносабатда бўлса ҳам, уни ҳимоя қилиш таклифини ўртага ташлади. У (Урхон) феъл-авторига кўра ақлли, мушоҳадали, қатъиятли, матонатли ва олижаноб инсон эди.

Кейин у ўз қўшини билан юришга отланди. Бошқа хонлар унинг Шарафулмулкка ёрдам бериш ниятини, вазирни ҳимоя қилиш йўлидаги астойдил интилишини кўриб ўз қўшинлари билан унга қўшилдилар. Унинг қўл остига беш мингдан ортиқ отлиқ лашкарлар тўпланди ва улар Тифлис сари йўлга тушдилар.

Мен ҳам улар билан бирга бордим. Кейин маълум бўлдики, Тифлиснинг қамал қилингани ҳақидаги маълумот ёлғон бўлиб чиқди.

Бизлардан икки кун кейин бу ерга келган Малик ал-ҳавасс Тожиддин Қилич Султоннинг Ироқдан қайтиб Нахичевонга борганини айтди. Бундай яхши хабар учун одатдагидек Шарафулмулк унга тўрт минг динор совға қилиди. Унинг кетидан Султоннинг ўзи ҳам этиб келди. Қўшинлар ўлжа ва бойлик излаб Гуржилар мамлакати бўйлаб ёйилиб кетди. Султон Тифлис хукмдори қилиб Қир Маликни, Астробод муқтаси этиб эса Тожиддин ал-Ҳасани, Журжон хукмдорлигига Нусратиддин Муҳаммад ибн Кобуджомни тайинлади<sup>1</sup>.

Султон буюмлар, юклар, ўлжалардан халос бўлган лашкарларни олиб Ҳилот сари йўл олди. У шаҳарга яқинлашганда унга ҳилотликлар ҳамда бу ерда турган Шом

шинлари қарши чиқди. Хоразмшоҳ улар устига бостириб борди, аёвсиз жанг натижасида атроф қонига ботган радорлар ва асиirlарга тўлиб кетди. Одамлар шаҳар ичида чекиндилар. Улар кетидан лашкарлар бостириб кирмилар, лекин улар бир зумда шаҳардан қайтиб чиқдилар<sup>2</sup>.

Кўшинларнинг шаҳардан қайтиб чиқиш сабаблари ақида турли миш-мишлар тарқалди. Одамларнинг айтилача, шаҳар талон-тарож қилинmasлиги учун лашкарларнинг қайтишига Султон буйруқ берган эмиш. Хоразмшоҳ шаҳарни қачон хоҳласа, ўшанда босиб олишга ишончани сабабли шундай қилганмиш. Ҳилотликлар эса Қалолиддин лашкарларини куч билан шаҳардан қувиб шиқарганини таъкидладилар. Кимнинг гапига ишониш мумкин? Бу ёлғиз Оллоҳга аён, ундан яхшироқ билувчи йўқдир. Султон Ҳилот яқинида қирқ кун турди, сўнг орқага қайтди.

Султон ҳарами, юк араваларини қолдириб Ҳилотга юриш қилган пайтда, Шарафулмулк қишлиш учун Ганжага қайтди.

Арzon ар-Рум ҳукмдори болаларидан бирини чўқинтириб, уни гуржилар маликасига уйлантирганди<sup>3</sup>. Султон Тифлисни босиб олганда бу ўсмир йигитчани ёнига чақириб, омонлик берган, ҳимоятига олиб жой билан таъминлаганди. Султон Ҳилотга юриш қилган пайтда йигитча шайтоннинг сўзига кириб, Яратганни унутиб, гуржилар тарафига қочиб кетди<sup>4</sup>. У гуржиларга Тифлисда Султон лашкарларидан оз қолганлигини ва кучи камлигини айтди. Гуржилар Султоннинг шаҳардан узоқдалигидан ва бу ерда камсонли лашкарлар қолганлигидан фойдаланиб, имкон қадар тўплаган пиёда ва отлик қўшинлари билан Тифлис томон юрдилар.

Қир Малик ва унинг ёнидаги амирлар қўрқоқлиги туфайли шаҳарни ташлаб чиқдилар. Қир Малик аввал ҳам ишёқмаслиги, беҳафсалалиги билан “ном қозонган”лардан эди. Гуржилар шаҳарга бостириб киради ва уни ўз қўлларида сақлаб қола олмаслигини билиб ўт кўйиб юборади.

Ганжада турган Шарафулмулк Ҳилотни қамал қилиб ётган Ҷалолиддинга мактуб ёзди. Мактубда гуржиларнинг Тифлисни босиб олиш учун одам йигаётганидан огоҳ-

лантиради. Султон Тифлисга қайтади, аммо юқоридаги ишлар у огоҳлантирилган пайтдаёқ амалга ошириб бўлинганди. Душманни батамом бартараф этиш учун қулай пайт бой берилган. Султон ўз мақсадига эришолмаган эди<sup>5</sup>.

Бу орада туркманларнинг Иваъий қабиласи Султоннинг ғазабига дучор бўлди<sup>6</sup>: улар чегарадаги вилоятларга босқинчилклар қилас, йўлларда юриш ниҳоятда хавфли бўлиб қолган эди. Бу қабила одамлари ниҳоятда кўп эди, баъзан улар ўн мингдан ортиқ отлиқ одамлар билан босқинчилклар ўюштирадилар.

Султон Ҳилотни ташлаб чиққанидан кейин улар усттига юриш қилди. Босқинчилар жазосини тортдилар: калласи танасидан жудо бўлган ва ўлдирилганлар ҳисобсиз эди. У уларнинг молларини Муқон томонга ҳайдаттириди. Ўлжанинг бешдан бир қисми (ал-хумс)нинг ўзи ўттиз минг бош молдан ошарди<sup>7</sup>.

Жалолиддин иваликларга нисбатан ғазабини уларга қарши юриш билан қондирганидан кейин қўшинидаги хос мулозимларидан юзта отлиқ лашкарни ажратиб олди. Улар билан ҳамкорликда Хойга, бу ернинг хукмдори бўлган малика билан учрашувга отланди. Шаҳарга яқинлашганида унга Беклик ас-Садидий ва ал-даватдор Сункуржа бошчилигидаги отабек (Ўзбек) мамлукларидан иборат қўшин Хой остонасидаги ўтлоқларда кутиб турганлигини маълум қилишибди<sup>8</sup>. Улар сони Султон сафдошларидан икки баробар кўп эди. Аммо Султон орқага қайттиси келмади, ҳаётини таҳликага қўйиб бўлсада, олдинга ташланди. Кутиб турганлар қўрқиб қочдилар, у уларнинг кетидан татьқиб этди. Қочаётганлар чарчаб тўхтадилар ва Султон одамларидан омонълик сўрай бошладилар. У уларнинг гуноҳидан ўтди. Улар Султон хизматига кирдилар.

Гуржилар Тифлисни ёқиб юборганиларидан кейин Султон Ганжага қадар борди.

Шарафулмулк бу гал Ҳилотга йўл олган Султонни кузатиб қўйганидан кейин қози Мужириддин Умар ибн Саъд ал-Хоразмийни қаматтириди ва унга йигирма минг динор жарима солдирди. У унга элчи пайтингда Султонга хиёнат қилгансан, деб айб қўйди. Қози бир ой, жаримада белгиланган пулни тўлагунча бандиликда сақланди. Қозининг айтишича, ундан хизмат ҳақи ва порага олинган

пул Султон хазинасига тўланадиган жаримадан бир неча баравар ошиб кетган.

Бу воқеадан кейин Шарафулмулк одамлар ўртасида мавқеи юксак, Хоразмшоҳлар учун беҳисоб хизматлар қилган машҳур Мужириддиннинг Султонга яқин бўлган хизматкорлар орасида юришини истамади. У уни Табриз қозиси этиб тайинлади. Бу лавозим унинг учун муносиб эмас эди<sup>9</sup>.

---

<sup>1</sup> Жалолиддин 623 йил рамазонда (1226 йил август-сентябрь) Кирмондан Тифлисга қайтиб келаётib ўша пайтда гуржиларга қарам бўлган Ани ва Карс шаҳарларига ҳужум қиласди. Анида Иване Мхаргрдзели бошчилигидаги қўшинлар жойлашганди. Кетма-кет ҳужумлар ва қамал куролларининг ишлатилишига қарамай шаҳарлар кўлга киритилмайди. Жалолиддин қўшинларидан қамал учун қолдириб, Тифлисга қайтади. Арман битикларида айтилишича, у йўл-йўлакай Кимоҳ ва Арзинжон шаҳарларини ҳам босиб олади. Ҳусомиддин Қирхон Малик ва яна бир қанча амирлар Жалолиддин ўлимидан кейин қўшинлари билан турли мамлакатларга тарқалиб кетадилар. Қирхон Маликни ва амирлар Баракатхон, Йилон Буғу, Сорихон Ҳонберди кабиларни Кўниё султони Аловуддин Қайқубод ўз хизматига таклиф этади. Амирлар Султонга садоқат билан хизмат қилишга қасамёд этадилар. Эвазига уч юз бош фахрий кийим-бош, Арзумдан мулк оладилар. Қирхон эса Арзинжонни иқто сифатида кўлга киритади. Қайқубод ўлимидан кейин (634 йил – 1237 йил) мамлакат султони унинг ўғли Фиёсиддин Қайхусров II бўлади. Қирхон унинг хизматига киради. Аммо амир Саъдаддин Кўпак Қирхонни Султонга ёмонлайди. Уни Султон хизматидан бош тортиш ва кўл остидаги лашкарларни бошқа давлатларга олиб кетишга интилишда айблайди. Қирхон ушланади ва қалъада банди сифатида сақланади. У бу ерда касал бўлиб вафот этади. Бундан хабар топган хоразмлик амирлар Кўниё султонлигини ўз қўшинлари билан тарқ этадилар. Улар бу ердан кетиш олдиdan талон-тарожликларни амалга оширадилар. Уларга қарши юборилган Султон қўшинлари хоразмликлар томонидан мағлуб этилади. Шундан кейин улар Сурия томонга кетадилар. Ҳарран, Руха, Ракка, Суруж каби жойларни ва шаҳарларни эгаллайдилар. Аммо кейинчалик улар сурияликларнинг бирлашган қўшинлари томонидан мағлуб қилинади. Кейин улар Боғдодга бориб халифа ал-Мустансир (1226-1242 йиллар) хизматига киради.

Тожиддин ал-Ҳасан ҳақида маълумот 21-бобда берилган.

Нусратиддин Муҳаммад ибн Кобуджом ҳақида маълумотлар 7-, 21-, 32-бобларда берилган.

<sup>2</sup> Жалолиддиннинг Ҳилотни биринчи марта қамал қилиши 623 йил зулқаъданинг 15 кунига (1226 йил 7 ноябринга) тўғри келади. Ал-Малик ал-Ашрафнинг Ҳилотдаги ноиби Ҳожиб Ҳусомиддин Али ибн Ҳаммад ал-Мавсилий бўлган. “Ҳаракатчан, куйди-пишди одам бўлган. Айубийларнинг Арманистондаги ютуқлари шу одам билан боғлиқ”.

Ал-Малик ал-Ашраф Мусо Ҳилотдаги ноиби ҳожиб Алига нома юбориб, Жалолиддин лашкарларининг шафқатсизлигидан огоҳлантиради ва шаҳар тақдири ҳақида қайгуради. Жалолиддин Ҳилотта кутилмаганда ҳужум қилишга ҳаракат қилади. Аммо айғоқчилар ҳожиб Алига хабар берадилар ва шаҳар ҳимояга тайёрланади. Хоразмликлар шаҳар деворлари остига қадар келади, жанг қилиб Ҳилот ичкарисига ҳам киради. Суқ ал-Дақиқ бозорига қадар етиб боради. Шундан кейин улар одатдагидай ахолини талаб, ўлдира бошлайди. Шаҳар аҳли ҳимоя учун ёёққа қалқади ва хоразмликларни шаҳардан қувиб чиқаради. Орадан бироз вақт ўтгандан кейин Жалолиддин шаҳарга яна ҳужум қилади, лекин бу гал ҳам босиб ололмайди.

Ҳилот қамали 623 йил зулҳижжанинг 25 кунига (1226 йил 15 декабрга) қадар давом этади. Шундан кейин совуқ тушганлиги, қор ёққанлиги сабабли қамал тўхтатилади.

<sup>3</sup> *Арzon ar-Rum* — Туркия теграсидаги Арзрум шаҳри.

<sup>4</sup> Румни бошқарган салжуқий сulton Иzziddin Қилич Арслон II (1156—1192 йиллар) ўлимидан олдин мамлакатини 12 та ўғлига бўлиб беради. Шулардан бири Абул Харис Муғисиддин Тўғрулшоҳ Арзрумнинг ҳукмдори бўлади. Ибн ал-Асирининг айтишича, 620 йилда (1223—1224 йиллар) мусулмонлар учун кутилмаган ғалати воқеа рўй беради. Арзрум ҳукмдори Гуржистонга элчи юбориб, катта ўғли учун гуржилар маликаси Русуданнинг қўлини сўратади. Лекин гуржилар подшоҳи салжуқий шаҳзода насроний динида бўлмаганлиги учун унга қизини бера олмаслигини билдиради. (Баъзи манбаларда бу шаҳзоданинг номи Довуд дейилади.) Шунда отаси Довудга насронийликни қабул қилишни буюради. У динини ташлаб бошқа динни қабул қилади ва Русуданга уйланади. Тарихчиларнинг ёзишича, Русуданда бир ғалати хусусият бўлиб, тез-тез эрни алмаштириб турган. Кунларнинг бирида салжуқий шаҳзода хотинининг мусулмон куллардан бири билан ётгани устидан чиқиб қолди. Шунда у хотинийни Қойимоқчи бўлганида Русудан эрини зинданга ташлатади. Кейин у Алланлар мамлакатидан бўлган хушсурат йигитга тегади. Орадан сал вақт ўтиб

у билан ажралишади. Сўнг ганжалик бир мусулмонни кўнгли тусаб қолади, аммо у динини ўзгартиришни истамайди. Унинг эр алмаштириш борасидаги ишларига Иване Мхаргрдзели бошлигидаги сарой аҳли қарши чиқади. Келгусида бу борадаги ишларни Русланднинг ёлғиз ўзи ҳал қилишини у таъқиқлаб кўяди.

Ибн Биби эса бу воқеани сал бошқачароқ, лекин шу мазмунда ҳикоя қиласди.

<sup>5</sup> 624 йил раби аввалида (1227 йил февраль-март) гуржилар кўшиналари Хоразмшоҳнинг асосий кучлари Тифлисда йўқлигидан фойдаланиб, унга хужум қиласди. Хоразмликларнинг озсонлилашкарлари қочади, гуржилар Тифлисни талайдилар. Жалолиддиннинг келаёттанини эшигтгач эса шаҳарни ёндириб қочадилар.

<sup>6</sup> Иваъий қабиласи ўгузларнинг асосий уруғларидан бири ҳисобланади. Иваъийликлар халифа ал-Муктафий даврида (1136-1160 йиллар) Шаҳразур шаҳрини эгаллаганлар. Уларнинг йўлбошчиси Қипчоқ ибн Арслонтош ат-Туркманий бўлган. Уларга қарши Мўсул ҳукмдори отабек Имодиддин Занги (1127-1146 йиллар) юриш қилиб, мағлуб этган ва мулкларини босиб олган. Шундан кейин улар Мўсул ҳукмдорлари қўл остида хизмат қилган. Кейинчалик бошқа ҳукмдорлар ҳам улар хизматдан фойдаланганлар. Хоразмшоҳ қўл остида хизматда бўлган амир Шаҳобиддин Сулаймоншоҳ ал-Иваъий (у ҳақда ан-Насавий ҳам маълумот берган) амир Қипчоқ авлодларидан бири ҳисобланади.

Жалолиддин Ҳилотни иккинчи бир қамал қилганда шаҳар ичida қамалда иваъий амирлардан Исмоил ал-Иваъий ҳам бўлган. (Бу ҳақда 86-бобга қаранг).

Иваъийлар Жалолиддин кўшиналари Ҳилот қамали билан банддигини кўриб Озарбойжоннинг Аштар ва Урмиё шаҳарларини босиб олади. Султон хотини, Тўғрул II қизи яшайдиган Хой шаҳри аҳолисидан солиқ йиғиб олади. Табризга борадиган карvon йўлини эгаллаб, улардан 29 минг бош майда молларни, кўплаб маҳсулотларни тортиб олади. Уларнинг бу ишлари ҳақида Жалолиддинга хотини хабар беради. Шундан кейин Султон улар устига юриш қиласди, аҳолисининг кўп қисмини қириб ташлайди, бойликларини тортиб олдиради.

<sup>7</sup> Муқон — Озарбойжондаги шаҳар, ҳозирги номи Муғон.

<sup>8</sup> Даватдор (арабча дават — сиёҳдон сўзидан) — султонликда ёзув куролларини ташувчи одам.

<sup>9</sup> Мукириддин Умар ҳақида 47-, 52-, 66-бобларга қаранг.

### ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМА УЧИНЧИ (1226) ЙИЛДА МАФРИБ ЭЛЧИСИ ШАМСИДДИННИНГ КЕЛИШИ БАЁНИ

Султоннинг Ганжага бу галги ташрифи пайтуда Мағриб элчиси ҳам шу ерга келди<sup>1</sup>. Улар унинг элчилик фаолиятига шубҳа билан қараб, чин дилдан ишонмаётган бўлса ҳам хурмат-эҳтиром билан кутиб олди, келиши эвазига қабул маросими, зиёфат уюштирилди. Лекин улар кўнглидаги шубҳа Султоннинг ар-Румдаги элчиси қайтиб келгунча аримади<sup>2</sup>. Султон элчиси Мағриб элчиси денгиз орқали ўтиб ар-Румга келганлигини тасдиқлади. Ар-Рум ҳукмдори Аловуддин Қайкубод шахсан ўзи уни кутиб олган, унинг келиши шарафига чодир тиклаттан. Мағрибликка хурмат-иззат, эҳтиром кўратилган. Лекин у уларнинг ҳузурига эмас, Султон ҳузурига элчи бўлиб келаётганини билдирган. Шундан кейин Румликларнинг унга нисбатан хурмат-иззат, меҳмондорчилиги ҳам ниҳоясига етган. Султон элчисининг бу гапларидан кейин унинг мағриблик эканига ҳам, элчилик фаолиятига ҳам шубҳа қолмади. Султон уни ўз ҳузурига чақирди, мен улар ўртасида таржимонлик қилдим.

Мен унинг элчи сифатида Султонга нималар дегани, қандай гаплашгани хусусида ҳикоя қилиб бермоқчи эмасман. Бу зерикарли ва бошқалар учун аҳамиятсиз гаплар, деб ўйлайман. Унинг элчилик фаолиятига нисбатан шубҳа-гумонларимзни бартараф этган яна бир сабаб бор эди: у самимий, кўнглидаги бор гапни тўкиб соладиган, тўғри сўздан қайтмайдиган, энг асосийси, бойлика ҳам, молмулкка ҳам эътиборсиз одам эди. У Ганжада бир йил ёки ундан ҳам кўпроқ вақт, то унга қайтишга рухсат бергунча турди. Бу вақт ичида унга берилган пул миқдори ўн минг динордан ошмади. У Ганжани тарқ этаётган пайтда эса бу маблағдан бир динор ҳам қолмади. У ҳатто баъзи савдогарлардан қарз эвазига катта миқдорда пул олди, лекин у бу пулларни ҳам хайр-барака ишларига ишлатди.

Юртига қайтиш арафасида у Султонга мурожаат қилиб, түф ва дўмбира беришларини сўради. Шу билан бирга Дамашқ атрофидаги Жаннат аз-Забадания мулкининг ўзига

тегишли эканлиги ҳақида фармон (тавқ) чиқариб беришини илтимос қилди<sup>3</sup>. У бу ерлар унга аждодларидан мерос бўлиб текканини, бироқ ўзидан зўрлик билан тортиб олинганини айтди. Султон у сўраган ва илтимос қилган нарсаларнинг ҳаммасини амалга оширишга рози бўлди. У билан бирга Тоқиддин ал-Хофизни ўз элчиси қилиб жўнатди. Жалолиддин мамлакатида таниқли ва давлат ишларида юқори мавқега эга бўлган бу шахсни хорижлик элчи ёнида узоқ юртларга шунчаки ҳамроҳ қилиб юборишни истамади.

Улар кетганларидан кейин Ироқ томондан тоторлар кўшинлари бу ерга етиб келганликлари ҳақида миш-мишлар тарқалди. Султон тезлик билан Исфаҳонга етиб боришга қарор қилди. У йўлга чиқди ва фақат Озарбойжоннинг Майанижида тўхтади<sup>4</sup>. Оқ дарё (Сафидруд) бўйидаги кенгликларда кўшинларини кўрикдан ўтказди.

Султон кўшинларини кўрикдан ўтказиб, лашкарларини кўздан кечириб юрган пайтда мағриблик элчи Мароғадан қайтиб келди. Шунда Султон менга “Нимага қайтиб келганини сўраб бил-чи”, деди. Мен ундан сўрадим, у бундай деб жавоб берди: “Мен душман яқинлашиб, Султон юриш бошлаганини эшитдим. Шунда Оллоҳнинг жиҳод қилгувчиларни (уйларида) бекиниб ўтириб олувчилардан афзал қилганини ўз кўзим билан кўрмоқчи бўлдим”. Султон унга бу сўzlари учун миннатдорчилик билдириб, деди: “Халифаларнинг сафдошлари доимо мана шундай бўлмоқликлари керак!”. Жалолиддин менга элчига ҳамроҳлик қилиб, кўшинларни кўрсатишимни буюди. Мен у айтгандай қилдим. Биз Султон ҳузурига қайтиб келганимизда элчидан “Амир ал-муслиминнинг лашкарлари кўпми ёки бизники?” деб сўради<sup>5</sup>. У “Амир ал-муслиминнинг лашкарлари бу лашкарларга нисбатан бир неча баравар кўп. Аммо улар сафида кўнгиллилар ва пиздалар кўпчиликни ташкил қиласди. Бу лашкарлар эса марту майдон одамлар экан”, деди.

Шундан кейин Ироқдан яна бошқа хабар келди. Бу сабарга кўра, Ироқقا келган кўшинлар Султон Ҳиндисонда қолдирган лашкарларнинг бир қисми эканлиги маълум бўлди. Улар бу ерга Билгахон бошчилигига етиб селганди<sup>6</sup>.

Элчи Мўсулга етиб борганида бир гуруҳ одамлар унга тунда хужум қилишади ва уни олиб кетишади. Шундан кейин у қайтиб келмади. Кейинчалик маълум бўлишича, у Бофоддога олиб кетилган экан<sup>7</sup>. Унинг читлар ва отлари Султонга қайтарилиди. Кейинги тақдири эса номаълум бўлиб қолди.

---

<sup>1</sup> *Магриб* — Шимолий-ғарбий Африка, хусусан, ҳозирги Суданга яқин жойлар англашилган. Магриб элчисининг Султон хузурига келганлиги ҳақиқатга яқин деб ҳисобланадиган бўлса, у Алмаҳдийлар халифалигидан ташриф буюрган. Алмаҳдийлар Суданда хукмронлик қилиб ўтган. Бу халифаликда 1224—1227 йилларда Абу Мұхаммад Абдуллоҳ ал-Одил хукмдорлик қилган. Магриб элчисининг қандай ниятлари бўлганлигини билиб бўлмаса ҳам бир нарсани англаш мумкин: Жалолиддиннинг номи, унинг қаҳрамонлиги бошқа мамлакатларга ҳам етиб борганини аниқ.

<sup>2</sup> *Ар-Рўм* — ўрта аср араб тарихчилари бу ном остида Византия империясини тушунишган. Бу ўринда ар-Рўм салжуқийлар хукмронлик қилган Кичик Осиё маъносида тушунилган.

<sup>3</sup> *Ал-Жаннат аз-Забадания* — Дамашқ атрофидаги водий.

<sup>4</sup> *Майаниж (Мияна)* — Эрон Озарбойжонидаги шаҳар.

<sup>5</sup> Ан-Насавий асари матнида Алмаҳдийлар халифасини “Амир ал-муслимин” деб ёзди. Аслида Алмаҳдийлар халифалиги ўзларини “Амир ал-Мўминин” деб номлаганди. Ан-Насавий Аббосийлар халифалигидан чўчигани учунни уларни бошқачароқ атаган. Бу ўринда икки ном ўртасида фарқ бор. “Амир ал-мўминин” — мусулмонларнинг энг ишончли, тўғри йўлдан борган халифаси маъносида ишлатилган. “Амир ал-муслимин” мусулмонлар халифаси маъносида ишлатилган.

<sup>6</sup> Тожиддин Билгахон ҳақида II-бобга қаранг. Бу Билгахон шунинг авлодларидан.

<sup>7</sup> Аббосийлар халифаси Алмаҳдийлар халифалигини тан олмаган. Бунинг устига уларнинг Султон билан ҳамкорлик қилиши ҳам аббосийларга маъкул келмаган.

**ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМА ТҮРТИНЧИ ЙИЛДА (1226-1227 ЙИЛЛАР  
ОРАЛИФИ) СУЛТОННИНГ БОЙЛАКОН ВА АРДОБИЛНИ ҲАМДА  
УЛАРГА ЯҚИН БҮЛГАН ЖОЙЛАРНИ ШАРАФУЛМУЛККА МУЛК  
ҚИЛИБ БЕРИШИ БАЁНИ<sup>1</sup>**

Султон шу йили Ироқقا йўл олар экан, иккала шаҳарни ҳам хонавайрон бўлган ҳолда кўрди. Уларга ахолининг кўчиб бориб яшашига имкон қилмаган эди<sup>2</sup>. У бу шаҳарларда ҳатто отлари учун ем ҳам топа олмади: у-бу нарсалар излаб борганлар эса қуруқ қоплар билан қайтиб келишди.

Шарафулмулк бу шаҳарлар мамлакат мулклари теграсида жойлашгани сабабли, агар уларга эътибор берилмаса яна ҳам қаровсиз қолиб, вайронага айланишини билгани учун эгаллаб олди<sup>3</sup>.

Ўша йили у шаҳарлар атрофини фишт деворлар билан ўратди. Ахолининг яшаши учун имкониятлар яратди. Орадан кўп ўтмай иккала шаҳар ҳам олдингисига нисбатан чиройли қилиб қурилди. Улар шундай даромад келтира бошлидики, Ганжа ва Табриздан йифиладиган маблағ уларники олдида ниҳоятда оз бўлиб қолди.

Бир йилдан ёки ундан ҳам ортироқ вақтдан кейин Султон Бойлакон яқинида тўхтади. Шарафулмулк мен орқали Султонга қуидаги мазмундаги номани киритди: “Каминаи камтарин қулингиз сиз жаноби олийларига шуни маълум қиладики, Бойлакондан олинган даромад ҳисобидан хазинамизга қуидаги микдордаги маҳсулотлар олиб келиб топширилди, рухсат этилган қўйлардан минг бош, буғдойдан минг маккук, арпадан минг маккук”<sup>4</sup>.

Султон ҳисобот битилган бу нома билан танишар экан, кулимсираб қўя қолди.

<sup>1</sup> Ардобил — Эрон Озарбойжонидаги шаҳар.

<sup>2</sup> Бойлакон ва Ардобил мўгулларнинг биринчи юриши пайтида 618 йил рамазонида (1221 йил октябрь-ноябрида) вайрон қилинган эди.

<sup>3</sup> Мамлакат теграсидаги давлатга қарашли бўлган ерлар хос ерлар ҳисобланган. Улар девон ал-хос томонидан бошқарил-

ган. Қадимий манбаларда султонлар, шоҳлар, хонларга тегишли мулклар амлак ал-хос, ҳаракатдаги мулклар асбоб ал-хос, барча мол-мулклар эса амлок ва асбоб ал-хос деб юритилган.

<sup>4</sup> *Маккүк* — донни ўлчайдиган оғирлик бирлиги, у 24,75 литрга тенг бўлган.

## 58-БОБ

### ОТАБЕК ЎЗБЕКНИНГ ЎҒЛИ МАЛИК ХОМУШ ВА УНИНГ СУЛТОН ХИЗМАТИГА КЕЛИШИ БАЁНИ<sup>1</sup>

Отабек Ўзбекдан ёлғиз ёдгор бўлиб, унинг ўғли Малик Хомуш қолди. У тутма кар ва соқов эди. Бошқаларнинг нима деганини тушунмасди, бошқалар эса унинг ниятини имо-ишоралари орқали англарди. Тарбиячисидан бошқа ҳеч ким у билан мулоқот қилолмасди. Отаси уни Руиндиз қальасининг ҳукмдори бўлган қизга, Мароға ҳукмдори, отабек Аловуддин Кўрпа Арслоннинг неварасига уйлантирган эди<sup>2</sup>.

Султон Ҳилотдан чиқиб Ганжага келганида (бу ҳақда ҳикоя қилган эдик), Малик Хомуш ҳам унинг ҳузурига келди<sup>3</sup>. Унга Хомуш номининг берилганлиги гапиролмаслиги ва ўйчан юриши сабабли эди. У Султонга совғасаломлар орасида форсларнинг шоҳи Кайковуснинг камарини ҳам олиб келди<sup>4</sup>. Камар бир қанча қимматбаҳо тошлар билан безатилган, унинг баҳоси йўқ эди. Тошлар орасида битта Бадаҳшон тоши ҳам бўлиб, катта ва қиррадорлиги учун нур тушганда ял-ял ёнар, атрофни камалакранг жилоси билан ниҳоятда гўзал қилиб юборарди<sup>5</sup>.

Унга Кайковуснинг ва ундан кейин шоҳлик қилгандарнинг номлари ўйиб ёзилганди.

Султон бу камардаги ақиқ тошлар ўрнини ўзгартириди, ўзидан ҳам анчагина зумрадлар қўштириди. Кайковус бадаҳшонини ўртага жойлаштириди. Шундан кейин Султоннинг янги камари пайдо бўлди. У бу камарни байрамлардагина тақарди. Тоторлар олти юз йигирма саккизинчи йилнинг шавволида (1231 йил августида) унга Амидда ҳужум қилганида бошқа бойликлар қатори камарини ҳам қўлга кирилдилар<sup>6</sup>. Улар бу камарни бошқа буюмлар билан бирга ўз ҳоқони, Чингизхоннинг ўғли, туркийлар ҳукмдорига юборди<sup>7</sup>.

Малик Хомуш Султон қўлида узоқ йиллар хизматда бўлди. Унга меҳрибонлик қилувчилар йўқ эди, шу сабаб ахволи оғирлаши. Оиласидагилар эса ундан турли-туман нарсалар талаб қиласади. У Султон ҳузуридан унинг назоратисиз кетди ва исмоилийлар ҳукмдори Аловуддин ҳузурига борди. У бир ойдан сўнг Аламутда вафот этди<sup>8</sup>.

---

<sup>1</sup> Хомушнинг асли исми Тўғрул ибн Қизил Арслон бўлган. Нахичевон мўғуллар томонидан 618 йилда (1221-1222 йиллар) босиб олинганидан кейин отабек Хомуш улар олдига бўйин эгиб боради. Улар унга ёғоч пайза ва тамға бериб қўйиб юборадилар.

<sup>2</sup> Руиндиз — Мароғадан уч фарсах (50 километр) узоқлиқда жойлашган қалъа. Унинг икки томонидан дарё оқиб ўтади. Қалъа ичida Алиобод деб номланган боғ бор. Қалъа тоғ устига жойлашган.

Аловуддин Кўрпа Арслон — Мароға ҳукмдори. Унинг буюртмасига кўра шоир Низомий Ганжавий 1197 йилда “Етти гўзал” достонини яратади. Аловуддин Арслон адабиёт ва санъатни юксак қадрловчи инсон бўлган.

Аловуддин Кўрпа Арслоннинг неварасининг исми Доз Бону дейишган. Хомуш ва ундан бир ўғил тұғилган. Унинг исми — Отабек Нусратиддин. Ибн ал-Фуватий Мароға ҳукмдорининг исмини Аловуддин Арслон ибн Кўрпа ибн Нусратиддин Або Арслон ибн отабек Қорасункур ал-Аҳмадалий деб, отабек Хомушининг хотинининг исмини эса Сулафа хотун деб ёзади.

<sup>3</sup> Султоннинг Ганжага келиши ҳақда 55-бобда ҳикоя қилинган.

<sup>4</sup> Кайковус — форсларнинг шоҳи.

<sup>5</sup> Бадахшон лаъли — Бадахшонда қазиб олинадиган қиммат баҳо тош.

<sup>6</sup> Амид — Туркияниң Диёрбакир шаҳри.

<sup>7</sup> Чингизхоннинг ўғели Ўгадай қоон (1229—1241 йиллар) ҳукмронлиги ҳақида гап бормоқда.

<sup>8</sup> Аламут — Исмоилийлар давлатининг пойтахти. Унинг ҳукмдори Аловуддин Абус Саодат Муҳаммад III ибн Жалолиддин ал-Ҳасан ибн Муҳаммад ал-Исмоилий ал-Кўҳистоний (1221—1255 йиллар). Исмоилийлар давлати 1257 йилда мўғуллар томонидан йўқ қилинади.

**ИРОҚ АКОБИРЛАРИ (САДРЛАРИ)НИНГ СУЛТОННИНГ  
ИРОҚДАГИ ВАЗИРИ ШАРАФИДДИН АЛИ АТ-ТАФРИШИЙ  
УСТИДАН ШИКОЯТИ БАЁНИ**

Шарафиддин Али ибн ал-Фадл Ироқ теграсидаги жойлардан бири Тафришнинг раиси эди. У девонда хизмат қилди, кейин мансаб пиллапояларидан бир-бир сакраб юқори лавозимга, юксак мавқега эга бўлди. Ниҳоят, Ироқ муставфиси мансабини эгаллади. У бу мансабга улуғ Султон Аловуддин Мұхаммад ўғли Рукниддин Фурсанжтийни Ироқ хукмдори қилиб тайинлаган пайтда эришди. Рукниддин уни ҳушламасди, у Фиёсiddин хукмронлиги даврида ҳам эътибордан четда қолиб келди. Жалолиддин Ҳиндистондан қайтиб келгунга қадар унинг ишлари юришмади. Султон Ироққа келиб хукмдорликни кўлга олгач, Шарафиддин унга хизмат қилиш ниятини билдириди. Султон уни Ироқнинг вазири қилиб тайинлади. Барча одамлар, бойликлар, мулкларни унинг кўлига топшириди. Унинг топшириқлари Султон буйруқлари билан бир хил кучга эга эди. Унинг вазирлик куч-кудрати бутун Ироққа ёйилди, бойликлар уйига оқиб кела бошлади. Шундан кейин у Ироқ ақобирларининг мансабларини алмаштира бошлади. Бир пайлари ўзи билан рақобатлашган ва вазирлик ўрнига кўз тикканларни ишдан олиб, уларнинг лавозимларига ўзига маъқул одамларни кўя бошлади. Баъзи мансабдорларни таъқиб остига олди, уларда ўзига нисбатан нафрат уйғотди.

Унгача Ироқнинг ягона вазири қилиб ҳеч ким тайинланмаган эди. Ҳар бир шаҳар учун алоҳида вазир тайинланар, у ўз хизмат доирасидагина фаолият кўрсатарди. Кейин у Ироқ вазири бўлди.

Натижада Исфаҳоннинг собиқ вазири Низомиддин шаҳар муставфиси Шихобиддин Азизан, Исфаҳон қозиси Рукниддин Масъуд ибн Сайд биргалашиб унинг устидан шикоят ёзишга келишдилар<sup>1</sup>. Одамларни ундан халос қилиш учун унга туҳмат уюштирадиган бўлдилар.

Шарафулмулк Шарафиддинни вазирлик мансабидан олиб ташлашда шикоятчиларга ёрдам бериш учун улар

билан тил топишиди. Бунинг сабаби бор эди, Шарафиддин бошқа вилоятлар вазирлари даражасида Шарафулмулкка эътибор бермас, унинг мақсад ва ниятларини амалта ошириш йўлида жонфидолик қиласди.

Султон Шарафулмулкка мажлис чақиришни, девондаги барча аъёллар иштирокида юқоридагиларнинг шикоятини кўриб чиқишини буюрди. Султоннинг ўзи эса мажлисни четдан, бошқа хонада туриб кузатди ва уларнинг сўзларини эшилди. Мажлис аҳли эса буни билмади. “Балки уларнинг гумонларича, биз уларнинг сирларини ва шивир-шивирларини эшитмасмиз? Ундоқ эмас! Бизнинг элчиларимиз уларнинг олдиларида ёзиб турарлар!”\*

Шарафиддин Шарафулмулк шикоятчилар билан бирга оғиз-бурун ўпишганини, ўзини юқори даражадаги мансабдан олиб ташлашга уринаётганини билди. Шу сабабли у Султон агар уларнинг айбловчи сўзларига ишонмай, ўзининг уларни айблайдиган, мансабини суиистемол қилганлигини исботловчи сўзларига ишонадиган бўлса, юз минг динорни унинг хазинасига келтириб беришини маълум қилди. Султон ва Шарафиддин ўртасидаги воситачи Малик ал-Ҳавасс Тожиддин Қилич бўлди.

Султон Шарафиддин шартларига розилик билди. Бу ҳақда мажлис аҳли билмади. Улар ўзлари ишлаб чиқкан айёрлик, тухмат амалга ошаётганидан бекиёс хурсанд эди. Бироқ шайтон уларга ширин хаёллардан бошқа ҳеч нарса бермади.

Бу мажлисда мен ҳам қатнашдим. Уларнинг Шарафиддинни айбловчи сўзларини ҳам, Шарафиддиннинг улар ҳақидаги гапларини ҳам эшилдим. Айбловлар, сўзлар бир-биридан кескин фарқ қиласди, гўё улар бири осмон, иккинчи ер эди. Ироқ вазирининг ҳар бир сўзи мантиқан тўғри, исботланган, айбловлари рад қилиб бўлмайдиган даражада эди. Шарафиддин иқтидори, илми билан ўз даврининг пешқадамларидан, ўз замонасининг олижаноб инсонларидан ҳисобланарди. У мажлисни ўз вазифаси ва мавқенини сақлаган ҳолда тарк этди. Ироқ вилоятлари ва шаҳарлари яна унинг қўл остида қолди.

Шарафулмулк аламзадалик ва ғазабдан ўзини қўярга жой тополмасди, унинг ўлимига бир баҳя қолди. Бошқа акобирлардан ҳар биридан йигирма-ўттиз минг динор миқдорида пул йигиб олинди.

Шарафиддин вазирликни давом эттирад экан. Шарафулмулк билан оралари ёмон бўлиб қолишини истамади. У агар Шарафулмулк бундан кейин ўзини қўллаб-куватлайдиган бўлса, унинг хазинасига йигирма минг динор беришини маълум қилди. У ваъда қилинган бу пулни ўзин муносабатларига кам эътибор берадиган бўлди, аммо у Шарафиддиндан ўч олиш, уни таг-томири билан ўрнидан суфириб олиш ва салтанатдан йўқ қилиш учун зимдан пайт пойларди. Бироқ Шарафиддинни Шарафулмулкнинг дасисаларидан Оллоҳнинг ўзи сақлади. Шарафулмулк шу тариқа ўч ололмай, ўз ёвуз ниятлари билан бу дунёни тарк этди.

---

<sup>1</sup> Исфаҳон қозиси Рукниддин Масъуд ибн Саид ҳакида 32-, 42-бобларга қаранг.

## 60-БОБ

### УРХОННИНГ ИСМОИЛИЙЛАР ТОМОНИДАН ГАНЖАДА ЎЛДИРИЛИШИ БАЁНИ

Султон Ҳиндистонда пайтида қўл остидагиларни қилган хизматлари учун етарли даражада рағбатлантиришга маблағи йўқ эди. Шу сабабли у энг яхши хизмат қилгандарга меҳрибонлик кўрсатар, миннатдорлик билдиради. Лекин у қўл остидаги амирларга Ироқ ва Хурросонни босиб олганидан кейин ҳар бирига мулк иқто қилишни ваъда берганди. Султон бу жойларни босиб олганидан кейин ўз ваъдасининг устидан чиқди. У Урхонга иқто қилинган мулкни Хурросон ерларидан берди. Унинг (Урхоннинг) ноиби эса исмоилийлар мамлакатининг чегарага яқин бўлган жойларига, Тун, Коин, Кўхистон каби аҳоли яшайдиган масканларига ҳужумлар қилиб, одамларни ўлдириб, мол-мулкларини талай бошлади<sup>1</sup>.

Улардан (исмоилийлардан) Хойга, Султон ҳузурига ал-Камол деган киши элчи бўлиб келди. Ал-Камол исмоилийларнинг Суриядаги вилоятларига бир қанча вақт ҳукмдорлик қилган эди. У Урхон ноибларининг ўз мамлакати

теграсидаги ерларга ҳужум қилаётганидан шикоят этди. Шарафулмулк бу борадаги муаммоларни ҳал қилиш учун уни Урхон билан учраширишга кўрсатма берди.

Урхон ал-Камолнинг сўзларини эшитди ва унинг сўзлари ўзи учун таҳдиддай туюлди. Шунда у кийимлари, камари, белбоғи орасидан бир неча пичоқни олиб, ал-Камол олдига ташлаб, бундай деди: “Булар сизларнинг пичоқларингиз. Бизларнинг эса тифи ўткир ва узун қиличларимиз бор. Сизларда эса бундайлари йўқ”.

Элчи шикоятларига жавоб тополмай, бўлаётган дилсиёҳликларни бартараф этиш борасида бирор ишонтиратли сўз эшитмай қайтиб кетди.

Султон Ганжага қайтганидан кейин учта фидойи Урхонга ташланишди ва уни шаҳар яқинида ўлдиришди<sup>2</sup>. Улар кўлларида пичоқ билан шаҳарга киришди. Аловуддин даъватини хитоб қилиб Шарафулмулк дарвозаси олдига келишди. Улар Девонхонага киришди, аммо у ерда уни топишомлади. Вазир бу пайтда қатъада, Султон қароргоҳида эди. Шунда улар унинг хизматкорини ярадор қилдилар, шиорларини бақириб айтиб, голиблик билан мақтандилар.

Шаҳар аҳли томда туриб уларга тош ота бошладилар. Улар тошбўрон остида қолиб, охирги нафаси чиққунча “Бизлар улуф ҳазратимиз Аловуддин учун қурбонмиз” дея бақиришда давом этдилар.

Бу пайтда Аламут элчиси Бадриддин Аҳмад Султон хузурига бориш учун Бойлаконга етиб келди<sup>3</sup>. У бу воқеани эшитганидан кейин олдинга боришни ҳам, орқага қайтишни ҳам билмай довдираб қолди. Шарафулмулкка бу борада маслаҳат беришни сўраб мактуб ёзди. Шарафулмулк уйига фидойилар бостириб киргани сабабли ниҳоятда қўрқкан эди. Шу учун унинг бу ерларга келиб, мактуб йўллаганидан қувонди. У Урхонга қисматдош бўлишни истамасди. Юзига соя ташлаб турган ўлимдан ҳалос бўлиш, ҳаётини асраб қолиш учун замин тайёрлашга интиларди. Шу сабабли элчига жавоб мактуби ёзиб, тез етиб келишини тайинлади ва ҳар қандай иш бўлса айтганидай қилиб бажаришга сўз берди. Элчи етиб келди, Шарафулмулк унинг илтимосини бажаришга киришади. Барча ишлар у қандай талааб қилган бўлса, шунга мувофиқ тарзда амалга оширилди.

Уларнинг ниятлари ўз мамлакатлари теграсига Султон одамларининг босқинчилик юришларини тұхтатищ эди.

Исмоилийлар Дамғонни босиб олғандилар<sup>4</sup>. Бу воқеа тоторларнинг шаҳарни босиб олиб, уни талон-тарож қилғанларидан кейин рўй берганди. Султон улардан шаҳарни қайтариб беришни талаб қилди. Лекин иш шундай битдики, Дамғон улар қўл остида қоладиган бўлди, бунинг эвазига улар Султон хазинасига йилига ўттиз минг динор тўлашни зиммаларига олдилар. Бу хусусда фармони олий ҳам эълон қилинди.

Аламут элчиси Бадриддин Аҳмад Шарафулмулк ҳамкорлигига Озарбойжон томон қараб йўлга тушдилар. Элчи вазирга яқин одамлар ва девон акобирлари орасида эди. Шарафулмулк унга барча шароитларни яратиб берди.

Улар Сароб водийсига етганда ўзларини бемалол эркин тута бошладилар. Бадриддин одатдаги шаробхўрликлардан бирида бундай деб алжираб кўйди: “Сизларнинг қўшилларингиз орасида бизларнинг фидойиларимиздан иборат гуруҳларимиз бор. Лекин улар шундай ниқобланганларки, ўз гуломларингиздан ажратса олмайсизлар. Улардан бир қисми отхоналарингизда, бир қисми эса Султон човушларининг йўлбошчилари бўлиб хизмат қиласидар”. Шарафулмулк ундан бу фидойиларни кўриш учун хузурига чақиришни илтимос қиласидар. Вазир элчига хавфсизлик белгиси сифатида дастрўмолини тутқазди. У бешта фидойини бошлаб келди.

Фидойилар унинг олдига олиб кирилганда, улардан бири муттаҳам ҳинд Шарафулмулкка бундай деди: “Мен сени фалончи кун, фалон уйда ўлдириш имконига эга бўлган эдим. Аммо мен сени ўлдириш учун юқоридан бериладиган буйруқни кутдим”. Шарафулмулк унинг сўзларини эшитиб, фаржасини ечиб ташлаб, кўйлакчан ҳолда улар олдига ўтириб, бундай деди: “Бунинг сабаби нима эди? Аловуддин мендан нима истайди? Унинг олдидиа менинг айбим нима? У нега менинг қонимни тўкмоқчи? Мен Султон олдидиа қандай мамлук бўлсан, унинг олдидиа худди шундай мамлукман. Мана, мен сизларнинг ёnlарингиздаман, нима истасангизлар қилинглар”. У сўз айтиш ва мутеликда ҳам белгиланган одоб доирасидан чиқиб кетди.

Султон бу ҳақда эшитганидан кейин жаҳли чиқди ва улар олдида ўзини паст олгани учун вазирига қаттиқ танбех берди. У Шарафулмулк олдига хос мулозимларини юборди ва унинг ўша бешта фидойини тутиб чодири олдида гулхан қилиб ёқишини буюрди. У бу иш учун кечирим сўрашга, уни қилмасликка ҳаракат қилиб кўрди. Аммо уни бу ишни истагига зид ҳолда қилишга мажбур этишиди.

Унинг чодири олдида катта гулхан тайёрланди. Оловга бешта фидойи ташланди. Улар: “Бизлар улуғ ҳазратимиз Аловуддин учун қурбонмиз!” дея қичқира-қичқира ёниб кул бўлдилар. Уларнинг кулларини ел совуриб кетди.

Султон човушлар бошлиғи Камолиддинни исмоилийларни ишга олгани учун қатл қилдирди. Чунки эҳтиёткорлик ва хавфсизликни таъминлаш, биринчи навбатда унинг иши эди.

Султон бу ердан Ироқقا кетди. Шарафулмулк Озарбайжонда қолди. Мен ҳам у билан бирга эдим. Биз Бардада пайтимиизда Шарафулмулк ҳузурига Аламутдан Салоҳиддин лақабли одам элчи бўлиб келди. У вазирга бундай деди: “Сен бешта фидойини ёқиб юбординг, агар тирик қолишни истасанг, уларнинг ҳар қайсиси учун ўн минг динор товон пули тўлайсанг!”. Шарафулмулкни бу гапдан кейин кўркув босди, қўли шалвираб, кўнглига ҳеч нарса сифмай қолди. У бу элчига бошқа элчиларга нисбатан ҳам кўпроқ хурмат-иззатда бўлди, унга сахийлик кўрсатди. Унинг топшириғига кўра, мен девоннинг янги фармонини ёздим. Фармонга кўра, исмоилийлар Дамғон учун эндиликда йилига ўттиз минг динор эмас, ўн минг динор берадиган бўлдилар. Шарафулмулк ушбу фармонга ўз муҳрини босди.

---

<sup>1</sup> Тун — Кўҳистондаги шаҳар ва жой номи.

Қоин — Кўҳистондаги шаҳар ва жой номи. Хуросон жанубидаги тоғли вилоят.

<sup>2</sup> Урхоннинг исмоилийлар томонидан ўлдирилиши баёни албан тарихчиси Киракос Гандзакеци ва Ибн Холдун асарларида ҳам учрайди.

<sup>3</sup> Бадриддин Аҳмаднинг элчилик фаолияти ҳақида 92-бобда ҳам берилган.

<sup>4</sup> Дамғон — Техроннинг шарқ томонидаги шаҳар.

**СУЛТОННИНГ ОЛТИ ЙОЗ ЙИГИРМА ТЎРТИНЧИ ЙИЛ  
(1226-1227 ЙИЛЛАР) ИРОҚҚА ЮРИШИ ВА УНИНГ ТОТОРЛАР  
БИЛАН ИСФАХОН ОСТОНАЛАРИДА ЮЗМА-ЙОЗ  
КЕЛИШИ БАЁНИ<sup>1</sup>**

Султон Саробга келганидан кейин бу ерда бешта фидойи оловда ёндирилди. Бу ҳақда биз юқорида айтган эдик. Шундан сўнг у Табризга йўл олди ва бу ерда бир неча кун турди. Бу пайт Хурросондан тоторлар Жайхун дарёсидан кечиб ўтишга тайёргарлик кўраётгани ҳақида хабар қилди. Султон шу заҳотиёқ енгини шимариб, ўёқ-буёғини тартибга солиб юришга шайланди. У бу пайтда энг ақли ва тўғри йўл Исфаҳонга бориш деб ўйлади. Чунки, бу ерда ҳарбий аслаҳалар заҳиралари кўп ва шаҳар қуролланган одамлар билан тўла эди. У Исфаҳонга етиб келгач тўрт минг отлиқ лашкарларни қўшин илғори сифатида Рай ва Дамғонга юборди. Улардан ҳар куни олинадиган хабарга кўра қўшин илғори чекинаётгани, тоторлар эса олға босиб келаётгани маълум бўларди. Ниҳоят, қўшин илғори ҳеч бир зиён кўрмаган ҳолда Султон ёнига қайтиб келди. Султонга хабар қилишларича, улар билан бирга тоторларнинг Бойжу Нўён, Тойнал нўён, Наку нўён, Ҳасан Тўғон нўён, Ётмас нўён, Ясовур нўён ва бошқа шу каби ёвуз, баттол, ваҳший нўёnlари бошчилигидаги кўплаб лаънати лашкарлари ҳам келган эди<sup>2</sup>.

Тоторлар Исфаҳоннинг шарқида, ярим кунлик йўлда, ас-Син деб номланган қишлоқда тўхтадилар<sup>3</sup>. Мунажжимлар Султонга уч кунгача ҳужум қиласликни, фақат тўртинчи куни жангга киришни маслаҳат бердилар. Султон бу маслаҳатга мувофиқ белгиланган кун ва вақтни кутди. Бу ҳам Султоннинг ҳар қандай мураккаб вазиятларда ва оғир дақиқаларда сабр-матонатлилик, қатъият билан ҳаракат қилганлигини кўрсатарди. Душманнинг яқинлашганини эшигтан ва бундан хавотирга тушган амирлар, хонлардан бир гуруҳи унинг ҳузурига келди. Улар анча пайтгача эшик олдида кутиб ўтирилар. Кейин уларга киришга рухсат берилди. Сўнг улар унинг олдида тик турдилар. Чунки Султон уларни ҳовлида кутиб олди. Жалолиддин анча пайтгача тоторларга алоқаси йўқ ишлар

қақида гапирди. Бу билан у тоторларни менсимаётганлигини кўрсатишга ҳаракат қилди. Уларнинг келиши жиддий ва қўрқув уйғотадиган янгилик эмаслигини англатди. Бу билан йиғилганларга далда берди, уларнинг кўнглини кўтарди. У улар билан бошқа ишлар хусусида ҳам узоқ сұхбатлашди. Кейин уларни ўтиришга таклиф этди ва белгиланган ҳарбий тартиблар тўғрисида маслаҳатлашди. Маслаҳат охирида у уларга ҳар қандай оғир шароитда ҳам қочмаслик, бундай шармандали ҳолдан кўра ўлимни ағзал кўриш ҳақида қасамёд қабул қылди. Унинг ўзи ҳам улар олдида то охирги томчи қони қолгунча курашишга онт ичди. У буни бироннинг тазиикисиз, ўз ҳоҳиши бўйича амалга ошириди. У улар учун жанг кунини белгилади. Кейин Исфахон қозиси ва шаҳар раисини чақириди, уларга пиёда лашкарлар кийим-бошларини, куролларини кўрикдан ўтказишни буюрди<sup>4</sup>. Исфахоннинг оддий ҳалқини кийини жабҳасида бошқа шаҳарлар аҳолиси билан қиёслаб бўлмасди. Чунки улар шаҳар ташқарисидан қараганда ҳамиша байрам пайтидагидек ва Янги йил лиbosларида ёки ҳарбий кийимларда кўзга ташланарди<sup>5</sup>. Чиройли кийинишарди.

Лаънати тоторлар Султоннинг ҳужум қилмаёттанини кўргач, у ниҳоятда қўрқди ва саросимага тушди, шу сабабли жанг вақтини орқага сурмоқда, деб ўйлашди. Улар кўшинлари орасидан икки мингта отлиқ лашкарларни танлаб лурларнинг төғларига талон-тарож йўли билан озиқ-овқат олиб келишга жўнатди. Бу озиқ-овқатлар шаҳарни қамал қилган пайтимиизда керак бўлди, деб ўйлашди. Отлиқ лашкарлар төғнинг қоқ ўртасига кўтарилидилар. Султон эса ўз кўшини сафидан уч мингга яқин отлиқ лашкарларни улар олдини тўсиш учун юборади. Султон лашкарлари тоторлар устига бирдан, тезкорликда чақмоқдек, куч-кудратда момоқалдироқ зарби янглиғ ёпириладилар. Тоторлар мағлуб этилади.

Улар шундан кейин орқага қайтадилар ва ўзлари билан тўрт юзга яқин тотор асирларини олиб келадилар. Асиrlар орасида амирлар ҳам, оддий лашкарлар ҳам бор эди. Султон, ўз навбатида, улардан бир қанчасини шаҳар қозиси ва раисига топшириди. Шаҳар аҳли уларни кўчаларда уриб ўлдирилар. Колганларини эса лашкарлар са-

рой ҳовлисида бошларини таналаридан жудо қилдилар. Кейин уларнинг ўликларини шаҳар ташқарисига чиқарип ташладилар. Уларни оч итлар ва бургутлар едилар.

Султон жанг учун белгиланган кунда қўшинини сафлантириди. Унинг қўшин маркази зулматли тундай қоп-қора эди. Ўнг қаноти тоғдан тушаётган сув каби шиддатли, чап қаноти эса кулранг отлар мингган лашкарлар билан тўлиботшанди. Қилич ва найзаларга тушган қуёш нури ярақлаб кўзга ташланарди. Иккала томон ҳам бир-бирига юзмаз келган пайтда Фиёсиддин Султон қўшинлари сафини тарқ этди. У ўзи билан бирга лашкарларини ва Жаҳон Паҳлавон Элчи бошчилигидаги қўшиннинг бир қисмини ҳам олиб кетди<sup>6</sup>. У Султон ҳаддан ташқари банд эканлигидан, унинг кетидан кувиш ва таъқиб этиш имконияти йўқлигидан фойдаланиб қочди. Фиёсиддин ўзининг ушбу хатти-ҳаракати билан икки дунёда (бу ва нариги дунёда) ҳимояланишдан маҳрум бўлди, икки боғдан (замин ва жаннат боғларидан) кувилди. Буларнинг ҳаммаси ўша пайтда улар ўртасида юзага келган низо сабабли рўй берди. Унинг сабаблари тўғрисида эса кейинроқ тўхталамиз.

Султон бунга эътибор ҳам бермади. Чунки у қартайиб, куч-кувватдан қолган отлар билан эмас, зотдор, асов, нортуюлар билан, сафни бузиб қочадиган мадорсиз турналар билан эмас, ҳар қандай ўлжага ташланишга шайтурган бургутлар билан овора эди.

Тоторлар Султон қўшинларига қарама-қарши тарзда бўлтакларга бўлинган ва бирининг кетидан иккинчиси жойлашган ҳолда, ўзига хос тартибда ўрин олдилар. Султон уларни кўздан кечирганидан кейин пиёда лашкарларини Исфаҳонга қайтаришга буйруқ берди. У ўз лашкарларининг кўп эканлигидан, душман қўшинларининг кам ва кучсиз эканлигидан ҳайратга тушди. У ўз қўшинларини улар кучларидан бир неча баравар кўп деб ҳисоблади. Жалолиддин қўшинларининг ўнг қаноти ва чап қаноти бир-бирларидан узоқда жойлашганди, шу учун икки қанот бир-бирининг аҳволидан бехабар эди. Жанг майдонида лашкарларнинг кўплигидан ҳайвонларнинг юришига жой қолмаганди. Кўкдаги кушлар ҳам самони тутган шовқинсурондан орқаларига қайтдилар. Ер одамлар кўплигидан ва лашкарларнинг залворли қадамларидан ларзага келарди.

Иккала қўшин ҳам майдонда ярақлаган юлдузлар, қайрилган гажаклар мисол жанг қилдилар. Кун охирлаганда Султон қўшинининг ўнг қаноти тоторлар қўшинининг чап қанотига ҳужум уюштириди ва уларни қочишга мажбур қилди. Уларга тўхтаб, нафас ростлашга имкон бермади. Султон лашкарлари уларни Кошон чегараларига қадар таъқиб этиб бориб, кўлга тушганини ўлдирилар. Султон қўшинларининг ўнг қанотидагилар чап қанот лашкарлар ҳам ҳужумга ўтиб, душманни қочирди, деб ўйлагандилар.

Султон душманнинг чап қанот қўшинининг қочганини кўрди. Куёш ётогига бош қўйиб, тун пардасини ёпиш арафасида у жанг майдонидаги дарёнинг тик қирғоғидаги қуляй жойлардан бирига ўтириди. Унинг ёнига Йилон Буғу келди<sup>7</sup>. У койинган ҳолда бундай деди: “Биз кўпдан бери бу лаънатилар бошита мана шундай қора кун тушишини истар эдик. Юракларимизда уларга нисбатан туғилган нафрат ва ғазаб алангаси мана шундай тарзда босилишини хоҳлардик. Вақт бизнинг истакларимиз ва хоҳишлишимизни ушалтириш учун имкон берди. Аммо бизнинг ўч олиш борасидаги чанқоқликларимиз қонмай қоладиганга ўхшайди. Тоторлар бу тун қўйнида қочиб, икки кунлик йўлни босиб ўтишлари аниқ. Бизлар эса уларни кўлдан чиқариб юборганимизга афсусланамиз. Аммо ўшанда бу афсусларимиз учун кеч бўлади. Шу учун уларни таъқиб этишимиз ва қириб ташлашимиз керак эмасми? Улар бизларни қандай азоб-уқубатларга солган бўлса, бизлар ҳам уларни ана шундай кўйларга дучор қиласиз. Ана шунда кўнгилларимиз ором топади”.

Султон шу заҳотиёқ отига минди. Тоторлар жанг бошлинишида Султон қўшини кўп эканлиги ва иш жиддийлигини билганларидан кейин алпқомат баҳодир лашкарлари ва амирларидан ажратиб овлоқ жойга яшириб кўйгандилар.

Жалолиддин лашкарлари билан дарёдан кечиб ўтиб, тик қирғоқдан кўтарилганда қуёш ётогига бош қўйиб бўлганди. Шу пайт уларнинг (тоторларнинг) пистирмадаги лашкарлари овлоқ жойдан чиқиб Султон қўшинининг чап қанотига ҳужум қилди. Улар кутурган олов янглиф бостириб келарди. Хоразмшоҳнинг чап қанот қўшинини сиқиб олиб келиб, марказ қўшин устига итқитиб

ташлади. Улар бор-йўғи бир марта зарба берди, лекин шу зарбанинг ўзиёқ Султон қўшинининг оёғини ердан узди, гўё бадандан томир узилгандай бўлди. Байроқлар ва белгиларни кўтариб олганлар ҳам яраландилар. Қиличлар зарбидан қонлар тинимсиз оқди. Қонлар фавворасида ким нима қилаётгани ҳам билинмай қолди. Аммо чап қанот хонлари, амирлари, лашкарбошлари қаттиқ турдилар. Улар то шаҳидлик қонига булғангандаригача ичган қасамларига содик қолдилар.

Улардан учтаси: Куч Тегин Паҳлавон, Ҳожиб ал-хасс Хонберди, амир-охур Ўдоқ тирик қолди<sup>8</sup>. Аҳаш Малик бадани ёй ўқларидан илма-тешик бўлиб кетиб йиқилгунча курашди<sup>9</sup>. У жиҳод йўлида шаҳид бўлди. Алпхон, Ортиқхон, Куч Буғахон, Юлуқхон, Манглибек Тоий кабилар ҳам шаҳидлик кафанини кийдилар<sup>10</sup>. Уруш фиддираги шеркелбат паҳлавонларни ҳам, кўрқоқ, ожиз кимсаларни ҳам бирдай янчиб ўтди.

Сафлар бир-бирига қоришиб кетди. Қиличлар зарбидан қўллар елкалардан, бошлар бўйинлардан ажралди. Найзалар кувонч ва ташвишлар маскани бўлган юракларга санчилди.

Ёзد ҳукмдори Алоуддавла Отахон асир олинди<sup>11</sup>. Уни имонидан қайтганлардан бири тутиб олди. Ҳукмдор ёнида бор пулларнинг ҳаммасини унга берди. Шунда у уни кўйиб юборди. Тунда эса у қудуққа тушиб кетиб ҳалок бўлди.

Ана шунда лашкарлар Ганжада исмоилийлар томонидан ўлдирилган Урхон Султон қўшинининг чап қанотида қандай кучга эга бўлганлигини англалилар. Бошқа ҳар қандай хон, қанча вақт яшамасин, Султон қўшинида у каби юксак мавқега ва олий эҳтиромга сазовор бўлмаслиги аниқ эди. Султон қўшинларининг чап қанотини бошқариб келган Урхон бутун ҳаёти давомида фақат ғалабага эришиб келганди.

Аҳвол шундай эди! Султон марказдан ўрин эгаллади. Аммо бу ерда ҳам тартиб бузилган, туг ҳимоячилардан узоқлашган, душман уларни ҳар тарафдан ўраб олганди. Қамал доираси тобора қисқариб игнанинг тешиги мисол кичрайиб борарди. Султон ёнида унинг ўн тўртта шахсий мамлуклари қолди. Шу пайт у орқасига қараб ўз аълам-

бардорининг қочиб кетаётганини кўрди. Султон унинг орқасидан етиб олиб, найза санчиди ўлдирди. Байроқни ўз кўлига олди. Кейин тоторлар сафига хужум қилиб, ўзи ва сафдошлари учун йўл очди. У қамални ёриб чиқиб кетди.

Лаънати Тойнал нўён Султоннинг бу ҳаракатларини кузатар экан, унинг мардлигига тан берди, қаҳрамонлигини улуғлаб, орқасидан қўлини бигиз қилиб кўрсатиб бундай деди: “Сен қаерда бўлма, ҳар қандай шароитда ҳам қутулиб кета оласан! Ҳақиқатан, сен ўз даврингнинг улуғ қаҳрамонисан, тенгдошларингнинг буюк йўлбошчикиссан!” Унинг бу гапларини кейинчалик Султон томонга қочиб ўтган тотор амирларидан бири айтиб берди.

Кейин Султон қўшинларининг марказ ва чап қанот лашкарлари турли вилоятларга, худди чўпчаклар мисол ёйилиб кетди. Улардан бир қисми Форсга борди, бошқа бир бўлаги Кирмонга йўл олди, яна бир қисми эса Озарбайжон чегараларига қадар етди. Отсиз қолган ва уловидан айрилганлар эса Исфаҳонга қайтди.

Қўшиннинг ўнг қаноти икки кундан кейин Кошон томондан қайтиб келди. Улар қўшиннинг марказий қисми ҳам ғалаба қозонган, чап қанот лашкарлари эса Исфаҳонда бўлса керак, деб ўйлашганди. Ҳақиқий ахволдан хабар топганларидан кейин улар ҳам турли томонларга гуруҳларга бўлинган ҳолда тарқала бошладилар. Бу ерда кўз кўриб, қулоқ эшитмаган гаройиб жанг бўлиб ўтганди: икки томон ҳам мағлубият аламини тотган, амирлар жонини жабборга бериб курашгандилар. Фолиб эса уруш ва ўлим эди. Ҳар иккала қўшиндан омон қолганилар кўркув туфайли бир-бирларидан қочиб, турли мамлакатлар, ҳар хил юртлардан паноҳ топгандилар. Бунақаси ҳали бўлманди.

Саккиз кун мобайнида Султондан бирор хабар бўлмади. Одамлар унинг соғ-омонлигини, қайтиб келиш-келмаслигини, акс ҳолда унинг ўрнига бирор одамни қўйиш-қўймасликни ҳам билишмади. Исфаҳон аҳолиси хоразмликларнинг бойликлари ва аёлларига кўз олайтира бошлади. Аммо қози уларга бу борада байрамгача сабр қилишни буярди. Шунгача Султон тақдири аниқ бўлар деб умид қилди. Жанг олти юз йигирма бешинчи йил

рамазоннинг йигирма иккинчи кунида (1228 йил 25 августда) бўлиб ўтди<sup>12</sup>.

Отабек Иған Тоисий жанг кунида касаллиги туфайли Исфаҳондан ташқарига чиқмаган эди<sup>13</sup>. Шаҳар қозиси ва яна бошқа кўплаб акобирлар ўзаро маслаҳатлашиб, агар байрамгача Султон ҳақида бирор хабар бўлмаса, хутбадан кейин уни (Иған Тоисийни) тахтга ўтказиш тўғрисида келишгандилар. Кўпчилик одамлар уни ёқлаб чиқиб, давлатни бошқариш, раҳбарлик қилиш қобилиятига юқори баҳо бердилар.

Аммо шаҳар аҳли байрам куни намозга борганларида Султоннинг қайтиб келганини кўрдилар. У ҳам намозда қатнашди. Султоннинг қайтиб келишининг ўзи одамлар учун байрамга айланди. Ҳамма гўё дунёга қайта келгандай хурсанд эди.

Султон бу ерда бир неча кун турди. Бу орада унинг тарқалиб кетган қўшинларининг бир қисми қайтиб келди. У қўшинининг ўнг қанотидаги амирлардан бир нечтасини олий даражадаги унвонлар билан тақдирлади. Йигит Маликка — Утурхон, Текчориқ Хонкишига — Хоссҳон, Қойсунқур Маликка — Сунқурхон, Абу Бакр Маликка — Иномхон унвонларини берди<sup>14</sup>. Кейин қўл остидаги қўшин билан Шарққа — Рай томонга юрди. Бу билан у тоторларни янада ваҳимага туширмоқчи ва уларнинг қочишини тезлаштирмоқчи эди. У қўшинларидан бир қисми Хурросонга жўнатди. Оқибатда унинг қўшинларининг беҳисоблиги, куч-кудратининг ошиб-тошиб ётганлиги ҳақида миш-мишлар тарқалди.

Лекин, афсуски, улар ўйлаган ниятлар амалга ошмади. Улар булоқларга ишонган эди, булоқлар куриди, ёмғир кўп бўлиб сел келишини куттанди, кўк юзидан булутлар ариди-ю, ташналик қонмади. Ҳимоя деворларимиз мустаҳкам бўлади, деб умид қилишганди, лекин деворлар ҳам қулади. Йўллар равон, очик бўлади деб ўйлашганди, бироқ унда ҳам тўсиқлар пайдо бўлди.

Кўз ёшлар юзларда жамланса эди,  
Ким ёлғондан, кимнинг чиндан йиғлагани аён бўларди.

Тоторлар тақдирига келсак, улар Исфаҳондан қўрқув аралаш қочдилар. Гарчи улар жанг якунида майдонда қол-

ан, мусулмонларни бу майдондан қочирган бўлишса-да, Исфахондан мағлуб сифатида орқага қайтдилар, қочди-лар. “Магар лаънатга дучор бўлган ҳолларида улар қаерда топилсалар ушландилар ва ўлдириб ташландилар”.\*

Қочганлардан деярли ҳеч ким кутилмади, улардан бир нечтаси Жайхундан кечиб ўта олди, холос.<sup>16</sup>

---

<sup>1</sup> Ибн ал-Асир бу воқеани 625 йил (1227—1228 йил)да бўлиб ўтди, деб ёзди.

<sup>2</sup> Ах-Насавий мўғул нўёnlарининг исмини юқорида келтирганимиз тарзида ёзди. Улар бошқа манбаларда, масалан, Минувийда Бойжу — Божи, Тойнал — Найнал, Наку — Наку, Ётмас-Наймас, Ясовур — Басовур шаклида ҳам ёзилган.

<sup>3</sup> *Ас-Син* — Исфахондан шарқ томонда 4 фарсах-(30 кило-метр) узоқликда жойлашган қишлоқ.

<sup>4</sup> Рашидиддиннинг маълумотига кўра, Жалолиддин Исфахонда қўл остига 100 мингдан ортиқ отлиқ ва пиёда лашкарларни тўплаган эди.

<sup>5</sup> Лашкарларнинг кийимлари ҳам ҳар хил бўлган. Лекин улар совутлари остидан пахталик кийиб олганлар.

<sup>6</sup> Ибн ал-Асирининг ёзишича, Фиёсиддин қўшинларини қайдири томонга олиб кетган, Рашидиддин маълумотига кўра, у Луристон томонга қочган.

<sup>7</sup> Йилон Буғу (“Илон мўйлови”) — Жалолиддиннинг амирларидан бири. Хоразмшоҳ ўлимидан кейин сulton Аловуддин Қайқубод I хизматига киради.

<sup>8</sup> Куч Тегин Паҳлавон 1221 йилда мўғулларга қарши Марв ҳимоясига бошчилик қилган амирлардан бири.

Ҳожиб Ҳонберди ҳам кейинчалик Қайқубод I хизматига кирган амирлардан.

Амир-оҳур Ўдоқ ҳақида 33-бобга, 42-, 73- бобларга қаранг.

<sup>9</sup> Аҳаш Малик — Сulton Жалолиддиннинг тоғаваччаси.

<sup>10</sup> Куч Буғахон ҳақида 32-бобга қаранг.

Юлуқхон номи баъзи манбаларда Қувлуқхон, Турлуқхон тарзида ҳам берилган.

<sup>11</sup> Отабек Отахон Аловуддавла иби Тўғоншоҳ, Рашидиддин маълумотига кўра, ушбу жангда ҳалок бўлади.

<sup>12</sup> Жалолиддиннинг мўғуллар билан Исфахон остоналари-даги жанг 624 йил рамазонига тўғри келади. Бу ҳақда Жувайнӣ, Рашидиддин ва бошқалар ҳам маълумот беради.

<sup>13</sup> Отабек Иған Тоисий ҳақида 33-, 45-, 48-бобларга қаранг.

<sup>14</sup> Аввал амир унвони, кейин малик, ундан кейин хон унвони берилган. Жалолиддин жанг куни қўрқиб исфахондан чиқмаган амirlар, маликлар, хонлар ва бошқаларга аёллар кийимини кийдириб шаҳар кўчаларидан олиб юришни буюрган.

<sup>15</sup> Ал-Мутанаббийнинг Адуд ад-Давла Фан Хусровга (949—938 йиллар) бағишиланган марсиясидан.

<sup>16</sup> Ибн ал-Асирнинг маълумотига кўра, Чингизхоннинг ўғли мўғул қўшинларининг Исфахон яқинида мағлуб бўлганини эшиттанидан кейин Жалолиддинга мактуб ёзиб, “Бу қўшиннинг бизга ҳеч қандай алоқаси йўқ эди, биз уларни ўз сафи-мизда қувиб юборгандик”, дейди.

## 62-БОБ

### СУЛТОН БИЛАН УКАСИ ФИЁСИДДИН ПИРШОҲ ЎРТАСИДАГИ БЎЛИБ ЎТГАН НИЗОЛАР ҲАМДА УНИНГ СУЛТОН ҲУЗУРИДАН КЕТГАНДАН КЕЙИНГИ ТАҚДИРИ БАЁНИ

Биз юқорида Нусратиддин Муҳаммад ибн ал-Ҳасан ибн Ҳурмил ҳақида, унинг Ҳиндистонда пайтида Кубача ҳузуридан Султон хизматига келгани тўғрисида айтиб ўтган эдик<sup>1</sup>. Унинг отаси Фурнинг таниқли амirlаридан бири бўлиб, Ҳиротда ҳукмдорлик қилганди. Фурда Сом авлодларининг шоҳлик таянчларига путур етиб, улуғ Султон Аловуддин Муҳаммаднинг ҳукмдорлиги кучая борди. Шиҳобиддин ал-Фурӣ мамлакатида ва унинг вилоятларида Султон туғлари ҳилпирай бошлигач, у Хоразмшоҳ ҳузурига ўзи бош эгиб борди. Султон унинг ўз хоҳиши билан бош эгиб келганини юксак баҳолади, уни Ҳирот ҳукмдорлигига қолдирди. Аммо орадан анча фурсат ўтгач ал-Ҳасан ибн Ҳурмил кўнглида Султонга нисбатан душманлик пайдо бўлди. (Бу душманликнинг сабабларини бирма-бир ҳикоя қилиш ниятимиз йўқ).

Шундай қилиб, у Ҳиротда қўзғолон кўтарди. Султон унга қарши Ҳиротни қамал қилиш учун Низомулмулк Но-сириддин Муҳаммад ибн Солиҳни, Ҳурсон шиҳнаси Қулихонни, Кирмон ҳукмдори, малик Муаййид ал-Мулк Қавомиддинни, Нишопур вилоятидаги Жон ва Баҳарз шаҳарлари муқтаси Иззиддин Жилдоқни юборди<sup>2</sup>.

Улар Ҳиротни ўн бир ой қамал қилди. Уч ойлик қамалдан кейин ал-Ҳасан ибн Ҳурмил Низомулмулкдан омон-

ник олиб, улар ҳузурига келди. Аммо қаҳри қаттиқ, баднитли, бузуқ чол Қулихон унга нисбатан ёвузлик қилди: у Низомулмулкка қасдма-қасд уни ўлдиртириди.

Ал-Ҳасан ибн Ҳурмилнинг вазири ҳожа ас-Соҳиб ўз хукмдорини алдов йўли билан қўлга тушириб, қатл қиласланларини кўргач, яқинлари билан шаҳар ҳимоясини кучайтириди ва уни яна саккиз ой давомида қўлларида ушлаб турдилар. Жанглар кучайди, лашкарлар кўплаб қурбон берилди, маблағлар тугади. Шаҳарни босиб олиш учун барча айёрликлар ишга солинди, аммо ҳамма ҳаракатлар беҳуда кетди. Шундан кейин лашкарлар ўзларининг оғир аҳволи, Қулихоннинг қилаётган ёвузликлари натижасида юзага келаётган қийинчиликлар тўғрисида Султонга арз қилдилар. Қулихон Султоннинг ўзига нисбатан муносабати ўзгарганини, бунинг натижасида бошига оғир ташвишлар, кулфатлар тушишини англади. Шу сабабли у ўзининг Хуросондаги шихналиги, Нишопурдаги мулкидан ҳам воз кечиб, Султон кўзи тушмайдиган жойларга яшириниб, жонини омон сақлаб қолиш пайида бўлди. Қулихон туфайли Аловуддин Мұҳаммад Хоразмдан чиқиб, Хуросон тарафга йўл олди. Ўз қўшинларини у (Қулихон) бориши мумкин бўлган жойларга жўнатди. Уни тутиб олишди ва ўлдиришди. Бу ҳақда Ибн ал-Асир “ал-Комил” асарида батағсил маълумот беради<sup>3</sup>.

Султон Аловуддин Мұҳаммад у билан боғлиқ бўлган ташвишни бартараф этганидан кейин Ҳиротга қараб йўл олди. У Ҳирот қамалини қилич кучи билан бартараф этиш кераклини, акс ҳолда ҳар қандай хатти-ҳаракат ўзининг султонлик мавқеига соя ташлашини билар эди. Шу сабабли Ҳиротта келиб, унга ҳужум бошлади, бу ерга келишининг учинчи куни шаҳарни босиб олди. У ас-Соҳибни энг шармандали равишда қатл қилдирди.

Нусратиддин Мұҳаммад ибн ал-Ҳасан ибн Ҳурмил эса Ҳиндистонга йўл олди ва у ерда Кубача хизматида қолди. Жалолиддин Ҳиндистонда пайтида Кубачани мағлуб қилгунига қадар у унинг хизматида бўлди. Кубачанинг мағлуб бўлиши ҳақида юқорида баён қилган эдик<sup>4</sup>.

У Жалолиддиннинг ўзига фамхўрлик қилишига ишонди. Шу учун унга хизмат қилиш мақсадида саройига ташриф буюриб, оёғи остида ер ўпди. У ниҳоятда ақли, ил-

тифотли, ҳазилкаш, яхши сухбатдош, ҳар бир сўзга ўзига яраша жавоб топиб бера оладиган одам эди. Султонга сидқидилдан хизмат қилди, унинг хурматини қозонди. Шундан кейин Султон уни ҳамтовоқ қилиб олди, хурсандчилик анжуманларида марҳаматини аямади. У Нусратиддинни Исфаҳон шихнаси этиб тайинлади ва бу ердан каттагина мулкни иқто қилиб берди.

Султон тоторлар билан жанг қилиш учун Исфаҳонга келганида бир воқеа бўлиб ўтди. Фиёсiddин сархангларидан бир гуруҳи унинг аҳволи оғирлиги сабабли уни тарк этадилар. Ибн Хурмил бу сархангларни хизматга олиб, қанотидан жой беради.

Бир куни кечқурун Султон ҳузуридаги зиёфат пайтида Фиёсiddин шароб таъсиридан боши айланниб, маст бўлгач ундан “Менинг ғуломларимни саройимга қайта-риб юборасанми?” деб сўрайди. Бу саволга Нусратиддин қўпполлик билан “Ғуломлар ким қорнини тўйдирса, ўшанга хизмат қиласи. Улар очликка чидай олмайдилар. Мана бу мисраларни:

“Сен кўзга чалинмайсан!” деди митти юлдуз Куёшга.  
“Нурларингни умри қисқа!” деди тонгта зим-зиё зулмат,

ким айтган бўлса, ҳақиқатни ёзибди”, дейди<sup>5</sup>.

Бундан Фиёсiddиннинг жаҳли чиқади. У ғазаб билан ундан айтган гапларини такрорлашни талаб этади. Султон укасининг ғазабланганини кўргач, Нусратиддинга: “Ҳамдий, тур ўрнингдан, бу ердан кет, чунки сен мастерсан”, дейди. Фурлар тилида “ҳамдия” деб бирорларга чоҳ қазувчига айтилади.

Нусратиддин саройдан чиқади. Ундан кейин Фиёсiddин чиқиб, унинг уйига йўл олади. У унинг ёнига кирмоқчи бўлади, лекин унга эшикни очишмайди. Шунда у унинг ёнига томдан ошиб тушади ва бикинига пичоқ уради. Бир неча кундан кейин Нусратиддин бу дунё билан хайрлашади<sup>6</sup>.

Султон унинг ўлимидан замга ботади, одатдагидан кўпроқ қайгуради. Унинг қайгуси боласидан ажralган ота-онанинг ёки ота-онасидан ажralган фарзандларнинг қайгусидай оғир кечади. Султон Фиёсiddинга ғазаб билан, қилган ишларини эслатиб, бундай мазмунда хат ёзади:

Сен менга дўстингга дўст, душманингга душман бўлан, деб қасам ичган эдинг. Сен ўлдирган одам менга дўстдан ҳам ортиқроқ, яқинларим ичида энг яқини эди. Мен у билан учрашганимда ғамдан фориғ бўлардим, у келган жойдан кулфат чекинарди. Сен уни ўлдириб энг баттول қотилга айландинг ва қасамингни буздинг. Мен ҳам эндиликда сенга берган қасамимдан кечаман. Лекин шунга қарамай, бу борада сен ҳақингда ҳукм одил қонунлар асосида чиқарилишини истайман”. Кейин у укасинг қотиллиги ҳақидаги ишни қози ҳукмига ҳавола этди: уни жазолаш ёки кечириш қонун асосида амалга оширилишини талаб қилди.

Фиёсиддин бу мактубни ўқигач, кўз олди қоронбулашибди, ҳукм қанчалар бешафқат бўлишини яққол англайди.

Султон шундан кейин Нусратиддиннинг майитини Фиёсиддин эшиги олдидан икки бор олиб ўтишни, шу билан уни янада обруқизлантиришни буорди. Фиёсиддин бундан сўнг ўлимга маҳкум этилган одамга ўхшаб қолди. У даҳшатли хаёллар туфайли ухлай олмас, уйғонганда ҳам ваҳима босарди. Бу ҳол Султон тоторлар билан Исфаҳон остоналарида юзма-юз келгунга қадар давом этди. У (Фиёсиддин) Султоннинг ниҳоятда бандлигини кўриб, ўз ҳаётини асраб қолиши йўлини тутди. Лекин бу билан ҳам ўз ҳаётини асраб қололмади. Унинг тақдири, қуйидаги мисраларда акс этган инсон тақдирига ҳамоҳанг эди:

Мен Марь ва унинг ҳалокатидан қочдим,  
Ал-Йазиддан Абу Воҳидни яхшироқ деб билдим.  
Афсус, щошибман, щошқалоқлик оқибати шу бўлдики,  
Қора булатдан қочиб ёмғир-дўлга тутилдим.

Фиёсиддин бу ердан Хузистонга қараб йўл олди. У вазири Карим аш-Шарқни Халифа девонига жўнатди. У орқали ўзининг акаси ёнидан кетганлигини, бу пайтлари Ироқда ҳукмдор бўлиб турган пайтда Олий девонига қарашли мулклар эгалари билан қўшничилик қилганини эслатди. У ўшанда яхши қўшничилик муносабатда бўлганини, таъқиқланган ишларни қилмаганлигини, ўзаро ҳурматиззатни сақлаганини билдириди. Акаси Ҳиндистондан қайтиб келиб, одатдаги аҳвол барҳам топганлигини, унинг халифалик ерларига ҳужумлар уюштиргани, ҳамма нар-

сани чалкаштириб юборганини айтди. Агар улар ўзидан тортиб олинган ерларни қайтариб олишда, мамлакатни қайтадан қўлга киритишда ёрдам берсалар, уларга энг содик қул каби хизмат қилишга тайёр эканлигини етказди. Унинг чопари хурсанд бўлиб қайтиб келди. У орқали Фиёсiddинга кўплаб яхши ваъдалар берилган ва сахийлик намуналари ҳам кўрсатилган эди. Чопар билан бирга ўттиз минг динор ҳам хайрия сифатида юборилганди<sup>8</sup>.

Тоторларнинг Исфаҳондан қайтиб кетгани, Султоннинг қайтадан пайдо бўлгани хабарини эшитгач, Фиёсiddин Хузистондан Аламутга қараб йўл олди. У кўркувдан ўзини қўярга жой тополмас, паноҳига олиб ҳимоя қилиши мумкин бўлган одам изларди. У Аламутда ҳам кўп турмади. Султон жангдан кейин тоторларни таъқиб қилиб Райга келгунга қадар бу ерда турди. Султон бу ердан туриб ўз қўшинларини Рай ва Абхаз чегараларига қадар юборди. Натижада Аламут ҳамма томондан Султон лашкарлари билан ўралиб қолди. Фиёсiddин бу аҳволда бирор томонидан нафас йўллари буғилган одамга ўхшарди.

Кейин Аловуддин (Муҳаммад) Султон хузурига элчи юбориб, Фиёсiddинга омонлик беришни, уни яна қайтадан ўз хизматига олишни илтимос қилди. Султон бу таклифга кўнди, Фиёсiddинга омонлик ваъда берди, ўз сўзининг ростлиги учун қасам ичди. Аламут элчиси ёнига мулклар мушрифи (мушриф ал-мамалик) Тожулмулк Нажибиддин Ёкуб ал-Хоразмий ва таштдор Жалолиддин Фарроҳни элчи сифатида қўшиб юборди<sup>9</sup>. Улар Фиёsiddинни Султон хизматига қайтариши ва Аловуддинга ўртадаги яраш муносабатини амалга оширишдаги хизматлари учун миннатдорчилик билдириши керак эди<sup>10</sup>. Султон илгари ҳам Аловуддинга бу масалада ал-жаноб аш-шариф (марҳаматли жаноб) дея мурожаат қилганди. Эндиликда унга ал-мажлис аш-шараф дея янада улуғворроқ унвон билан мурожаат қилдики, бу ҳам укасини ўз ёнига қайтаришдек муҳим ишни тезроқ амалга оширишда рағбат, яъни нўхтасини узиб қочган отни эгасига топшириши учун илтифот эди.

Элчилар Аловуддин хузурига келганда Фиёsiddin Султон ёнига қайтиш фикридан воз кечди. У улар ёнига қайтиб борганидан кўра, мамлакатлар бўйлаб мақсадсиз тарз-

да бўлса ҳам кезиб юрганим хавфсизроқ бўлади, бундан ўзим ҳам афсус чекмайман, деб фикр билдириди. У Аламут ҳукмдори Аловуддиндан ўзи ва юкларини ташиб кетиш учун от топиб беришда ёрдам сўради. Аловуддин унга уч юзтами, тўрт юзта бошми от ажратиб берди.

Улар Аламутдан ташқарига чиққанда Султоннинг бу шаҳар яқинида жойлашган силаҳдор ат-Таваший Жаба бошчилигидаги қўшинлари хужум қилди ва уларни Ҳамадон чегараларига қадар таъқиб этди. Бу қўшин одамлари уни қўлга олишига оз қолганди. Лекин Фиёсiddиннинг жонига унинг ҳузуридаги Жаҳон Паҳлавон Элчи бошчилигидаги лашкарлар аро кирди. Улар Фиёсiddин ва унинг одамларини, юк араваларини гоҳ ўнг, гоҳ чап томондан химоя қилди, кейин таъқиб қилувчиларга хужум уюштириб, орқага итқитиб ташлади. Таъқиб этувчилардан баъзилари асир ҳам олинди. Фиёсiddин қочиб Кирмонга, ноиби Ҳожиб Бароқ томон йўл олди. У собиқ ноибим садоқатини намоён қиласи деган умид билан унинг ҳузурига борди.

Бароқнинг дастлабки қабиқ ишларидан бири шу бўлдики, у Фиёсiddиннинг онасига уйланди. У бу ишни она ва боланинг қаршилигига қарамасдан амалга ошириди. Кейин, орадан бир қанча вақт ўтганидан кейин, уларни ўзига сунқасд уюштиришда айблаб обрўсизлантириди. Улардан ўч олишга киришди. Бароқ Фиёсiddиннинг онасини, у билан бирга вазир Карим аш-Шарқни, Жаҳон Паҳлавон Элчини қатл қилдириди. Фиёсiddиннинг ўзини эса қалъалардан бирига қаматтириди<sup>11</sup>.

Унинг ҳәётининг охирги кунлари ҳақида турли ҳикоялар тўқилган: баъзи бировлар уни Бароқ бироз вақтдан кейин ўлдиртирган деса, айрим одамлар у асириликдан қутилган, дейишади. Айтишларича, уни қалъада яшовчи қандайдир аёллар раҳми келиб қутқаришга аҳд қилишибди. Улар узун арқон топиб, уни қалъадан пастга туширибдилар. У Исфахонга борганида гўё Султон буйруғи билан ўлдирилган эмиш.

Мен бу иккинчи ҳикоядаги гапларга ишонмайман. Чунки Бароқнинг Ироқ ноиби ҳожиб Шарафиддинга йўллаган, Султонга ўқиши учун берилган мактубини мен ҳам ўқиганман. Бу воқеа Султон Табризда пайтида рўй

берганди. У (Бароқ) бу хатида ўзининг аввалги хизматлари ва бошқа ишларини эслатар экан, бу ишлар қаторида Султоннинг ашаддий душмани, яъни Фиёсиддинни ўлдирғанлиги тўғрисидаги гапни ҳам қўшиб ўтганди. Кейин у хатида яна бундай деб ёзганди: “Султон агар мени, кекса чолни қўл остиндаги мулкларга хукмдор қилиб тайинласа, қандай зарап кўриши мумкин?” Олти юз йигирма олтинчи йили (1228—1229 йиллар) мен Райга келдим. Бу ерда менга Фиёсиддиннинг бандиликдан кутулиб Исфахонга келгани, бу қувончли воқеа Ироқнинг ҳамма жойига тарқалгани ҳақида хабар беришди. Кейин, бир неча кундан сўнг туркман йигитлардан бири Фиёсиддин сингари кийиниб, унинг номида Исфахонга келганлиги тўғрисида миш-миш тарқалди. Вазир Шарафиддин бу ерда бўлмаганлиги сабабли одамлар унинг (Фиёсиддиннинг) юзини яхши билмаганлиги оқибатида туркман йигитни Фиёсиддин деб ўйлашибди. Вазир Исфахонга қайтиб келгунча унга Фиёсиддин деб хизмат ҳам қилишибди. Вазир келгач, унинг алдоқчи экани маълум бўлибди. У (вазир) ва (бировнинг номини ўзиники қилиб олган қаллобни) бозорма-бозор олиб юриб, калтаклашни буюрибди. Ажабланарлиси шундаки, Фиёсиддин тақдирини Исфахон аҳолиси учун номаълум бўлиб қолди. Негаки, у бу ерда султонлик қилди ва уч йил яшади. Тақдир инояти шу-да! Яна нима дейиш мумкин, ҳаммадан кўра Оллоҳ билгувчироқдир!

---

<sup>1</sup> Бу ҳақда 39-бобга қаранг.

<sup>2</sup> Фурлар мамлакати хукмдорларининг олтинчи вакили ҳисобланган Шиҳобиддин Муҳаммад ал-Фурӣ Баҳовуддин Сомнинг ўели эди.

Вазир Низомулмулк Носириддин Муҳаммад ибн Солиҳ ҳақида 11-, 12-, 13-, 18-бобларга қаранг.

Кирмон малиги Муаййид ал-Мулк Қавомиддин ҳақида 13-бобга қаранг. Ўша бобда Кирмон волийси деб берилган.

Иззиддин Жилдоқ ҳақида 12-бобда маълумотлар берилган.

<sup>3</sup> Бу воқеалар Ибн ал-Асирнинг асарларининг IX жилди 292—294-бетларида батафсил ёритилган.

<sup>4</sup> Бу ҳақда 39-бобда баён этилган.

<sup>5</sup> Абул Аъло ал-Маъаррийнинг шеъри.

<sup>6</sup> Жувайний асарида бу воқеаларни бошқачароқ тасвирпайди.

<sup>7</sup> Маън ибн Абу Заид (Абул Валид ибн Матар) — араб лашкарбошиларидан бири. Халифа ал-Мансурнинг (754—755) Ҳуросондаги ноиби бўлган. 769 йилда харижийлар томонидан ўлдирилган.

<sup>8</sup> Халифа аз-Зоҳир (1225—1226 йиллар) ўзидан олдин ўтган халифаларнинг фаолиятини давом эттиради. У Хоразмшоҳ Жалолиддинга қаршиман, деб фикр билдирган одамга ёрдам беради.

<sup>9</sup> Таштдор Малик Жалолиддин Фарруҳнинг элчилик фаолияти ҳақида 85-бобга қаранг.

<sup>10</sup> Бу воқеани Ибн ал-Асир бошқачароқ ёзади. Унинг ёзишича, Жалолиддин Фиёсиддиннинг Аламутга, исмоилийлар ҳузурига қочганини билганидан кейин укасини беришни талаб қилиб, акс ҳолда хужум қилиш ниятини билдириб нома ёзади. Исмоилийлар ҳукмдори Аловуддин Мұҳаммад III унга бундай деб жавоб мактуби юборади: “Уканг бизларнинг ёнимизда яширинган. У ҳам султон ва султоннинг ўғли. Бизлар уни сенга беролмаймиз. Уни ўз ёнимизда олиб қоламиз. Сенинг кўл остингдаги мулклардан бирига ҳам юбора олмаймиз. Биз сени унга меҳр-оқибатлироқ бўлишингни илтимос қиласиз ва бу хусусда бизга вайда бер”. Жалолиддин уларнинг талабига кўнади ва Ҳилотга кетади.

11. 500 та отлиқ лашкарлари билан Аламутдан чиққан Фиёсиддин Кирмонга қараб йўл олади. У Бароқ Ҳожиб ёнида паноҳ топмоқчи бўлади. Бароқ уни чўлда, Абарқўҳ яқинида 4 минг лашкари билан кутиб олади. Кирмонга келишда йўлда Бароқ Фиёсиддиннинг онасига уйланиш ниятини билдиради. Уни “азиз ўғлим” дея атайди. Она ва боланинг бунга қаршилигига қарамай, уларнинг аҳволи оғирлигидан фойдаланиб онасига уйланади. Тўй бўлиб ўтди. Бир неча кундан кейин Бароқ уларни ўзига сунқасд уюштирганликда айблаб, Фиёсиддин ва онасини бўғиб ўлдиртиради. У Фиёсиддиннинг бошини кесдириб, куйидаги нома билан кўшиб Ўгадай қоонга юборади: “Сизнинг иккита душманингиз бор эди: Жалолиддин ва Фиёсиддин, улардан бирининг калласини сизга жўнатдим”. Бу воқеа 625 ёки 626 йилда бўлиб ўтди.

Ибн ал-Фуватийнинг ёзишича, Фиёсиддин онасининг эри томонидан — отасининг қули Ботиркуш томонидан бўғиб ўлдирилган. У бу воқеа 629 йилда бўлиб ўтган эди, деб ёзади. Унинг Фиёсиддин бу пайтда 20 ёнда эди деб ёзгани ҳам нотўғри.

## **63-БОБ**

### **АЛАМУТ ҲУКМДОРИ АЛОВУДДИННИНГ СУЛТОНГА ДЎСТОНА МУНОСАБАТ БИЛАН ФИДОЙИЛАР ЮБОРГАНИ БАЁНИ**

Султон ўзи Райда қолиб, қўшинлари Хуросонда то-торларни таъқиб этиб юрган пайтида Аламут ҳукмдори Аловуддиндан унинг ҳузурига элчи келди. Элчи ёнида тўққизта фидойи ҳам бор эди. Аловуддин бу фидойиларни Султонга яқинлашиш мақсадида юборган, Жалолиддин эса улардан ўз душманларини ўлдириш ва йўқ қилиш учун фойдаланиши мумкин эди.

Султон бу иш бўйича энг яқин дўстлари ва энг ақдли, қилни қирқ ёрадиган маслаҳатгўйлари билан фикрлашди. Уларнинг аксарияти фидойиларни қабул қилиш ва уларга душманларни кўрсатиш таклифини айтдилар. Фақат Ироқ ноиби Шарафиддин бу фикрларга қарши чиқиб, бундай деди: “Аловуддиннинг бу ишдан кузатган битта мақсади бор, у Султоннинг ниятларини билишни, бу билан унинг яширин сирларидан огоҳ бўлишни истайди. Аловуддин Султонга то унинг яширин ниятларидан огоҳ бўлгунча яқин бўлади. Кейин бу сирларни билгач, бизлар кўрсатган душманлар билан тил топишади. Шу учун улардан фойдаланмаслик керак”.

Султон фидойиларни Аловуддин ҳузурига қайтара туриб бундай деди: “Сенга ҳам, бошқаларга ҳам ким биз билан бирга, ким бизга қарши, ким дўсту ким душман эканлиги сир бўлмаса керак. Шундай экан, сен душманларимнинг йўқ бўлишини истаркансан, марҳамат, буни биз кўрсатиб бермасдан, ўзинг билиб амалга оширавер. Биз, агар бу иш Оллоҳга маъқул бўлмаса, бундай мажбуриятни сенинг зимманга юкламаймиз. Дарҳақиқат, бизнинг ўткир қиличларимиз, шерсифат баҳодирларимиз турганда фидойиларнинг пичноқларига заруратимиз бўлмайди”.

Жалолиддин фидойиларни ўз юртига қайтаргандан кейин Фиёсиддин ҳеч қандай қийинчиликсиз, керакли миқдордаги қурол-яроғ ва моллар билан таъминланган ҳолда Аламутни тезлик билан тарк этди. Султон Аловуддинни ваъда бўйича Фиёсиддинни ўзига топшириш ўрнига

кетишида ёрдам бергани учун ёмон кўриб қолди. Орала-рида душманлик пайдо бўлди.

Бу душманлик Султон мени олти юз йигирма олтинчи (1228—1229 йиллар) йилда Аловуддин хузурига юборгунга қадар давом этди. Менга берилган номада Аламут ҳукмдорининг айблари битилганди. Бу ҳақда, агар Оллоҳ имкон берса, ўрни билан тўхтalamиз<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ан-Насавийнинг исмоилийлар ҳукмдори Аловуддин Мұхаммад III хузурига элчи бўлиб бориши ҳақида 92-бобда ҳикоя қилинади.

## **64-БОБ**

### **САФИАДДИН МУҲАММАД АТ-ТУГРОЙНИНГ ХУРОСОН ВАЗИРЛИГИДАН ЧЕТЛАШТИРИЛИШИ ВА УНИНГ ЎРНИГА ТОЖИДДИН МУҲАММАД АЛ-БАЛХИЙ АЛ-МУСТАВФИЙНИНГ ТАЙИНЛАНИШИ БАЁНИ**

Сафиаддин Муҳаммад ат-Тугрой Туршиш рустагига қарашли Қолижард қишлоғи раисининг ўғли эди<sup>1</sup>. Унинг энг яхши хусусиятларидан бири - чиройли дастхати бор эди. Бахтли тасодиф туфайли у мансаб пиллапояларидан юқорига кўтарилганди. Омад кулиб боқиб, тақдир инояти билан кучи тўлиб-тошган пайтда Ҳиндистонга бориб қолганди. Султон сафдошларининг аксарият қисми Синд дарёси бўйидаги жангда ва дарёда сувга чўкиб ўлганди (Бу ҳақда биз юқорида ёзган эдик), у омон қолиб, Шарафулмулк сафига қўшилганди. У шундан кейин, Султон кўплаб мамлакатларни босиб олгунга қадар унинг хизматида бўлди.

Сафиаддин Шарафулмулкнинг хизматидаги ва унинг раҳнамолигидаги одамлардан эди. Вазир уни тугролар қўриқбони лавозимига тайинлади. У бойиб, аҳволи яхшиланди. Хос мулозимлари, хизматкорлари, сафдошлари кўпайди.

Унинг ҳаёти Султон Ҳилотга қайтиб келиб, гуржилар Тифлисни иккинчи бор босиб олгунларига қадар шундай

кечди. Кейин Султон гуржилар Тифлисни ёқиб юборганлари учун улардан қасд олиш мақсадида бу ерга келди. Ва шу келишида Сафиаддинни Ширвондаги Шаки ҳамда Кабола шаҳарларининг вазири этиб тайинлади<sup>2</sup>. Бу шаҳарларни гуржилар қудратли бўлган замонларда Ширвон ҳукмдорларидан тортиб олгандилар.

Султон шаҳарнинг қудратини ошириш мақсадида отабек Ўзбекнинг мамлуги Қошқорани Шаки ва Каболанинг волий ҳамда ҳимоячиси қилиб белгилади<sup>3</sup>. Шундай қилиб улар иккаласи (Сафиаддин ва Қошқора) шаҳарларни бошқара бошладилар.

Сафиаддин бу ерда солиқлар, хирожлар йиғди. Қошқора эса бирор иш қилмади, кўрқоқлиги туфайли шаҳарларни ҳимоя қилишни ҳам ўйламади. Шунда гуржилар тўпланиб уларга ҳужум қилди. Қошқора ҳамма нарсани ташлаб қочди. Сафиаддин эса шаҳар ичига кириб ҳимояланди. Гуржилар уни бир неча кун давомида қамал қилиди. Лекин Султоннинг бу ерга яқин жойда эканлигини эшишиб, ўзлари қамалга тушиб қолишдан хавфсираб, ҳужум бўлиб қолишидан кўрқиб шаҳарни ташлаб чекиндилар. Сафиаддин хавфдан қутулиб, йиққан пулини ҳам сақлаб қола олди. Унинг бу хизмати Султоннинг мақтоворига сазовор бўлди. Унинг саройга қайтиши исмоилийларнинг Ганжада Урхонни ўлдириши кунларига тўғри келди. Урхон амирликдан ташқари Хуросоннинг муқтаси ҳам эди. Шунинг учун унинг ўлимидан кейин Сафиаддин Хуросон вазирлигига тайинланди. У бу ерда бир йил ёки ундан ҳам кўпроқ вақт турди. Шу вақт ичida Хуросон аҳолисини оғир аҳволга солди. У халққа нисбатан адолатсиз иш юритди, сиёsat бобида режалари натижасиз бўлди, чиқарган буйруқлари бир-бирига қарама-қарши эди.

Аҳвол шундай бўлдики, Султон тоторларга қарши курашиш учун Ироққа боргандা ҳам, Райда турган пайтида ҳам Хуросондан вазирдан халос қилиш тўғрисида ёрдам сўралган шикоятлар кела бошлади. Аҳвол ниҳоятда аянчли эди, вазирга нисбатан нафрат тўлиб-тошганди. Шикоятчилар мамлакатнинг таниқли одамлари, машхур кишилар, чоллар, билимдонлар эдилар. Султон Сафиаддинни Райга чақирди. У айтилган фурсатда ниҳоятда кўп совға-

саломлар билан етиб келди. Аммо буларнинг бари аҳамиятсиз бўлди, совфалар уни бандилиқдан сақлаб қола олмади. Султон уни қўлга олишга буюрди. У қўлга олинди, олиб келган совфалари хазинага топширилди, отлари (улар уч юзта бош эди) отхонага юборилди.

Унинг мамлуклари ва гуломлари ҳам ушланди. Фақат битта гуломи Али ал-Кирмоний қочиб кутулди ва Хуросоннинг асосий қалъаларидан бири Фиробга яширинди. Сафиаддин бу қалъани бойликлар билан тўлдирганди. Унинг уйи ва оиласи ҳам шу ерда эди. Али ал-Кирмоний шу учун ҳам бу ерга яширган ва қалъанинг ҳимоясини қўлга олганди.

Султон Хуросон вазири қилиб Тожиддин Муҳаммад ал-Балхийни тайинлади. Сафиаддинни ҳам унинг қўлига топшириди. Шу билан у унга Сафиаддиннинг қолган бойликларини ҳам тортиб олишни, қалъани қамал қилмасдан қўлга киритишни буюрди.

Сафиаддин ва Тожиддин ўртасида аввалдан низо бор эди. Уларнинг бир-бирларига бўлган нафратлари сўнмаганди. Шу учун Тожиддин Султонга Сафиаддинни ёмонлаб кетма-кет мактублар йўлларди. Бу мактубларда у Сафиаддиннинг қалъани топшириш нияти йўқлигини, қалъадаги гуломи билан яширин равишда тил бириктираётгани, бойликларни бергиси келмаётгани тўғрисида ёзарди. Тожиддин Султонга мактуб ёзишни шу даражада давом эттирдики, оқибатда Жалолиддин ат-Тугройни қалъа девори тагига олиб боришни, унинг тарафдорлари қалъани топширишни рад қилсалар ёки бошқа бир қаршилик кўрсатсалар, уни қатл этишни буюрди.

Лекин ат-Тугрой ёнидаги соқчига катта миқдорда пул ваъда қилди ва бу пулни яширин равишда унга берди. Айни пайтда, агар ишлари ўнгланиб, аҳволи яхшиланиб кетадиган бўлса, топган бойликларининг ярмини унга беришга келишди. Улар ўзаро келишдилар. Соқчи ҳам ат-Тугрой ҳақида бирон ёмон хабар эшитадиган бўлса ёки уни йўқ қилиш ҳақида буйруқ бўлса, уни озод қилишга, у билан бирга қалъага чиқиб кетишга сўз берди. Натижада соқчи уни йўқ қилиш ҳақида хабар эшиттанидан кейин берган ваъдасининг устидан чиқди.

Ат-Тугрой ўлимдан халос бўлиб, хавфсизликка эришганидан кейин давлат арбобларига мактублар ёзиб, Сул-

тоннинг ўзига нисбатан қаҳрини юмшатиш, кўнглида илиқ туйғулар уйғотиш ҳақида илтимос қила бошлади. Ўзининг ёмон ишларга ҳеч қандай алоқаси йўқлигини, шикоятлар бўхтон эканлигини билдириди.

Бизлар иккимиз энг яқин, садоқатли дўст эдик. Шу учун унга ёрдам беришни мен ўз зиммамга олдим. Чунки ҳали аҳвол издан чиқмаган, тузатиб бўлмайдиган ёмон ярадай газак олмаганди. Мен Султондан унинг хавфсизлигини таъминловчи ёрлик олдим. Орадан кўп ўтмай у саройга келди. Унинг қиёфасидан ўта қашшоқлиги, оғир аҳволда эканлиги сезилиб турарди. Мен унга дўстлигимиз ҳурмати имкон қадар пулдан, кийим-кечакдан, от ва турар жойдан то аҳволи ўнгланиб, ишлари юришиб кетгунча ёрдам бердим.

Мен гайрат камарини боғлаб, енг шимариб унга бўхтон қилган, таъқиб этган одамдан ўч олиш ҳамда уни аввалги лавозимига қайта тиклаш ҳаракатига тушдим. Мен бу ишларнинг ҳаммасини қилдим, у Хуросонда яна қайтадан вазирлик лавозимини эгаллаш учун барча имкониятларга эга бўлди. Аммо шу пайтда тоторларнинг қайтадан босқини ҳақида миш-мишлар тарқалди, бу бизларнинг барча ниятларимиз амалга ошишига тўсиқ бўлди.

Мамлакатда Султон мулкига кўз тикадиган, нафси ҳакалак отган таниқли давлат арбоблари ҳам кўп эди. Мана, бунинг исботларидан бири. Ат-Тургой Райда кўлга олингандага зинданга бир куни хазиначи Ҳамидиддин ташриф буоради ва унга Султон номидан бундай дейди: “Агар сен менинг кечиришимни ва миннатдор бўлишимни ис-тасанг, Шарафулмулк учун яшириб қўйганинг барча қимматбаҳо тошларни келтириб берасан, ҳамма тиллоларни хазинага топширасан!”

Шунда у савдогарлардан кимdir Шарафулмулк учун омонат берган тўрт минг динорни, етмишта қимматбаҳо тошни: ёқут, бадахшон лаъли, зумрад, ферузани унга келтириб беради.

Хазиначи буларнинг ҳаммасини олади, лекин Султон Сафиаддиндан ғазабланган, шу учун уни тез кунда қатл қилдиради, деб ўйлаб олган нарсаларидан бирортасини ҳам хазинага кирим қилмайди. Аммо Оллоҳ унга раҳм-шафқат қилди, Сафиаддин Султон саройига қайтиб кел-

и. У хазина котиблари рўйхатига қараб ўзи берган қимматбаҳо тошлар ва тиллоларнинг кирим қилинмаганини, бу ҳақда котиблар хабарсиз эканликларини билади. Шунда у Ҳамидиддинга таҳдидомуз мактуб битади. Натижада улар ғазаро келишадилар. Сафиаддин бу хиёнаткорлик ҳақида индамасликка, хазинабон эса бунинг эвазига ҳар ойда ўз ҳақидан икки юз динор унга бериб боришга ваъда қиласди. Сафиаддиннинг ўша кунлари чўнтаги пулсиз, қорни оч эди, шу учун кўнади. Сафиаддин ундан шу тариқа тўрт минг динорни қайтариб олади.

Қимматбаҳо тошларни эса хазиначи яшириб қўйганлигини айтади ва уларни кейинроқ беришга ваъда қиласди. Аммо у ўз ваъдасини унугдади.

<sup>1</sup> *Туршиш* — Нишопурдаги жой номларидан бири. Ёқут уни Турсис деб атайди. Ҳозирги кунда унинг номи Турмиз.

<sup>2</sup> *Шаки* — Озарбойжондаги шаҳар.

*Кабола* — ўрта аср шаҳри, мўғуллар томонидан вайрон қилинган.

<sup>3</sup> Қошқора отабек Ўзбек даврида Ганжанинг амири эди.

## 65-БОБ

### МЕНИНГ НАСА ВАЗИРИ ЭТИБ ТАЙИНЛАНИШИМ ВА НАТИЖАДА ДИЁУЛМУЛК БИЛАН ОРАМИЗДА БЎЛИБ ЎТГАН ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Диёулмулк Аловуддин Муҳаммад ибн Маудуд ал-Арид ан-Насавий раислар оиласидан эди<sup>1</sup>. Унинг яхши фазилатлар эгаси эканлигини дўст бўлмаганлар ҳам тан олишар, ҳатто душманлари ҳам эътироф этишарди. Тоторлар босқини давридаги шафқатсиз қувфинлар, иқтисодий начорликлар, уларнинг мамлакатларни босиб олганидан кейинги қийинчиликлар натижасида у Ганжага келиб қолди. У бу ерда аниқ мақсади бўлмаса ҳам фойибона баҳтни кутиб яшади. Ана шундай пайтда бу ерларда Султон пайдо бўлди. Шунда у Султон хизматига кирди. Девон ал-иншо ва ал-ардга раҳбарлик қилди, уларга ўз ўринbosарларини тайинлади. У бу ерда ўз мавқенини шу даражада

да мустаҳкамладики, ҳатто Шарафулмулк ҳам Диёулмулк улуғ вазирлик лавозими учун рақиб бўлмаса эди, деб хавотирлана бошлади.

Мен, юқорида айтганимдек, Насадан чолар бўлиб келиб, бу ерларда қолиб кетдим. Тақдир мени ўз измига бўйсундирди, бу ерда ишлаб мансаб пиллапояларидан бирма-бир кўтарилидим. Ва ниҳоят, котиб ал-иншо қилиб тайинландим.

Кейин Диёулмулкнинг аҳволи оғирлашди. У Султон саройида қолишни истамади. Чеккароқ вилоятлардан бирига кетишга қарор қилди. У ал-Мажид ан-Нишопурнийни девон ал-ардда ноиби қилиб тайинлади, ўзига эса Наса вазирлигини олди. Наса теграси катта бўлмаган жойлардан бири эди.

Султон унга бу ерда ўн минг динордан иборат иқто белгилади. Бу умумий фойдага ва вазирлиқдан келадиган тушумга қўшимча эди. У Насага кетди ва бу ерда унинг хукмронлиги янада кучайди. Султон унинг буйруқларини ўз буйруқлари билан тасдиқлаб янада улуғворроқ қиласарди. Унинг буйруқлари қўшни ўлкалар, вилоятларда ҳам сўзсиз бажариларди. Бу унинг қудратли кучидан дарак берарди.

Мен у билан бир масалада баҳслашиб қолган эдим. Шу учун у мен билан яқин бўлганлар: қариндошларим, дўстларим, хизматдошларимга ҳам зиён етказа бошлади. Бунинг устига Султон хазинасига белгиланган миқдордаги маблағ юборишни тўхтатиб қўйди. Мен бу ишларни шундай қолдиришни истамадим. Унга Султон эътиорини ҳам қаратдим. Насадан келадиган пул миқдорини Султон орқали оширишга эрищдим. Охир-оқибат Султон Наса вазирлигини менга топширди. Лекин у битта шарт қўйди: мен саройдан кетмайдиган, ўрнимга ноиб танлаб юборадиган бўлдим. Мен худди шундай қилдим.

Мансабидан четлаштирилган ва икки масалада (ан-Насавийни мансабидан узоқлаштиришга уринища ва Султон хазинасига пул тўламаслик учун интилишда) ҳам мағлуб бўлган Диёулмулк яна саройга қайтиб келди. У қайтиб келганидан кейин Шарафулмулк менга қарши бўхтон уюштириш учун у билан тил топишиди. Бунинг учун Диёулмулк қўлида нимаси бўлса аямай, совғами,

порами қилиб унга берди. Унинг атрофига ўзига яқин одамлар ҳам тўпландилар. Шарафулмулк унга ёрдам бериш учун қасам ичди.

Мен Султон билан ёлгиз қолганда унга бор гапни айтдим. Шарафулмулкнинг ишни ҳақиқат, адолат асосида эмас, балки маълум бир фойда асосида ҳал қилмоқчи эканлигини билдиридим. Шу сабабли уни ҳал қилишни, ишни кўриб чиқиши Султоннинг ўзидан илтимос қилдим. Султон иккаламизнинг ҳам дардимизни ўзи эшигишга ваъда берди. Шарафулмулк бизларнинг ишимизни кўриб, хукм чиқармоқчи бўлганда, Султон бизларни ўз ҳузурига чақириди. Ишимизни адолат билан ҳал қилиб берди. Оқибати шундай бўлдики, Диёулмулк Султон ҳузурида ўсал бўлиб қолди ва қувиб чиқарилди. У йўлда кетаётib бирдан иссиғи кўтарилди ва бир неча кундан кейин бу ёруғ олам билан хайрлашиб дорулбақога, ўз азалий уйига кетди.

О, Яратган эгам! Ундан ҳам, биздан ҳам рози бўлгин!  
Қилган хатоларимиз бўлса, ўзинг кечиргин!

---

<sup>1</sup> Диёулмулк Аловуддин Муҳаммад ибн Маудуд ан-Насавий ҳақида 37-, 46-бобларга қаранг.

## 66-БОБ

### СУЛТОННИНГ ҚОЗИ МУЖИРИДДИННИ БИР СЕХРНИНГ ОСТИДА НИМА БОРЛИГИНИ АНИҚЛАШ УЧУН БОҒДОДГА ЮБОРГАНИ БАЁНИ

Султон Ироқда пайтида унинг олдига тоторлардан қочган хоразмликлардан бири келди. У Султонга алломалар етакчиси ас-Саккокий номидан қандайдир хабарни айтди.

Сирожиддин Хоразмнинг фахри, виждони, улуғ одамларидан бири ҳисобланарди. У санъатнинг барча турларини мукаммал эгаллаганди, олий даражадаги фанларнинг билимдони эди. Одамлар у ҳақда, хоҳласа юлдузларни ўз ўрнидан силжита олади, хоҳласа бир назар ташлаш билан оқаётган сувни тўхтатиш қурратига эга, деб айтишарди. Унинг илмдаги кудрати шундай улуғларди.

У фаннинг барча соҳаларига оид кўплаб асарлар ёзганди. Санъатда түғдор, ижодда мўъжизакор эди. Улуғ султон Аловуддин Муҳаммад ва унинг онаси Туркон хотун даврида мунахжимлик соҳасидаги илми туфайли фахрли ўрин эгаллаганди.

Султон ёнига келган хоразмлик унинг номидан гапирап ва ҳар бир сўзининг тўғрилигини унинг фикри билан исботларди. У бундай хабарни айтди: улуг султон Аловуддин Боғдодга йўл олганида Сирожиддин унга сеҳржодулардан асрайдиган шаклни тайёрлаб берган экан<sup>1</sup>. (Улуг султоннинг бу шакли ҳар эҳтимолга қарши ёғочдан ёки мумдан тайёрланган бўлиши керак. Тимсол, тасвир, шаклнинг ёниш хусусиятига эгалиги тўғрисидаги фикр шундан далолат беради). Султон томонидан тайёрланган бу шакл Боғдодга яшириб қўйилибди ва у орқали мўлжалланган натижага эришилибди.

Улуг султон бу шаклни ўшанда Боғдодга олиб боришни ва бирор уйга яширишни қози Мужириддинга топширган<sup>2</sup>. Эндиликда Сирожиддин ушбу шаклнинг сеҳржодуларни қайтариш муддати тутаганлигини, у акс таъсир кўрсата бошлаганини, яъни Султон заари, халифа фойдасига ишлай бошлаганини айтибди. Шунинг учун, агар Мужириддин ҳали ҳам тирик бўлса, Боғдодга бориб ўша шаклни топиб, ёқиб юборишини билдирибди.

Мужириддин хоразмликнинг бу хабарига ишонди. Султон Жалолиддин Мужириддинни бир қанча ишлар бўйича Боғдодга элчи қилиб жўнатди ва унга ўша шаклни топиб йўқ қилишни ҳам буюрди. Аммо Мужириддин биринчи гал борганда, ўша шаклни яширган уйда яшаш имконига эга бўлмабди. Ўша шаклни топиш учун уринишлари бекор кетибди.

Эндиликда мен нимадан ҳайратга тушиб, нимага ачи нишни ҳам билмайман: бу улуг алломанинг бундай жўн фикрларига ишонайми ёки унинг сўзига кириб алдамчи хаёлларга асир бўлганларнинг аҳволига куяйми?

Ахир бирор бир давлат сеҳр-жоду туфайли ҳалокатдан омон қолганми? Ёки дунёда аҳвол ҳамма вақт бир хил тарзда давом этармиди? Ахир қанча ҳалқлар ўртасида ҳамкорлик ишлари узилиб кетди? “Оллоҳ ўзи хоҳлаган нарсани ўчирар ва устивор қилас. Асл Китоб унинг даргоҳидадир”\*.

<sup>1</sup> Султон Аловуддин Муҳаммаднинг Боеоддога юриши ҳақида  
50-бобга қаранг.

<sup>2</sup> Қози Мужириддин Умар ибн Саъд ал-Хоразмийнинг Боеоддога  
элчилиги ҳақида 5-, 47-, 55-бобларга қаранг.

## 67-БОБ

### АРРОН ВА ОЗАРБОЙЖОНДАГИ ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Султон Ироққа жўнар экан, Шарафулмулкни ҳам ўзи билан бирга олиб кетди. У Султонни Ҳамадон чегараларига қадар кузатиб борди. Бу ерда унга Озарбойжонда отабек Ўзбекнинг мамлуклари: Кучук лақаби билан танилган Носириддин Оққуш, даватдор Сайфиддин ибн Сункуржа, Сайфиддин Боқлиқ ас-Садидий ва бошқалар ўзаро тўпланишиб, бир-бирига ёрдам бериш, қўллаб-қувватлаш асосида ғалаён кўтаришга келишганликлари қақидаги хабар етиб келди. Улар Табриз атрофига чодирчарини тиккандилар. Мақсадлари берган сўзларига хиёнат қилган ҳолда Султон давлатига қарши курашиш, мамлакатда ўзи ҳам, изи ҳам аллақачонлар йўқ бўлиб кетган Отабеклар сулоласи ҳукмронлигини қайта тиклаш эди. Улар унинг учун Котиб қальясига ёлғиз ўзи қамалган отабек Ўзбекнинг невараси, Малик Хомушнинг ўғлини озод қилишга қарор қилдилар<sup>1</sup>. Улар уни мамлакат ҳукмдори ёб эълон қилиб, бундан ўз мақсадлари йўлида фойданмоқчи эдилар. Улар қўзғолон кўтариш учун тўпланилар ва қуляй пайт пойладилар, кейин Султон лашкарлари йўқлигидан фойдаландилар.

Султон Шарафулмулкни Озарбойжонга, мамлакатни ўимоя қилиш, уни ғалаёнчилардан озод этиш учун йўллати. Шарафулмулк бу ишдан бош тортишга уринди. Султон унга Аррон ва Озарбойжонда тўла ҳукмдор сифатида шу кўришга, шароит нимани тақозо қилса, шу ҳолда фалият кўрсатишга, барча мулклар устидан назорат қилишга рухсат берди. Шу учун у бу ишга рози бўлди. Бундай жаҳаёнда бошқа пайтларда ундан фақат пул йиғиш ва уни қазинага топшириш талаб этиларди.

Шарафулмулк Марофага етганда отабек тарафдорлари Табризда эканлигини, улар сафи ғаламислар ҳисобига кўпайганигини, чигирткалар мисол атрофга ҳужум қила-ётганлигини билди. Улар атрофдаги жойларга ҳужум қилиб оғир аҳволни юзага келтиргандилар. Шарафулмулк қўшинларини жангга тайёrlай бошлади. У қўшинига ҳожиби ва мамлуги Носириддин Куштемирни бош қилиб қўйди.

Иккала томон Дих Хваркон ва Табриз оралиғида юзма-юз келиб, жанг бошланди<sup>2</sup>. Унда қиличлар ва найзалар ишга тушди. Улар кўплаб таналарда қонларга ботдилар. Орадан кўп ўтмай отабек тарафдорлари қоча бошладилар. “Оллоҳнинг амри-иродаси тақдири азалий бўлди”.\* Оқкуш, Боқлик, Сунқуржа ва ғалаёнчиларнинг бошқа етакчилари асир қилиб олинди ҳамда араваларга ортилиб саройга келтирилди.

Улар Шарафулмулк олиб келинганда у ўзининг уларга қилган яхшиликлари, кўрсатган илтифотларини айтиб танбеҳ берди. Масалан, Боқлик Ганжада пайтида Шарафулмулк хазинасидан мукофотланган эди. Унга вазирнинг ўзи бошдан-оёқ фахрий кийим-бош берганди. Ўшанда ҳар хил тошлар билан безатилган камарнинг ўзи тўрт минг динор турарди.

Кейин Шарафулмулк Табризга йўл олди ва бу ерга келишининг иккинчи куни Султон шаҳар майдонида курдирган айвонга қўнди. Султон айвон орқасида уй ва сарой ҳам қурдирган эди. У бу ишни доимо шаҳар ичкарисида яшамаслик учун қилганди. Шарафулмулк ҳузурига қози, шайхлар ва шаҳар аъёнларини чақирилди. Кейин Оқкуш ва Боқликни олиб келишни буюрди. Улар олиб келинди, иккаласи ҳам занжирбанд қилингани учун тўпланганлар олдида ҳижолат тортди. Шарафулмулк қозига қараб деди: “Мусулмонлар ва тоторлар ўртасида мустаҳкам девор, қалқон янглиғ турган Султонга, улуғ ҳимоячига қарши ғалаён кўтарганларга нисбатан нима дэйсиз?”

Шунда қози Қуръондан қўйидагиларни ўқиди: “Оллоҳ боғланишга буюрган нарсаларни узадиган ва Ер юзида бузгунчилик қилиб юрадиган кимсалар ҳам борки, улар учун Оллоҳнинг лаънати бўлур ва улар учун энг ёмон

пер — жаҳаннам бордир". Кейин Шарафулмулк майнга иккита ёғоч кўмишни буюрди. Ёғочлар кўмилди, нар (Оққуш ва Боқлик) унга чормих қилиндилар.

Улар чормих қилингунларига қадар гўё яхшилик барқиб турган новда мисол, атрофга нур таратиб турган удин ой сингари эдилар, аммо гуноҳкорлик ботқоғига отгандилар. Шу учун новда қуриди, ой эса сўнди.

Аррон ва Озарбайжон ғалаён қўтарғанлардан, ғаласлардан тозаланди. Айримлар эса Шарафулмулк олнига айбига икрор бўлиб, бўйин эгиб келдилар.

Шарафулмулк ат-Тугроййнинг жияни қози Қавомиддин ал-Хаддодийни ғалаёнларга алоқадорликда айблаб ўлга олдирди. Уни ўн минг динор тўлашга мажбур қилини. Суд ишларини олиб боришга вакил қилинган одамни Отабек мамлуклари билан ҳамкорликда айбдор деб ўқм чиқарди. Бу ёлғон ва бўхтон эди.

Даватдор Сунқуржанинг айбларини эса Шарафулмулк баҳридан ўтди. Уни ўзига яқин олди, мансаб билан улуғлади. У чиройли юзи, гўзал ҳусни билан нафақат омон қолди, тақдир инъомларидан ҳам баҳраманд бўлди.

---

<sup>1</sup> Бу ерда фикр юритилаётган мамлуклар аввал ҳам Жалолиддинга қарши бош қўтириб чиқсанлар. (Бу ҳақда 55-бобга қаранг.) Лекин кейин бўйин эгиб келгандилар. Отабек Хомушнинг ўелининг исми Нусратиддин.

<sup>2</sup> Дих Ҳваркон — Урмиё кўлининг шарқий томонида жойлашган шаҳарча.

## 68-БОБ

### ТЎҒРУЛНИНГ ҚИЗИ МАЛИКАНИНГ АҲВОЛИ ВА УНИНГ ТАҚДИРИ БАЁНИ

Султон маликага Хой ва унинг яқинидаги Солмас, Урмиё шаҳарчаларини атрофидаги ерларӣ билан бирга қўшиб мулк қилиб берганида Шарафулмулк бу ерга ўз ноиби ҳамда малика вазири этиб аз-Зайн ал-Баҳорзийни тайинлади<sup>1</sup>. Ноиб вилоятдан бошқа вилоятларнинг ноиблари сингари, солиқ ва ушрларни йиғар, уларни ҳар ойда хазинага олиб бориб топширади.

Ал-Баҳорзий маликанинг ҳам ўзига қарам бўлишини, унинг устидан ҳам ҳукмронлик қилишини истарди. Унинг ўз буйруқларини бажаришини хоҳларди ва малика бунга мажбур деб ўйларди. Агар малика бирор ишда унга бўйсунмаса, ёки қаршилик қилса, бу ҳақда дарров Шарафулмулкка нома битар, вазирни унга қаршилантиради. Бу ҳол Шарафулмулк кўнглида маликага нисбатан нафрат тўлиб-тошгунча давом этди. Султон Ироққа кетган пайтда Шарафулмулк ундан ўч олиш ва уни обрўсизлантириш учун қулай имкониятга эга бўлди. У Султонга Тўғрулнинг қизи, малика сенга қарши туриб, отабек Ўзбекнинг тарафдорларини қўллаб-кувватламоқда, уларнинг ҳокимият тепасига келишига ёрдам бермоқда, деб мактублар ёзди. Кейин Шарафулмулк Табриздан маликага мактуб битди. Бу мактуб билан у маликани қўрқитишига, кўнглида Султонга нисбатан ишончсизлик уйғотишга уринди. У шу билан маликанинг қочишини истади. Бу қочиш эса маликани ўлимга маҳкум этиш учун унга имконият очиб берарди. Ҳақиқатан, бу хат маликада ишончсизлик ва кўрқув уйғотди.

Ушбу мактубдан кейин Шарафулмулк Хойга йўл олди, малика эса бу ердан Тала қальясига кетди<sup>2</sup>. Бу қалъанинг ўзига хослиги шунда эдики, у Урмиё кўли бўйида жойлашганди. Қалъа баланд қоятош устига қурилган бўлиб, унинг бир томондан бошқа ҳамма ёғи сув билан ўралганди.

Шарафулмулк Хойга келгач, унинг саройига жойлашди. Маликанинг хазинаси ва хилваттоҳаридан шунчалик кўп бойликлар чиқдики, уларни юқ ташийдиган ҳайвонлар ҳам кўтара олмай қолдилар. Бу бойликлар кўп йиллар давомида йигилган эди. У унинг хазинасидан энг ноёб, энг қиммат, умуман, кўз кўриб қулоқ эшифтмаган бойликларидан олди. Вазир унинг оймонанд канизакларидан танлаб олди ва уларнинг тақдири кулнинг тақдири хожаси кўлида қандай кечса, шундай бўлди. Шундан сўнг у маликани янада қўрқитиш учун қамал қуролларини шайлай бошлади.

Шунда унинг ҳузурига ас-саййид аш-шариф Садриддин ал-Аълавий маликанинг мактубини олиб келди. Мактубда у вазирдан меҳр-шафқат қилишини, ўзаро ҳамкорликда, яхши муносабатда яшашни, олган нарсаларини қайтариб беришни илтимое қилган эди. Бу мактуб Шарафулмулкнинг қайсарлигини, маликага нисбатан нафратини кучайтириш билан бирга унинг қадр-қиммати, тақаббурлигини ҳам оширди.

Шунга қарамай, у Садриддинни насл-насаби, келиб тикиши, обрў-эътиборига қараб ҳурмат-эҳтиром билан забул қилди.

Малика Шарафулмулкнинг меҳр-шафқат қилишига йонч қолмаган бўлса ҳам яна бир марта унга мурожа-т қилди, лекин бу ишидан афсусланди. У ундан Султон ғузурига йўл очиб беришни, тақдирини Жалолиддиннинг ёзи ҳал қилиши учун имкон беришини сўради. Шарафулмулк унинг барча илтимосларини рад қилди ва бундай деди: “У фақат менга, менинг кўл остимдаги ҳокимиyатга бўйсуниши керак!” У бу билан ҳам қаноатланиб қолмади. Маликани кўрқитиш учун унга Тожиддин Соғиб ибн ал-Ҳасани элчи қилиб жўнатди. Тожиддин Соғиб Даркажиннинг ёвуз, шафқатсизликда донг таратган одамларидан бири эди<sup>3</sup>. Унинг жинояткорона ишларини самма биларди.

Тожиддин элчиликтан қайтар экан, қальдан чиққач маликанинг энг яхши отларини ўғирлаб Шарафулмулкка ёлиб кетди. Бу унинг сабр косаларини тўлдирди, орадаги душманликни кучайтирди.

Бу пайтта келиб малика шафқат сўраш фойдасиз экан-тигига, у ҳеч қандай натижа бермаслигига ишонч ҳосил қилди. Шу учун у ҳожиб Алига — ал-Малик ал-Ашраф Мусонинг Ҳилотдаги ноibi ал-Одил Абу Бакр ибн Ай-Нубга мактуб ёзиб, ўзини ҳимоя қилишни, озод бўлишида ёрдам беришини илтимос этди. Эвазига ўзига қарашли қалъа ва ерларни унга беришга ваъда қилди.

Шарафулмулк бу пайтда Солмас яйловларидан бирида эди. Ушбу шаҳарни қамал қилишга тайёргарлик кўрарди. Рақибининг душманлик қилишини хаёлига ҳам келтирмасди. У маликанинг душманлиги ва кўрсатаётган қаршилигига аҳамият бермасди. Дунёда менга қаршилик қилашган ва бу бўрада ғолиб бўладиган одам йўқ, деб ўйларди.

Ана шу пайтда унга ҳожиб Али аш-Шомнинг Ҳилотдаги ва унинг атрофидаги барча кўшинларини йиғиб келётгани, уларнинг Суқмонободга яқинлашгани ҳақида кабар келди<sup>4</sup>. Вазият ундан душманга қарши курашга тайёр бўлишни талаб этарди. Аммо у айрим иқто эгаларига ўз мулкларига қайтиб кетиш учун рухсат берганди. Шу сабабли Шарафулмулк Озарбойжонни тақдир ҳукмига ҳавола этиб, Табризга қараб қочди.

Ҳожиб Али Тала қалъасига келди. Қалъани ўз мулкига айлантириб, малика ҳамроҳлигига қайтиб кетди<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Фармонда “ўзининг ноibi ва унинг вазири сифатида та-йинланди” дейилган. Айни пайтда Шарафулмулк Султонга қандай вазир бўлса, унинг хотини малика олдида ҳам худди шундай вазир бўлиб хизмат қилиши керак бўлган. Лекин у масалага бошқачароқ қараган. Маликага Султон томонидан берилган ерларни ва шаҳарларни унга иқто сифатида берилган мулклар деб ҳисоблаган. Аслида бу ерлар ва мулклар малика қўлига бутунлай берилган бўлган.

<sup>2</sup> Тала қалъаси Урмиё кўлининг шимолий қисмida жойлашган бўлган.

<sup>3</sup> Даркажин — Хамадон яқинидаги қишлоқ.

<sup>4</sup> Суқмонобод — Хой яқинидаги қалъа.

<sup>5</sup> Малика ал-Малик ал-Ашрафнинг Ҳилотдаги ноibi, ҳожиб Ҳусаниддин Али ибн Ҳаммадуга мактуб ёзиб, ёрдам сўраганидан кейин, ҳожиб ўз қўшинлари билан Хойни ва унинг атрофидаги қалъа, ерларни босиб олади. Кейин ҳожиб Али Маранд ва Нахичевон аҳолиси илтимосига кўра бу шаҳарларни ҳам қўлга киритади. Ибн ал-Асирнинг маълумотларига кўра, ҳожиб Али яна бошқа кўплаб шаҳар ва қалъаларни ҳам қўлга киритиши мумкин бўлган. Лекин у Жалолиддин хазинасига эга бўлгач, Ҳилотга қайтади. Малика ҳам у билан бирга кетади.

Ҳожиб Алиниңг бу юриши 624 йилнинг шабонида (1227 йилнинг июл-августида) рўй беради.

Ал-Мокиннинг маълумотига кўра, ҳожиб Али бу юриши пайтида Шарафулмулкнинг қизини ҳам асир олган.

## 69-БОБ

### АР-РУМДАН ЭЛЧИ ИМОДИДДИННИНГ КЕЛИШИ БАЁНИ

Шарафулмулк Хой яқинида пайтида унинг ҳузурига ар-Румдан Имодиддин лақаби билан машҳур бўлган киши элчи сифатида ташриф буюрди. У султон Аловуддин Қайқубод ибн Қайхусров вазирининг мактубини олиб келганди.

Унинг мактубида дўстона туйғулар изҳор этилган бўлиб, ўзаро ҳамкорлик ўрнатиш, алоқаларни мустаҳкамлашга оид фикрлар баён қилинган эди. Мактубда шундай сўзлар бор эди: “агар Султон кейинги пайтларда қўққисдан хужум

шишни кучайтирган бўлса, унинг бу ердаги дўсти ҳам тарб томонга юриш қилиб, кофирлар ҳукмдорларига ташлашни бўлган бир неча қалъаларни босиб олди. Ақиқатан, сенинг атрофингда бир гурӯҳ одамлар ғала-ислик ишларини амалга ошириш учун пайт пойлаб тушибди. Улар бу орқали ўзларини ушалмайдиган умидлар алдамчи хаёллар билан овунтиришга интилмоқдалар”.

Вазир бу билан малика илтимосига кўра ҳожиб Алининг Озарбойжонга юришини ва бу борадаги кўзлаган мақсадларини назарда туттган эди.

“Мана, биз сен билан ёнма-ёнмиз. Агар сен бизни мақирсанг яқин ҳамкор топасан, агар сен бизни таклиф килсанг, яқин дўст билан учрашасан. Бизларнинг мамла-хатларимиз ўртасида ҳеч қандай қарама-қаршилик йўқ. Агар кўнгилларингизда катта қўшин тўплаб, уларни қилич билан қуроллантириш нияти бўлса, бизлар қурол-аслаҳа-ларимизни сизларга ёрдам учун жўнатамиз. Голиблик учун курашларда жонимизни ҳам аямаймиз”.

Шарафулмулк мактуб учун миннатдорчилик билдириди, элчини тантанали равишда қабул қилди. Кейин унинг мактубига жавоб ёзиш устида маслаҳатлаша бошлади. Унинг атрофидагилар (уларни ўша пайтда ад-Даркажиний ўз билганича бошқаарди) жавоб мактубида улардан бир қанча миқдорда пул сўраш керак деган таклифни билдириди. Чунки ҳар қандай шароитда одамлар сони камайса, пул бўлса, янгиларини тўплаш учун имконият туғиларди.

Маслаҳатчилар вазирга ўз фикрларини маъкуллатдилар. Аслида бу бемаъни таклиф эди. Лекин вазирни бу таклифни айтмасликдан қайтаришнинг ҳам имкони қолмаганди. Шу сабабли унга бундай маслаҳат бердим: “Агар бу таклифни айтиш шунчалик зарурат бўлса, уни ниҳоятда камтарлик, илтифот, эҳтиёткорлик ва шикастанафслик билан битмоқ керак. Уни гўзал иборалар, самимий сўзлар билан битиш орқали кўзланган мақсадга эришиш мумкин. Шоҳлар бамисоли тоғга ўхшайди, агар сиз улар билан муносабатда юмшоқ феълли бўлсангиз, сасингиз акс-садо бўлиб қайтади”.

У менинг гапларимга кўнди, бироқ пулга ниҳоятда ўчилиги сабабли шикастанафсликни ҳаддан ошириб юборди. Унинг жавоб мактубида куйидаги сўзлар ҳам бор эди: “Сизлардан сир эмаски, тоторларнинг пайдо бўлиши билан

одамлар турли томонларга тарқалиб кетди, кўз ёшлар тўкилди, Султон хазиналарида асрлар давомида тўпланган бойликлар таланди. Султон Жалолиддин отасининг ўлимидан кейин қўлида қиличидан бошқа ҳеч нарсаси бўлмасдан жангга кирди. Агар сизлар унга жуда катта илтифот ва марҳамат кўрсатсангизлар, ёрдам берсангизлар, бу ишларингиз беиз кетмайди. Асрлар давомида ўлмас хотира бўлиб қолади". У худди шу оҳангда элчига кўп вақт гапирди, ўзини ҳаддан ташқари хокисор қилиб кўрсатди. Ҳатто мен ҳам унинг бу қилиги учун унга шикастанафслик хусусида гапирганимга афсусландим. Кейин Шарафулмулк элчига ўз имкони қадар фахрий кийим-бош совфа қилди<sup>1</sup>. У илтифот ва совфа-саломни ҳаддан оширди. Шу билан бирга унга туғ, бошдан-оёқ ясатилган от, баланд чўққи қалпоқ, минг динор пул берди.

Бу мактуб султон Аловуддин Қайқубод кўнглида са-мимиий туйгулар уйғотди. Ўз навбатида у ҳам Султонга ва Шарафулмулкка турфа хил совфа-саломлар, қимматбаҳо буюмлар юборди. Бу совгалар маълум сабабларга кўра Ҳилот қамалидан кейин етиб келди. Бу хусусда ўрни билан тўхталиб ўтамиз.

---

<sup>1</sup> Султон Аловуддин Қайқубоднинг Хоразмшоҳ Жалолиддин ҳузурига иккинчи бор элчилар жўнатгани ҳақида бошқа манбаларда маълумотлар учрамайди.

## 70-БОБ

### СУЛТОН ИРОҚДА ПАЙТИДА ШАРАФУЛМУЛК ТОМОНИДАН ОЗАРБОЙЖОН ВА АРРОННИНГ БОСИБ ОЛИНИШИ БАЁНИ

Шарафулмулк Султондан кейин Озарбойжонда қолгач, бор кучини бу ердаги фалаён бўлиб ўтган қалъаларни босиб олишга ташлади. Фалаён маркази бўлган Дизмир амирлари ва лашкарларига, агар улар қалъани жангсиз топширадиган бўлсалар, пул беришни ваъда қилди<sup>1</sup>. Қалъа топшириладиган куни у бу ерга келди ва уларга фахрий кийим-бошлар, олтин ҳамда бошқа буюмлардан иборат совгалар берди. Булар шундай совгалар эдикӣ, ундейларини ҳатто маликлар, амирлар ҳам бир-бирларига бермаган бўлардилар.

У Отабеклар давлати ҳукмдорлари томонидан эъзоз-тиб улуғ ҳожиб унвонига сазовор бўлган Носириддин Ҳаммадни асир олдири.

Шарафулмулк унинг ниҳоятда кўп миқдордаги пули-мусодара қилдири. Шу билан бирга унга Қаҳром қальъини топшириш мажбуриятини ҳам юклади<sup>2</sup>. Чунки бу қальъанинг волийсини ҳам Носириддиннинг ўзи тайинланган эди. Носириддин унинг айтганларини қилди. Шундан кейин у кўнглида ҳукмдорликдан воз кечмасада, унга қаландарлар кийимини кийиб Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегиннинг мулкларидан бирига кетди<sup>3</sup>.

Шарафулмулк орадан кўп вақт ўтмай Султоғининг Ганадаги собиқ волийси Сайфиддин Қошқора ал-Отабеийнинг вафот этганлигини эшилди. У ўша томонга қараб юрди ва марҳум волийнинг ноibi Шамсиддин Киршосфидан Арронга қарашли бўлган Харқ ва Жарбард қалъалирини тортиб олди<sup>4</sup>.

Ноиб Шарафулмулкка ўзининг содиқ эканлигини, волий тирик пайтида ҳам унга садоқат билан хизмат қилганинги билдири. У бу хизмати билан вазир шаънини улуғлаётганини, унга ишончи катталигини айтди. Аммо шунга қарамай уни санжоққа солиб шундай қисишидки, баданидан суюклари ситилиб чиқиб кетди. Кейин Шарафулмулк ўзи томонга Дарадиз қалъаси қўриқбонлари бошлигини оғдириб олди<sup>5</sup>. У қалъани вазирга топшириди. Шарафулмулк бир гуруҳ отлиқ ва пиёда лашкарларини Руиндиз қалъаси томонга жўнатди. Улар қалъани узоқ пайт қамал қилиб ётди. Қалъа ҳукмдори Малик Хомушнинг хотини Шарафулмулкка эрга тегиш ниятини билдири. Никоҳ ва тўйдан кейин қалъа калити ўзига топширилиши шарти билан вазир ҳам бунга рози бўлди. Икки томон ўртасидаги унаштириш маросими ўtkазилди. Лекин у ўйлаган ниятини амалга оширишга улгурмади. Султон Ироқдан қайтиб келди ва Хомушнинг хотинига ўзи ўйланиш ниятини билдири. Шарафулмулкнинг режаси шутарзда барбод бўлди ва қамал қилиш тўхтатилди.

Султон унга ўйланганидан кейин ўзининг хос муло-зими, даватдор Саъдаддинни ушбу қалъанинг волийси қилиб юборди. Бу иш маликани унинг қариндош-уруғлари Султон ҳузурига олиб кетганидан кейин рўй берди.

Қалъа мингта уйдан иборат эди. Унинг аҳли бу уйларни аждодларидан мерос қилиб олганди. Саъдаддин қальяни бу ерда яшовчилардан тозалашни мақсад қилиб кўиди. Акс ҳолда у қалъани ҳеч қандай йўл билан эгаллай олмасди. Бироқ у ўз мақсадини амалга ошириш учун шошилди, зулм йўлини тутди. Оқибатда у ўлдирилди. Қалъадаги аҳвол аввалгидай оғир ва қийин бўлиб қолди.

Шарафулмулк бу пайтда ўз қўшини билан Шоҳи қалъасини қамал қилиб ётганди<sup>6</sup>. Бу қалъанинг ўзига хос томони шунда эдики, у Урмиё кўлининг ўртасидаги оролда, гумбазсимон баландлик устида барпо қилинганди. Бу баландлик сунъий равишда курилгандек таассурот қолдирарди. Қалъанинг атрофи ҳамма томондан сув билан ўралганди. Унинг ён-верида бир неча қишлоқлар бўлиб, қалъа аҳлини озиқ-овқат билан таъминларди. Султон келиб Шарафулмулк ўрнига маликага уйланганидан кейин вазирнинг жаҳли чиқди ва ўз лашкарларини қалъа қамалидан чақириб олди. Шу тарика бу қалъа ҳам Султон ҳукмронлигидан четда қолди.

<sup>1</sup> *Дизмар* — Табриз шимолидаги қалъа.

<sup>2</sup> *Қаҳром* (*Қаҳрон*) — Кирхсу дарёсининг юқори қисмida жойлашган ўрта аср қалъаси.

<sup>3</sup> Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегин ҳақида 8-бобга қаранг.

<sup>4</sup> *Харқ ва Жарбард* — ўрта аср қалъалари.

<sup>5</sup> *Дарадиз* — Марога атрофларида жойлашган қалъа. Отабек Хомушнинг хотини Сулафа хотунга тегишли бўлган.

<sup>6</sup> *Шоҳи* — Урмиё кўлидаги шу номдаги оролда жойлашган қалъа.

## 71-БОБ

### СУЛТОН ИРОҚДА ПАЙТИДА ШАРАФУЛМУЛКНИНГ ОЗАРБОЙЖОНДА ИСМОИЛИЙЛАР САВДОГАРЛАРИНИ ЎЛДИРИШИ БАЁНИ

Султон Исфаҳонда пайтида Шарафулмулкка мактуб юборди. Мактубда Султон тоторларнинг элчиси исмоилий савдогарлар ҳамкорлигида аш-Шомга йўл олгани,

арнинг айни пайтда Боғдоддан ўтгани ҳақида хабар борди. Шу билан бирга у вазирга бундай буйруқ юборди: «Сен исмоилийлар томонга аш-Шомдан бораётган ва арбумдан қайтаётган ҳар бир карвонни кузатиб тургин. Агар сен тотор элчисини тутиб олсанг, уни ушлаб тур ва бу мақда бизга хабар юбор. Уни нима қилишни биз ҳал қилализ».

Султоннинг бундан бир мақсади: у маликлар (аййубийлар судоласининг ҳукмдорлари) ва халифаликнинг тоторлар билан ёзишмаларини исботловчи ҳужжатга эга булмоқчи, уларнинг разил ишларини қоралаш учун асос топмоқчи эди<sup>1</sup>.

Бу ишларни амалга оширишда исмоилийлар ҳукмдорининг хос мулозими, жандор Тожиддин Али ибн ал-Кози қатнашаётган эди<sup>2</sup>.

Шундан кейин Шарафулмулк йўлларга соқчилар кўйди ва ўтаётган ҳар бир карвонни текширтирди. Бу иш аш-Шомдан исмоилийлар карвони етиб келгунга қадар давом этди. Карвонда етмишдан ортиқ одам бор эди. Шарафулмулк улар ёнига одамларини юборди. Улар эса карвондагиларнинг қўл-оёқларини боғлаб ўлдиридилар. Вазир бу ишни қилдирап экан, кейин одамлар ўргасида уятга қолишни ва низолар, ғаламисликлар кучайишини ўйлади. У аслида исмоилийларни пул билан таъминлаб турар ва бу ҳол унинг улар олдида ҳурматини оширган эди. У шу тариқа ўзини ва Султон лашкарларини ҳам уларнинг душманликлари ҳамда ёвузликларидан асраб келарди. Туяларга ортилган юклар вазирнинг хазинасига жўнатилди. У бу ишни ғоят хурсандчилик билан амалга ошириди, чунки бундай ишларни қилишга унинг қонида ўчлик бор эди.

Султон Озарбойжонга қайтиб келганидан сўнг унинг хузурига исмоилийлар ҳукмдори Аловуддиннинг элчиси Асадиддин Маудуд келди<sup>3</sup>. У Шарафулмулк қилган ишларни айтиб, Султонга таъна қилди ва карвондан тортиб олинган бойликларни қайтариб беришни талаб этди. Султон вазирнинг қилган ишларини қоралади, унинг аҳмоқлигидан ўқинди. Ўлдирилганлардан тортиб олинган нарсаларнинг ҳаммасини қайтариб бериш тўғрисида буйруқ берди. Элчининг илтимосига кўра, унинг ёнига шахсий

ҳожиби ва девондаги ҳарбий ноиб Бадрииддин Дудоф ибн Инонжхонни кўшиб берди<sup>1</sup>. Инонжхон барча нарсаларнинг қайтариб берилишида элчи ёнида гувоҳ сифатида қатнашиши керак эди. Карвондаги ўлган одамлар тўғрисида ҳеч қандай гап бўлмади.

Султон томонидан юборилган Дудоф эса у ерга борганидан кейин Шарафулмулк одамига айланди. У нотик эди, яхши гапиради, лекин элчига ўтгиз минг динор ва ўнта араб отларини берди, холос. Бошқа пуллар ва бойликлар эса қайтарилимади. Бекорга қон тўкилди. Шу пайтда Фиёсиддиннинг Аламутдан кетгани ҳақидаги хабар етиб келди.

Мана шундан ҳам вазирнинг қандай одамлигини, турфа хил қиёфасини билса бўлади. У бойлик олдида ҳар нарсадан кечарди, такаббурликда тенгсиз эди. Биз унинг Урхон ўлимидан кейин фидойилар олдида тиз чўкиб қанчалар ёлворганини, ўз жонини сақлаш учун йилига тўланадиган ўтгиз минг динор товон пулини ўн минг динорга туширганини билардик. Айни пайтда, пул, бойлик илинжида етмишдан ортиқ одамнинг ҳаётини қурбон қилганига ҳам гувоҳ бўлдик.

Бундай пайтда бандасининг нақадар онгсиз, нафс кулига айланганлигидан, ўткинчи дунё деб ўзини ёмон ишлардан тия олмаганидан афсуслар чекасан. Оҳ, Яратган эгам, биз ожиз бандаларингнинг қилмишларини ўзинг кечиргин!

---

<sup>1</sup> Тарихий манбаларда айтилишича, исмоилийлар Чингизхон билан ҳамкорликларни аввалдан, мўгуллар Хоразмга бостириб келган пайтдаёқ бошлишган. Исмоилийларнинг ҳукмдори Жалолиддин Ҳасан III (1166—1221 йиллар) мусулмон ҳукмдорлари орасида биринчи бўлиб Чингизхон ҳузурига совға-саломлар билан бирга элчи жўнаттан ва ҳамкорлик қилган. Ҳасан III нинг ўғли Аловуддин Муҳаммад III отасидан фарқли ўлароқ мўгуллар босқинидан, Хоразмшоҳ Жалолиддиннинг улар билан оворалигидан, халифалик ва бошқа ҳукмдорларнинг кучсизлигидан фойдаланган ҳолда бир қанча қатъалар, мулкларни босиб олди ва давлатини кучайтирди. Атрофидаги кичик давлатлар ва мулклар ҳукмдорларига зугум ўтказиш сиёсатини олиб борди, улардан товон пуллари, солиқлар ун-

ди, 624 йилда (1226—1227 йилларда) Аловуддин Мұҳаммад нинг Суриядаги ноиби Мажидиддин Рум султони Аловуддин Қайқубод I га ҳар иили 2 минг динор тұлаши кераклиги сида талабнома йүллади. И smoилийларга насронийлар ҳам он пули тұлаб туришган. Фридрих II 624 йилда Мажидиддинге 80 минг динор тұлаган.

Ан-Насавийнинг ёзишича, smoилий савдогарларнинг карынлары мүгүл элчилари учун ҳимоя воситаси бўлган. улар бу ғарронлар воситасида мүгүллар билан Кичик Осиё, Сурия ҳукмдорлари ўртасидаги ёзишмаларни ташиғандар. Бу номаларда бар Хоразмшоҳ Жалолиддинга қарши зимдан ҳамкорликда курашиш йўлларини ишлаб чиққанлар.

<sup>2</sup> Жандор Тожиддин Абул Футух Али ибн ал-Қози Мұҳаммад smoилийларнинг Суриядаги ноибларидан бири эди.

Жандор — сарой мансаби, султоннинг қурол-аслаҳаларини сакловчи одам.

<sup>3</sup> Асадиддин Маудуд ҳақида 92-, 95-бобларга қаранг.

<sup>4</sup> Бадриддин Дудоф ибн Инонжхон ҳақида 85-бобга қаранг. Дудоф бу ўринда лаб маъносида.

## 72-БОБ

ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМА ТҮРТИНЧИ (1226—1227) ЙИЛДА  
АЛ-ХОЖИБ АЛИ АЛ-АШРАФИЙННИГ ХУРШДА  
ШАРАФУЛМУЛККА ҚИЛГАН ҲУЖУМИ, УНИНГ АРРОНДА ЎЗ  
БОЙЛИКЛАРИНИ ТАШЛАБ ҚОЧИБ ҚУТИЛИБ ҚОЛИШИ,  
ОДАМЛАРИНИНГ ТАР҆АЛИБ КЕТИШИ БАЁНИ

Ал-хожиб Али Түғрулнинг қизи малика билан ҳамкорликда Ҳилотта қайтгани ҳақида юқорида айтган эдик. Шарафулмулк буни эшишиб, таҳликага тушди. У Арронга қараб йўл олди. Бу ер туркманлар тўпланадиган марказий жой бўлиб, бойликлари ҳам ошиб-тошиб ётганди. У Муқонда тўхтади ва ўз одамларини туркман қабилаларидан солиқ, мажбурият пулларини ундириб келишга жўнатди<sup>1</sup>. Туркманларнинг Кужат Арслон қабиласидан мажбурият маблағларини йиғишга ас-Сирож ал-Хоразмий номи билан машҳур бўлган одам борди<sup>2</sup>. У ўзи билан бирга бир гуруҳ ярамасларни (авбошларни) ҳам олган эди. Ас-Сирож бу ерга келгач, ўзлари учун кунига ўттиз бош мол сўйишни талаб қилди. Бунинг устига яна бир қанча талаблар ҳам қўшилди. Қабиладагиларнинг бу талабларни

тўла бажариш имкони йўқ эди. Шу учун улар норозилик билдириб, унга бундай деди: “Сен ўз ҳукмдорингнинг олдига қайтиб кетавер, солиқ ва мажбуриятни эса биз ўзимиз йигиб олиб бориб хазинага топширамиз. Сенинг бу ерда маблаф йигишингга зарурат йўқ!”

Ас-Сирож қайтиб кетди ва бу хусусда Шарафулмулкка шикоят қилди. У қабила аҳлини ёмонлади, ахвол шу даражага етдики, вазир кўнглида уларга нисбатан нафрат уйғотди. Вазир лашкарлари билан Муқондан чиқди ва сув кўп бўлгани учун Аракс дарёсини кемаларда сузиб ўтиб туркманларнинг манзилларини ўраб олди. Уларнинг молларини Бойлаконга ҳайдаб кетди. Олиб кетилган моллар ўтгиз минг бошга яқин эди. Уларнинг кетидан туркман аёллари йўлга тушдилар. Мен бу гал ҳам одатдагидай Шарафулмулк Бойлаконга боргач, туркманлар ўз мажбуриятларини вақтида бажармаганликлари учун уларга бироз миқдорда жарима солиб, пулини олиб, молларини қайтариб беради, деб ўйлаган эдим. Аммо у Бойлаконга келгач, молларни одамларига бўлиб берди ва тўрт минг бош қўйни қўзилари билан ўзи учун олди.

Султон ҳар гал мағриб ёки машриқقا бораётib Бойлаконда тўхтаганида Шарафулмулк менга Жалолиддин учун ҳисобот ёздирарди. Ҳисоботда зиёфат учун қанча мол ва дон кетганлиги битиларди. Унда бундай деб эслатиларди: “Овқат учун белгиланган қўйлар сони фалон бошдан иборат”. У бу қўйлар қаердан келтирилганидан хабардорлигимни биларди. Кейин Шарафулмулк Муқонга қайтиб борди. Бу ерга барча вилоятлардан солиқ ва мажбуриятлар олиб келиб йиғилиб бўлганидан кейин қўшинлар ҳамда шикоят қилиб келган туркманларнинг талабларини қондириди.

У Султон учун тўланадиган эллик минг динор ўлпонни тезлик билан юбориш тўғрисида Ширвоншоҳга талабнома юборди<sup>3</sup>. Ширвоншоҳ унинг талабини бажариш ёки бажармасликни билмай иккиланди. Кейин унинг талабини бажармасликка қарор қилди. Агар бу пулни юборсан, Шарафулмулк уни ўзи учун олади ва одатига кўра сахийлик билан беҳудага исроф қиласди, деб ўйлади. Ширвоншоҳ тўғри ўйлаганди, лекин унинг Шарафулмулк беҳудага сарфлайдиган пул миқдори ҳақидаги фикри но-

ри эди: вазир у айтган миқдордаги пулдан бир неча тавар кўпроқ маблағни беҳудага исроф қиласади. Шарафулмулк унинг талаб қилган пулни юбормагани учун забланди. Кура дарёси томон йўлга тушди, тўрт мингта ниш отлиқ лашкарларни Ширвоншоҳ мамлакатига ҳужум ниш учун юборди.

Аммо лашкарлар бирор натижага эришолмасдан қай-б келдилар. Ширвоншоҳ ўз юртини ташлаб кетганди. Шарафулмулк шундан сўнг Озарбайжонга йўл олди.

Отабек Паҳлавоннинг қизи, Нахичевон ҳукмдори бўлган малика ал-Жалолия Ойтуғмиш исмли мамлугини тарбиясига олган эди<sup>4</sup>. У катта бўлгач, малика уни ўғил қилиб олди. Аммо Ойтуғмиш маликани ташлаб, Шарафулмулк томонга ўтди ва тарбиялаган онасига душманлик қила бошлади. Унинг бу қилифи етимликдан қутилган одамнинг ўз хожасига чанг солишидай, вояга етган айғирнинг ўз онасига сакрашидай гап эди. Ойтуғмиш Шарафулмулкни доим Нахичевон ва унинг атрофидаги жойларни босиб олишга даъват этарди. Унинг мақсади Нахичевонни маликанинг қўлидан тортиб олиб, Султонга маълум миқдордаги товон ва йиллик солиқ пулларни тўлаб туриш эвазига бу ерга ҳукмдор бўлиш эди. Ниҳоят, Шарафулмулк бу хиёнаткорона ишга рози бўлди.

Ойтуғмиш Озарбайжонга йўл олганда Шарафулмулк унга ўзининг хос мулозимларидан бир гуруҳини қўшиб берди. Уларнинг нияти Нахичевонга бориш, аввал маликанинг ишончини қозониш, кейин уни асир қилиб олиб, ўрнига Ойтуғмишни ўтқазиш эди.

Аммо улар ораларида Ойтуғмишнинг ҳар бир қадамидан, унинг нафас олишию шайтоний ўй-хаёлларидан нималар кечаетганидан маликани воқиф қилиб турадиган айғоқчи борлигини билмасдилар.

Улар Нахичевонга яқинлашганда олдиларидан ҳимоячилар чиқдилар ва бирданига жанг бошланиб кетди. Ойтуғмишнинг ҳамроҳларининг кўз ўнгидага ҳимоячилар кўп бўлиб кўринди. Натижада улар ўз мақсадларига эришолмай шармандали ҳолда орқаларига қайтдилар. Улар орқасидан Шарафулмулк етиб келди ва Нахичевон атрофидаги яйловларга чодир тикирди. Унинг кўнгли айёрлик, шумлик, баттоллик ва ёвузликлар билан тўлиб-тошган-

ди. У афсус чекар, лекин бу афсуси ал-Фараздакнинг Нувар олдидаги надоматига ўхшамасди<sup>5</sup>. Унинг тили кечирим сўраш, тавба қилиш учун айланмасди.

Шарафулмулк малика бизга одатдаги меҳмондорчиликни қилмаса керак, деб ўйлаганди. Лекин маликанинг ҳожибаси унинг ҳузурига одатдагидан ҳам кўпроқ совфа-саломлар билан келди<sup>6</sup>. Малика бу билан унга адолатсиз иш қилганини англатиб, очкўзлиги учун уялтироқчи эди.

Кейин ҳожиба унинг ҳузурига яна келди ва унинг маликага қарши хатти-ҳаракатлари учун огоҳлантириди. Шу билан бирга маликанинг қуийдаги сўзларини ҳам унга етказди: “Нахичевон ва унинг атрофидаги мулклардан ҳазинангга юбораётган товоң пулларим, шахсан ўзингга йўллаётган совфа-саломларим етмаётибдими? Бунинг устига менга аждодларимдан мерос бўлиб келаётган ишларга икки баравар кўп сарфланадиган харажатларни ҳам қўш! Булар ҳам етмагандек яна сен мени уятга ҳам қолдирмоқчисан. Агар сен бунга қаноатланмай Нахичевонни босиб олиш ниятинг бўлса, марҳамат, бу ерга ўз солик йигадиган одамингни юбор. Шунда сен менинг ҳар йили Нахичевон даромадидан икки баравар кўп миқдордаги ўлпонни ҳазинангга ва ўзингта совфа қилиб юбораётганимни биласан”.

У бу гаплардан кейин кўнгйидан чиқарib бўлмаса ҳам тил учида узр сўради, аммо астойдил кечирим сўрашга сўз тополмади. Шундан сўнг у Шамирон қальясига қараб йўл олди<sup>7</sup>. Бу ерда Хурш деб номланган қишлоқда тўхтади.

Бу қалъа ал-Малик ал-Ашрафга тегишли эди, унинг ноиби отабек Ўзбек томонидан бу ерга белгиланган соқчилардан тайинланганди. Бу Султон Озарбайжонни босиб олишидан олдин бўлиб ўтганди. Хурш қишлоғи аҳолиси тепалик устида босқинчилардан ҳимояланиш учун қурилган қалъага кириб беркинишди. Вазирнинг қуролланган гуломлари уйлар оралаб кетдилар. Қишлоқ одамлари улардан бирини тутиб олиб ўлдириди.

Буни эшитган Шарафулмулк ғазабга минди. Қишлоқ аҳлини бу ердан ҳайдаб чиқарib, уларга ўз қаҳрини кўрсатиб қўйишга ва шунга қадар Хуршдан кетмасликка қарор қилди.

Тонг отгач, унинг қўшинлари тепаликни ҳамма тоидан ўраб олиб ўқ ёғдира бошлади. Қишлоқ аҳли ёрсураб бақирди, лекин Шарафулмулк бунга эътибор эмади. Хуршиклар уни лаънатлаб қарғадилар, аммо унга ҳам жавоб қилмади! У қишлоқ аҳлининг “Раҳм инг! Раҳм қилинглар!” деб додлаган овозларини эшит-бироқ уларни эшитмаганга олди.

Шу пайт бирдан ногора-довулларнинг товуши эшиди, аввал сариқ, кейин қизил туғлар кўринди. Сўнг шар кетидан ҳаммаёқни чанг-тўзонга тўлдириб отлик лашкарлар пайдо бўлди. Улар тепаликни қамал қилганларни саб ола бошладилар. Шарафулмулк лашкарларининг бирини огоҳлантиришга ва сафланишга имкони қолмади. Ўртада жанг бошланиб кетди, сўнгги келганлар вазир лашкарларини қиришга киришдилар. Улар жонини сақлаш учун қоча бошладилар.<sup>8</sup>

Шарафулмулк бир гуруҳ кичик мамлуклар орасида юздари қўркувдан оқариб, кўзлари косасидан чиққудай аҳволда, соchlари тикка тарзда қотиб турарди. Отининг жиловидан тортиб, уни хушига келтириб, дедим: “Энди йиртиқни ямаш вақти ўтди, йиртиқ учун ямоқнинг ўзи ҳам йўқ<sup>9</sup>. Шу учун ўзингни ўзинг қутқар!” Шундан кейин у йикқан барча бойликларини, мол-мулкларини ташлаб қочишга тутинди.

Аш-Шом қўшинларидан бизларга биринчи бўлиб ҳужум қилганлар Халаб ноibi Фахриддин ва Сурмари ҳукмдорларидан бири Ҳусомиддин Хидир лашкарлари эди<sup>10</sup>. Ҳусомиддин Хидир Султон туғлари Ироқ узра хил-пирај бошлаган пайтидаёқ унга хизмат қилишдан бош тортган эди. Унинг Султон хизматидан кетишига зиммасига Шарафулмulkнинг бажариб бўлмайдиган даражада мажбуриятлар юклаши ҳам сабаб бўлганди.

Шундай илиб, Ҳусомиддин бу ҳужумидан кейин Шарафулмulkнинг қароргоҳини барча бойликлари, олтин ва кумуш буюмлари билан бирга қўлга киритди<sup>11</sup>.

<sup>1</sup> Муқон (Муғон) — Озарбойжондаги вилоят.

<sup>2</sup> Кужат Арслон — Хоразмда яшаган туркий қабила, уруг. Улар салжуқийлар босқини туфайли бошқа қабилалар билан

биргаликда Эрон, Ирок, Кичик Осиё, Қафқозда бир қанча вилюятларга кўчиб ўтиб яшаганилар.

<sup>3</sup> Ўша пайтда Ширвон ҳукмдори Фарамурз Шибин Гуштосб I бўлган. У 622–641 йилларда (1225–1243 йиллар) ҳукмронлик қилган. Ан-Насавий фикрича, ўша пайтда Афридун ибн Фарибурз ҳукмдор бўлган.

Шу билан бирга ан-Насавий 78-бобда Ширвоншоҳнинг номини Жалолиддин Султоншоҳ ибн Ширвоншоҳ деб ҳам ёzáди. У гуржилар қўлида насроний динида тарбия топган.

<sup>4</sup> Бу ўринда гап отабек Шамсиддин Абу Жаъфар Мұхаммад Жаҳон Паҳлавон ибн Илдегиз ҳақида бормоқда. У 1174–1186 йиллар оралиғида ҳукмронлик қилган.

<sup>5</sup> Ҳаммом ибн Голиб ибн Саъсаъ ад-Дорамий ат-Тамимий ибн ал-Фараздак (641–732 йиллар) уммавийлар саройидаги шоирлардан бири бўлган. У гўзал қасидалари билан машҳур бўлган. Нувар Ибн ал-Фараздакнинг хотини бўлган. Улар ажралишган. Лекин Фараздак кейин хотинидан ажралишганига афсус-надомат қилган.

<sup>6</sup> Саройларда одатда султон ёки шоҳларнинг, умуман, ҳукмдорларнинг ишларини ал-ҳожиблар, эркак одамлар қилишган. Бу лавозимни Нахичевонда аёл киши ҳам бажарган. Тарихда бундан бошқа ҳожибалик қилган аёл бўлмаса керак.

<sup>7</sup> Шамирон қальъаси – Эрон Озарбайжонидаги қальалардан бири.

<sup>8</sup> Шарафулмулк қўшинлари бу ерга етиб келган ҳожиб Ҳусомидин Али лашкарлари томонидан мағлуб этилади.

<sup>9</sup> Ўша пайтдаги кўп ишлатилган халқ мақолларидан бири.

<sup>10</sup> Халаб ноибининг номи Фахриддин Шом деб ёзилган.

<sup>11</sup> Олтин ва кумуш буюмлар зиёфатлар пайтида ишлатилган. Бу буюмлар ҳукмдорлар саройдан ташқарига чиққанда, юришлар пайтида ҳам олиб юрилган.

## 73-БОБ

### АЛ-ҲОЖИБ АЛИ АЛ-АШРАФИЙНИНГ ОЗАРБОЙЖОННИНГ АЙРИМ ВИЛОЯТЛАРИНИ БОСИБ ОЛИШИ ВА ШАРАФУЛМУЛКНИНГ УНГА ҲУЖУМ ҚИЛГАНИДАН КЕЙИН ОРАЛАРИДА БЎЛИБ ЎТГАН ВОҶЕАЛАР БАЁНИ

Шарафулмулк кўркув ва таъқиб остида Марандга етиб келди<sup>1</sup>. Бу ерда бир кеча бўлди ва эртасига Табризга отланди. Ҳожиб Али эса бу пайтда Хойга қараб юрди. Бу вақтда қалья ноibi Шарафулмулкнинг мамлути Носиридин Бугу эди. У бўлиб ўтган жанг тафсилотини эшит-

Чо Хойни ташлаб кетди. Шаҳар дарвозалари ҳожиб учун  
пилди. Ҳожиб Алининг сафдошлари шаҳарнинг бир қан-  
и даҳаларини аёвсиз равишда талади, аёлларни қийнаш-  
ти, номусига тегишиди. Жарчилар лашкарларни тартибга  
киргунга қадар аҳвол шундай давом этди. Кейин ҳожиб  
тига таслим бўлган Нахичевонга қараб йўл олди. Ундан  
унг қалья деворлари мустаҳкам бўлмаган Марандга то-  
мон юрди. У бу ерда туриб қўшинининг илфор қисмини  
Табриз томонга, шаҳарда оз сонли лашкарлари билан  
хойлашган Шарафулмулк устига юборди. Унинг қўши-  
нининг илфор қисми Табриз яқинидаги Суфиён қишло-  
гига етиб келди<sup>2</sup>.

Шарафулмулк қўшини сафини тўлдиришга ва ҳимоя-  
ланиш учун имконсиз жойда кўп вақт туриб қолганидан  
аламзада эди. У ҳар гал қачон қўшини мағбулиятга учра-  
са, ҳамма нарсани қайтадан бутлашга интиларди. тарқа-  
либ кетган ва кучсизланган лашкарлар ўрнини тўлдириш  
учун Арронга борарди. Табриз аҳолиси эса уни бу ердан  
кеткизмасликка ҳаракат қиласарди. Бу гал ҳам шундай бўлди.  
Улар уни отабек Ўзбекнинг собиқ вазири, Табризда яшаб  
Оллоҳ хизматига бел боғлаган, тақводор Робибиддин ор-  
қали бу ерда қолишга кўндириди<sup>3</sup>. Табризликларнинг Ша-  
рафулмулкни бу ердан юбормаслик учун уринишларининг  
сабаби бор эди. Улар вазир кетганидан кейин бошларига  
тушиши мумкин бўлган ташвишлардан ҳадиксиради. Энг  
аввало, ҳожиб Алининг шаҳарни босиб олишидан қўрқи-  
шарди. бу кейинчалик уларни Султоннинг ғазабига ду-  
чор қилиши мумкин эди. Чунки душман бўлган ҳожиб  
Алининг лашкарлари ҳам уларни ҳимоя қиласиган дара-  
жада кўп эмасди. Аммо бундай эҳтиёткорликларга қара-  
май улар, барибир, Султон ғазабидан четда қолмадилар,  
оқибатда бир қанча баҳтсизликларга гирифтор бўлдилар.  
Шарафулмулк ҳар гал оғир аҳволга тушиб қолганида,  
етишмовчилик туфайли қийналганида табризликлар унга  
озик-овқат, курол-яроғ заҳираларидан ёрдам берарди. Шу  
тариқа унинг одамлари оғир аҳволдан қутилардилар. Бу  
сафар ҳам шундай бўлди. Баҳор ўз тулпорини миниб қиши-  
нинг совуклари, қорларини водийлардан суриб ташлаб,  
тоғ этакларига кўм-кўк сепини ёйиб, шарқ насимлари  
ўзининг хушбўй ҳидларини атрофга таратгунча улар таб-

ризликларнинг мурувватидан баҳраманд бўлдилар. Шундан кейин Шарафулмулк Арронга қараб йўл олди. Бу ерда одамлардан солиқ ва ўлпонларни йифдилар. Сўнг Мардонким қальясига етмасдан икки кунлик йўлда тўхтади<sup>4</sup>. Бу қалья юқорида номини эслатганимиз Робибиддиннинг куёви қўлида эди.

Шарафулмулк унга қальани қамал қилиб босиб олиши ниятини билдириб таҳдид этди. Тўрт минг динор омонлик пули олганидан кейин ундан узоқлашиб, Хачен қальясига етди<sup>5</sup>. Бу қальани Иване ал-Куржининг жияни Жалолиддин бошқаради<sup>6</sup>. Шарафулмулк унга ҳам таҳдид солиб кўрқитди, натижада у ҳам ўн минг динор барбари эвазига омонликка эришди<sup>7</sup>. Шу билан бирга аввал ва кейинги пайтлар асир олинган етти юз мусулмонни озод қиласиган бўлди. Бу асирлар орасида болалигида кўлга тушган, эндиликда кексайиб қолганлари ҳам бор эди.

Асиrlар озод этилиб, пулнинг бир қисми берилганда Шарафулмулкка отабек Ўзбекнинг мамлуги Буғдой аш-Шомдан қочиб Озарбойжонга келгани ҳақидаги хабар етди. Буғдойни Султон аввал қилган бир қабиқ иши учун ёмон кўрарди. У лаънати тоторлар босқини натижасида бошига оғир ташвишлар, кулфатлар тушиб ўз юртини ташлаб Озарбойжонга келган хоразмлик лашкарларни алдов, муттаҳамлик йўли билан шафқатсизларча қирган эди. Буғдой бу ишни Султонни ёмон кўрганлиги ва шайтоний ғаламислиги туфайли қилганди. Айтишларича, унинг ўзи ўшанда бир кунда тўрт юз хоразмликни қиличдан ўтказибди.

Султон Озарбойжонни эгаллагач, Буғдой бу ерда қолишини истамади. У Султон нафрати ўзига хавф тугдиришини билди. Шу учун ўшанда, ҳеч нарсага қарамасдан қочиб ал-Малик ал-Ашраф хузурига борди. Кейин Озарбойжонда аҳвол ёмонлигини, талон-тарож авжига чиққанини эшитиб, “ҳеч кимдан рухсат сўрамасдан” бу ерга келди<sup>8</sup>. У ўзича бу ердаги ҳар хил талон-тарожлар, ўзаро босқинчиликларга барҳам бериб, аллақачон барбод бўлган Отабеклар давлатининг асосини тиклайман, тарқалиб кетган кучларни тўплайман, уларни оёқقا қўяман деб ўйлаганди. Лекин:

Сартарош тиклай олмасди аниқ, вақт емирган  
вайроналарни<sup>9</sup>.

Буғдой Хой атрофлариға яқинлашганда бу хабар ҳожиб  
лига етди. У шаҳардан чиқиб уни таъқиб этди. Буғдой  
шундай қочиб, ҳимоя излаб Аракс дарёсидан кечиб ўтди.  
Кейин у дарёнинг бу қирғоғида туриб ҳожиб билан музо-  
крага киришди. У ҳожибга бундай деди: “Мен Ал-Ма-  
ник ал-Ашрафнинг мамлукиман, ул жанобнинг қулимани  
и марҳаматидан баҳраманд бўлғувчиман. Мен қаерда  
халмай унинг давлатига ва ҳукмронлигига бўйсунаман.  
Мен бу ерларга унинг ғалабаларини таъминлашга ёрдам  
ериш учун келдим”.

Шундан кейин ҳожиб қайтиб кетди, Буғдой Кафон  
шолоятига кирди<sup>10</sup>. Бу ерда қальялар кўп ва улар ғалаёнчи  
мирлар қўлида эди. Улар бирор марта ҳам Султон са-  
райига бўйин эгиб бормаганди, фақат унга қарамлилик  
белгиси сифатида солиқ ва ўлпон тўларди.

Буғдой уларни йиғиб Отабеклар давлати тўғросига со-  
никлик ҳақида қасам ичишга мажбур қилди. Уларни Ма-  
ник Хомушнинг ўғлига хизмат қилишга чақирди. Бунинг  
учун, аввало Хомушнинг ўғлини Котур қальясидан бан-  
тиликдан озод қилиш ва уни таҳтга ўтқазиш керак эди.  
Буларнинг бари ғойиб бўлган баҳтни қайтариш йўлида  
аввал ҳам юз берган, аммо муваффақиятсиз яқунланган  
ғалаёнларга ўхшарди.

Буларнинг ҳаммаси Шарафулмulkни довдиратди, бел-  
гиланган режаларини амалга оширишга халақит берди, ор-  
зулар орзулигича қолди. Бунинг устига шу пайтда Исфа-  
хондаги ўша жангдан кейин тарқалиб кетган лашкарлар-  
дан бир гурӯҳи унинг ҳузурига келди. Улар Султоннинг  
қочгани ва ундан дарак йўқлиги ҳақида хабар бердилар.  
Бу гаплардан кейин унинг кўнгли чўкиб, қўли ишга бор-  
май қолди. Ўз дардлари устига бошқа ташвишлар ҳам қўши-  
либ ғам кўпайди. Аммо у, шуларга қарамай, Султоннинг  
ғалабага эришганини, исломнинг коғирлар устидан голиб  
бўлғанлигини тантанали равишда эълон қилди.

Буғдой Кафоннинг барча амирларини Отабеклар дав-  
латига садоқат билан хизмат этиш ҳақида қасамёд қил-  
диригач, малик Нусратиддин Мұҳаммад ибн Пиштегин

хузурига йўл олди. Уни қилинаётган ишларда ёрдамга чақирди ва айни пайтда, ўзи ҳам унга итоат этишини билдириди. Нусратиддин уни илтифот билан яхши кутиб олди. Шу билан бирга Шарафулмулкка мактуб ёзиб, бу ердаги аҳволни маълум қилди, у билан ораларида бўлиб ўтган гаплардан, мўлжалланаётган ишлардан огоҳ этди.

Шарафулмулк унга яширин равишда нома юбориб, Буғдойни ўзи томонга оғдириш учун барча чораларни кўришни, унинг ҳамма талабларини, истакларини қондиришни, маблағ, иқто, бойликлар ваъда қилишни бујорди.

Шундан сўнг бир неча кун давомида икки ўргатда элчилар бориб-келди. Буғдой, ниҳоят, Шарафулмулк томонга ўтишга розилик берди ва садоқат билан хизмат қилишга қасам ичди. Нусратиддин Буғдойни ўзи билаң бирга Аракс соҳилида турган Шарафулмулк хузурига бошлаб келди. У Буғдойни яхши кутиб олди, нима истаса беришга ваъда қилди, унга ва унинг сафдошларига бир юз эллик дона фахрий кийим-бошлар совға қилди. Бу совғалардан ўнтаси, яна бошқа жиҳозлар, отларнинг эгар-жабдуқлари, туғлар билан тўлдирилган эди. Вазир унинг илтимосига кўра Урмиё ва бу шаҳар атрофидаги ерларни Буғдойга иқто қилиб берди. Шу билан бирга Шарафулмулк унга хоразмликлардан бирортаси ўлдирилган юртдошлари хунини талаб қиласлигини билдириди.

Буғдойнинг кўнглидаги ёмонликлар барҳам топиб, у ёрдам беришга шайланган пайтда Ироқ томонидан Султоннинг тоторларни даф қилиб қайтгани ҳақидаги хушхабар етиб келди. Шарафулмулк Буғдой ва Ибн Пиштегин ҳамроҳлигига Озарбойжонга қараб йўл олди. У ҳожиб Алидан қасд олишга чоғланганди.

У Марандга етиб борганида Султон қўшинининг чап қанотидан учта амир унинг хузурига келди. Булар Куч Тегин Паҳлавон, ҳожиб ал-хасс Хонберди ва амир-охур Ўдоқ эди<sup>11</sup>. Улар Султон томонидан Шарафулмулк қўшинини кучайтириш учун юборилганди.

Султоннинг одамларни синашта қилишда бир одати бор эди. Агар унинг сафдошларидан бири жанг пайтида қочса ёки бирор ишда бепарволик қилса, Султон уни яна жангта солар, ё бирор қийин ишга буюарди; Уни шу

рика қийинчилекни енгиги ўтишга, хизматда ўзини  
расатишга, айини ювишга мажбур қиласади. Агар ўша  
ам бундан муваффақиятли ўта олса, Султон бундан  
ноатланиш ҳосил қиласади. Бу одат аслида тоторларда  
ор эди. Султон ҳам уни ўзлаштириб олиб, ўз сафдошли-  
га кўлласади.

Исфаҳон жангидаги чап қанот қўшинида мана шу учта  
мирдан бошқа бирортаси омон қолмади. Шу сабабли  
Султон Шарафулмулкка ёрдам беришни шу учта амирга  
турди. Улар вазир ҳузурига етиб келдилар. У қўшинини  
лар лашкарлари ҳисобига кучайтирган ҳолда Хойга то-  
мон юрди. Бу ерда ҳожиб Алининг ноиби Бадриддин сар-  
ҳанг лашкарлари билан жойлашганди. Аммо Шарафул-  
мулк шаҳарга яқинлашмади, уни ўнг томондан четлаб  
тиб, бу пайтда Новшаҳарда турган ҳожиб устига юришга  
шошилди<sup>12</sup>.

Ҳожиб Шарафулмулк ўзини минглаб лашкарлари билан  
ўраб олаётганини эшитгач, Беркри томон кетди<sup>13</sup>. Лекин  
унга қирмай Шарафулмулкни кутиб турди. Унинг етиб  
келганининг иккинчи куни қўшинлар юзма-юз бўлдилар.  
Шарафулмулк қўшинларининг биринчи ҳужумидан кейи-  
ноқ жанг ҳожибнинг қочиши билан тугади. У Беркрига  
кириб ҳимояланди. Унинг сафдошларидан кўпчилиги  
қиличдан ўтказилди. Тожулмулк ибн ал-Малик ал-Одилга  
ўқ тегиб яраланди ва ўлди<sup>14</sup>. Шундан кейин Шарафулмулк  
уларнинг ногора-довуллари, туглари, байроқларини йиғ-  
дириб олдирди. Буларнинг ҳаммасини у Султон қўшин-  
ларининг чап қаноти лашкарларига бериб Исфаҳонга  
жўнатди. Унинг ўз қўшинлари атрофдаги жойларни талаш  
учун тарқалиб кетдилар. У уч кун давомида юзга яқин от-  
лик лашкарлари билан бирга қолди. Ҳожиб бу пайтда Берк-  
рида эди. Унинг ёнида жангда ўлимдан омон қолган ва  
асир тушмаган кўплаб сафдошлари бор эди. Лекин улар  
шу уч кун ичida шаҳардан чиқиб Шарафулмулкка ҳужум  
қилишга журъат қила олмадилар. Мағлублик алами оғир  
эди, бу уларнинг ақл-хушини ҳам олганди. Улар қуролсиз  
одамлар устига ҳужум қилишга, қаҳрамонларни кўрганда  
эса қочишига уста бўлиб қолгандилар.

Кейин ҳожиб амир-охур Ўдоқча мактуб ёзиб, ўзи би-  
лан Шарафулмулк ўртасидаги қарама-қаршиликни бар-

тараф этишда ёрдам беришини, яраштирувчи бўлишини илтимос қилди. Амир-охур Ўдоқнинг ҳожиби (шаҳар) деворига яқинлашиб, у билан музокара олиб борди. Ҳожиб Али унга мактуб бериб, хукмдорига етказишни айтди. Ўдоқ мактубни Шарафулмулкка берди. Вазир амир-охурдан газабланди ва унга кўпол муомала қилди, унга ҳожиб Али билан қайта учрашмасликни тайинлаб бундай деди: “Мен ҳожиб Алини ўлдиришга қасд қилганман. Ана шунда мақсадимга эришаман. Мен тез орада унга қарши шундай куч билан келаманки, мамлакатини вайрон қилиб, уни қўшини билан ер юзидан супуриб ташлайман”.

Шундан сўнг унинг лашкарлари Озарбойжоннинг турли вилоятларидан талон-тарожлардан қайтиб келди. Шарафулмулк ҳожиб кетидан тушди. У Хойга яқинлашганда ҳожибнинг бу ердаги ноиби шаҳарни ташлаб чиқиб Котур қатъасига кириб ҳимояланди. У бу қатъадан Султон келганидан кейингина чиқди. Шундай қилиб Озарбойжонда ҳожиб қўшинларидан ҳеч ким қолмади, унинг байроғи остига бирлашганлар ҳам мамлакатни тарқ этдилар.

Шарафулмулк Хой шаҳрига киргач бу ердаги бой одамларнинг ҳамма нарсасини мусодара қилди. Шаҳарда унинг зулмидан бирон кимса ҳам омон қолмади. У шаҳар воийиси қилиб мамлуги Носириддин Буғуни тайинлади. Кейин Марандга йўл олди ва бу ерда ҳам бошқа шаҳарларда амалга оширган ишларини қилди. У Нахичевонда ва Озарбойжоннинг бошқа вилоятларида ҳам талон-тарожни кучайтирди. Бу жойлардаги одамларнинг барча бойликларини тортиб олди, уларни эҳтиёжданд қилиб қўйди.

Шундан сўнг Султоннинг Озарбойжонга келаётгани ҳақида хабар етиб келди. Шарафулмулк уларни Учонда кутиб олди. Бу ерга Султондан илгари бир қанча лашкарлар билан биргаликда Жалолиддиннинг аммаси Шоҳ Хотун (Султон Такишининг қизи) ва Сонжақонхон келган эди. Қўшинларнинг бошқа қисми эса Фиёсиддиннинг пайдо бўлишини кутиб Аламут чегараларини ўраб олганди. Бу ҳақда илгари ҳам ҳикоя қилгандик.

Бу ерда Султон йўлуғининг бошлиғи (ҳаким йўлук ас-Султон), яъни девонда шикоятлар билан шуғулланувчилар етакчиси (ал-мазалим) Сонжақонхоннинг бирдан ва-

йт этиши кутилмаган воқеа бўлди<sup>15</sup>. У Учонда йўлуғлар мирида одатига кўра ёғочга суюниб ўтирган. Сухбат пайда бошини қуий этган. Атрофидагилар уни пинакка ўти деб ўйлашган, кейин билишсаки, у бу дунё билан ўрлашган экан.

Бу всекеадан кейин Султон етиб келди, ундан сўнг ота-  
ж Саъднинг қизини Форс маликасининг тахти равони-  
нага келтиришди. Жалолиддин Исфаҳонга келганида унга  
мланган эди. Унинг опаси, Султоннинг олдинги хотини  
са Ганжада, Урхон ўлдирилган кун вафот этганди.

<sup>1</sup> Маранд — Эрон Озарбайжонидаги шаҳар.

<sup>2</sup> Суфиён — Маранд ва Табриз оралиғидаги қишлоқ.

<sup>3</sup> Робибиддин ҳақида 6-7 бобларга қаранг.

<sup>4</sup> Мардонким қалъаси Табриздан шимол томонда бўлган.  
Аракс дарёсининг ўнг қирғоғида, ҳозирги Мардонким қишлоғи  
ўрнида жойлашган.

<sup>5</sup> Хачен (Хоҳанабард) — Ўрта аср қалъаси (Хоҳанабард — хукм-  
дорнинг тошдан ясалган уйи маъносини англатади).

<sup>6</sup> Иване ал-Куржининг синглиснинг ўғли Жалолиддин —  
бу Иване Мхаргрдзели синглиснинг, Хачен князи Вахтанг ва  
Хуршоҳнинг ўғли Ҳасан Жалолуддавладир. У 1261 йилда мўгул-  
лар томонидан Қазвинда ўлдирилган.

<sup>7</sup> Динор барбари — Византиянинг олтин пули.

<sup>8</sup> Буғдойнинг “Ҳеч кимдан рухсат сўрамасдан” ал-Малик  
ал-Ашраф ёнидан қочиб кетишининг сабабини ал-Ҳамавий  
унинг “бадаҳлоқ ёмон одамлилигидан” эди, деб ёзади.

<sup>9</sup> Исми номаълум шоирнинг мисраси.

<sup>10</sup> Кафон — Арманистоннинг бугунги кунда туман марказла-  
ридан бири.

<sup>11</sup> Бу амирлар ҳақида 62-бобга қаранг.

<sup>12</sup> Новшаҳр — Туркиянинг шарқи қисмидаги ўрта аср шаҳри.  
Ҳозир ҳам шу номда шаҳар бор.

<sup>13</sup> Беркри, Баҳоргири — Ўрта аср шаҳри.

<sup>14</sup> Беркри яқинидаги жанг (бунда Шарафулмулк қўшинла-  
рига мамлук Буғдой бошчилик қилган) 625 йилда (1227—1228  
йилда) бўлиб ўтган. Бу жангда ҳожиб Алининг қўшинлари маг-  
луб этилган. Ўлганлар орасида Миср хукмдори аййубий ал-  
Малик ал-Одилнинг ўғли Баҳовуддин Тожулмулк Исҳоқ ҳам  
бўлган. У Ҳилотга ёрдамга келган Миср қўшинларига раҳбар-  
лик қилган.

<sup>15</sup> Сонжақонхон ҳақида 39-, 54-бобларга қаранг.

**ИЗЗИДДИН БАЛБОН АЛ-ХАЛХОЛИЙ ВА УНИНГ  
ҲАЁТИНИНГ ЯКУНИ БАЁНИ**

Номини келтирганимиз бу одам отабек Ўзбекнинг мамлукларидан бири эди. У Халхолни ва унинг кўплаб қальаларини босиб олганди<sup>1</sup>. Ироқ ва Озарбайжоннинг йўлларида талончилик қиласарди. У туфайли йўлларда юриш хавфли бўлиб қолганди. Шу учун унинг устидан шикоятлар кўпайди, унга нисбатан қаҳр-ғазаб кучайди. Одамлар Султондан бу вилоятни босқинчилардан тозалаш, норозиликларга чек қўйиш тўғрисида илтимос қила бошлади. Султон тоторлар билан банд бўлган пайтларда унинг зулми ва талончиликлари ҳаддан ошди. Бошқа томондан ҳожиб Али Озарбайжонда уруш оловини янада кучайтириди.

Султон Ироқдан қайтаётиб Балбонни ушлаш учун Ферузобод қальъаси атрофида тўхтади ва уни бир неча кун қамал қилди<sup>2</sup>. Кейин у омонлик сўраб кўлида қиличи ва кафанлиги билан Султон ҳузурига чиқди. Султон уни кечирди, кўнглини кўтарди, кўркувдан фориг этди. У ундан Балак, Ферузобод қальъасига отабек Саъднинг мамлуги Ҳусомиддин Тегинтошни волий қилиб тайинлади<sup>3</sup>. Балакни эса бир неча туркий шайхлар қўлига топширди. Шундан сўнг Султон хазинаси, бойликлари, ҳарамида-гиларни Муқонга ташлаб, юклардан холи бўлган қўшини билан Ҳилот сари йўлга тушди. Унинг кўнглида ҳожиб Алига нисбатан нафрат тўлиб-тошганди<sup>5</sup>.

У Оржишга етганида қор ёғиб, совуқ кучайди<sup>6</sup>. Шу учун босқинчилар томонидан таланиб бўлган ва аҳолиси кўп йиллар илгари ташлаб кетган Тутгобга йўл олди<sup>7</sup>. Бу ерда у ўн кун турди, унинг лашкарлари тўрт томонга юриш қилиб тоғ ва водийлар бағридаги қишлоқларни талонтарож этди. Бир гуруҳ лашкарлар ҳатто Арzon ар-Румга қадар ҳам бордилар. Ўша жойлардан катта ўлжалар олиб қайтдилар<sup>8</sup>.

Султон Тутгобда бўлган кунларида ар-Рум ҳукмдори Аловуддин Қайқубоддан мактуб келди. У мактубида Султонни аййубийларга гижгижлаб, уларга қарши курашда

хам бериш ниятини билдирган эди. У йўллаган номада ўтган йили Султон тоторларга қарши курашиб, улар орқага суриб ташлагани каби ўзи ҳам мамлакатига шни бўлган кофирлар юртига ҳужумлар уюштириб, арнинг бир неча қалъаларини босиб олганини айтганни. Эндиликда ўзининг барча кучларини асосий душманни ташлаш, уларнинг хуружларидан халос бўлиш фурати етганига қаратганлигини билдирган эди. У хатто ақсадини ошириб-тоширган ҳолда “биз кичик жиҳодардан қайтдик, энди навбат катта, улуф жиҳодга” деб ўлон қилганди<sup>9</sup>.

Унинг мактубининг ичига яна бир хат ҳам қўшиб жўнатилган эди. Бу Аламут ҳукмдори Аловуддиннинг аш-Шом вилояти бўйича ноиби Сирожиддин ал-Музаффар ибн ал-Ҳусайннинг ар-Рум ҳукмдори Аловуддин Қайқубодга йўллаган хати эди<sup>10</sup>. Ноиб хатида Султоннинг Ироқда пайтида ёрдамга муҳтоҷ бўлиб, Исфаҳон яқинидаги жангда ўлганлигини, қўшинлари тарқаб кетганлигини, укаси Фиёсиддин Аламут ҳукмдори Аловуддин ҳузурида ҳимоя топиб, унга бўйсунганлигини, шунингдек, отабек Қизил Арслон, яъни Малик Хомуш ҳам унинг остонасида тиз чўкиб марҳамат кутаётганини ёзганди. Шу билан бирга Ироқни босиб олишда Аламут ҳукмдори Аловуддинга эндиликда ҳеч ким рақиб бўлолмаслигини ҳам эслатган эди. Хатда яна шунга ўхшаш сўзлар битилганди.

Султон бу хатни менга бериб, овоз чиқариб ўқишимни талаб қилди. Хатга кўз ташлаб чиқиб унинг бўлмағур гаплар, ёлғонлардан иборат эканлигини англадим. Бу пайтда Султон ҳузурида барча хонлар, маликлар ва амирлар тўпланган эди. Мен Султонга: “Бу Султон ҳузурида ўқишга арзидиган ва ҳаммага овоза қиласидиган хат эмас”, дедим. Лекин у хатни ўқишимни талаб қилди ва деди: “Сен унинг ичиди нима ёзилганига эътибор берма!” Мен унга: “Агар бу хатни ўқишим ниҳоятда зарур бўлса, иккимиз қолгандагина ўқийман!” дедим. Кейин машварат тугаб, одамлар кетди. Мен унга хатни ўқиб бердим. У хатни мендан олди ва сўрғичлаб жилдига солиб қўйди.

Бу ерда мана шундай воқеалар бўлиб ўтди! Балбон ал-Халхолий эса бир куни тунда Тутгобдан Ҳилотга қочиб кетди. Бу ҳақдаги хабар у кетганидан сўнг маълум бўлди.

Ҳожиб Али уни қуроллантириб юришга чорлади. Ҳожибнинг бундан кузатган мақсади бор эди. Агар у (Балбон) Султон кўл остидаги мамлакатнинг марказида пайдо бўлиб, ғалаёнлар кўтарса, Жалолиддин у билан банд бўлиб, Ҳилотга хужум қилишга имкони қолмайди, деб ўйлаганди. Лекин бу Султоннинг Ҳилотни босиб олиш ниятини ўзгартирмади. Чунки Балбон қалъаларни топширганидан кейин қаноти қирқилган қушга ёки қуролидан айрилган лашкарга ўхшаб қолганди. Балбон Занжон тоғлари томон йўл олди. У яна йўлларда қароқчилик қила бошлади, Султонга ўчакишиб талон-тарожларни авж олдирди. Лекин охир-оқибат ўзини ўлимга тутиб берди, уни Исфахонда ўлдириб кетиши. Бошини танасидан жудо қилиб Султонга юбориши. Бу ҳақда Оллоҳ изн берса, мавриди келганда тўхталамиз.

Султон Тугтобдан қайтиб Харбердга келди<sup>11</sup>. Бу ерда ҳам унинг лашкарлари Тугтобдаги каби атрофдаги жойларга ўлжа ахтариб юришлар қилди. Кўплаб миқдорда молларни ҳайдаб келди. Ўлжалар ниҳоятда кўп эди. Бошқа бойликларни ҳисобга олмагандা ҳам, фақат майда молларнинг бешдан бир қисми (хумс)нинг ўзи етти минг бошдан ошиқни ташкил этарди. Бу галги талон-тарожлар Ҳилот атрофларида амалга оширилганди. Оллоҳга шукурлар бўлсинким, бу босқинлардан кейин ғалаён ва низолар рўй бермади.

<sup>1</sup> *Халхол* — Ардобилнинг шимолий қисмида жойлашган вилоят ва шу номдаги қалъа.

<sup>2</sup> *Ферузобод* — Халхол вилоятидаги қалъа.

<sup>3</sup> *Балак* — Халхол ва Занжон ўртасидаги тоғлар бағрида жойлашган ўрта аср қалъаси.

<sup>4</sup> 625 йил шавволнинг 12 кунида (1228 йил 14 сентябрда) Шарафулмулк ва Жалолиддин Иzzиддин Балбоннинг қўзғолон кўтариши муносабати билан Сурмари ҳукмдори Хусомиддин Хидирга нома йўллайди. У эса бу номани ҳожиб Алига юборади. Унда Балбоннинг ишлари тўғрисида фикр юритилган.

<sup>5</sup> 1228—1229 йил қишида Хоразмшоҳ Жалолиддин кам сонли, лекин танланган лашкарлари билан ҳожиб Алига қарши юриш қиласи ва уни қисқа муддатда мағлубиятга учратишга ҳаракат этади. Аммо бу юриш муваффақиятли яқунланмайди.

Хоразмшоҳ лашкарлари турли вилоятлар ва қишлоқларга таралиб кетадилар.

*6 Оржиш* — Ван кўлининг шимолий қирғоғидаги қалъа.

*7 Туғтоб* — шаҳар ва қалъа. Эндиликда номи Дутоҳ.

*8* Ибн ал-Асир бу воқеаларни бундай тасвирлайди: “Шу йили Жалолиддин Хоразмшоҳ Ҳилотта қадар борди ва у ердан Муш ва Жабал Жур томонларга қадар етди. У олдида учраган барча қишлоқларни босиб олди, эркаклар ўлдирилди, аёллар ва боналар қул қилиб сотилди. Кўплаб ўлжалар олинди. Кейин ўз масканига қайтиб келди.

Ал-Жазиранинг шаҳарлари — Харран, Саружа ва бошқалар аҳолиси Жалолиддин Ҳилотдан ўтиб, Жабал Жур томонга кетаётганини эшигчач, бизнинг устимизга ҳам бостириб келади, деб қўрқа бошлидилар. Ўшанда қиши пайти эди. Улар Султон қишилаш учун ал-Жазirага кетаётгиб деб ўйладилар. Чунки ал-Жазirада ҳаво совуқ бўлмасди. Шу учун бу вилоят аҳолиси ўз жойларидан Шомга бориш тараффудига тушдилар. Аммо Саружанинг айрим одамлари Шом вилоятининг Манбижига етганларида Жалолиддин ўзларининг вилоятларининг айрим жойларини талон-тарож этиб орқага қайтиб кетганини эшигдилар. Уларнинг тез орқага қайтишларига Ҳилотда одатдагидан кўра кўпроқ қор ёққанлиги сабаб бўлганди”.

*Муш* — Ван кўлининг гарбий томонидаги қалъа.

*Жабал Жур* — ал-Жазира вилоятидаги шаҳар.

*Харран* — Месопотамиядаги шаҳар.

*Саруж* — Месопотамиядаги шаҳар.

*Манбиж* — Ҳилот яқинидаги шаҳар.

*9* Султон Аловуддин Қайқубод I нинг Жалолиддинга мактубини амир Салоҳиддин келтириб беради. (Бу ҳақда 47-бобда ҳам маълумот берилган). Хоразмшоҳ эса Жамолиддин Фарруҳ, Жамолиддин ас-Соважий, Нажмиддин Абу-Бакр ал-Жомий ва яна иккита хоразмлик амирдан Аловуддин Қайқубод I га мактуб бериб юборади. Улар орқали Рум султонига кўплаб совға-саломлар ҳам жўнатади. Румликлар Хоразмшоҳ элчиларини беш кун давомида меҳмон қиласидилар. Олтинчи куни уларни Қайқубод I хузурига олиб боришиди. Улар алоҳида эҳтиром ва илтифот билан қабул қилинадики, тарихчилар айтишича, элчилар ҳайратдан ёқа ушлайдилар. Элчилар мактубни Султонга берадилар ва саккиз кундан сўнг улар Қайқубод I хузурига яна таклиф қилиндилар. Аловуддин Қайқубод I олтин таҳтда кўр тўкиб ўтиради. У элчиларга қарата бундай деди: “Бу Музаффар Султонни қаттиқ ҳурмат қиласиз. Унга айтингларки, унинг олижаноб ниятлари айрим хиёнаткорларнинг васвасаси туфайли Ҳилот тарафига қаратилди. Унинг бу хатти-ҳаракатларини оқилона тадбир деб бўлмайди. Биз ўйлай-

мизки, ҳозирги кунда ҳаммамиз учун энг мақбул йўл — бу ҳам бўлса тоторлар билан тинч келишув йўлини танлашадир. Агар Султон бизнинг таклифларимизни ўринли деб топса, тинчлик ҳақидаги музокаралар эшигини очиш учун барча чораларни кўрсин. Султон отасининг ишини давом эттириб тоторлар хузурига дарҳол элчилар юборса, бу барча мусулмонларниг манфаати учун фойдалари бўларди. Умидвормизки, яхши, ҳалимдай гаплар, пул ва ҳадялар билан ўргадаги ҳамма ёқни қамраб олган ўзаро нифоқ оловини ўчира оладилар. Султонга шу нарса яхши маълумки, агар у бу борада ўз фаолиятини бошласа, бизнинг имкониятларимиздан ҳам тўла фойдаланиши мумкин. Бу гапларни Султонга аниқ қилиб етказинг. Агар Султон тинчлик ўрнатиш борасида ягона бўлган бу йўлдан фойдалана олса, бу билан ўз давлатининг гуллаб яшнашига шароит яратади. Ўз қўшинини тоторларга қарши курашдан халос этиб, ал-Куржининг насронийларини ўзига тобе қилишга, атрофидаги қўшни ерларни босиб олишга, Аронга томон юриш бошлашга ташлаган бўларди. Агар Султон тоторларга элчилар юбориб, сулҳ ҳақида битим тузилишини сўраса, бу билан мусулмон мамлакатларни оғир аҳволдан халос этиб, бехуда қон тўқилишининг олдини олишса, ундан олтинимизни ҳам, кумушимизни ҳам аямаймиз. Аммо хиёнаткорнинг сўзига кириб, бу маслаҳатларга қулоқ солмайдиган бўлса, у ҳолда барча мусулмон мамлакатлари хукмдорлари иттифоқи томонидан унга жиддийроқ маслаҳат бериш зарурияти туғилади. Биз ниятларимизни амалга оширишга ҳаракат қиласиз, ҳавф-хатарни даф этиш йўлини танлаб, мақсадларимиз учун қураша боштаймиз". (Аловуддин бу ўринда хиёнаткор деб Жалолиддиннинг вазири Шарафулмулкни назарда тутган.)

Султон Аловуддин Қайқубод I нинг Хоразмшоҳга мактубини Шамсиддин Олтинбек олиб келади. Мактуб билан бирга Жалолиддинга ниҳоятда кўп совға-саломлар юборилади. Булар тяялар, ҳачирлар, қимматбаҳо буюмлар, икки юзта тужа таҳва ҳар хил бебаҳо тошлар, ошхона буюмлари, шароблар, чодир ва унинг ичидаги барча анжомлар, юзта ҳачирда олтин танглар, олтин идишлар, фахрий кийим-бошлар эди.

Шамсиддин Олтинбек Хоразмшоҳга мактубни беради ва бетоблиги туфайли унинг хузуридан кетади. Хоразмшоҳ вазири Шарафулмулкнинг маслаҳати билан бир ойгача улар мактубига жавоб бермай, элчиларни базм ва хурсандчиликлар билан машғул қиласди. Ниҳоят, Хорамшоҳнинг аъёнлари ҳам элчилар мактубига жавоб берилмаётганига норозилик билдира бошлияди. Лекин, шунга қарамай, элчилар мактублари барибир жавобсиз қолди.

<sup>10</sup> Сирожиддин ал-Музаффар ибн ал-Хусайн ҳақида бошқа инбаларда ҳам маълумотлар бор.

<sup>11</sup> *Харберд* (*Хартберд*, *Харпум*, *Ҳусн Зиёд*) — Ўрта аср қалъаси. Малатиядан шарқ томонда 60 километр узоқликда жойлашган қалъа.

## 75-БОБ

### ИМОМ АЗ-ЗОҲИР БИАМРИЛЛОҲНИНГ ЭЛЧИЛАРИ НАЖМИДДИН АР-РОЗИЙ ВА РУКНИДДИН ИБН АТТОРНИНГ КЕЛИШИ БАЁНИ<sup>1</sup>

Улар Султон Табризда турган пайтида, унга имом аз-Зоҳир Биаъмриллоҳнинг аждодлари ўрнини эгаллагани — халифа бўлгани ҳақидаги қувончли хабарни олиб келиши. Унинг элчилари келгусида умид уйғотувчи ваъдалар, энг яхши сўзлар, мақсадлар билан ташриф буюрганди<sup>2</sup>.

Ибн Атторга Султон ҳузурида қолиш ҳақида буйруқ берилганди, ар-Розий эса Султон элчиси билан орқага қайтиши лозим эди. Чунки Султон элчиси янги халифанинг тахтга ўтириш маросимида қатнашиши ва ундан фахрий кийим-бошлар олиш учун бориши талаб этиларди. Янги Халифани тахтга ўтқазиш кўп йилларда бир марта амалга ошириладиган иш бўлгани учун бу маросимга узок гайёргарлик кўриларди. Баъзан у турли сабабларга кўра бироз кечикиб қолиши ҳам мумкин эди.

Султон унинг (ар-Розийнинг) ёнига Мужириддинни кўшиб жўнатди. Улар фахрий кийим-бошлар билан қайтилар. Аммо улар Султон ҳузурига келишдан аввал аз-Зоҳир Биаъмриллоҳнинг (Оллоҳ ундан ва унинг барча аждодларидан рози бўлсин!) вафоти ҳақидаги хабар етиб келди. Фахрий кийим-бошлар Боғдодга қайтарилиди. Султон фахрий кийимларнинг Боғдодга қайтарилиш сабабини халифаликнинг ўзига нисбатан муносабатлари ўзгариши мумкинлиги билан изоҳлади. Бу ўзгаришлар қандай бўлишини билиш керак эди<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Нажмиддин ар-Розий — улуғ суфийлардан бири. Мўгуллар Ироққа бостириб киришганидан сўнг Кўниё султонлигидан паноҳ топди. Бир қанча асарларнинг муаллифи. Унинг “Оллоҳ

кулларининг дунёга келишидан то умри охиригача ҳётининг тафсилотлари” деган суфийлик асари машҳур. 1247 йилда вафот этган.

Рукниддин Абу Бакр Мансур ибн Абул Қосим Наср Зоҳиридин ибн Аттор — халифалар ан-Носир ва аз-Зоҳирнинг вазири.

<sup>2</sup> Аббосийлар сулоласининг 35-халифаси аз-Зоҳир 622 йил шавволида (1225 йил октяброда) тахтга ўтириди. Унинг вафоти 623 йил ражаб ойининг 24 кунида (1226 йил 21 июля) рўй берди. Халифа аз-Зоҳир қисқа муддатли ҳукмронлиги даврида Ҳоразмшоҳ билан яқин бўлишни ният қилган.

<sup>3</sup> Аббосийлар сулоласининг 36-халифаси ал-Мустансирнинг (1226—1242 йиллар) тахтга ўтириши билан Олий девоннинг сиёсати ҳам ўзгариши аниқ эди. Жалолиддин бу ўринда халифаликнинг ўзига нисбатан ҳурмат-эътибори янада юқори бўлишини куттган.

## 76-БОБ

### СУЛТОННИНГ ОЗАРБОЙЖОНДА ҚИШЛАШИ, БУ ЕРДА ШАРАФУЛМУЛКНИНГ ХАТОЛАРИДАН ОГОҲ БЎЛИШИ ВА У ҲАҚДА ФИКРЛАРИНИНГ ЎЗГАРИШИ БАЁНИ

Қўшинлар кўплаб ўлжаларни қўлга киритиб Муқонга қайтиб келди. Султон эса бир ой давомида Хойда қолди. Унинг Хойда бўлиши ўзи учун фойдали бўлди. Узлуксиз талон-тарожлар ва бойликларни мусодара қилишлар натижасида аҳолининг қандай аҳволга тушиб қолганлигини ўз кўзи билан кўрди. У Тўғрул ибн Арслон ас-Салжуқийнинг қизи, маликанинг кўрқиб қочиши сабабларини, унинг айбизз эканлигини, туҳмат ўюштирилганини билди. Султон Шарафулмulk унинг шамсу қамар янглиғ гўзал канизакларини тортиб олганидан ҳам хабар топди.

Шундан кейин Жалолиддин қишида Табризга кўчиб ўтди ва бу шаҳарнинг ҳам худди Хойсингари оғир аҳволда эканлигидан хабар топди. Бунинг устига Табриз вилоятининг Кўзакунон қишлоғига бориб ниҳоятда қашшоқликнинг устидан чиқди<sup>1</sup>. Одатда бу қишлоқдан девонга катта фойда кирим қилинарди. У ҳар гал бу ерга келганида қишлоқ раиси уни меҳмондўстлик билан кутиб олар, новвойхона, ошхона учун барча нарсаларни ҳозирлатар, отларни ем билан таъминларди. Саройдан келғанларни

mansabi ulug' odamlarni me'xmon sifatida iliq kutib berdi. Ammo bu gal Sulton qishloqda raисни kurmadi. Shu haabar beringlaricha, raис ҳон tўkiшda aйblanib brixda asirlikda saқlanган. Undan ming dinor tovon tuli tўлаш talab etilgan. Bu pulni undiriб olishni Sharafulmulk mamlugi Nosiriddin Buғu va jaшnigiri Ayfidдин Tўgrulgа buюрган<sup>2</sup>.

Sulton Tabrizga қайтгач raисdan bu pulni olgan ikkila gulomni ҳам, boшқa хizmatchilarni ҳam тушишni yordi. Ular kўлга tuширилди va raисdan undirgan to‘on puli қaytariб berildi. Sulton ularning otlarini am mусодара қildirdi va ikkalasini piёda ҳolda Muқонга қувдирib yobordi.

Жалолиддин Tabrizdagi va uning atrofidagi қийин qoldan voқif bўлгач, ularни soliqlaridan ozod қiliшга saror қildi. Shu учун Tabrizni уч yillik ҳirojdan ozod etdi va bu ҳaқda farmon (tavқi) чиқartirdi.

Shundan keйin unga shikoятlar ёғилиб kela boшлади, яшиrin maъlumotlar kўпайдi. Bularning bari Sulton bu erda йўқ paitida vazirning odamlari amalga oshirgan sulmlar ҳaқida chaқiqlar edi. U bu maъlumotlar va chaқiqlarни eshitap ekан, kўngliда Sharafulmulkka nisbatan яшиrin fазаб pайдo bўldi. Bu vaқtda Sharafulmulkdan энг muҳim iшlar tўғrisida kўplab maktablар keldi, lekin Sulton bularning ҳеч қaisisiga жавоб bermadidi.

Sulton Tabrizda otlarini em va odamlarini oziқ-ovқat bilan taъminlash imkoniyati йўқligini bilgach, Sharafulmulknинг don saқlanadigan omborlarinini очишga bуйруқ berdi. bu erdagи donni novvoyxonan va otxonalarnga beringlari bуюргди. Shunda odamlar Sharafulmulknинг куни bitdi deя taxmin қila va gapira boшladilar.

Sulton Muқонга қайtгач, ular учрашдилар. Xorazmshоҳ unga гүё ҳеч нарса bўlmagannday, kўnglidan ҳam ҳеч нарса ўtmagannday, гүё orada совуқлик munosabatlari yuz bermaganday munosabat қildi.

Sharafulmulk xuddi avvalgi vazirlar singari ўtgan yillar учун viloyatlarдаги иқто эгалари va hass mulklardan uшr yifgardi. Tabiiyki, avvalgi vazirlar bu iшni яшиrin raviшda amalga oshirgan, у эса ўз хукмронлиги

остида бу ишни очиқдан-очиқ қиларди. Бунда, шубҳасиз, Султон буйруғи бўлмасди. Агар кимдир ушр бермаса, Шарафулмулк ундан талаб қилмасди, чунки Султон унга бу ишни қилишга рухсат этмасди. Аммо бу пайтда келиб барча вилоятлардаги иқто эгаларидан ва хасс мулқлардан ушр йиғиш ҳақида Султон буйруғи эълон қилинди. Султон унга бу ҳақда фармон чиқариб берди. Бу фармонни вазирга девон ал-мазалимнинг амир йулуғлари Дойихон ва Атлас малик етказиши. Бу хабар учун Шарафулмулк уларга “Элчилик одатларига кўра” беш минг динордан берди.

Шундан кейин Шарафулмулк фақат Ироқдан йифиладиган ушрдан (ҳожиб Алининг ғаләёнлари ва ўзининг пул йиғишига вақти озлигига қарамасдан) йилига етмиш минг динордан кўп маблағ оладиган бўлди. Иқто эгалари вазир билан яхши муносабат ўрнатиш мақсадида баъзан ҳосилнинг ярмини унга берардилар. Бошқалардан ҳосилнинг ярми тортиб олингандা ҳам улар шикоят қилишга журъат этмасдилар. Шу сабабли вазир Султон девонлари учун барча вилоятлардан йифиладиган ушр ёнига ўз девони учун ушр тўплашни ҳам кўшиб қўйган эди.

---

<sup>1</sup> *Кўзакунон* — Табризнинг ғарбида жойлашган катта қишлоқ.

<sup>2</sup> *Жашнигир* — Султон шаробларини тотиб кўрувчи, 38-бетга қаранг.

## 77-БОБ

### ГУРХОННИНГ СУЛТОН ХИЗМАТИГА КЕЛИШИ БАЁНИ

Қипчоқ уруғлари Хоразмшоҳлар хонадони билан дўстлик ва муҳаббат ришталари орқали мустаҳкам боғланганди. Қадим замонларда бўлгани каби айни кунларда ҳам Хоразмшоҳлар оиласида фарзандлар қипчоқ ҳукмдорларининг келин қилиб олиб келинган қизлари орқали дунёга келар, бу ерда оналик баҳти кўпроқ уларга насиб этарди. Айни пайтда, қипчоқлар Хоразмшоҳларнинг асосий таянчи, улар кўшинларидаги кўп сонли етакчи куч, шон-шуҳратларининг манбай эди. Шу сабабли Чингиз-

кон ва унинг ўғиллари қипчоқларни батамом қириб ташашга жон-жаҳдлари билан интилардилар.

Султон Исфахон яқинидаги жангдан кейин Ироқдан қайтиб келди. Унинг қўшинлари тоторлар билан тўқнашувда уларнинг мардликларини кўриб бироз гангиб қолғанди. Шу учун у қипчоқ қабилаларининг ёрдамидан фойдаланиш керак деган фикрга келди. У аслида қипчоқ бўлган, бу уруғлар орасида оиласий ҳамкорликлари кўп Сирржон Кишини улар олдига жўнатди. У уларни Султонга ёрдам беришга кўндириши, душманга (тоторга) қарши биргаликдаги иттифоқ уларнинг ўзларининг хавфсизлигини таъминлашга хизмат қилишини ҳам тушунтириши керак эди. Агар улар бир-биридан ажralган ҳолда кураш олиб борсалар икки томон ҳам маглубиятга учраб, ўлимга юз тутишлари аниқ эканлигини айтиши зарур эди.

Сирржон Киши қипчоқлар ўзининг элчилигидан хурсанд бўлганлигини, ҳамкорликка тайёр эканлигини билиб, уларни Султон хузурига бошлаб келди. Дастлаб уларнинг айрим қабилаларидағи одамлар беш минг чодирни олиб Дарбанд томонга йўлга чиқди. лекин улар дарёдан кечиб ўтолмай Дарбанд яқинига жойлашди. Уларнинг ҳукмдорларидан бири Гурхонгина 300 га яқин ўз қариндошлари, яқинлари билан бирга кемада дарёдан ўтиб, Муқонда жойлашган Шарафулмулк билан учрашдилар. Кейин, йўллар қордан тозаланиб, баҳор аргумоқлари қиши устидан ғолиб келиб, атрофга яшиллик ёйганда Султон Муқонга қайтиб келди. Уни Шарафулмулк ва Гурхон кутиб олди. Гурхон аввал ваъда бериб, лекин хизматга етиб келмагани, эндиликда кеч бўлса ҳам Султон хизматига шай турганлигини айтиб кечирим сўради. Лекин унинг узри Султоннинг қўлини ўпмагунча қабул қилинмади. Кейин Султон бир неча кундан сўнг уни ва у билан бирга келган одамларни тақдирлади. Дарбанд йўлагини бирга қўлга киритиш борасида ваъдалашиб, уни жўнатиб юборди.<sup>1</sup>

Агар лашкарбошилар ўртасида бир иш борасида англшилмовчилик юз бермаганда эди, Дарбанд дарров қўлга киритилиши аниқ эди. Гурхон Дарбандни (унинг бошқа машҳур номи Боб ал-Абвоб) босиб олишда иштирок этишга ваъда бериб қайтиб кетганидан кейин, Султон бу шаҳар ҳукмдорига мактуб йўллади. Аслида Дарбанд ҳукмдори ёш

бала эди, лекин унинг номидан бу ерни унинг отабеги ал-Асад деган одам бошқаарди. Ал-Асад бу имкониятдан фойдаланмоқчи, яъни у Султоннинг меҳр-муруватига сазовор бўлмоқчи, унинг ишончини қозонмоқчи бўлди. Шу сабабли унинг ўзи Султон ҳузурига отланди. Султон уни эҳтиром билан кутиб олди ва тақдирлади. Унинг ўз номига ва мамлакатининг ҳукмдори бўлган ёш бола номига иқто ажратди. Лекин ал-Асад лашкарларга ҳамроҳлик қилиб борадиган ва Дарбандни, унинг ўғли қўшинларга топширадиган бўлди. Султон у билан бирга олти минг отлиқ лашкарларни Иномхон, Хассхон бошчилигида жўнатди.

Улар Султон қароргоҳидан узоқлашганларидан сўнг, бир неча кундан кейин ал-Асадни асир олдилар. Уни занжирбанд қилдилар. Асирик сабабини, рухсатсиз бизларни ташлаб кетмоқчи бўлди, деб овоза этдилар. Кейин Султон лашкарлари Дарбанд деворидан ташқаридаги аҳоли яшайдиган масканни талон-тарож қилдилар. Бу ерга уюштирилган босқинчиликнинг натижаси шу бўлдики, гўё шаҳар атрофи аввалдан ҳеч нарса бўлмагандек текисликка айланганди.

Ал-Асад эса айёрик йўлини тутди. У ўлимдан кутилди ва ҳуркак оҳудай шошиб, ярадор қилинган, таҳқирланган шердай важоҳат билан Дарбанднинг ичкарисига кириб ҳимояланди.

Дарбанд иши шу тариқа чалкаштирилди ва уни босиб олиш имконияти қолмади. Агар Дарбандни Султоннинг кўлга киритиши Оллоҳга маъкул бўлганида эди, бу ишни амалга ошириш, албатта, Шарафулмулкнинг зиммасига юкланаарди. Чунки бундай пайтда ҳар қандай оғир иш пул, совфа, ваъдага вафо қилиш, мулоҳимлик, сахийлик, хурмат-эҳтиром туфайли енгил кўчади.

Шарафулмулк эса ҳар қандай оғир аҳволдан самимилик, мулоҳазакорлик, сахийлик, тезкорлик натижасида силлиқлик билан чиқиб кета оларди. У бирор ишга киришса уни якунламасдан, якунлаганда ҳам ўз мақсадига етмай тугатмасдан кўймасди.

---

<sup>1</sup> 1221 йилда мўгуллар Шемахани босиб олганларидан кейин шимолга томон йўл олдилар. Улар Дарбандга етиб борди-

о, аммо унинг йўлагидан ўта олмайдилар. Ибн ал-Асирнинг сишича, “Шунда улар Ширвоншоҳга, Ширвон ҳукмдорига тилар юбориб, ўзлари хузурига элчи юборишини айтишни танилайди”. Бу элчи уларни, мўғул қўшиналарини Дарбанд йўладан ўтказиб қўйиши керак эди. Лекин “Дарбанд дарвозалани эгаллаган форслар уларни бу йўлакдан ўтказмайдилар”. “бу форслар” аслида Хоразмшоҳлар билан дўстона муносабати бўлган қипчоқлар эди. Улар 50 минг лашкар билан мўгуларнинг шимолга йўлини тўсган эди.

Кейинчалик, мўгуллар қипчоқларни мағлуб этадилар. Қипчоқларнинг қолдиқлари яна Дарбандга келишади. Шаҳар ҳукмдори Ширвоншоҳ Рашид қипчоқларнинг бу ердан жой сўраб қилган илтимосини рад қиласди. Шунда қипчоқлар Дарбандни дайёрик билан кўлга киритадилар. Рашид шаҳарни ташлаб кошишга мажбур бўлади.

## 78-БОБ

### ШАРАФУЛМУЛК СУЛТОННИНГ ЎЗИГА НИСБАТАН МУНОСАБАТИ ЎЗГАРГАНИНИ БИЛГАНИДАН КЕЙИН МУҚОНДА ҚИЛГАН ИШЛАРИ БАЁНИ

Унга (Шарафулмулкка) Султоннинг ўзига нисбатан муносабати ўзгаргани ҳақида хабарлар кела бошлади. У бундан ниҳоятда ташвишга тушди. Шундан сўнг у Султоннинг ўзи бу ерда йўқ пайтида қандайдир хизмат билан унинг кўнглини олишим, унда ўзимга нисбатан хайрихоҳлик пайдо қилишим керак, дей ўллади. Бу хизмат унинг жинояткорона ишларининг ўрнини босиб кетадиган, оқибатда Султоннинг яна унга эътиборини оширадиган даражада бўлиши керак эди. У ўз қўшини ва Султон қўшинидан бир қисмини олиб юриш бошлади, Аракс дарёсини кемаларда сузуб ўтиб Гуштасфи вилоятини босиб олди<sup>1</sup>. Бу ердан Ширвоншоҳ амирларини қувиб чиқарди. Кейин вилоятни шу йилнинг ўзида икки юз минг динор барбари эвазига ижара (дамманаха)га берди<sup>2</sup>.

Бу жойнинг ўзига хослиги шунда эди, у Аракс ва Кура дарёлари орагидаги жойлашганди, бу ерга фақат кемаларда сузуб ўтиб бориш мумкин эди. Вилоятда сув ҳавзалари ниҳоятда кўп бўлиб, балиқ ови ва сувда сузадиган кушлардан кўп даромад олинарди. Баъзан эса бой-

ликлар кўплигидан юзта гоз тўдаси бир динорга сотила-  
диган пайтлар ҳам бўларди.

Султон Муқонга қайтиб келганида бу вилоятни Жа-  
лолиддин Султоншоҳ ибн Ширвоншоҳга иқто қилиб бер-  
ганди. Жалолиддиннинг отаси ўғлини гуржиларга бер-  
ган, улар эса уни Тамаранинг қизи малика Русуданга уй-  
лантириш учун чўқинтиришган эди<sup>3</sup>. Султон гуржилар  
юртини босиб олганидан кейин уни тутқунлиқдан холос  
этди. У билан бирга Арzon ар-Рум хукмдорининг ўғлини  
ҳам улар қўлидан озод қилди. У ҳам чўқинтирилган ҳолда  
юқорида айттанимиз малика Русуданга уйланганди. аммо  
Арzon ар-Румнинг ўғли яна кофирлар хузурига, гуржи-  
лар томонга қочиб ўтди. Бироқ гуржиларнинг унга нис-  
батан муносабати ўзгарган эди, малика Русудан эса ун-  
дан ажralиб, бошқа бирорга эрга тегди<sup>4</sup>.

Ширвоншоҳнинг ўғли эса қадди-қомати келишган,  
хушсурат йигит эди. Султон уни ўз қарамоғига олиб, яхши  
тарбия қилдирди. Уни шоҳ болалари сингари суннати  
эттириди. Кейин уни Гуштасфининг ҳукмдори этиб та-  
йинлади. Аслида бу вилоятнинг бир қисмини отаси ҳам  
унга мулк қилиб берганди. Султон уни етим ҳолда топиб  
бағридан жой берди, хато йўлдан қайтариб тўғри йўлга  
бошлиди, камбағал эди, бой қилди. “Илгари ўтган зотлар  
ҳақидаги Оллоҳнинг йўли қонундир. Оллоҳнинг йўлини  
эса ҳаргиз ўзгартира олмассиз”\*.

Шарафулмулк ўзи учун Аракс дарёсидан сув оладиган  
учта канални (орнани) ажратиб олди. Уларга “аш-Шара-  
фий”, “ал-Фахрий”, “ан-Низомий” деб ном берди.<sup>5</sup> Катта  
фойда берадиган учта туманга кўплаб одамларни кўчир-  
тириб олиб берди. Шундан кейин Султоннинг ўзи ҳақда-  
ги фикри ўзгарганини англағач, Гуштасфидан орқага  
қайтди. Қиши вақтида, ерлар музлаб ётган пайтда Аракс  
қирғоғига келиб тўхтади. У одамларга даражатларни кесиб  
олиб келиб, тўғри чизиқ бўйлаб ётқизиб чиқиши буюр-  
ди. Кейин ёғочлар ёқилди, олов туфайли ернинг музи  
кетди. Натижада канал қазишга киришилди. Бу ерда узоқ  
уринишлардан кейин катта ва чўқур, одам кечиб ўтол-  
майдиган канал пайдо бўлди. Унга “Султонжўй” деб ном  
берилди. У бу канални шу йилнинг ўзидаёқ саксон минг  
динорга ижарага берди. Унинг ижара ҳаки каналдан сув

иҷадиган ерларнинг экини фойдасидан эмас, сув ҳавзаси сифатида келтирадиган фойдасидан олинадиган бўлди.

<sup>1</sup> Гуштасфи (*Гуштаспи*) — Кура ва Аракс дарёлари оралиғидаги вилоят. Вилоятнинг бир томони Каспий қирғоқларига қадар чўзилиб келади.

<sup>2</sup> Гуштасфи вилоятининг замини ниҳоятда серҳосил, табиий бойликлари кўп эди. Мўгуллар босқини арафасида унинг йилик фойдаси бир миллион динордан ошиқ ҳисобланган.

<sup>3</sup> Жалолиддин Султоншоҳ ибн Ширвоншоҳни Ширвоншоҳ Рашид гуржиларга гаров тариқасида берган эди. Бу билан Рашид ўз ўрнига талабгор бўлган одамдан кутилган эди. Жалолиддин Султоншоҳ бандилиқдан кутилганидан кейин Ширвон пойтахтига келди, одамлар билан тил топишиб Рашидга қарши ғалаён кўтарди. Уни мамлакатдан қувиб чиқариб, ўзи хукмонлик қила бошлади.

<sup>4</sup> Бу ҳақда 55-бобга қаранг.

<sup>5</sup> Вазирнинг икки лақаби бор эди. Шарафулмулк, Фахриддин. Эндиликда у Низомулмулк лақабини олиш ниятида эди. Каналларга берилган номлар ана шуларга ишора эди.

## 79-БОБ

### ШИРВОНШОҲ АФРИДУН ИБН ФАРИБУРЗНИНГ КЕЛИШИ БАЁНИ

Султон Маликшоҳ ибн Алп Арронни босиб олиб, унинг бошқа жойларини ҳам ўз мулкига кўшгач, унинг саройига ўша даврдаги Ширвоншоҳ ташриф буюради<sup>1</sup>. У мамлакатига доимий равишда уюштирилиб турладиган босқинлар ва жанглар натижасида қўшининг кўп қисми қирилаётгани сабабли келган эди. Ўзанда у Султон хазинасига йилига юз минг динор тўлаб туриш шарти билан тинчлик сулҳига эришганди<sup>2</sup>.

Султон Жалолиддин олти юз йигирма иккинчи йилда (1225—1226 йиллар) Арронни қўлга киритгач, ширвоншоҳ Афридун ибн Фарибурзга мактуб ёзиб, бир пайтлари ширвоншоҳлар Маликшоҳга тўлаб турган товоң пулини ўзига ҳам тўлашини талаб қилди<sup>3</sup>. Бироқ Ширвоншоҳ мамлакатининг оғир аҳволга тушиб қолганлигини, унинг кўп қисмлари, масалан, Шаки ва Кабола қўлдан кетганлиги-

ни, бунинг устига гуржилар унинг чекка вилоятларини босиб олганлигини айтиб узр сўради. Хоразмшоҳ ва Ширвоншоҳ ўртасида бу иш бўйича кўплаб номалар, элчилар алмашинди. Ниҳоят, Ширвоншоҳ Жалолиддин хазинасига йилига эллик минг динор товон пули тўлайдиган бўлди.

Султон бу гал Арронга келганида ширвоншоҳ Афридун ибн Фарибурз унинг ҳузурига таклифни кутиб ўтирасдан ўзи ташриф буюрди. У Султон қўлини ўпиш ва унинг гиламида ўтириш ўзи учун фахр ҳамда бахт деб баҳолади. Аслида унинг бу юкинишдан кузатган бошқа мақсади ҳам бор эди. У Султонни ўзи учун тақдир зарбаларидан ҳимоя қилувчи паноҳ деб биларди. Ширвоншоҳ Султонга беш юз турк отларини совға қилди, Шарафулмулкка эса элликта от тегди. Шарафулмулк бу совға ўзини ҳақорат қилиш деб ҳисоблади. Совғани қадрламади. У Султонга Ширвоншоҳни қўлга олиш, унинг юрти ва унга туташ мулкларни ўз қўл остидаги мамлакатга қўшиб юбориш ҳақида маслаҳат берди. Лекин Султон унинг бу фикрларига қўшилмади, Ширвоншоҳга фахрий кийимбошлар бериб, уни тантанали равишда кузатди.

Кейин Султон буйругига кўра мен Ширвоншоҳ мулкларидан хазинага олинадиган йиллик маблағ йигирма минг динорга камайтирилиши ҳақида ёрлиқ битдим. Бу Султон муҳри билан тасдиқланди. Ширвоншоҳ бу ёрлиқни ёзганим учун одатдаги совға сифатида менга минг динор берди.

---

<sup>1</sup> Жалоладдавла Маликшоҳ I ибн Алп-Арслон (1072—1092 йиллар) — улуғ салжуқий султонларнинг учинчи авлодига мансуб ҳукмдор.

<sup>2</sup> Аррон Маликшоҳ томонидан 1078—1079 йилларда босиб олинди. Тарихий манбааларда айтилишича, Маликшоҳ Арронни босиб олгандан кейин Ширвон ҳукмдори Фарибурз бироз фурсатдан сўнг унинг хизматига келади. Йилига 70 минг динор тўлаб туриш мажбуриятини олади. Кейинчалик бу пул миқдори 40 минг динорга қадар камайтирилади.

<sup>3</sup> Хоразмшоҳ Жалолиддин даврида ҳукмдорлик қилган Ширвоншоҳ ҳақида 72-бобда маълумот берилган.

**СУЛТОННИНГ ГУРЖИЛАР МАМЛАКАТИДАГИ  
ЛОРИ ШАҲРИГА ЙОРИШИ БАЁНИ**

Султон Озарбайжондан кетишидан олдин Муқонда турди. Ана шунда Кўчоба Кўкхон Султон саройидаги пардан рухсат олмасдан, бирорта одам билан маслаҳатлашмасдан ўз қўшинини ва яна бошқа лашкарларни ҳам олиб биргаликда сафарга отланади. У бу лашкарлар билан Лори шаҳрига йўл олади<sup>1</sup>. Унга ҳужум қилади, талонтарож этиб, кўплаб асир ва ўлжани кўлга туширди. У ўлжаларни олиб орқага қайтади ва Баттоҳ кўли бўйига этиб келади<sup>2</sup>. Қўшиннинг бир қисми тунаш учун кўлнинг мағрибида, иккинчи қисми эса машриқ томонида тўхтайди. Шунда гуржилар кўлнинг мағриб томонидаги лашкарларга ҳужум қилади, бир қисмини ўлдириб, бир қисмини асир олиб кетади. Бу лашкарлар орасида Узоба Тоий ҳам бор эди. У ўлганлар орасида топилмайди, изсиз йўқолади. Кўлнинг машриқ томонида жойлашган лашкарлар эса омон қоладилар ва ўлжалар билан қайтиб келадилар.

Султон лашкарларига гуржиларнинг қилган ҳужумидан ва етказган зараридан ғазабга минди. Хоразмшоҳ наздида улар уйлари вайрон бўлмай, жонлари омон қолгани учун шукrona айтиб ўтиришлари керак эди.

Бу хабарнинг кетидан яна бир янгилик — малика (Русдан) ва Иване қўшин йигаётгани, уларга лакзлар (аллакз), олонлар (ал-алан), сванлар (ас-суван) ёрдамга келгани, лашкарлар сони қирқ мингдан ошгани ҳақида маълумот этиб келди. Бундан гуржилар ва қаланги-қасанғи кўнгиллilarнинг хурсандчилигининг чеки йўқ эди. Улар гўё ловуллаб ёнаётган ўтин мисол эдилар, аммо “охирокибатда шайтон берган ваъдалар фақат ёлғон-сароб бўлиб чиқишини”\* билмасдилар.

Султон тезлик билан қароргоҳдан чиқди. Шундан кейин унинг ҳузурига отлиқ лашкарлар битта-битта ва гуруҳ гуруҳ бўлиб кела бошлади. Унинг сафдошлари ва ёрдамчилари кўпайди. Кейин у гуржилар томон юрди ва юқорида эслатганимиз кўл бўйига яқинлашганда иккала қўшиннинг илгор қисми бир-бири билан тўқнашади.

Гуржилар қўшинининг илфор қисми енгилиб қочди. Оллоҳ ёрдами туфайли ғалаба қўлга киритилди. Гуржилардан бир нечтасини асир қилиб олиб келишди, Султон уларнинг калласини олишга буюрди.

Шундан кейин Султон уларнинг асосий қўшинига томон юрди. Улар (гуржилар) қанот ёзиб бостириб келаётган бургутни кўрган қушчалар мисол қочишга тутиндилар. Йўллар, сўқмоқлар, яйловлар бағри орқа-олдига қарамай гуруҳ-гуруҳ бўлиб қочаётганлар билан тўлиб кетди. Султон лашкарларининг қиличлари уларнинг орқалари, елкаларига тушар, шу тариқа улар йўлларда чўзилиб қолардилар. Жалолиддин лашкарлари Иване араваларини ўлжа қилиб қўлга олдилар<sup>3</sup>.

Султон Лори томон юрди ва шаҳар яқинида тўхтади. У гуржиларга чопар юбориб, агар улар кўл бўйида асир олиб кетган лашкарларини озод қиласа, Лорини қамал қиласагини дўқ-пўписа билан билдириди. Улар Ўзоба Тоийдан бўлак ҳамда асиirlарни озод қилдилар. Султон у ҳам асиirlар орасила бўлса керак, деб гумон қилганди. Чунки унга етказилган хабарда гуржилар уларни ўраб олгани, ҳеч кимнинг қочишига имкон бермагани ҳақида айтилганди. Султон Тоий ўлганлар орасида йўқлигини, шу учун уни қайтариб беришни талаб қилди. Бу талабнома бир неча қайтарили, гуржилар охир-оқибатда бирорта ҳам хоразмлик асир қолмаганлигини айтиб қасам ичдилар. Улар Султон лашкарлари ўраб олинган пайтда ярми ўлганлиги, ярми асир тушганлигини, лекин битта одам қолганлигини, у тошга суюнган ҳолда ёйдан ўқ отиб, ёнига ҳеч кимни яқинлаштирганини, учта гуржини ўлдирганидан кейин уни қўлга ололмай ташлаб кетишганини айтишди. Воқеа ҳақиқатан ҳам улар айтгандай тарзда бўлиб ўтганди. Бу одам Ўзоба Тоий эди. Уни ўраб олиб қўлга туширишолмагач ташлаб кетишганди. У эса пиёда Озарбойжон томонга йўлга тушади. Бжни чегарасига етиб келади<sup>4</sup>. Бу Иване Гуржининг ўғли Авакнинг қатъаларидан бири эди<sup>5</sup>. У шу ерда қўй боқаётган чўпонни кўриб қолади. Чўпонни ўлдириб, қўйларни водий томонга ҳайдайди. Йўлда қўйлардан бирини сўйиб, йўл ҳозирлиги учун пишириб олади. У Нахичевонга эсон-омон етиб келади. Султон то Ҳилот қамалига келгунча шу ерда яшайди.

Жалолиддин келгач, уни хурсандчилик билан кутиб ола-  
и ва ўзининг қандай омон қолганлигини ҳикоя қилиб  
еради. Унинг ҳикояси гуржиларнинг у ҳақдаги гаплари-  
тўғри келарди.

<sup>1</sup> *Лори* — ўрта аср шаҳри. Унинг вайроналари ҳозирги Жа-  
толўғли (Арманистон) шаҳрига яқин ерда.

<sup>2</sup> *Баттоҳ кўли* — Жилга ва Бурчала дарёсининг юқори қис-  
мида жойлашган ботқоқлик жой.

<sup>3</sup> Картлис Цховреба бу ҳақда бундай деб ёзади: “Султон  
Озарбайжондан чиқиб иккинчи марта Тифлисга юриш қилди.  
Бу ҳақда малика Русудан хабар топгач, ўзининг мағриб ва маш-  
риқдаги қўшинларини чақириди. Шу билан бирга херлар, қах-  
лар, арманлар, жавоҳлар, месхлар, таойлар, дадианлар, абхаз-  
лар, жикиларни ҳам, Дарёлик эшикларини очиб осетинлар,  
дурзувларни ҳам ёрдамга таклиф этди. Уларни Начармагеви  
яқинида тўплади ва хоразмликлар билан жант қилишга жўнат-  
ди. Султон қароргоҳи бу пайтда Болниси яқинида эди. Сул-  
тоннинг соқчилари гуржилар қўшинлари яқинлашаётганлари-  
ни билиб, унга хабар бердилар. Султон ҳам қўшинларини улар-  
га қарши бошлайди. Ўртада қаттиқ жанг бўлиб ўтади. Дастрраб  
гуржилар ғолиб кела бошлайдилар. Лекин худо гуржиларнинг  
ишидан фазабланади, уларнинг гуноҳларини кечира олмайди.  
Оқибатда малика қўшинлари яна мағлубиятга учрайди ва қоча-  
дилар. Султон яна Тифлисга бостириб киради”.

625 йилда (1227—1228 йиллар) султон Жалолиддин гуржи-  
лар юртига йўл олади. Аловуддин Қайқубод I ва Сурия вилоят-  
лари ҳукмдорлари Султоннинг ўз ерларини босиб олишидан  
қўрқиб Русудан билан музокаралар олиб борадилар ва унга  
Хоразмшоҳга қарши бирга курашиш ҳақида таклиф қиласидилар.  
Бироқ Жалолиддин уларнинг ниятларидан хабар топиб, рақиб-  
ларини бирма-бир йўқ қилишга киришади. Гуржилар мамла-  
катига ҳам шу мақсадда юриш қиласиди. У Тифлисни босиб ол-  
гач орқага қайтади ва кўп вақт ўтмай Ҳилотни қамал қилишга  
киришади.

<sup>4</sup> *Бжни* — ўрта аср шаҳри. Ҳозирги Бжнига яқин жойда  
бўлган.

<sup>5</sup> Иване Мхаргрдзелининг ўғли Авак 1250 йилда вафот эт-  
ган. У Қоён қалъасининг ҳукмдори бўлган. 1236 йилда у мўғул-  
ларга асир тушган ва Чормағун хизматига кирган. Гуржилар-  
нинг бошқа князларини мўғулларга бўйсундиришда кўп хизмат  
қиласиди.

**БАҲРОМ АЛ-ҚУРЖИНИНГ ҚАЛЬЛАРИНИНГ СУЛТОН  
ТОМОНИДАН ҚАМАЛ ҚИЛИНИШИ БАЁНИ**

Султон Ироқда пайтида Баҳром гуржи Ганжа атрофидаги ёрларга хужум қилиб катта талофат етказди<sup>1</sup>. Жалолиддин Ганжага қайтанидан кейин Баҳром ҳақида унга шикоят қилдилар. Султон унга мўри-малаҳдай лашкарлари ва кучлари билан хужум қилди. Кўшинлар чодирлар ва қурол-аслаҳалар ортилган аравалар билан Баҳром қўл остидаги вилоятнинг турли жойларига тарқалиб кетдилар. Улар қўп жойларни босиб олдилар, таладилар, ўт қўйдилар, ўлдирдилар. Лашкарлар қўлга илинадиган нарсаларнинг ҳаммасини тортиб олдилар. Одамларнинг аксарияти тоғлар тепалари, дараларга яшириниб жон сақладилар.

Султон Шаккон қалъасига юриш қилди, уни куч ва хийла билан босиб олди, кофирларни олов ичида қолдирди. У бу ердан кейин Алиобод қалъасига йўл олди. Бу қалъа малика Тамтага тегишли эди<sup>2</sup>. У қалъани дарров қўлга киритди. Қаршилик қилувчиларни бостириди, қалъада нима хоҳласа шуни қилди.

Шундан сўнг у Гаг ва Қавазин қалъаларини уч ойга қадар қамал этди. Гуржилар аҳволи қийинлашди, улар маълум миқдордаги пул эвазига омонлик сўрашди. Пулни дарҳол тўлашга вайда берди. Шу учун ўргатдаги одамлар ўзаро музокаралар олиб бордилар. Ниҳоят, пул Султонга етказиб берилди. У бундан кейин Ҳилотни қамал қилиш учун жўнаб кетди.

<sup>1</sup> Баҳром ал-Қуржи (Вахрам Грузинский) XIII асрнинг биринчи ярмида яшаган. Унинг қўл остида катта миқдордаги ер ва мулклар, шаҳар ва қалъалар бор эди.

<sup>2</sup> Тамта — Закаре Мхаргрдзелининг невараси, амирсилоҳсолар Саргиснинг қизи. Саргиснинг икки ўғли, уч қизи бўлган. Тамта — Хачен ҳукмдори Вахтангнинг хотини бўлган.

Алиобод — Дебед дарёсининг шарқида жойлашган қалъа.

<sup>3</sup> Гаг — Баҳромга тегишли қалъа.

Қавазин — қалъа. Унинг ўрнида эндиликда қишлоқ бор.

**СУЛТОН УСТОЗДОР ИХТИЁРИДДИННИ ҚАНДАЙ БАНДИ  
ҚИЛГАНИ БАЁНИ**

Биз юқорида Жамол ал-Заррод ҳақида, унинг Султон устахонасини қандай сақлаб қолгани, кейин Султон Синд дарёсидан сузиб ўтиб оғир аҳволга тушган, бор-йўғидан ажралган бир пайтда унинг хизматига қайтгани тўғрисида баён қилган эдик<sup>1</sup>. Ўшанда у Султон кийим-кечак, озиқ-овқатга жуда зориқиб турган пайтда бу нарсаларни унинг учун ҳозирлаб берганини ҳам эслатгандик.

Султон уни ўша пайтда саройдаги устоздорлик лавозимига тайинлаған, ўзига эса Ихтиёриддин деб лақаб берган эди<sup>2</sup>. У хизматга қабул қилинганидан ва бундай улуф мағтабага эришганидан беҳад хурсанд бўлганди.

Хоразмшоҳлар давлатида устоздорлар хизмат талаби билан мамлакат бойликлари ва хазинага кирим қилинадиган маблағларнинг маълум қисмидан фойдаланиш ҳукуқига эга эдилар. Кейин у бу маблағларни новвойхона, ошхона, отхона, сарой заруратлари учун ишлатар, эвазига қанча пул ишлатгани ҳақида улардан муҳр босилган тилҳат ёздириб оларди. У бундай муҳрли тилҳатларни вазирдан, муставфидан, мушриф, нозир ва уларнинг ноибларидан ҳам олар эди<sup>3</sup>. Саройдаги лашкарлар, лашкарбошиларга оид чиқимлар тилҳати эса арид (ҳарбий девон) томонидан муҳр билан тасдиқланарди<sup>4</sup>. Жами бўлиб юқори лавозимда хизмат қилувчи ўн икки одамнинг ва уларнинг ноибларининг муҳри талаб этиларди.

Ихтиёриддинга пул Султон Ироқни босиб олганидан кейин берила бошланди. У олти юз йигирма биринчи йилдан (1224—1225 йиллар) олти юз йигирма тўртинчи йилгача (1226—1227 йиллар), то Жалолиддиннинг укасининг бошқа мулклари ҳам Ироқقا кўшиб олингунга қадар пул олиб турди. Бироқ ундан (устоздордан) ҳисобот талаб қилинмади.

У ҳар гал Девонга келганида пул қолмаганидан зорланарди. Унга маълум миқдорда пул беришарди, лекин кейинги келганида яна ўша эски аҳвол, зорланиш давом этарди. Султон Баҳром гуржининг қальясини қамал қил-

тунча аҳвол шундай давом этди. Кейин ундан ҳисобот талаб қилди. Унинг юз эллик минг динор камомади борлиги аниқланди. Ундан бу пулни талаб қилишганидан кейин у ишнинг ниҳоятда жиддий эканлигини, ушбу миқдордаги пулни тӯламаса, узрини қабул қилишмаслигини англади. Шунда у ушбу пулдан олтмиш минг динорини вазир ва бошқа амалдорларга ишни битказиш ҳамда пул ундириш учун порага берганлигини маълум қилди. Улардан кимга қанча берганлигини тасдиқловчи рўйхатни ҳам илова этди. Бу рўйхатта кирмаган “Мўйи дароз” лақаби билан машхур девон соҳиби Шамсуддин Муҳаммад Муставфий (Жувайнин)дан бошқа ҳеч ким қолмади<sup>5</sup>. Бу катта тажрибага эга, келажагини ўйлайдиган, қалам ва тилининг поклигини сақлайдиган, шубҳали ишлардан холи бўлган одам эди. У Улуғ сulton (Аловуддин Муҳаммад) девонида ҳам хизмат этган, миrzалик қилган, кейин муставфи ноibi, сўнг муставфи бўлганди. Рўйхатта кирганларнинг аксарияти ёшлар ва хизматда янги одамлар эди. Улар девонга мамлакатда бу лавозимларга муносиб бошқа одамлар бўлмагани сабабли шароит тақозаси билан келиб қолганди. Улар ўзларини пора олганликда айблашаётганини эшитгандаридан сўнг устоздорни кўрқтишига ҳаракат қилдилар, унга таҳдид қилдилар. Аммо у ўз айтганидан қайтмади, ёнсак ҳаммамиз бир ўтда ёнамиз деб туриб олди. Улар бу интилишлари, хатти-ҳаракатлари аҳамиятсиз эканлигини англаганларидан кейин ўзаро маслаҳатлашиб камомад миқдорини олтмиш минг динорга камайтиришга келишдилар. Улар шундай қилдилар, устоздор зиммасидаги камомадни тўқсон минг динор деб ёзиб, Сultonга бердилар. Сulton устоздорни банди қилишни, ундан шу пулни ундиришни буюрди.

Ихтиёридин аҳволи оғирлигини айтиб ўзини оқлашга, маблаги йўқлигини кўрсатиб ҳимоя қилишга уринди. У ўзи билан йигирма етти мамлугини, йигирма икки чўрисини, отлар ва тяяларини олиб келди. Булардан бошқа унинг ҳеч нарсаси йўқ эди. У пулни совғаларга, керагидан ортиқ нарсаларга сарфлаганди.

У Абхазга кетаётганда Сурмари орқали ўтганда мен ўша ерда эдим. Устоздор ҳаммомга яқин уйга тушди. Шундай бўлдики, у ҳаммомда Сурмари ҳукмдорларидан

би Шарафиддин Уздара билан бирга ўтириб қолди. Устаздор шунда унга совға учун кўйлак (камис), иштон равир), чакмон (қабо), қалпоқ (кумма), зарҳаллик устакийим (фаржийа заркаш), олтин камар (хийаса зағ), бошдан оёқ ясатилган от, туғ берди. Уздара буларни ҳаммасини олиб кийди. Унинг бундай ишлари кўп маддий. У тентаклиги туфайли бошқалар пулини аямай сарф этилганди. Унга дўқ-пўписа билан камомад пулни қайтаганини тилаб қилишди. Шунда у томонига пичоқни кўйиб қилини ўлдиришга сал қолди. Агар кузатувчи бўлмаганида а унинг қўлидан ушлаб қолмаганида ўзини ўлдирган ғарарди.

Бу ҳақда Султонга хабар беришди. У уни бандиликдан халос этди, зиммасидаги пулдан ҳам воз кечди ва бундай деди: “У тентак экан! Хизмат қилишга ярамайти”.

Султон унинг ўрнига устаздор қилиб Шиҳобиддин Масъуд ибн Низомулмулк Муҳаммад ибн Солиҳни тайинлади<sup>6</sup>. Бу одам шу лавозимга муносиб эди. У иккюзчамачилик қилмас, намойишкорона сахийликдан ўзини тия оладиган қаттиқўл одам эди. У шу лавозимда Султон давлати қулагунча турди.

<sup>1</sup> Жамол ал-Заррод ҳақида 38-бобга қаранг.

<sup>2</sup> Устаздорлик лавозим ҳақида 33-бобда маълумот берилган.

<sup>3</sup> Нозир — молиявий ишлар бўйича амалдор (Девон ан-нозир ёки девони нозир).

<sup>4</sup> Арид — қўшинлар штабининг бошлиғи. (Девон ал-жайш).

<sup>5</sup> Шамсиддин Муҳаммад Муставфий ал-Жувайнний — “Тарихи жаҳонгуша” асарининг муаллифи Аловуддин Ота Малик Жувайннийнинг бобоси. Улар Нишопурнинг шимолий-шарқида жойлашган Жувайн қишлоғидан.

Жувайннийнинг аждодлари салжуқийлар ва Хоразмшоҳлар давлатларида юқори мансабларни эгаллашган. Уларнинг аксарияти девон соҳиблиги лавозимида бўлишган. Шу учун баъзан уларнинг наслаблари исми шарифлари билан қўшилишиб ҳам кетган.

Ан-Насавий тилга олган Шамсиддин Муҳаммад ал-Жувайннийни Хоразмшоҳ Аловуддин Муҳаммад ўлими олдидан девон соҳиблигига тайинлаган. У Жалолиддин даврида ҳам шу ман-

сабда хизмат қилган. “Мўйи дароз” лақаби узун сочли деган маънони билдиради.

<sup>6</sup> Шиҳобиддин Масъуд ибн Низомулмулк Муҳаммад ас-Солих –  
Хоразмшоҳ Аловуддин Муҳаммаднинг вазири Низомулмулк  
Носириддиннинг ўели.

## 83-БОБ

### СУЛТОННИНГ НАХИЧЕВОНГА ЙЎЛ ОЛИШИ ВА МОЛ-МУЛКЛАРИНИ КАТТА ҚЎШИН БИЛАН БИРГАЛИКДА ҚАФИЗВОН ОРҚАЛИ ҲИЛОТ ТОМОНГА ЖЎНАТИШИ БАЁНИ

Султон гуржиларни мағлуб этиб, уларни тўда, оломон ҳолида ҳар хил бўлакларга бўлиб, одамларини мамлакатнинг чекка нуқталарига итқитиб ташлаб, Лоридаги барча асиirlарни озод қилиб бу борада ниятига етгач, қўшинларни Қафизвон йўли орқали Ҳилот томонга жўнатди<sup>1</sup>. У хонлар, амирларга Ҳилот томонга шошмасдан, секин, мол-мулклар ортилган аравалар билан биргаликда боришни буюрди. У қўшинининг бораётгани ҳилотликларга аввалдан маълум бўлишини истади. Ўзи эса шошилинч равишда йўл олди. У Бжнига шу қадар тез етиб келдики, ўзининг келаётгани хабаридан ҳам эртароқ бу ерларда пайдо бўлди. У тунда ўзининг энг яхши ҳожиблари ва шахсий мамлукларидан иборат мингта яқин отлиқ лашкарлари билан бир қанча дараларга беркинди. Унинг ёнида Шарафулмулк ҳам бор эди.

Эрталаб шу ерлик чўпонлар молларини ҳайдаб чиққанда улар буларга хужум қилиб, молларини тортиб олдилар. Кейин Нахичевонга томон юрдилар. Бу ерда семиз ҳўқизлар бор-йўғи бир динорга сотиларди.

Султоннинг Нахичевонга келишининг сабаби бор эди. Унинг ҳукмдори ал-Жалолия Султоннинг никоҳга ўтиш ниятини билдирганди. У унга уйланди ва бу ерда бир неча кун қолди. Шу билан бирга бу ерда Хурросон, Ироқ, Мозандорон ишлари ҳам кўриб чиқилди. Чунки юқоридаги мамлакатларнинг девонлари соҳиблари, акобирлари, амалдорлари, юқори мансаб эгалари, шикоятларни кўриб чиқувчилар ва бошқалар Султон саройига чақирилган эди.

Султон Ҳилот қамали бошланса ҳамма йўллар ёпилиб қолишини биларди. У ҳолда ҳузурига келганлар ҳам ўз

шарига қайтиб кета олмасдилар. Шу сабабли Султон  
нинг ишларини тезроқ битиришга буйруқ берди. Улар  
масига одатдаги топшириқларни олган ҳолда келган  
шарига қайтиб кетишга таेरландилар.

Шундан кейин менга қилинадиган ишлар тўғрисида  
шаридар өзиш топширилди. Бу ишни қойилмақом қилиб  
ардим. Ўша куни бу ишни қилганлигим, яғни “ёзув  
и учун” минг динордан ортиқ пул ишладим. Аслида  
миқдордаги пул, ёзув ҳақи учун тақдирлов бошқа кун-  
ни ҳам келиб турарди. Ҳа, котиблик Оллоҳ ёрлақаган  
шаридан эди.

Нахичевонда пайтимиизда бир кун ҳузуримга нотаниш  
шам кириб Сурмари ҳукмдорларидан бири Ҳусомиддин  
шаридир Нахичевон водийсига келиб тушганлиги ҳақида  
вълумот берди.

У билан яқин дўст эдик. Гарчи вақт ўтиб, замон биз-  
и ҳаёт отлиғ дарёни турли қирғоқларига итқитиб ташла-  
сан бўлса-да орадаги дўстлигимизга раҳна солмаган эди.  
Унинг ўзини хавф-хатарга қўйиб бу ерга келганидан ҳай-  
он бўлдим. Чунки мен у ҳожиб Али билан ҳамкорликда  
Шарафулмулкка ҳужум қилиб, унинг иззат-нафсига тек-  
анлиги, ҳурматсизлик қилганлиги учун вазирнинг уни  
мон кўришини билардим. У, назаримда, ҳожиб тараф-  
орлари сафида туриб Шарафулмулкнинг саройидаги  
иilla буюмлар ва идишларни (алат ал-мажлис) тортиб  
лган эди. Бу буюмлар эса қимматбаҳо ҳисобланарди<sup>2</sup>.

Ўзимча Ҳусомиддинга Шарафулмулкка нисбатан Сул-  
тон томонидан хавф камроқ деб ўйладим. Негаки, вазир-  
а нисбатан Султон кўнгилчан ва вазмин одам эди. Мен  
Ҳусомиддинга у билан Шарафулмулк орасидаги муносаб-  
атларни яхши изга тушириб юборгунга қадар чеккароқ  
шир қишлоқда туриб туришни таклиф этдим. Бунинг учун  
вазирнинг саройидан талаб олинган буюмларнинг бир  
жисмини тўплаб, унга бериб, ғазабидан туширишга ҳара-  
кат қилдим. Шундан сўнг унинг олдига кириб Ҳусомид-  
дин гўё менга хат ёзиб, маълум миқдордаги пул эвазига  
вазир билан ораларидаги муносабатни яхшилашга ёрдам  
ўраганини айтдим. Шарафулмулк, агар Ҳусомиддин са-  
ройидаги талангандар буюмлар учун беш минг динор берса  
яна ўзи айбдорлигини тан олиб келса, ярашишга вайда

берди. Мен шунга қарамай Шарафулмулкка агар Ҳусомиддин қайтиб келса, унга нисбатан ўтган ишлар учун зулм қиласлик, Султоннинг унга муносабатини яхшилаш, унинг барча ҳақ-хуқуқларини тиклаш борасида ёрдам бериш учун онт ичирдим. Шарафулмулк бу ишларнинг барчасини қилишга сўз берди. Шундан кейин Ҳусомиддиннинг шу ерга яқин жойда эканлигини айтдим. Шарафулмулк кулди ва “Сен мени алдабсан-да!” деди. У саройдагиларга ва яқин одамларига Ҳусомиддинни кутуб олиш ҳақида буйруқ берди. Улар мен билан бирга Ҳусомиддинни кутуб олди. Биродаримнинг ишлари ўнгланиб кетди. Шарафулмулк менга берган ваъдаларининг ҳаммасини амалга оширди.

---

<sup>1</sup> Қагизвон — эндилиқда Туркия теграсида бўлган Қагизвон ўрнидаги шаҳар.

<sup>2</sup> Сурмари ҳукмдорларидан бири Ҳусомиддин Хидир султон Жалолиддинга итоат этишдан бош тортиб, Шарафулмулкка қарши курашиб, уни мағлуб этган ва унинг шахсий буюмларини тортиб олган эди. 72-бобга қаранг.

## 84-БОБ

### СУЛТОННИНГ ҲИЛОТГА ТОМОН ЮРИШИ, УНИ ҚАМАЛ ҚИЛИШИ ВА БОСИБ ОЛИШИ

Султоннинг аввал юборган қўшинлари Ҳилот остоналарига, шаҳарга бир кунлик масоғадаги жойга келиб тўхтади. Султон Нахичевондан қайтиб, улар сафига келиб кўшилди<sup>1</sup>.

Кейин унинг ҳузурига Иzzиддин Ойбекнинг чопари келди<sup>2</sup>. Иzzиддин ал-Малик ал-Ашраф Мусонинг Ҳилотдаги янги волийси этиб тайинланганди. У ҳожиб Алини асир олганди. Чопар кекса, кўпни кўрган, ақлли одам эди. Унинг исми хотирамдан кўтарилибди.

Унинг ташрифидан асосий мақсад Ҳилот ҳукмдорларининг Султонга дўстона, самимй муносабатини, хизматига тайёрлигини билдиришдан иборат эди. У ҳукмдорларини оқлаш учун бутун кучини ишга солди. Аввалги

—жошибнинг Султонга нисбатан хурматсизлик қилни, бирор буйруқ олмасдан унинг мамлакатига ҳужум-шоштирганини, шу учун ал-Малик ал-Ашраф уни асир шга буйруқ берганлигини айтди. Шу билан бирга янги тайининг қуидаги сўзларини ҳам унга (Султонга) етми: “Мана, у (ал-Малик ал-Ашраф) мени Ҳилот воши қилиб тайинлади ва шу билан бирга сизга бўйсуш, сизнинг хоҳишингизга кўра иш қилишим ҳақида бўйруқ берди. Менинг ҳукмдорим ўзини сизнинг бошқа мамлакатлардаги қўшниларингиз каби яқин иттифоқдош дўст деб билади”. Чопар ўзини ҳаддан ошиқ илтифот-қилиб кўрсатар, Султонга тилёғламалик қилас, мақса уни шаҳарни босиб олиш фикридан қайтариш эди.

Лекин Султон саволларга мужмал қилиб жавоб берди. Шу билан бирга шаҳарни босиб олиш ниятидан қайтаслигини ҳам англатди. Гап орасида чопарга бундай деди: “Агар ҳукмдоринг менинг кўнглимни топмоқчи бўлса, тузуримга ҳожиб Алини юборсин!”

Чопар ана шундай жавоб билан Ҳилотга қайтди. Бу тайтда ҳожиб Али ўлдирилди<sup>3</sup>. Султон Ҳилот томон йўл олди ва уни қамал қилди. У шаҳарни босиб олиш учун ўн иккита манжаниқ ўрнаттирди. Лекин улардан саккизтасидан фойдаланилди<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Султон Жалолиддин Ҳилот қамалини айубий ал-Малик ал-Одилнинг ўғиллари — Миср ҳукмдори ал-Комил Муҳаммад; ал-Жазира, Ҳилот, Майафориқин ҳукмдори ал-Ашраф Мусо, Дамашқ, Куддуси Шариф, Табория ҳукмдори ал-Муаззам Исо ўртасидаги қарама-қаршиликлардан фойдаланган ҳолда бошлади. Ал-Ашраф Мусо ҳеч кимга билдирамасдан Мисрга ал-Комил Муҳаммад ёнига кетади. Бу ҳолни ал-Муаззам Исо менга қарши иттифоқ тузиш ҳаракати, деб ўйлайди. Шу учун аканинг ўйқлигидан фойдаланган ука унинг мамлакатига юришлар бошлайди ва бу борада Жалолиддин билан ҳамкорликда киришади. Ака-ука ҳамкорлигига қарши дастлабки зарбалардан бири Ҳилотнинг қамал қилиниши бўлди. Бу Хоразмшоҳга ҳам қўл келди. У Дамашққа ал-Муаззам Исога совға-саломлар юборади. Ўз навбатида ал-Муаззам Жалолиддин номини хутбага кўшиб ўқиттиради ва унинг номида тангалар зарб қилдиради.

Ал-Муazzам Исо 624 зулқаъдасида (1227 йил октябрь-ноябрь-рида) вафот этади. Дамашқ унинг ўғли Довуднинг қўлига ўтади. У ал-Малик ан-Носир лақабини олади ва Дамашқни 1229 йилнинг 26 июня қадар бошқаради. Демак, Дамашқнинг Жалолиддин билан кейинги ҳамкорлигини ал-Муazzамнинг ўғли давом эттирган.

<sup>2</sup> *Иzzиддин Ойбек* — Малик Мужириддиннинг мамлуги. У Ҳилотта ҳожиб Ҳусомиддин Алиниг ўрнига волий қилиб тайинланади. У Хоразмшоҳ Жалолиддин томонидан Ҳилот босиб олинганидан кейин 1229 йилда Дизмарда қатл этилади.

<sup>3</sup> *Ҳожиб Ҳусомиддин Али ибн Ҳаммад ал-Ашрафий* — ал-Малик ал-Ашрафнинг Ҳилотдаги ноиби. У Жалолиддиннинг 1226 йилда Ҳилотга ҳужумини қайтаради. У ўзини Хоразмшоҳнинг ашаддий душманиман деб эълон қиласди.

Ҳожиб Алиниг ўлимида ал-Малик ал-Ашраф ва ал-Малик ал-Комил асосий роль ўйнаган. Бу ҳақда Мұхаммад ал-Ҳамавий бундай деб ёзади: “Бир неча кундан кейин дастлаб ал-Ҳожиб Алиниг номаси келди, сўнгра Мужириддин ҳожиб Али ич кетишдан вафот этганини маълум қилди”.

<sup>4</sup> Ал-Мақризийнинг хабар беришича, шаҳар атрофига 20 та манжаниқ қўйилган ва улардан қамал пайтида фойдаланилган.

## 85-БОБ

### ҲИЛОТНИ ҚАМАЛ ҚИЛИШ ПАЙТИДА БЎЛИБ ЎТГАН ВОҚЕАЛАР БАЁНИ

Ҳилотни қамал қилиш жараёни кўпга чўзилди. Шу сабабли мамлакатда кўплаб воқеалар бўлиб ўтди. Уларнинг ҳаммаси ҳақида бирма-бир баён қилиб бериш имконияти ҳам, зарурати ҳам йўқ. Шу учун улардан айримлари ҳақида тўхталиб ўтаман.

Бўлиб ўтган воқеалардан бири бу эди: ал-Жибалнинг хукмдори испахбод Нусратиддин ота томонидан бир синглисини Утурхонга эрга берди<sup>1</sup>. Утурхон ўша вақтнинг энг хурматли хонларидан бири эди. У синглисини унга берар экан, пайдо бўлган қариндошчилик орқали унинг мавқеидан фойдаланишни кўзлаганди. У Утурхонга ишонган ҳолда ҳудди Ширвоншоҳ сингари, у кўллаган тадбир асосида Султон хизматига борди. У Султон Ширвоншоҳга қандай ғамхўрлик кўрсатган бўлса, менга ҳам шундай марҳаматлар қиласди, деб умид қилганди.

Сратиддин Султонга аксарият қисми қимматбаҳо  
ардан иборат бўлган совға олиб борди. Шунда Утур-  
хондан юз ўтириб, хотинининг укаси фойдасига ҳара-  
нила бошлади. Султонни Нусратиддинга қарши қай-  
уни қўлга олишга унлади, ўрнига эса хотинининг  
чины қўйишни илтимос қилди. Султон худди у айт-  
май иш тутди. Испахбод занжирбанд қилинди, унга  
батан ҳурмат-эътибор, самимият барҳам топди. У бир  
ма вақт зинданда ўтириди. Фақат Султон ар-Румдан  
туб бўлиб қайтганидан кейин, Оллоҳнинг инояти би-  
зинданда халос этилди. Султон унинг укаси ҳукм-  
ник қилаётган мулқдан келаётган даромад ваъда қилин-  
миқдордан оз эканлигини, баъзан эса даромад уму-  
мий келмаслигини аниқлади. Шундан кейин Нусратиддин  
дэ этилиб мулкига қайтарилиди. У эса қисқа вақт ичиде  
акини укасидан тортиб олди.

У Ҳилот яқинида зинданда ётган пайтида Султон мени  
нинг ҳузурига юборди. Кейин билсан, у Султонга нома  
ллаб, хуфя суҳбат учун ишончли одамларидан бирини  
боришини илтимос қилган экан. Унинг олдига борга-  
нимда, занжирларнинг офирилги, тутқинликнинг қийин-  
шигидан шикоят қила бошлади. У Султон томонидан бе-  
нглиган яхши ваъдаларнинг тезроқ бажарилишини илти-  
мос қилди. Кейин у Утурхоннинг озодлик олиб бераман  
беке ўзидан Султон учун олган қимматбаҳо тошлари ва  
войликларини бирма-бир санади. Аммо Утурхон улар-  
нинг бирортасини Султонга бермаган эди.

Мен унинг айтган гапларини Султонга етказдим. Жа-  
полиддин кўнглидаги унга нисбатан ғазабни юмшатдим.  
Шундан кейин Султоннинг бировлар сўзига кириб, унинг  
бошига ташвишлар солганидан, уни ноҳақ айблаганидан  
ўкинганига гувоҳ бўлдим. У ўзини бу ишга бошлаганлар-  
та нисбатан нафрат билан таҳқиромуз гаплар айтиётта-  
нини эшитдим. Шунда Нусратиддинни бандилиқдан ха-  
лос қилиш фурсати яқинлигини билдим ва бу ҳақда унга  
хабар бердим.

Бўлиб ўтган воқеалардан яна бири бундай эди. Ало-  
вуддин Муҳаммаднинг катта қизларидан бири Хон-Сул-  
тон тоторлар томонидан Туркон хотун билан бирга асир  
олинганди.<sup>2</sup> Уни Душихон ўзига хотинликка олган, ўрта-

да фарзандлар ҳам дунёга келганди. Кейин Душихон ва-фот этди. У эса акаси Султонга тоторлар ҳақида, уларнинг ҳаётидаги янгиликлар, улар аҳволи тўғрисида маълумотлар жўнатди. Хон Султон Жалолиддин Ҳилотни қамал қилиб турган пайтда отасининг феруза кўэли узугини жўнатди. Узукнинг кўзининг устига султон Муҳаммаднинг номи ўйиб ёзилганди. Бу узукни олиб келувчи чопар унинг одами эканлигини билдиради. У акасига бундай деб ёзганди: “Ал-Ҳоқон болаларимга Куръонни ўргатишни буюрди. Сенинг мардлигинг, қўшинларингнинг яхши қуролланганлиги, куч-қудратинг ва қўл ос-tingдаги давлатнинг катталиги ҳақида хабар бу ерларга, ҳоқонга ҳам етиб келди. Шу учун у сен билан қариндош бўлишга қарор қилиб, мулкларингиз чегарасини Жайхун дарёси бўйича ўтказиш ҳақида келишиб олмоқчи: сенга дарёгача бўлган ҳамма ерларни бериб, ўзига дарёдан буёғидаги ерларни олиш ниятида. Шунинг учун агар сен уларга қарши турадиган куч йиға олсанг, улар билан жанг қил, қасос ол! Агар ғолиб бўлсанг, хоҳлаганингча иш тутасан. Агар енгишингга кўзинг етмаса, фурсатдан фойдаланиб уларнинг истаги бўйича сулҳ тузгин!”

Аммо Султон ўзини Ҳилот қамали билан банддай қилиб кўрсатди ва бунга эътибор бермади. У синглисига аниқ жавоб бермади, ўзи учун зарур бўлган тинчлик эшигини очмади. Муваффақиятлар келтирувчи ва яхшиликлар сари етакловчи бу масала хусусида бир оғиз ҳам сўз айтмади:

Тухумини ташлаб кетган бебош қуш мисол,  
Ёхуд ўзга қуш тухумин босиб ётгандай<sup>3</sup>.

Бўлиб ўтган воқеалардан яна бири қуидагича эди: Арzon ар-Румнинг ҳукмдори Рукниддин Жаҳоншоҳ ибн Туфрул Султон саройига келди<sup>4</sup>. У кўпдан бери мулкида ал-Малик ал-Ашраф номига хутба ўқитар, унга итоат этиб, хизматини қиласар, шу билан бирга Хоразмшоҳлар давлатига душман бўлган ва унга нафрати тўлиб-тошган ҳожиб Али билан орқаваротдан тил бириктирган эди. У буларнинг ҳаммасини ўз амакивачаси ар-Румнинг ҳукмдори Аловуддин Қайқубод ибн Қайхусровга қаршилиги сабабли қилганди. Шу билан бирга унинг Жалолиддин давла-

нисбатан муносабатида ҳам аввалдан гуноҳлари бор у шу гуноҳлар натижасидан қўрқарди. Яъни, у аввал рафулмулкка қарши курашда ҳожиб Алига ёрдам қилиб ногарларнинг Султон қароргоҳига келишига йўл берди, Хоразмшоҳнинг ар-Румдан қайтаётган элчисининг миди. ас-Сайдни ўлдиртирган эди.

Лекин кейин у Султон давлатининг офтоби ўткирроқ сочиб, унинг қудрати тобора ошиб бораётганини, хотнинг ҳам тез орада Хоразмшоҳ қўл остига ўтишибилиб, Жалолиддиндан раҳм-шафқат қилишини илмос қилиб мактуб йўллади. Султон мактубни олиб кел-элчини унинг илтимоси қондирилганини айтиб орқага штарди.

Элчи сифатида Шамсиддин ал-Ҳаким ал-Боғдодий шриф буюрганди. У билимли, сўзга чечан, ақлли, илфотли одам эди. У бир неча байтларни менга ёддан тиб ёздирди ва булар ўз шеърлари эканини айтди. Мана, гардан айримлари:

Агар мени қул деб билса, у ноҳақдир барибир,  
Маломат тошларини улоқтирав худа-беҳуда.  
Мен билан баҳслашади, сўзларимас, кўзлари,  
Юрагимдир бехато нишон, ўқ эса — киприклар.

Қаҳрланса, қаҳрининг чаёнлари чақсинлар,  
Менга лаззат бахш этар чаёнлари ниш урса.  
Хоҳласа, заҳар дамин кесар шаффоғ нафаси,  
Барча ранжу азобдан халос айлар хоҳласа...

Кейин Рукниддин келаётгани хабари келди. Султон Шарафулмулкка девон мулозимлари билан бирга уни бир кунлик йўлга чиқиб кутиб олишни буюрди. У уни кутиб олди. Улар Ҳилот ва Маназжирд оралиғидаги Нозик кўли бўйидағи ал-Манзилда учрашиб, бир кечада биргаликда дам олдилар<sup>5</sup>. Ўша тунда улар Рукниддин чодирида шаробхўрлик қилдилар. Шунда Рукниддин Шарафулмулкка қиймати ўн минг динордан кўпроқ турадиган миқдордаги совға берди.

Хонлар уни Ҳилот яқинида ўз мавқеига қараб кутиб олдилар. Султон эса уни майдонда гулдор қимматбаҳо чодир остида кутарди. Жаҳоншоҳ майдонга шошилиб кириб келди ва ерни ўпди. Кейин бир неча қадам юрган-

ди, уни ал-ҳожиб ал-хасс Бадриддин Дудоф ибн Инонж-хон қаршилади. У Султон номидан Жаҳоншоҳга отга минишни буюрди. У отга минди ва Султон ҳузурига етгунча одатдаги хизмат расм-русларига кўра таъзим қилиб келди. Султон уни бағрига босди, Жаҳоншоҳ эса унинг кўлини ўпди. Султон унга гулли қимматбаҳо чодир остидан жой кўрсатди. У Султоннинг ўнг томонида тик турди. Шу пайтда гулли қимматбаҳо чодирнинг таянчлари дарз кетди. Чодир ёғочлари билан бирга қулаб тушди. Одамлар чодир йиқилишини улар иккаласига ҳам тегишли ёмонлик аломатига йўйдилар.

Уларнинг учрашуви иккаласининг ҳам ўлимига сабабчи бўлган эди, бу ҳақда мавриди билан тўхталамиз.

Шундан кейин Жаҳоншоҳ Султон хизматида бир неча кун бўлди. Султон у билан дўстлашди ва яқинларига икки юзта фахрий кийимбош, ўн саккизта тўла ясатиғлиқ от берди. Сўнг мамлакатига қайтишга рухсат этди. Ҳилот қамали учун ишлатиладиган қуролларни юборишни буюрди. У “Қора Буро” деб номланган катта манжаниқни, матарисларни, кийиладиган ҳимоя анжомларини ва кўплаб камон ўқларини юборди.

Яна бир воқеа қуйидагича бўлиб ўтди: Султоннинг ўғли Қоймақаршоҳ вафот этди. Унинг онаси туркманларнинг ал-Иваийя қалъасининг малиги Шиҳобиддин Сулаймоншоҳнинг синглиси эди.<sup>6</sup>

Султоннинг унга уйланиш сабаби бор эди. Жалолиддин олти юз йигирма биринчи йилда (1224—1225 йиллар) Боғдод атрофларини талон-тарож қилиб келаётганда, бу ҳақда аввалроқ баён қилган эдик, Шиҳобиддиннинг қалъаси атрофида тўхтайди<sup>7</sup>. Унинг ҳарами орқада қолган, атрофида ҳам одам кам эди. Султон Шиҳобиддин ҳузурига одам жўнатиб, ундан талабини қондирадиган, тўшаги учун ярайдиган аёллардан бирини юборишни илтимос қиласи. У бу илтимосини ҳарам оғаси Сирожиддин Маҳфуз орқали етказади. Аммо орадан кўп ўтмай ҳарам оғаси Шиҳобиддиннинг “Бу ерда Султон тўшаги учун ярайдиган менинг синглимдан бошқа қиз йўқ”, деган жавобини олиб келади.

Султон, Оллоҳ уни раҳмат қилсин, аёлларга ўч эди, бу борада тартиб-қоидаларга қараб ўтирасди. Шунинг учун

Унинг синглиси билан кўнгилхўшлик қилишга рози бўлди уни Султонга тортиқ этиди. Кейин Султон уни қол-жаб, ўзи жўнаб кетди. Орадан бир қанча вақт ўтгач Шидддиннинг синглисining хизматкори келиб, унинг тиладор эканлиги ҳақидаги хабарни етказди. Султон ўз-хузурига чақиришиб олди ва ундан Қоймақаршоҳ илди. Бола уч йил яшади. У ниҳоятда зеҳнли, нозикна, ёқимтой, ҳамма учун арзанда бола эди. У Султон алот атрофида турганда вафот этди. Унинг ўлимидаги Султоннинг қизининг эмизувчисини айбдор деб топишни. Султоннинг бу қизи унинг Форс ҳукмдорининг қизи лган хотинидан туғилганди. Эмизувчи энагани болага ти нарса ичириб, шу тариқа ўлдирган дейишид<sup>8</sup>. Яна им билади дейсиз. Бу ёлғиз Оллоҳга аён, ундан билгувироқ йўқдир!

Бўлиб ўтган яна бир воқеа бундай эди: Душхон ибн Аҳашмалик ҳам бу дунё билан хайрлашади. Аҳашмалик Султоннинг тоғасининг ўғли эди, у Исфаҳон атрофидаги қангда мардларча олишди ва шаҳид бўлди. Султон Душхонни ўз ўғли сингари тарбия қилди. Одамлар уни Султоннинг ўғли деб ўйлашарди. Баъзилар Султон Душхоннинг онасини Аҳашга ўзи тортиқ қилган, кейин у Душхонни тўққиз ойга етмасдан тукқан деб ҳам айтишарди. Нима бўлмасин, Султон уни ўз ўғлидай кўтарди ва фарзандлари орасида биринчиси деб ҳисобларди. Унга алоҳида меҳр кўйганди. Душхон ҳам Султон Ҳилот атрофида пайтида касал бўлди ва вафот этди. Султон мусибат туфайли ҳатто белгиланган тартиб-қоидаларни ҳам бузди, унинг ўз чодиридан чиқиб тобут турган чодирга кирганини кўрганман.

Бўлиб ўтган воқеалардан яна бири: Саъдаддин ибн ал-Ҳасан ал-Ҳожиб Олий девондан (халифаликдан) элчи сифатида ташриф буюрди<sup>9</sup>. У бир қанча илтимосларни айтиш учун келганди. Агар унинг илтимослари қондирилгудек бўлса, элчи Олий девонга Султоннинг яқинлари ва юксак мартаба эгалари бўлган одамлари билан бирга қайтиши керак эди. Улар халифаликда олий унвонлар бериш маросимида қатнашиб, қайтишда халифанинг Султон учун берадиган фаҳрий кийим-бошларини олиб келишлари мўлжалланганди.

Халифалик девонининг илтимослари орасида қўйидагилар бор эди: Султон Мўсул ҳукмдори малик Баҳриддин Лўълудан, Ирбил ҳукмдори Музаффариддин Кўк Бўридан, Ивайя ҳукмдори Шихобиддин Сулаймоншоҳдан, Жибал ҳукмдори Имомиддин Паҳлавон ибн Хазораспдан ўзига бўйсунишни талаб қиласлиги сўраларди<sup>10</sup>. Улар халифа тарафдорлари ва унинг хизматидагилар ҳисобланарди.

Ўша пайтда бўлиб ўтган воқеалардан яна бири бундай эди: илгари Улуғ султон (Аловуддин Муҳаммад) Боғоддога юриш қилиб, лекин мақсадига эришолмай Ҳамадон тоғларидан орқасига қайтгач, қўл остидаги мамлакатларда халифанинг номини хутбага қўшиб ўқитишни тўхтатганди. Бу таъқиқ то шу кунгача ўз кучини йўқотмаганди. Фақат Арон ва Озарбайжон, шунингдек, янги босиб олинган мулклар хатиблари одатдагидай халифа номини хутбаларга қўшиб ўқиши давом этарди. Чунки бу мамлакатларни Султон отаси вафотидан кейин босиб олганди. Унинг қўл остига аввалдан қарам бўлган мулкларда эса одамлар хутбада халифа номини тилга олмасди.

Султон ўз ишлари билан банд бўлиб бунга эътибор бермаганди. Юқорида айтганимиз Олий девон элчиси Султон билан маслаҳатлашгандан, илтимос қилгандан кейин Жалолиддин қўл остидаги барча мулклари ва виляятларида Амир ал-мўминин имом Абу Жаъфар ал-Мансур ал-Мустансир биллоҳ (Оллоҳ ундан ва унинг улуғ аждодларидан рози бўлсин!) номини хутбага қўшиб ўқиши тўғрисида фармойиш берди.

Ҳамма ишлар элчи қандай хоҳлаган бўлса шундай амалга оширилди. Султон халифа номини хутбаларга қўшиб ўқитишга рози бўлди. Одатта кўра бу ердаги мусулмонлар яна халифанинг табааларига айланди. Шундан кейин Султон ҳожиб ал-хасс Бадриддин Дудоғ ибн Инонжхонни элчига ҳамроҳ қилиб Олий девонга жўнатди. Султон мулозимларӣ орасида заковатлилик ва закийлиқда, донолик ва хушмуомаликда, хаттотлик ва форсий ғазалларни тушунишда, яхшини ёмондан ажратса олиш, ниҳоят, саройдаги одоб-ахлоқ қоидаларини, мансаблар расм-русларини билишда унга тенг келадиган йўқ эди. Айни пайтда, у бундай хусусиятларни ёшлиқ кучи барқ уриб турган пайтда эгаллаганди.

Султон менга улар ҳузурида туриб Олий девон номига штманома ёздириди. Бу эслатманома бир неча бўлимдан ган иборат бўлиб, охирги бўлимда Султон ўз номидан тан шахсий ҳожибга Олий девонда бошқа ҳукмдорга нисбатан иззат-хурмат, эътибор кўпроқ бўлишини имос қилганди. Унинг илтимоси қондирилди.

Менга Султоннинг шахсий ҳожиби (ҳожиб ал-хасс) ий девонга бориш тафсилотларини бундай ҳикоя қилиб оганди: “Султон менга “Агар девонга борсанг, вазир уайиидиддин ал-Кумийнинг қўлини ўпмайсан ва унга рмат-иззат кўрсатмайсан!” деб буйруқ берди.<sup>11</sup> Бу унинг рим ишларига нисбатан жавоб эди. Мен буйруқни тўла-тича адо этдим. Боғоддага борганимиздан кейин бир неча кун ўтгач, бир кун кечкурун мен турган уйнинг олдида тигр дарёси қирғоғида кема тўхтади. Менинг ҳузуримга Саъдаддин ибн ал-Ҳасан ал-Ҳожиб кириб “Амир ал-Сульминин хизматига тайёрлан!” деди.

Кейин мен Саъдаддин билан бирга кемага чиқдим. У тарқобчи билан мен тушунмайдиган қандайдир тилда гаплашди. Сўнг у мени бу кемада ёлғиз қолдириб бошқа кемага сакраб ўтиб олди. Мен ундан бунинг сабабини сўраннимда у “Мен биринчи кема сенинг хурматинг учун юборилган алоҳида кема эканлигини билмабман”, деди. Мен ўрнимдан турдим, таъзим қилдим ва миннатдорлигимни билдиридим. Ўтириб дуо ўқидим. Биз дарёда катта дарвозага етиб боргунча суздик. Мен ичкарига кирдим, Саъдаддин тўхтаб, шу ерда қолди. Мен ундан: “Сен мен билан ичкарига кирмайсанми?” деб сўрадим. У: “ҳар биримиз учун белгиланган жой бор, менинг бу осто надан ичкарига киришим мумкин эмас”, деб жавоб берди.

Эшик ортида мулозим турган экан, у мени бошқа бир дарвоза олдига олиб борди ва уни тақиллатди. Дарвоза очилиб мен ичкарига кирдим. Бу ерда ўриндиқда кекса мулозимни кўрдим. Унинг олдида шам, Куръон суралари ёзилган қофозни кўрдим. У менга салом берди, ёнига ўтқазиб ҳол-аҳвол сўрай бошлаган эди, яна бир мулозим — Муҳаммад ал-Аббосий — оқ юзлик, хушмуомала, хушрўй қиёфалик одам пайдо бўлди. У менга қўлини узатди ва илтифот юзасидан форсийда сўзлаша бошлади. Кейин қўлимдан ушлаб менга бундай деди: “Сен ҳузурига кир-

моқчи бўлган одам кимлиги ва унинг қандайлиги, албатта, сир эмас. Унинг улуғлиги ва юксак мавқеини сенга бирма-бир таърифлаб бериш ҳам шарт эмас. Лекин Амир ал-мўминин ҳузурида хизматга лаёқатингни намоён қилмоқчи бўлсанг, менинг хатти-ҳаракатларимга эътибор бер ва мен кўрсатган жойда ерни ўпгин”.

Унинг мен билан гаплашишга ва бундай маслаҳатлар беришига Олий девонга кираверища билмасдан хизматчилик русумларини бузиб қўйганлигимни сезганлиги сабабчи бўлган экан. Мен унга бундай дедим: “Мени ўзингча ҳеч нарсадан хабари йўқ оми одам ҳисобламагин! Мен гарчи туркий бўлсан ҳам адаб қоидалари қандайлигини, уларни қаерда ва қачон қўллаш кераклигини биламан. Қаерда камтарлик қилиб, қаерда мақтаниш мумкинлигини ҳам яхши биламан. Агар мен юзимни олий остооналар тупроғига минг марта булғасам ҳам ўзимни барибир, хизмат бурчини беҳафсала бажарувчи деб ҳисоблайман. аслида хизматдан манфаат — олий мартабалар тез келади, лекин унинг пировард оқибати, ҳақиқий савоби нариги дунё учун қолади!”

Султоннинг шахсий хожиби (ҳожиб ал-хасс) Боғодд тафсилотларини ҳикоя қилишда яна давом этди: “Менинг сўзларим унга маъқул келди, мени мақтов сўзлар билан алқади. Бизлар баланд жойга кўтарилидик, кўз олдимда қора дарпарда пайдо бўлди. Мен мулозим айтмасдан олдин тиз чўкиб ерни ўпдим. Бунинг учун ҳам ундан мақтов эшитдим. Кейин мен катта боғни ва кўплаб шамларни кўрдим. Бу тун қўйнидаги осмоннинг сувдаги аксига ўхшарди. Мен ёпиқ юпқа парда ортида турган вазирни кўрдим. Мулозим келиб пардани кўтарди. Ичкарига кириб яна ерни ўпдим. Кейин вазирга яқинлашиб тўхтадим.

Шундан кейин бирдан таҳтда ўтирган Амир ал-мўминга кўзим тушди. Халифа вазир билан арабча гаплашди, сўнг вазир унга томон бир неча қадам юрди. менга эса аввал ўзи турган жойда туришни буюрди. Мен олдинга юриб ерни ўпдим ва унинг ўрнида турдим. Амир ал-мўминин “Шаҳоншоҳ жаноб олийларининг аҳволи қандай?” деб сўради. У Султонни назарда тутаётган эди. Унинг мактубларида Султонга нисбатан расмий мурожаати ҳам ана шундай бўларди.

Кейин мен яна ер ўпдим. Халифа эса сўзида давоми. У Султон ҳақида яхши фикрда эканлигини, мунонати жиддийлигини, унга фамхўрлик кўрсатиш ниятигини айтди. Унинг ўз даврининг ҳукмдорлари, ўз онининг султонлари орасида мавқеи юксак эканлини билдириди. Бунга жавобан ҳеч нарса демадим, яна ни ўпдим. Кейин у Султон учун битилган ишонч ёрлига (китоб ал-аҳдга) муҳрини босди ва вазир уни менга рди. Мен бу ишонч ёрлигини бошимга қўйиб ер ўпдим қайтиб келдим”.

Ҳа, юқорида номини эслатганимиз Бадриддинга бошан-оёқ фахрий кийим ва ўн минг динор берган дейишиди. Аммо ундан бу ҳақда бирор сўз эшитганим йўқ.

Қайтища унга амирлар Фалакиддин ибн Сункур ат-Тавил (“Узун”) ва Саъдаддин ибн ал-Ҳасан ал-Ҳожиб замроҳ бўлиб келишди. Халифа улар орқали Султонга совғалар ҳам юборганди. Улар Ҳилотта қишида, Султон унинг қамали билан банд бўлган пайтда кириб келди. Фалакиддин эҳтиром билан кутиб олинди, у отда келиб, ундан тушиётган пайтда кутиб олувчилар иштирокида ўзига хос “даҳлиз” ташкил қилинди ва карнай чалиниб турди. Саъдаддин ибн ал-Ҳасан ал-Ҳожиб эса Олий девонда юксак мавқега эга бўлса ҳам унга ҳожиблик мансаби доирасида-ти амаллар, тартиблар асосида хурмат кўрсатилди.

Улар олиб келган совғалар ва кийимлар қўйидагилардан иборат эди:

1. Султон учун икки сидра фахрий кийим-бош. Унинг бир сидраси жубба, салла, банди ясатиғлиқ ҳинд қиличидан иборат эди. Иккинчи сидраси таркибида чакмон (қабо), бош кийим (кумма), устки кўйлак (фаржийа), – тилло билан безатилган Қоражул қиличи, динорлар ва ҳар хил қимматбаҳо тошлар қадалган камар ҳам бор эди.

2. Эгар-жабдуқ, афзаллари ва туғи билан биргалиқда ясатилган энг чиройли, бақувват иккита аргумоқ, уларнинг ёнига ҳар қайсиси юз динор турадиган саккизта тақа ҳам қўшилган эди.

3. Ноёб ярқираб турадиган ҳар хил тошлар қадаб ишланган олтин қалқон. Унга жами қирқ битта тош нақшланган: шундан йигирматаси лаъл, йигирматаси Бадахшон ақиқи ва битта катта феруза тош эди.

4. Ўттизта арабий аргумоқ отлар, уларнинг ёпинчиқлари Рум атласларидан бўлиб, унинг остидан Боғдод атласлари тўқим ўрнида ишлатилган эди. Ҳамма отларнинг тизгини илакдан тайёрланганди ва ҳар бирига халифалик динорларидан олтмиштаси шода қилиб осилганди.

5. Куролланган, ўз отларига эга ўттизга мамлук.

6. Атлас ёпқич ёпилган ва олтин шодаси тақилган ўнта чита (гепард).

7. Кичкина марварид қадалган қалпоқча кийдирилган ўнта лочин.

8. Юз эллик дона бўғча, бу бўғчаларнинг ҳар бирида 10 сидра кийим-бош.

9. Олтин гардишли, кулранг тусдаги муаттар ҳидли бешта шар.

10. Беш ёки олти тирсак келадиган сабур (уд) дарахти. Уни икки одам олиб келди.

11. Хонлар учун ўн тўртга фахрий совға. Буларнинг ҳаммаси эгар-жабдуқлар, туғлар билан ясатилган, олтин қоринбоғлар боғланган ва Тифлис илгаклари осилган отлар эди. Халифа бу совғанинг айримлари ажралиб турсин деган ниятда илгакларни бўятган эди. Фақат Дойихон, Улуғхон. Утурхон ва Тўғонхонга аталган отларнинг илгаклари бўялмаганди.

12. Амирлар учун ўттиз сидра кийим-бош: унинг ҳар бир сидраси чакмон ва бош кийимдан иборат эди.

Шарафулмулкка атаб юборилган сидра кийимлар қора салла, чакмон, устки кўйлак жамламаси эди. Бундан ташқари, унга ҳинд қиличи, элликта кўйлак, муаттар ҳидли икки шар, урғочи хачир ҳам жўнатилганди.

13. Султон девонидаги акобирлар учун йигирмата сидирға кийимлар. Ҳар бир сидирға кийимлар жубба ва салладан иборат эди.

Менга девонидаги бошқа акобирлардан фарқли ўлароқ кулранг урғочи хачир, йигирмата кўйлак атаб берилилганди. Кўйлакларнинг аксарияти Рум ва Боғдод шоҳи, атласларидан эди.

Халифалик девонидан Султонга келган рўйхат қуидаги тартибда эди: дастлаб “Шоҳаншоҳ жаноби олийлари” (ал-жаноб ал-аъли аш-шаҳиншах) тилга олинган, кейин “Муҳтарам Шарафулмулк” исми битилган, сўнг

нинг номим ёзилганди. Девондаги бошқа акобирларининг бирортасининг на номи, на унвони эслатилмаганди. Тарнинг номи ўрнига ал-муставфи, ал-мушриф, ал-ариид, ал-назир ва шу тарзда мансаблари кўрсатилганди. Уларни халифаликдан биттадан жубба ва салла юборилганди.

Бу пайтда Шарафулмулк менга эътибор бермасликка аракат қиласди. У менинг ҳақ-хукуқларимга нисбатан фикрини тез-тез ўзгартириб туарди. Унинг фикрининг ўзгариши кайфиятига боғлиқ бўларди, шу билан бирга дар хил миш-мишлар, туҳмат, бўғтонларга ҳам дарров ишонарди. Шу сабабли у халифаликка юбориладиган номада лавозимларнинг ёзилишидаги нозик бир нуқтани топди.

Мен Султонга бу номани ўқиб бераётганимда у (Шарафулмулк) сўради: “Нима учун девон бошлиқларидан бирортасининг номи номанинг юқори қисмида тилга олинмаган? Бу уларни фаҳрий кийимлар ва совғалар беришда бошқалар билан тенглаштириб қўймайдими?” Унинг бу саволига Султоннинг ўзи жавоб берди: “Бунинг сабаби аён. Гап шундаки, у (яъни, ан-Насавий) улар билан расмий равишда қандай муроса қилиш қоидаларини яхши билади ва ёзишмаларда уларнинг тартиботларига, талабларига амал қиласди. Бундан ташқари, элчилар келишганда қабул пайтида унинг маслаҳатчи сифатида қатнашганини яхши билишади. Ўша пайтда девон соҳиби қабулда йўқ эди. Бунинг устига унинг (девоннинг) бошқарув ишларига ҳеч қандай алоқаси йўқ. Девон бошлигининг вазифаси олинган фойдани йиғиш, кирим, чиқим ҳаражатларини ҳисоблашдан иборат. Бунинг эса юқоридаги ишларга, умуман, алоқаси йўқ”. Бу гапдан кейин Шарафулмулк жим бўлди, у кўзлаган ниятига етолмади.

Халифанинг элчиси Султон бойликлар, совға-саломлар билан тўлган чодирга киради ва ўзи учун ҳадя қилинган фаҳрий кийим-бошларни кийиб кўради, деб кутди. Лекин Султон бу ишни қилмади. У чодирни ўз хонаси ёнига ўрнаттирди ва олиб келинган кийимларни ҳам шу ерга олдирди. Султон кун давомида бу чодирга икки марта борди ва иккала фаҳрий кийим-бошни ҳам кийиб кўрди. Шундан кейин бошқалар ҳам ўзларига совға қилинган кийимларни кия бошладилар.

Кейин иккала элчи ҳам Султонга Ҳилот тақдири бўйича мурожаат қилди. Уни қамал қилишни тўхтатиши, қамалдагиларга эркинлик беришини илтимос этди. Султон уларнинг илтимосига жавоб бермади. Лекин улар ўз турар жойларига қайтганларидан кейин мени улар ҳузурига йўллаб, ўз танбеҳини етказишни буюрди. Уларга жавобан Султон бундай дейишимни айтди: “Сизлар иккалантгиз ҳам сўзларингизда Амир ал-мўминин номидан яхши ниятлар билдириб, унинг истакларини менга етказдингизлар. Бу истакларида у “Биз сенинг ишларинг доимо муваффақиятли бўлишини, куч-қудратинг янада ошишини, ҳурмат-эътиборинг юксалишини, ўз даврингдаги барча мулкларнинг ҳукмдорига айланишингни истаймиз”, деб ният билдиради. Энди эса сизлар менга ғалаба нашидаси яқинлашган, муваффақиятлар кўзга ташланга бошлаган пайтда Ҳилот қамалини тўхтат, деб маслаҳат берасизлар. Сизларнинг бу маслаҳатингиз Амир ал-мўмининнинг менга билдирган ниятларига қарама-қарши эмасми?”

Улар Жалолиддиннинг сўзларига бундай деб жавоб берди: “Агар ҳозир аҳвол Султон айтгандай бўлса, у ҳақ. Биз бу гапни, агар қальвани босиб олиш қийин ва қамалдагилар қаршилиги узоқ давом этадиган бўлса, Султон Халифа девонининг бирор маслаҳатисиз ҳамда воситачилигисиз ҳам уни юқорида айтганимиздай ҳал қилиши мумкин деган маънода сўзлаган эдик. Агар қамални тўхтатиш зарурати туғилса, бу Халифа девонининг аралашуви туфайли амалга оширилса, у ҳолда бу иш Султон қўшинининг кучсизлиги деб эмас, ғалабаси деб баҳоланишига сабаб бўлади”.

Султон уларнинг узрини қабул қилди ва қамални давом эттиради. Ҳилот аҳолиси элчилар келган кунларда Султонни ҳақорат қилишдан ўзларини тийдилар. Бироқ улар Султоннинг элчилар воситачилигини рад қилганлигини, қамални давом эттиришини ва элчиларнинг ҳеч бир иш чиқара олмасдан кетиш ҳаракатига тушганлигини билганларидан сўнг Хоразмшоҳни янада ёмон сўзлар, сўкишлар билан ҳақоратлашда давом этдилар.

Яна куйидаги воқеа ҳам юз берди: Амиднинг ҳукмдори ал-Малиқ ал-Маъсуднинг элчиси ҳам Султон ҳузурига келди<sup>12</sup>. Элчи Аъламиддин Қосаб ас-Суккар (“Шакар-

миш") номи билан машхур одам эди. Унга ал-Малик Мансурнинг элчиси, Мордин ҳукмдори, ҳарам оғаси йиган қора танли одам ҳамроҳлик қилиб келди.<sup>13</sup>

Иккала ҳукмдор ҳам номасида Султонга хизмат қилиш унга бўйсуниш ниятини билдиришганди. Султон ҳам арга нома йўллаб, мулкларида номини хутбага қўшиб итишни буорди. Уларнинг таклиф қилган иттифоқи ва уносабатлари холис эканлигини билиш учун элчиларга элчисини ҳам қўшиб жўнатди. Унинг икки элчи билан етган элчиси фақиҳ Нажмиддин ал-Хоразмий эди. Аммо у элчи уларнинг мамлакатида Султон ар-Румдан мағлұмиятга учраб қайтиб келгунча қолиб кетди.

Бўлиб ўтган воқеалар орасида яна бири қўйидаги чекди: қамал туфайли Ҳилот бошига катта ташвишлар гущди. Маҳсулотларнинг нархлари ошди, пуллар қадрсизланди, шаҳарда итлар ва кучуклар ҳам ейилди. Шундай кунларнинг бирида шаҳардан йигирма мингга яқин одам чиқди. Очлик туфайли уларнинг қиёфалари шундай ўзгарган эдики, aka укани, ота болани таний олмасди. Шарафулмулк улар учун кунига бир неча молларни сўйдирив, едириб-ичирди. Лекин бу уларнинг дармонсиз қолган гавдаларига, руҳсиз кўнгилларига мадад бўлолмади. Уларнинг аксарият қисми вафот этди, “бошқалари эса Сабо қўйнида тарқаб кетди”.\*

Ўша кунлари мана бу воқеа ҳам бўлиб ўтди: Улуғ султон (Аловуддин Муҳаммад), аввал баён қилганимиздек, Оллоҳ уни бу дунёдаги умри якунланиб, ўз хузурига чорлаганидан кейин оролга дафн этилган эди. Султон Ҳилотни қамал қилиш пайтида хаёлига Исфахонда отаси хотираси учун бир мадраса қурдириш ва унинг хокини оролдан шу мадрасага кўчириш нияти туғилди.

У Исфахонга Улуғ султон ётоқхонасининг бошлиги бўлган, эндиликда мирохурлик қилаётган Муқарробиддинни жўнатди!<sup>14</sup> Бу Улуғ султонни йилганидан кейин юв-

\* “Сабо қўйнида тарқаб кетди”, деган матал бўлган. Бу матал Мағриб тўғонининг бузилиши ва сув босиши туфайли Сабо қабиласи одамларининг тарқаб кетишига нисбат бериб араблар томонидан VI асрда айтилган.

ган одам эди. Унга Исфахонда мадраса қурдириш, сафана устига гумбаз барпо этиш буюрилганди. Шу билан бирга уларнинг ёнига яна зарур бўлган бинолар: кийимлар, кўрпа-тўшаклар, оёқ кийимлар хоналари ва таҳоратхоналар тиклатиш ҳам айтилганди. Султон қурилиш бошланниши учун ўттиз минг динор юбортирди. У Ироқ вазирига нома юбориб, унга қурилиш ишлари битиши учун девонга келадиган маблағ ҳисобидан пул юборишини тайинлади. Мадрасанинг барча асбоб-анжомларини — шамдонлар, лаганлар, идиш-товоқлар, кўзаларни олтиндан тайёрлашни, унинг эшиги олдида барча жиҳозларга эга бўлган отлиқ қоровул туришини буюрди.

Ал-Муқарробиддин Исфахонга жўнаб кетди ва қурилиш ишларига киришди. Мен орадан тўрг ой ўтгандан кейин у ерга бордим ва мадрасанинг деворлари одам бўйи тикланганлигини кўрдим.

Султон Сория ҳукмдори бўлган аммаси Шоҳ хотунга мактуб ёzáди. Сория Мозандорондаги жойлардан бири эди (Шоҳ хотунни отаси Такиши Мозандорон малиги Ардашер ибн ал-Ҳасанга эрга берганди, у эса вафот этганди<sup>15)</sup>). Мактубда аммасидан шахсан ўзи Мозандороннинг машхур кишилари, маликлар, амирлар ҳамкорлигига оролга бориб, отасининг хокини Ардахн қальясига келтиришини илтимос қиласди. Ардахн ниҳоятда мустаҳкам, душман босиб ололмайдиган қальъалардан бири ҳисобланарди. Отасининг хоки Исфахондаги мадраса ва сафана куриб бўлингунча шу ерда туриши, қурилиш тугагандан кейин ўша ерга кўчирилиши мўлжалланганди.

Ҳаётим ҳақи қасам ичиб айтаманки, мен бу ҳақдаги ёрлиқни ўзим истамаган ҳолда ёздим. Уларнинг бу борадаги ишлар нотўғри деб ҳисобладим. Ал-Муқарробга бу хусусдаги айрим фикрларимни айтдим, уни баъзи сирлардан огоҳ қилдим. Маълумки, тоторлар қаерга босиб бормасинлар султонлар хилхоналаридан уларнинг суюклирини, хоклафини олиб ўтда ёққанлар. Улар барча султонларнинг келиб чиқишлиари бир деб ҳисоблаганлар ва улардан шу тариқа ўч олганлар. Улар ҳатто Фазнада Ямин ад-Давлат Маҳмуд ибн Собуктегиннинг (Оллоҳ ундан рози бўлсин!) қабрини очиб, унинг суюкларини ҳам оловда ёқдилар. Тоторлар Улуғ султоннинг хокига тегмаганди-

, бунинг сабаби бор эди. Уларнинг оролга боришли-  
бу ердаги қальяга киришлари қийин эди.

Бироқ менинг бу гапларим Муқарробиддинга ёқмади,  
учун бу ҳақда ортиқча сўзламадим. Аммо бу ишнинг  
ири худди мен ўйлагандай бўлиб чиқди: тоторлар Амид  
расида султон (Жалолиддин) фаолиятига барҳам бер-  
ди, бу ҳақда кейинроқ ҳикоя қиласми, юқорида айтгани-  
из Ардаҳи қальясини қамал этдилар. Бу ердан Султон  
Ҳаммад хокини олиб ҳоқонига жўнатдилар. Ҳоқон эса  
и ёқишини буюрди.

Бўлиб ўтган яна бир воқеа бундай эди: Мужириддин  
куб ибн ал-Малик ал-Одил Абу Бакр ибн Аййуб кун-  
арнинг бирида Султонни музокарага чақириб Ҳилот де-  
орини ура бошлади.<sup>16</sup>

Султон у бизнинг ниятларимизни ушалтирадиган  
иъни, Ҳилотни топшириш ҳақида) гапни айтса керак деб  
милаб, бу музокарага рози бўлди. Султон бу ерга келгани-  
да Мужириддин бундай деди: “Ҳамманинг бошига оғир  
кулфат тушди, бир-бирларимизга нафратларимиз ҳам  
намоён бўлди. Икки томон ҳам кўп кучини йўқотди. Энди  
бу ишни ниҳоясига етказиш учун мен билан яккама-якка  
курашишни истамайсанми?” Султон ундан “Қачон кура-  
шишни хоҳдайсан?” деб сўради. “Эртага эрталаб”, деб  
жавоб берди у.

Султон эртасига эрталаб совутини кийди. Шарафул-  
мулк бу ҳақда эшитганидан кейин Султон ҳузурига тез  
етиб келиб, деди: “Мужириддин сизга teng эмас, сиз би-  
лан яккама-якка курашишга арзимайди ва ярамайди. Агар  
сиз уни ўлдириб шаҳарни босиб олиш мақсадингизга  
эришганингизда эди бу олишувга рози бўлсангиз арзир-  
ди. Лекин шунга ишончим комилки, бу олишув билан  
мақсадга эришилмайди. Бунинг устига у гарчи хукмдор-  
лар оиласидан ҳисобланса ҳам, куллардан бири холос”.

Султон унга бундай деди: “У худди сен айтгандай.  
Лекин у курашга чақириб турса, қандай қилиб бундан  
бош тортишим мумкин? Менинг курашни рад қилишга  
сабабим борми? Қолаверса, майдонга биринчи бўлиб мен  
эмас, у чиқади”. Кейин у отига миниб, ёлғиз ўзи Ҳилот-  
нинг Битлис дарвозаси томон йўл олди. Бу ерга белги-  
ланган вақтда этиб келиб, рақибига хабар берди. Лекин

Ҳилот аҳолиси уни лаънатлаб, сўкиб, устига камондан ёмғир мисол ўқ ёғдира бошлади. Мужириддин олишгани чиқмади, Жалолиддин қайтиб келди.

Яна шундай воқеа ҳам бўлиб ўтди: бир кун тунда Султон мени ҳузурига чақирди. Унинг ёнида айёр ёлғончи кампирни кўрдим. У Ҳилотдан, гўё аз-Заки ал-Ажамий номидан мактуб олиб келганди. Заки ал-Ажамий ал-Малик ал-Ашрафнинг эътиборли одамларидан бири бўлиб, унинг ҳузурида таржимонлик қилас, султоннинг сўзларини элчиларга, элчиларнинг сўзларини султонга турк, форс, арман тилларига таржима қиласарди.

Закиаддин мактубида Султондан беш минг динор беришни илтимос қилганди. У бу пулни Ҳилот қўшинидаги ҳинд лашкарларига бўлиб бериб, уларни шу тариқа Султон томонга оғдириш ва шаҳарни унга топшириш учун кўндириш ниятидалигини билдирганди. Шундан кейин эртаси куни тонгда шаҳарнинг Водий дарвозаси очилиб, Султон ундан ичкарига кириши режалаштирилганди.

Султон бу ҳақда мен билан маслаҳатлашгач ушбу режага ишончим йўқлигини Англади. У “Нима учун бу ишга шубҳаланаяпсан?” деб ҳайрон бўлиб сўради. Султон Ҳилотни тезроқ босиб олишга зўр ҳафсала билан киришганди, шу сабабли кампирга талаб қилинган миқдордаги пулни беришга ҳам тайёр эди. Унга бундай деб жавоб бердим: “Мен сизнинг қулингизман. Бу борада бирор номаъкул гап айтсан, узримни қабул қилинг. Закиаддин билан у ўз ҳукмдори номидан ҳузурингизга элчи бўлиб келганида учрашганман. У билан ҳар хил ишлар ҳақида гаплашганман. Аз-Заки ўз даврининг энг ақдли, иқтидорли ва фаросатли одамларидан бири. Унга ёлғонни яшириб, ҳақиқатни ошириб айтиб бўлмайди. Унга монанд одамлар бундай шубҳали ва хавфли ишлар билан шуғулланмайдилар, ундан йироқ бўладилар. Бундан ташқари, у сизга маъкул бўладиган бу ишни қилиши учун сизнинг қўл остингизга ўтиб, ўзининг (собиқ) ҳукмдорига нисбатан дарров душманлик қилмоғи керак. Бунинг устига у қарама-қарши фикрдаги ва ҳар хил ниятдаги бир гурух одамларнинг талабларини қондириш учун пулдан фойдаланиб ёки уларга орзиқтирувчи ваъдалар бериб ўзини хавф-хатарга қўярмиди? Бу одамлардан бирортаси ушбу

рни ошкор қилмаслигига ва оқибатда унинг йўқ қилин-  
слигига ким кафолат бера олади? Агар у пулларни бош-  
лар учун сўраётган бўлса, шундай деб ўйлаш мумкин.  
Агар кампир, у пулларни ўзи учун сўраётибди, деб айта-  
ниган бўлса, бу гапнинг ёлғонлиги янада аниқ. Чунки у  
хилотни сизга топширадиган бўлса, унга бериладиган сов-  
лар, иқто олдида ҳозир талаб қилинаётган пул арзимас  
ака бўлиб қолади”.

Султон менинг фикрларимни эшитганидан кейин бу  
юрадаги қарорини сал бўлсада ўзгартириди. Аммо унда  
хилотни босиб олиш истаги зўр эди. Шу сабабли кам-  
пирдан минг динорни аямади. Афсуски, бу фойдасиз сарф  
ди. Султон унга: “Агар сенинг айтганларинг бирор йўл  
 билан исботланса, қолган тўрт минг динорни ҳам бера-  
миз”, деди.

Шунда у Ҳилотга қайтиб кетди, унинг гаплари мут-  
лақо асоссиз эди. Бу гап қўшинлар ўртасида тез тарқалди  
ва ҳилотликлардан айримларининг ҳам қулоғига етиб  
борди. Иззиддин Ойбекка аз-Заки Султон билан хат ёзи-  
моқда деган маълумотни етказицди. Ойбек эса уни ҳеч  
бир айбисиз ўлдиритирди.

Султон Ҳилотни эгаллаганидан кейин бир неча сар-  
ханглар бу кампирни эри — мункиллаган чол билан бир-  
галикда тери ишлайдиган жойдан тутиб келтиришди.  
Кампир тиллонинг бир қисмини олиб келди. У берилган  
пулдан уч юз динорни сарфлаб бўлганди. Айтишларича,  
у бўғиб ўлдирилган. Унинг ёлғони оқибатида ўзи ҳам ўлим  
топди, Закиаддин ҳам қурбон бўлди.

Бу вақтда яна қуийдаги воқеа ҳам рўй берди: Иззид-  
дин Ойбек ал-Малик ал-Ашрафга сирли мактуб йўллади,  
худди шундай хат Иззиддиннинг ўзига Мужириддин Ёкуб  
томонидан юборилди. Ҳар иккала хат ҳам йўлда қўлга  
олинди. Султон уларни менга берди. Иккала хатнинг сир-  
синоатидан воқиф бўлиб, ўқишим лозим эди. Номаларда  
улар бошига тушган мусибатлар ва қийинчиликлардан,  
оғир синовлардан шикоят қилгандилар. Иккала хатда ҳам  
душманнинг сехр-жодуси туфайли бу йил Ҳилот ва унинг  
атрофига қор ёғмаганлиги айтиларди.

Ўша пайтда яна бир мактуб тутиб олинди. Бу ал-Ма-  
лик ал-Ашрафдан Ҳилот мутаваллиси Иззиддинга ёзил-

ган эди. Унда бундай сўзлар битилганди: “Сенинг душманлар сеҳр-жодуси ва ҳавонинг очиқлиги ҳақидаги сўзларинг кўнгилларингизни кўркув ҳамда ваҳима қамраб олганлигини кўрсатади. Бошқа нима дейиш ҳам мумкин, чунки бундай ишлар ёлғиз Оллоҳ томонидан амалга оширилади! Қишда эса аҳвол ҳар хил бўлиши мумкин: баъзан қор одатдагидан кечикиб, айрим ҳолларда эса кутилмагандага эртароқ ҳам ёғади. Биз яқин кунлар ичида қўшинларимиз билан етиб борамиз, мусибатларни бартараф этамиз, тушкунликка барҳам берамиз. Биз уларни (хоразмликларни) Жайхуннинг нариги тарафига қувиб юборамиз”.

Бўлиб ўтган воқеалардан бири бундай эди: соҳибдевон Шамсиддин Муҳаммад ал-Муставфий ал-Жувайнний вафот этди<sup>17</sup>. У насл-насаби улуғ одамлардан эди. Агар у бирор жабҳада комилликка интилса, унга эришмасдан қўймасди. Унинг номачилик услуги башқаларнинг номачилик услубига солиштириб кўрилганда, у бу борада (санъятнинг бу турида) башқалардан анча устун эканлиги намоён бўлди. Вақт уни синовлардан ўтказди, ҳаёт унга турфа тўнларни кийдирди. У Улуғ султон (Аловуддин Муҳаммад) ҳаётининг сўнгги йилларида девон бошлиғи (соҳиб ад-девон) қилиб тайинланди. Жалолиддин саройига келгач, Султон ҳам уни девон бошлиғи лавозимига тайин қилди. У бу лавозимда ўзига губор юқтиримай ишлади. Унинг сўзи билан ёзганлари ўртасида фарқ бўлмасди. У шубҳа уйғотувчи йўлларга кирмади.

У Оллоҳнинг меҳр-саҳоват тўла уйига Султон Ҳилот қамали билан банд бўлган пайтда “кўчиб ўтди”. Жувайнний мени васий қилиб тайинлаб, етимларига ғамхўрлик қилишимни тайинлаган эди. У майитини ўзи туғилиб ўсган жой Хурросоннинг қасабаларидан бири Жувайнга олиб бориб кўмишимни васият қилганди. Унинг васиятини адо этдим.

Султон ундан қолган меросга тегмади. Мен унинг бойликларини ўзим ва у учун ишончли бўлган одамлар орқали меросхўрларига етказдим.

Ундан кейин девон бошлиғи лавозимини Жамолиддин Али ал-Ироқий эгаллади. У аввал Ироқ вазири Шарифиддиннинг ўрнига девондаги баззи ишларни қилиш

чун қўйилганди. Шундай бўлдики, у бу ерга ўз хожасинг бир иш бўйича топшириги билан девон бошлиғи лими пайтида келиб қолди. Айни шу вақтда Султон ҳам азирини бепарволик ва уқувсизлик туфайли хатоларга кўл қўйишда айблади. У мушрифнинг ўғирлик билан шу-улланаётганлигини, хазиначининг ёлғончилигини биларди. Шу сабабли у уларнинг қаттиққўл, беандиша, қайсар одам кўл остида қандай ишлашини синаб кўрмоқчи бўлди.

Шундай қилиб ал-Жамол девон бошлиғи лавозимини эгаллади. Бу ҳурматли акобир ўрнига ҳамма ёқса даҳшат солувчи арслон келгандай ёки ёрқин нур таратиб турувчи юлдуз ўрнини учар юлдуз эгаллагандай бўлди. У сабабли тартибсизлик ва баҳслар бошланди, қарама-қаршилик ва ихтилоф кучайди. Орадан кўп ўтмай девон аъёнлари ўз мансабларидан фориғ бўлиш учун кўплаб пул сарфлай бошлади. Авваллари эса одатда пулни бирор мансабни эгаллаш учун беришарди.

Унинг девондаги фаолиятининг ўзига хос жиҳатлари шу бўлдики, аввалдан бериб келинаётган ёрдам пулларни (тасвиқат) тўхтатилди, нафақалар (идрат) кечиктириб бериладиган бўлди, “ҳақлар” (хукуқ) тўлаш чеклаб қўйилди.<sup>18</sup>

Шу учун ҳам айтишадики, тарбия кўрганнинг ҳаммаси ҳам одобли бўлавермайди, ҳар қандай одам ҳам нома ёзиш хунарини эгаллайвермайди, мушкни сақлаш учун ҳар қандай тери ҳам ярайвермайди. Яна айтишадики, қошга суртганинг ҳаммаси сурма бўлмас. Дунёдаги энг фойдасиз нарсалар эса тўнғиз бўйнига осилган тақинчоқ, кўрнинг кўлига тутқазилган қилич, ёвуз фосиқ бармоғидаги узук дейишади. Куйидаги мисралар ҳам шу ҳақда:

Ануширвон қандай одил шоҳ эди!  
Сезса гар бироннинг пасткашлигини,  
Агар шу пасткашга тегишли бўлса,  
Ҳатто қаламни ҳам шарт синдиради!

Унинг сурбетлигини, тубанлигини кўрсатувчи биринчи ножӯя иши қўйидагича бўлди: ҳожиблар уни девонга, марҳумнинг ўрнига ўтқазиши учун олиб боришади. Бу пайтда Шамсиддин ат-Тугрой девонда бўлади, Шарафулмулқ билан суҳбатлашиш учун ёнма-ён ўтиради. Ал-Жамол бу

ерга келгач Шамсиддиннинг қўлидан ушлаб уни вазирдан нарироққа олиб бориб ўтиргизади ва улар орасига ўзи ўтиради. Шунда ат-Турой ундан: “Бундай қилишга уялмайсанми?” деб сўрайди. У унга: “Бу менинг мансаб ўрним, бу ўрин учун ким рақиб бўлмоқчи бўлса, унга қарши курашаман”, деб жавоб беради.

Бу вақтда яна қуйидаги воқеа ҳам бўлиб ўтди: Аламут хукмдори Аловуддин (Муҳаммад III) нинг вазири асир қилиб олинди. Унинг сабаби бундай эди: ҳар йили одатга кўра алмутликлар бир гуруҳ эрксиз, қарам одамларни олиб Қазвін яқинидаги тоғлар ёнбағрида қишлиқ учун хашак йиғишга келишарди.<sup>19</sup>

Ироқ амирлари исмоилийлар ваъдасига вафо қилиб Жалолиддиннинг укаси Фиёсиддинни унинг хизматига қайтариб юбормагани учун Султоннинг улар ҳақидаги фикрлари ўзгарди, деб ўйлагандилар. Шу учун Сава муқтоси Баҳовуддин Соқур хашак йигаётган исмоилийлар томон йўл олди. Тоғда вазирга ҳужум қилиб, уни асир олди ва Ҳилотга жўнатди. Бу ердан у Дизмар қалъасига олиб келинди.<sup>20</sup>

У бу ерда пешонасига азалдан ёзилган кунгача турди, унинг муддати қачон тугаши ҳақида маълум қилишмади. У орадан тўрт ой ўтгач ўлдирилди.

Яна бир воқеа эса бундай кечди: ар-Румдан элчилар келди. Султон Аловуддин Қайқубод ибн Қайхусров сultonга (Жалолиддинга) ўз жашнгири Шамсиддин Олтин Оба ва Арзинжон қозиси Камолиддин Камёс ибн Исҳоқни совғалар ҳамда қимматбаҳо ҳадялар билан юборди. У Султоннинг кўнглини олишга интиларди.

Унинг совғалари орасида атласлар, хитойи матолар, қундузлар, сувсарлар мўйналари ва бошқа юклар ортилган ўттизта хачир, бошдан-оёқ қуролланган ҳамда ўз отларига эга бўлган ўттизта мамлук, эгар-жабдуқли юзта от, элликта хачир бор эди.

Улар Арзинжонга келганларида Султон ҳузурига етишиш амримаҳол эканлигини англадилар. Негаки, Арzon ар-Румнинг хукмдори Рукнилдин Жаҳоншоҳ ибн Тўғрул ал-Малик ал-Ашрафга итоат этиб, икки хукмдорга (Жалолиддин ва Аловуддин Қайқубодга) очиқдан-очиқ душманлик йўлига ўтган эди.

Ушбу совғалар Ҳилот қамали пайтида Арзинжонда олиб кетди. Бу нарсалар кейин Арzon ар-Румнинг ҳукмдори Султон хизматига қайтгунга қадар ҳам шу ерда тури. Шундан кейин элчилар барча ҳадялар ва совғаларни олиб Султоннинг ҳузурига келдилар. Аммо улардан олиб келган совғаларини Султонга унинг қўл остидаги амирлар ва бошқалар қандай қилиб берсалар, шундай тарзда топширишни талаб этдилар.

Шамсиддин Олтин Обадан ҳожиб ал-хасс билан биргаликда арзгўйлар жойида тиз чўккан ҳолда туриш талаб этилди. Шу ҳолда ҳожиб атрофга тўпланган одамлар кўз ўнгида олиб келган совғаларини бирма-бир айтиб берди. Улар элчининг ҳукмдорининг ҳурматини жойига қўймадилар, унинг дўстона ва садоқат билан хизмат қилишга интилаётганини эътиборга олмадилар. Улар унга нисбатан муносабатда адаб доирасидан чиқдилар, элчидан расм русмда белгиланганидан кўпроқ нарса талаб қилдилар. Бунинг устига улар ўргасидаги низомларга барҳам бериш ва дўстликни мустаҳкамлаш мақсадида ўз ҳукмдорининг ўғли учун Султоннинг (Жалолиддиннинг) қизининг қўлини сўради. Султон тарафдорлари эса бунга рад жавобини беришди.

Шундан кейин ар-Рум ҳукмдорининг элчилари Арzon ар-Рум ҳукмдори билан ўzlари ўргасида пайдо бўлган душманлик ҳақида эслатдилар. Улар Султондан Арzon ар-Румни унинг ҳукмдори қўлидан тортиб олишни ва бу ҳукмдорни унга нисбатан қаҳр-ғазабларини, нафратларини қондириш учун ўzlарини қўлларига топширишни илтинос қилдилар. Султон бу таклифдан асабийлашди ва бундай деди: “Бу номини эслатганингиз ва қўлга олмоқчи бўлганингиз одам, гарчи мен билан муносабатни узиб, одоб доирасидан чиқиб, ҳурматсизлик кўрсатган бўлишига қарамай ҳузуримга худди араблар сингари нажот истаб келди. Бундай одамни ҳуқуқларидан жудо қилиш ва уни қонига ташна бўлганлар қўлига топшириш мен учун энг қабиҳ иш бўларди”.

Бир гал Шарафулмулк ҳузурига кирганимда унинг ёнида ар-Румнинг элчилари ўтирганини кўрдим. У улар билан қўпол муомала қилиб бундай деди: “Агар Султон менга рухсат берса, сизларнинг мамлакатингизга ўзим қўшин

тортиб бориб, лашкарларимнинг кучи билан уни босиб олган бўлардим”. Унинг сўзлари кейин ҳам шу оҳангда давом этди. Улар кетганидан кейин мен вазирдан: “Бундай қўпол муомалангизнинг сабаби нима, ахир уларнинг ҳукмдори ўзининг дўст ва тобе эканлигини билдираяптику! Шу учун изма-из элчиларини юбормоқда”, деб сўрадим. У саволимга бундай деб жавоб берди: “Уларнинг менга олиб келган совғаларининг ҳаммаси икки минг динор турмайди!”

Султон Аловуддиннинг элчилари ишни ҳал қилолмай, ҳожасини қаноатлантирадиган жавоб ололмай қайтиб кетдилар. Султон улар ёнига таштдор Жамолиддин Фараж ар-Румийни, амир-шикор Сайфиддин Дорд Обани ва Рукиннаддин лақаби билан машхур бўлган хоразмлик фақиҳни ҳамроҳ қилиб жўнатди.<sup>21</sup>

Ҳамроҳлик қилувчилар ар-Рум мамлакатининг ўртасига боргандарида Аловуддиннинг элчилари уларга нисбатан тезроқ юриб ҳукмдори олдига эртароқ етишди. Элчилар унга (ҳукмдорига) дўстликнинг асосини мустаҳкамлаш ҳақидаги ташвишлари, битимларини янгилаш, ўзаро бир-бирини қўллаб-қувватлаш ва ёрдамлашиш тўғрисидаги интилишлари — ҳамма-ҳаммаси гўё қиздирilmagan temirgiga bolfa urishdek gap bўlganligi ҳақида маълумот беришди.

Шундан сўнг Аловуддин ал-Малик ал-Ашрафга рафбат билдириди ва унинг ҳузурига Камолиддин Камёсни йўллади. У унга дўстлик ва ўзаро ҳамкорлик истаб борган одами бу нарсаларни хоҳламаганини, ҳеч бир умидворлик қолдирмай ҳаммасини барбод қилганини хабар этиш учун борди. Ва у (Аловуддин)нинг умидсизланган ҳолда Султонга нисбатан ишончлари барҳам топганлигини билдириди. Аловуддин ал-Маликка бундай деб ёзди: “Жалолиддинни қиличсиз тўхтатиб бўлмайди, унга ҳушомадгўйлик қилиш бефойда. Эндиликда сўз ва иш бирлигига эришмоғимиз ва шу тариқа мамлакатимизни ҳимоя қилмоғимиз қолди, холос!”

Бу фикрлар ал-Малик ал-Ашраф кўнглидаги гаплар бўлди ва улар ўзаро битимга тайёрлик тўғрисида келишдилар. Султон элчилари эса ар-Рум ҳукмдори Аловуддин ҳузурига Камолиддин Камёс ал-Малик ал-Ашраф ёнига

бориб келганидан кейин, икки ҳукмдор ўртасида итти-фоқдошликка содиқликлари тасдиқланганидан сўнг етишдилар.<sup>22</sup>

<sup>1</sup> *Нусратиддин Ҳазорасп (1203–1253 йиллар)* — Отабеклар сулоласидан, Луристоннинг иккинчи ҳукмдори.

<sup>2</sup> *Хон Султон* — Самарқанд ҳукмдори Усмоннинг собиқ хотини. Бу ҳақда 18-бобга қаранг.

<sup>3</sup> Халифа ал-Мансурнинг сарой шоири Иброҳим ибн Харманинг (710–780 йиллар) шеъридан олинган. Ан-Насавий бу ўринда Султоннинг ўз синглиси мактубини эътиборсиз қолдирганидан, синглиси айтган имкониятлардан фойдаланмаганидан афсусланади. Келтирилган шеърий парчадан кўриниб турибдики, асар муаллифи Султонга ўз яқинларига эътиборсизлиги учун таъна қиласди.

<sup>4</sup> Арzon ар-Румнинг ҳукмдори Рукниддин Жаҳоншоҳ ибн Тўғрулшоҳ ибн Қилич Арслон II Жалолиддин Ҳилотни босиб олганидан кейин у томонга ўтди. Унинг мақсади амакивачча-си, Қўниё султони Қайқубоднинг юртини босиб олиш эди. Унинг Қайқубод билан муносабатлари хусусида ал-Ҳамавий асарида кенгроқ маълумотлар берилган.

<sup>5</sup> Ҳозирги пайтда Нозик кўли Ҳилотдан 20 километр шимолий-гарбда жойлашган.

<sup>6</sup> Шиҳобиддин Сулаймоншоҳ ҳақида 42, 55-бобларда маълумотлар берилган.

<sup>7</sup> Султон ўшанда Ҳамадон яқинидаги Баҳор қалъасида тўхтаган.

<sup>8</sup> Тарихчи Ибн Биби малик Қоймақар Жалолиддин Ёssi Чаманда мағлуб этилганида 627 йилнинг рамазонининг 28 кунида (1230 йилнинг 10 августида) асир олинган, деб ёзади.

<sup>9</sup> 88-бобда халифа ал-Мустансир томонидан Жалолиддин ҳузурига икки одам — Саъдаддин ибн Ҳасан ал-Ҳожиб ва Фалакиддин ибн Сунхур ат-Тавил элчи қилиб юборилгани ҳақида гап боради. Ибн ал-Фуватий эса элчиларни Шайхул-машойих Абул Баракат Абдураҳмон, Фахриддин Абу толиб Аҳмад ибн ад-Дамғоний, амир Фалакиддин Муҳаммад ибн Сунқур ат-Тавилдан иборат эди, деб ёзади.

<sup>10</sup> *Бадриддин Лўъли ибн Маҳмуд (1233–1259 йиллар)* — Мўсул ҳукмдори. У зангийлар сулоласининг сўнгги ҳукмдори вафотидан кейин Мўсулни босиб олади.

Музаффариддин Абусаид Кўк Бўри ибн Али Кучак (1168–1233 йиллар) Ирбил ва Харраннинг ҳукмдори.

Имодиддин Абул Музффар Паҳлавон ибн Нусратиддин ибн Ҳазорасп — Лурлар мамлакатининг тоғлик томонининг ҳукмдори.

<sup>11</sup> Муайидиддин Мұхаммад ибн Мұхаммад ибн Абулкарим ал-Қумий халифа ан-Носирнинг ва халифа ал-Мустансирнинг вазири. У 1200 йилдан бошлаб вазирлик қила бошлаган. 1231 йилда вафот этган.

<sup>12</sup> Амид ва Хисн Кайфийнинг ҳукмдори ал-Малик ал-Масъуд Рукниддин Маудуд ибн Носириддин Маҳмуд (1222—1233 йиллар) эди. У ортуҳийлар сулоласининг Диёрбакрдаги йўлбошчиларига мансуб эди.

<sup>13</sup> Мордин ҳукмдори Носириддин Ортиқ Арслон Мансур (1201—1239 йиллар). У ҳам ортуҳийлар сулоласидан эди.

Иккала ортуҳий ҳам Жалолиддин томонга ўтишдан аввал сulton Аловуддин Қайқубод I га сифиниб борган ва унга содикликка қасамёд қилган эдилар.

<sup>14</sup> Бу ҳақда 21-бобга қаранг.

<sup>15</sup> Ҳусом ад-Давла Ардашер ибн Аъло ад-Давла (Шарафулмулк) Ҳасан (1172—1206 йиллар) Табористон ва Филон ҳукмдори. Бувандийлар сулоласидан.

<sup>16</sup> Аййубий шаҳзода ал-Малик ал-Муизз Мужириддин Ёкуб ибн ал-Малик ал-Одир 1256 йилда вафот этган.

<sup>17</sup> Шамсиддин Жувайний ҳақида 82-бобга қаранг.

<sup>18</sup> Ҳақ (қўплиги ҳуқук) — маълум бир ишни бажаришда тўланадиган пул, иш юзасидан бориш ва келиш, ишни бажариш учун сарфланган маблағ учун бериладиган пул. (Ҳозирги хизмат сафари учун тўланадиган пулга тўғри келади.)

<sup>19</sup> Эрксиз, қарам одамлар — айбордлиги учун ишлаб беришига мажбур қилинадиган одамлар, мажбурий хизмат.

<sup>20</sup> Дизмар — Табриз яқинидаги қалъа.

<sup>21</sup> Амир-шикор — Сulton овчиларининг ва ов ишларининг бошлиғи.

<sup>22</sup> Қўниё сultonи Аловуддин Қайқубод I Хоразмшоҳнинг хатти-ҳаракатларидан ўз мамлакати учун хавф-хатар туғилиши мумкинлигини ўйлади. Шу учун у билан битим тузишга, бу битим орқали ўз мамлакатини Хоразмшоҳ босқинидан асраб қолишига интилди. Аловуддин элчилари орқали Ҳилот қамалини тўхтатишини талаб қилди. Жалолиддинга мўғуллар билан музокарага киришишини, отаси сингари хатоларга йўл қўймаслики маслаҳат берди.

Бироқ Аловуддин Қайқубод I Хоразмшоҳга таъсир кўрсата олмаслигини ҳам биларди. У бу ишларни вақтдан ютиш ва Жалолиддинга қарши Аййубийлар билан иттифоқ тузишга эришиш учун қиласиди.

Аловуддин Қайқубод I нинг элчиларининг эътиборсиз кутиб олиниши Хоразмшоҳнинг дипломатия соҳасидаги ҳатоларидан бири ҳисобланарди. Бу хато Султоннинг кейинги фаолиятига таъсирини кўрсатди. Аммо тадқиқотчи X.Готтшалк Аловуддин ва Жалолиддин ўртасидаги муносабатларни таҳлил қиласар экан, Аловуддиннинг мақсади вақтдан ютиш, бошқалар билан ҳамкорликни мустаҳкамлашга уриниш эканлигини тасдиқлади. X.Готтшалк бу фикрининг исботи учун бир қанча фикрларни келтиради. Масалан, у Жалолиддиннинг Рукниддин Жаҳоншоҳни қўллаб-кувватлаб, уни Қўниё тахтига ўтказиш нияти бўлганлигини айтади. Бунинг устига Аловуддин билан ал-Малик ал-Ашраф ўртасида ўзаро ҳамкорлик битими шу даражада тез амалга оширилади, элчиларнинг Жалолиддиндан қизини бериш ва Рукниддинни ўзларига топшириш ҳақидаги талабномалари ҳам ҳийла эканлиги маълум бўлади. Ан-Насавий бу масалаларни Аловуддин элчиларининг ҳурматсизланиши, Шарафулмулкка совға-саломнинг кам текканлиги қабилар билан боғлади. Нима бўлмасин, ан-Насавий бир ҳақиқатни эътироф этади: Аловуддин билан Жалолиддин ўртасида ҳамкорлик битими тузилмаганлиги аниқ.

Камолиддин Камёс — Арзинжон қозиси. У 1238 йилда ўлдирилади.

## 86-БОБ

### **СУЛТОННИНГ ОЛТИ ЮЗ ЙИГИРМА ОЛТИНЧИ ЙИЛНИНГ ОХИРИДА (1229 ЙИЛНИНГ НОЯБРЬ -- ДЕКАБРЬ ОЙЛАРИДА) ҲИЛОТНИ БОСИБ ОЛИШИ БАЁНИ**

Ҳилот қамали чўзилгач, қимматчилик кучайди, шашар аҳолиси нобуд бўла бошлади. Ажал сояси одамларни бир-биридан узоқлаштириб юборди. Очлар иложисизликдан мушук ва итларни ея бошладилар, динор ҳамда дирҳамларнинг қадри қолмади. Шу сабабли Ҳилотни ким босиб олса унинг устига юк бўлиб тушиши, уни ким эгалласа, баҳтсизлик шаробидан тотиб кўриши аниқ эди. Шу учун И smoил Иваъий тунда ўз тарафдорларидан бир қанчасини девор орқали туширди. Улар Султонга И smoил Иваъий Озарбойжондан иқто сўраётганини, агар бу иқто берилса, шаҳарни топшириш нияти борлигини хабар қилдилар. Султон унга Салмосни ва Озарбойжоннинг турли жойларидан яна бошқа мулкларни иқто қилиб бериш

ҳақида қасам ичди, буни ўз мухри билан тасдиқлайдиган бўлди. Элчилар шаҳарга қайтдилар ва иш амалга оширила бошланди<sup>1</sup>.

Одамлар бошдан-оёқ қуролландилар. И smoil тунда девордан арқонларни туширди. Бундан пиёда лашкарлар ва байроқлар тепага кўтарили. Қолган лашкарлар эса хужумга тайёргарлик кўрдилар.

Тонг отгач, лашкарлар манжаниқлар тешган девордаги раҳналардан хужумга ўтдилар. Ҳилотда Қоймур қўшинларининг қолдиқлари қолганди, улар билан шиддатли жанг бошланди.<sup>2</sup> Ҳилотликлар Султон қўшинларини шаҳардан қувиб чиқаришига оз қолди. Шунда улар девор устига ва минораларга ёрдам умидида назар ташладилар. Лекин бу ерни ҳам Султон лашкарлари эгаллаб олганини, Хоразмшоҳ байроқлари хилпираб турганини кўрди. Миноралардага лашкарлар ҳилотликларнинг орқа томонидан хужум қилдилар, натижада улар чекина бошладилар. Амирларнинг ҳаммаси асир олинди, улар орасида ал-Асад ибн Абдуллоҳ ал-Қоймурий ҳам бор эди. Улар шаҳар девори устида Султон лашкарлари билан шиддатли жанглар олиб бордилар. Иzzиддин Ойбек ал-Ашрафий ва ал-Малик ал-Одил Абу Бакр ибн Айубийнинг ўғиллари — Мужириддин ва Тоқиаддин шаҳар аркига кириб ҳимояландилар.<sup>3</sup>

Султон Ҳилотни талон-тарождан асраб қолиш ниятида эди, аммо бунга эриша олмади. Унинг ҳузурига хонлар, асиrlар ташриф буюриб, бундай дейиши: “Қамалнинг ҳаддан ошиқ чўзилиши қўшинни кучсизлантириди, лашкарлар отлари ва қўл остидаги юқ ташийдиган ҳайвонларидан ажралдилар. Агар сиз уларга талон-тарожга руҳсат бермасангиз, кучсизлиги сабабли душманга қарши курашишдан бош тортишлари мумкин. Агар қўшиннинг ҳаракат қилса, бу кучсизлик яқъол кўзга ташланиб, уларнинг тарқалиб кетишига сабаб бўлади ва оқибатда лашкарларингизнинг амрингизга бўйсуниши қийинлашади”.

Улар ўзларининг таъқиқ қилинган нарсаларга нисбатан очкўзликларини ана шундай сўзлар билан ниқоблашга интилардилар. Натижада у талон-тарожга руҳсат берди. Улар шаҳарни уч кун таладилар. Бу ярани тирнаб, унга

туз сепиш билан тенг эди. Улар шаҳар аҳли яширган нар-саларнинг ҳаммасини — гоҳ ноҳақ йифимлар тарзида, гоҳ куч ишлатиш йўли билан тортиб олдилар. Агар уларнинг қўлига ҳилотликлардан кимдир тушиб қолса, уни турли усуллар билан азобларди. Одамлар ўртасида Султон шаҳарни босиб олиш пайтида бу ерда ким қолган бўлса ҳаммасини ўлдиришга буйруқ бериди, деган миш-миш тарқалди. Бу ёлғон эди, аммо кўп одамлар ноҳақ берилган жазо туфайли ўлим топди, бошқалари эса очлик туфайли ҳалок бўлдилар.

Мужириддин ва Тоқиаддин арқдан тушдилар, Иzzиддин Ойбек учун омонлик сўрадилар. Султон унинг ҳам гуноҳидан ўтди. У ҳам кейинги кун арқдан чиқиб келди. Бироқ Султон унга қўлини ўпишга рухсат бермади. Шу тариқа уни хўрлади ва ўзининг унга нафратини билдириди. Бир неча марта қилинган илтимослардан кейин, унга оёғини ўпишга рухсат этди.

Иzzиддин Ойбекнинг тарафдорларидан бири Султонга Мужириддин ва Тоқиаддан ҳам унинг (Ойбекнинг) қўли остида, хизматида бўлганлигини, аммо Султоннинг қўлини ўпишга мусассар бўлганини айтди. Шунда Султон унга бундай деди: “Ҳақиқатан, мамлакат ҳукмдорининг Иззиддинга нисбатан эҳтироми юксаклиги туфайли ўз укалари устидан ҳукмронликни ҳам унга бериб қўйибди. Мен эса уни ҳурмат қилмайман. Шу учун уларга нисбатан муносабатда азалдан мавжуд бўлган тартиботларга риоя қила-миз, яъни ҳар кимга мавқеига қараб марҳамат кўрсата-миз. Бошқаларнинг кимни ҳурмат қилиши эса уларнинг ўзларига ҳавола”.<sup>4</sup>

Уларни ҳар куни Султон ҳузурига олиб келишарди, Мужириддин ва Тоқиаддин ўтираси, Иzzиддин эса тик турар эди.

Кейин ал-Малик ал-Ашраф Мусонинг асири тушган амир жондори (шахсий соқчиларининг бошлиғи) Аъла-миддин Санжар ёнидаги қўриқчилардан бири орқали Султонга шундай хабар етказди: “Эшитишимча, Султон қўшинларини Ҳилот атрофларига, бу ердаги қатъаларни қамал қилиш учун юбораётган экан. Уларнинг аксарияти Беркри, Маназжирд, Бидлим, Ван, Валашжир, Остон ва бошқа жойларга жўнаб кетибди. Бунинг учун ҳеч қандай

зарурат йўқ эди... Бу билан Султон ортиқча чиқимдор бўлади, ташвиш кўпаяди, вақтини сарфлайди. Чунки Иzzиддин Ойбек билан Ҳилот атрофидаги қамал қилинганд жойларнинг волийлари ўртасида махфий белги бор. Агар Иzzиддин бу белгини Султонга маълум қилса, Хоразмшоҳ ушбу жойларни ҳеч бир қийинчиликсиз ва азијат чекмасдан эгаллаган бўларди. Иzzиддин улар билан ҳамон номалар битишиб туради, уларни ҳимояда мардлик ва қатъиятлиликка даъват этди. У волийлар кўз ўнгига Султонни кучсиз деб таърифлайди ва уларни аш-Шомдан қўшинлар ҳимоя учун ёрдамга келади, деб ишонтиради”.

Султон унинг хабаридан огоҳ бўлгач Иzzиддин Ойбекдан бу махфий белгиларни талаб қилди. Лекин Иzzиддин қандайdir махфий белгилар борлигини рад этди. Султон бунга ишонмади ва уни волийларга жойларни лашкарларига сўзсиз топшириш ҳақида нома ёзишга мажбур қилди. Ойбек уларга таслим бўлиш тўғрисида буйруқ юборди, бироқ улар таслим бўлишдан бош тортдилар.

Султоннинг бу жойларни номалар юбориш билан қўлга киритиш умиди йўққа чиқди. Шундан сўнг у уни (Ойбекни) туттириб, кишанбанд қилдирди ва Дизмир қалъасига жўннаттирди. У бу ерда зинданда Султон лашкарлари ар-Румдан тарқоқ ва заифлашган ҳолда қайтиб келгунча ётди.

Ал-Малик ал-Ашрафнинг элчилари бирининг кетидан иккинчиси тинчлик битими таклифи билан кела бошладилар. Шунда Султон Ойбекни зинданда ўлдиришга буйруқ берди. У бу ишни уни озод қилиш тўғрисида гап бўлмасин, уни кишанлардан ҳалос этиш имкони туғилмасин, у ўлим сиртмоғидан чиқиб кетмасин деган ниятда амалга оширди. Ойбек Султонни очиқдан-очиқ ҳақорат қилгани, Жалолиддинга ва унинг отасига монанд тарзда ўзига Зулқарнайн навбасини танлагани учун Хоразмшоҳ нафратига учради. Буларнинг ҳаммаси учун ундан қасос олди. У қатл қилинди.

Хусомиддин ал-Қоймурий асир олиниб, ўзининг шаҳардаги уйига қамалган эди.<sup>5</sup> У кишанбанд қилинмаганди. Хусомиддин бир гал соқчилардан уйнинг аёллар жойлашган қисмига ўтишга рухсат сўради. Унга рухсат бе-

ришди ва у соқчиларни эшик олдида қолдириб, аёллар бўлмасига кирди. Бу орада унинг дўстлари уйнинг орқа деворини бузиб, ташқарига йўл очиб, от тайёрлаб қўйганди. У отга минди ва ал-Малик ал-Ашраф ҳузурига қочиб, асирикдан халос бўлди. Ҳусомиддин қочганидан кейин ал-Асад ибн Абдуллоҳ ал-Қоймурий қатл қилинди.

Арzonнинг Диёр Бакрдаги ҳукмдори бўлган Ҳусомиддин Тўғрул эса соқчилар орқали Султондан энг ишончли одамларидан бирини ҳузурига юборишни илтимос қилиди<sup>6</sup>. Султон унинг олдига мени юборди. Унинг ҳузурига бориб сұхбатлашдим. У менга бундай деди: “Султон ҳузурига бориб мен учун ерни ўпгин ва номимдан шундай дегин: “Мен бу ерларда мусофириман, шарқдан келгандман. Давр тақозосига кўра аждодларим бу мамлакатга келиб қолишган. Аждодларим сингари мен ҳам жон сақлаш умидида бу уруфга, яъни Айубий ҳукмдорларга яқинлашишга ҳаракат қилганман. Мен улар билан зим-зиё туналарни бирга ўтказганман, аммо машриқдан күёш нурлари порлаб, омад кулиб боқишини орзиқиб кутганман. Нихоят, куш чиқиб ер юзини ёритди, аммо мен учун маскан, барибир, зим-зиё тун бағри бўлиб қолаверди.<sup>7</sup> Менинг арзанда жияним бор. У ақли ноқис, енгил табиат, бемулоҳаза йигит. Агар у Султоннинг менга эътибор бермаётганини эшитса, уйимни арзимас пулга бўлса ҳам сотиб юборади, деб ўйлайман. Мабодо, Султон менинг молмулкларимни ўзиники қилиб олишни ўйлаётган бўлса, унинг учун бошқа нарсаларга нисбатан мана шу уй кўпроқ арзийди. Шу учун Султон бу уйни душманлардан бирортаси ўзиники қилиб олмасдан аввал, ишлар чалкашмасдан бурун ўз одамини юбориб, унга эгалик қилишни топширса, маъкул бўларди. Агар Султоннинг бундай нияти бўлмаса, менинг кўнглимни хотиржам қилиш учун шундай бир ёрлик чиқарсинги, унда Хоразмшоҳнинг қадами бу ерларга етиб боргач, Арзон ва унинг атрофидаги ерларга бир ҳукмдор тайин қиласин. Бу ҳукмдор эса кўл остидаги ерларни Султон мулкларига қўшиш мажбуриятини зиммасига олсин”.

Мен ундан эшитган бу гапларимни Султонга айтиб берганимдан ва бу сўзларнинг мазмунидан уни огоҳ қилганимдан сўнг у бу ишларни қилишга рози бўлди. Сул-

тон уни соқчидан озод қилдирди. У ҳар куни Султон ҳузурига келадиган ва унинг умумий қабул маросимида қатнашадиган бўлди. Қабул маросими пайтида унинг бир томонидан Мужириддин, иккинчи томонида Тоқиаддин тик туради. Шундан кейин Султон уни бошдан-оёқ кийим-бош билан тақдирлади ва Арzonга қайтариб юборди. Унинг кўлига Арzonга ҳукмдорлик қилувчи ёрлиқ (маншур) берилди. Номини эслатганларимиз Мужириддин ва Тоқиаддиннинг кейинги тақдирни ҳақида мавриди билан баён қиласиз.

Султон Ҳилотни эгаллаганидан кейин қўл остидаги барча шаҳарларга фатҳнома юбориш тўғрисида фармойиш берди.<sup>8</sup> Мен фатҳномада Жалолиддин муҳрини (турсини) унинг отаси — Улуг султон тугроси каби битиши ҳақида кўрсатма олдим. Унинг отасининг тугроси қўйидагича шаклда битиларди: “Энг улуг султон, Такишининг ўғли, Оллоҳнинг ердаги сояси, Амир ал-мўъминин қудратининг яқъол намунаси султон Абул Фатҳ Муҳаммад”.

Аммо Султон ўзига нисбатан берилган бу туррони рад қилди, бу хусусда норозилик билдириб шундай деди: “Мен ҳам қўшинларим сонининг кўплиги ва ҳазинамдаги бойлигимнинг мўллиги жиҳатдан Улуг Султоннинг катта мамлукларидан бири даражасига етганимда, умуман, катта мавқега эришганимда ёрлиқларга битиладиган муҳrimни унинг турролари сингари ёзишга рухсат этаман. Ҳозирча эса йўқ!” Менинг уятдан тилим танглайимга ёпишиб қолди. Унинг айтган гаплари ҳақ эди. Чунки у отасига насиб этган олий даражанинг ўндан бирига ҳам эриша олмаган эди. У Улуг султон эришган шон-шуҳрат чўққисининг чанг-тўзонидан ҳам юқорироқ кўтарилмаганди.

---

<sup>1</sup> Ҳилот шаҳри бир ярим йиллик қамалдан кейин 1230 йилнинг 14 апрелида босиб олинади.

<sup>2</sup> Қоймур — Ҳилот ва Мўсул орасидаги қалъалардан бири.

<sup>3</sup> Ал-Малик ал-Амжад Тоқиаддин Абул Фадоил ибн ал-Одил 1271 йилда вафот этади.

<sup>4</sup> Султон бу ўринда Иzzиддин Ойбекка хизмат мансабидаги одам сифатида қарайди. Унга бу мансабни ал-Малик ал-Ашраф берган. Мужириддин ва Тоқиаддин эса Ойбек қўл остида-

ги одамлар бўлса ҳам, насли аййубийларга бориб тақалади. Шу учун уларни Ойбекка нисбатан мавқеини улуғроқ деб баҳолайди. Унинг уларга “мавқеига қараб ҳурмат кўрсатиши” сабаби ҳам шундан.

<sup>5</sup> Хусомиддин ал-Қоймурий ал-Ҳасаний ибн Абул Фаворис 1259 йилда вафот этган. Кейинчалик аййубийлар вакили сифатида Халибда ҳукмдорлик қилган.

<sup>6</sup> Арzon ҳукмдори Хусомиддин Тўгрул ал-Малик ал-Ашрафнинг иттифоқдоши эди. У Арзонда ҳукмдорлик қилган Тўғон Арслон авлодларидан.

<sup>7</sup> Бу ўринда номаълум шоирнинг шеъридан икки мисрасининг мазмуни келтирилмоқда. Айни пайтда, Хусомиддиннинг Жалолиддинга ялтоқланиши ҳам бор. Яъни, сен машриқдан қўёш янглиғ келдинг, ҳамма ёққа нур таратдинг, аммо мен сенинг кўлингда банди бўлиб, зим-зиё туи бағрида қолавердим.

<sup>8</sup> Ҳилотнинг қамал қилиниши ва босиб олиниши Жалолиддин ҳаёти ҳамда фаолиятида сўнгги муваффақият бўлиб қолди. Шундан кейин аййубийлар томонидан ташкил этилган иттифоқдошлар қўшини Жалолиддин қўшинига зарба беради, натижада Султон қўшини бошқа ўнглана олмайди.

Жувайнний асарида Жалолиддин Ҳилотни босиб олиши мунносабати билан ёзилган фатҳнома матни келтирилади. Бу фатҳномада Ҳилот қамали ва унинг босиб олиши вақти 8 ой деб берилади. Яъни 1229 йил августидан 1230 йил апрелига қадар давом этганлиги айтилади. Баъзи манбааларда бу бир ярим йил деб кўрсатилади. Бу ўринда тўгрироги фатҳномада кўрсатилган вақт деб ҳисоблаш мумкин. Айни пайтда, шаҳар мудофааси учун Диёр Бакр, Евфрат, Миср, Сурия, туркман қабилалари ва яна бир қанча машриқ давлатларидан лашкарлар ёрдамига келгандар. Ҳилот жангидаги кўплаб лашкарбошилар, амирлар, маликлар, хонлар асир олинган.

Шу билан бирга Ҳилотда ал-Малик ал-Ашрафнинг хотини, Иване Мхаргрдзелининг қизи Тамтаъ ҳам асир олинган. У бир қанча фурсат Хоразмшоҳ Жалолиддинга ҳам хотин бўлган. Жалолиддин мўғуллар томонидан енгилганидан сўнг Тамтаъ улар кўлига асир тушган. Узоқ йиллар давомида у Мўғулистанда асириклида бўлган. Малика Русуданнинг илтимосига мувофиқ у юртига қайтарилиган. Мангухон қооннинг буйруғига мувофиқ Ҳилот атрофидаги мулклар, ерлар унга қайтарилиб берилган. Бу ҳақда Киракос Гандзакеци битикларида ҳам маълумотлар берилган.

**ҲИЛОТ БОСИБ ОЛИНГАНИДАН ВА ТАЛАНГАНИДАН КЕЙИН  
СУЛТОННИНГ БУ ЕРДАГИ ФАОЛИЯТИ, ШАҲАР АТРОФИДАГИ  
ЕРЛАРНИНГ ИҚТО ҚИЛИБ БЎЛИБ БЕРИЛИШИ БАЁНИ**

Маълумки, Ҳилот Султон томонидан босиб олинганидан кейин, у унинг лашкарлари истагига кўра талонтарож қилинди. Шундан сўнг Султоннинг кўнглида шаҳарни қайта тиклаш истаги туғилди. У бузилганларни қайта қуриш, тарқаб кетганларни қайта йигиш иштиёқида ёнар, талон-тарож ва бузишга рухсат берганига афсусланарди. Аммо афсус-надомат ва тавба билан тупроқ остидан мангаликка ўрин олганларни, умри забун бўлганларни ҳаётга қайтариб бўлармиди!

У манжаниқлар билан бузилган деворларни қайта тиклатиш учун хазинасидан тўрт минг динор ажраттириди. Деворлар тез фурсат ичида қайта қурилди. У Ҳилот атрофидаги ерларни хонлар ва амирларга иқто қилиб бўлиб берди. Урхон ўзига Сурмарини иқто қилиб берилишини талаб этди. Султон бунга рози бўлди. Чунки Жалолиддин унинг ҳукмдорларидан бири Шарафиддин Уздарани ёмон кўриб қолганди.

Унинг Уздарани ёмон кўришига сабаб бор эди. У Султон ҳузурида хизмат мажбуриятини ёмон адо этганди. Ҳилот қамали пайтида зиммасидаги ишларни уддалай олмай, уни бажаришдан ўзини олиб қочганди. У қамалнинг дастлабки кунларида иштирок этганди, аммо орадан бир неча кун ўтганидан кейин ўз мулкига қайтишга рухсат сўраганди. Ўшанда унинг мулкига қайтишига норозилик ва ички бир нафрат билан рухсат беришганди.

Уздаранинг амакиваччаси Ҳусомиддин Хидир эса қамал пайтида бошдан-оёқ Султон хизматида бўлди. У ўшанда Аржиш шаҳрига борди.<sup>1</sup> Шаҳарни қамал қилиб, аҳолисини Султонга тобеликка ундаdi. Аржишликлар Султон Ҳилотни босиб олмасдан бурун унга садоқат билан хизмат қилишга тайёрликларини билдирилар. Султон қўшинлари ўша оғир пайтларда бу ердан озиқ-овқат борасида ёрдам олдилар. Ҳусомиддиннинг бу хизматларидан Султон миннатдор бўлди.

Сурмарини Урхонга иқто қилиб бериш тўғрисида ёр-  
ни ёзиш вазифаси менга топширилганда Ҳусомиддин  
идир туфайли кўнглим алланечук беҳузур бўлди. Чунки  
изларнинг орамизда ниҳоятда самимий ҳамкорлик ва чин  
устлик бор эди. Ўша куни мен Урхон номига иқто ёзиш  
опширигини бажармасликка ҳаракат қилдим. Девондан  
тайтганимдан кейин Ҳусомиддин ёнига бориб унга аҳвол-  
ни тушунтирудим. У менинг бу хабаримдан таҳликага ту-  
шиб йиғлаб юборишига оз қолди. “Бу жойларда менинг  
аждодларимнинг хоки ётибди. Бир пайтлари ташландик  
бўлган бу ерларга аждодларим жон бағишлаган. Энди мен  
нима қиласай?” деди у алам билан. Унга бундай дедим: “Сен  
Султонга куч-кудратинг етгунча садоқат билан хизмат қил-  
динг. Ишончим комилки, у сендан хурсанд, сенга ёрдам  
беришга ҳам тайёр. Агар ўз уйингга ўзинг эгалик қил-  
моқчи бўлсанг, буни ундан илтимос қилгин, у илтимо-  
сингни рад қилмаса керак”. У узоқ ўйлади ва бундай деди:  
“Мен сен айтгандай йўсинда иш тутолмайман, чунки бу  
мулкка менга нисбатан Шарафиддин Уздаранинг ҳақ-  
хуқуқи кўпроқ. У мени меҳрибон ота, гамхўр тарбияси  
сифатида тарбиялади. Аммо шунга қарамай мен бу кеча  
ўйлаб кўраман ва бир қарорга келаман. Бу қарорим нати-  
жасини сенга эртага айтаман!”

Биз шундан кейин хайрлашдик. У эртасига эрталаб  
хузуримга келиб, ўз мақсад ва ниятларини баён қилди.  
У ёлғончи дунёнинг домига илинганди: мулк учун бош-  
қалар олдидаги мажбуриятларини унугтан ва яхшилик-  
ка ёмонлик билан жавоб қайтариш йўлини тутган эди.  
Унинг мулкка эгалик қилиш нияти кучли эканлигини  
англаганимдан кейин бу иш Шарафулмulkни миннат-  
дор қилиш эвазига амалга ошиши мумкинлигини айт-  
дим. У бу ишга тўғри ёндошли ва бу иш қуйидаги ҳолда  
амалга ошиди: Ҳусомиддин Сурмарини эгаллаганидан  
кейин ушбу иш учун Шарафулмulk хазинасига ўн минг  
динор барбари жўнатиш учун тилхат ёзиб берди. Шара-  
фулмulk унга ёрдам беришга киришди. Султон хузурига  
у билан бирга мен ҳам бордим. Ишни муваффақиятли  
ҳал қилдик. Сурми шаҳри атрофидаги ерлар, қалъа-  
лар билан биргаликда Ҳусомиддинга иқто қилиб бериш  
тўғрисида фармойиш эълон қилинди. Бу борада унинг

олдига битта шарт қўйилди. Шарафиддин Уздара ва унинг ўғли Ҳусомиддин Исони айёрлик билан қўлга тушириш талаб этилди.

У Султон саройидан чиқиб, ўзининг аввал иқто қилиб берилган мулки Қўноқ қалъасига йўл олди.<sup>2</sup>

Шароит шундай бўлдики, бу воқеадан бир неча кун кейин Султон мени Ироқقا муҳим масалаларни ҳал қилиш учун юборди. Бу хусусда кейинроқ баён этилади. Мен Ироқقا бораётиб уни (Хидирни) Кўноқда учратдим. У мени яхши кутиб олди, отлар, хачирлар, газламалар берди, мамлук ва лочин совға қилди. Кейин у Султон шартига кўра, Шарафиддин Уздара ва унинг ўғлини ушлаш учун уларни фарзандларининг суннат тўйига таклиф қилганини, бироқ улар келмаганлигини айтди. Шундан сўнг у менга бундай деди: “Эндиликда бу ишни ниҳоясига етказиш учун сенинг ёрдаминг керак”.

Мен бу ерда Шарафулмулк одамларини ҳам кўрдим. Улар тилхатда кўрсатилган миқдордаги пулни талаб қилиб келгандилар. Ҳусомиддин уларга ваъда қилган пулни берди. Аслида бу пулни Ҳусомиддин Сурмарини эгаллаганидан кейин бериши шартлашилганди. Лекин бу пул йигувчилар ҳурмат-иззатни биладиган, шароит билан ҳисоблашадиган даражадаги виждонли одамлар эмас эди.

Мен Шарафиддин Уздара ва унинг ўғли ҳузурига одамларимдан бир нечтасини юбориб, бундай дейишни бўйордим: “Сизлар ҳақингизда Султоннинг фикри ўзгарди. Чунки сизлар унга ёрдам бермай қўйдингизлар ва хизматини адо қилмаётисизлар. Шу сабабли аҳволни яхшилаш, Султоннинг сизларга муносабатини ўзгартириш, камчиликларни бартараф этиш борасида амир Ҳусомиддин Хидир билан маслаҳатлашдим. Шунинг учун иккаплангиз ҳам унинг ҳузурига келинглар, ундан мен айтган маслаҳатни эшитинглар, Султон ишончини қозониш мақсадида у билан биргаликда ҳаракат қилинглар”.

Шундан сўнг мен Ироқقا кетдим. Улар мен йўлланган номани олгач Хидирнинг ҳузурига келибди. У эса ота-болани ҳибсга олдирибли ва шу тариқа Сурмарини эгаллабди. Бу ҳақдаги хабар Табризда пайтимда етиб борди.

<sup>1</sup> Аржиси — Туркиядаги шаҳар, Ван кўлининг шимолий қирғозида жойлашган.

<sup>2</sup> Қўноқ — Сурмарининг жанубий-шарқ қисмидаги қалъа. Туркиянинг ҳозирги Қора қалъа харобаларининг ўрнида бўлган.

## 88-БОБ

### ҲИЛОТ БОСИБ ОЛИНГАНИДАН КЕЙИН ОЛИЙ ДЕВОНДАН ЭЛЧИЛАР КЕЛГАНИ БАЁНИ

Султон Олий девон (халифалик)нинг элчилари Фалақиддин ва Саъдаддин олиб келган фахрий кийим-бошларни кийиб кўрганидан кейин, ўз навбатида, улар ёнига иккита элчисини қўшиб, халифаликка жўнатди. Бу ҳамроҳ элчилар амир-охур Нажмиддин Ўдоқ ва Жамолиддин Али ал-Ироқий эди. Улар Олий девонга бориб, юборилган совға-саломлар, фахрий кийим-бошлар учун Султон номидан миннатдорлик билдиришлари керак эди. Айни пайтда, Султон ҳам халифаликка улар орқали тотор отларини совға қилиб юборди. Бу отлар, Султон назарида, ҳар қандай бойлик ва совғалардан қадрлироқ ҳисобланарди.

Боғдоддан қайтишда бу элчиларга Олий девондан Муҳйиддин ибн ал-Жавзий ва Саъдаддин ибн ал-Ҳасан ал-Ҳожиб ҳамроҳлик қилдилар.<sup>1</sup> Улар йўлда келаётганда икки гурӯҳга ажралишлари буюрилганди. Султон элчилари Озарбайжон орқали йўлдан Жалолиддин ҳузурига қайтиб келишлари, халифаликнинг элчилари эса Харронга ал-Малик ал-Ашраф ҳузурига боришлари мўлжалланганди. Элчилар буюрилгандай иш тутишди.

Олий девон элчилари Султон Ҳилотни босиб олганидан кейин ташриф буюрдилар. Бу пайтда шаҳарда ғамлаб қўйилган ҳеч нарса йўқ эди, гўё ҳамма нарсани ялмоғиз ямлаб кетгандай шип-шийдам эди. Элчилар учун ейишга ҳам озиқ-овқатлар етарли эмасди. Ана шу қийинчилик сабабли биз Султонга маслаҳат солдик. Меҳмондўстлик мажбуриятларини ҳам амалга оширолмаслигимизни тан олдим. Султон шу сабабли бундай деди: “Биз уларнинг ишларини етти кунда ҳал қиласиз ва шундан кейин уйларига қайтариб юборамиз. Шу учун уларни қабул қил-

ган пайтимизда сахиийлик кўрсатинглар ва хазинамиздан олтинларни аяманглар". Элчиларнинг бу ерда бўладиган пайтига сарфланадиган маблағ таҳминан икки минг динор атрофида белгиланди. Султон эса уларга икки ярим минг динордан маблағ беришни буюрди. Бу динорларни элчиларга мен ва Султоннинг Ироқдаги ноиби Мухтасиддин ибн Шарафиддин олиб бориб бердик.

Султон уларнинг ишини етти кундан ҳам олдинроқ ҳал қилиб берди. Икки элчи ҳам Султон билан ал-Малик ал-Одил Абу Бакр ибн Аййубнинг ўғиллари — Мужиридин ва Тоқиаддин тақдири ҳақида маслаҳатлашдилар. Элчилар Мужиридин ва Тоқиаддинни ўзлари билан ҳамроҳ қилиб Боғоддога олиб кетиш таклифини айтдилар. Султон улар илтимос қилган талабларнинг ҳаммасига рад жавобини беришни ўнгайсиз деб ҳисоблади ва улар билан Тоқиаддинни бирга қўшиб жўнатишни лозим топди.<sup>2</sup> Жалолиддин улар билан хайрлашганидан кейин Маназжирд томонга от сурди. У бу шаҳарни қамал қилишни Шарафулмулкка ва Ироқ ҳамда Мозандорон қўшинларига буюрган эди.

---

<sup>1</sup> Мұхәйиддин Абу Мұхаммад Юсуф ибн ал-Фараж Абдураҳмон ибн Али ал-Жавзий (1184—1258 йиллар. Мўгуллар томонидан ўлдирилган). Халифа ал-Мустасимнинг саройида устоздорлик қилган (1242—1258 йиллар). Боғдод мұхтасиби бўлган. Ал-Мустансирия мадрасасида фақиҳлик қилган.

<sup>2</sup> Тоқиаддин Боғоддога кишанлаб юборилган. Халифа уни эҳтиром билан кутиб олган. У Боғоддода Хоразмшоҳнинг мағлуб бўлгучи қолган. Мужиридин эса Хоразмшоҳ билан ниҳоятда яқин бўлган ва у акалари ҳузурига 1231 йилда жўнатилган.

## 89-БОБ

### СУЛТОННИНГ АР-РУМГА ЮРИШИ ВА БУ ЕРГА ЁЗДА ЕТИБ КЕЛИШИ БАЁНИ. УНИНГ ҚЎШИННИНГ АШ-ШОМ ВА АР-РУМ ҚЎШИНЛАРИДАН МАҒЛУБ БЎЛИШИ

Султон Ҳилотни босиб олганидан сўнг Маназжирдга йўл олди ва уни қамал қилишга тайёргарлик кўрди<sup>1</sup>. Шу пайт унинг ҳузурига Арzon ар-Румнинг ҳукмдори Рук-

идин Жаҳоншоҳ ибн Тўгрул иккинчи бор ташриф бу-  
ди. У Султонга аш-Шом ва ар-Рум ҳукмдорларининг  
ига қарши иттифоқ тузганлигини маълум қилди ҳамда  
ундай деди: “Бизлар уларга қарши юришни улар тўплан-  
гуга қадар бошласак, ақллироқ иш қилган бўламиз.  
Шундай қилсак ишончлироқ ҳам бўлади. Уларнинг ҳар  
айсисига алоҳида-алоҳида ҳужум қилсак, яъни улар бир-  
иридан узоқда пайтда, ҳали тайёргарлик вақтида бости-  
риб борсан, ғалаба қўлга осонгина киради. Бу уларнинг  
мақсадини, биргаликда ҳаракат қилиш ниятини амалга  
oshiришга имкон бермайди”.

Султон унинг фикрини қўллаб-қувватлади ва унинг  
ғизига содик эканлигига ҳам ишонч ҳосил қилди. Кели-  
шувга мувофиқ Рукниддин тезлик билан Арzon ар-Румга  
қайтиб кетадиган ва юришга тайёргарлик кўрадиган, Сул-  
тон эса унинг кетидан беш кундан сўнг етиб борадиган  
бўлди. Шундан кейин улар қўшинлари билан Хартберд  
қасабасига бориб тўхтайдиган бўлиб, ва аш-Шом ҳамда  
ар-Рум қўшинларини кутиб туришга келишдилар. Бу ер-  
дан туриб душманларнинг биринчи етиб келган қўшини-  
га зарба берадиган, уларнинг қўшилишига имкон қол-  
дирмайдиган бўлдилар.

Бундай қарор қабул қилинганидан кейин Султон мени  
хузурига чақириб шундай деди: “Мен биродарим Рукнид-  
дин номига Хартберд вилоятининг Каъбан ва Харсин (Ха-  
ришин) қасабаларини бериш тўғрисида ёрлиқ ёзгин!”<sup>2</sup> Мен  
ёрлиқни ёзив Султонга узатдим. У унга муҳрини қўйди.  
Рукниддин ўрнидан туриб Султон қўлини ўпди ва тезлик  
билан хайрлашиб йўлга равона бўлди.

Султон ўз човушлари ва паҳлавонлари орқали қўшин-  
лар амирларига қизил ўқларни юборди. Бу уларга юриш  
бошлиши ва тўпланиши учун Султон томонидан берил-  
ган буйруқ белгиси эди. Кейин у Хартбердга томон йўл  
олди ва бу ерда туриб қўшини йиғилишини кута бошла-  
ди. Хартберда у оғир қасалга чалинди ва тўшакка мих-  
ланиб қолди. Унинг соғайиб кетишига умид қолмади.  
Амирлар ва хонлар ҳар куни эрталаб раият юзасидан унинг  
эшиги олдида тўпланишарди. Агар бирор кор-ҳол юз бер-  
гудек бўлса, улар мамлакатнинг турли жойларига тарқаб  
кетишига тайёр эдилар. Чунки Султон ўлими ҳақидаги

хабар эълон қилингудек бўлса, улар мамлакатнинг бирор томонига йўл олиб, уни эгаллашга, ҳукмдорлик қилишга интилишлари аниқ эди.

Арzon ар-Румнинг ҳукмдори Рукниддин номидан эса кетма-кет мактуб келарди. У мактубларида Султонни йўлга чиқишга ундар, душманнинг иккала қўшини ҳам қўшилиш мақсадида юриш бошлаганидан огоҳ этарди. Аммо Султон бу мактубларни ўқишига ҳам, унинг мазмуни билан танишишга ҳам мадори йўқ эди. У сал соғайганидан кейин, душман қўшинлари ўзаро қўшилганидан сўнг йўлга тушди. Лекин аввал бўлганидек, бу гал ҳам душманга қарши зарур тадбирларни амалга оширмади.<sup>3</sup> Зотан, қўйида-ти гапни ким айтган бўлса ҳам топиб айтган:

Омад кулиб бокдими, демак, барча тарафдан  
зафарлар шабадаси елади тинмай.  
Омад юз ўгирса энг осон иш ҳам  
ранжу риёзатдек туюлар оғир.

Султон Шарафулмулкни ўз ва Ироқ қўшини билан биргаликда Маназжирдда қолдирди, Хой иқтосининг эгаси Тегинни Беркрига қўшини билан жўнатди. Бунгача у Аррон, Озарбойжон, Ироқ, Мозандорон қўшинларидан айримларига мамлакатларига қайтиб кетишга рухсат берганди. Кейин ҳам уларни эътиборсизлик қилиб, ўз сафига чақирмади. У қисқа йўллардан тезлик билан олга юрди. Қўшиннинг илфори сифатида Утурхонни икки минг лашкар билан олдинга юборди.

Утурхон Яssi Чаманда Арзинжон ва Хартберд қўшинлари билан тўқнашди.

Кутиб олди ул қаҳр ила беаёв тифдор,  
Кув оқарди юзлар гўё оппоқ туз мисол,  
Заҳар шимган найзаларга кўкраклар нишон,  
Жанг бошланди, жангки қонли ҳамда беомон.

Румликлар мағлуб бўлиб қочдилар ва қочганларнинг ҳаммаси қиличдан ўтказилди.<sup>4</sup>

Мен ал-Малик ал-Музаффар Шиҳобиддин Фози ибн ал-Малик ал-Одилдан қуйидаги сўзларни эшийтдим: “Султон Аловуддин Қайқубод ҳузурида тўпланганимизда у

Изларга бундай деди: “Мен жўннатган қўшин душман билан тўқнашганда мағлуб бўладиганлардан эмас. Чунки улар менинг одамларим, менинг қаҳрамонларим ва сарангтан қўшиним. Улар менинг таянчим ҳисобланади. Улар ашриқнинг атанган лашкарлари, улар ҳали ғолиб бўлиб айтадилар!”

Аммо унга қўшинларининг мағлуб бўлгани ҳақидаги тохуш хабар етиб келди. Шунда у ўзини йўқотиб қўйди, индаги вазминликдан асар ҳам қолмади. Бизлар уни ташвишили ва ғамгин ҳолатда кўрдик. Кўлидан мадор кетди, руҳан кучсизланди. У орқага қайтишга қарор қилди. Унинг зиммасига орқада қолган тоғ йўлларини ҳимоя қилиш разифаси юклантган эди. Биз уни изтироблардан ҳалос этишга, иродасини мустаҳкамлашга ҳаракат қилдик. Лекин унинг кўнгли безовта эди. Бизлар унинг хузуридан жангта тайёргарлик кўриш мақсадида тарқалдик. У эса жант тез орада бошланиши ҳақида ўйламас ҳам эди. Бироқ эртасига бизни тонг қолдирган нарса унинг (Жалолиддиннинг) қўшинининг бетўхтов қилган ҳужуми бўлди. Биз тўсатдан қилинган ҳужум олдида гафлатда қолдик. Унинг қўшини эса етиб келиб ўз жойини эгаллай бошлади. Агар улар келиши билан бирдан ҳужум қилганларида борми, аҳволимиз тузалмайдиган касалнинг ҳолидан ҳам баттар бўларди, уларга қарғи туришимиз қийин кечарди. Барчамизни мусибат қамраб олган бўларди. Аммо бундай бўлмади, бизлар ҳам отларимизга миниб қўшинларимизни сафладик”.<sup>5</sup>

Шундай қилиб иккала қўшин тўқнашли, Султон қўшинининг ўнг қаноти душман қўшинининг чап қанотини мағлуб этди ва жанг майдонида муҳим аҳамиятга эга бўлган тепаликни босиб олди. Душман чекинаётган чап қанотига ёрдам учун лашкарлар юборди. Натижада улар Султон қўшинининг ўнг қанотини тепаликдан қувиб, водий томонга суриб ташлади. Улар ҳужумни давом эттиридилар, Султон лашкарлари бунга чидаш бера олмай қоча бошладилар. Уларнинг бу қочиши чавандозлар томонидан қўрқитилган, бўриларнинг ўткир тишларига нишон бўлган кийиклар тўдасининг қочиши сингари эди. Қуваётганлар Султон қўшинининг қочишининг ҳақиқийлигига ишонмадилар. Улар бу аввалдан ўйланган айёр-

лик, деб ўйладилар. Бироқ Султон мағлубияти аниқ бўлди, асиirlар ҳам пайдо бўлди. Мағлубиятдан кейин ўлжалар ҳам оқиб кела бошлиди. Кўшин қочаётганларни таъқиб этди. Найзалар қочаётганлар баданларига аёвсиз санчилар, қиличлар қонга бўлган ташналигини қондиради, атроф, бирор марта туғлар илинмаган, оёқлар ва туёқлар етиб бормаган жойлар ҳам ўликлар билан тўлди.

Бу аҳвол қуёш уфқقا бош қўйиб, унинг ўрнини об эгаллаганига қадар давом этди.<sup>6</sup> Лашкарлардан кўпчилиги хийла домига илиндилар, улар туркий ва арабий отларнинг беадад чопишлари, тўқнашувларидан, жанг тўзонларидан ҳолсизландилар. Улухон, Атлас Малик сингари таниқли лашкарбошилар асири олиндилар. Ар-Рум ҳукмдори Аловуддин буйруғига кўра уларнинг бошлари таналаридан жудо қилинди.

Арzon ар-Румнинг ҳукмдори ҳам душман ўрамиде қолиб асирига тушди. У мардларча олишди. Аловуддин уни кишанбанд қилишни ва хачирга миндириб олиб келишни буюрди. У вақт отлиғ ҳакам туфайли қисматнинг аччиқ шаробидан сипқоришга мажбур бўлди, тақдир бошнага нени солса, шуни кўрди. У ноҳақ ўлдирилди ва Оллоҳ марҳаматига сазовор бўлган ҳолда дағн этилди.

Ҳа, бу замон ана шундай: унинг бизга ҳадя этадиган баҳтсизликларидан ҳайратга тушиб ҳам, мусибатларини бартараф этиб ҳам бўлмайди. Аслида бу бизга берилган бир совғадир. Бу совға бизга бир шарт, қайтиб олиш шарти билан берилган. Яъни, унга эга бўлишнинг ўзи ундан маҳрум бўлиш билан омухталашгандир. Чунки инсонга бирор нарса, у қайтиб олинмас экан, берилмайди. Инсон ҳам бирор нарсани бузилмасдан аввал қуриши керак бўлади. Шу сабабли фаросатли, ақлли одам ўз бошига тушадиган ташвишни ўзига берилган муддатнинг дастлабки дақиқаларидан бошлаб яққол англайди. Яъни, у бирор бойликка эта бўлган пайтдаёқ уни йўқотишини ҳам теран ҳис қиласди.

<sup>1</sup> *Маназжирд* -- Туркияда жойлашган. Ҳозирги номи Малазгирдт. Бу ерда 1071 йилда салжуқ султони Алп Арслон Византия императори Роман Диогенни мағлуб этган.

**Каъбан** — Туркияда жойлашган. Хартберддан ғарб томонда. 100 километр узоқликда жойлашган.

<sup>3</sup> Ҳилотнинг босиб олиниши сulton Жалолиддиннинг шу ерга якин вилоятлар хукмдорлари ўртасида сиёсий мавқенини кучайтиради, аксинча у бу ердаги гирдоб бағрига чуқурроқ чўқди ва воқеаларга ўралашиб қолди. Жалолиддин билан тинчлик, ҳамкорлик борасида музокаралари муваффақиятсиз якунлангач, Кўниё сultonи Аловуддин Қайқубод I аййубий сultonлар билан иттифоқ тузишга киришади. Бунда унга амакиваччаси Рукнидин Жаҳоншоҳнинг сотқинлик қилиб Хоразмшоҳ томонга ўтиб кетиши оғир таъсир қиласди. Тарихчи Ибн Восил Рукнидиннинг хоинлиги Қайқубод I нинг Хоразмшоҳга нисбатан муносабини ўзгартиришга кучли таъсир кўрсатди, деб ёзди.

Рукнидин Хоразмшоҳга унга қарши тузилган иттифоқ тўгрисида маълумот берар экан, душманларнинг ўзаро қўшилишига қаршилик кўрсатиш хусусида маслаҳат солади. Уларнинг ҳар қайсисига қарши алоҳида юриш бошлаш зарурлигини айтади. Аммо Хоразмшоҳнинг касаллиги бу режани амалга оширишга ҳалақит қиласди. Вақт эса бой берилади. Иттифоқдошлар қўшинлари Сивосда тўпланишиб Арзинжон томонга қараб юрадилар. Шарқ томондан худди шу йўлдан Жалолиддин қўшинлари уларга қарши бордилар.

<sup>4</sup> Ясси Чаман тоғи этагидаги (Арзинжон яқинида) жанг 627 йилнинг рамазоннининг 25 кунида (1230 йил 7 августида) бўлиб ўтади. Жанг тафсилотлари Ибн Биби, Сибт ибн ал-Жавзий асарларида ҳам берилган.

<sup>5</sup> Хоразмшоҳ мағлуб бўлган душманни таъқиб қилмади. Ясси Чамандаги жангдан кейин Жалолиддиннинг бамайлихотир ҳаракат қилиши иттифоқдошлар қўшинини мағлубиятдан асраб қолди.

<sup>6</sup> Жалолиддин ва иттифоқдошлар қўшинлари ўртасидаги асосий жанг 627 йил рамазоннининг 28 кунида (1230 йил, 10 августида) бўлиб ўтди. Хоразмшоҳ, қўшинлари тор-мор этилди ва бўлиб ташланди. Жалолиддин қўшинини ташлаб Ҳилотга қараб кетди. Орадан кўп вақт ўтмай у қўшиннинг қолган-қутганини олиб Озарбойжон томонга қараб йўл олди.

Жангда Жалолиддин қўшинига қарши Аловуддин Қайқубод I ва ал-Малик ал-Ашраф қўшинларидан ташқари Ҳимса хукмдори ал-Мансур Иброҳим Ширкуҳ (1246 йилда вафот этган), Хартабирт хукмдори Нуриддин Уртуқшоҳ, Халаб хукмдори Шамсиддин Савоб (1243 йилда вафот этган), Майафориқин сultonи ал-Музаффар Шиҳобиддин Фозий (1247 йилда вафот этган), Баниас сultonи ал-Азиз Усмон (1232 йил вафот этган) лашкарлари ҳам курашганлар.

Жалолиддиннинг жангдаги мағлубияти ҳақида Ибн ал-Асир, ибн Биби, Сибт ибн ал-Жавзий, ибн Восил, ал-Макризий, Рашидиддин, Абул Фидо сингари тарихчилар асарларида баттағасыл маълумотлар берилган.

## 90-БОБ

### АЛ-МАЛИК АЛ-АШРАФНИНГ ҲИЛОТГА САФАРИ. УНИНГ СУЛТОНГА ТИНЧ-ТОТУВ ЯШАШ ТҮГРИСИДА НОМА ЙЎЛЛАШИ БАЁНИ

Шундан кейин ал-Малик ал-Ашраф Аловуддин билан хайрлашди, уни бу ерда қолдириб қўшинининг бир қисмини олиб Ҳилот сари йўл олди. Султон эса жанг майдонидан кетганидан кейин аввал Маназжирдга келди. Бу ерда Шарафулмулк билан учрашди. У Маназжирдни қамал қилиб бир неча манжаниқлар ўрнатган эди. Лекин шаҳар аҳли кутимаган кувончли воқеадан хабардор бўлишди, Султон Шарафулмулкни қўшинлари билан бирга Ҳилотга олиб кетди.

Улар бу ерга келганларидан кейин Султон олиб кетиш мумкин бўлган бойликларнинг ҳаммасини олдириди. Юк ташийдиган ҳайвонлар етишмаслиги сабабли қолган бойликларни оловга ташлаттириди. Шаҳарда қолиб бўлмасди, вақт оз қолганди. У Ҳилотни тарқ этиб Озарбайжонга йўл олди.

Султон Суқмонободга етгач, Шарафулмулкни қўл остидаги лашкарлари ва ироқликлар билан бирга қўшиннинг илғори сифатида шу ерда қолдириди. Булар Султон билан уни таъқиб этаётганлар ўртасида тўсиқ бўлиши лозим эди. Жалолиддиннинг ўзи Хойда тўхтади.

Бир пайтлари содиқ ва ишончли ҳисобланган хонлар, таниқли аъёнлардан бирортаси на ўзаро ҳамкорлик қилдилар, на улар биргалашиб Султон қанотига кирдилар. Аксинча, улар йўлларда оғирлик қилган нарсаларини ҳам ташлаб қочдилар, қўрқув ва жон талвасасида Муқонга бордилар. Улар ҳатто ўз Султонини ҳам йўлдаги ҳар бир муттаҳам ва оч қолган қароқчи учун ўлжа сифатида ташлаб кетдилар.

Ал-Малик ал-Ашраф Шарафулмулкнинг Суқмонобода эканлигидан хабар топгач, нома йўллаб, унга нисба-

ған алоҳида илтифотли муносабатда бўлди. У номасида бундай деб ёзди: “Ҳақиқатан, сенинг Султонинг исломнинг ва мусулмонларнинг сultonидир. Уларнинг асосий гаянчи ҳисобланади. У мусулмонлар ва тоторлар ўртасидаги тўсик ҳамда девордир. Бизга сир эмаски, унинг отасининг ўлими туфайли исломнинг қудратига ҳамда мусулмонларнинг бирлигига зарар етди. Биз унинг кучсизлиги исломнинг кучсизлиги эканлигини, унга етказилган зарар барча одамларга етказилган зарар бўлиб чиққанлигини ҳам биламиз. Сен эса даврнинг барча синовларини бошдан кечиргансан, унда нима фойдали, нима заарли эканлигини биласан, унинг қувончларидан ҳам, аламларидан ҳам баҳраманд бўлгансан. Наҳотки, сен унинг кўнглида “интилишларимизни бирлаштирайлик, бу энг тўғри йўл ва энг тўғри сўздир”, деган истакни уйфота олмасанг?” “Ва сен нима учун уни ҳамкорликка даъват этмайсан, ахир бу Оллоҳга яқинлашиш йўлида аввалида ҳам, охирида ҳам фойдали ишлардан эмасми?”\*

Мана, мен Султон ҳузурига Аловуддин Қайқубод ва акам ал-Малик ал-Комил номидан юборилган вакилман. Мен унга қандай ёрдам берсак, уни қай даражада қўллаб-қувватласак қаноатлантира олишимизни билмоқчиман. Ҳар қандай ҳолатда ҳам унинг кўнглидан ёмон ниятларни чиқариб ташлашга эришмоғимиз зарур. Ниғоқ келтириб чиқарувчи сабабларни бартараф этиш, кўнгилларни низолардан тозалаш учун ҳам узоқда бўлсин, хоҳ яқинда бўлсин ҳар қандай ишни қилишга тайёрман”.

Шундан кейин ҳам у илтифот кўрсатишда давом этди. Ҳа, Оллоҳ унинг ризқини мўл қилин. Яхшилик шароби туфайли кўнгли қувончга тўлсин, унинг карахтилигидан ҳиммати янада ошсин, у дилдан олижаноблик байроқдори бўлиб қолсин! Унинг номасидаги сўзлар Султонга маъкул бўлди. Орада тинчлик, ҳамкорлик сулҳи тузилгунча элчилар алмашишда давом этдилар.

Ал-Малик ал-ашраф томонидан Султон ҳузурига тинчлик ҳақидаги битимни якунига етказиш мақсадида сўнгти элчи сифатида аш-Шом ат-Тикритий келди.<sup>1</sup>

Айни шу пайтда мен ҳам Ҳилотдан қайтиб келдим. Бу ерга баъзи масъулиятли ишларни бажариш учун боргандим, бу хусусда мавриди келганда тўхталиб ўтаман. Мен

ат-Тикритийни Табризда учратдим. У бу пайтда Султоннинг ал-Малик ал-Ашраф билан ҳамкорлик қилиши тўғрисидаги қасамини олган эди. Бу қасам билан бирга Ҳилот ва унинг атрофидаги ерлар ҳақидаги баҳслар ҳам ўз якунини топганди. Бироқ Султон Аловуддин Қайқубод билан ҳамкорлик қилиш борасида қасам ичишдан бош тортди. Шу сабабли ат-Тикритийнинг қайтиб кетиши орқага сурилди. Орадан бир ой ўтди, лекин Султон ўзининг рад жавобида қаттиқ туриб олди. У бу ҳақда шундай деди: “Мен сизга ўзингиз хоҳлаганингиз бўйича қасамёд қилдим. Эндиликда мен билан ар-Рум ҳукмдори орамизда турманг”. Ат-Тикритий яна бир марта Қайқубоднинг номига қасам ичишини илтимос қилди, лекин Султон қасам ичмади. Бу ҳол тоторлар Ироққа етиб келгани ҳақидаги маълумот келгунча давом этди. Шундан кейин Султон ар-Рум ҳукмдори номига қасам ичди ва унинг мамлакатига ҳужум қиласлик шартини қабул қилди. Султон ал-Малик ал-Ашраф номига қасам қабул қилганда Ҳилот ва унинг атрофидаги ерларни унга қайтариб беришга кўнганида Сурмарини ўз қўлида олиб қолишга интилди. Чунки бу шаҳар қадим-қадимдан Озарбойжоннинг қасабаларидан бири ҳисобланарди.

Ат-Тикритий Сурмарини қайтариб бериш тўғрисида қатъий туриб олди. Негаки унинг ҳукмдори ал-Малик ал-Ашрафга бўйсунарди. Ҳукмдор буни Шарафулмulkнинг солиқларидан кутилиш, унинг ўз билганча иш тутишларидан ҳимояланиши учун шундай қиласарди.

Султон битта шарт билан бунга кўнди, яъни у Сурмарини ал-Малик ал-Ашрафга бериш тўғрисида ўзи фармон чиқарадиган бўлди. Ат-Тикритий ҳам бунга розилик билдириди. Фармонни унинг қўлига тутқазишганда у Султон ҳузурида ер ўпди.

---

<sup>1</sup> Элчининг тўлиқ исми Шамсиддин Муҳаммад ибн ал-Ҳасан ибн Карим ат-Тикритий. У 1240 йилда ўлган.

**ИРОҚҚА ТОПШИРИҚЛАРНИ БАЖАРИШ  
УЧУН БОРИШИМ БАЁНИ**

Менга бир қанча топшириқлар юкландын эди. Шулардан биринчиси қўйидагича эди: Аламут ҳукмдори Алоувуддиннинг Фалакиддан лақабли элчиси Ҳилот босиб олинганидан кейин Султон саройига ташриф буюрди. Элчи ўзи билан бирга улар учун белгиланган ўлпоннинг бир қисмини, йигирма минг динорни олиб келганди. Аслида улар йилига ўттиз минг динор беришлари талаб этиларди ва улар зиммасида икки йиллик қарз бор эди. Улар юқорида айтганим миқдордаги пулни олиб келган, қолганини бермаслик учун ўзларини оқлаб, бир қанча сабабларни рўкач қилишганди.

Шу сабабли мен улар юртига бориб, қолган пулларни талаб қилишим ва уларнинг баъзи хатти-ҳаракатлари учун огоҳлантиришим керак эди.

Берилган топшириқлардан яна бири бундай эди: маълумки, Султон Олий девон олдида ал-Жибал ҳукмдори Имодиддин Паҳлавон ибн Ҳазорасп ва Иваъийя йўлбошчиси Шиҳобиддин Сулаймоншоҳни халифаликка бўйсунувчи ҳукмдорлар сифатида тан олган, уларга ҳукмфармолик қилмаслик, улардан ёрдам сўрамаслик ҳақида сўз берганди. Кейинчалик у ўзининг бу ишидан афсуслана бошлади. Негаки, Ироқ ноиби Шарафиддин Олий девоннинг бу икки ҳукмдорни ўзиники қилиб олиш ҳақидаги илтимосини қондириш борасида Султонга берилган маслаҳатни нотўғри деб ҳисоблади. Бунда асосий маслаҳатчи Шарафулмулк бўлган эди. У (ноиб) Султонга агар бу икки ҳукмдор унга бўйсунмайдиган бўлса, унинг Ироқ устидан ҳукмдорликни сакълаб қолиши қийин кечишини уқтириди. Шундан кейин Султон уларни аввалгидек ўзига бўйсундириб, хизматига қайтариш истагини билдириди. Аммо у халифаликка бу ҳақда нома йўллашдан олдин бу ҳукмдорларнинг фикрларини, ўзига бўйсунадими ёки йўқми эканлигини билмоқчи бўлди.

Султон уларнинг кимга бўйсунишини исташини яхши билмагани сабабли булар билан ҳам мактуб ёзишиш йўли-

ни маъқул топмади. Шу сабабли Исфахонга одам жўна-тишга қарор қилди. Бу юборилган одамга улар ҳам ишо-ниши, у билан ўз номаларидан бемалол музокара олиб боришлари керак эди. Бу одам эса уларнинг Султонга нисбатан муносабатини аниқлаши зарур эди.

Бу ишни бажариш масъулияти менинг зиммамга тушди. Мен Ироқقا жўнадим. Султон менга дастлаб Исфа-хонга боришни ва у ерда Ироқ ноibi билан учрашишни буюрди. Шу ерда туриб иккала ҳукмдорга мактублар ёзи-шим керак эди. Агар улар иккаласи ҳам айбларини бўйнига олган ҳолда Султон хизматига қайтиш истагини билди-салар, шундан кейин улардан, Ёзд ҳукмдори, Ироқ нои-бидан ҳарбий ёрдам олган ҳолда Қазвин томон юришим талаб этиларди. Сўнг мен Аламутга боришим, Аловуд-диндан Султон номини хутбага қўшиб ўқитишини талаб қилишим ҳамда товон пулининг қолган қисмини оли-шим керак эди. Агар у товон пулини тўлашдан бош тор-тадиган бўлса, унинг вилоятига қўшин кириши, бу юрт-ни талаб, мулкларга ўт қўйиб, қон тўкиб, мамлакатни босиб олиши мўлжалланганди.

Мен Аламут сафарига шу тариқа ўзим истамаган ҳолда йўл олдим. Қазвинга борганимда Ироқ ноibi Шарафид-диннинг ҳожибларидан бири кутиб олди. Унинг қўлида Шарафиддиннинг мамлакатнинг барча вилоятлари но-ибларига йўллаган мактуби бор эди. Ҳожиб жойларда мени иззат-хурмат ва меҳмондорчилик билан кутиб олиш иш-ларини ташкил қилди. Жойлардага ноиблар унинг буй-руқларини сўзсиз бажардилар ва улар ҳатто меҳмондор-чиликда сахийликни ошириб ҳам юбордилар. Уларнинг бош ноibi Шарафиддин эса бу борада ўз даврининг бар-ча аъёнлари ва таниқли садрларидан ҳам ошиб тушди.

Мен Исфахонга бир қўним йўл қолганда, Син қишло-ғида эканимда унинг бир қанча ҳожиблари ҳузуримга ке-либ, тўхтаб туришимни маслаҳат беришди. Негаки, Ис-фаҳон аҳолиси мен билан учрашувга тайёрланиб улгур-маган экан. Аммо мен улар айтгандай қилмадим, отимга миниб, уни чоптириб шаҳар томон йўл олдим. Шундан сўнг уларнинг одамларидан бири келиб отимнинг юга-нидан тутиб тўхтатди ва мени тезроқ юришга ундали. Мени шаҳар қозиси, раислар, амирлар, садрлар ва кўп

минг сонли оломон билан биргаликда Шарафиддинни тушиб олишга шоширди.

Мен шаҳарга олти юз йигирма еттинчи йил рамазонининг 28 кунида (1230 йилнинг 10 августида) келдим ва бу эрда ал-Жибал ҳамда ал-Иваъиййа ҳукмдорлари ҳузурига юборилган чопарлар қайтиб келгунча турдим. Чопарлар ҳар иккала ҳукмдор ҳам Султонга бўйсунишга тайёр эканликларини билдирилар. Ҳукмдорлар ҳатто ўзларининг исм-шарифлари Султоннинг умумий рўйхат дафтаридан тушириб қолдириганидан хафа ҳам бўлибдилар.

Бир неча кундан кейин улар ёрдамга юборган лашкарлар ҳам етиб келдилар, Ёзд ҳукмдори Маҳмудшоҳ ҳам ташриф буюрди.<sup>1</sup> Кейин унинг хотини Кирмон ҳукмдори Бароқнинг қизидан мактуб келтиришди. У мактубида отаси Ёзд ҳукмдори йўқлигидан фойдаланиб, бу вилоятга юриш бошлаганини, унинг кўнглидаги ёмон ниятларни, нафснинг қулига айланганини маълум қилганди.

Шарафиддин билан маслаҳатлашиб, Маҳмудшоҳнинг орқага қайтишига рухсат бердик ва уни оқибати ёмонлик билан тугаши мумкин бўлган воқеалардан огоҳлантиридик. Бу сўзларимиз учун Маҳмудшоҳдан, вазири Сафиулмулк орқали минг динор пул, отлар ҳамда газламалар олдик. Шундан кейин мен Ироқ ноиби ва қўшин билан бирга Аламутга яқин бўлган шаҳар — Қазвинга йўл олдим. Ноиб ва қўшин Қазвина қолди, мен эса Аламутга жўнаб кетдим.

---

<sup>1</sup> *Маҳмудшоҳ ибн Абу Мансур (1219—1231 йиллар)* — Ёзд отабеги, Қоқваҳийлар сулоласидан.

## 92-БОБ

### АЛАМУТГА БОРИШИМ ВА СУЛТОН ТОПЦИРИФИНИ ҚАНДАЙ БАЖАРГАНИМ БАЁНИ

Султон Аламут ҳукмдори Аловуддиндан дарғазаб бўлди. Бунинг сабаблари кўп эди, шуларнинг ичидаги энг асосийси Аламут ҳукмдорининг ваъдасига вафо қилмагани, Султонга уласи Фиёсиддинни қайтариб бераман деб бермади.

гани бўлди. Бунинг устига унинг Фиёсиддинни керакли миқдорда отлар ва қуроллар билан таъминлаб, ҳамма томонини бутлаб Алимутдан чиқариб юборгани оловга ёт куйгандек таъсир қилди.

Менинг Аламутга бу ташрифим намойишкорона талбнома эди. Султон мени бу ерга юбориша бир неча талаблар қўйганди, яъни мени Аловуддиннинг ўзи кутиб олмаса, Аламутга кирмаслигим, у билан учрашганда қўлини ўпмаслигим тайинланганди. Бунинг устига менинг музокаралар ва ўзаро суҳбатлар пайтида элчилик раиятларига амал қилмаслигим, уни бузишим, уларга хурматсизлик билан муносабатда бўлишим шарт қилиб қўйилганди.

Мен зиммамга юклangan бу талаблар хусусида Ироқ ноibi Шарафиддинга айтдим, шунда у бундай деди: “Сен улардан Султон буюрган шартлардан ҳаммасини бажаришини талаб қилишга ҳақлисан. Улар сенинг бу шартларингни рад қиломасликлари аниқ. Лекин улар бу борада бир нарсага қўнмайдилар: Аловуддин сени кутиб олишга чиқишга рози бўлмайди. Бунга қўнмаслигининг сабаби бор: уларнинг хукмдорлари учун от миниш борасида ёш белгилangan, яъни улар маълум ёшга етгандагина отга минишга рухсат этилади. Уларнинг ҳозирги хукмдори эса ҳали от миниш ёшига етгани йўқ. Агар сен улар олдига бу талабни қўйсанг ва бу шарт бажарилмагунча қальяга кирмайдиган бўлсанг, уларни қийин аҳволга солиб қўясан ҳамда элчиликдан ҳеч қандай манфаат кўрмайсан. Лекин мен улар ҳузурига одам йўллайман, у Султон буйруғида кўрсатилгандек кутиб олишга алоҳида эътиборни қаратади. Сен эса менинг чопарим ортидан эргашиб борасан ва уларнинг розилигини кутиб ўтирмасдан ҳузурига кирасан. Агар улар кутиб олишга рози бўлсалар, бунга ишонмайман, биз учун айни муддао бўлади, агар кутиб олишга рози бўлмасалар, сен улар ҳузурида элчилик фаолиятингни давом эттираверасан”.

Мен у айтгандай қилдим. Қальяга кириб бордим, мени давлат акобирлари кутиб олдилар. Қолган ишлар ҳам Шарафиддин айтганидай давом этди. Дастлаб мен ҳузуримга вазир Имодиддин ал-Муҳташам келди ва номани беришими сўради. Ундаги саволларга хукмдори номидан ўзи

жавоб бериш истагини билдириди. Аммо мен у айтгандай илмадим. Уч кундан кейин тунда тоғ тепасида Аловуддин билан учрашдик. Мен унга номани унда битилган қиддий талаблар асосида топширдим. Талаблар бир неча ғисмдан иборат эди. Жумладан, унда Улуғ султон (Аловуддин Мұхаммад) давридаги сингари Султоң номини бу ерда хутбага құшиб ўқитиши шарт қилиб қўйилғанди.

Мен улар Султон номини хутбага қўшиб ўқитишини рад қилишларини олдиндан билар эдим. Лекин Улуғ Султон томонидан Аловуддин Мұхаммад III нинг отаси Жағолиддин ал-Ҳасан ҳузурига юборилган одам қози Мужириддин ҳали тирик эди. У ўшанда ал-Ҳасан ҳузурига Улуғ султон номини хутбага қўшиб ўқитиши ҳақидаги буйруқ билан келиб, бунинг амалга ошишига эришган эди. Мен бу ҳақдаги Мужириддиннинг мактубини ҳам олгандим. Унинг мактубини бу ердагиларга кўрсатганимда улар қозини алдамчиликда ва инсофизлиқда айбладилар.

Вазир Имодиддин ал-Мұхташам Аловуддиннинг ўнг томонига ўтириди, мен эса унинг чап томонидан жой олдим. Вазир номадаги ҳар бир саволга жавоб берар, Аловуддин эса унинг жавобларини дикқат билан тинглар, кейин ундан бирор сўзни тушириб қолдирмасдан ва унга қўшмасдан эшитганларини такрорлар эди. Хутба ҳақида гап боргандга, улар Султон буйругини рад қилишдан бошқа бирор сабаб топа олмадилар. Султон номининг хутбага қўшиб ўқилиши кундай равшан ва аввалдан маълум бўлган иш эди: буни ҳамма, хоҳ тоғда бўлсин, хоҳ боғда бўлсин, дуч келган ҳар қандай одамдан сўрасангиз ҳам биларди. Бундан ташқари, ҳар йили Султон хазинасиға юз минг динор миқдорида товон пули юборилишидан ҳам ҳамма хабардор эди.

Номадаги сўз юритилган масалалардан яна бири қуидагича эди: Аловуддиннинг сафдошларидан бири Бадриддин Аҳмад ҳукмдори номидан Мовароуннаҳрда турган тоторлар ҳузурига элчи қилиб жўнатганди.<sup>1</sup> Шу учун Султон номасида бундай деганди: “Аловуддин юқорида номини эслатганимиз одамни тоторлар ҳузурига жўнатган. Мен йўлланган мактубнинг мазмунини билишим керак. У ҳақдаги холосамни шундан кейин айтаман”.

Улар бу ҳақдаги гапларга жавобан бундай дейиши: “Султон яхши биладики, бизнинг мамлакатимиз тоторлар билан чегарадош. Шу сабабли улар томонидан келадиган оғатларни бартараф этиш учун музокаралар олиб боришимизга тўғри келади. Агар Аловуддиннинг тоторлар хузурiga элчи юбориши Султон давлатига зарар келтирувчи хатти-ҳаракат бўлиб чиқса, бу борада Жалолиддин эмас, бизнинг айбор бўлишимиш аниқ. Шунда Султон бизнинг айбор эканимизни исботлаш имконига эга бўлади ва ўшанда у бизни хоҳлаган йўсинда жазолаши мумкин”.

Номада яна бир масала — белгиланган товон пулининг қолганини тўлаш ва уни тўла ҳолда Султон хазинасига олиб бориб топшириш шарт қилиб қўйилганди.

Шунда улар Ферузшоҳ қальясининг ҳукмдори (волийси) Аминиддин Рафиқ ал-Ходим Кўҳистондан Аламутга келаётган юкларни тортиб олинганини, бу юклар орасида ўн беш минор бўлганини исботлашга тушдилар.<sup>2</sup> Мен уларга эътиroz билдириб, Аминиддиннинг юкларни тортиб олиш воқеаси икки ўртада тинчлик ўрнатилиб, ҳамкорлик битими тузилганга қадар бўлиб ўтганини айтдим. Улар бунга жавобан бундай дейиши: “Наҳотки, бизлар бирор-бир жойда Султон давлатига душманлик қилган, унга бўйсунмаган ёки у билан ҳисоблашмаган бўлсак? Наҳотки, Султон бизни ҳар икки шароитда ҳам — қувончили ва мусибатли кунларимизда ҳам, тўқчилик ва йўқчилик пайтимизда ҳам муносабатларимизни синовлардан ўтказмаган бўлса? Ахир Султон Ҳиндистонда пайтида, Синд дарёсидан кечиб ўтганидан кейинги оғир шароитда бизнинг одамларимиз ҳам унга хизмат қилмадими? (Султон бу ҳақда кейинчалик эшитанидан кейин уларнинг ўша вақтда ўзига сидқидилдан хизмат қилганини тан олди.) Ахир Улуғ султонга содиклигимиз ва унга бўлган муҳаббатимиз туфайли унинг душмани Шихобиддин ал-Фурийни бизлар ўлдирмадикми?”

Мен уларга жавобан дедим: “Ҳақиқатан, Шихобиддин ал-Фурийни сизлар ўлдирдингизлар, лекин бу ишни унинг мамлакатингизни хонавайрон қилиб, халқингизни қирғинбарот этгани учун қилмадингизми? Бироқ нима бўйласин, юқорида айтилган сабаблар сизларнинг товон пулини тўлашдан холос бўлишингизга асос бўлолмайди”.

Шундан кейин улар ўзлари учун белгиланган товон тулини Шарафулмулк ўн минг динорга туширганини йтди. Бунинг учун мен ёзган ва Шарафулмулк муҳр боссан хужжатни кўрсатдилар. Шунда мен уларга бу пуллар Султоннинг ўзига тегишли эканлигини, унинг маълум ҳисмини чегириб ташлаш учун Жалолиддиннинг ўзининг ёзма топширифи бўлиши лозимлигини билдирам.

Улар бунга жавобан: “Султоннинг барча пуллари Шарафулмулк фармойишига мувофиқ у хоҳлаган нарсага, исагаган одамга сарфланиши мумкин. Бу борада ҳеч ким унга норозилик билдиrolмайди ва уни айбдор қилолмайди. Унинг пулни ўз истаклари ва ҳузур-ҳаловати йўлида ишлатиш ҳақидаги топшириқлари ҳам сўзсиз бажарилади. Бас, шундай экан, унинг бизга алоқаси бўлган иш хусусидаги ёзма фармойиши инобатга олинмайдими?”, дейишиди.

Бу савол-жавоблардан кейин улар йигирма минг динорни санаб топширадиган, қолган ўн минг динорни эса Султон билан маслаҳатлашиб олгунча тутиб турадиган бўлишди. Улар белгиланган йигирма минг динорни Фиёсiddин ал-Фурийнинг олтин танглари бўйича ўлчашди. Бу танглар ар-Рукннинг тангларига нисбатан афзалроқ эди.

Бу учрашувда Султон номасида кўрсатилган бошқа масалалар бўйича ҳам сўз юритилди, кўплаб баҳслар, тортишувлар, келишмовчиликлар бўлди. Уларнинг ҳаммаси ҳақида сўз юритишнинг зарурати йўқ.

Ироқ ноиби Шарафиддин менга ҳамроҳликка Камолиддин ал-Муставфий номи билан машхур бўлган кишини қўшиб берган эди. У ноиб ҳузурида вазир Сулаймоншоҳ ўрнини эгаллаган бўлиб, Ироқ масалалари билан шугулланарди. У учрашувда гапиришга рухсат сўради. Рухсат берилганидан кейин нима дейишини билмай дудуқланиб қолди. Аслида у фикри теран, сўзга чечан, нотиқлиги билан машхур одам эди. Бу ердан чиққанимиздан кейин унга “Сенга нима бўлди, тилинг калимага келмай қолди? Шу сенмисан, ахир?” дедим. У бундай деди: “Сенинг Аловуддин билан суҳбат пайтидаги кескин гапларингдан ваҳимага тушдим ва қалтироқ босди. Ахир у Хусравларнинг додини берган, қанчадан-қанча зўравонларни пи-

чоқ дамига тортирган сулоланинг вакили бўлса. Яратганга беадад шуқурлар бўлсинким, мен бу ердан тирик кутилиб чиқаман деб ўйламагандим”.

Аммо иш натижаси Камолиддин ўйлагандан бутунлай бошқача бўлиб чиқди. Аловуддин менга Султоннинг бошқа элчиларига нисбатан кўпроқ хурмат-иззат ва самимият кўрсатди. У сахийлик кўрсатиб, менга одатдагига нисбатан совға-саломлар, фахрий кийим-бошларни икки ҳисса кўпроқ бердири ва бундай деди: “Бу ҳақиқатгўй одам, унга кўрсатиладиган сахийлик самарасиз кетмайди”.

У менга совға қылган буюмлар ва пулнинг жами миқдори уч минг динор миқдорида эди. Совғалар орасида икки сидра фахрий кийим-бош бўлиб, уларнинг ҳар бир сидраси атлас чакмон, алвон кийим, мўйнали пўстин, фаржия (унинг биттаси атласдан, иккинчиси хитой ипагидан тикилганди), қиймати икки юз динор турадиган иккита камардан иборат эди. Булардан ташқари, етмишта ҳар хил кўйлак, эгар-жабдуқ ва барча анжомлари билан безатилган иккита тулпор, минг динор пул, устига ёпинчиқлари ташланган тўртта от, туялар учун занжирлар ўрами, сафдошларим учун ўтгиз сидра фахрий кийим-бош ҳам берилганди.

Мен Хуросондаги қальъамда хонақо қурдиргандим. Шу хонақо вақфи учун Аламутдан кўйлар сотиб олишни ният қилдим. Негаки, Хуросонда тоторлар босқини туфайли кўйларнинг кўпи қирилиб кетганди. Бу ниятимдан Аловуддин хабар топгач, ҳузуримга одам юбориб, қуйидаги сўзларини етказдирди: “Менга хонақо учун кўйлар сотиб олаётганинг ҳақидаги хабар етиб келди. Биз ҳам сенинг бу савобли ишингга бош қўшиш ниятидамиз. Шунинг учун сенга қанча кўй керак бўлса, шунчасини биз ўзимиз юборамиз”. Мен кўйлар сотиб олмадим, лекин у ўзининг ваъдасининг устидан чиқишига ҳам ишонмадим. Шу сабабли унинг Аламутдан кўй сотиб олишимга қаршилик қилишининг сабаби нима экан, деб кўп ўйладим.

Бу ердан кетганимдан кейин бир неча кун ўтгач, Қазвина эканлигимда бир неча жавония (Аловуддиннинг мамлуклари) тўрт юзта семиз кўйларни ҳайдаб келиб қолишиди.<sup>3</sup> Мен уларни ўз қальъам томонга юборттирдим. Лекин улар нотинчилклар алғов-далғовлар туфайли қальага етиб бордими ёки йўқми, билолмадим.

Улар томонидан элчи сифатида мен билан Асадиддин Маудуд қўшиб юборилганди. Бу ҳақда Султон мени соҳлантириб бундай деганди: “Агар улар сен билан бирга биз томонга Асадиддин Маудудни қўшиб юбормоқ-и бўлса, уни рад қил ва ўзинг билан бирга олиб келади!”

Мен бу огоҳлантиришнинг сабаби нима эканлигини илмадим, лекин Султоннинг айтганларини уларга етаздим. аммо улар элчисини орқага қайтармадилар, бунинг устига Асадиддиннинг ўзи ҳам Султон ҳузурига боришига иштиёқманд эди. Шоир айтганидек:

Аллоҳ ўзи яратдими не истаса қиласди,  
Ақл-заковат эгаси бўлсангда, фойдаси йўқ барибир.  
Қисмат кўндаланг кўйган барча кўнгилсизликларни,  
Етти ўлчаб, бир кесиб ўтиб кета билсанг ҳам.  
У истаса оқилни айлантирасар нодонга  
Тола сочни юлгандек тортиб олар ақдни.

Аслида Асадиддиннинг бу ерга келишидан кузатган ўз мақсади бор эди: у Султонга Шарафулмулк устидан шикоят қилди. Улар назарида, Шарафулмулк исмоилийларни Султонга ёмон отлиқ қилиб кўрсатадиган, шу тариқа Хоразмшоҳни ҳам ўзларига нисбатан қайрайдиган, хулас, икки ўртадаги муносабатларни чигаллаштирадиган одам эди. Шарафулмулк ҳам ундан бу иши — чақимчилиги учун ўч олди.

Воқеа шундай кечди. Султон кутилмаганда тоторлар Занжонга етиб келгани ҳақида хабар олди ва тезлик билан Табризни тарқ этди. Асадиддин эса бу пайтда Табризда қолди. Султон Муқонга етиб келганида Шарафулмулқдан мактуб олди. Унда бундай дейиларди: “Аламут элчиси тоторларга бир неча қисмдан иборат мактуб ёзибди. У мактубида тоторларни бу ерга тезроқ етиб келишга ундашибди. Мен бу мактубни кўлга кирийтдим ва элчини ёнидаги одамлари билан бирга ўлдиртирдим”.

Тақдир ҳукми шу бўлди, яъни Ибн Доро айтганидек, “қилич бир сирпанди, ҳаммани нариги дунёга жўнатди”.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Бадрииддин Аҳмад ҳақида 60-бобга қаранг.

<sup>2</sup> Ферузкуҳ — Дамованд тоғи этагидаги қалъа.

<sup>3</sup> Жавония — Аламутда ҳукмдорлик қилган исмоилийларнинг мамлуклари.

<sup>4</sup> Салим ибн Доро — Фотфон қабиласидан етишиб чиқсан шоир. Унинг шеърларидан аччиқ киноя, заҳархандалик етакчилик қилган.

## 93-БОБ

### ИЗЗИДДИН БАЛБОН АЛ-ХАЛХОЛИЙ ВА УНИНГ ЎЛИМИ БАЁНИ

Балбон ал-Халхолий ҳақида, Султон уни Ферузобод қалъасида қамал қилгани, сўнгра ўзининг мард ҳамда довюрак лашкарларини унга қарши жангда қурбон қилмаслик мақсадида Иzzиддинга омонлик ваъда этгани, унинг гуноҳларидан ўтиб, кечиргани тўғрисида аввал ҳам сўз юритган эдик.<sup>1</sup>

Балбон маълум муддат Султон хизматида бўлди. Жалолиддин Тугтобода тўхтаганида у тунда унинг хизматидан қочиб Ҳилотга, ҳожиб Али ал-Ашрафий хузурига борди. Ҳожиб унга бошпана берди, хавфсизлигини таъминлаб, зарур нарсаларнинг ҳаммасини муҳайё қилди. Шундан кейин уни Озарбойжонга жўнатди. Балбон Занжон тоғларига йўл олди, бу ерда у йўловчиларни қўрқитиш, карвонларни талаш билан шуғулланди. Султон мени Ироқقا жўнатар экан, Балбоннинг кўнглини ўзига оғдириб олиш, шу тариқа унинг талончиликларига бардам бериш мақсадида унинг номига ёрлиқ ёздирди. Шу билан бирга унга куйидаги мазмунда нома ҳам юборди: “Агар сен Ироқда туришни истасанг, марҳамат, биз ўзимизнинг у ердаги ноибимизга сенга ва одамларингта мулк иқто қилиб беришни буюрдик. Ўйлаймизки, бу сенинг ҳамма талабларингни қондиради”. Султон менга эса бундай деб тайинлади: “Сен Занжон тоғларига борганингда, унинг хузурига одамларингдан бирини мана шу ёрлиқ билан жўнат. Ўша одаминг уни бу ёрлиқقا ишонтиурсин ва Исфахонга боришга кўндиурсин”.

Балбонга аввал ҳам панд-насиҳат қилиб кўришган, лекин бу ўгитларнинг бирортаси унга таъсир қилмаганди. Уни яхшиликка чорловчи кўп сўзлар айтишган, бироқ

Уларнинг ҳеч қайсиси унинг кўнглини ром эта олмагани. Аммо Яратганинг унга ўлчаб берган фурсати битиб, бир ёрлиққа алданди. Тўғри, дастлаб у бу ёрлиққа ҳам шонқирамади, лекин тунда тонггача дайдишлар, хавфшатар билан юзма-юз келишлар, бир жойда қиқинчи қойга кўчишлар, қилинган ишлар олдидаги виждоний изоблар ва умумий аҳвол унинг ҳам жонига теккан эди. Шунинг учун у эндиликда ором олишни ва бундай марҳаматдан фойдаланишни истади. Унинг истаклари қайсаригидан ғолиб келди:

Эвоҳ! Алдамчи экан-ку тишининг оқини кўрсатгани ҳам Арслон эркалаши ортига яширган каби қаҳри, ғазаби.<sup>2</sup>

Балбон мен юборган одамнинг сўзига ҳам ишонди ва Исфаҳонга йўл олди. Султон эса Шарафиддинга нома йўллаб, агар Балбон Исфаҳонга боргудек бўлса, калласини олиб ўзига юбориш тўғрисида фармойиш берди. Ноиб Султон айтганидек қилди.

---

<sup>1</sup> Бу ҳақда 74-бобга қаранг.

<sup>2</sup> Ал-Мутанаббийнинг шеъридан ўзлаштириб олинган. Аслида бу икки мисра “Арслоннинг иржайган тишлари унинг хурсанҷчилигидан нишона эмас” деган мақолга айланиб кетган мисраларнинг бошқачароқ шаклда ифодаланганидир.

## 94-БОБ

### ЖАҲОН ПАҲЛАВОН ЎЗБЕК ТОИЙНИНГ ҲИНДИСТОНДАН ИРОҚҚА КЕЛИШИ БАЁНИ

Юқорида биз Султон қўшинларининг Ҳиндистондаги йўлбошчиси Жаҳон Паҳлавон Ўзбек Тоий ҳақида эслатиб ўтган эдик.<sup>1</sup> Султон Ҳиндистонни тарқ этганида уни ўз мулкларининг бу ердаги ноиби сифатида қолдирган эди. У бу ерда кўп йиллар давомида турди, мамлакатни яхши бошқарди. Шунинг учун унинг хурмат-иззати нафақат мамлакати теграсида, мулкидан четдаги ўлкаларда ҳам ошди. Унинг мавқеи Лаҳор, Дехли ва Кашмирнинг тоғ йўлларига қадар чўзилган вилоятлари ҳўкмдори Шам-

сиддин Элтутмиш устига қўшин тортиб келгунга қадар юксак бўлиб келди. Элтутмиш уни (Жаҳон Паҳлавонни) Хиндистондан қувиб чиқарди.

Султонга хизмат қилишга астойдил бел боғлагани учун, саройига етишиш мақсадида унинг ҳузурига йўл олди. Султоннинг бошқа лашкарбошилари, жумладан, Вафо Малик лақаби билан танилган ал-Ҳасан Қорлуқ ва яна бир қанчалари эса бу ерда қолди ҳамда Элтутмиш тарафга ўтдилар.<sup>2</sup>

Жаҳон Паҳлавон Ироққа мен Қазвинда туриб Аламут ишлари билан шуғулланаётган пайтда келди. У менга ва Ироқ ноibi Шарафиддинга нома йўллаб келганини билдириди. У билан бирга ўлимлардан омон қолган, уруш гирдобидан халос бўлган етти юзта лашкар бор эди. Шарафиддин унинг талабларини қондириш ва харажатларига ёрдам учун Ироққа хазинасидан беш минг динор юбориш нияти тўғрисида менга маслаҳат солди. Бироқ, мен Шарафиддинга у юбормоқчи бўлган пул миқдори кам эканлигини айтдим. Жаҳон Паҳлавоннинг Султон олдида мавқеи юксаклигини ва Жалолиддин ҳам унга эътибор билан қарашини англатдим. Бир нарса аниқ эди, Жаҳон Паҳлавон Султон ҳузурига борса, Хоразмшоҳ уни ҳаммадан устун қўярди.

Шундан кейин унга йигирма минг динор юборилди. Орадан бир неча кун ўтганидан кейин Султон номидан Жаҳон Паҳлавонга Ироқ хазинасидан йигирма минг динор юбориш тўғрисида фармойиш келди. Шу билан бирга унинг қишини Ироқда ўтказиши, одамлари дам олиб, отлари кучга кириши учун имкониятлар яратилиши хусусида буйруқ берилганди. Шундан кейин ў баҳорда Султон хизматига бориши таъкидланганди.

Унинг Ироққа келиши Султоннинг юқорида айтиб ўтганимиз ар-Румдан қайтиши даврига тўғри келди. Жаҳон Паҳлавоннинг қайтиши билан хотиржамлик учун ишонч пайдо бўлади, деган умид уйғонди. Аммо тақдир чеки биз истагандек тушмади. Тоторлар Султон ва Жаҳон Паҳлавон ўртасидаги мақсадларга тўсиқ бўлди.

Бу воқеалар тоторлар олти юз йигирма саккизинчи йил (1230—1231 йиллар) Суқмонободга келиб тушгандан қейин рўй берди.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Бу ҳақда 40-бобга қарант.

<sup>2</sup> Ҳасан Қорлуқ ҳақида ҳам 40-бобнинг изоҳида маълумот берилган.

<sup>3</sup> 40-бобда воқеалар санаси ҳижрий 627 йил деб берилган.

## 95-БОБ

### ИРОҚ НОИБИ ШАРАФИДДИН БИЛАН ҚАЗВИНДА АЖРАЛИШИМ ВА ИМКОНСИЗ ҲОЛДА ОЗАРБОЙЖОНГА БОРИШИМ БАЁНИ

Аламутда берилган пулларни олиб Қазвинга қайтдим. Аламут ҳукмдорининг элчиси ал-Асад Маудуд ҳам мен билан бирга Султонга мўлжалланган беҳисоб совғалари ни олиб бу ерга келди.<sup>1</sup> Худди шу пайтда тоторлар Ҳурросоннинг вилоятларидан бири Исфароинга келганликлари ҳақидаги хабар етиб келди. Бу лаънатилар Султон қўшинининг ар-Румда мағлуб бўлганини ва тарқалиб кетганини эшитган заҳотиёқ унинг кучсизлигидан фойдаланиб устига юриш бошлаган эди. Шарафиддин бу ҳақда эшитганидан кейин мен билан хайрлашиб, Рай томонга кетди. Унинг мақсади вақтдан унумли фойдаланиб, шаҳарда тартиб ўрнатиш ва унинг мудофаасига тайёрланиш эди. У менга Ироқда пайтимда ҳимоя қилувчи одамлар юборишни ваъда этди. Чунки бу пайтда йўлларда юриш ниҳоятда хавфли бўлиб, ўғрилар кўпайган ва йўлтўсрарлар ҳар қадамда пистирмадан чиқиб қолиши ҳеч гап эмасди.

Аммо тоторлар ундан илдамроқ ҳаракат қилдилар, улар Райга тунда ҳужум уюштирилар. Шарафиддин тун қорон-филигида отга миниб, тяқуш сингари қўрқоқлик қилиб, Исфахон томонга қочди.

Бу ҳақдаги хабар менга Қазвinda пайтимда етиб келди. Бундан гёй қўёш нури кўз олдимда зулматга айланди, менинг бу ерда туришим ҳам, ҳаётим ҳам хавф остида қолди, бамисоли тик қирғоқда турибману у ҳар дақиқада ўпирилиб тушадигандек эди. Негаки, мен ҳақимдаги маълумот ва Аламутда олган пул тўғрисидаги хабар бутун Ироқ бўйлаб тарқалганди. Бунинг устига менинг

шахсий бойликларим ҳам Султон хазинасига топшириладиган пулдан кам эмасди. Бироқ мен шунга қарамай ҳаётимни хавф-хатарга қўйиб бўлса-да, Холбор, Жулдиз ва бошқа жойлардаги қароқчилик масканларини оралаб ўтувчи йўл орқали Ироқдан Озарбайжонга боришга чоғландим:

Жинлар анжумани бу. Улар орасига Сулаймон  
алайҳиссалом  
Тушса, тушунмасди таржимонсиз бу жинларнинг  
тилини.<sup>2</sup>

Менинг ёнимга Низомулмулк Носириддин Мұҳаммад ибн Солиҳнинг укаси, ўша вақтда Мозандоронда вазирлик қилаётган Нусратиддин ҳам қўшилди.<sup>3</sup> У ўзи билан бу вилоятнинг йиллик фойдадан тўплаган маблагини олиб бораётганди. Унинг ёнида Султон саройидан Мозандорондаги аҳволни кузатиш учун юборилган мулоzим Сафиаддин Мұҳаммад ат-Туроий ҳам бор эди.<sup>4</sup>

Биз йўлни ҳаммом, овқат нималигини унугиб, муздай сув билан жон сақлаб босиб ўтдик ва ниҳоят, Султон ҳузурига, Табризга етиб келдик. Биз келганимизда ал-Малик ал-Ашрафнинг элчиси Шамсиддин ат-Тикритий саройда эди. Шунда Султон менга Аламут элчиси олиб келган пул ва совғаларини ўзига ат-Тикритий иштирок этаётган анжуманда киритиб беришини ташкил қилишимни буюрди. Мен у айтгандай қилдим. Ўзим ҳам олиб келган юкларни гувоҳ ёрдамида Султонга топширдим. Ат-Тикритий бу анжуманда қатнашиб, ушбу воқеаларни кўрди ва айтилган гапларни эшилди.

<sup>1</sup> Асадиддин Маудуд ҳақида 71-, 92-бобларда ҳам маълумотлар берилган.

<sup>2</sup> Ал-Мутанаббийнинг форс ҳукмдори Аладуддавла Абу Шужа Ҳусровга (949—983 йиллар) бағишлиланган қасидасидан олинган байт.

<sup>3</sup> Низомулмулк Носириддин Мұҳаммад ибн Солиҳ ҳақида 11, 12, 13, 18, 62, 82-бобларда ҳам маълумотлар берилган.

<sup>4</sup> Сафиаддин Мұҳаммад ат-Туроий ҳақида 64, 67-бобларда ҳам маълумотлар мавжуд.

**ТОТОРЛАР ҚЎШИНИ ИЛГОРИНИНГ ОЗАРБОЙЖОН  
ЧЕГАРАСИДА ПАЙДО БЎЛИШИ ВА СУЛТОННИНГ ТАБРИЗДАН  
МУҚОНГА КЕТИШИ**

Султон паҳлавонларидан бири Йилон Буғуни Ироққа тоторлар ҳакида маълумот тўплаш учун отлантириди.<sup>1</sup> У Занжон ва Абхор оралиғидаги Шарвиёз водийсига етганида тоторлар қўшинининг илфорига дуч келиб қолди.<sup>2</sup> Йилон Буғ ёнида ўн тўрт одами бор эди. Шундан фақат унинг ўзи қочиб кутилди ва Табризга ваҳимали хабар билан қайтди.

Султон тоторлар Ироқда қишлиайди ва Озарбойжонга баҳорда хужум қиласди, деб ўйлаганди.<sup>3</sup> Аммо у ўзини шундай алдамчи хаёллар, ҳақиқатдан йироқ ўйлар билан овунтирган эди. Аслида бу ёмон хабар унга у ар-Румдан қайтганидан кейин, мағлубиятдан сўнг ҳали қўшин талофатини бартараф этиб улгурмаган, ҳар томонга тарқалиб кетган лашкарларни йигишга фурсат етмаган, бошқа ишларни ҳам тартибга солиб бўлмаган пайтда этиб келганди. Султон шу сабабли Табриздан Муқонга, қўшинари қишлиаш учун тарқалиб кетган масканга кўчиб ўтди. У ат-Тикритий билан хайрлашди ва унга ўз томонидан элчи сифатида Ироқ ноibi Мухтассиддин ибн Шарафиддин Алини қўшиб юборди.

Хавф шунчалик тез яқинлашиб келардики, Султон яқин одамлари ва ҳарамидагиларнинг тақдири ҳақида ўйлашга, уларни қўл остидаги хатарсиз, мустаҳкам қальялардан бирига жўнатишга ҳам имкон тополмасди. У уларни Табризда қолдирди ва ўша кунни ўзига яқин бўлган одамлар билан охирги учрашув деб ҳисоблади. У Шарафулмулкни ҳам Табризда қолдирди ва фақат шахсий мулизимлари билан бирга Муқонга йўл олди. Султон йўлда бир зум бўлса ҳам тўхтамади, унинг мақсади тарқалиб кетган қўшиналари ва лашкарларини тўплаб улгуриш эди.

Ўша кунлари девон хизматчилари орасидан фақат мени ёнига олди. Йўл давомида у билан бир одам ажралмас сұхбатдош бўлиб борди — бу Мужириддин Ёқуб ибн ал-Малик ал-Одил эди. У билан ёнма-ён юриб бир нарсани

англадимки, агар Мужириддин Султон ёнида бўлмаса, унинг кўзларидан ёш оқиб, юзларини юварди. Назаримда, Султон ҳокимияти қулаётганини ҳис қила бошлаган, ўлими яқинлашаётганини англаб етганди. У яқинлари ва оиласидан ажралаётгани хусусида ўйлар, уларни бошқа кўра олмайман деб қайфурарди. Уларни очиқ осмон остида, душман билан юзма-юз ҳимоясиз қолдириб кетаётганидан афсусланарди.

Орминан қишлоғига етганимизда Султон отдан тушди.<sup>4</sup> Уни қаергадир олиб кетиши ва бироздан кейин у мени ҳузурига чақирди. Мен унинг ёнига борганимда Занжон қасабасининг Ёлдуқ қатъаси ноибидан олинган номани қўлимга тутқазди.<sup>5</sup> Унда бундай дейилган эди: “Тоторлар Абхор ва Занжон оралиғида Йилон Буғу билан тўқнашганидан кейин Марж Занжонга келди. Мен улар тарафга одам юбориб қанча эканлигини аниқлатдим. Улар етти юзта отлиқ лашкар экан”.

Султон бу хабарни эшитиб елкасидан тоғ ағдарилган одамдек хурсанд бўлди. Ва бундай деди: “Бир нарса аниқки, улар қўшинининг бу қисмини юбориш билан Занжонни эгаллаш ва унда мустаҳкам ўрнашиб мақсадини кўзлашган”. Мен эса унга бу лашкарлар тоторлар қўшинининг илғори (ёзок) бўлса керак, асосий қўшин эса унинг кетидан келса керак, дедим. Аммо менинг бу гапим унга ёқмади. Гапимга жавобан у бундай деди: “Тоторлар биз томонга қўшин илғорини юбормоқчи бўлса, етти юз одамини эмас, етти мингдан ортиқ лашкарларини юборган бўлардилар”. Бу вақтда Султон билан ҳақиқий аҳвол хусусида баҳслашиб ўтириш мавриди эмасди. У билан, айни пайтда, унинг кўнглидаги дард-аламларни енгиллаштирадиган гапларни гаплашиб мумкин эди.

Султон Орминандан Муқонга йўл олди ва орадан кўп ўтмай бу ерга келди. У бу ерда қўшинларининг тарқалиб кетганини билди: унинг бир қисми Муқонда жойлашган бўлса, яна бир қисми қишлиш учун Ширвонга кетганди, ҳатто баъзи бир хазора, сада ва даҳалари Мулонқургача бориб етганди. Султон уларнинг кетидан паҳлавонларининг қўлига қизил ўқ бериб жўнатди, бу қўшинларни ҳузурига тўплаш ва жангга ҳозирлик кўриш учун хабар эди. Бироқ тоторлар унинг лашкарларига улар тўплангунга

адар ҳужум қилдилар. Шу учун Султоннинг қўшинни булаш ҳақидаги нияти ушалмади, режаси барбод бўлди. Оллоҳ бирон қавмга ёмонлик — бало юборишни ирода ғилса, бас, уни қайтариб бўлмас. Ва улар учун ундан ўзга оқим йўқдир".\*

Бир гал Султон Муқонда овга чиқар экан, олдиндаги тепаликни менга кўрсатиб бундай деди: "Хов, анови тепаликка мендан олдин етиб ол! Ва менинг номимдан Ардабил ноиби Шарафулмulkка ҳамда Ферезобод қалъаси ноиби Ҳусомиддин Тегинтошга ёрлиқ ёз! Ёрлиқда биз Ҳурисон шихнаси, амир Йўғон Сункур ва Мозандорон шихнаси, амир Арслон Паҳлавонни қўшинлари билан тоторлар юришларини кузатиш учун ёзоқ сифатида юбораётганимизни билдири! Биз улар иккаласига ҳам Ардабил ва Ферузободда бу ёзоқ қўшин учун отлар тайёрлашни, уни ҳамда лашкарларга зарур бўладиган бошқа нарсаларни етказиб беришни буорамиз".

Мен тепалик устига от чоптириб чиқдим ва бу ёрликларни ёздим. Султон тепалик устига келганда ёрлиқлар тайёр бўлган эди. Мен уларни Султонга бердим ва у ёрлиқларги муҳрини босди. Юқорида номларини айтганим амирлар ёрлиқларни жўнатиш учун олдилар. Аммо кейинчалик менга келган хабарларга кўра иккала амир ҳам тоторлар Муқонда Султонга тўсатдан ҳужум қилиб, уни оғир аҳволга солгунларигача уйларида бўлган эканлар. Султон эса ёзоқ қилиб юборилган иккала амиридан ҳам душмани хусусида маълумот кутар эди.

---

<sup>1</sup> Йилон Бугу кейинчалик султон Аловуддин Қайқубод I хизматига киради.

<sup>2</sup> Шарвиёз номи ёнида асар матнида "Ширвон" номи ҳам мавжуд.

<sup>3</sup> Ибн ал-Асир асарида мўгулларнинг Ozарбойжонга ҳужумини 628 йилда (1230 йил сентябридан — 1231 йил октябригача) рўй берди, деб ёzádi. У айни пайтда, мўгуллар юриши ҳақида қўйидагиларни ҳам маълум қиласди: "Жалолиддин Аловуддин Қайқубод I ва ал-Ашрафдан мағлуб бўлиб қочди. Шундан кейин исмоилийлар йўлбошчилари тоторларга Жалолиддиннинг жанг майдонидан қочгани, кучсизлиги ҳақида маълумот юбориб, уларни унга, кучсизланган қўшинга қарши

тезроқ юриш бошлашга ундаиди ва ғалабанинг нақд эканлигини таъкидлайди.

Жалолиддин бадхулқ одам эди, у мамлакатни ҳам ёмон бошқарди. У қўшни ҳукмдорлардан бирортаси билан келишмасди, уларнинг ерларини босиб олиб, душманига айланганди. Жалолиддин улар учун оқибатсиз, кўнгилсиз қўшни эди. Шу сабабли уларнинг ҳаммаси у билан ҳамкорлик қилмадилар ва унга ёрдам қўлини чўзмадилар”.

Ибн ал-Асир Хоразмшоҳларга нисбатан ёмон муносабатда бўлган. У кўпроқ Чингиз қўшинлари ва ғалабаларини улуғлашга мойил бўлган. Шу сабабли барча Хоразмшоҳларнинг фаолиятини, жумладан, Жалолиддин ҳукмдорлигининг айrim жиҳатларини салбий баҳолаб, уни бўрттириб кўрсатган. Жалолиддиннинг ёнида юрган муншийси ан-Насавийнинг асарини ўқир эканмиз, Султон ҳақиқатдаги бор ҳақиқатдан огоҳ бўламиз. Кўшни ҳукмдорларнинг Жалолиддинга нисбатан муносабатига келсак, бу кўрқоқларнинг ботирга нисбатан ҳасадгўйлигидан бошқа нарса эмаслиги аён бўлади.

<sup>4</sup> Орминан — Табриз ва Ахор оралигидаги йўл бўйидаги қишлоқ.

<sup>5</sup> Ёлдуқ (Болдуқ) — Табриз ва Ахор оралигидаги қалъя. Орминан қишлоғи ва Ёлдуқ қалъаси ҳақида Қазванийнинг асарида ҳам маълумот берилган.

## 97-БОБ

### ТОТОРЛАРНИНГ СУЛТОНГА ШИРКАБУТ ЧЕГАРАЛАРИДА КИЛГАН ҲУЖУМИ БАЁНИ

Султон айғоқчиларини маълумотлар йиғиш, паҳлавонларини эса лашкарларини тўплаш учун жўнатганидан кейин ов билан машғул бўлди. Унинг атрофида одам кам қолганди: шахсий лашкарларидан мингта яқин отлиқ бор эди.

Бир гал тунда у Ширкабут яқинига чодир тикирди. Ширкабут Муқондаги энг баланд тепаликлардан бирига курилган қалъя эди. Қалъанинг атрофини катта ва чуқур хандақ ўраб турарди. Бу хандақдан сув оқиб чиқар ва у атрофдаги ерларни сугоришга сарфланарди. Қалъага кириш учун ҳандақ устидаги кўприкдан ўтиш керак бўларди. Кўприк керак бўлган пайтда кўтариб ҳам кўйиларди. Қалъани тоторлар бу ерларга биринчи марта бостириб

келганида бузган эдилар. Аммо уни Шарафулмулк Араксдан канал қаздириб, унга ўз номини берган пайтларда қайта курдирганди.

Султон Ҳилотни қамал қилиб турган пайтда силаҳдор Декчакни Хоразмга айгоқчилар сарханги қилиб жўнатганди.<sup>1</sup> Уни жўнатишидан мақсад тоторлар ҳақида маълумот йифиш эди. Декчак Хоразм теграсида бир неча тоторларни банди қилиб олди. У улардан кўпчилигини ўлдириди ва қолганларини Ҳилотга олиб келди.

Олиб келинганлар орасида битта тотор бор эди, Султон фақат унигина ўлимдан олиб қолди. Султон Ширкабут қальасига келгач, уни тутишни буюрди. У бу ишни эҳтиёткорлик юзасидан, тотор қочиб кетмасин ва ўзиникилар олдига бориб бу ердаги аҳволдан, кўшиннинг тарқоқлигидан хабар бермасин, деган мақсадда қилдирди. Бу тоторнинг оиласи ва болалари Хоразмда тоторлар қўл остида эди.

Султон уни менга топширап экан, бундай деди: “Уни Ширкабут қальасига олиб чиққин ва у ерда занжирбанд қилиб қўй. Сўнгра уни Шарафулмулк томонидан бу қальага тайинланган волийга топшир!” Мен Султоннинг бу буйругини бажардим. Лекин кун кеч бўлгани сабабли тунаш учун қалъада қолдим. Менинг одамларимдан ёнимда учтаси бор эди. Қолган йўлдошларим ва бу сафарга олиб чиққан нарсаларимнинг ҳаммаси — бойлигим, отларим, чодирим Султон қароргоҳида қолганди.

Тонг отгач, хизматни давом эттириш учун қароргоҳга қайтдим. Аммо не кўз билан кўрайки, чодирлар бўм-бўш, барча буюмлар сочилиб ётар, чита (гепард)лар боғланган, лочинлар қафасга қамалган эди.

Яъни:

Ҳеч кас бўлмагандек гўё ал-Хужун ва ас-Сафо оралиғида,  
Макка оқшомларида ҳеч ким сухбат қурмаган гўё.

Шунда мен биз доим хавотир ила кутган воқеа рўй берганини англадим: Султонга тунда хужум қилишган эди. Мен унга нима бўлганини билмадим. Айни пайтда, мен Ширкабут қальаси тоторларнинг қамалига чидаш бера олмаслигини яхши билардим. Шу сабабли Султон кетган йўлдан ва уни таъқиб этаётган тоторлар кетидан боришига қарор қилдим.

“Менга кенг ер торлик қилиб қолди”\* ва мен нимаини нарсам бўлса, ҳаммасини ташладим. Мен борарканман бир нарсага ишончим қатъий эди: Султонни таъкиб этиб бораётган тоторлар олдимда, уларнинг беҳисоб сонли қўшинлари эса орқамдан келарди.

Шундан кейин “Султон жўя” канали бўйига етиб келдим. Бу канални Шарафулмулк Аракс дарёсидан Султонга бағишлаб қаздирганди. Унинг кўпригидан туркманларнинг қўйлари ўтаётган эди. Улар шу даражада кўп, беҳисоб эдики, кўприкдан ўтишга имкон тополмадим. Мен таваккал қилиб отимни дарёга солдим. Оллоҳ насибамни кўпроқ берган эканми, ҳар қалай, ундан сузуб ўтдим. Шундан сўнг Бойлаконга етиб келдим. Шаҳарга киришдан олдин бу ерда Шарафулмулк борлигини билдим. Султон ҳарамидагилар ва хазина бойликлари ҳам унинг ҳимоясида эди. Улар билан учрашиб дард ва ташвишларимни кўпайтирмаслик, муносабатларни кескинлаштирмаслик мақсадида шаҳарга кирмасликни маъқул кўрдим.

Бойлаконда бир неча отларим ва кийим-кечакларим бор эди. Уларнинг ҳам баҳридан ўтиб, тунда ҳам йўлимда давом этдим ва ниҳоят, Ганжага етиб келдим.

Тоторлар бу ерга мендан икки кун кейин етиб келди. Бу пайтда Шарафулмулк билан ҳамроҳлик қилиб келаётган девон мулозимлари, акобирларининг вазир ҳақида, худди мен каби, фикрлари бутунлай ўзгарган эдилар. У тоторларнинг босқини кучаяётгани ва уларнинг бу ерларда мустаҳкам ўрнашаётганини кўриб, Султонга нисбатан очиқдан-очиқ исён кўтарибди. Шарафулмулк қўл остидагилардан пул талаб қилибди, уларни чилвирга боғлатиб, ертўлаларга ташлатиб, яна турли усуллар билан қийноққа солибди. Агар Шарафулмулкнинг Хайзон қальасидан чиқиши пайтида бу ерда Султон пайдо бўлиб, Оллоҳ вазир қўл остидаги одамларнинг умрини узун қилмаганида эди, улар бу ҳаёт билан видолашган бўларди.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Декчак — силаҳдор. У ҳақда 7-бобда маълумот берилган.

<sup>2</sup> Хайзон — Аррон вилоятидаги қалъа. Бойлаконга яқин ерда жойлашган.

**СУЛТОН МУЖИРИДДИН ЁҚУБНИ УНИНГ  
АКАСИ АЛ-МАЛИК АЛ-АШРАФ МУСО ҲУЗУРИГА ҚАНДАЙ  
ЖЎНАТИШИ БАЁНИ**

Юқорида баён қилганимиздек, Султон Табриздан Муқонга борганида ўзи билан бирга Мужириддинни ҳам олиб кетди. У иштирок этган давраларда Султон ҳурсанд бўларди. Султон қароргоҳга келган пайтларида Мужириддин у билан бирга овга чиқар, кун чиқишидан ботишигача унга қамроҳлик қиласр эди. Ўз навбатида Султон ҳам уни даврасига шаробхўрлик қилгани чақираради. Бу аҳвол тоторлар уларга Ширкабут яқинида ҳужум қилиб, қочиб қутилганларига қадар давом этди. Шундан кейин Султон унга тоторлар босқини туфайли юз берган оғат нафақат ўзининг ва қўл остидаги мамлакатнинг, балки ҳамманинг бошига тушган ташвиш эканлиги хусусида айтди. Агар уларга (тоторларга) қаршилик кўрсатилмай фурсат бой берилса, барча ислом мамлакатлари қирғин остида қолиши мумкинлигини билдириди. Шунинг учун Мужириддин акаси ал-Малик ал-Ашраф ҳузурига борадиган ва унга зулм чақмоқлари қақилиб, оғат олови алангаланганини, буларни барча мусулмонларнинг биргаликдаги ҳаракати, ўзаро иттифоқчиликдаги кураши бартараф этиши мумкинлигини тушунтирадиган бўлди.<sup>1</sup> Ҳа, бу айни ҳақиқат эди. Ахир бу “дуо ўқиб қўйгувчи бирон киши борми деб сўраладиган, шунинг ўзи ажralиш эканини англатадиган, оёқ оёққа чалишадиган бир пайт эмасми?”\*

Лекин шуниси ғаройиб эдики, Султон ёрдамни рақибидан — қалбини найза билан яралагандан сўраётганди, учқур қанотларини қўли билан синдирганга илтижо этатётганди.

Шундай қилиб Мужириддин Султон хизматидан жўнаб кетди.<sup>2</sup> Султон унинг Шарафулмулк ҳузурига боришини тайинлади ва одамларидан қўшиб берди.

Султон Шарафулмулкка Мужириддин билан бирга элчи қўшиб жўнатишни, элчини жўнатишдан олдин унга нималарни айтиш зарурлигини тушунтиришни буюрган эди. Шарафулмулк у билан ўз акобири Муиниддин ал-

Кумийни бирга қўшиб жўнатди. Унинг қўлига берган мактубда эса Султон мақсадларига қарама-қарши тарзда ўз истакларини билдириди. Гап шунда эдик, Шарафулмуръ яхшиликка ёмонлик, нокаслик билан жавоб бериш йўлига ўтганди. У ор-номусни унуган, шайтоний васвасаларга учиб, хиёнаткорлик йўлига кирганди. Унинг бошида қора ниятлар чарх уради.

Шу сабабли у нафрат оловини янада кучайтириш мақсадида унга ўтин қалаш билан банд эди. Бу билан у дўстлик ипларини узди, ҳамжиҳатликка барҳам берди. Аммо Оллоҳнинг каромати, тақдирнинг иноятини қарангки, у муваффақиятларга эриша олмай ўзи ёқсан оловда ўзи қоврилди.

---

<sup>1</sup> Ибн ал-Асир ёзишича, 1231 йилда мўғуллар Марогани босиб олганлар ва ўз одатларига кўра шаҳар аҳолисини қирғинба-рот қилганлар, талаганлар. Ибн ал-Асир бу ҳақда бундай деб ёзди: “Мусулмон мамлакатларнинг ҳукмдорлари орасидан биронтаси тоторларга қарши муқаддас уруш — жиҳод қилишга қодирини кўрмадим. Бундай истак уларнинг ҳеч қайсисида йўқ эди”.

<sup>2</sup> Мужириддин Ёқуб Жалолиддин қўлида асирикда пайтида Султон билан жуда яқин бўлиб қолди. Айниқса, бу яқинлик Султон Ясси Чамандаги маглубиятдан кейин янада кучайди. Мўғулларнинг навбатдаги босқинидан кейин Жалолиддин унга Дамашққа, акаси ал-Малик ал-Ашраф ҳузурига кетишга рухсат беради. Айни пайтда, у акасига мўғулларга қарши курашда итифоқдошлик зарурлигини тушунтириши, Жалолиддинга ёрдам беришга кўндириши ҳам керак эди.

Шу билан бирга Жалолиддин атрофдаги ҳукмдорларнинг ҳаммасига ёрдам сўраб чопар жўнатади. Чопарлардан юборилган номада бундай дейилганди: “Бу галги тотор қўшинлари аввалгиларга қараганда бир неча баробар кўп, ушбу мамлакатларнинг лашкарлари эса уларга қарши ўzlари курашишга қўрқмоқдалар. Агар сизлар лашкарлар ва қурол-аслаҳалар билан ёрдам бермасангизлар, бу ерда уларга қарши девор мисоли турган менга қийин бўлади. Мен мағлуб бўлганимдан кейин эса сизларда уларга қарши курашиш имкони қолмайди. Ўзингизга, болаларингизга ва барча мусулмонларга раҳм қилиб, ҳар бирингиз бир гуруҳ лашкарларни туғингиз билан бирга ёрдамга юборинглар. Зоро, тоторларга бизнинг ўзаро келишувимиз ҳақида хабар етса, улар бундан оз бўлсада зарба оладилар. Айни

пайтда, бизнинг лашкарларимиз ҳам бу далдадан кучга кирадидар. Агар бунда сал бўлса-да бепарволикка йўл қўйилса, бошингизга нима тушишини ўзингиз кўрасиз”.

Рашидиддиннинг асарида келтирилган бу номада Жалолиддиннинг мақсадлари ёрқинроқ намоён бўлган.

## 99-БОБ

### ТОТОРЛАР МУҚОНГА ҲУЖУМ ҚИЛГАНИДАН КЕЙИН СУЛТОННИНГ АҲВОЛИ БАЁНИ

Юқорида айтиб ўтганимиздек, тоторлар Султонга Муқонда ҳужум қилдилар. Шундан кейин Султон Аракс дарёси томонга қараб кетди ва тоторларни алдади. Тоторлар Султон дарёдан кечиб ўтиб Ганжага кетди, деб ўйлашди. У эса йўлда Озарбойжонга томон айланди ва Махонда тўхтади.<sup>1</sup> Бу ерда ов учун парранда ва даррандалар кўп эди. У шу ерда қишилади.

Шоҳи қалъасининг хукмдори Иzzиддин унга бўйсунишни истамасди. Бунинг сабаби бор эди: бир неча йил илгари Шарафулмулк Дарбандда бўлган пайтида одамлари билан бирга тунда унинг қалъасига ҳужум қилган, виляятини эса талон-тарож этганди. Шунга қарамай у Султонга Махонга келган пайтида садоқат билан хизмат қилди. Уни керакли озиқ-овқат маҳсулотлари ва бошқа зарур нарсалар билан таъминлади, Султонга тоторлар ҳақида маълумотлар юбориб турди. Султон ундан ниҳоятда миннатдор бўлди ва бу ҳақда шундай дерди: “Агар бизнинг ишимиз яхшиланиб, тоторлар хуружидан қутила олсан, мен уни хизматлари ва маслаҳатлари учун олий даражада катта мукофот билан тақдирлайман ҳамда унга шундай марҳаматлар кўрсатаманки, замондошлари, тенгдошларига унга ҳавас билан қарайдиган бўладилар”.

Киш ўтгач Иzzиддин Султонга тоторлар Учондан чиқиб ўзи томон келаётгани хабарини етказди.<sup>2</sup> Тоторлар Султоннинг Махонда эканлигига қатъий ишонган эдилар. У Султонга Арронга қайтишни маслаҳат берар экан, унинг тоғлари ва даралари бағрида кўшиннинг қайтадан куч-куvvat тўплаганлигини айтди. Бундан ташқари, бу ерда туркманлар ҳам кўп эди. Агар улар йиғилса, чумолилар тўдалари сингари ҳамма ёқни эгаллашини, чигирт-

калар булути мисоли атрофини босиб кетишини эслатди. Султон Аррон томон йўл олди ва кўп ўтмай Хайзонга яқинлашди. Шарафулмулк Хайзонни қайта қурдирган ва унинг арки учун ниҳоятда кўп пул сарфланган. Унга сарфланган маблағ шу даражада кўп эдикӣ, ҳатто шоҳлар ҳам бунча пул сарфлашдан ўзини тийган бўларди. Бу қалъа қадимда заминдаги энг мустаҳкам қўрғонлардан бири ҳисобланган. Аммо вақт, даврлар ўтиши билан у вайронга ҳолига келганди. Унинг одамсиз хувиллаб қолганига ҳам кўп ойлар ва йиллар бўлган эди. Шарафулмулк Султоннинг оиласига мансуб одамларни ва унинг газнасини хазина бонлари билан бирга туркманларнинг Аррондаги бош амири Ҳусомиддин Қилич Арслон қўл остидаги қалъалarga бўлиб юборди. Султон оиласи учун эса Синд Саворих қалъасини танлади. Бу қалъа ичидаги баланд тоғ чўққиси бағрида катта фор бор эди. Фор ичидаги булоқ бўлиб, унинг суви тегирмонни айлантиради. Бу тегирмон қалъа ичидаги бўлгани сабабли қадим замонлардан бери сақланаб келинарди.

Айтишларича, бу фор узоқ тарихга эга бўлиб, худди шу ерда форс шоҳи Қайхусров ўзининг она томондан бобоси, туркийлар шоҳи Афросиёб устидан ғалаба қозонган эмиш.

Шарафулмулк Султон оиласи ташвишларидан халос бўлгач, хувиллаб ётган Хайзон қалъаси томон йўл олди. У қалъани қайта тиклатди ва Султонга очиқдан-очиқ бўйсунмаслик йўлига ўтди. Унинг Султонга қарши исён кўтаришининг бир неча сабаблари бор эди: аввало, Султон кейинги икки йил давомида сарф-харажат борасида уни жиловлаб олган эди. Чунки унинг сарф-харажатлари ҳаддан ошиб кетганди. Бойликни совуриш борасидаги фаолиятини ҳеч нарсага тенглаб бўлмасди. Лекин Шарафулмулк учун тарки одат амри маҳол эди, ортиқча сарф-харажат қилишдан ўзини тия олмас, бунинг учун бутун бойликни ўз қўлига тўплашни истарди. Бунга эса Жалолиддин халақит берарди. Қолаверса, у тоторларнинг Султонга Муқондаги ҳужуми уни бу ерлардан узоқ Ҳиндистонга итқитиб ташлайди, шу тариқа у билан қўшин ўртасидаги алоқалар узилади, бу ерлар эса менга қолади, деб ўйлаганди. Шу учун Шарафулмулк катта мулк

эгалари бўлган ҳукмдорларга номалар йўллаб, уларга ўзининг Арон ва Озарбайжонга ҳукмдор бўлиб қолаётганини билдири ҳамда бу ерда хутбани улар номи билан ўқитишига ваъдалар берди. Шундай қилиб, шайтон унинг ақл-хушини эгаллаб олди, қалбига васвасалардан иборат уруф ташлади ва бу уруф ўз самарасини берди. Шарафулмулк ёвуз ниятларини амалга оширишга киришди. У Аловуддин Қайқубод ва ал-Малик ал-Ашрафга мактуб юбориб, бу иккала ҳукмдорга ҳам тобе эканлигини билдири. Ўз Султонини эса мактубда ҳимоясиз қолган ёвуз деб атади.

Бу мактубларнинг айримлари чекка ўлкаларнинг ноиблари йўллаган хатлар билан биргаликда Султон қўлига келиб тушди. Бу ишларнинг охир-оқибати шу бўлдики, ўша ғала-ғовур пайтда Шарафулмулк қалъаси яқинидан ўтган Султон одамларини тутишга буюрди. Тутилган одамлар қаттиқ сиқувга олинди, ҳар хил азобларга дучор қилинди, натижада улар бор бойлигидан ажралиб, унинг хузуридан қуруқ гавда билан шўппайиб чиқдилар.

У (Шарафулмулк) Ҳусомиддин Қилич Арслонга нома юбориб, унга қўл остида бўлган Султон ҳарамидагиларни ва хазинаси бойликларини эҳтиёткорлик билан сақлашни буюрди. Уларни ҳатто Султоннинг ўзига ҳам бермасликни тайинлади. У бу хатида ҳам Султонни ҳимоясиз қолган ёвуз деб атади.

Бу мактубларнинг ҳаммаси Султон қўлида тўпланди.

Айни пайтда, барча ўлкалар, мулкларнинг ҳукмдорлари, амирлари, вазирларига Султоннинг мактуби юборилди. У мактубида уларни Шарафулмулкнинг ҳатти-ҳарачатларидан огоҳлантиради ва унинг буйруқларини бажармасликка чақиради. Султон уни мактубларида “Билдиричин” деб атайди.<sup>3</sup> Бу ҳақоратомуз лақаб Шарафулмулкка у ҳали ҳеч кимга танилмаган пайтларда берилган эди. Шундан кейин улар ўртасида душманлик янада кучайди.

Султон у турган қалъага яқинлашар экан, унинг хузурига одам йўллаб, унга бу ердан чиқишини тайинлаб, қуйидаги гапларни айтишни буюрди: “Сен қандай сабабга кўра менинг ҳузуримга имиллаб ва кечикиб чиқаяпсан?” Султон бу билан ўзини гўё у қиласи ишлардан бешади.

хабардай, ҳаммага маълум қилмишларини билмайдигандай, бошқа ишлар билан бандлиги сабабли унинг ёвузликларини англамагандай кўрсатишга ҳаракат қилди.

Шарафулмулк шу заҳотиёқ нодонлиги ва аҳмоқлиги туфайли, қалъадан пастга тушди. Аслида унинг кафани елкасига осилган эди. Шуниси гаройиб эдики, Шарафулмулк аввал садоқатли одамдан қанчалик тез исёнчига айланган бўлса, эндиликда охир-оқибатни, бошига тушадиган оғатни ўйламай шунчалик тез даражада исёнчидан Султонгә тобе кимсага айланганди. Агар у ўша куни ўз сўзида туриб, Султон ҳузурига тушмаганида, қалъа эшикларини очмаганида, эртасига эрталаб Султон тоторлар таъқибидан холос бўлиш ниятида бу ерлардан узоқлашиб кетган бўларди.

У қалъадан пастга тушганида Султон одатига хилоф равишда унга шароб тўла қадаҳ узатди: гарчи Хоразмшоҳлар вазирлари шаробхўрлик қиссалар ҳам, одатда сultonлар даврасида ичмас эдилар. Шарафулмулк эса Султоннинг бу ишидан хурсанд бўлди ва унинг қўлидан қадаҳни олар экан, бу иш менинг қадр-қимматимни оширади, унга яқинлик шуҳратимни, обрўйимни улуғлади, деб ўйлади. Лекин, узоқ йиллик тажрибалардан шу нарса маълум эдики, шоҳ, султон қўлидан шароб олиб, уни ичган вазир кейинчалик унинг қўл остида вазир бўлиб ишламаслиги аниқ эди.

Шарафулмулк қаъладан чиққанидан кейин Султон Аррон томонга йўл олди. Лекин Жалолиддин олдида қандайдир бир муҳим муаммо туғилса, вазирини маслаҳатга чақирмайдиган, сирларини унга ишонмайдиган бўлди.

<sup>1</sup> *Махон* — Ўрта асрда курилган қалъа. Эрон Озарбойжонининг Қоратоғга яқин жойида жойлашган.

<sup>2</sup> *Учон* — Шу номдаги дарёning юқори қисмида жойлашган, ўрта асрда барпо этилган қалъа.

<sup>3</sup> Шарафулмулкнинг бу лақаби манбааларда икки хил ёзилган: “Билдиричин” ва “Юлдузчи”. “Билдиричин” деб бедананинг макиёнига айтилган. “Юлдузчи” мунахжимликни англатади. Ан-Насавий асарида “Билдиричин” дейилган.

**ШАМСИДДИН АТ-ТУФРОЙНИНГ ТАБРИЗДАГИ  
ФАОЛИЯТИ БАЁНИ**

Юқорида таъкидлаганимдек, Шамсиддин ат-Туфроий табризликларнинг нафақат кундалик ишлари, мол-мулклари, бойликларини ҳал қилишда, ҳатто уларнинг ҳаёт йўлларини белгилашда ҳам фаол иштирок этарди.<sup>1</sup> Улар эса унинг аждодларига бўлган эҳтиром, оиласига нисбатан ҳурмат, ўзига бўлган содиқлик туфайли ҳукмфармалигига сидқидилдан қулоқ осишарди. Одамлардан ҳатто инсоф ва диёнат кетган, ўзаро ҳурмат йўқолган, кўнгилларда ёмон ниятлар кўпроқ намоён бўла бошлаган пайтларда ҳам ҳалойиқ (омма) унинг эшигига юкиниб келиб топшириқ ҳамда буйруқларини сўзсиз бажаарди.

Табриз аҳли тоторларга яхши кўриниш, ўзларини уларнинг ғазаб ва нафратидан омон сақлаб қолиш ниятида шаҳарда хоразмликларга шерик бўлганларни (атба) ўлдириш ҳаракатига тушдилар. Оломоннинг бу фикрига ат-Туфроий мансабидан туширилганидан кейин Султон томонидан вазир қилиб тайинланган Баҳовуддин Муҳаммад ибн Башир Ёрбек ва бошқа вазирлар ҳам қўшилдилар. Баҳовуддин ҳам қора ҳалқ орасидан етишиб чиққанлардан бири эди. Лекин ат-Туфроий уларга бундай қилишга йўл бермади, айрим кимсалар ўйлаб топган бу жирканч ишнинг амалга ошишига тиши-тирноғи билан қарши чиқди. У бирорларнинг қонини тўкмоқчи бўлган, яхшиликни бадном этишга уринган қора кучларга қарши чиқди, хоразмликларни ҳимоясига олди. Бир гал оломон ғалаён кўтариб илгари аҳолига ёмонлик қилган хоразмлиknи ўлдирганида, унинг ўзи майдонга чиқиб, қора кучларнинг иккита етакчисининг бошини кесдириб, уларнинг маъйтларини кўчага ташлашни буюрди. У буни ҳалқ ҳимоячиси ва валинеъмати Султонга қарши, яхшиликка қарши қаратилган иш деб эълон қилди. У шу тариқа катта хунрезликнинг олдини олди. Бошқа шаҳарларда эса қон дарё сингари оқди, пул ва бойликлар беадад таланди.

У асосий кучини Табриз ҳимоясини мустаҳкамлашга қаратди. Шаҳарни ҳимоя қилиш учун соқчи лашкарларни кўпайтирди.

У Султонга тинимсиз равишда мактублар йўлларди. Султоннинг эса унга муносабатлари бекарор эди: гоҳ уни улуғласа, гоҳ эътибор бермасди. У мактублари, бу ишлари туфайли Султон олдида янада ҳурмат-иззатли бўлди. Султон эса у ҳақдаги тухмат-бўхтонларга ишониб унга марҳамат кўрсата олмаганидан уялар, сиқиларди. У Оллоҳ ҳузурига чорловчи чопар келиб, ўлим хабари бошига келгунча шундай ишлар қилди. У тақдир инъом этган ҳаётни яхшилик билан якунлади ва ўлим кафанини осойишталик билан кийди.

Унинг ўлимидан кейин ноиб ва қора халқ Табризни, худди бошқа шаҳарлар сингари тоторлар қўлига топширди.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Шамсиддин ат-Туроий ҳақида 47-, 49-, 52-, 85-бобларга қаранг.

<sup>2</sup> Ибн ал-Асир Табризнинг мўгуллар қўлига топширилиши воқеасини бундай баён қиласди: “Тоторлар ҳукмдори қўшини билан Табриз яқинига жойлашгач, шаҳар аҳлига бўйсунишни, акс ҳолда қаттиқ ўч олиш нияти борлигини билдириди. Улар ундан омонлик сўрашди ва унга кўп пул, совғалар, ҳар хил ипак кийимлар, турли буюмлар, шароблар юборишли. У уларга миннатдорлик билдириди ва йўлбошчилари ҳузурига келишини талаб қилди. Унинг ҳузурига шаҳар қозиси, раиси ва яна бир қанча атёйлар боришли. Шамсиддин ат-Туроий эса кўп нарса ўзига боғлиқ эканлигини билгани ҳолда боришини истамади. Унинг боришининг имкони йўқ эди. Шаҳар йўлбошчилари тотор ҳукмдори олдига борганда у ат-Туроий келмагани сабабини сўради... Улар “У бу дунёнинг одами эмас, энди унинг шаҳар раҳбарлигига ҳеч қандай алоқаси йўқ, асосий раҳбарлар бизлармиз!” деб жавоб беришли”.

## 101-БОБ

### ГАНЖАДАН КЕТИШИМ ВА СУЛТОН ХИЗМАТИГА ҚАЙТИБ БОРИШИМ БАЁНИ

Юқорида айтилганидек, мен Муқонда Султон хизматидан маълум муддат кетишга ва Ганжага боришига мажбур бўлдим. Мен бу ерда уч ой яшадим. Лекин шу муддат

ицида менинг киприкларим уйқу учун юмилмади, бир жойда ором олиб ўтиrolмадим десам хато бўлмас. Доимо Султон хизматига шошардим. Аммо унинг хизматига етишиш мен учун қийин эди. Чунки Аррон тоторлар билан тўлиб тошганди.

Қиши ўтиб баҳор келгач, ҳамма ёқ яшиллик бағрига бурканиб, гўзаллик тароватини ёйгач, Султондан хизматига тез етиб боришим ҳақида топшириқ олдим. Тоторлар кўплиги туфайли Аррон орқали ўтиб боришим қийинлиги эслатилиб, бундай дейилганди: “Иване ал-Куржи ҳузурига бор, унга нома йўллаб, сени бизниг хизматимизга ўтказиб юборишни тайинлаганмиз”!. Мен ўйлай-ўйлай гуржилар томонга бормасликка қарор қилдим. Уларнинг аҳдига вафо қўлмаслигидан хавфсирадим. Бу пайтга келиб ҳатто Ганжа аҳли орасида ҳам хоразмликларга нисбатан душманлик кучая бошлаган эди. Мен агар аҳвол шу ҳолда давом этса Ганжада давлат одамларининг кўпчилиги ўлимга юз буришини яққолроқ англаб етдим.

Ганжага келган кунимдан бошлаб ёвуз ниятли одамларнинг фалаёнидан қўрқиб Султоннинг қалъя ицида жойлашган саройларидан бирида турдим. Шу билан Куръони каримда айтилганидек, “сизлардан фақат золим кимсаларнинг ўзигагина етмай, балки барчага етадиган балодан сақландим”.

Ганжадан кетганимдан кейин мен аввалдан ўйлаб, ҳадиксираб, қўрқиб юрганим воқеа рўй берди. Бу ерда яшаётган мусофиirlардан бир неча киши ўлдирилди ва уларнинг бошлари тоторларга жўнатилди. Ганжаликлар ўзларининг Султонга бўйсунмасликларини эълон қилди. Оломон, тўда устидан тартиб-интизом, қаттиққўллик ўрнатилмас экан, уларнинг турфа томонларга оғиб кетишилари, ўз одатларига кўра ёмонлик йўлларини тутишлари шубҳасиздир. Шу учун Оллоҳ Куръони каримда “Эй, мўъминлар, аниқки сизлар мунофиқларнинг дилларида Оллоҳдан кўра қўрқинчлироқдирсизлар. Бунга сабаб, улар Оллоҳнинг кудратини англамайдиган қавм эканликларидир”, деганида ҳақ. Бу айтилган гапларга Умар ибн ал-Хаттобнинг (Оллоҳ ундан рози бўлсин) сўзларини ҳам қўшиш мумкин. “Оллоҳ куч-кудратини Куръондан кўра ҳукмдор, давлат орқали кўпроқ намоён қиласди”, дейди у.

Мен Оллоҳнинг ёрдамидан умидвор бўлиб Дара қальасига етиб боргунча кундуз кунлари яшириниб ётиб, тунлари йўл юрдим<sup>2</sup>. Бу қальада Султоннинг ўғли Манкатуйшоҳ, Доя хотун, ходим Сирожиддин Маҳфуз ва мушриф ал-мамалик Тожиддин бор эди. Султон ҳақида маълумот олиш учун аркка чиқдим. Улар менга Шарафулмулкнинг ушбу қалья ҳукмдори Ҳусомиддин Қилич Арслонга йўллаган, Султонга хоинлик руҳида ёзилган мактубини берди. Улар мендан ушбу хатни олиб кетишими ва Султонга беришимни илтимос қилди. Мен уларнинг илтимосини рад қилиб, дедим: “Шарафулмулкнинг умри поёнига етмоқда, унинг ҳаётидан саноқли кунлар қолди. Шу учун у қилаётган ишлар, фалаён кўтаришлари, бошқаларга хиёнаткорона хат ёзишлари — ҳаммаси аҳамиятсиз нарсалар. У бу ишлари учун азобларга гирифтор бўлиши, жабр тортиши аниқ, у бундан қочиб кутулмайди. Лекин мен унинг ўлимни ўчун заррача бўлсин сабабчи бўлишни истамайман. Шу сабабли бу хатни Махондаги Султонга бирор бир гулом орқали жўнатинглар”.

Шундан кейин мен Султонни Зарис қалъаси атрофида учратдим<sup>3</sup>. Унга Арон тоторлар билан тўлиб-тошгани, кофирлар ниҳоятда кўп экани ҳақида гапириб бердим. Тунда мен келар эканман, уларнинг гулханлари йўл ёқасида бениҳоя кўп эди. Оловдан ҳамма ёқ ёришганди, мени, тунги йўловчини тутиб олишларига оз қолганди.

Султон бу янгиликларни эшитар экан, қатъияти сўниб, ниятлари пучга чиқиб, отдан тушиб катта чодирга кирмади, кичик чодир тиклаттириди. У бу чодирга кириб мендан Арон воқеаларини суриштира бошлади. Бу оғир кунларда рўй берган хуфя воқеалар ва одамлар қалбидан кечган ўй-фикрлар билан қизиқди. Кейин менга турли жойларнинг ҳукмдорларига ёрлиқлар ёзишни ва уларнинг баъзиларида Шарафулмулк хиёнаткорлиги ҳақида эслатиб ўтишни буюрди. Мен мактубларда, ёрлиқларда унинг номини Фахриддин ал-Жандий деб тилга олдим. Кейин бу ёрлиқлар ва хатлар Султонга муҳр босиш учун киритилди.

Сўнг Султоннинг яқин одамларидан бири унинг ҳузуридан чиқиб, менинг олдимга келиб деди: “Сен Шарафулмулкнинг “Билдиричин” деган лақаби борлигини бил-

майсанми? Султон уни айни кунларда шу лақаб билан атаётганидан хабаринг йўқми?” Мен унга шундай дедим: “Икки сабабга кўра унинг номини шундай деб ёзмадим. Биринчи сабаби: у қальъадан чиқиб, хизматга қайтиб келди ва эндиликда Султоннинг менга муносабати яхши, ўтган гаплар ўтиб кетди, деб ўйлади. Шу учун агар у ўзини “Билдиричин” лақаби билан атаётганимизни билса, ҳеч шубҳа йўқки, душманлардан бири томонга қочиб ўтади ва яна фаламисликларини бошлайди. Иккинчи сабаби: агар унинг бу лақабини бошқалар эшитса, Султон уни бундай ҳақоратмуз лақаб билан атагани ҳолда қандай қилиб ўзига вазир қилиб олди экан?”, деб ҳайрон бўлмайдими?».

Менинг бу гапларимни Султонга айтишганда у индамасдан тайёрлаган хатлар ва ёрлиқларга муҳр кўйиб берди. Кейин ўша куни кечқурун атрофига энг яқинлари йиғилган пайтда мени хузурига чақирди. Жалолиддин яқинлари мени Арронга жўнатиб, тарқалиб кетган қўшинни бир байроқ остига тўплашим учун буйруқ беришга Султонни кўндиради. Мен у ерда қўшин билан бирга туркманларни ҳам йиғишим керак эди.

Мен улар хузурига кирганимда Султон бу хусусда фикрим қандайлигини сўради. Мен унга ҳаммасини сиз ҳал қиласиз, деб жавоб бердим. Шунда у бундай деди: “Биз Арронга одам юбориш масаласини ҳал қилганимиз. Бу одам қўшинни ва туркманларни тўплаши лозим. Улар тўпланганидан кейин биз Ганжага юриш бошлаймиз. Унинг яқинида бу лаънатилар (тоторлар) билан жангга киришамиз. Шунда ё тақдир бизга кулиб боқади, ё омад биздан юз ўтиради. Лекин биз ўша қўшин ва туркманларни йиғишига борадиган одам, нима бўлмасин, пул биланми, совғалар биланми уларнинг кўнглини топа оладиган бўлишини истаймиз. Атрофимдаги одамлар орасидан бирор тасини бу ишни қилишга қодир дея олмайман!” У бу гапларни яна такрорлай бошлади, шунда Султон бу хавфли ишни мен ўз зиммамга ихтиёрий равишда олишимни истаётганини тушундим. У мени бу ишни бажаришга хоҳиши йўқ, деб ўйлаётганди. Унга бундай деб жавоб бердим: “Дарҳақиқат, ҳукмдорлар қўл остидаги хизматкорлар ва қуллар куролга ўхшайдилар, улар гоҳида хожасига

узоқ йиллар яхши хизмат қиласылар, гоҳида эса бир зарбадаёқ ишдан чиқади”.

Шундан сўнг менинг номимга ёрлиқ битилди ва тунда йўлга чиқдим. Бир гуруҳ ҳоњлар, амирлар, туркман отлиқлари қошидан иккинчисининг ёнига ўтдим. Тоғлар, боғлар ошдим, туркман уруғларидан кўпчилигини бу ишга даъват этдим. Султон хизматига бир неча кундан кейин қайтиб келдим. Шунда Султон қароргоҳи одатдагидан жонланганини, бу ерда минглаб янги лашкарлар пайдо бўлганини, қўшинлар сафи кучайганини кўрдим.

Аррондаги тоторлар Султон қўшинлари йиғила бошлаганини эшитгач, Учонга, беҳисоб кучлари тўпланган жойга қайтиб келдилар. Тоторлар аллақачон Фахриддин Ҳамза ан-Нишопурыйга ва Бойлаконнинг султонига элчи юбориб, уларни ўзларига бўйсунишга даъват этган эди. Султон водийдаги Каркар (Farpap) дарёси бўйида тўхтаганида, Фахриддин тотор элчисини унинг ҳузурига юборди<sup>4</sup>. Элчининг тақдири Султон эътиборига ҳавола этилди. Бу элчи лаънати Ётмаснинг вазири, ўз динидан қайтган ат-Тоҳир эди<sup>5</sup>.

Элчи байроқлар остига келтирилгач, Султон у билан гаплашишни, лаънати Чормағун бошчилигига келган қўшиннинг сони, улардан қанчаси тажрибали, жанг кўрган лашкарлар эканлигини сўрашни менга буюрди. Султон унга “Агар сен тўғри гапирсанг, ҳақиқатни айтсанг, ҳаётингни сақлаб қоламан”, деди. Ундан бу ҳақда сўрадим, у бундай деб жавоб берди: “Чормағун Султонга қарши курашга тайёргарлик кўраётган, юришга ҳозирланаштган пайтда Бухорода лашкарларни кўриқдан ўтказди. Шунда қайд дафтарига йигирма минг лашкарнинг номи битилди, булардан ташқари, катта микдорда кўнгиллилар ҳам бор эди”. Унинг айтганларини Султонга такрорлаганимдан кейин Жалолиддин менга: “Уни тезлик билан йўқ қилинглар, бизникилар тоторларнинг сони қанча эканлигини билиб, кўрқиб қочиб кетмасинлар” деди.

---

<sup>4</sup> Жалолиддин ҳақиқатан ҳам бу хусусда Иване Мхаргрдзе-лига мактуб йўллаган. Бу мактубни Иване ал-Малик ал-Ашрафга юборган.

<sup>2</sup> Аң-Наса́вий асарида қалъанинг номи “Зибатра” деб ёзилан. Бу номдаги қалъа юқорида айтилган жойда бўлмаган. У Ҳичик Осиёда жойлашган. Бу ерда эса ўша пайтда “Қальяи Ҳара” бўлган. Унинг харобалари ҳозирги Шуша яқинида.

<sup>3</sup> Зарис қалъаси ҳам Шуша яқинида жойлашган.

<sup>4</sup> Каркар (Farpaf) дарёси Ағдам тоғларидан бошланган.

<sup>5</sup> Ётмас нўён ҳақида 61-бобга қаранг.

## 102-БОБ

### ШАРАФУЛМУЛКНИНГ СУЛТОН ТОМОНИДАН ЖАРБАРД ҚАЛЪАСИДА БАНДИ ҚИЛИНИШИ ВА БИР ОЙДАН КЕЙИН ЎЛДИРИЛИШИ БАЁНИ

Султон Арон теграсида бўлган Жарбард қалъасига иқинлашгач Шарафулмulkни кўлга олишга қарор қилди. Ҳоразмшоҳ қалъанинг ахволини кўздан кечириш ниятида унга томон йўл олди. Бу ерга келгач Шарафулмulkning қалъада эканлигини билди. У билан бирга қалъа геласига кўтарилиди. Кейин Султон қалъа волийси Сахлан Солиқбек билан учраши. Бу ёвуз ниятли, қаттиққўл, кекса одам эди. Султон унга қалъадан чиқаётган пайтда Шарафулмulkning олдини тўсиш, уни қўлга олиб, занжирбанд қилиб қалъага қамаб қўйиш ҳақида хуфя тарзда буйруқ берди.

Султон, агар уни тутиб банди қилишолмаса аҳвол оғирлашади, у бирор томонга қочиб кетади ва яна ғалаёнларни келтириб чиқарди, деб ҳадиксиради. Жалолиддин кўнглида унинг кейинги тақдирини ҳам ўйлаб қўйган, бу ҳақда шундай дерди: “Хозирча, тоторлар тинчигунга қадар бандилиқда сақланиб турсин. Кейин уни озод қиласиз ва вазирлик ишини топширамиз. Лекин у мамлакатнинг ушр, солиқ ишларига аралашмайдиган бўлади. Унга ойига минг динор ҳақ тўланади. У халифа вазири сингари чиқим харажатларининг ҳисоб-китобини қиласи, холос!”.

Волий уни (Шарафулмulkни) қалъага қаматтириди. Бундан кейин, бир неча кундан сўнг волийни қалъа ташқарисидаги йифинга таклиф этишиди. Қалъа ташқарисида одамлар худди уяси бузилган қушлар, ҳаждан қайтаётган карвондаги зиёратчилар сингари бақириб-чақирадилар. Унинг устидан беҳисоб шикоятлар йигилганди. Султон

эса сукут сақлар, шикоятчилар гапларига қулоқ тутмас, бу золим, лекин кекса волийни ўша пайтда қандай сақлаб қолиши йўлини ўйларди. Кекса волий эса Султон мени волийликдан олиб ташлаб, ўрнимга бошқани қўймоқчи деб ўллаб, ҳеч кимдан ижозат сўрамасдан қальяга қайтиб кетди.

Султон Шарафулмулкни тутқунликка ташлаттирганидан қейин унинг мамлукларини Утурхон қўлига топшириди. Унинг мамлукларининг бошлиғи Носириддин Куштемир эди. У бир кун Утурхон хузурига Шарафулмулкнинг узугини олиб келди. Бу узукни қалья ҳукмдори кекса волий берганлигини таъкидлади. Кекса волийнинг сўзларини ҳам унга етказди: “Мен сенинг ҳукмдоринг (Шарафулмулк) билан уни озод қилиш ҳусусида келишдим. Бизлар гуржилар билан тил топишиб, тинчлик битими туздик. Улар унга (Султонга) қарши фалаён кўтарадиган, жанг қиласидиган ва ундан аламларини оладиган бўлди. Бу ишда ким Шарафулмулкка ёрдам бермоқчи бўлса, қальга келсин”.

Султон бу ҳақда эшитганидан кейин бунга қарши нима қилишини, нима тадбир белгилашини билмай боши қотди.

Кекса волийнинг ўғли Султон паҳлавонлари ва жамақдорлари сафида хизмат қиласиди<sup>2</sup>. Султон уни хузурига чақирди ва отасини ёмон ниятлардан, хоинлик йўлидан қайтариш учун унинг ёнига юборди. У отасига Султоннинг қилган яхшиликлари, саховати, муруввати ҳусусида эслатди. Отасининг қилаётган ишлари яхшилика ёмонлик, дўстликка душманлик эканлигини, бундай аҳволнинг юзага келишига ҳеч қандай сабаб бўлмаганлигини таъкидлади.

Шундан сўнг бу гулом Султон хузурига келиб отасининг ўз ниятларидан қайтганлигини, адашиб, ўлимга маҳкум этувчи ёмон йўлларга кириб қолганлиги учун афсус чекаётганлигини етказди. Агар Султон бу гуноҳкор банданинг айбини кечирса, уни волийлик лавозимида қолдирса, унга содиқ кул бўлиб хизмат қилишини айтди. У қилган барча гуноҳлари учун кечирим сўради. Султон унга чопар юбориб бундай деди: “Агар сенинг гапларинг, тавба-тазарруъларинг рост бўлса, менга Шарафулмулкнинг

бошини юбор”. У чопар билан бирга унинг ўғлини ва бешта сипоҳсоларни қўшиб қалъага жўнатди.

Ҳақиқатан, улар уни боқий дунёга жўнатдилар, у машхур одамлар сингари ўлим топди. Шарафулмулкнинг хос мулозими, унинг ҳаётининг охирги дақиқаларигача ёнида бўлган Муҳаммад Оҳий бу ҳақда менга бундай ҳикоя қилиб берганди: “Улар унинг олдига кирганларида у ўз жаллодлари келганини билди. У таҳорат олиш ва икки ракаат намоз ўқишга рухсат сўради.

Кейин мен унга сув иситиб бердим. У сувнинг ниҳоятда тоза бўлишига эътибор берарди. Бу гал ҳам, гарчи унинг бошига ўлим соя ташлаб турган бўлса ҳам сувни текшириб кўрди. Кейин у таҳорат олди ва икки ракаат намоз ўқиди. Сўнгра Қуръондан бир парча қироат қилди. Кейин уларга киришга рухсат берди ва бундай деди: “Мендан олинаётган бу қасд кофирларнинг сўзига ишонган одамнинг ишидир!”. Улар ундан: “Бўғиб ўлдирайликми, қиличда чопайликми, сенга қайси бири маъқул?”, деб сўрашди. У: “Қилич билан ўлдирганингиз яхши”, деб жавоб берди. Шунда улар: “Амалдорларни қилич билан ўлдиришмайди, бўғиб ўлдириш сен учун осон” дейишли. У: “Билганларингизни қилинглар!” деди.

Улар уни бўғищди ва танаси совисин деб ташқарига чиқищди. Кейин улар унинг калласини кесиб Султонга олиб кетиш учун қайтиб киришди. Лекин улар киришгач унинг ўлмаганини, ўзига келиб, ўтирганини кўришди. Шундан сўнг унинг калласини олишди. У шу тарика Яратганинг ҳузурига йўл олди, қилич уни гуноҳларидан, хиёнаткорона ишларидан халос этди. Ҳақиқатан ҳам, унинг ўлимидан кейин давлат, сарой ишлари бироз бўшаши. Муъаййиддин Абу Исмоил ат-Туроий қўйидаги мисраларни гўё унга атаб ёзгандек эди<sup>3</sup>.

Шавкатли салтанат барбод бўлди шу тахлит,  
Ўз-ўзини кўз-кўзлаб чарчаб қолди саховат.  
Аллоҳ марҳаматига умид боғлаб кутдингиз,  
Кажрафтор дунё асло сизга вафо қилмади.  
Сизга сабоқ бўлмадими Бармоқйлар қисмати?  
Гугурт чўпидек осон синдирилар уларни.  
Бошин эгид, Эзгулик кетди белгисиз ёққа,  
Ўлимтиклар тулага кирди тун ёлинчиғи.

Агарда шу тун сизни бағрига олиб яна  
Хавф-хатар шарпасини маҳв этиб олса эди,  
Авалги улуғворлик тикланар эди такрор,  
Саховатда сизга тенг келолмас эди ҳеч ким.  
Буюклиқ ва қабиҳлик тенгдир вақт қошида  
Бу фано оламининг у якка ҳукмдори.  
Бироннинг кўли билан йўқотади биронни,  
Кушандасиз ҳеч нарса мавжуд эмас оламда.  
Чиқмоқча чора йўқдир андуҳ комидан гарчанд,  
Сиз ҳақда хотиралар яшаб қолди барибир.

<sup>1</sup> Жарбард — ўрта аср қалъаларидан бири.

<sup>2</sup> Жамақдор — Султон девон ал-хассининг хизматчилидан бири. Султоннинг шахсий мамлуги ёки шахсий қўшини лашкари.

<sup>3</sup> Мўйайийиддин Абу Исмоил ат-Туғроий (1061—1121 ишлар — салжуқий султонларнинг сарой шоири.

<sup>4</sup> Бармоқийлар — Аббосий халифалар ас-Саффоҳ, ал-Мансур, Хорун ар-Рашид даврида уларнинг вакиллари вазирлик қилган. Хорун ар-Рашид даврида бармоқийлар сулоласининг ҳаммаси ўлдирилган.

<sup>5</sup> Жувайнний, Рашидиддин маълумотларига кўра, Шарафулмulkни вазирликдан четлаштириб, уни қатл қилганларида Жалолиддин бундай деган: “Мен Билдиричинни хор-зорлиқдан улуғворликнинг юксак нуқтасига қадар кўтардим, унга яхшиликлар қилдим, у эса менга бу учун ёмонликлар қайтарди”.

## 103-БОБ

### ШАРАФУЛМУЛКНИНГ ҲАЁТИ ВА ФЕЪЛ-АТВОРИДАН АЙРИМ ЛАВҲАЛАР

Шарафулмулк олийҳимматли ва сахий одам эди. Унинг учун пул қадрсиз бир нарса ҳисобланарди. У пулни олиш имкони бўлмаган жойдан олиб, сарфлаш лозим бўлмаган жойга сарфларди. У олимларни ва дарвишларни хурмат қиласди, улардан ҳеч нарсасини аямасди, уларга нафақалар (ал-идрагат) белгилар, совфа-саломлар улашарди. У кўнгли юмшоқ, ҳакимтабиатли одам эди, Қуръонни ўқиса ёки бирор диний вазъ эшитса, ҳўнграб йиғлашдан ўзини тия олмасди. Унинг вазирлиги даврида нафақалар миқ-

дори доимий күпайиб борди. Агар Султон уни бу лавозимдан четлаштирганида девоннинг барча даромадларини нафақалар учун сарфлаган бўлар эди.

Хоразмшоҳлар даврида нафақа тўлашда бир одат бор эди: улар ўзлари белгилаган нафақалардан ташқари қадим замонлардаги ҳукмдорлар, ҳатто душманлари томонидан жорий этилган нафақаларни ҳам тўлардилар. Шу учун Хоразмшоҳлар қўл остидаги мамлакатда салжуқий сultonлар, ҳатто ундан олдин ҳукмдор бўлган Маҳмуд ибн Собуктегин давридаги белгиланган нафақалар ҳам ҳисобга олинарди<sup>1</sup>. Улар белгиланган нафақани тўламаслик мамлакат учун ёмон иш, ҳукмдор учун уят деб ҳисобларди.

Юқорида айтганимиздек, Шарафулмулк вазирлиги даврида нафақа миқдори олдинги пайтлардагига нисбатан бир неча баравар ошди.

Бир гал унинг ҳузурига совға олиш учун шайх фақиҳ Зайнiddин Абу Ҳамид ал-Қазваний келди. Бу воқеа Бойлаконда бўлиб ўтганди. Мен шайхни вазир ҳузурига у дўстлари билан ўтирган пайтда олиб бордим. Ал-Қазваний улар ҳузурида ваъз ўқиб, шундай сўзларни айтдики<sup>6</sup>, Шарафулмулк буларни эшишиб йиғлади. Кейин шайх бундай деди: “Менинг хотиним Ироқда энг билимдан фақиҳ ҳисобланган, Рафъон номи билан танилган, “Шарҳ ал-важиз” асарини яратган Имомиддиннинг қизи. У менга бешта фарзанд ато қилди<sup>2</sup>. Учта қизим, иккита ўғлим бор. Улар балогат ёшига етай деб қолди. Аммо уларга берадиган маблагим йўқ”.

Шунда Шарафулмулк Қазвин девони орқали унинг ҳар бир қизига икки юз, ўғиллари учун юз динордан пул тайинлади. Бу ҳақда ёрлиқ ёздирди. Улар бу пулни ҳар йили нафақа сифатида оладиган бўлди.

Шайх унинг қўли очиқ ва сахий эканлигини кўргач, қўшимча қилди: “Биз кексалар — ота-онанинг айбимиз нима эканки, бундай муруватдан четда қолсак?”. Вазир уларга ҳам йилига юз динордан йиллик нафақа тайинлади.

Ҳа, аҳвол ана шундай эди. Бу девон маблағларини аёвсиз сарфлаш эди, у узоқ келажакни кўра олмасди, шу кунги кун талаби билан яшарди. Аслида унга мамлакатдаги амирларни бошқариш вазифаси юклатилганди. Ле-

кин у саҳоватлилиги билан ном чиқарган, бу борада кўп ишларни қилиб улгурганди. У ҳужжатларни тайёрлашни билмасди, ахлоқий жиҳатдан ҳам етарли тарбия топган деб бўлмасди. Ҳисоб-китоб ишларига, умуман, ақли етмасди. Аслида, бу вазирлар ва котиблар учун энг керакли соҳа ҳисобланарди. Агар у форсийда бир қатор гап ёзса, ўнлаб хатоларга йўл қўярди.

Унинг кайфияти тез-тез ўзгариб туарди: дўстга ҳам, душманга ҳам муносабатда қатъий эмасди, гоҳ дўстга душманлик қилса, гоҳ душмани билан дўст бўлиб ҳам кетаверарди. Туркийларга нисбатан хурмати юксак эди ва туркийда ниҳоятда яхши гапиравди. У бировга таъна қилмасди.

Унинг султонларга йўллайдиган мактубларига, номаларига қўядиган тамғасида “Улуғ Оллоҳга ҳамду санолар бўлсин!” деган сўзлар бор эди. Девон буйруқлари, қарорларига эса “Бунга ишон!” деган сўзлар битилган тамғасини босарди. Шахсий мулклари ноиблари, бошқарувчиларига йўллайдиган топшириқларидаги тамғада “Ишон!” (Иътиmod конид!) сўзи форсийда ёзилган бўлиб, унинг тепасида “Абулмакарим Али ибн Абулқосим Амир ал-Мўмининнинг содиқ қули” деган сўзлар битилганди. У рўйхатлар, ҳисоб-китобларга “Бу тўғри!” (Саҳиҳун залика) сўзли тамғасини босарди.

Султон дастлаб унга ишонди, сўзларига қулоқ солди, маслаҳатларини қабул қилди, ишларни унинг таклифлари асосида амалга оширди. Девонни бошқаришда унга рақиблик қилғувчи бўлмади. Султон узоқ вақтгача унинг таъсири остида бўлди. У нимани хоҳласа, Султон орқали шуни қилдирди. Агар у интилган мақсади йўлида, фикр юритишда бачканаликлардан халос бўлиб, ўз куч-қудратини давлат зиммасига юклаган вазифаларни бажаришга қаратганида эди, чинакам бахтга мушарраф бўларди. Бунинг учун унда барча иқтисодий имкониятлар мавжуд бўлиб, бу имкониятлар уни шер каби қудратли, бургут мисол баландпарвоз қила оларди. Бу ҳолда, аҳвол бутунлай бошқача кечарди. Аммо унга Оллоҳ инъом этган тақдир бошқача бўлиб чиқди, азалий битик ўз ишини қилди: “Дарҳақиқат, фазлу марҳамат Оллоҳнинг қўлида бўлиб, уни фақат ўзи хоҳлаган кишиларгагина ато этади”. “У истаган нарсасини амалга оширгувчиидир”\*.

<sup>1</sup> Яминаддавла *Маҳмуд ибн Собуқтегин* — ғазнавийлар сулоласининг еттинчи султони, 998—1030 йилларда ҳукмронлик қилган.

<sup>2</sup> *Имомиддин Рафъон* — Абул Қосим Абукарим ибн Муҳаммад ал-Қазваний (1160—1227 йиллар) — шофиия мазҳабидаги таникли фақиҳ. У ал-Фаззолий асарига “Китаб фатҳ ал-азиз фи шарҳ ал-важиз” деб номланган 16 та жилдан иборат шарҳлар китобини яратган.

## 104-БОБ

### СУЛТОННИНГ ГАНЖАГА ЖЎНАЩИ ВА УНИ ИККИНЧИ БОР БОСИБ ОЛИШИ БАЁНИ

Ганжалик бир гурӯҳ ярамас, разил одамлар (авбошлар) шаҳардаги хоразмликларни ўлдирганликларидан кейин ғалаённи кучайтириб, ўзларининг ёмон ниятларини намоён қила бошладилар. Уларга Бандар номи билан танилган одам бошчилик қиласарди, қора ниятли авбошлар унга қулоқ соларди. У бошқаларнинг яхшиликларига ёмонлик билан жавоб қайтарди, одамларни жарималар тўлашга мажбур қилди. Ўзига ҳамроҳ бўлмаганларни қаттиқ жазолади. Манманлигидан қалбига қулоқ солмади. “Оқибатда ҳалокатни зиёда қилди”\*.

Султон мени ва ҳожиб ал-хасс Хонбердини улар хузурига йўллар экан, шундай буйруқ берди. Бизлар Шутур қишлоғига, уларга яқин жойга бориб тўхташимиз, уларни итоатгўйликка чақиришимиз, бўйин эгмасликнинг оқибати ёмонлик билан тугашидан огоҳлантиришимиз керак эди. Бир неча кун давомида Ганжа атрофида бўлдик, улар билан музокарапар олиб бордик, адолатсизлик эшигини очиш ёмон оқибатларга сабаб бўлишини тушунтирдик ва огоҳлантиридик. Ҳақиқатан, кураш йўлига кирган одам сабр-тоқатли бўлмоғи керак. Ким курашда тинчлик йўлини тополмаса, унинг ўйлашга ва йўл ташлашга имкони бўлса, қийинчиликлар билан тўқнашув, жанг бошлаш олдидан бошқа йўлларни ҳам излаб кўриши зарур. Шу сабабли итоат қилмайдиганлар охир-оқибатда қандай ёмонликларга дуч келишлари ҳақида ўйлашлари лозим. Низолар ҳамиша кўздан уйқуни, танадан қалбни,

инсондан мол-мulkни ажратишга қаратилган. Шунинг учун хавфли ишларга қўл урмаслик, кўнгилсиз воқеаларга интилмаслик керак.

Бизлар уларнинг ҳузурига борганимизда “улар бармоқларини қулоқларига тиқиб, кийимларига ўралиб-чирмалиб олдилар, оёқ тираб турдилар ҳамда кибру ҳаво қилдилар”.\*

Бизнинг ҳузуримизга раис Жамолиддин ал-Қумий болалар билан бирга чиқди, бизлар бу разил одамлар билан тил топишишдан умидимизни уздик. Шундан кейин Султон одамлари билан бирга келди ва Ганжанинг боғларидан бирида тўхтади. Султон галаёнчилар ёнига изма-из чопарлар жўнатди, исёнчилар низоларни тўхтатса қилмишларини кечиришга, уларга яхшиликлар қилиб, омонлик беришга ваъдалар берди. Унинг берган ваъдаларини эшитса, қоялардаги музлар эрир эди, аммо бу ғаламисларнинг кўнгли юмшамади. Уларнинг ақл-ҳушларини бошқа нарса эгаллаб олган эди. Уларнинг йўлбошчиси Бандар ўз ғаламислигини давом эттирди. Яъни, “Улар Ерда мутакаббирлик қилди ва ёмон макр-ҳийла этишди. Ёмон макр-ҳийла эса фақат ўз эгаларини ўраб ҳалок қилур”.\*

Авбошлар шунинг ўзи билан ҳам қаноатланмади. Удар бизни ҳақорат билан кутиб олдилар, ҳатто жанг қилиш ниятини ҳам билдиридилар. Улар боғ деворлари ёнига келиб, Султон чодирига қарата бир неча ўқ ҳам уздилар. Султон шу заҳотиёқ ўз яқинлари билан уларга қарши от миниб чиқди. У бу авбошларни яхшилик, панд-насиҳат, ҳақиқаттўйлик билан тартибга келтириб, қон тўкишнинг олдини олиб бўлмаслигини англаб етди. Улар панд-насиҳатни тушунишдан йироқ кимсалар эканлиги маълум бўлди.

Айтишадики:

Ҳақ гап: ёмон ҳузурида ортиқча мўмин-қобиллик —  
нодонлик<sup>1</sup>.

Султон кетидан унинг щахсий лашкарлари, хос мулошимлари ҳам авбошлар устига ташланишди. Бу лашкарлар ёш, тоғни урса талқон қиласидиган, ҳеч нарсадан қўрқмайдиган ва қайтмайдиган, Султон учун жонини курбон қилишга тайёр туркӣ ўғлонлар эди. Улар аёвсиз

жанг қилдилар, авбошлар устига ўлим ёғдирдилар. Улар ҳам Султон лашкарларига ташландилар. Лекин орадан кўп ўтмай мажақланган гавдалар ва узилган каллалардан авбошларнинг чекинаётгани мълум бўлди. Улар кўз етган жойга, гёё бўрилардан қўрқсан қўйлар тўдаси, бургутлар ҳужумидан эсанкираган қушлар галаси сингари қочдилар. Отлиқлар пиёдалар билан, ҳужум қўлувчилар ҳимоячилар билан аралашиб кетдилар.

Султон улар билан бирга қўшилиб шаҳар ичига бостириб кирди. Исёнчилар дарвоза олдида кўплаб тўдаланиб қолдилар, бундан фойдаланган Султон уларнинг дарвозани ёпиб олишига имкон бермади. Лашкарлар шаҳарни таламоқчи бўлдилар, аммо Султон бунга йўл қўймади.

Шундан кейин Султон шаҳарнинг бойлари ва таниқли кишиларини ҳузурига чақиртирди. У уларга бу ғалаёнларни келтириб чиқаргандар ва унда иштирок этган йўлбошчиларнинг исми шарифларини ёзиб беришни талаб қилди. Улар ўтизта одамнинг номини ёзиб беришди. Аслида исёнда кўплаб одамлар қатнашганди, исёнчилар сафид яхшилар ҳам, ёмонлар ҳам бор эди. Фаламислар ўз сафига давлатга зиён етказганларни ҳам, унга фойда келтиргандарни ҳам қўшиб олгандилар. Бу оломон эди, у подага ўхшарди. Бу оломондан биттаси қолган мингтасини орқасидан эргаштириши мумкин эди.

Султон номлари ёзилган ўтизтасини арк дарвозаси олдида каллаларини чопишни буюрди. Уларнинг оёғидан судраб шаҳар дарвозаси олдига олиб келишди, Султоннинг айтганини қилишди.

Исённи кучайтирган ва унга раҳбарлик қилган, Мұхаммад ибн Маликшоҳ даврида қурилган ҳамда ўрнатилган Султон тахтини буздирган Бандар эса халқ кўз ўнгигда қатл қилинди<sup>2</sup>. Унинг танаси майда бўлакларга бўлиб ташланди.

Султон Ганжада воқеалар кейинчалик қандай кечишини кутиб ўн етти кун турди. Шундан кейин бу ердан кетиши ҳақида қарор қабул қилинди. Айни пайтда, тоторларга қарши курашда ал-Малик ал-Ашраф Мусодан ёрдам сўрашга келишилди. Султонга бу хусусда Утурхон ва яна бир гуруҳ қўрқоқ хон ҳамда амирлар маслаҳат беришди. Султон уларнинг маслаҳатига ташқаридан қара-

ганда кўнгандай бўлиб кўринса ҳам, кўнглида бунга қарши эди. Жалолиддин Килокун орқали Ҳилотга қараб йўл олди, йўл-йўлакай гуржилар мамлакатига ҳужум қилди, шаҳар ва қалъаларида қолган бойликларни ўзи билан олиб кетди.

Султон ал-Малик ал-Ашрафга ёрдам сўраб изма-из чопарлар жўнатди. Аслида бундай ҳолатда ёрдам сўраш бефойда эди. Чунки одамлар кўнглига бир марта мухрланган ёмонлик уларни тарк этмаслиги ва ҳатто бу ёмонлик аждодлардан авлодларга мерос бўлиб ўтиши ҳам мумкин эди. Бунинг устига душманга қарши кураща ўзига нисбатан ёмонлик билан қаровчилардан ёрдам сўраш жазирама иссиқдан қочиб оловга тутилишдек гап эди.

Ал-Малик ал-Ашраф душманга қарши кураща ёрдам бериш талаби билан ўз хузурига чопарлар жўнатилганини эшиттач, Мисрга кетди ва ўша ерда қолди<sup>3</sup>. Султон элчилари эса Дамашқдан нариги томонга ўта олмадилар. Уларга ал-Малик ал-Ашраф мактуб йўллаб, “биз яқин кунлар ичida Мисрдан кўшинлар билан бирга йўлга чиқиб, Султон хизматига етиб борамиз”, деган хабарни етказди:

Жимираган саробга ўхшар эди ширин ваъдалар,  
Бу ҳол шу алфозда куну ойлар этар давом.

Ҳа, аҳвол худди шундай эди. Султон эса йўлида давом этиб, Иване ал-Куржининг ўғли Авак жойлашган Бжни қалъасига етиб келди. У қалъя яқинида бир соат тўхтади. Бу вақтда Авак қалъадан чиқди ва узоқда туриб ерни ўпди. Шундан кейин у қалъага қайтиб кетди ва Султонга совфалар юборди.

Кўшин Валашжирдга етганида одамлар кун иссиклиги ва ёмғир ёғмаганидан нолий бошладилар<sup>4</sup>. Бунинг устига пашшалар одамлар ва ҳайвонларни чақиб қийнадилар. Шунинг учун улар бу ердаги тошлар ёрдамида ёмғир ёғдиришга қарор қилдилар<sup>5</sup>. Дастреб биз ёмғир ёғдириувчи тошлар борлигига, унинг ёмғир ёғдиришига ҳам ишонмадик. Лекин уларнинг ёмғир ёғдириш учун ҳаракатлари тақдир шарофати туфайли амалга ошганига бир неча бор гувоҳ бўлдик. Эҳтимол, бу бир ҳийла ёки афсундир. Аммо бу афсун остидаги ишлар ҳақиқат эди. уни кўрган одамлар ҳайратдан ёқасини ушлар эдилар.

Валашжирд яқинида турган пайтимизда ёмғир ёғди-рувчи тошларни Султоннинг ўзи ҳаракатга келтирди. Шундан кейин ёмғир ёғди, ҳатто шу даражада ёғдикси, бир неча кун кечасию кундузи тинмади, ёмғир өдамларнинг жонига тегиб кетди. Одамлар тошларнинг ҳаракатга келтирилиб, бу даражада ёмғир ёққанидан афсуслана бошлади. Атроф сув ва лой бўлиб кетганидан Султон чодирига бориш ҳам қийинлашди. Ўша кунлардаги ёғингарчиллик хусусида Доя хотуннинг айтган қўйидаги сўзларини эшитдим: “Мен султонга “Сиз ҳақиқатан ҳам худованди оламсиз! (Одамлар ҳақиқатан ҳам унга шундай деб мурожаат қилишарди.) Аммо ёмғир чақиришда Сиз мөхир эмас экансиз. Чунки Сиз ёмғирни кўп ёғдириб одамларни қийнаб ташладингиз. Сиздан бошқалар эса керакли миқдорда ёмғир ёғдиришарди, холос” дедим”.

Шунда Султон менга: “Бу иш сен ўйлагандай осон эмас. Тошлар воситасида ёмғир ёғдириш инсондан астойдил ҳаракат ва иштиёқни талаб этади. Албатта, менинг бу борадаги ҳаракатим ва иштиёқимга қўл остимдаги одамларнинг ҳаракати ва иштиёқини тенглаштириб бўлмайди. Уларнига қараганда менинг иштиёқим юксакроқ”, деди”.

Ўша кунларда ал-Малик ал-Ашраф ҳузурига жўнатилган асосий элчи Мухтассиддиндан мактуб келди. Бу мактуб Жалолиддиннинг ал-Малик ал-Ашрафдан кутаётган ёрдам борасидаги умидини йўққа чиқарди. Элчи ал-Малик ал-Ашраф Мисрдан Султоннинг тоторлар билан муносабати, кураши у ёки бу томон бўлганидан кейин: ё Султон тоторларни енгиб қудратли давлатга айлангач, ё душман билан курашда мағлуб бўлиб, унинг давлати барҳам топганидан сўнг бориш нияти борлигини ёзган эди. Шу билан бирга у Султон эндилиқда элчиларидан жавоб кутмай ўз ишлари билан банд бўлиши зарурлигини ҳам таъкидлаганди.

Султон шундан сўнг мени ал-Малик ал-Музаффар Шиҳобиддин Фозий ибн ал-Малик ал-Одил Абу Бакр ибн Аййуб ҳузурига юборди. Менинг зиммамга уни ва унга чегардош мулклар — Амид ҳамда Мардин ҳукмдорлари бўлган амирларни қўшинилари билан ёрдамга чақириш вазифаси юқланган эди. Мени улар ҳузурига йўллар экан, бундай

деди: “Агар улар хизматимизга етишадиган бўлса, ал-Малик ал-Ашрафнинг ёрдамига ҳожат қолмайди”. Шундан сўнг қўшимча қилиб деди: “Менинг номимдан ал-Малик ал-Музаффарга қўйидаги гапларимни етказ: “Менинг хузуримга ёрдам бериш учун шошилгил, тоторларга ҳужум қилишда мени қўллаб-куватла! Дарҳақиқат, агар Оллоҳ, у ҳамма нарсага қодирдир, менга тоторлар устидан ғалаба ато қиласа, мен сенга аканг доимо орзу қиласидиган энг яхши мулкни — Ҳилот ва унинг атрофидаги ерларни ҳадя қиламан. Аслида бу мулк мен сенга берадиган нарсалар олдида арзимас нарса бўлиб қолади”.

У барча хон ва амирлар олдида менинг зиммамга ушбу масъулиятли ишни юклади. Машваратда иштирок этгандар кетганларидан кейин Султон иккаламиз қолганимиздан кейин у менга бундай деди: “Уларнинг бизга ҳеч қачон ёрдам қилмаслигига ва бошқалар устидан ғалабага эришишимизга имконият бермаслигига бирор марта бўлсин шубҳаланмаганмиз. Бизга ёрдам бермайдиганлардан гина-кудурат қилиб ўтирамаймиз. Яна шуни ҳам айтиш керакки, баъзилар (Султон бу ўринда ўз сафдошларидан — амирлар, лашкарбошилари, акобирларининг айримлари ни назарда тутмоқда) четдан ёрдам келса, оғир жангга кирмаймиз, ўлим билан юзма-юз бўлмаймиз деган пуч умидлар билан ўзларини овунтироқдалар. Улар бундай алдоқчи орзулар билан бизнинг ҳам асл мақсадларимизга эришишимизга халақит бермоқдалар. Шу сабабли мен сени элчи қилиб танладим. Сен белгиланган юртга бориб, у ердан афсус-надомат билан, умидсиз ҳолда қайтиб келасан. Натижада ҳавойи орзулар барҳам топади. Шундан кейин биз Исфахонга борамиз ва ўша ердагина кучимизни тўплаб, мадад олишимиз мумкин”.

Мен элчи сифатида йўлга отланганимга қадар Султон олти минг отлиқ лашкарини Хартбард, Арзинжон, Малатия шаҳарларини талаш учун юборганди. Натижада бу лашкарлар ушбу шаҳарларни талон-тарож этиб, катта ўлжа билан қайтдилар. Шундан кейин мол нархи ниҳоятда арzonлашиб кетди, йигирмата қўйни бир динорга пулладилар. Султон бу ишни Аловуддин Қайқубоддан жаҳли чиққани, унинг мактублар ёзиб Ҳилотни қайтариб бериш ҳақида доимий равишда илтимос қилгани, ўзи эса

унга ёрдам бермай ал-Малик ал-Ашрафга ён босгани учун қилганди.

Бу воқеалардан кейин ҳам ал-Малик ал-Музаффар ҳузурига бордим ва унга номани тоширдим. У номани олганидан сўнг бундай деди: “Ҳақиқатан ҳам, мен Султонга содик бўлиш ҳақида қасам ичганман. Лекин Аловуддин Қайқубод ҳузурида ҳам шундай қасамёд қилганман. Мен яқинда Султон лашкарларининг Қайқубод мамлакатига хужум қилганини ва ўлжа олинган бойликларнинг Султон қароргоҳига олиб борилганини билдим.

Бундай хужум бизга ҳам бўлмаслигига кафолат борми?

Тўғри, мен ҳар иккала қасамимга ҳам содикман! Аммо ҳар қандай ҳолда ҳам мен ўз фикримни мустақил равишда айтиш имкониятига эга эмасман, чунки бу ерда мен акаларимнинг тайинлаб қўйган бир ноибиман, холос. Шундай экан, мен уларнинг рухсатисиз Султонга қандай қилиб ёрдам бераман? Қолаверса, менинг кўшиним Султон лашкарлари олдида денгиздан бир томчи, кўплаб чавандозлар олдида ёлғиз чавандоз кабидир.

Амид ва Мардин ҳукмдорларига келсак, улар менинг буйруқларимни эшитмайди ҳам, бажармайди ҳам. Уларнинг Султон билан мактублар ёзишиши бизга сир эмас. Шундай экан, Султон уларни ўз хоҳишлирига кўра сафига қўшиб олсин, ўзига нисбатан садоқатини тоторларга қарши биргалиқда курашда синааб кўрсин. Улар иккаласининг содиклик ҳақидаги онтлари ёлгон, ўzlари иккижузламачи, дини ислом йўлидаги ниятлари холис эмаслигини Султон ҳам билиб қўйсин. Ал-Малик ал-Ашраф эса Султонга хизмат қилиш ниятида ҳаракат қилмоқда. У ўз сўзида турадиган одамлардан. Унинг Мисрга кетиш сабаби эса Миср кўшинларини Султон хизматига олиб келишдан иборатдир”.

<sup>1</sup> Ал-Мутанаббийнинг ал-Файюм ҳукмдори Абу Шужа Фаттакка бағишланган қасидасидан. (Абу Шужа 960 йилда вафот этган).

<sup>2</sup> Фиёсиддин Муҳаммад I ибн Маликшоҳ I (1106—1118 йиллар оралиғида ҳукмронлик қилган) — салжуқий султонларнинг еттинчи авлодига мансуб.

<sup>3</sup> Ал-Малик ал-Ашраф Дамашқдан Мисрга 628 йил жумади аввал ойининг 10 кунида (1231 йилнинг 16 марта) кетган.

<sup>4</sup> Валашжирд (Валашгирд) — Туркиядаги шаҳар. У Харпудан шимол томонда жойлашган.

<sup>5</sup> Эмғир ёғдирувчи тошлар ҳақида Жувайний, Рашидиддин ҳам маълумотлар берганлар.

## 105-БОБ

### ТОТОРЛАРНИНГ БЕРКРИГА СУЛТОННИ ИЗЛАБ ДАРЁДАН КЕЧИБ ЎТГАНИ ҲАҚИДАГИ ҲИЛОТДАН МАЙАФОРИКИНГА КЕЛГАН МАЪЛУМОТНОМА ВА МЕНИНГ АЛ-МАЛИК АЛ- МУЗАФФАР ҲУЗУРИДАН ҚАЙТИШИМ БАЁНИ<sup>1</sup>

Мен ал-Малик ал-Музаффар билан хайрлашишим арасида унга Беркридан маълумотнома келди. Унда тоторлар Султон қаердалигини билиб, уни изма-из таъкиб этиш мақсадида дарёдан кечиб ўтиб шаҳарга йўл олганини эслатиларди. Ал-Малик ал-Музаффар бу маълумотномани менга йўллар экан, чопарига бундай дейишни буюрганди: “Ёғий (тоторлар) Ҳилот атрофига бориб Султонни изламоқдалар. Яқин кунлар ичida уларнинг тўқнашуви муқаррар. Шу учун балким сен бу ерда қоларсан. Кейин нима қилишни қандай воқеалар рўй беришига қараб ўйлаб кўрардик”.

Мен чопарга Қуръони Каримдаги “Оллоҳ жиҳод қилгувчиларни ўтириб олувчилардан улуг мукофот — Ўз томонидан бўлажак юксак даражалар, мағфират ва марҳамат билан афзал қилди”, деган сўзларни эслатдим. “Менинг ҳаётим Султонникига нисбатан қадрлироқ эмас ва мен ундан кейин жонимни асраб қолувчилар тоифасидан эмасман”, дедим. Бу гапларни ҳукмдорига етказишни тайинладим.

Унинг (ал-Малик ал-Музаффар) ҳузурига хайрлашиш учун кирганимда сұхбатимиз бундай давом этди: “Султоннинг аҳволи эндиликда ё ундей, ё бундай кечиши аниқ — у ё ғолиб бўлади, ё мағлуб бўлади. Лекин бу ҳол қандай кечишидан қатъий назар, унинг ғалабаси ҳам, мағлубияти ҳам сизлар учун қийинчиликлар келтириб чиқаради”, дедим. “Нима учун ҳар икки ҳолатда ҳам бизга қийин бўлади?” деб сўради у. “Агар у ғолиб бўладиган

бўлса, ўз вақтида ёрдам бермаганларингиз учун унинг кўнглини олиш мақсадида барча бойликларингизни оёғининг остига сочганларингизда ҳам муддаоларингизга эриша олмайсизлар. Агар у мағлуб бўлса, тоторлар билан қўшничилик зарбаларини тотиб кўриб, уни эслайсизлар, афсуски, унда афсус-надоматлар сизларга ёрдам бера олмайди”, дедим. “Бу сўзларингнинг ҳақлигига шак-шуҳба йўқ, аммо нима ҳам қила олардим, ахир мен ўзим бирорларга қарам бўлсан”, деди.

Шундан кейин мен у билан хайрлашиб Хони томонга от чоптириб кетдим<sup>2</sup>. Чунки бу ерларга узлуксиз келиб турган мълумотлар Султон байроқлари Жабаҳжур чегараларида пайдо бўлганлиги ҳақида хабар берарди<sup>3</sup>. Куёш ботиш арафасида мен Мағора деб номланган Қишлоқда тўхтадим. Бу ерда тўхтадан мақсад, отларга дам бериб, уларни тўйдириб олишим, кейин кечаси билан йўл юришим керак эди. Шу жойда кўзим илиниб, туш кўрибман. Тушимда каллам тиззаларим устида эмиш; сочим ва соқолим худди куйган каби йўқ эмиш. Шундан сўнг тушимда бу тушнинг таъбирини ўзимга ўзим айтиб бундай дермишман: “Бошум — бу Султон: у ҳалок бўлади, уни ўлимдан асраб қолиш имконияти йўқ. Соқолим — бу Султон хотинлари: улар асир қилиб олинадилар, тутқинликда сақланадилар. Сочларим — бу бойликлар, улар талонтарож қилинадилар”, Кўрган бу тушимдан даҳшатта тушдим, шу учун кўрқиб уйғондим. Мен йўлимда давом этдим, қайфумнинг чеки йўқ эди. Тун бўйи бир оғиз ҳам гапирмадим, шу тариқа Хонига етиб бордим. Бу ерда водийда кўшин юклари ва лашкарлар хотинларини ортган араваларга дуч келдим. Шу ерда Султон Жабаҳжурда пистирмада ётганлиги ҳақида эшитдим. Унга тоторларнинг яқинлашиб келаётгани ҳақида хабар беришган экан. Бундан олдин тотор амирларидан бири, ҳазора — минг отлиқ лашкарнинг бошлиғи Кўкэ Бижкэм бир айб иш қилиб қўйиб, ўз ҳаётини сақлаб қолиш учун лашкарлари билан тоторлар сафини тарқ этиб, Султон қўшинига келиб қўшилган. У тоторларнинг отларини тақалиб, сафар учун жиддий тайёргарлик кўришганини, Султонни қаерда бўлишидан қатъий назар таъқиб этиб, тутиш нияти борлигидан огоҳ қилган. У Султонга тоторлар учун йўлда ўлжа қол-

диришни, ўзи эса пистирмада туришни, улар ўлжани та-лаш билан банд бўлиб турган пайтда бирдан ҳужум қилиб, қириб ташлашни маслаҳат берган. Бу тўғри маслаҳат, оқилона тадбир эди. Шу учун Султон Утурхонни тўрт минг отлиқ лашкарга бош қилиб қўшиннинг илгори си-фатида отлантириди. Жалолиддин Утурхонни ўзига яқин олар, унинг мардлик ва садоқатига ишонар, бошқаларга нисбатан унга меҳр билан қарапди. Султон Утурхонга то-торлар яқинига бориб уларни ортидан эргаштириб, пис-тирма яқинига — ўлим сиртмоғига бошлаб келишни бу-юрган эди. Бироқ Утурхон қайтиб келиб Султонга, то-торлар Маназжирд чегараларидан орқага чекиниб кетибди, деган хабарни етказди. Бу алдов эди. Ҳа, бу Утурхоннинг кўрқув олдидаги ожизлиги, олчоқлиги туфайли туғилган ёлғон эди.

Султон ҳақида, унинг Жабахжурда пистирмада экан-лиги тўғрисидаги хабарни эшитганимдан сўнг унинг хиз-матига шошилдим. Мен уни юқ аравалари томон келаёт-ган пайтда йўлда учратдим. У биринчи бўлиб сўз бошла-ди ва номасига қандай жавоб беришгани хусусида сўради. Мен унга ал-Малик ал-Музаффардан нима эшитган бўлсам ҳаммасини айтиб бердим, шундан кейин тотор-ларнинг дарёдан кечиб Беркрига келганлиги ҳақидаги маълумотнома тўғрисида эслатдим.

У менга Кўкэ Бижкэмнинг лашкарлари билан сафига келиб қўшилиши, унинг тоторлар ўзига ҳужум қилишга тайёргарлик кўраётгани ҳақидаги маълумоти, маслаҳат асосида пистирма қурдиргани, лекин душманни авраб олиб келиши керак бўлган қўшин илфорининг қуруқ қай-тиши, тоторларнинг Маназжардан чекингани хусусида-ги хабар — бу ерда бўлиб ўтган ҳамма воқеалар тўғрисида гапириб берди. Мен унга: “Тоторларнинг бу ерга жанг қилиш учун келиб, жангга кирмасдан орқага қайтиб ке-тишига ишониб бўлмайди, бу фалати ҳол!”, дедим. Сул-тон бунга жавобан: “Бунда ҳеч бир фалатилик жойи йўқ. Тоторлар биз билан жанг қилгани Ҳилотга келган, лекин бизларнинг аш-Шом мамлакатининг марказида эканли-гимизни билганидан кейин, улар бу мамлакатлар ҳукм-дорлари биз билан қўшилиб иттифоқ тузибди, деб ўйла-ган ва натижада орқага қайтиб кетишган”, деди. Мен Сул-

тоннинг бу фикрига қўшилмадим. “Тоторлар жанг қил-  
масдан қайтиб кетиши мумкин эмас!”, дедим. Бу айни  
ҳақиқат эди!

<sup>1</sup> *Майафориқин* — Туркиядаги шаҳар.

<sup>2</sup> *Хони (Хон)* — Туркиядаги шаҳар, у Хорпуддан шарқ томон-  
да жойлашган.

<sup>3</sup> *Жабахжур* — Диёр Бакрдан шимолий-ғарб томонда, Хо-  
нидан жанубда жойлашган вилоят. Ёқутнинг асарида унинг номи  
“Жабал Жур” деб ёзилган.

## 106-БОБ

**ЖАЛОЛИДДИННИНГ АМИД ҚАСАБАСИДА ТЎХТАШИ, УНИНГ  
ИСФАХОНГА ЖЎНАШ ҲАҚИДА ҚАРОР ҚИЛИШИ, АМИД  
ХУКМДОРИ АЛ-МАЛИК АЛ-МАСЬУДНИНГ ЭЛЧИСИ  
КЕЛГАНИДАН КЕЙИН УНИНГ БУ ФИКРДАН ҚАЙТИШИ,  
ТОТОРЛАРНИНГ СУЛТОНГА ҲУЖУМ ЭТИШИ БАЁНИ**

Султон Хони шаҳрида тўхтаганида чодирига хонлар  
ва амирларни тўплади, кейин менга элчилигим натижаси  
ҳақида, юборган номасига берилган жавоб қандай бўлса,  
шундайлигича такрор айтиб беришимни буюрди. Мен  
уларга умидсизлик руҳидаги ғазаллардан ўқиб бердим.  
Яқин-атрофдан ёрдам ҳам, кўмак ҳам бўлмаслигини, улар-  
нинг умидворлик билан ёрдам кутиши қиздирилмаган  
темирга болға урушдай гап эканлигини англатдим. Шун-  
дан сўнг улар юклар ортилган араваларни Диёр Бакрда  
қолдириб, хотинлари ва болаларини ўзлари билан олиб  
тезроқ бу ердан Исфахонга кетишга келишиб олдилар.  
Уларнинг бундан кузатган мақсади бор эди: илгарилари  
ҳам улар ё мағлуб бўлиб, ё чарчаб-толиқиб Исфахонга  
келганларида бу ерда куч йиғиб, лашкар тўплаб, қуррат-  
ли қўшинга айланардилар, бу гал ҳам шундай бўлади, деб  
ўйлагандилар. Бу воқеадан икки кун кейин Султон ҳузу-  
рига Амид ҳукмдорининг лақаби “Касаб ас-Суккар” (“Ша-  
карқамиш”) бўлган Аламидин Санжар исмли элчиси  
мактуб олиб келди<sup>1</sup>. Мактубда ҳукмдор ўзининг Султонга  
хизмат қилиш ва унга тобе бўлиш нияти борлигини бил-

дирган эди. Бунинг учун у Султонни ар-Румга қарши юриш қилишга, бу мамлакатни босиб олишга даъват этиб, бундай деб ёзганди: “Ҳақиқатан, ар-Рум сизнинг мақсадларингиз ушаладиган мамлакат, бу ўлкага юриш қилсангиз бас, уни ҳеч қандай қаршиликка учрамай босиб олишингиз аниқ. Унга ҳукмронлик қилишда ҳам сизга тўсқинлик этувчи бўлмайди. Агар сиз ар-Рум малиги устидан ғолибликни қўлга киритсангиз қипчоқларнинг дўстона муносабатларидан ҳам баҳраманд бўласиз. Улар ҳам сизга хизмат қилиш ниятидалар. Қипчоқлар билан бирлашганингизни эщитса, тоторлар ҳам сизга ҳужум қилишга ботина олмайдилар. Бу эса ғалаба деган гап!”.

Шу билан бирга Амид ҳукмдори мактубида, агар Султон бу ишга қарор қиласа, унинг ўзи тўрт минг отлиқ лашкари билан Хоразмшоҳ хизматига келиши, бу давлат унинг қўлига бутунлай ўтгунга қадар хизматида бўлиши тўғрисида эслатган эди.

Бунинг сабаби бор эди: ар-Рум ҳукмдори шу йили Амид ҳукмдори ал-Малик ал-Масъуднинг кўл остидаги бир неча қалъаларни босиб олиб, унда ўзига нисбатан ғазаб уйғотганди.

Султон унинг сўзларига ишонди ва Исфахонга бориш тўғрисидаги илгариги қароридан қайтди. У Амид томонга қараб юрди ва шаҳар яқинидаги кўприк ёнида тўхтади. Уни суза олмаслиги туфайли хасга ёпишиб чўкаётган одамга қиёслаш мумкин эди. У ўша куни тунда (628 йилнинг шавволи ўргасида — 1231 йилнинг 17 августида) шаробни кўп ичиб маст бўлиб қолди. Мастлик туфайли боши айланиб ўзини ўнглай олмай қолди, нафас олиши оғирлашди. Унинг кайфи тарқаб, хушёр тортиши қиёматта қолди.

Ярим тунда Султон ҳузурига бир туркман келиб бундай деди: “Мен сенинг кеча турган жойингда бошқа қўшинни кўрдим, уларнинг кийимлари сенинг лашкарларинг кийимига ўхшамайди. Уларнинг отларининг аксарияти кулранг тусда эди”. Бироқ Султон уни ёлғончиликда айблаб, “Бу бизнинг ушбу мамлакатга келишимизни истамаётганларнинг ўйлаб топган ҳийласи”, деди. У бутун тун бўйи то тонггача базмни давом эттирди. Эрталаб эса уни ва қўшинини тоторлар ўраб олдилар. Айтишадики:

Хайрлик тун тилади. Чўзилди пардек юмшоқ тўшакка,  
Тонг отар-отмас қаттиқ ерда ётгандек бўлди гўё.  
Рўёдек эди бу: найза тутган қўллар қўтарилиди-ю  
Хинога бўялгандек бармоқлар кўринди элас-элас<sup>2</sup>.

Султон қўшини гулларнинг хуш ифори тонг еллари туфайли тарагиб кетгани, афсоналар оғиздан-оғизга ўтиб ҳалқлар орасида ёйилгани каби турли томонларга тарқалиб кетдилар.

Мен ўша куни тунда узоқ ўтирдим, мактубларни тартибга солдим. Тун ярмидан оққандада ухладим. Тонгда қаттиқ ухлаган эканман, гуломлардан бирининг: “Отлан! Қиёмат қўпди!” деган қичқириғидан уйғониб кетдим. Тезда кийиниб, шошиб ташқарига чиқдим. Ҳамма бойликларим, кийимларим, нарсаларим чодир ичида қолди. Ўз-ўзимга дедим:

Биз агар яхши ниятни йўлдош қилиб қайтаётган бўлсак,  
Яхшиликка умид боғласагу аммо ишончимиз саробдек бўлса,  
Шунда энг улкан ўлжа ўз қалбимиз бўлар. Негаки,  
Қалб аслига қайтади — гуурур ва шармисорликни ўзига  
жойлаб.

Отимга минганимдан сўнг тоторларнинг бир гурӯҳ лашкарларининг Султон қароргоҳини ўраб олганини кўрдим. Султон эса бу пайтда маст ҳолда ухлаб ётар эди. Шунда бирдан кутилмаганда лашқарлари ва туғи билан Урхон пайдо бўлди. У тоторларга ҳужум қилиб, уларни Султон қароргоҳидан узоқлаштириди. Султоннинг бир неча мулоғимлари чодирга кириб, уни қўлларидан ушлаб олиб чиқдилар. У оқ яктакда эди. Уни отга миндириб, отни чоптириб олиб кетдилар. Жалолиддин эса бу пайтда фақат битта одам — отабек Саъднинг қизи, форс маликаси — хотини ҳақида ўйларди. У Темур Қийик ва амир-шикор Дўрт Обага бу қочищдан кейин малика (хотини) қаерда бўлишидан қатъий назар ўша ерда ўнинг хизматида бўлишни буюрди.

Султон тоторлар қўшини ўзларини таъқиб этаётганини кўрганидан кейин Урхонга лашкарлари билан сафдан ажралиб чиқишга буйруқ берди. Бу билан Султон тоторлар уни (Урхонни) таъқиб этишни давом қилдиради, мен

эса қутилиб қоламан, деб ўйлаганди. У лашкарларидан ёлғизланиб, бир неча одами билан ажралиб кетди, бу унинг хатоси эди. Урхон ундан ажралганидан сўнг сафига катта куч келиб қўшилди. У Ирбилга етиб борганида сафида тўрт мингдан ортиқ отлиқ лашкарлар бор эди<sup>3</sup>. Бу қўшин билан у кейинчалик Исфахонга йўл олди. Бу шаҳарни босиб олиб, то тоторлар унга ҳужум қилганга қадар ҳукмронлик қилиб турди. Шундан сўнг Урхон то мана шу йилгача, яъни олти юз ўттиз тўққизинчи йилгача (ушбу асарга тартиб берилган пайтгача, 1242 йилнинг ёзигача) Форсда асирикда сакланди.

Султон Урхондан ажралишганидан кейин унинг ёнида Утурхон, амир-охур Талсоб, шахсий отбоқари Маҳмуд ибн Саъдаддин кабилар қолган эди. Улар кейинчалик менга ўша пайтда Султон бошидан кечган воқеалар ҳақида сўзлаб бердилар. Шундай қилиб, Султон Урхондан ажралишганидан сўнг ҳимояси мустаҳкам ҳисобланган Амид томонга йўл олади, тоторлар уни таъқиб этадилар. Амидда бу пайтда алғов-далғов бошланган, шаҳар аҳолиси хоразмликлар ҳужум қилиб келаётганмиш деб таҳликага тушған эдилар. Шунинг учун улар Султонга қарши бош кўтариб чиқадилар. Шаҳар деворлари устидан туриб Султонга қарши тошлар отадилар, уни бу ердан кеткизишга ҳаракат қиласидар.

Унинг шаҳарга кириш умиди қолмаганидан кейин, Амиддан чап томонга қараб йўлга тушади. Содиқ одамлардан юзга яқин отлиқ лашкарлар унинг сафига қўшилади. Кейин улар тоторлар таъқибидан қутилиши учун Жазира чегараларига қадар боришади<sup>4</sup>. Бу ерда йўллар мустаҳкам кўриқланарди, у томонга ўтишга имкон беришмайди. Бундан ташқари, дараларда, жарликлардаги йўллар, сўқмоқларда ҳам Султонни қўлга тушириш ниятидаги кимсалар уни кутиб ётишарди. Шундайлардан бири қанчаси Ҳамадон шихнаси Сарир Маликни тутиб олиб ўлдиришади.

Кейин Утурхон Султонга орқага қайтишни маслаҳат беради, “Бугунги кунда биз учун энг хавфсиз йўл бу тоторлар бизни таъқиб этиб келган йўл”, дейди. У унинг маслаҳатига амал қилган ҳолда ўша йўлдан орқага қайтади. Бундан келиб чиқиб, Султоннинг ўлими ҳамма жиҳатдан Утурхон ишлаб чиққан режа асосида амалга ошган

дэйиш мумкин. Султон орқага қайтиб, Майафориқиннинг қишлоқларидан бирига етиб келади. Қишлоқнинг фалла йигиладиган хирмонларидан бирида тұхтайди. Отларини үтлатиш учун яйловга қўйиб юборади, кейин яна йўлида давом этмоқчи бўлади. Шу ерда Утурхон олчоқлиги ва қўрқоқлиги туфайли Султонни ташлаб кетади. У (Утурхон) ал-Малик ал-Музаффар Шихобиддин Фозий билан мактуб олишиб, ҳамкорлик қилишга келишган эди. Бу ҳамкорлик улар ўртасида ўзаро хурмат-эътибор, садоқат асосида мустаҳкамланиши керак эди, аммо унга дарз кетди, дўстликка путур етди. Кейинчалик Утурхон асир олинади ва занжирбанд ҳолда сақланади. Ал-Малик ал-Комил Амидни босиб олганидан кейин ал-Музаффардан уни ўзига талаб қилиб олади. Уни ҳузурига Мисрға чақиради. Утурхон ўша ерда томдан йиқилиб ўлади.

Султон ўша тунда хирмонда қолади, тун уни душманлари кўзидан яширади. Тонгда эса яна тоторлар пайдо бўлади. У отига миниб улар кўзидан йироқлашади. Лашкарларининг бир қисми отларига минишга улгуролмай қолади, тоторлар уларни қириб ташлашади.

<sup>1</sup> Амид ҳукмдори ал-Малик ал-Масъуд ва унинг элчиси Ала-миддин Санжар ҳақида 85-бобда ҳам маълумот берилган.

<sup>2</sup> Бу мисралар ал-Мутанаббийнинг қасидасидан олинган. Унинг дастлабки икки мисраси 33-бобда ҳам берилган.

<sup>3</sup> Ирбил — Шимолий Ироқдаги шаҳар.

<sup>4</sup> Жазира — Тигр ва Эвфрат дарёларининг оралиғида, унинг шимолий қисмida жойлашган ўлка.

## 107-БОБ

### СУЛТОН БОШИДАН КЕЧГАН ВОҚЕАЛАР ВА УНИНГ ҲАЁТИНИНГ СҮНГГИ КУНЛАРИ БАЁНИ

Тоторлар ҳужуми натижасида Султон билан ажralишганимдан сўнг мен уч кун давомида форда яшириниб жон сақладим. Кейин қўркув аралаш Амидга бордим. Икки ой давомида Амиддан ташқарига чиқмай яшадим. Сўнг Ирбилга кетдим. Бу ердаги кўплаб мусибатлар ва ташвишлардан кейин Озарбайжонга ўтдим. Шундан сўнг бир қанча

кйинчиликларни бошдан ечириб, пулсиз ва маблағсиз ярим яланғоч ҳолда Майафориқинга етиб бордим. Мен Султон мамлакатларидағи қайси уйда бўлмай, қайси жойда яшамай, ҳамма ёқда халқ Султоннинг ҳаёт экани, кўшинларини йигаётгани, тоторлар устига юриш бошлашга тайёрланаётгани ҳақида гапираётганини эшигдим. Бу гаплар ёлрон, у ҳақдаги умидлар сароб эди. Булар Султонга бўлган муҳаббат, эътиқод, садоқат туфайли туғилганди. Мен бу гапларни Майафориқинга етиб келгунга қадар эшигтандим. Бу ерга келгач Султоннинг ўлганига ишондим. Шунда унинг ўлими учун тақдирни азалнинг ёзғитларидан, ҳаётнинг бевафоликларидан нолидим. Оғир нафас олар эканман, алам билан дедим: “Оҳ, агар Мұхаммад (пайғамбар)нинг яратувчиси Мұхаммад (муаллиф)ни яратмаганида эди!” Агар унинг ўлим фурсатини қандайдир тарзда орқага суриш имкони бўлганда эди, мен ўз умримнинг бир қисмини унга берган, унга отилган ажал ўқини ўзимга олган бўлардим. Аммо мен буларни ўйлаётган пайтимда ажал уни жиловладиган қудратли қўлдан чиқиб, нишонга бориб урилган эди. Эндиликда кўнгилдаги аламларни мисраларга тизилган дардлардан оламан, шу тариқа юракни ғамлардан бўшатаман, зеро, бўлак иш қолмаганди:

Каромат қилгандим, сендан сўнг авж олишин олов,  
Сен кетдинг, о Кулайб, анжуманлар бағри тўлди,  
Бахс майдонида улар донолик либосин кийди.  
Сен бўлсайдинг, улар бўлар эдилар соқов<sup>1</sup>.

Юқорида айтганимиздек, тоторлар Жалолиддинга қишлоқда хужум қилишади. Унинг асир қилиб олинган сафдошлари тоторларга, қочганлар орасида Султон ҳам борлиги ҳақида маълумот беришади. Тоторлар унинг кетидан таъқиб этиш учун ўн бешта отлиқни юборади. Булардан иккитаси унинг кетидан кувиб етади, лекин Султон уларни ўлдиради, бошқалари эса уни тутишдан умидини узиб орқага қайтишади.

Шундан сўнг Султон тоқقا кўтарилади. Тоғ йўлларида эса курдлар талончилик мақсадида пистирмалар курган бўлади. Улар, одатдагидек, Султонни ҳам тутиб олишади ва худди башқаларни талатани каби унинг ҳам борйүғини тортиб слишади. Улар Жалолиддинни

ўлдиришмоқчи бўлганда, у йўлтўсар босқинчиларнинг бошлиғига махфий равишда бундай дейди: “Мен, ҳақиқатан ҳам Султонман, тақдиримни ҳал қилишга шошма, сен учун бир қанча имкониятлар бор: хоҳласанг мени ал-Малик ал-Музаффар Шиҳоббиддин ҳузурига олиб бор, у сени тақдирлайди, хоҳласанг мен билан қўл остимдаги мамлакатлардан бирига юр, энг бадавлат одамлардан бирига айланасан”.

Босқинчилар йўлбошчиси уни Султон мамлакатларидан бирига олиб боришига кўнади. Шу учун у Султонни уруғ-аймоқлари яшайдиган чодирга олиб боради ва уни хотини ёнида қолдиради<sup>2</sup>. Ўзи эса тоқقا от олиб келиш учун кетади.

Бу одам чодирда йўқ пайтида бу ерга бошқа бир ғаламис, ифлос, кўлига найза ушлаган курд кириб келади. У аёлдан: “Бу хоразмлик ким? Нега уни ўлдиришмади?” деб сўрайди. Аёл унга: “Унинг кимлигини айтишмади, аммо эрим уни Султон деб раҳм-шафқат қилди”, дейди. Шунда курд унга: “Сизлар унинг Султонлигига ишондингизларми? У султон эмас. Ҳилотда менинг бундан юз чандон яхши бўлган укам ўлиб кетди. Бу нима бўлибди”, дейди ва найзасини унга шундай санчадики, бошқа найза санчишга зарурат қолмайди. Шу тариқа унинг жонини боқий дунёга йўллади.

Шундай қилиб бу ёвуз кимса сўз билан ифодалаб бўлмас жиноятта кўл урди, заминни улуғ инсоннинг қони билан бўяди. У бу қилмиши билан барча қалбларда оғриқ уйғотди, гёё ҳаёт отлиғ шарбатни тўкиб нобуд қилди. У туфайли ислом биноси вайрон бўлди, имон байроғи туширилди. Имон ўғлонлари аслида само бағрини тилиб ўтадиган чақмоқ мисол эдилар, уларнинг шамширларидан коғирлар ҳам, қора ниятили кимсалар ҳам қўрқардилар.

У қанча ўлкалар, қанча мамлакатларда аёвсиз жангларда қатнашди, ўлимларга чап берди, мусибатлардан халос бўлди. Аммо ҳаёт билан видолашиб мавриди келганда бу қудратли арслон ишор тулки панжалари остида жон берди. Ҳа, нима ҳам дейиш мумкин. Бу дунё, бу замоннинг қувончу кулфатлари, тақдир ўйинлари – ҳамма-ҳаммаси қудратли Оллоҳдан, улуғ Яратувчининг марҳаматидандир! Ҳа, худди шундай! –

Орадан бироз вақт ўтгач ал-Малик ал-Музаффар одамларини тоқقا юборди. Улар Султоннинг буюмлари — оти, эгар-жабдуғи, машхур қилич ва сочини солиб юрадиган найчасини топадилар. Бу буюмлар ал-Малик ал-Музаффар ҳузурига олиб келиниб, ўша кунлар бу ерда ҳозир бўлган Султон мулозимларига, шунингдек Утурхон, амир-охур Талсоб ва бошқа яқин кишиларга кўрсатилганда, улар ушбу нарсалар Султонники эканлигини тасдиқлайдилар. Ал-Малик ал-Музаффар шундан кейин одамларини Султон майитини олиб келишга юборади. Улар Султон майитини Майафориқинга олиб келиб кўмишади<sup>3</sup>.

Ҳақиқатан, бу ифлос, разил кимса ўз қилмиши билан энг катта баҳтсизлик келтириб чиқарди, оламни Жалолиддинсиз етим қолдириди:

Эй, сен, ғанимлар бўғиздан қон тирқиратувчи!  
Ўзингку ўлдинг, оқиздинг ёш ўрнига қон.  
Чархи кажрафтор унинг маҳобатини намоён қилса,  
Ислом олами, давлатлар ҳолига бир боқ энди,  
Англарсан не ҳол: ислом таянчидан мосуво,  
Давлатлар кун-паякун, шуҳрат юлдузи сўнди.

---

<sup>1</sup> Исломгacha бўлган давр араб шоири ал-Мухалхил ибн Робиъанинг шеъридан. У машхур Имрул Қайснинг тоғаси. Ал-Мухалхилнинг аксарият шеърлари акаси Кулайб ибн Робиъага бағишиланган.

<sup>2</sup> Бу ўринда сўз Майафориқин яқинидаги Айн Дор қишлоғи ҳақида бормоқда. Султон Жалолиддин Мангуберди мана шу қишлоқда 628 йилнинг шаввол ойи ўртасида (1231 йил августининг ўртасида) ўлдирилган.

<sup>3</sup> Шиҳоббиддин Гозий Хоразмшоҳнинг тоғаси Утурхондан: “Ҳақиқатан ҳам ўлдирилган Жалолиддинми?” деб сўради. У майитнинг кимники эканлигини билди ва “Ха, бу Жалолиддин” деб йиғлаб юборди. Улар Султонни тунда Майафориқин яқинига кўмишади ва унинг қабрини мӯғуллар Султон хокини хўрламасин деган мақсадда текислатиб юборишида.

Ал-Малик ал-Ашрафга Жалолиддиннинг ўлими ҳақида хабарни хурсандчилик билан етказишганда у бундай деди: “Сизлар мени унинг ўлими билан қутляяпсизларми? Бироқ энди сизлар бунинг самарасидан баҳраманд бўласизлар. Оллоҳ номи билан қасам ичиб айтаманки, унинг ҳалокати тоторларнинг

ислом мамлакатлари ерларини босиб олишларига йўл очиб беради. Энди Йаъжуж ва Маъжуж билан бизнинг ўтрамизда девор бўлиб турадиган Хоразмшоҳдек инсон йўқ”. (Бу сўзлар Сибр ибн ал-Жавзий, ибн Тагриберди, ал-Айний асарларида ҳам келтирилган.) Шиҳобиддин Фозий Жалолиддин ўлдирилган қишлоқнинг ўзини ёқиб юборишга буйруқ беради.

Жалолиддиннинг ўлими ҳақида Киракос Ганзакеци, Вардан, Себастаци, Ибн ал-Ибрий, Абул Фидо, Жувайнин, Рашидиддин, ал-Умарий, шунингдек, грузин, албан, арман, араб ва бошқа халқлар тарихчиларининг асарларида ҳам маълумотлар берилган.

Ибн ал-Асир машхур “Солнома”сини (“Комил ат-тарих” асарини) Яқин Шарқ мамлакатлари ҳамда вилоятларининг биринкетин тоторлар истилосига дучор бўлаёттани ҳақидаги ғамгин тасвирлар билан якунлайди. Ибн ал-Асирнинг бу ғамгин тасвирлари ортидаги воқеаларнинг давомини ундан 50 йил кейин яшаб ўтган бошқа бир тарихчи Ибн Восил ўз кўзи билан кўрди. У 1258 йилда мўгуллар Боғодони истило қилиб, уни вайрон этганликларининг гувоҳи бўлди. Шу сабаб Жалолиддинни қоралаб, бундай деб ёzáди: “Шубҳасиз, Оллоҳ Жалолиддинни гуноҳдари учун жазолади, унга айбларини ювиш учун муҳлат бермади, аксинча, уни ҳалокатта маҳкум қилди. Аммо унинг ҳалокати мусулмонлар мамлакатларининг тоторлар томонидан истило қилинишига сабаб бўлди. Унинг отаси Аловуддин Мұхаммаднинг ўлимидан кейин, тоторлар мамлакатларни вайрон қилиб аҳолисини қиргандаридан сўнг Жалолиддин Ҳиндистонга қочди, кейин орқага қайtdi. Унинг куч-қудрати ошиб, давлати мустаҳкамланди. У Кирмон, Ироқ ал-Ажам, Озарбойжон, Арронни забт этди, қудратли қўшининг эга бўлди. Агар у тартибли ҳаёт кечирганида, адолат билан иш юритиб, кўп қон тўкмаганида тоторларга қарши жанг қилган бўларди. Чунки у мусулмон давлатларини тоторлардан ҳимояловчи тўсиқ эди. Аммо унинг бу ердати ҳаёти ёмон кечди, гуноҳлар қилди, қўшниларига нисбатан душманлик, адолатсизликни кучайтирди, ўзини ёмон тутди, норозиликларни кеттириб чиқарди. Бу унинг ўлимига ва қўшинининг ҳалокатига сабабчи бўлди. Шундан кейин тоторларнинг истилоси ва уларнинг ислом давлатлари устидан ғалабаси бошланди. Агар Оллоҳ бирор нарсани хоҳласа, у унинг сабабларини ҳам тайёрлайди”.

Ушбу сўзлардан Ибн Восилнинг ҳам, Ибн ал-Асир каби Хоразмшоҳларга ғайирлик билан қараганини кузатиш қийин эмас. Акс ҳолда мусулмон ўлкаларининг, Боғодонинг мўгуллар томонидан босиб олинишида, ан-Насавий ёзганидек, халифа ан-Носирнинг Чингизхон билан Хоразмшоҳларга қарши тил

бириктирганини, хоинлик қилганини, Жалолиддин кўшнила-ри бўлган ҳукмдорлар ҳам мўгулларга хизмат қилиб, Султонга сотқинлик қилганларини англаган бўлар эди. Лекин нима бўлма-син, Хоразмшоҳларга қарши бўлган тарихчилар ҳам уларнинг тарихдаги буюк ролини, хусусан, Жалолиддиннинг қурратини, мардлиги, мўгулларга қарши курашда ислом давлатлари олди-даги хизматларини эътироф этишга мажбур бўладилар.

## 108-БОБ

### ЖАЛОЛИДДИННИНГ ФЕЪЛ-АТВОРИ, УНИНГ ЎЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ, МУҲРЛАРИ ҲАҚИДА, ШУНИНГДЕК, УНИНГ ҲАЛИФАГА, БОШҚА ДАВЛАТЛАР ҲУКМДОРЛАРИГА ВА АЙНИ ПАЙТДА УЛАРНИНГ СУЛТОНГА НИСБАТАН МУНОСАБАТЛАРИ ТЎРРИСИДА

У буғдойранг, ўрта бўйлик, туркий қиёфалик ва тур-кцийда гапирадиган одам эди, шу билан бирга форсийда ҳам сўзлаша оларди. Унинг мардлиги, жасурлигига кел-сак, юқорида ҳикоя қилганим жанглардаги фаолиятини эслаб ўтишнинг ўзи кифоя қиласди. У шерлар орасида энг зўр шер эди, қўрқмас чавандоз, лашкарлар орасида энг ботир эди. У ювош, мулойим одам эди, жаҳлдор эмасди, ҳақоратомуз сўзларни айтмасди. У ниҳоятда жиддий эди, кулмасди, фақат жилмайиб қўярди, кам гапиради. У ҳақ-гўйликни, адолатни улуғларди, аммо у яшаган даврдаги ғалаёнлар, алғов-далғовлар феъл-атворини ўзгартирди. У кўл остидаги одамларнинг оғир ҳаётини енгиллаштиришни хоҳларди, аммо у яшаган давр қонунлари уни зулм қилишга мажбур этарди.

Жалолиддин Ҳиндистондан келганидан кейин ҳалифага йўллаган дастлабки мактубларида, гарчи бу пайтда Олий девон билан унинг ўртасида худди отаси давридагидек муносабатлар яхши йўлга қўйилмаган бўлса ҳам нома охирига: “Сизнинг итоаттўй хизматкорингиз султон Санжарнинг ўғли Мангуберди” деган сўзларни ёздиради. Ҳалифа уни Ҳилотда пайтида султонлик фахрий кийимлари билан сий-лаганидан кейин, бу ҳақда олдинроқ баён қилганимиз, Султон унга йўллайдиган номаларида “Сизнинг қулингиз” деб ёздирадиган бўлди. Шу билан бирга унга (ҳалифага) мурожаати куйидаги сўзлардан иборат бўларди: “Бизнинг муҳтарам жанобимиз ва ҳомийимизга, Амир ал-мўъмининга,

муслимлар имомига, олам ҳукмдорининг элчиси ворисига, Машриқ ва Мағрибнинг имомига, Мўъайян ибн Ғолиб сулоласининг энг улуғига".

Жалолиддин Аловуддин Қайқубодга. Миср, аш-Шом ҳукмдорларига нома йўллаганда ўзининг ва отасининг номларини тўлиқ ёздирар, ўзини Султон деб атар эди. Уларда мактубларда битиладиган одатдаги "хизматкорингиз", "дилдан севувчи", "акангиз ва укангиз" каби сўзлар ёзилмасди.

Унинг фармонлари, ёрлиқларидаги тамғасида "Ёрдам фақат ягона Оллоҳдан" деган сўзлар битилганди. Агар у Мўсул ҳукмдори Бадриддин ёки шу кабилар билан ёзишмалар олиб борадиган бўлса юқоридаги сўзлар чиройли қилиб битилган тамғасини босарди<sup>1</sup>. Тамғадаги сўзлар чиройли битилиши учун қалам учи иккига ажратилган бўлиб, бунда ёзилган ҳарфлар йирик кўринарди.

У Ҳиндистондан қайтиб келган пайтларда халифа унга йўллаган дастлабки номаларида "Мұхтарам жаноб ҳоқон!" (ал-жаноб ар-рафиъ ал-Ҳоқони) деб мурожаат қилганди. Жалолиддин улардан ўзига доимо фақат Султон деб мурожаат қилишларини илтимос этарди. Аммо Олий де-вондагилар унинг бу илтимосини қабул қилмадилар. Чунки ундан олдин ўтган бирорта улуғ ҳукмдорга бундай мурожаат этилмаганди. Жалолиддин буни талаб қилиб туриб олганидан кейин халифа уни фахрий кийимлар билан тақдирлаганидан сўнг "Мұхтарам жаноб шоҳаншоҳ!" (ал-жаноб ал-али аш-шахиншоҳ) унвонини ҳам бериб, унга шу унвон билан мурожаат қила бошлади.

У олти юз йигирма саккизинчи йил шаввол (1231 йил август ойи)нинг ўртасида ҳалок бўлди. Бу ниҳоятда оғир йўқотиш, баҳтсизлик эди. Бундай йўқотишдан агар тоңг шафаги ўзининг қонталаш ёпинчигини йиртса, ой юзи ни юлиб, бағрини доф қиласа, само азалик кийимини кийса, юлдузлар ёниб кулга айланса арзирди. Негаки, бу уларни шундай куйларга солишга арзийдиган энг оғир мусибат, фожия эди. Ўйлайманки, булар тоңг маҳали бир жойга тўпланиб ушбу мусибат учун алам билан бўзлайдиган бўлсалар, ҳар қандай тош қалбларга ҳам оғир қайғу индирган бўлардилар. Абу Таммомнинг қуйидаги мисрлари ҳам худди ана шу ҳолатга бағишлаб ёзилгандек:

Нур ярқ этди, бу дара сўқмоғи битди,  
Паймона тўлиб Оллоҳ йўлига етди.  
Бўз йигит умрига нуқта қўйди шамшир,  
У ўлди, ўлим эса галабага тенг эрур.  
Гарчи ғолиблик уни четлаб кетди.  
Ажалга тик боқди, мерос қолди найза,  
Тим қора найза унга ташломас соя.  
Ўлим ботқоғига оёғини аста қўяркан,  
Деди: “Қиёмат оёғинг остида, қара”.  
Тонгда кетди ул, дуолар либосга айланган маҳал.  
Йўлидан адашмади, мукофот бўлди кафан!<sup>2</sup>

Оллоҳнинг марҳамати туфайли унинг охирати обод бўлсин, қабри нурга тўлсин, руҳи ором олсин. Оллоҳ йўлидаги хизматлари, дини ислом ҳимояси ва уни равнақ топтиришдаги интилишлари ижобат бўлсин. Оллоҳ ундан рози бўлиб, у дунёда ҳам марҳаматини аямасин. Мен чин кўнгилдан, ҳурмат-эҳтиром ва садоқат билан кўзда ёш ила ўқиган дуоларимни унга бағишладим. Бу дуоларим Оллоҳ хузурида унинг бошига соябон бўлсин.

Оҳ дўстгинам, абадий, мангур!  
Бу андух, чексиз изтироб тарқ этмас мени!  
Биз бор-будимиздан ажралдик, бошқалар эса  
Кечагина имомлик рутбасига эга бўлиб бойиди.  
Қайга ҳам беркинардинг? Фақат қабрми,  
Кофирилардан ҳимояловчи энг сўнгги маскан ...  
Ахир у салтанат безаги эди,  
Ҳаммадан устун эди ақлда, заковатда.  
Қаро ер қанча салтанатларни ютиб юборди,  
Даҳшатлар ичиди энг даҳшатлиси шу<sup>3</sup>.

Еру самони ва дунёдаги барча нарсаларни яратган, марҳамати билан буюк ишларни мукаммал даражада амалга оширган, меҳрибон ва раҳмдил бўлган Оллоҳга ҳамду санолар бўлсин. Оллоҳ бизнинг жаноби пайғамбаримиз Муҳаммаддан ва унинг авлодларидан қиёмат кунигача рози бўлсин, бу дунёдаги яхшиликларини у дунёда ижобат қўлсин. Унинг умматларидан то қиёматтacha илтифотини аямасин!

**Битди! Асарнинг асл қўлёзмаси олти юз олтмиш олтинчи йил сафар ойида (1267 йил 22 сентябрь — 21 октябрь оралиғи) ёзилди (?).**

<sup>1</sup> Бадриддин Лўйлу (1233—1259 йиллар ораси) — Мўсулнинг хукмдори. У ҳақда 85-бобда ҳам маълумот берилган.

<sup>2</sup> Абу Таммомнинг халифа ал-Мўътасимнинг лашкарбошиси Муҳаммад ибн Хумайда ат-Тусийга бағишланган қасидасидан парча. Бу лашкарбоши 829 йилда Бобак билан бўлган жангда ҳалок бўлган.

<sup>3</sup> Султон Жалолиддин ўлимидан кейин ҳар хил мишишлар тарқалди. Гёё ўлган Хоразмшоҳ эмас, унинг яроқбардори деган гаплар айтилди. Ибн ал-Иброй, жумладан, бундай деб ёзади: “Баъзилар айтишича, ўлган Жалолиддин эмас эмиш. Ҳалок бўлган унинг яроқбардори (силоҳдор) дейишади. Унинг ўзи сўфийлар кийимини кийиб вилоятма-вилоят кезиб юармиш. Одамлар Хоразмшоҳни фалон мамлакатда, фалон шаҳарда кўрдик, деган гапларга ишона бошлишади. 652 йилда (1254—1255 йиллар оралиги) бир гурӯҳ савдогарлар Жайхун (Амударё)-нинг кечиши жойидан ўтаётганда соқчилардан бири ўтаётганлар орасидан номаълум бир одамни тўхтатади. Соқчи ундан кимсан деб сўраганида, у Хоразмшоҳ Жалолиддинман деб жавоб беради. Соқчилар уни уриб, қийнаб ҳақиқий исмини айтишни талаб қиласди. Аммо у айтган сўзидан қайтмайди ва қийноқлар остида ҳалок бўлади. Аммо у Хоразмшоҳ эмас эди, унинг сўзларига ишониб бўлмасди. У ўзини Жалолиддин номи билан атаб юрганлардан бири эди”. (Бу маълумотни Рашидиддин ҳам келтиради).

Жувайнин ҳам шундай воқеалардан бирини келтирап экан, бу воқеани султон Жалолиддиннинг Ироқдаги вазири Шарафиддин Али ат-Тафиришӣ махсус текширганини маълум қиласди. Жувайнин бунга қўшимча қилиб 633 йилда (1235—1236 йиллар оралиги) Устундараада (Мозандорон) ўзини султон Жалолиддинман деб атаган одам ғалаён кўтарганини айтади: “Чин Темур ҳукмронлиги пайтида тотор амирлари бир қанча одамларини ўша томонга юбордилар. Улар ўша одамни кўрдилар ва унинг Султонга ўхшаш эканлигини билдилар. У ўз ёлғони, алдови туфайли қатл этилди”.

Султон Жалолиддин ўлимидан кейин унинг қўшинининг деярли ҳаммаси султон Аловуддин Қайқубод хизматига ўтди. Аммо Қайқубод ўлимидан кейин унинг вориси Қайхусров ўзига суиқасд тайёрлашда айблаб хоразмликлар қўшинининг лашкарбошчиси Баракатхонни асир олдириди. Шунда амирлар Соруҳон, Қирхон, Кушлихон ва Бердихон хоразмлик лашкарларни унинг мамлакатидан олиб чиқиб кетдилар. Улар чиқиб кетаётib йўлида учраган барча жойларни талон-тарож қилиб, ёндириб кетдилар.

624 йил (1236—1237 йиллар оралиғи)да хоразмликларни ал-Малик ал-Комилнинг Амид, Хусн Кайф ва Харрондаги ноиби, унинг ўғли ал-Малик ас-Солиҳ ўз хизматига қабул қылды. Бироқ кейинги йили хоразмликлар унинг хизматидан чиқдилар ва мамлакатини тарқ этдилар. Бундан фойдаланган Мўсул ҳукмдори Бадриддин Лўйлу ал-Малик ас-Солиҳ устига юриш уюштириди, ас-Солиҳ яна хоразмликларга ёрдам сўраб мурожаат қылды. Хоразмликлар Мўсул ҳукмдори қўшинини мағлуб қилдилар, бунинг эвазига ас-Солиҳдан Харрон ва ар-Рохуни бошқариш ҳуқуқини олдилар.

633 йил (1240—1241 йиллар оралиғи)да хоразмликлар Халаб теграсига ҳужум уюштиридилар. Дамашқ ҳукмдори ал-Малик ал-Муъззам Туроншоҳ уларга қарши чиқди. Аммо унинг қўшини хоразмликлар томонидан мағлуб этилиб, ҳукмдорнинг ўзи асир олинди.

638 йилнинг рамазони (1241 йилнинг март-апрель ойлари)-да ар-Ракки яқинидаги жангда Хомс, Дамашқ, Халаб ҳукмдорларининг бирлашган қўшинлари хоразмликлар устидан ғалаба қозондилар.

640 йилнинг сафар ойи (1242 йилнинг июль-августи)да хоразмликлар ва унинг иттифоқдоши — Майафориқин ҳукмдори ал-Малик ал-Музаффар ғозий лашкарлари Халаб ва Хомс қўшинидан енгилади.

642 йил (1244—1245 йиллар оралиғи)да хоразмликлар Зоҳир Бойбарс билан ҳамкорликда Фози қасабасида Дамашқ, Хомс ва салбчилар қўшинларига қарши жанг қиласди. Жангда хоразмликлар душманларини мағлуб қиласдилар ва Дамашқни қамал этади. Кейинги йили Дамашқ босиб олинади ва таланади. Ал-Малик ас-Солиҳ хоразмликлар учун вайда қилган иқто ерларни бермайди. Оқибатда хоразмликлар унинг хизматидан кетишади. Аммо орадан кўп ўтмай хоразмликлар қўшини ҳукмдорларнинг бирлашган қўшинидан мағлуб бўлади. Баракатхон ўлдирилади ва қўшинининг қолган қисми тарқалиб кетади. Хоразмликларнинг бир қисми Каракка йўл солади ва ал-Малик ан-Носир хизматига киради. Кушлихон бошчилигидаги яна бир қисм лашкарлар мўгуллар хизматига ўгади. Баракатхоннинг ўғли бошчилигидаги хоразмлик лашкарлар халифага хизмат қилишга қасамёд қиласдилар.

Бу ҳақдаги маълумотлар ал-Мокин, Абул Фидо, Рашидиддин, ибн Шаддод, ал-Мақризий, ас-Сулук, Ибн Тагриберди кабиларнинг асарларида ҳам учрайди.

## МУНДАРИЖА

Сўзбоши. Камол МУҲАММАД ЁҚУБ. Султон тарихининг тадқиқи .....	5
Муқаддима .....	17
1-БОБ. Лаънати тоторлар, улар Ватани ва ишларининг илк баёни. ..	24
2-БОБ. Чингизхон ва унинг икки дўсти кўзголон кўтрганидан кейин бунинг оқибати нималарга олиб келгани баёни.....	27
3-БОБ. Қушлухоннинг Чингизхондан ажралганидан кейинги тақдири баёни. ....	28
4-БОБ. Қушлухоннинг Чингизхон ўғли Душикон кўлида олти юз йигирманчи йилда ўлим топиши баёни. ....	32
5-БОБ. Султоннинг олти юз ўн тўртинчи йилда Ироқ мамлакатига қандай юриш қылгани баёни. ....	36
6-БОБ. Султоннинг Ироқقا юриши ва бу ерда бўлиб ўтган воқеалар баёни. ....	41
7-БОБ. Отабек Ўзбекнинг ишлари, унинг Исфаҳондан кетиши ва ҳаётига хавф тудирган асирилик тўридан кутулиши баёни..	43
8-БОБ. Нусратиддин Муҳаммад ибн Пиштегиннинг асир олингандан кейинги тақдири қандай кечганлиги баёни. ....	47
9-БОБ. Форс ҳукмдори отабек Саъд ибн Зангининг бандилиқдан кутилиши баёни. ....	49
10-БОБ. Султоннинг Боғоддога юриши ва ундан қайтиб келиши баёни. ....	51
11-БОБ. Султон Ироқقا юриш қилишдан олдин қонуний жиҳатдан ва эҳтиёткорлик юзасидан қандай тадбирларни амалга ошириб ултургани баёни. ....	54
12-БОБ. Султоннинг Ироқдан қайтиб келганидан кейинги воқеалар баёни. ....	64
13-БОБ. Низомулмулкнинг вазирликдан четлаштирилганидан кейинги аҳволи баёни. ....	70
14-БОБ. Султоннинг Мовароуннаҳрга қайтиб келганидан кейин рўй берган воқеалар баёни. ....	74
15-БОБ. Савдогарлар ўлдирилганидан кейин Чингизхон элчиларининг Султон ҳузурига келиши баёни. ....	77
16-БОБ. Чингизхон қўшинлари хужумини билгандан кейин Султон уларга қарши қандай нотўғри тадбирлар кўллагани баёни..	79
17-БОБ. Чингизхон фойдасига ва Султон заарарига ишлатилган бир айёллик натижасида Хоразмшоҳнинг ўз амирларидан шубҳаланиши, уларни ташлаб кетишига мажбур бўлиши ҳамда ажралниши баёни. ....	83
18-БОБ. Туркон хотуннинг олти юз ўн олтинчи йилнинг охирги кунларида Хоразмни ташлаб чиқиши баёни. ....	85
19-БОБ. Туркон хотун ҳаётининг баъзи бир жиҳатлари ва унинг феъл-автори. ....	91

<b>20-БОБ.</b> Султоннинг Чингизхон Бухорони эгаллаб олганини эшитганидан кейин Калифдан кетиши баёни. ....	92
<b>21-БОБ.</b> Султоннинг Кулзум денигизидаги оролда вафот этганига қадар қандай ташвишларни ва мусибатларни бошидан кечиргани баёни. ....	96
<b>22-БОБ.</b> Шиҳобиддин ал-Хивақийнинг Хоразмдан Насара келиши, тоторларнинг уни ўлдириши ва Наса аҳолисини кириши баёни. ....	102
<b>23-БОБ.</b> Султон қочганидан кейин Хурросонда рўй берган воқеаларнинг қисқача тафсилоти. ....	108
<b>24-БОБ.</b> Султоннинг ўғли Жалолиддин Мангубердини таҳт вориси қилиб белгилаши ва Кутбиддин Ўзлогшоҳни таҳт ворислигидан четлатиши баёни. ....	111
<b>25-БОБ.</b> Туркон хотуннинг Хоразмдан кетиши ва ундан кейин бу ердаги аҳвол баёни. ....	112
<b>26-БОБ.</b> Жалолиддин ва унинг укалари Ўзлогшоҳ, Оқшоҳнинг Хоразмга қайтиши ҳамда уларнинг низо сабабли икки қарама-қарши гуруҳга бўлинган ҳолда бу ердан жўнаб кетиши баёни. ....	113
<b>27-БОБ.</b> Низомиддин ас-Самъоний ва унинг Хурандизга вақтинча ташриф буюриши ҳамда қўрқув туфайли уни тезлик билан тарк этиши баёни. ....	115
<b>28-БОБ.</b> Жалолиддиннинг Хоразмдан кетиши ва бунинг сабаблари баёни. ....	118
<b>29-БОБ.</b> Жалолиддин кетганидан кейин Кутбиддин Ўзлогшоҳ ва унинг укаси Оқшоҳнинг Хоразмдан қочиши, бунинг сабаблари ҳамда улар иккаласининг кейинги тақдирни баёни. ....	120
<b>30-БОБ.</b> Жалолиддиннинг Нишопурга келиши ва шаҳардан чиқиб Фазнага йўл олиши баёни. ....	123
<b>31-БОБ.</b> Бадриддин Инонжхоннинг Бухородан қутилиб чиққанидан кейин Хурросонда ва бошқа жойларда бошига тушган ташвишлар ҳамда Солмон дарасида ҳалок бўлишига қадар кечган аҳволи баёни. ....	127
<b>32-БОБ.</b> Султоннинг ўғли, Ироқ ҳукмдори Рукниддин Фурсанжтий аҳволи ва у билан рўй берган воқеалар баёни. ....	132
<b>33-БОБ.</b> Фиёсiddиннинг аҳволи ва унинг Кирмонга юриши баёни. ....	137
<b>34-БОБ.</b> Фиёсiddиннинг Форсга юриши, бу вилоятдаги босқинчиликлари ва кўшинларининг бу ерда қилган жинояткорона ишлари баёни. ....	142
<b>35-БОБ.</b> Жалолиддин Фазнага келгунча бу ерда рўй берган воқеалар баёни. ....	145
<b>36-БОБ.</b> Жалолиддин Фазнага қайтиб келганидан кейинги воқеалар баёни. ....	148
<b>37-БОБ.</b> Жалолиддин ва Чингизхон ўртасида Синд дарёси бўйида бўлиб ўтган энг оғир ҳамда жуда кўп фам-кулфатлар келтирган даҳшатли жанг баёни. ....	153

<b>38-БОБ.</b> Жалолиддиннинг Синд дарёсидан ўтиши ва	619	йил
воқеалари баёни.		156
<b>39-БОБ.</b> Жалолиддин билан Қубача ўргасидаги ҳамкорлик ва		
низолар баёни.		159
<b>40-БОБ.</b> Жалолиддин Қубачани мағлуб этганидан кейин улар		
ўргасида бўлиб ўтган воқеалар ва унинг Ҳиндистондан		
кетиш арафасида Шамсиддин Элтутмиш билан		
муносабатлари баёни.		164
<b>41-БОБ.</b> Тоторларнинг Хоразмни 617 йил зулқаъдасида қамал		
қилиши ва уни 618 йил сафар ойида босиб олиши		
баёни.		168
<b>42-БОБ.</b> Жалолиддиннинг Ҳиндистондан чиқиши, олти юз		
йигирма биринчи йилда Кирмонга кириб келиши ва унинг		
Ироқни босиб олгунича бўлиб ўтган воқеалар баёни.		172
<b>43-БОБ.</b> Фиёсiddиннинг ўз мамлакатидаги ҳаёт тарзи ҳақида.		179
<b>44-БОБ.</b> Фаҳриддин Али ибн Абул Қосим ал-Жандийнинг		
вазирликкача бўлган фаолияти ва унинг вазир бўлиши,		
Шарафулмулк Ҳожа Жаҳон лақабини олиши баёни.		183
<b>45-БОБ.</b> Султон (Жалолиддин) саройига келишим сабаби ва		
хизматта киришим баёни.		187
<b>46-БОБ.</b> Султоннинг укаси устидан ғалаба қозонганидан кейин		
Хузистондаги ҳарбий юришлари баёни.		193
<b>47-БОБ.</b> Султоннинг Озарбойжонни босиб олиши баёни.		196
<b>48-БОБ.</b> Султоннинг гуржиларни қандай мағлуб қилгани баёни.		201
<b>49-БОБ.</b> Султоннинг Двіндан Табризга қайтиши ва олти юз		
йигирма иккичи йилнинг ражабида қўшиннинг		
баронғорининг гуржилар мамлакатида қолдирилиши		
баёни.		207
<b>50-БОБ.</b> Султоннинг Ганжани ва Арроннинг бошқа шаҳарларини		
қандай босиб олгани баёни.		212
<b>51-БОБ.</b> Султоннинг Тўғрул ибн Арслоннинг қизи билан никоҳдан		
ўтиши баёни.		213
<b>52-БОБ.</b> Табриз қозилтигидан Қавомиддин ал-Жидарийнинг		
четлатилиши ва Иzzиддин ал-Қазванийнинг бу мансабга		
тайинланиши сабаби баёни.		215
<b>53-БОБ.</b> Султоннинг гуржилар мамлакатига қайтиши ва Тифлисни		
босиб олиши баёни.		219
<b>54-БОБ.</b> Султоннинг Кирмонда Бароқ Ҳожибга хужум қилишга		
интилиши ва Кирмонни қўлга киритолмай қайтиши		
баёни.		223
<b>55-БОБ.</b> Султон йўқ пайтида гуржилар мамлакатида қолган		
қўшинлар бошидан кечган воқеалар баёни.		225
<b>56-БОБ.</b> Олти юз йигирма учинчи йилда Мағриб элчиси		
Шамсиддиннинг келиши баёни.		232
<b>57-БОБ.</b> Олти юз йигирма тўртинчи йилда Султоннинг Бойлакон		
ва Ардобилни ҳамда уларга яқин бўлган жойларни		
Шарафулмулкка мулк қилиб бериши баёни.		235

<b>58-БОБ.</b> Отабек Ўзбекнинг ўғли Малик Хомуш ва унинг Султон хизматига келиши баёни.....	236
<b>59-БОБ.</b> Ироқ акобирларининг Султоннинг Ироқдаги вазири Шарафиддин Али ат-Тафиший устидан шикояти баёни. ....	238
<b>60-БОБ.</b> Урхоннинг исмоилийлар томонидан Ганжада ўлдирилиши баёни. ....	240
<b>61-БОБ.</b> Султоннинг олти юз йигирма тўртинчи йил Ироқда юриши ва унинг тоторлар билан Исфаҳон остоналарида юзма-юз келиши баёни. ....	244
<b>62-БОБ.</b> Султон билан укаси Фиёсiddин Пиршоҳ ўртасидаги бўлиб ўтган низолар ҳамда унинг Султон ҳузуридан кетгандан кейинти тақдири баёни. ....	252
<b>63-БОБ.</b> Аламут ҳукмдори Аловуддиннинг Султонга дўстона муносабат билан фидойилар юборган баёни. ....	260
<b>64-БОБ.</b> Сафиаддин Муҳаммад ат-Туроийнинг Хуросон вазири-гидан четлаштирилиши ва унинг ўрнига Тожиддин Муҳаммад ал-Балхий ал-Муставфийнинг тайинланиши баёни. ....	261
<b>65-БОБ.</b> Менинг Наса вазири этиб тайинланишим ва натижада Диёулмулк билан орамизда бўлиб ўтган воқеалар баёни ...	265
<b>66-БОБ.</b> Султоннинг қози Мужириддинни бир сехринг остида нима борлигини аниқлаш учун Боддодга юборгани баёни. ....	267
<b>67-БОБ.</b> Аррон ва Озарбойжондаги воқеалар баёни. ....	269
<b>68-БОБ.</b> Тўгрулнинг қизи Маликаннинг аҳволи ва унинг тақдири баёни. ....	271
<b>69-БОБ.</b> Ар-Румдан элчи Имодиддиннинг келиши баёни. ....	274
<b>70-БОБ.</b> Султон Ироқда пайтида Шарафулмулк томонидан Озарбойжон ва Арроннинг босиб олиниши баёни. ....	276
<b>71-БОБ.</b> Султон Ироқда пайтида Шарафулмулкнинг Озарбойжонда исмоилийлар савдогарларини ўлдириши баёни. ....	278
<b>72-БОБ.</b> Олти юз йигирма тўртинчи йилда ал-Хожиб Али ал-Ашрафийнинг Хуршида Шарафулмулкка қилган ҳужуми, унинг Арронда ўз бойликларини ташлаб қочиб кутилиб қолиши, одамларининг тарқалиб кетиши баёни. ....	281
<b>73-БОБ.</b> Ал-хожиб Али ал-Ашрафийнинг Озарбойжоннинг айrim вилоятларини босиб олиши ва Шарафулмулкнинг унга ҳужум қилганидан кейин ораларида бўлиб ўтган воқеалар баёни. ....	286
<b>74-БОБ.</b> Иzzиддин Балбон ал-Холхолий ва унинг ҳаётининг якуни баёни. ....	294
<b>75-БОБ.</b> Имом аз-Зоҳир биъамриллоҳнинг элчилари Нажмиддин ар-Розий ва Рукниддин ибн Атторнинг келиши баёни....	299
<b>76-БОБ.</b> Султоннинг Озарбойжонда қишлоши, бу ерда Шарафулмулкнинг хатоларидан огоҳ бўлиши ва у ҳақда фикрларининг ўзгариши баёни. ....	300
<b>77-БОБ.</b> Гурхоннинг Султон хизматига келиши баёни. ....	302

78-БОБ. Шарафулмұлқ Султоннинг ўзига нисбатан мұносабати үзгартынини билганидан кейин Мұқонда қылған ишләри баёни. ....	305
79-БОБ. Ширвоңшоҳ Афридун ибн Фарiburзнинг келиши баёни. 307	
80-БОБ. Султоннинг гуржилар мамлакатидаги Лори шаҳрига юриши баёни. ....	309
81-БОБ. Баҳром ал-Куржининг қалъаларининг Султон томонидан қамал қилиниши баёни. ....	312
82-БОБ. Султон устоздор Ихтиёридинни қандай банди қылғани баёни. ....	313
83-БОБ. Султоннинг Нахичевонга йўл олиши ва мол-мулжаларини кatta қўшин билан биргаликда Қағизвон орқати Ҳилот томонга жўнатиши баёни. ....	316
84-БОБ. Султоннинг Ҳилотта томон юриши, уни қамал қилиши ва босиб олиши. ....	318
85-БОБ. Ҳилотни қамал қилиш пайтида бўлиб ўтган воқсаняр баёни. ....	320
86-БОБ. Султоннинг олти юз йигирма олтинчи йилнинг охирида Ҳилотни босиб олиши баёни. ....	345
87-БОБ. Ҳилот босиб олинганидан ва таланганидан кейин Султоннинг бу ердаги фаолияти, шаҳар атрофидаги ерларнинг иқто қилиб бўлиб берилиши баёни. ....	352
88-БОБ. Ҳилот босиб олинганидан кейин Олий девондан элчилар келгани баёни. ....	355
89-БОБ. Султоннинг ар-Румга юриши ва бу ерга ёзда етиб келиши баёни. Унинг қўшинининг аш-Шом ва ар-Рум қўшинларидан мағлуб бўлиши. ....	356
90-БОБ. Ал-Малик ал-Ашрафнинг Ҳилотта сафари. Унинг Султонга тинч-тотув яшаш тўгрисида нома йўллаши баёни. ....	362
91-БОБ. Ироққа топшириқларни бажариш учун боришим баёни. .. 365	
92-БОБ. Аламутта боришим ва Султон топширигини қандай бажарганим баёни. ....	367
93-БОБ. Иззиддин Балбон ал-Халхолий ва унинг ўлими баёни. ....	374
94-БОБ. Жаҳон Паҳлавон Ўзбек Тоийнинг Ҳиндистондан Ироққа келиши баёни. ....	375
95-БОБ. Ироқ ноиби Шарафиддин билан Қазвина ажralишим ва имконсиз ҳолда Озарбойжонга боришим баёни. ....	377
96-БОБ. Тоторлар қўшини илғорининг Озарбойжон чегарасида пайдо бўлиши ва Султоннинг Табриздан Мұқонга кетиши. ....	379
97-БОБ. Тоторларнинг Султонга Ширкабут чегараларида қылған хужуми баёни. ....	382
98-БОБ. Султон Мужиридин Ёқубни унинг акаси ал-Малик ал- Ашраф Мусо хузурига қандай жўнатиши баёни. ....	385
99-БОБ. Тоторлар Мұқонга хужум қылғанидан кейин Султоннинг аҳволи баёни. ....	387
100-БОБ. Шамсиддин ат-Тугройнинг Табриздаги фаолияти баёни.391	

<i>101-БОБ.</i> Ганжадан кетишим ва Султон хизматига қайтиб боришим баёни. ....	392
<i>102-БОБ.</i> Шарафулмulkнинг Султон томонидан Жарбард қальасида банди қилиниши ва бир ойдан кейин ўлдирилиши баёни. ....	397
<i>103-БОБ.</i> Шарафулмulkнинг ҳәёти за феъл-атворидан айрим лавҳалар. ....	400
<i>104-БОБ.</i> Султоннинг Ганжага жўнаши ва уни иккинчи бор босиб олиши баёни. ....	403
<i>105-БОБ.</i> Тоторларнинг Беркрига Султонни излаб дарёдан кечиб ўтгани ҳақидаги Ҳилотдан Майафориқинга келган маълумотнома ва менинг ал-Малик ал-Музаффар хузуридан қайтишим баёни. ....	410
<i>106-БОБ.</i> Жалолиддиннинг Амид қасабасида тўхташи, унинг Исфаҳонга жўнаш ҳақида қарор қилиши, Амид хукмдори ал-Малик ал-Масъуднинг эличиси қелганидан кейин унинг бу фикридан қайтиши, тоторларнинг Султонга ҳужум этиши баёни. ....	413
<i>107-БОБ.</i> Султон бошидан кечган воқеалар ва унинг ҳаётининг сўнгги кунлари баёни. ....	417
<i>108-БОБ.</i> Жалолиддиннинг феъл-атвори, унинг ўзига хос хусусиятлари, муҳрлари ҳақида, шунингдек, унинг халифага, башқа давлатлар хукмдорларига ва айни пайтда уларнинг Сулғонга нисбатан муносабатлари тўғрисида. ....	422

*Адабий-бадиий нашр*

**Шихобиддин Муҳаммад Ан-Насавий**

## **СУЛТОН ЖАЛОЛИДДИН МАНГУБЕРДИ ҲАЁТИ**

Муҳаррирлар *P. Парфи, M. Аҳмедов*

Рассом *Ю. Габзалилов*

Бадиий муҳаррир *Ю. Габзалилов*

Техник муҳаррир *Т. Смирнова*

Мусахҳиҳлар *Ш. Жумабоева, Ф. Ортикова*

Компьютерлар тайёрловччи *Э. Ким*

Теришга берилди 10.08.99. Босишга руҳсат этилди 27.09.99. Бичими. 84x108'/<sub>н</sub>. Тип. Таймс гарнитураси. Шартнома № 45-99 ("Ёзувчи" нашриёти), №169-99 ("Ўзбекистон" нашриёти).  
Офсет босма. Шартли б.т. 22,68. Нашр т. 22,99. Нусхаси 5000. Буюртма № 376.  
Баҳоси шартнома асосида.

Ўзбекистон Республикаси Давлат матбуот қўмитасининг "Ёзувчи", "Ўзбекистон" нашриётлар, 700129. Тошкент. Навоий кўчаси, 30-уй.

Ўзбекистон Республикаси Давлат матбуот қўмитасининг Тошкент китоб-журнал фабрикасида босилди. 700194, Тошкент, Юнусобод даҳаси, Муродов кўчаси, 1 уй